



N° 63-224-X au catalogue

Recueil statistique des études de marché

2008



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.ca ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants **1-800-363-7629**

Télécopieur **1-877-287-4369**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-635-7943**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-565-7757**

Centre de renseignements de Statistique Canada : 1-613-951-8116

Télécopieur **1-613-951-0581**

Renseignements pour accéder ou commander le produit

Le produit n° 63-224-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Ce produit n° 63-224-X au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 105 \$CAN l'exemplaire.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

États-Unis: 6 \$CAN l'exemplaire.

Autre pays: 10 \$CAN l'exemplaire.

Les prix ne comprennent pas les taxes sur les ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1-800-267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1-877-287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste : Statistique Canada
Division des finances
Immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage
100, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada

Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales

Recueil statistique des études de marché

2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2008

N° 63-224-X au catalogue

ISSN 1718-939X

N° 63-224-XIF au catalogue

ISSN 1718-9403

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 63-224-X).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Préface

Depuis 1975, le **Recueil statistique des études de marché** fait autorité en matière de renseignements socioéconomiques et présente les principales caractéristiques des marchés locaux et nationaux au Canada. Le **Recueil** offre des statistiques exactes et actuelles sur l'évolution de la situation démographique, du niveau de vie et des caractéristiques économiques de la société canadienne, ce qui permet aux entreprises de repérer des marchés cibles, d'effectuer le suivi de leur part de marché et d'évaluer leur position concurrentielle.

La publication comprend 10 sections, soit un guide de l'utilisateur, suivi des sections suivantes : population, marché de l'emploi et du revenu, dépenses à la consommation, caractéristiques du logement et des ménages, statistiques macroéconomiques et financières, commerce international des biens et services, statistiques sur les entreprises et les industries, régions métropolitaines et agglomérations de recensement et projections.

Tous les efforts voulus ont été consentis afin de veiller à ce que l'information la plus récente figure dans le **Recueil statistique des études de marché** au moment d'aller sous presse. Il est inévitable, cependant, que certaines données ne soient plus à jour au moment de la publication du **Recueil**. Bon nombre des tableaux de données du **Recueil statistique des études de marché** sont tirés de CANSIM. Bien que tous les efforts aient été faits pour utiliser les renseignements les plus récents qui soient, les plus récentes données offertes dans CANSIM peuvent différer des données utilisées dans les tableaux et les analyses au moment de la production de la publication, en raison de la nature dynamique des mises à jour de CANSIM. En outre, certaines données — particulièrement celles qui sont tirées du recensement — ne sont mises à jour qu'à l'occasion. Lorsque des statistiques récentes ne sont pas encore accessibles, le **Recueil** reprend les données d'enquêtes préalables.

Nous désirons connaître votre point de vue au sujet du **Recueil statistique des études de marché** et des améliorations que vous voudriez que nous y apportions. Nous vous invitons donc à nous faire part de vos commentaires en visitant notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.ca ou en communiquant avec la Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales : Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-877- 679-2746).

Remerciements

Cette publication a été produite par la Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales qui désire remercier toutes les divisions, les ministères et les associations qui ont fourni des données ou des services si rapidement, et sans lesquelles cette publication ne serait pas possible. Des remerciements spéciaux sont adressés à :

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.

Association canadienne des constructeurs de véhicules

Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada

Banque du Canada

Bureau du surintendant des faillites

Centre canadien de la statistique juridique

Culture, tourisme et centre de la statistique de l'éducation

Division de la démographie

Division de la diffusion

Division de l'agriculture

Division de la balance des paiements

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Division de la statistique du commerce

Division de la statistique du revenu

Division de la statistique du travail

Division de la statistique sociale et autochtone

Division de l'investissement et du stock de capital

Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Division des communications et des services de la bibliothèque

Division des comptes des industries

Division des comptes des revenus et des dépenses

Division des comptes et de la statistique de l'environnement

Division des données régionales et administratives

Division des enquêtes spéciales

Division des industries de service

Division des institutions publiques

Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales

Division des prix

Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique

Division des services à la clientèle

Division des transports

Division du commerce international

Division du registre des entreprises

Industrie Canada

Ministère des Finances Canada

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Table des matières

Section 1	Guide de l'utilisateur : Comment tirer parti du Recueil statistique des études de marché	18
1.1	Des mégatendances aux régions métropolitaines	18
1.2	Utilisation du Recueil statistique des études de marché	18
1.3	Indicateurs socioéconomiques clés	19
1.4	Renseignements supplémentaires	21
1.5	Accès en direct à CANSIM	21
1.6	Accès gratuit aux publications électroniques de Statistique Canada	21
Section 2	Croissance démographique	22
2.1	Répartition de la population canadienne selon l'âge	22
2.2	Effectif universitaire de premier cycle	24
2.3	Profil des familles canadiennes	25
Section 3	Marché du travail et statistiques sur le revenu	42
3.1	Statistiques sur la population active	42
3.2	Emploi selon l'industrie	43
3.3	Emploi par catégorie de professions	44
3.4	Revenu personnel	45
3.5	Gains hebdomadaires moyens par industrie	45
3.6	Revenu moyen du marché	45
Section 4	Dépenses de consommation	79
4.1	Dépenses moyennes des ménages	79
4.2	Aliments disponibles ajustés pour les pertes	80
4.3	Commerce électronique : Achats en ligne des adultes canadiens	81
Section 5	Caractéristiques du logement et des ménages	95
5.1	Logement	95
5.2	Caractéristiques des logements	95
5.3	Taille des ménages	96
5.4	Appareils de communications et appareils électroniques	96
5.5	Ventes d'essence et de diesel	97

Table des matières – suite

Section 6	Statistiques macroéconomiques et financières	116
6.1	Actif et passif des ménages	117
6.2	Indices des prix	117
6.3	Indicateurs commerciaux	118
6.4	Revenus des administrations fédérale et provinciales	120
Section 7	Commerce international	170
7.1	Commerce international des biens	170
7.2	Commerce international de services	171
7.3	Balance des paiements internationaux et revenu de placements	171
Section 8	Statistiques sur les entreprises et les industries	196
8.1	Ventes au détail	196
8.2	Ventes de véhicules automobiles neufs	197
8.3	Services d'hébergement	197
8.4	Conception de systèmes informatiques et services connexes	197
8.5	Dépenses de recherche-développement des entreprises (DRDE)	198
8.6	Services de génie	199
8.7	Fabrication	200
8.8	Industrie de la gestion des déchets	200
8.9	Croissance des entreprises innovatrices de biotechnologie	200
Section 9	Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement	263
9.1	Ménages	264
9.2	Équipement ménager	264
9.3	Établissements commerciaux	265
9.4	Population active	265
9.5	Inflation	265
9.6	Infractions contre les biens	266
Section 10	Projections	348
10.1	Projection des tendances démographiques au Canada, 2006-2056	348
10.2	Population d'âge actif	348
10.3	Hausse du rapport de dépendance démographique	349
10.4	Projections budgétaires fédérales et dette	349
Qualité des données, concepts et méthodologie		
Notes explicatives pour les tableaux		358

Table des matières – suite**Appendice**

A	Glossaire	383
---	-----------	-----

Graphiques

2.1	L'évolution des diverses composantes de la population, par 1,000 habitants, Canada, provinces et territoires, 2001 à 2006	24
2.2	Proportions des personnes âgées de 65 ans et plus et de moins de 15 ans, Canada, 1956 à 2006	23
2.3	Nouvelles inscriptions au premier cycle, Canada, 2001 à 2004	25
3.1	Augmentation de la population active selon le sexe et les groupes d'âge sélectionnés, Canada, 2006	43
3.2	Variation en pourcentage des effectifs dans les secteurs sélectionnés, Canada 2006	44
4.1	Dépenses en biens et services de consommation, sélectionnées, Canada, 2002 et 2006	80
4.2	Dépenses moyennes en commerce électronique au Canada, selon la région, 2005	82
5.1	Tendance de la valeur des permis de bâtir, Canada et provinces, 2005 à 2006	96
5.2	Ménages composés d'une seule personne et ménages composés de 5 personnes et plus, Canada, 1941 à 2006	97
6.1	Augmentation des composantes du PIB réel, Canada, 2002 à 2006	117
6.2	Augmentation du PIB, Canada, provinces et territoires, 2005 à 2006	118
7.1	Solde des revenus de placements, Canada, 1997 à 2006	172
8.1	Accroissement du commerce de détail, Canada, provinces et les territoires, 2005-2006	196
8.2	Tendance des recettes d'exploitation dans le secteur des services d'hébergement, Canada, provinces et territoires, 2005 à 2006	198
8.3	Proportion des dépenses en recherche et développement des entreprises du secteur manufacturier et des services par rapport à toutes les dépenses intra-muros en R&D, 1996 à 2006	199
8.4	Nombre de personnes (en milliers) employées au sein du secteur manufacturier, Canada et régions, 2001 et 2005	201
9.1	Changement de la population dans les régions métropolitaines de recensements, 2001 à 2006	267
9.2	Répartition en pourcentage des habitudes de dépenses, items sélectionnés, certaines RMR, 2005	268
10.1	La population d'âge active (entre 15 et 64 ans) en proportion de la population totale, certaines années, Canada (2006 à 2056)	349
10.2	Projection du rapport de dépendance démographique, scénarios de projections 1, 2, 3 et 6, 2006 à 2056	350

Tableaux statistiques

2.1	La population du Canada aux recensements de 1996, 2001 et 2006	27
2.2	Population selon le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1996, 2001, et 2006	28
2.3	Population selon le groupe d'âge et le sexe, Canada provinces et territoires, recensement 2006	30
2.4	Population urbaine-rurale, Canada, provinces et territoires	32

Table des matières – suite

2.5	Couples dans les familles de recensement selon la présence d'enfants, le Canada, les provinces, les territoires, 2006	33
2.6	Nombre d'immigrants, Canada, provinces et territoires, 1996, 2001 et 2006	33
2.7	Effectifs universitaires du 1 ^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE) et le sexe, Canada	34
2.8	Effectifs universitaires du 1 ^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE) et le sexe, Canada et provinces, 2004	36
2.9	Familles de recensement selon la structure, Canada, provinces et territoires, 2006	38
2.10	Situation des particuliers dans le ménage, Canada, provinces et territoires, 2006	39
2.11	Genre de ménage et taille du ménage pour les ménages privés, pour le Canada, les provinces, et les territoires	40
2.12	Répartition en pourcentage des familles, selon la tranche de revenu, Canada et provinces, 2005	41
3.1	Statistiques sur la population active	47
3.2	Emploi selon l'industrie	48
3.3	Taux d'activité de la population active, selon le sexe, Canada et provinces	48
3.4	Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles	49
3.5	Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires	54
3.5-1	Ensemble des industries y compris les entreprises non classifiées	54
3.5-2	Foresterie, exploitation et soutien	55
3.5-3	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	55
3.5-4	Services publics	56
3.5-5	Construction	56
3.5-6	Fabrication	57
3.5-7	Commerce	57
3.5-8	Transport et entreposage	58
3.5-9	Industrie de l'information et industrie culturelle	58
3.5-10	Finance et assurances	59
3.5-11	Services immobiliers et services de location et de location à bail	59
3.5-12	Services professionnels, scientifiques et techniques	60
3.5-13	Gestion de sociétés et d'entreprises	60
3.5-14	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	61
3.5-15	Services d'enseignement	61
3.5-16	Soins de santé et assistance sociale	62
3.5-17	Arts, spectacles et loisirs	62
3.5-18	Hébergement et services de restauration	63
3.5-19	Autres services, sauf les administrations publiques	63
3.5-20	Administrations publiques	64

Table des matières – suite

3.6	Emploi par catégorie professionnelle	64
3.7	Produit intérieur brut aux prix du marché, revenu et dépenses des particuliers et épargne personnelle	65
3.8	Provenance du revenu personnel	65
3.9	Revenu personnel disponible, Canada, provinces et territoires	66
3.10	Revenu personnel disponible par habitant, Canada, provinces et territoires	66
3.11	Répartition du revenu des déclarants d'impôt, Canada, provinces et territoires	67
3.12	Revenu des particuliers, selon la source, Canada et provinces, 2005	68
3.13	Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires	68
3.13-1	Administrations publiques	68
3.13-2	Autres services, sauf les administrations publiques	69
3.13-3	Hébergement et services de restauration	69
3.13-4	Arts, spectacles et loisirs	70
3.13-5	Soins de santé et assistance sociale	70
3.13-6	Services d'enseignement	71
3.13-7	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	71
3.13-8	Gestion de sociétés et d'entreprises	72
3.13-9	Services professionnels, scientifiques et techniques	72
3.13-10	Finance et assurances	73
3.13-11	Industrie de l'information et industrie culturelle	73
3.13-12	Services immobiliers et services de location et de location à bail	74
3.13-13	Transport et entreposage	74
3.13-14	Commerce	75
3.13-15	Fabrication	75
3.13-16	Construction	76
3.13-17	Foresterie, exploitation et soutien	76
3.13-18	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	77
3.13-19	Services publics	77
3.14	Revenu moyen du marché et revenu moyen après-impôts pour les familles et les personnes seules	78
3.15	Revenu moyen après impôts des familles, Canada et provinces	78
4.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	83
4.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation par habitant, Canada, provinces et territoires	84
4.3	Dépenses moyennes des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2005	85
4.4	Dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces, 2005	87
4.5	Aliments disponibles après ajustement pour les pertes, 2006	88

Table des matières – suite

4.6	Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus	89
4.6-1	Canada	89
4.6-2	Terre-Neuve-et-Labrador	89
4.6-3	Île-du-Prince-Édouard	89
4.6-4	Nouvelle-Écosse	90
4.6-5	Nouveau-Brunswick	90
4.6-6	Québec	90
4.6-7	Ontario	91
4.6-8	Manitoba	91
4.6-9	Saskatchewan	91
4.6-10	Alberta	92
4.6-11	Colombie-Britannique	92
4.6-12	Territoire du Yukon	92
4.6-13	Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	93
4.7	Dépenses moyennes par personne pour les commandes Internet selon la région	93
4.8	Dépenses sur internet par personne auprès des fournisseurs canadiens et étrangers, Canada et régions, 2005	94
5.1	Ménages privés, selon la taille du ménage, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006	99
5.2	Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006	100
5.3	Logements privés occupés, selon mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006	100
5.4	Possession et location de résidences, Canada et les provinces	101
5.5	Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada	102
5.6	Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada et provinces, 2005	104
5.7	Principal combustible de chauffage, Canada et les provinces	108
5.8	Logements mis en chantier, achevés et en construction par région et province	109
5.9	Permis de bâtir émis, Canada, provinces et territoires	110
5.10	Enregistrements des véhicules, Canada, provinces et territoires, 2006	112
5.11	Ventes d'essence et de diesel, Canada, provinces et territoires, 2006	113
5.12	La proportion des ménages sans téléphone, Canada et les provinces	113
5.13	Proportion des ménages ayant un téléphone cellulaire seulement, Canada et provinces	113
5.14	Service téléphonique résidentiel	114
5.15	Magasinage par l'Internet selon le type de produit et service, Canada	114
5.15-1	Utilisateurs d'Internet pour faire du lèche-vitrine	114
5.15-2	Commandes électroniques	115

Table des matières – suite

6.1	Produit intérieur brut en termes de revenus et dépenses	121
6.2	Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses	122
6.3	Produit intérieur brut par industrie aux prix de base	123
6.4	Produit intérieur brut (PIB) provincial au prix de base par industrie, 2006	124
6.5	Produit intérieur brut réel par province et territoire au prix du marché	126
6.6	Comptes des revenus et dépenses : comptes sectoriels	126
6.6-1	Administration publique, total	126
6.6-2	Administration provinciale	127
6.6-3	Administration fédérale	127
6.6-4	Administration locale	128
6.7	Investissements privés et publics, Canada, provinces et territoires	129
6.8	Investissements privés et publics, par secteur, Canada	130
6.9	Certaines statistiques financières par industrie	132
6.10	Certains ratios financiers par industrie	138
6.11	Indices des prix des produits industriels, par industrie, Canada, moyennes annuelles	142
6.12	Indices des prix à la consommation, moyennes annuelles, Canada, groupes principaux et certains articles	143
6.13	Crédit à la consommation par les principaux prêteurs, Canada	144
6.14	Crédit hypothécaire à l'habitation par les principaux prêteurs, Canada	144
6.15	Comptes du bilan national : Actifs, passifs, et valeur nette, secteur des particuliers	145
6.16	Faillites commerciales, Canada, provinces et territoires, 1999 à 2006	146
6.17	Faillites commerciales, Canada, par industrie	150
6.18	Propositions commerciales, Canada, provinces et territoires	158
6.19	Propositions commerciales, Canada, par industrie	162
7.1	Recettes et paiements par catégorie de biens, Canada	173
7.1-1	Recettes	173
7.1-2	Paiements	173
7.1-3	Soldes	174
7.2	Exportations et importations canadiennes de biens et services, balance des paiements, par zone géographique	175
7.3	Exportations domestiques selon les vingt-cinq principaux pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières	176
7.4	Importations selon les vingt-cinq principaux pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières	177
7.5	Exportations totales vers certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières, 2004 à 2006	178

Table des matières – suite

7.6	Importations de certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières, 2004 à 2006	180
7.7	Exportations nationales, base douanière	181
7.7-1	Canada	181
7.7-2	Terre-Neuve-et-Labrador	181
7.7-3	Île-du-Prince-Édouard	182
7.7-4	Nouvelle-Écosse	182
7.7-5	Nouveau-Brunswick	182
7.7-6	Québec	183
7.7-7	Ontario	183
7.7-8	Manitoba	183
7.7-9	Saskatchewan	184
7.7-10	Alberta	184
7.7-11	Colombie-Britannique	184
7.7-12	Territoire du Yukon	185
7.7-13	Territoires du Nord Ouest	185
7.7-14	Nunavut	185
7.8	Importations de dédouanement, base douanière	186
7.8-1	Canada	186
7.8-2	Terre-Neuve-et-Labrador	186
7.8-3	Île-du-Prince-Édouard	186
7.8-4	Nouvelle-Écosse	187
7.8-5	Nouveau-Brunswick	187
7.8-6	Québec	187
7.8-7	Ontario	188
7.8-8	Manitoba	188
7.8-9	Saskatchewan	188
7.8-10	Alberta	189
7.8-11	Colombie-Britannique	189
7.8-12	Territoire du Yukon	189
7.8-13	Territoires du Nord Ouest	190
7.8-14	Nunavut	190
7.9	Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements	191
7.10	Importations par groupes de marchandises, base de la balance de paiements	192
7.11	Recettes et paiements, par catégorie de services, Canada	193
7.12	Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux, Canada et les autres pays	193
7.13	Recettes et paiements, par catégorie de revenus de placement, Canada	194

Table des matières – suite

7.14	Recettes et paiements de revenus de placement, par zone géographique, Canada	195
8.1	Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN) et la taille d'effectif, décembre 2005 au Canada	202
8.2	Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM)	205
8.2-1	Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude de 2002 à 2003	205
8.2-2	Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2002 à 2003	206
8.2-3	Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude de 2003 à 2004	208
8.2-4	Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2003 à 2004	209
8.3	Ventes totales au détail, selon le groupe de commerce, Canada, provinces et territoires	211
8.4	Ventes au détail par habitant, par province et selon le groupe de commerce	214
8.5	Ventes des centres de rénovation et quincailleries	215
8.6	Valeur totale des ventes au détail de véhicules automobiles neufs, Canada, provinces et territoires	216
8.7	Ventes de véhicules automobiles neufs, selon le genre de véhicule et l'origine de fabrication, Canada	217
8.8	Valeur des ventes des boissons alcoolisées au Canada, provinces et territoires	218
8.9	Volume des ventes des boissons alcoolisées au Canada, provinces et territoires	219
8.10	Statistiques des services de restauration et débits de boissons, Canada, provinces et territoires, 2006	220
8.11	Nombre d'établissements pour les industries des services d'hébergement, Canada, province et territoires	221
8.12	Recettes d'exploitation pour les industries des services d'hébergement, Canada, provinces et territoires	222
8.13	Statistiques sommaires pour la conception de systèmes informatiques et services connexes, Canada, provinces et territoires	223
8.14	Revenu d'exploitation total pour certaines industries de services aux entreprises, provinces et territoires, 2005	225
8.15	Résumé statistique des services aux entreprises au Canada, 2005	226
8.16	Achats d'assurance-vie, selon le genre d'assurance, certaines années, 1960 à 2006	227
8.17	Marchands de gros, statistiques principales, selon l'industrie	228
8.18	Statistiques principales sur les industries manufacturières, Canada, provinces et territoires	229
8.19	Revenus des biens fabriqués, Canada, par sous-secteurs (SCIAN)	230
8.20	Revenus des biens fabriqués, Canada, provinces et territoires	231
8.21	Statistiques principales par tranche de taille d'effectif, Canada, par sous-secteurs (SCIAN), 2005	232
8.22	Revenu d'exploitation par type de service, pour la conception de systèmes informatiques et services connexes, Canada, provinces et territoires	234
8.23	Statistiques sommaires pour les fournisseurs de services Internet (SCIAN 518111), Canada	236

Table des matières – suite

8.24	Revenus par type de service, fournisseurs de services Internet (SCIAN 518111), Canada	237
8.25	Statistiques sommaires sur le secteur des services d'architecture, Canada, provinces et territoires	238
8.26	Statistiques sommaires sur le secteur des services de génie, Canada, provinces et territoires	240
8.27	L'industrie des bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier, certaines dépenses en pourcentage du total des revenus d'exploitation, Canada, provinces et territoires	242
8.28	Publicité et services connexes, recettes et dépenses, Canada, provinces et territoires	244
8.29	Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie	246
8.29-1	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	246
8.29-2	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	246
8.29-3	Services publics	247
8.29-4	Construction	247
8.29-5	Fabrication	247
8.29-6	Commerce de gros	248
8.29-7	Commerce de détail	248
8.29-8	Transport et entreposage	248
8.29-9	Industrie de l'information et industrie culturelle	249
8.29-10	Finance et assurances	249
8.29-11	Services immobiliers et services de location et de location à bail	249
8.29-12	Services professionnels, scientifiques et techniques	250
8.29-13	Gestion de sociétés et d'entreprises	250
8.29-14	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	250
8.29-15	Services d'enseignement	251
8.29-16	Soins de santé et assistance sociale	251
8.29-17	Arts, spectacles et loisirs	251
8.29-18	Hébergement et services de restauration	252
8.29-19	Autres services, sauf les administrations publiques	252
8.29-20	Secteurs publics	252
8.29-21	Secteur privé	253
8.29-22	Administrations publiques	253
8.30	Organisations qui possèdent un site Web sur Internet, par industrie, Canada	254
8.31	Organisations qui achètent par Internet, avec ou sans paiement en ligne, par industrie, Canada	255

Table des matières – suite

8.32	Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie	256
8.32-1	Dépenses intra-muros	256
8.32-2	Dépenses courantes	256
8.32-3	Traitements et salaires	257
8.32-4	Autres dépenses courantes	257
8.32-5	Dépenses en immobilisations	258
8.33	Données financières et d'exploitation détaillées sur les radiodiffuseurs privés, Canada	258
8.34	Caractéristiques de l'industrie de la gestion des déchets, 2004	259
8.35	Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement selon l'activité et l'industrie	260
8.36	Revenus de la vente de biens et de services environnementaux, selon l'industrie, 2004	261
8.37	Entreprises innovatrices en biotechnologie, selon la taille, le secteur et la province	262
9.1	Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006	269
9.2	Familles de recensement dans les ménages privés, par structure de la famille, régions métropolitaines de recensement, 2006	275
9.3	Ménages privés, selon le genre de ménage, par nombre de personnes par ménage, régions métropolitaines de recensement, recensement de 2006	276
9.4	Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, par âge du soutien du ménage, régions métropolitaines de recensement, Recensement de 2006	279
9.5	Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement	282
9.6	Revenu du travail, régions métropolitaines de recensement	292
9.7	Répartition du revenu des déclarants d'impôts, régions métropolitaines de recensement	295
9.8	Dépenses moyennes des ménages, certaines régions métropolitaines, 2005	299
9.9	Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement	301
9.10	Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement, décembre 2005	306
9.11	Indices de prix des logements neufs, régions métropolitaines	315
9.12	L'indice d'ensemble des prix à la consommation, moyennes annuelles, certains centres urbains	316
9.13	Répartition en pourcentage de l'équipement ménager, certaines régions métropolitaines, 2005	317
9.14	Migration par région métropolitaine de recensement	318
9.15	Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et le nombre d'enfants, 2005	319
9.16	Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et l'âge du partenaire ou parent aîné, 2005	322
9.17	Population selon un choix de groupes d'âge et le sexe, certaines agglomérations de recensement, 2006	326
9.18	Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005	330

Table des matières – suite

9.19	Chiffres de population et des logements, pour les agglomérations de recensement, recensements de 2006 et de 2001	339
9.20	Vol de véhicules à moteur, par régions métropolitaines de recensement,	341
9.21	Introduction par effraction par régions métropolitaines de recensement,	342
9.22	Introduction par effraction (Taux par 100,000 habitants) par régions métropolitaines de recensement,	345
10.1	Projections démographiques pour la population d'âge actif, Canada, 2006-2056	351
10.1-1	Scénario de projection 1 : faible croissance	351
10.1-2	Scénario de projection 2 : croissance moyenne, tendances migratoires récentes	352
10.1-3	Scénario de projection 3 : croissance moyenne, tendances migratoires moyennes	353
10.1-4	Scénario de projection 6 : forte croissance	354
10.2	Rapport de dépendance au Canada, 2006 à 2056	355
10.3	Moyenne des prévisions économiques du secteur privé	356
10.4	État sommaire des opérations, pour l'administration fédérale, années financières	357

Section 1

Guide de l'utilisateur : Comment tirer parti du Recueil statistique des études de marché

Le **Recueil statistique des études de marché** offre un vaste éventail de statistiques socioéconomiques qui lèvent le voile sur les tendances des marchés au Canada, dans la perspective des données recueillies par Statistique Canada. Pour les spécialistes des études de marché comme pour les analystes des marchés, le **Recueil** présente une analyse des données qui permet de souligner les nouvelles tendances, de positionner les produits et d'acquérir un avantage concurrentiel - en bref, de tirer parti des faits.

1.1 Des mégatendances aux régions métropolitaines

La vaste sélection de statistiques économiques, sociales et des entreprises du **Recueil** est le reflet de l'évolution rapide des modes de vie et des besoins des consommateurs dans le Canada d'aujourd'hui. Selon David Foot, auteur d'un ouvrage unanimement salué dans le public et intitulé **Entre le boom et l'écho**, « la démographie explique environ les deux tiers de toutes les choses »¹. Le **Recueil** présente des tendances démographiques comportant des caractéristiques comme l'âge, la scolarité et l'ethnicité — variables clés qui sont le reflet de la demande de biens et services de la société canadienne qui est de plus en plus diversifiée et vieillissante.

Outre des statistiques démographiques brossant un tableau de l'évolution de la structure par âge du Canada, le **Recueil** comprend des renseignements sur la démographie des entreprises, qui décrivent l'univers des entreprises selon la branche d'activité, la taille de l'entreprise et la région urbaine. De plus,

1. David K. Foot et Daniel Stoffman, *Entre le boom et l'écho : Comment mettre à profit la réalité démographique*, (Toronto, Macfarlane, Walter et Ross, 1996).

certaines statistiques macroéconomiques servent de fondement à une analyse des tendances récentes, comme l'incidence que peuvent avoir sur les revenus et dépenses des ménages la croissance de la production et de l'emploi, les faibles niveaux d'inflation et taux d'intérêt, et l'amélioration de la situation du Canada sur les plans financier et du compte courant.

La conjoncture du marché ne constitue cependant pas simplement un phénomène national; elle est plutôt le reflet des caractéristiques particulières de régions et de villes différentes. En ce qui concerne la dimension géographique, le **Recueil** fournit certains renseignements à l'égard de l'ensemble des provinces et territoires, ainsi que de la majorité des plus grandes villes du Canada. La planification des entreprises comprend également l'évaluation des perspectives. Sous ce rapport, le **Recueil** comprend une section dans laquelle figurent les moyennes de certaines prévisions économiques du secteur privé et les projections de la population de Statistique Canada.

1.2 Utilisation du Recueil statistique des études de marché

Compte tenu de l'abondance de l'information qu'il renferme, le **Recueil statistique des études de marché** peut à première vue être légèrement rebutant. Dans la présente section, nous montrons la manière dont le **Recueil** offre un cadre se prêtant à l'analyse des forces du marché qui se manifestent au sein de l'économie canadienne (figure 1.1 « Cadre pour l'analyse des tendances du marché »).

Les forces du marché représentent l'interaction entre l'offre et la demande et sont le produit d'une vaste gamme de liens socioéconomiques influant sur le pouvoir d'achat, d'une part, et la production, d'autre part. Le **Recueil** présente un vaste éventail d'indicateurs sociaux et économiques témoignant des forces sous-jacentes qui façonnent la demande et l'offre.

Figure 1.1

Cadre pour l'analyse des tendances du marché

Indicateurs socio-économiques	Secteurs économiques		
	Sources de la demande (ménages)	Sources d'approvisionnement (entreprises)	Tendances macroéconomiques
Démographie	<ul style="list-style-type: none"> tendances de la population (section 2) emploi (section 3) données sur les villes (section 9) 	<ul style="list-style-type: none"> nombre d'établissements (sections 8 & 9) données sur les villes (section 9) 	<ul style="list-style-type: none"> croissance de la population (section 2) emploi (section 3) taux de chômage (section 3)
Revenu (pouvoir d'achat ou bénéfices)	<ul style="list-style-type: none"> revenu des ménages (section 3) rémunération salariale (section 3) gains hebdomadaires moyens (section 3) données sur les villes (section 9) 	<ul style="list-style-type: none"> recettes (sections 6 & 8) bénéfices (section 6) 	<ul style="list-style-type: none"> PIB - recettes (section 6) recettes et dépenses des administrations publiques (section 6) revenu de travail (section 6) revenu disponible (section 3) bénéfices des sociétés (section 6) projections économiques (section 10)
Demande des consommateurs ou processus d'approvisionnement	<ul style="list-style-type: none"> dépenses personnelles en biens et services (section 4) dépenses des familles (section 4) données sur les villes (section 9) équipement ménager (section 5) tendances alimentaires (section 4) permis de bâtir (section 5) 	<p>Production</p> <ul style="list-style-type: none"> livraisons manufacturières (section 8) valeur ajoutée (section 6) dépenses en immobilisations (section 6) <p>Distribution</p> <ul style="list-style-type: none"> commerce de détail (section 8) commerce de gros (section 8) 	<ul style="list-style-type: none"> PIB (section 6) exportations (section 7) importations (section 7) projections économiques (section 10) inflation (section 6)

La figure 1.1 (« Cadre pour l'analyse des tendances du marché ») regroupe les différents genres d'indicateurs économiques et sociaux dans des catégories clés aux fins de l'analyse des forces du marché. Il établit une distinction entre les sources de la demande des consommateurs (essentiellement des ménages ou des personnes), les sources d'approvisionnement (principalement des entreprises) et les variables macroéconomiques, qui sont le reflet du grand contexte économique. Le tableau présente aussi des indicateurs socioéconomiques clés qui ont une forte incidence sur la demande ou l'offre — les variables démographiques, les statistiques sur les revenus (pouvoirs d'achat des consommateurs et bénéfices des entreprises) ainsi que l'offre et la demande des consommateurs.

1.3 Indicateurs socioéconomiques clés

1.3.1 Démographie : Les gens avant tout

Les données sur les marchés de détail ont essentiellement trait aux gens. La section 2 du **Recueil** comporte des statistiques démographiques visant à souligner les origines de la demande. Les données démographiques renferment une masse de renseignements au sujet de l'intensité de la demande concernant une vaste gamme de biens et services ménagers. Le dernier recensement, en plus d'indiquer une tendance à la hausse de la population, comprend des renseignements essentiels pour les mercaticiens, notamment en ce qui concerne la croissance de la diversité ethnique, l'existence de différents genres de structure familiale et le vieillissement de la société, autant d'éléments qui ont une incidence directe sur la demande des consommateurs.

1.3.2 Marché de l'emploi et du revenu : Combien gagnent les Canadiens?

L'emploi et les gains sont les variables clés qui influent sur le pouvoir d'achat. Dans la section 3 du **Recueil**, on retrouve des renseignements tirés de l'Enquête sur la population active qui révèlent des changements dans le nombre de personnes occupées dans l'ensemble des territoires et provinces. En outre, le **Recueil** brosse un tableau global du pouvoir d'achat des consommateurs canadiens et exploite pour ce faire les tendances de la rémunération hebdomadaire moyenne, des gains totaux tirés d'un emploi, du revenu de placement et des sommes touchées dans le cadre de programmes des administrations publiques (comme l'assurance-emploi).

1.3.3 Demande des consommateurs : Que font les Canadiens de leur argent?

Si vous désirez connaître l'utilisation que les gens font de leur argent, vous n'avez qu'à consulter la section 4 du **Recueil**, qui renferme des renseignements tirés de l'Enquête sur les dépenses des ménages relativement au régime de dépenses selon différentes tranches de revenu et les principales grandes villes. Le **Recueil** précise aussi combien les familles consacrent hebdomadairement à l'alimentation, tandis que les changements dans les goûts des consommateurs peuvent être établis à partir de l'évolution de la consommation alimentaire par personne et de la consommation de boissons alcoolisées. Un autre indicateur important des dépenses des ménages correspond au genre de domicile dans lequel nous habitons et aux biens que nous possédons. La section 5 montre le nombre de gens possédant leur propre maison, la mesure dans laquelle les ménages canadiens possèdent des biens de luxe comme un appareil de climatisation et une caméra vidéo, le nombre de ménages qui comptent trois automobiles, ainsi que le nombre de ceux qui utilisent de nouvelles technologies, comme Internet et les téléphones cellulaires.

1.3.4 Processus d'approvisionnement

La contrepartie de la demande des consommateurs est l'offre de biens et de services. L'offre ne se limite pas à la production intérieure et comprend également les importations ainsi que l'ensemble du réseau de

distribution. La section 6 du **Recueil** renferme des données liées au produit intérieur brut (PIB), qui est une mesure de la valeur de la production de l'ensemble des biens et services dans l'économie. La section 7 traite des importations et des exportations, et témoigne du degré de pénétration des importations ou de l'orientation des exportations de grandes catégories de biens. Des données industrielles plus détaillées figurent à la section 8 à l'égard des industries manufacturières, de certains biens de consommation et de certaines industries de services. Cette section traite également de la distribution des biens par l'entremise du commerce de gros et de détail.

1.3.5 Revenu d'entreprise : Quel est le degré de rentabilité des entreprises canadiennes?

Au même titre que le revenu du ménage est une mesure du niveau de vie des consommateurs, les bénéfices sont le reflet du succès des entreprises. La section 6 comprend des données sur les bénéfices, les marges bénéficiaires et les taux de rendement, et offre des moyennes selon les industries, auxquelles les entreprises peuvent comparer leurs propres caractéristiques de fonctionnement.

1.3.6 Marchés locaux

Même en cette ère de mondialisation, les marchés de détail sont essentiellement locaux. Bien que des pratiques nationales servent de cadre, les gens d'affaires doivent être conscients des réalités des marchés dans lesquels ils évoluent véritablement. Le **Recueil** aborde la dimension géographique en fournissant des données clés concernant l'ensemble des provinces et territoires. La section 9 présente aussi des données sur la majorité des plus grandes villes du Canada.

1.3.7 Démographies des entreprises pour le marketing industriel

La présente édition du **Recueil** renferme des renseignements sur la démographie des entreprises tirés du Registre des entreprises de Statistique Canada. Dans les sections 8 et 9 vous trouverez des renseignements concernant le nombre d'entreprises au sein de différentes industries et dans chacune des principales grandes villes, et le nombre de petites et

moyennes entreprises. Ces données donnent une mesure des perspectives du marché pour différents genres de biens industriels et d'équipement de bureau, ainsi que le nombre d'établissements exerçant leurs activités au sein de certaines industries et régions métropolitaines — données qui revêtent de l'importance aux fins du marketing industriel et pour toute nouvelle entreprise éventuelle.

1.4 Renseignements supplémentaires

Le **Recueil** renferme une quantité impressionnante de détails, mais nous avons néanmoins dû nous montrer sélectifs. Certains types de renseignements sont disponibles en très grande quantité et à un niveau de détail élevé sur les plans de la géographie, de l'industrie, de la période ou d'autres caractéristiques, mais, en raison du manque d'espace, le **Recueil** ne comprend des renseignements qu'à un niveau assez agrégé.

Soucieux d'aider les utilisateurs à satisfaire à leurs besoins uniques en matière d'études de marché, le **Recueil** fournit des renseignements sur les sources et des numéros d'aide téléphonique. Chaque tableau précise la source des données, y compris le titre et le numéro de catalogue de la publication source. De plus, le **Recueil** renferme le numéro de téléphone du service consultatif de Statistique Canada qui pourra vous acheminer vers la division ou la personne ressource qui peut être contactée afin d'obtenir des renseignements plus détaillés concernant les données ou des totalisations spéciales (offertes contre recouvrement des coûts). En outre, afin de faciliter l'accès aux plus récentes données par l'intermédiaire de CANSIM (le système canadien d'information socioéconomique de Statistique Canada), le **Recueil** fournit des matrices de données connexes pour bon nombre de tableaux.

1.5 Accès en direct à CANSIM

CANSIM est une base de données multidimensionnelle comprenant plus de 36 millions

de séries chronologiques regroupées dans environ 2 700 tableaux. Depuis sa création en 1969, CANSIM est le principal instrument de Statistique Canada servant à diffuser des renseignements statistiques à jour sur l'économie canadienne. L'accès en temps réel à la masse de données de CANSIM est désormais possible en consultant le site Web de Statistique Canada à l'adresse suivante : www.statcan.ca. Non seulement les données sont-elles mises à jour au moment même où les nouvelles valeurs correspondant à ces séries sont diffusées, mais la majorité des séries dont il est fait état dans le **Recueil** portent sur une période plus longue. Bon nombre des tableaux de données du **Recueil statistique des études de marché** sont tirés de CANSIM. Bien que tous les efforts aient été faits pour utiliser les renseignements les plus récents qui soient, les plus récentes données offertes dans CANSIM peuvent différer des données utilisées dans les tableaux et les analyses au moment de la production de la publication, en raison de la nature dynamique des mises à jour de CANSIM.

1.6 Accès gratuit aux publications électroniques de Statistique Canada

À compter du 24 avril 2006, toutes les publications électroniques de Statistique Canada sont accessibles gratuitement sur son site Web. Afin de répondre aux besoins d'information des Canadiens, Statistique Canada a constamment accru la quantité d'information disponible gratuitement sur notre site Web. Cette dernière initiative permet d'offrir sans frais plus de 150 publications électroniques pour lesquelles il fallait payer auparavant. Statistique Canada continuera d'exiger des frais pour les versions imprimées des publications ainsi que pour d'autres produits et services électroniques tels que les CD-ROM, les tableaux de données spécialisés, les extractions personnalisées de données de CANSIM et la base de données du commerce international de marchandises du Canada.

Section 2

Croissance démographique

De mai 2001 à mai 2006, la population du Canada s'est accrue de 1,6 million d'habitants et a affiché un taux de croissance (+5,4 %) légèrement supérieur au taux observé entre le Recensement de 1996 et celui de 2001 (+4,0 %) (tableau 2.1). Ce taux élevé a placé le Canada devant les autres pays du G8 quant à la croissance démographique des cinq années ayant précédé le Recensement de 2006. Alors que le nombre de Canadiens a grimpé de 5,4 %, le taux de croissance dans les autres pays du G8 variait de 5,0 % aux États-Unis à -2,4 % en Russie¹.

L'Ontario et le Québec étaient les provinces de résidence d'environ 62,3 % de l'ensemble de la population du Canada, alors que les provinces de l'Atlantique comptaient ensemble 7,2 % de la population canadienne (en baisse par rapport à 7,6 % en 2001) (tableau 2.1).

Statistique Canada tient un recensement tous les cinq ans, et le Recensement du Canada de 2006 a eu lieu le mardi 16 mai, 2006. Le recensement dresse le portrait statistique de notre pays et de sa population. La première partie de la section 2 présente et analyse certains des résultats du Recensement de 2006 concernant l'ensemble de la population canadienne ainsi que la répartition de la population selon l'âge et le sexe.

Lorsqu'on compare les chiffres du Recensement de 2001 à ceux de 2006, on constate que la croissance démographique a été plus élevée dans toutes les provinces, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard, où elle est restée la même, ainsi qu'en Saskatchewan et à Terre-Neuve-et-Labrador, où la population a diminué. Les taux de croissance démographique varient selon les provinces et territoires. Le boom pétrolier en Alberta a attiré des milliers de migrants, ce qui a porté le taux de croissance démographique à 106 pour mille, taux le plus élevé parmi les provinces. L'Ontario (66 pour mille), seule autre province ayant enregistré un taux supérieur à la moyenne canadienne, a pesé pour environ la moitié de la croissance démographique

au Canada entre 2001 et 2006 (750 236 personnes) (tableau 2.1 et graphique 2.2).

La Colombie-Britannique (53 pour mille), le Québec (43 pour mille) et le Manitoba (26 pour mille) ont également enregistré une légère hausse de leur taux de croissance démographique. En revanche, deux provinces ont connu une décroissance démographique entre 2001 et 2006, soit Terre-Neuve-et-Labrador (-15 pour mille) et la Saskatchewan (-11 pour mille). Dans le cas de Terre-Neuve-et-Labrador, la diminution a été inférieure à celle enregistrée entre 1996 et 2001 (-70 pour mille) (tableau 2.1 et graphique 2.2).

Les Territoires du Nord-Ouest (110 pour mille), le Nunavut (102 pour mille) et le Yukon (59 pour mille) ont affiché des taux de croissance impressionnants et, pour la première fois, la population de ces trois territoires a dépassé les 100 000 (tableau 2.1 et graphique 2.2).

2.1 Répartition de la population canadienne selon l'âge

Malgré le fort taux de croissance démographique observé au cours de la période intercensitaire, la population du Canada est vieillissante, comme celle des autres pays du G8, puisque le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus augmente alors que le nombre d'enfants diminue. En 2006, les aînés représentaient 13,7 % (4,3 millions) de la population canadienne, contre 10,7 % 20 ans auparavant (en 1986) (tableau 2.3 et graphique 2.1). Par ailleurs, la proportion de jeunes de moins de 15 ans est tombée à 17,7 % (5,6 millions), niveau le plus faible jamais enregistré, par rapport à 21,3 % en 1986 (tableau 2.3 et graphique 2.1).

Cependant, le taux de vieillissement de la population est plus faible au Canada que dans les autres pays du G8, à l'exception des États-Unis, où les aînés représentent 12,4 % de la population. L'écart est en grande partie attribuable au fait que le taux de fécondité est plus élevé aux États-Unis qu'au Canada

1. Statistique Canada, n° 97-550-X au catalogue, 13 mars 2007

(environ 2 enfants par femme contre 1,5), de sorte que la proportion d'enfants de moins de 15 ans y est plus forte².

La baisse du taux de fécondité et l'augmentation constante de l'espérance de vie contribuent au vieillissement de la population dans l'ensemble des provinces et territoires; on prévoit en outre que cette tendance ira en s'accroissant lorsque les premiers baby-boomers atteindront 65 ans en 2011. Une variation importante reste observable entre les provinces et territoires quant à la proportion de jeunes de moins de 15 ans et de personnes de 65 ans et plus. Ainsi, la proportion de personnes de 65 ans et plus varie entre 15,4 % en Saskatchewan et 2,7 % au Nunavut. En 2006, la proportion de personnes de 65 ans et plus était plus élevée que la moyenne nationale (13,7 %) dans l'ensemble des provinces et territoires, à l'exception de l'Ontario (13,6 %) et de l'Alberta (10,7 %) (tableau 2.3).

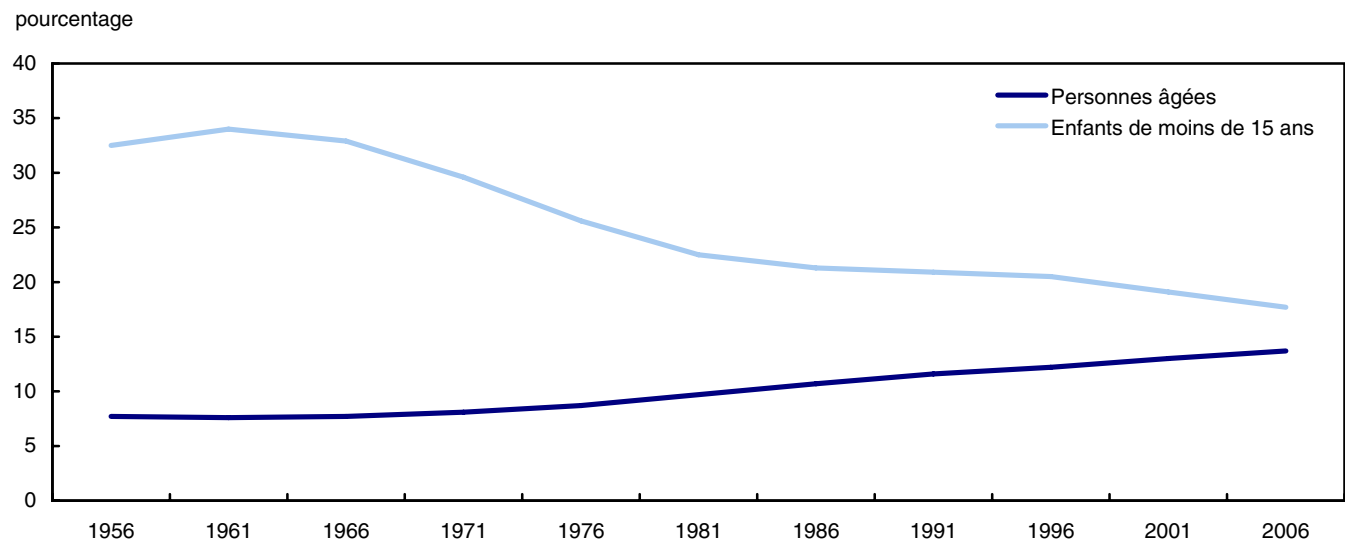
Le Nunavut affiche la plus forte proportion de jeunes de moins de 15 ans (33,9 %); il est suivi du Manitoba

(19,6 %), de la Saskatchewan (19,4 %) et de l'Alberta (19,2 %), ce qui est en partie attribuable au taux de fécondité élevé chez les populations autochtones dans ces provinces. Comparativement aux autres provinces, l'Ontario et l'Alberta conservent également une population relativement jeune, avec une proportion de jeunes de moins de 15 ans s'établissant respectivement à 18,2 % et à 19,2 % (tableau 2.3). Il s'agit principalement des effets directs et indirects de l'immigration en Ontario et de la migration interprovinciale en Alberta. Un grand nombre de ces immigrants internes (interprovinciaux et internationaux) sont en âge de travailler et sont plus susceptibles d'avoir des enfants. Terre-Neuve-et-Labrador, qui affiche le taux de fécondité le plus faible au Canada, a enregistré la plus faible proportion d'enfants de moins de 15 ans (15,5 %) (tableau 2.3). Malgré ces différences, on assiste manifestement à une modification générale de la répartition de la population canadienne selon l'âge et au vieillissement graduel de la population.

2. Statistique Canada, n° 97-550-X au catalogue, 13 mars 2007

Graphique 2.1

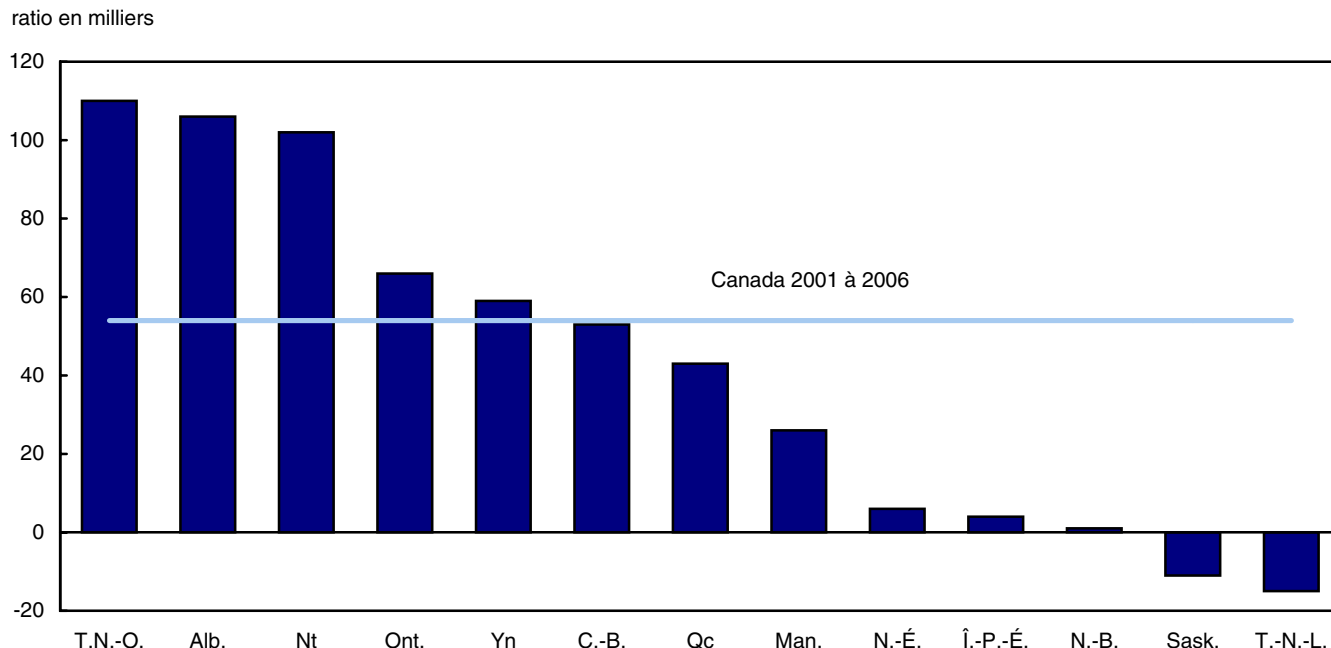
Proportions des personnes âgées de 65 ans et plus et de moins de 15 ans, Canada, 1956 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population, 1956 à 2006.

Graphique 2.2

L'évolution des diverses composantes de la population, par 1,000 habitants, Canada, provinces et territoires, 2001 à 2006



Source(s) : Recensement de la population 2006.

2.2 Effectif universitaire de premier cycle

L'émergence d'une économie mondiale technologiquement avancée, où la croissance économique dépend de travailleurs ayant une solide formation, a rendu plus important encore le rôle de l'éducation au Canada. Les Canadiens sont bien conscients de l'importance de l'éducation, comme le montre l'augmentation des effectifs scolaires. Entre la fin des années 1990 et le début des années 2000, le nombre de personnes inscrites à des programmes universitaires de premier cycle s'est accru de façon constante. Par exemple, en 2004, 631 923 étudiants étaient inscrits à des études de premier cycle au Canada, ce qui représente une hausse de 2,4 % par rapport au chiffre de 2003. Toutefois, ce taux de croissance représente environ le quart du taux de croissance de 9,6 % observé entre 2002 et 2003 (tableau 2.7 et graphique 2.3). L'augmentation du nombre de nouveaux venus au premier cycle est liée à l'inscription d'un grand nombre d'étudiants de la génération post-boom (enfants nés

entre 1985 et 1995) et aux effets de la double cohorte des diplômés des écoles secondaires de l'Ontario.

Au cours des 30 dernières années, les jeunes femmes ont rejoint puis dépassé les jeunes hommes au chapitre des études postsecondaires. En 2004, les femmes ont poursuivi cette tendance et ont été plus nombreuses que les hommes à s'inscrire à plein temps aux programmes universitaires de premier cycle, et représentaient environ 58 % de l'effectif de ces programmes. Bien que les femmes soient plus nombreuses que les hommes dans la plupart des disciplines, les hommes continuent de les surpasser en nombre dans certains domaines d'études tels que l'informatique, les sciences de l'information et les services de soutien connexes (85 %), le génie (81 %), les mathématiques et la statistique (56 %), la philosophie et les études religieuses (54 %), la théologie et les vocations religieuses (58 %), les sciences physiques (58 %), le transport (52 %) ainsi que le commerce, la gestion et le marketing (51 %) (tableau 2.7).

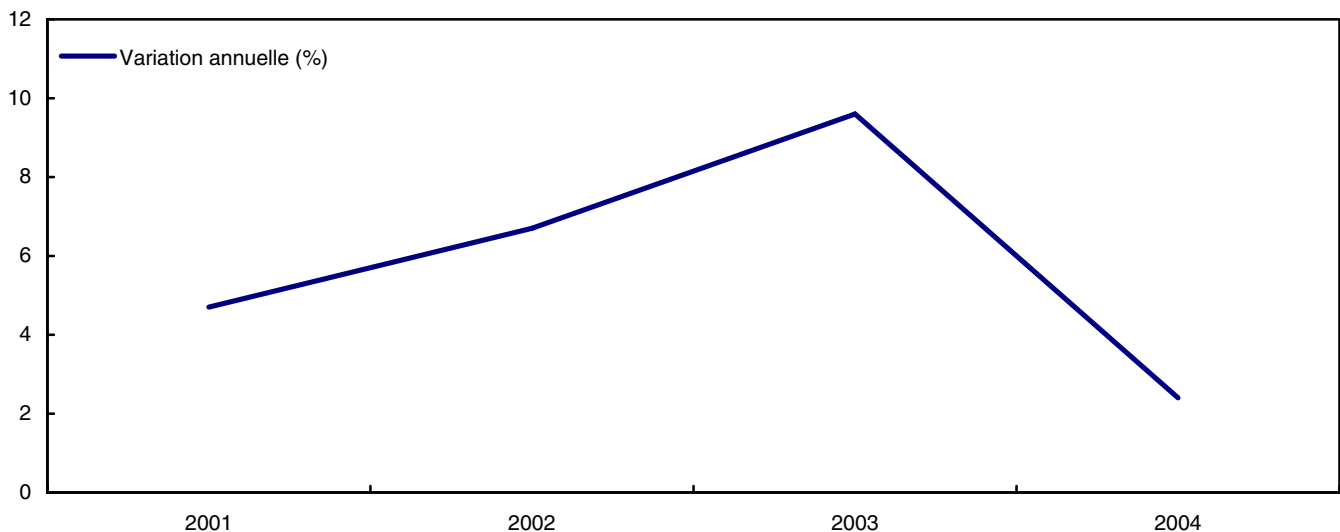
L'examen des disciplines à l'étude montre que dans les provinces de l'est du Canada, la proportion d'étudiants de premier cycle est plus forte par rapport à la proportion de la population canadienne dans ces provinces. Par exemple, alors que l'Ontario et le Québec comptent environ 62 % de la population canadienne, ils comptent environ 66 % de l'effectif universitaire de premier cycle dans les disciplines à l'étude. Les provinces de l'Atlantique comptent 10 %

de l'effectif de premier cycle, malgré le fait qu'elles ne représentent que 7 % de l'ensemble de la population canadienne. En revanche, par rapport à leur proportion de l'ensemble de la population canadienne (30%), les quatre provinces de l'ouest, soit le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique, ne comptent que 24 % des étudiants dans les programmes de premier cycle à l'étude (tableau 2.8).

Graphique 2.3

Nouvelles inscriptions au premier cycle, Canada, 2001 à 2004

pourcentage



Source(s) : Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) - Centre de la statistique de l'éducation.

2.3 Profil des familles canadiennes

Selon Statistique Canada, le terme « famille de recensement » désigne un couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), un couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement.

Malgré tout le débat concernant la fragmentation des valeurs traditionnelles et la diminution de l'importance des familles, les Canadiens restent profondément loyaux à la notion de famille. Ainsi, en 2006, plus de 8 personnes sur 10 (84,0 %) vivaient au sein d'une famille de recensement, proportion qui est restée assez stable au cours des 20 dernières années. Le Canada comptait environ 8,9 millions de familles de

recensement en 2006, ce qui représente une hausse de 6,3 % par rapport à 2001. C'est l'Alberta qui a enregistré la plus forte augmentation du nombre de familles de recensement (11,5 %), suivie de l'Ontario (7,2 %) (tableau 2.9).

Dans l'ensemble du pays, les familles formées de couples mariés représentaient 68,6 % des familles de recensement, contre 15,5 % pour les familles formées de couples vivant en union libre et 15,9 % pour les familles monoparentales (tableau 2.9). Le nombre de familles formées de couples vivant en union libre a affiché la hausse la plus marquée depuis 2001 (+18,9 %), ce qui reflète la plus grande acceptabilité sociale de cette structure familiale. Il y a 20 ans, les familles formées de couples vivant en union libre ne représentaient que 7,2 % des familles de recensement, contre 80,2 % pour les familles

formées de couples mariés et 12,7 % pour les familles monoparentales.

Parmi les provinces, le Québec a enregistré le plus faible pourcentage de familles formées de couples mariés (54,5 %) et le pourcentage le plus élevé de familles formées de couples vivant en union libre (28,8 %). Par ailleurs, l'Ontario a affiché la plus forte proportion de familles formées de couples mariés (73,9 %) et la plus faible proportion de familles formées de couples vivant en union libre. À l'échelle du pays, les territoires comptent ensemble le plus faible pourcentage de familles formées de couples mariés et les pourcentages les plus élevés de familles formées de couples vivant en union libre et de familles monoparentales (tableau 2.9).

En 2006, pour la première fois dans son histoire, le Canada comptait une plus forte proportion de couples sans enfant (42,7 %) que de couples avec enfants (41,4 %) (tableau 2.5). Il y a 20 ans, 52,0 % des familles de recensement étaient formées de couples avec enfants, contre 35,3 % de couples sans enfant. Ce phénomène est lié en partie au vieillissement de la population. À mesure que les baby-boomers vieillissent, leurs enfants quittent le nid familial pour fonder leur propre famille. La diminution du nombre de couples avec enfants est également liée au fait que la

génération de l'après baby-boom représente une plus petite cohorte dont le taux de fécondité est inférieur à celui des cohortes précédentes.

Étant donné le lien important entre le revenu et le bien-être des membres de la famille, surtout les enfants, le revenu familial est une variable utile pour déterminer le bien-être des familles. En 2005, année des données les plus récentes, le revenu familial moyen se chiffrait à 78 400 \$. Parmi les provinces, seule l'Ontario (85 700 \$) et l'Alberta (88 100 \$) dépassaient cette moyenne nationale. Le plus grand pourcentage de familles (41,1 %) correspondait à la tranche de revenu de 75 000 \$ et plus, alors que le plus faible pourcentage de familles (1,4 %) correspondait à la tranche de moins de 10 000 \$. Cependant, il existe des écarts entre les provinces quant à la répartition des familles dans les diverses tranches de revenu. Le pourcentage de familles dont le revenu est de 75 000 \$ et plus varie entre 25,4 % à Terre-Neuve et 50,5 % en Alberta. À l'autre extrémité du spectre, les familles de la Saskatchewan (2,8 %) étaient les plus susceptibles d'avoir un revenu familial de moins de 10 000 \$, alors que les familles de l'Île-du-Prince-Édouard (0,1 %) étaient les moins susceptibles de se classer dans la tranche de revenu de moins de 10 000 \$ (tableau 2.12).

Tableau 2.1
La population du Canada aux recensements de 1996, 2001 et 2006

	1996	2001	2006	Variation en pourcentage, 2001 à 2006
	milliers			pourcentage
Canada	28 846 761	30 007 094	31 612 897	5,4
Terre-Neuve-et-Labrador	551 792	512 930	505 469	-1,5
Île-du-Prince-Édouard	134 557	135 294	135 851	0,4
Nouvelle-Écosse	909 282	908 007	913 462	0,6
Nouveau-Brunswick	738 133	729 498	729 997	0,1
Québec	7 138 795	7 237 479	7 546 131	4,3
Ontario	10 753 573	11 410 046	12 160 282	6,6
Manitoba	1 113 898	1 119 583	1 148 401	2,6
Saskatchewan	990 237	978 933	968 157	-1,1
Alberta	2 696 826	2 974 807	3 290 350	10,6
Colombie-Britannique	3 724 500	3 907 738	4 113 487	5,3
Territoire du Yukon	30 766	28 674	30 372	5,9
Territoires du Nord-Ouest	39,672	37 360	41 464	11
Nunavut	24,730	26 745	29 474	10,2

Source(s) : Statistique Canada, Recensements de la population de 1996, 2001, et 2006.

Tableau 2.2
Population selon le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1996, 2001, et 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Population totale							
1996	28 846 760	551 795	134 560	909 285	738 130	7 138 795	10 753 575
2001	30 007 095	512 930	135 295	908 005	729 500	7 237 480	11 410 045
2006	31 612 895	505 465	135 850	913 460	729 995	7 546 130	12 160 285
0 à 4 ans							
1996	1 917 825	30 640	9 010	55 855	44 560	455 420	734 170
2001	1 696 280	24 815	7 550	47 455	37 690	375 765	671 250
2006	1 690 540	22 860	6 690	42 040	34 430	375 270	670 770
5 à 9 ans							
1996	1 990 010	36 685	9 920	61 995	48 540	456 945	748 070
2001	1 976 135	29 035	9 090	55 840	44 120	457 230	772 650
2006	1 809 370	25 905	7 920	48 145	38 875	398 980	721 590
10 à 14 ans							
1996	1 993 440	42 465	10 170	62 260	51 510	459 825	731 985
2001	2 053 120	34 910	10 005	61 725	48 290	458 585	788 845
2006	2 079 925	29 460	9 375	56 245	44 945	478 255	818 440
15 à 24 ans							
1996	3 857 170	88 375	19 395	123 675	105 970	947 985	1 401 475
2001	4 009 140	73 325	18 955	117 935	97 430	949 480	1 487 835
2006	4 220 875	65 295	18 530	118 210	92 330	947 175	1 630 370
25 à 34 ans							
1996	4 498 910	85 040	19 365	137 895	112 680	1 091 385	1 717 045
2001	3 994 940	66 570	16 470	115 215	94 800	921 775	1 558 495
2006	4 005 805	58 370	15 205	105 235	87 495	960 190	1 535 645
35 à 44 ans							
1996	4 861 705	91 690	20 760	149 570	122 620	1 239 635	1 779 165
2001	5 101 625	85 200	21 325	152 425	122 170	1 243 980	1 959 520
2006	4 818 730	78 200	19 435	136 660	109 445	1 121 420	1 916 400
45 à 54 ans							
1996	3 710 400	72 890	16 940	119 385	96 525	975 995	1 367 770
2001	4 419 290	82 980	20 120	138 280	113 160	1 109 945	1 635 280
2006	4 977 905	85 575	21 070	148 910	120 070	1 232 120	1 861 370
55 à 64 ans							
1996	2 489 460	44 530	11 555	79 545	62 545	650 900	939 795
2001	2 868 015	53 040	13 205	92 565	72 905	760 905	1 064 000
2006	3 674 490	69 540	17 440	119 805	94 760	952 425	1 356 510
65 à 74 ans							
1996	2 061 935	34 200	9 185	64 780	51 675	519 680	793 465
2001	2 142 835	35 435	9 700	66 650	52 025	547 185	818 170
2006	2 288 360	39 685	10 810	73 300	56 845	583 710	868 190
75 à 84 ans							
1996	1 128 835	20 110	6 145	41 680	31 720	264 870	415 725
2001	1 329 810	21 310	6 405	44 410	35 085	318 175	503 930
2006	1 526 280	22 930	6 685	46 310	36 685	377 300	589 180
85 ans et plus							
1996	337 070	5 160	2 130	12 660	9 780	76 150	124 910
2001	415 905	6 315	2 465	15 505	11 825	94 450	150 075
2006	520 605	7 645	2 690	18 610	14 105	119 285	191 810
Âge médian							
1996	35,3	34,2	34,7	35,8	35,5	36,2	35,2
2001	37,6	38,4	37,7	38,8	38,6	38,8	37,2
2006	39,5	41,7	40,8	41,8	41,5	41	39

Tableau 2.2 – suite

Population selon le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1996, 2001, et 2006

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Population totale							
1996	1 113 895	990 240	2 696 830	3 724 500	30 765	64 405	..
2001	1 119 580	978 935	2 974 805	3 907 735	28 670	37 360	26 745
2006	1 148 400	968 155	3 290 350	4 113 485	30 370	41 460	29 475
0 à 4 ans							
1996	80 720	70 275	194 230	233 030	2 335	7 570	..
2001	70 670	60 940	186 430	205 655	1 690	3 005	3 355
2006	68 100	57 495	202 600	201 880	1 740	3 220	3 430
5 à 9 ans							
1996	82 870	78 020	210 140	247 030	2 500	7 300	..
2001	80 350	69 330	208 480	241 055	2 020	3 595	3 340
2006	73 835	61 070	204 110	220 700	1 830	3 095	3 315
10 à 14 ans							
1996	81 025	80 290	210 115	255 115	2 550	6 130	..
2001	82 695	76 960	222 675	259 360	2 320	3 510	3 230
2006	83 235	69 135	224 810	257 020	2 145	3 605	3 260
15 à 24 ans							
1996	153 785	141 350	376 945	483 785	4 085	10 350	..
2001	153 280	144 240	438 090	514 345	3 930	5 650	4 655
2006	161 575	142 145	489 285	539 465	4 160	6 725	5 615
25 à 34 ans							
1996	164 570	134 000	436 065	583 265	5 365	12 230	..
2001	143 170	115 125	430 225	518 610	3 855	6 060	4 570
2006	140 970	113 180	474 830	499 855	3 785	6 445	4 590
35 à 44 ans							
1996	175 255	152 285	479 795	634 785	6 340	9 815	..
2001	177 135	149 330	518 515	656 165	5 600	6 800	3 460
2006	161 740	127 875	506 135	625 480	4 960	6 905	4 070
45 à 54 ans							
1996	132 725	107 440	319 675	490 605	4 285	6 160	..
2001	155 715	130 885	420 895	599 710	5 070	4 935	2 330
2006	171 570	146 015	512 205	664 255	5 820	6 150	2 760
55 à 64 ans							
1996	90 780	80 960	202 955	321 040	1 945	2 905	..
2001	100 155	84 560	241 095	379 745	2 455	2 180	1 215
2006	125 480	101 935	322 970	505 010	3 635	3 345	1 630
65 à 74 ans							
1996	81 875	75 975	156 550	272 350	935	1 265	..
2001	78 560	72 585	173 190	286 705	1 145	1 055	430
2006	78 930	70 885	189 330	313 400	1 475	1 235	580
75 à 84 ans							
1996	52 785	51 950	84 530	158 460	340	510	..
2001	56 880	53 890	102 345	186 345	445	445	135
2006	59 045	54 595	121 795	210 365	635	580	180
85 ans et plus							
1996	17 505	17 680	25 825	45 035	85	165	..
2001	20 980	21 090	32 860	60 035	140	140	30
2006	23 910	23 820	42 295	76 050	180	165	45
Âge médian							
1996	34,7	34,4	33,4	35,9	32,7	25,7	..
2001	36,8	36,7	35	38,4	36,1	30,1	22,1
2006	38,1	38,7	36	40,8	38,4	31,2	23,1

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 1996, 2001, et 2006.

Tableau 2.3
Population selon le groupe d'âge et le sexe, Canada provinces et territoires, recensement 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Les deux sexes	31 612 895	505 465	135 850	913 460	729 995	7 546 130	12 160 285
0 à 4 ans	1 690 540	22 860	6 690	42 040	34 430	375 270	670 770
5 à 9 ans	1 809 370	25 905	7 920	48 145	38 875	398 980	721 590
10 à 14 ans	2 079 925	29 460	9 375	56 245	44 945	478 255	818 440
15 à 24 ans	4 220 875	65 295	18 530	118 210	92 330	947 175	1 630 370
25 à 34 ans	4 005 805	58 370	15 205	105 235	87 495	960 190	1 535 645
35 à 44 ans	4 818 730	78 200	19 435	136 660	109 445	1 121 420	1 916 400
45 à 54 ans	4 977 905	85 575	21 070	148 910	120 070	1 232 120	1 861 370
55 à 64 ans	3 674 490	69 540	17 440	119 805	94 760	952 425	1 356 510
65 à 74 ans	2 288 360	39 685	10 810	73 300	56 845	583 710	868 190
75 à 84 ans	1 526 280	22 930	6 685	46 310	36 685	377 300	589 180
85 ans et plus	520 605	7 645	2 690	18 610	14 105	119 285	191 810
Âge médian	040	042	041	042	042	041	039
Hommes	15 475 970	245 730	65 595	439 830	355 500	3 687 695	5 930 705
0 à 4 ans	864 600	11 650	3 370	21 295	17 555	191 560	343 475
5 à 9 ans	926 860	13 240	4 065	24 645	20 065	203 980	369 675
10 à 14 ans	1 065 865	15 135	4 830	28 560	23 035	243 600	420 705
15 à 24 ans	2 143 235	32 655	9 190	59 245	46 775	480 620	827 630
25 à 34 ans	1 963 660	27 645	7 250	49 785	42 295	478 130	742 550
35 à 44 ans	2 369 030	37 420	9 360	65 970	53 445	558 910	937 345
45 à 54 ans	2 449 095	41 950	10 220	72 165	58 745	607 930	909 730
55 à 64 ans	1 806 530	34 435	8 565	58 755	47 085	466 600	662 070
65 à 74 ans	1 087 270	19 465	5 215	34 965	27 190	272 110	410 145
75 à 84 ans	637 905	9 810	2 780	18 885	15 050	150 560	246 820
85 ans et plus	161 920	2 320	765	5 565	4 255	33 700	60 555
Âge médian	039	041	040	041	041	040	038
Femmes	16 136 930	259 735	70 255	473 630	374 495	3 858 435	6 229 580
0 à 4 ans	825 940	11 210	3 320	20 750	16 880	183 710	327 290
5 à 9 ans	882 515	12 665	3 860	23 500	18 805	195 000	351 920
10 à 14 ans	1 014 065	14 325	4 550	27 685	21 910	234 655	397 740
15 à 24 ans	2 077 645	32 640	9 340	58 965	45 555	466 550	802 740
25 à 34 ans	2 042 145	30 720	7 950	55 450	45 200	482 065	793 100
35 à 44 ans	2 449 705	40 775	10 075	70 690	56 000	562 510	979 055
45 à 54 ans	2 528 805	43 625	10 850	76 750	61 325	624 195	951 640
55 à 64 ans	1 867 960	35 105	8 885	61 050	47 675	485 825	694 440
65 à 74 ans	1 201 095	20 220	5 600	38 330	29 660	311 595	458 045
75 à 84 ans	888 375	13 120	3 905	27 420	21 640	226 735	342 355
85 ans et plus	358 685	5 330	1 920	13 050	9 850	85 585	131 260
Âge médian	040	042	042	043	042	042	040

Tableau 2.3 – suite

Population selon le groupe d'âge et le sexe, Canada provinces et territoires, recensement 2006

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Les deux sexes	1 148 400	968 155	3 290 350	4 113 485	30 370	41 460	29 475
0 à 4 ans	68 100	57 495	202 600	201 880	1 740	3 220	3 430
5 à 9 ans	73 835	61 070	204 110	220 700	1 830	3 095	3 315
10 à 14 ans	83 235	69 135	224 810	257 020	2 145	3 605	3 260
15 à 24 ans	161 575	142 145	489 285	539 465	4 160	6 725	5 615
25 à 34 ans	140 970	113 180	474 830	499 855	3 785	6 445	4 590
35 à 44 ans	161 740	127 875	506 135	625 480	4 960	6 905	4 070
45 à 54 ans	171 570	146 015	512 205	664 255	5 820	6 150	2 760
55 à 64 ans	125 480	101 935	322 970	505 010	3 635	3 345	1 630
65 à 74 ans	78 930	70 885	189 330	313 400	1 475	1 235	580
75 à 84 ans	59 045	54 595	121 795	210 365	635	580	180
85 ans et plus	23 910	23 820	42 295	76 050	180	165	045
Âge médian	038	039	036	041	038	031	023
Hommes	563 275	475 235	1 646 795	2 013 985	15 280	21 225	15 110
0 à 4 ans	34 945	29 395	103 835	103 295	890	1 595	1 745
5 à 9 ans	38 055	31 160	104 605	113 180	940	1 555	1 690
10 à 14 ans	42 565	35 405	115 155	132 275	1 095	1 860	1 650
15 à 24 ans	81 730	72 255	250 200	274 415	2 185	3 435	2 890
25 à 34 ans	69 695	55 740	240 255	243 095	1 740	3 195	2 285
35 à 44 ans	79 865	62 425	253 110	303 230	2 360	3 490	2 090
45 à 54 ans	85 345	72 985	258 840	323 635	2 915	3 210	1 430
55 à 64 ans	61 815	50 805	162 265	249 385	1 955	1 895	900
65 à 74 ans	37 430	33 890	91 850	153 250	810	635	320
75 à 84 ans	24 325	23 525	52 930	92 530	320	275	095
85 ans et plus	7 500	7 655	13 755	25 690	070	080	025
Âge médian	037	038	035	040	039	032	023
Femmes	585 125	492 920	1 643 550	2 099 500	15 090	20 235	14 365
0 à 4 ans	33 155	28 100	98 760	98 590	850	1 625	1 685
5 à 9 ans	35 780	29 905	99 510	107 525	885	1 535	1 625
10 à 14 ans	40 670	33 725	109 650	124 745	1 055	1 740	1 610
15 à 24 ans	79 845	69 895	239 085	265 045	1 975	3 285	2 730
25 à 34 ans	71 275	57 440	234 580	256 760	2 045	3 250	2 305
35 à 44 ans	81 875	65 455	253 020	322 250	2 595	3 415	1 970
45 à 54 ans	86 225	73 030	253 360	340 620	2 910	2 940	1 335
55 à 64 ans	63 665	51 130	160 705	255 625	1 680	1 450	730
65 à 74 ans	41 495	37 000	97 480	160 145	665	605	265
75 à 84 ans	34 720	31 075	68 860	117 830	310	305	085
85 ans et plus	16 410	16 165	28 535	50 360	110	085	025
Âge médian	039	040	037	042	038	031	023

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 2.4
Population urbaine-rurale, Canada, provinces et territoires

	Population totale			Variation en pourcentage, 2001 à 2006
	1996	2001	2006	
	milliers		pourcentage	
Canada	28 846,80	30 007,10	31 612 897	5,4
Terre-Neuve-et-Labrador	551,8	512,9	505 469	-1,5
Île-du-Prince-Édouard	134,6	135,3	135 851	0,4
Nouvelle-Écosse	909,3	908	913 462	0,6
Nouveau-Brunswick	738,1	729,5	729 997	0,1
Québec	7 138,80	7 237,50	7 546 131	4,3
Ontario	10 753,60	11 410,00	12 160 282	6,6
Manitoba	1 113,90	1 119,60	1 148 401	2,6
Saskatchewan	990,2	978,9	968 157	-1,1
Alberta	2 696,80	2 974,80	3 290 350	10,6
Colombie-Britannique	3 724,50	3 907,70	4 113 487	5,3
Territoire du Yukon	30,8	28,7	30 372	5,9
Territoires du Nord-Ouest	64,4	37,4	41 464	11
Nunavut	..	26,7	29 474	10,2
	Régions urbaines			Variation en pourcentage, 2001 à 2006
	1996	2001	2006	
	milliers		pourcentage	
Canada	22 461,2	23 908,2	25 350 743	6,0
Terre-Neuve-et-Labrador	313,8	296,2	292 099	-1,4
Île-du-Prince-Édouard	59,5	60,7	61 173	0,8
Nouvelle-Écosse	497,9	507,0	506 932	0,0
Nouveau-Brunswick	360,4	367,9	372 935	1,4
Québec	5 597,6	5 817,1	6 050 346	4,0
Ontario	8 958,7	9 662,5	10 351 135	7,1
Manitoba	800,1	805,3	820 922	1,9
Saskatchewan	627,2	629,0	628 913	0,0
Alberta	2 142,8	2 405,2	2 699 851	12,3
Colombie-Britannique	3 057,4	3 309,9	3 511 300	6,1
Territoire du Yukon	18,4	16,8	18 122	7,6
Territoires du Nord-Ouest	27,4	21,8	24 216	10,9
Nunavut	..	8,7	12 799	47,3
	Régions rurales ¹			Variation en pourcentage, 2001 à 2006
	1996	2001	2006	
	milliers		pourcentage	
Canada	6 385,6	6 098,9	6 262 154	2,7
Terre-Neuve-et-Labrador	238,0	216,7	213 370	-1,6
Île-du-Prince-Édouard	75,1	74,6	74 678	0,1
Nouvelle-Écosse	411,4	401,0	406 530	1,4
Nouveau-Brunswick	377,7	361,6	357 062	-1,3
Québec	1 541,2	1 420,3	1 495 785	5,3
Ontario	1 794,8	1 747,5	1 809 147	3,5
Manitoba	313,8	314,3	327 479	4,2
Saskatchewan	363,1	349,9	339 244	-3,0
Alberta	554,0	569,6	590 499	3,7
Colombie-Britannique	667,1	597,9	602 187	0,7
Territoire du Yukon	12,3	11,8	12 250	3,5
Territoires du Nord-Ouest	37,0	15,5	17 248	11,1
Nunavut	..	18,1	16 675	-7,6

1. La population rurale inclut toutes les personnes vivant à l'extérieur des régions urbaines.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Recensement de la population de 1996, 2001 et 2006 (enquête 3901). Un aperçu national : chiffres de population et des logements, nos 93-305-X, 93-357-X et 93-360-X au catalogue.

Tableau 2.5

Couples dans les familles de recensement selon la présence d'enfants, le Canada, les provinces, les territoires, 2006

	Ensemble des familles de recensement (incluant familles monoparentales)		Couples (mariés/en union libre) avec enfants de moins de 24 ans à la maison		Couples (mariés/en union libre) sans enfants de moins de 24 ans à la maison	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Canada	8 896 840	100	3 680 845	41,4	3 801 940	42,7
Terre-Neuve-et-Labrador	155 730	100	61 470	39,5	70 095	45,0
Île-du-Prince-Édouard	39 185	100	15 905	40,6	16 875	43,1
Nouvelle-Écosse	267 415	100	98 215	36,7	123 910	46,3
Nouveau-Brunswick	217 790	100	81 145	37,3	101 060	46,4
Québec	2 121 610	100	830 275	39,1	938 510	44,2
Ontario	3 422 320	100	1 492 620	43,6	1 388 980	40,6
Manitoba	312 805	100	128 060	40,9	131 535	42,1
Saskatchewan	267 460	100	104 795	39,2	118 220	44,2
Alberta	904 850	100	395 420	43,7	379 160	41,9
Colombie-Britannique	1 161 420	100	460 430	39,6	525 820	45,3
Territoire du Yukon	8 335	100	3 365	40,4	3 245	38,9
Territoires du Nord-Ouest	10 880	100	5 155	47,4	3 400	31,3
Nunavut	7 035	100	3 970	56,4	1 120	15,9

Note(s) : Le nombre de couples ayant ou non des enfants ne totalise pas toutes les familles de recensement car les parents seuls en sont exclus.

Source(s) : Recensement de la population de 2006.

Tableau 2.6

Nombre d'immigrants, Canada, provinces et territoires, 1996, 2001 et 2006

	1996	2001	2006	Variation en pourcentage, 2001 à 2006
	nombre			pourcentage
Canada	4 971 070	5 448 480	6 186 950	13,6
Terre-Neuve-et-Labrador	8 490	8 030	8 380	4,4
Île-du-Prince-Édouard	4 395	4 140	4 785	15,6
Nouvelle-Écosse	41 955	41 320	45 190	9,4
Nouveau-Brunswick	24 385	22 470	26 400	17,5
Québec	664 495	706 965	851 560	20,5
Ontario	2 724 490	3 030 075	3 398 725	12,2
Manitoba	135 945	133 660	151 230	13,1
Saskatchewan	52 315	47 820	48 160	0,7
Alberta	405 145	438 335	527 035	20,2
Colombie-Britannique	903 190	1 009 820	1 119 215	10,8
Territoire du Yukon	3 195	3 020	3 010	-0,3
Territoires du Nord-Ouest	3 075	2 385	2 810	17,8
Nunavut	-	445	450	1,1

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 2.7
Effectifs universitaires du 1^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE)¹ et le sexe, Canada ²

	2001	2002	2003	2004	Grand total
Grand total	528 099	563 535	617 379	631 923	2 340 936
Agriculture, exploitation agricole et sciences connexes	3 171	3 060	3 099	3 306	12 639
Homme étudiant à temps plein	1 275	1 158	1 158	1 227	4 815
Femme étudiant à temps plein	1 899	1 899	1 944	2 079	7 824
Ressources naturelles et conservation	5 355	5 166	5 400	5 142	21 066
Homme étudiant à temps plein	2 490	2 379	2 508	2 391	9 771
Femme étudiant à temps plein	2 865	2 784	2 892	2 751	11 295
Architecture et services connexes	3 537	3 822	4 068	4 167	15 591
Homme étudiant à temps plein	1 839	1 878	1 995	2 028	7 737
Femme étudiant à temps plein	1 698	1 941	2 073	2 139	7 851
Études régionales, ethniques et culturelles et études comparatives selon le sexe	2 922	3 474	4 182	4 767	15 342
Homme étudiant à temps plein	903	1 080	1 239	1 389	4 611
Femme étudiant à temps plein	2 016	2 394	2 943	3 381	10 731
Communications, journalisme et programmes connexes	9 276	10 467	11 640	12 321	43 707
Homme étudiant à temps plein	2 859	3 195	3 399	3 672	13 125
Femme étudiant à temps plein	6 417	7 275	8 241	8 649	30 579
Technologie des communications/Technicien en communications et services de soutien technique connexes	432	444	429	423	1 728
Homme étudiant à temps plein	111	126	132	144	519
Femme étudiant à temps plein	321	318	297	276	1 212
Informatique, sciences de l'information et services de soutien connexes	22 176	21 261	19 782	16 251	79 467
Homme étudiant à temps plein	17 238	17 064	16 278	13 749	64 326
Femme étudiant à temps plein	4 935	4 197	3 504	2 499	15 141
Éducation	38 076	38 457	40 419	39 963	156 918
Homme étudiant à temps plein	8 247	8 418	8 898	8 754	34 320
Femme étudiant à temps plein	29 829	30 036	31 521	31 209	122 595
Génie	48 912	52 422	54 969	54 552	210 855
Homme étudiant à temps plein	38 616	41 697	44 139	44 196	168 648
Femme étudiant à temps plein	10 296	10 725	10 827	10 356	42 204
Linguistique, langues et littératures autochtones et étrangères	6 336	7 080	7 920	8 109	29 442
Homme étudiant à temps plein	1 347	1 674	1 959	2 055	7 035
Femme étudiant à temps plein	4 986	5 403	5 961	6 057	22 407
Sciences de la famille et de la consommation/Sciences humaines	3 000	3 159	3 828	4 335	14 322
Homme étudiant à temps plein	219	234	333	462	1 245
Femme étudiant à temps plein	2 781	2 925	3 495	3 873	13 077
Droit, professions connexes et études du droit	10 203	10 473	11 025	11 448	43 146
Homme étudiant à temps plein	4 332	4 476	4 698	4 992	18 498
Femme étudiant à temps plein	5 871	5 997	6 324	6 456	24 645
Langue et littérature/Lettres anglaises	14 289	15 108	16 695	18 489	64 584
Homme étudiant à temps plein	3 960	4 170	4 572	5 001	17 703
Femme étudiant à temps plein	10 329	10 935	12 123	13 491	46 881
Arts libéraux et sciences, études générales et lettres et sciences humaines	44 535	47 190	53 832	47 745	193 305
Homme étudiant à temps plein	17 148	17 937	19 674	18 288	73 050
Femme étudiant à temps plein	27 384	29 256	34 158	29 460	120 255
Bibliothéconomie	27	6	9	18	57
Homme étudiant à temps plein	12	0	6	6	27
Femme étudiant à temps plein	15	6	3	12	33
Sciences biologiques et biomédicales	30 360	31 848	35 859	40 704	138 768
Homme étudiant à temps plein	10 683	11 169	12 831	14 862	49 539
Femme étudiant à temps plein	19 677	20 682	23 028	25 842	89 229
Mathématiques et statistique	6 795	7 428	8 541	8 901	31 665
Homme étudiant à temps plein	3 867	4 203	4 824	5 016	17 913
Femme étudiant à temps plein	2 925	3 225	3 714	3 885	13 752
Études multidisciplinaires/interdisciplinaires	23 160	23 667	27 165	24 825	98 814
Homme étudiant à temps plein	10 473	10 305	11 619	10 626	43 020
Femme étudiant à temps plein	12 687	13 362	15 546	14 199	55 794
Études des parcs, de la récréologie, des loisirs et du conditionnement physique	19 614	18 369	19 956	20 946	78 882
Homme étudiant à temps plein	7 719	7 338	7 725	8 331	31 116
Femme étudiant à temps plein	11 892	11 031	12 228	12 612	47 766

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2.7 – suite

Effectifs universitaires du 1^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE)¹ et le sexe, Canada ²

	2001	2002	2003	2004	Grand total
Philosophie et études religieuses	4 494	5 043	5 565	6 246	21 351
Homme étudiant à temps plein	2 406	2 766	3 006	3 345	11 523
Femme étudiant à temps plein	2 091	2 277	2 562	2 901	9 828
Théologie et vocations religieuses	1 467	1 419	1 632	1 578	6 099
Homme étudiant à temps plein	759	780	903	909	3 348
Femme étudiant à temps plein	708	642	729	672	2 751
Sciences physiques	7 212	7 749	8 646	9 405	33 009
Homme étudiant à temps plein	4 263	4 614	5 103	5 490	19 470
Femme étudiant à temps plein	2 949	3 135	3 543	3 915	13 539
Psychologie	25 851	27 795	30 372	32 628	116 649
Homme étudiant à temps plein	5 220	5 610	6 153	6 645	23 628
Femme étudiant à temps plein	20 631	22 185	24 219	25 983	93 021
Sécurité et services de protection	330	462	519	849	2 157
Homme étudiant à temps plein	147	219	231	384	981
Femme étudiant à temps plein	180	240	291	465	1 176
Administration publique et professions en services sociaux	7 764	8 220	8 718	8 937	33 639
Homme étudiant à temps plein	1 128	1 293	1 404	1 413	5 235
Femme étudiant à temps plein	6 636	6 927	7 317	7 524	28 404
Sciences sociales	46 623	51 447	57 582	61 758	217 410
Homme étudiant à temps plein	19 629	21 645	24 351	25 959	91 581
Femme étudiant à temps plein	26 994	29 805	33 228	35 796	125 826
Transport de personnes et de matériel	60	63	72	75	270
Homme étudiant à temps plein	36	39	45	39	162
Femme étudiant à temps plein	24	24	27	36	108
Arts visuels et arts d'interprétation	20 085	21 501	24 360	25 692	91 638
Homme étudiant à temps plein	6 840	7 245	8 076	8 517	30 681
Femme étudiant à temps plein	13 245	14 256	16 284	17 175	60 957
Professions dans le domaine de la santé et sciences cliniques connexes	31 353	34 755	38 640	40 905	145 653
Homme étudiant à temps plein	7 395	7 938	8 301	8 769	32 400
Femme étudiant à temps plein	23 961	26 817	30 336	32 139	113 256
Commerce, gestion, marketing et services de soutien connexes	65 469	72 783	80 784	83 652	302 685
Homme étudiant à temps plein	31 998	35 964	40 587	42 939	151 488
Femme étudiant à temps plein	33 471	36 819	40 194	40 716	151 200
Histoire	10 191	11 658	13 554	15 525	50 919
Homme étudiant à temps plein	5 064	5 655	6 447	7 524	24 687
Femme étudiant à temps plein	5 124	6 000	7 107	8 001	26 235
Langue et littérature/Lettres françaises	4 038	3 957	4 206	4 470	16 671
Homme étudiant à temps plein	696	714	705	795	2 913
Femme étudiant à temps plein	3 342	3 243	3 498	3 672	13 755
Programmes de résidence en médecine, en médecine dentaire et en médecine vétérinaire	582	618	705	780	2 682
Homme étudiant à temps plein	201	192	234	240	870
Femme étudiant à temps plein	378	426	474	537	1 815
Autres programmes d'enseignement	10 419	13 167	13 206	13 008	49 800
Homme étudiant à temps plein	4 200	5 121	5 331	5 451	20 103
Femme étudiant à temps plein	6 222	8 046	7 875	7 554	29 697

1. Pas tous les programmes disponibles sont inclus.

2. Toutes les fréquences sont arrondies aléatoirement à un multiple de 3 à l'aide de la procédure suivante : a) Les fréquences qui sont un multiple de 3 ne sont pas arrondies. b) Les fréquences qui sont supérieures de un à un multiple de 3 sont rajustées au multiple de 3 inférieur avec une probabilité de deux tiers et au multiple de 3 supérieur avec une probabilité de un tiers. Les probabilités sont inversées dans le cas des fréquences inférieures de un à un multiple de 3.

Note(s) : La somme des chiffres peut ne pas correspondre exactement aux totaux indiqués en raison de l'exclusion de la catégorie « sexe non déclaré » ou de l'arrondissement des chiffres.

Source(s) : Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) - Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 2.8
Effectifs universitaires du 1^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE)¹ et le sexe, Canada et provinces, 2004²

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Grand total	631 923	10 245	3 273	31 428	18 402	125 223	290 736	25 434	21 570	53 961	51 645
Agriculture, exploitation agricole et sciences connexes	3 306	0	0	303	0	771	990	321	438	408	72
Homme étudiant à temps plein	1 227	0	0	114	0	288	252	201	189	159	24
Femme étudiant à temps plein	2 079	0	0	192	0	486	738	123	249	249	51
Ressources naturelles et conservation	5 142	72	0	162	216	555	2 709	162	69	405	798
Homme étudiant à temps plein	2 391	30	0	57	156	264	1 137	54	27	210	459
Femme étudiant à temps plein	2 751	42	0	105	63	291	1 575	105	39	195	342
Architecture et services connexes	4 167	0	3	135	0	1 521	2 133	294	39	0	45
Homme étudiant à temps plein	2 028	0	0	72	0	681	1 110	114	24	0	24
Femme étudiant à temps plein	2 139	0	0	60	0	840	1 023	180	15	0	21
Études régionales, ethniques et culturelles et études comparatives selon le sexe	4 767	9	3	135	21	360	2 838	153	219	687	342
Homme étudiant à temps plein	1 389	6	0	39	6	141	774	33	57	231	102
Femme étudiant à temps plein	3 381	3	3	99	15	219	2 061	123	159	456	240
Communications, journalisme et programmes connexes	12 321	0	12	351	162	4 776	6 225	21	144	9	618
Homme étudiant à temps plein	3 672	0	6	72	54	1 236	2 070	3	48	6	186
Femme étudiant à temps plein	8 649	0	9	276	111	3 543	4 152	21	96	6	435
Technologie des communications/Technicien en communications et services de soutien technique connexes	423	0	0	0	0	423	0	0	0	0	0
Homme étudiant à temps plein	144	0	0	0	0	144	0	0	0	0	0
Femme étudiant à temps plein	276	0	0	0	0	276	0	0	0	0	0
Informatique, sciences de l'information et services de soutien connexes	16 251	120	36	648	507	2 457	8 256	333	405	1 503	1 983
Homme étudiant à temps plein	13 749	108	30	570	444	2 139	6 906	300	354	1 284	1 617
Femme étudiant à temps plein	2 499	12	3	81	63	315	1 353	33	54	219	369
Éducation	39 963	867	177	864	1 722	15 654	9 294	2 016	2 229	4 482	2 664
Homme étudiant à temps plein	8 754	165	42	204	318	3 072	2 235	492	555	1 017	654
Femme étudiant à temps plein	31 209	702	132	657	1 404	12 582	7 056	1 527	1 671	3 465	2 010
Génie	54 552	1 239	90	1 314	1 569	13 737	25 266	927	1 917	5 424	3 069
Homme étudiant à temps plein	44 196	999	78	1 077	1 362	11 319	20 199	774	1 542	4 335	2 514
Femme étudiant à temps plein	10 356	240	12	237	207	2 421	5 067	153	375	1 089	558
Linguistique, langues et littératures autochtones et étrangères	8 109	75	3	177	138	2 676	3 855	126	84	534	441
Homme étudiant à temps plein	2 055	21	0	54	33	720	930	42	24	132	99
Femme étudiant à temps plein	6 057	54	3	123	105	1 959	2 922	84	60	402	342
Sciences de la famille et de la consommation/Sciences humaines	4 335	0	75	489	81	702	1 512	288	0	498	690
Homme étudiant à temps plein	462	0	3	24	6	87	144	15	0	57	129
Femme étudiant à temps plein	3 873	0	72	462	78	615	1 368	276	0	441	561
Droit, professions connexes et études du droit	11 448	0	0	477	327	3 405	4 998	261	345	714	918
Homme étudiant à temps plein	4 992	0	0	243	150	1 254	2 280	138	168	342	420
Femme étudiant à temps plein	6 456	0	0	237	174	2 151	2 718	123	177	372	501
Langue et littérature/Lettres anglaises	18 489	546	150	852	369	792	11 571	450	558	1 548	1 662
Homme étudiant à temps plein	5 001	147	33	252	99	303	3 018	129	138	447	438
Femme étudiant à temps plein	13 491	402	114	597	270	486	8 553	321	420	1 101	1 224
Arts libéraux et sciences, études générales et lettres et sciences humaines	47 745	948	396	4 026	3 708	3 093	17 622	3 441	516	4 020	9 984
Homme étudiant à temps plein	18 288	333	153	1 623	1 398	1 221	6 702	1 311	189	1 611	3 747
Femme étudiant à temps plein	29 460	612	243	2 403	2 307	1 872	10 917	2 127	327	2 409	6 237
Bibliothéconomie	18	3	0	0	0	15	0	0	0	0	0
Homme étudiant à temps plein	6	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0
Femme étudiant à temps plein	12	3	0	0	0	6	0	0	0	0	0
Sciences biologiques et biomédicales	40 704	609	270	1 554	675	5 343	21 585	657	1 047	5 166	3 795
Homme étudiant à temps plein	14 862	207	84	495	237	2 022	7 701	228	372	2 058	1 455
Femme étudiant à temps plein	25 842	402	186	1 056	441	3 321	13 884	429	675	3 111	2 340
Mathématiques et statistique	8 901	162	24	255	48	903	5 910	141	126	924	411
Homme étudiant à temps plein	5 016	84	15	126	30	555	3 357	63	60	510	213
Femme étudiant à temps plein	3 885	78	6	126	18	348	2 550	75	69	414	198

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2.8 – suite

Effectifs universitaires du 1^{er} cycle à plein temps, selon certaines Classifications des programmes d'enseignement (CPE)¹ et le sexe, Canada et provinces, 2004²

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Études multidisciplinaires/interdisciplinaires	24 825	657	276	2 247	1 047	2 643	8 811	2 415	147	2 028	4 557
Homme étudiant à temps plein	10 626	324	114	918	420	891	3 699	1 023	84	915	2 241
Femme étudiant à temps plein	14 199	333	162	1 332	624	1 749	5 112	1 392	60	1 113	2 319
Études des parcs, de la récréologie, des loisirs et du conditionnement physique	20 946	276	0	1 284	699	1 899	12 252	432	834	1 983	1 284
Homme étudiant à temps plein	8 331	147	0	546	330	834	4 536	207	357	825	555
Femme étudiant à temps plein	12 612	129	0	741	369	1 065	7 716	228	474	1 158	729
Philosophie et études religieuses	6 246	69	30	195	114	921	3 930	126	135	435	300
Homme étudiant à temps plein	3 345	39	15	114	54	564	1 977	75	78	249	186
Femme étudiant à temps plein	2 901	27	15	78	63	354	1 956	54	60	183	111
Théologie et vocations religieuses	1 578	0	0	75	171	147	624	51	114	171	228
Homme étudiant à temps plein	909	0	0	39	111	102	303	33	51	117	150
Femme étudiant à temps plein	672	0	0	36	60	45	318	21	60	54	81
Sciences physiques	9 405	195	108	624	183	1 419	3 516	162	405	1 818	975
Homme étudiant à temps plein	5 490	114	45	351	105	912	2 013	87	228	1 041	597
Femme étudiant à temps plein	3 915	81	63	273	81	507	1 503	72	174	774	381
Psychologie	32 628	423	216	1 587	657	5 598	17 454	978	984	2 964	1 764
Homme étudiant à temps plein	6 645	96	42	357	141	1 050	3 381	267	207	702	399
Femme étudiant à temps plein	25 983	327	171	1 230	519	4 551	14 073	711	777	2 262	1 368
Sécurité et services de protection	849	30	0	9	0	153	258	159	234	9	0
Homme étudiant à temps plein	384	12	0	3	0	78	90	63	135	3	0
Femme étudiant à temps plein	465	15	0	9	0	72	171	93	99	3	0
Administration publique et professions en services sociaux	8 937	123	15	534	489	2 589	3 228	420	633	360	543
Homme étudiant à temps plein	1 413	12	3	213	60	387	480	54	102	36	69
Femme étudiant à temps plein	7 524	111	12	324	429	2 205	2 748	366	531	324	477
Sciences sociales	61 758	771	201	2 418	825	10 230	35 235	1 485	1 602	4 857	4 131
Homme étudiant à temps plein	25 959	261	75	990	363	4 953	13 887	738	663	2 241	1 785
Femme étudiant à temps plein	35 796	510	126	1 425	462	5 277	21 348	747	942	2 619	2 349
Transport de personnes et de matériel	75	0	0	0	0	0	75	0	0	0	0
Homme étudiant à temps plein	39	0	0	0	0	0	39	0	0	0	0
Femme étudiant à temps plein	36	0	0	0	0	0	36	0	0	0	0
Arts visuels et arts d'interprétation	25 692	330	21	1 176	342	5 826	12 969	804	612	2 025	1 581
Homme étudiant à temps plein	8 517	111	6	399	117	2 199	3 996	297	255	651	486
Femme étudiant à temps plein	17 175	219	15	777	225	3 627	8 976	510	360	1 374	1 098
Professions dans le domaine de la santé et sciences cliniques connexes	40 905	1 215	474	2 520	1 446	10 929	14 556	1 734	1 767	4 104	2 160
Homme étudiant à temps plein	8 769	189	66	468	168	2 529	2 973	438	453	855	621
Femme étudiant à temps plein	32 139	1 023	411	2 052	1 275	8 400	11 583	1 293	1 311	3 249	1 539
Commerce, gestion, marketing et services de soutien connexes	83 652	1 086	546	5 025	2 472	22 260	38 142	1 590	2 805	5 679	4 044
Homme étudiant à temps plein	42 939	489	315	2 838	1 302	10 881	20 070	864	1 368	2 829	1 980
Femme étudiant à temps plein	40 716	597	228	2 190	1 173	11 379	18 072	726	1 434	2 850	2 064
Histoire	15 525	201	126	870	291	1 860	9 579	432	306	951	900
Homme étudiant à temps plein	7 524	96	51	420	141	1 083	4 458	210	150	504	411
Femme étudiant à temps plein	8 001	108	78	453	153	777	5 121	222	159	447	489
Langue et littérature/Lettres françaises	4 470	219	24	156	81	1 443	1 956	117	45	243	183
Homme étudiant à temps plein	795	39	3	21	9	423	234	15	3	30	21
Femme étudiant à temps plein	3 672	183	24	135	72	1 020	1 722	102	42	213	162
Programmes de résidence en médecine, en médecine dentaire et en médecine vétérinaire	780	0	0	141	0	0	639	0	0	0	0
Homme étudiant à temps plein	240	0	0	60	0	0	183	0	0	0	0
Femme étudiant à temps plein	537	0	0	78	0	0	456	0	0	0	0
Autres programmes d'enseignement	13 008	0	0	825	48	114	2 763	4 938	2 817	12	1 491
Homme étudiant à temps plein	5 451	0	0	336	24	84	1 128	2 250	1 062	6	561
Femme étudiant à temps plein	7 554	0	0	489	21	30	1 638	2 688	1 752	6	933

1. Pas tous les programmes disponibles sont inclus.

2. Toutes les fréquences sont arrondies aléatoirement à un multiple de 3 à l'aide de la procédure suivante : a) Les fréquences qui sont un multiple de 3 ne sont pas arrondies. b) Les fréquences qui sont supérieures de un à un multiple de 3 sont rajustées au multiple de 3 inférieur avec une probabilité de deux tiers et au multiple de 3 supérieur avec une probabilité de un tiers. Les probabilités sont inversées dans le cas des fréquences inférieures de un à un multiple de 3.

Note(s) : La somme des chiffres peut ne pas correspondre exactement aux totaux indiqués en raison de l'exclusion de la catégorie « sexe non déclaré » ou de l'arrondissement des chiffres.

Source(s) : Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) - Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 2.9
Familles de recensement selon la structure, Canada, provinces et territoires, 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
	milliers											
Structure												
Total des familles avec conjoints	7 482,8	131,6	32,8	222,1	182,2	1 768,8	2 881,6	259,6	223,0	774,6	986,3	20,3
Familles comptant un couple marié	6 105,9	114,6	28,7	187,4	151,2	1 156,9	2 530,6	225,9	194,2	658,9	844,4	13,1
Sans enfants à la maison	2 662,1	53,2	12,9	91,1	73,4	555,9	1 008,6	100,5	95,4	279,0	387,8	4,4
Avec enfants à la maison	3 443,8	61,5	15,8	96,3	77,8	601,0	1 522,0	125,4	98,8	379,9	456,7	8,7
Familles comptant un couple en union libre	1 376,9	16,9	4,1	34,7	31,0	611,9	351,0	33,7	28,9	115,7	141,8	7,2
Sans enfants à la maison	758,7	8,8	2,4	21,1	17,9	298,0	209,3	19,1	15,4	72,3	91,6	2,9
Avec enfants à la maison	618,2	8,2	1,7	13,6	13,1	313,8	141,7	14,6	13,4	43,4	50,2	4,3
Familles monoparentales	1 414,1	24,2	6,4	45,3	35,6	352,8	540,7	53,2	44,4	130,3	175,2	6,0
Parent masculin	1 132,3	19,7	5,3	37,3	29,2	274,9	441,1	42,9	35,2	102,6	139,8	4,4
Parent féminin	281,8	4,4	1,1	8,0	6,4	77,9	99,6	10,3	9,3	27,7	35,4	1,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901) .

Tableau 2.10
Situation des particuliers dans le ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
milliers							
Nombre total de personnes dans les ménages	31 074,4	499,1	133,3	899,8	716,9	7 396,3	11 981,2
Nombre de personnes hors famille	4 961,0	61,1	18,8	148,2	107,7	1 332,4	1 700,3
Vivant avec des personnes apparentées	644,0	10,2	2,3	17,3	12,5	132,4	258,9
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	990,0	11,1	3,7	31,0	23,2	219,6	336,5
Vivant seules	3 327,0	39,8	12,8	99,9	71,9	980,3	1 104,9
Nombre de personnes dans les familles	26 113,4	438,0	114,6	751,5	609,2	6 063,9	10 280,9
Nombre moyen de personnes par famille de recensement	2,9	2,8	2,9	2,8	2,8	2,9	3,0
Nombre total de personnes de 65 ans et plus	4 011,9	65,5	18,4	129,8	100,3	977,6	1 536,5
Nombre de personnes hors famille de 65 ans et plus	1 406,9	21,0	6,3	47,3	34,9	369,5	513,5
Vivant avec des personnes apparentées	209,2	4,5	0,8	7,0	5,0	44,0	94,5
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	69,0	0,7	0,3	2,3	2,1	20,1	23,7
Vivant seules	1 128,7	15,7	5,2	38,0	27,8	305,5	395,2
Nombre de personnes de 65 ans et plus dans les familles	2 605,0	44,5	12,1	82,5	65,4	608,1	1 023,0
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
milliers							
Nombre total de personnes dans les ménages	1 119,5	945,9	3 228,1	4 054,6	29,9	40,7	29,2
Nombre de personnes hors famille	182,9	158,3	531,8	704,8	5,8	6,1	3,0
Vivant avec des personnes apparentées	24,9	18,2	74,0	90,3	0,7	1,4	0,9
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	29,7	28,7	149,1	153,9	1,2	1,7	0,6
Vivant seules	128,3	111,3	308,7	460,6	3,9	3,1	1,4
Nombre de personnes dans les familles	936,7	787,6	2 696,3	3 349,8	24,1	34,6	26,2
Nombre moyen de personnes par famille de recensement	3,0	2,9	3,0	2,9	2,9	3,2	3,7
Nombre total de personnes de 65 ans et plus	150,1	137,6	325,4	566,1	2,2	1,8	0,8
Nombre de personnes hors famille de 65 ans et plus	56,9	51,6	108,9	195,3	0,9	0,7	0,2
Vivant avec des personnes apparentées	5,2	3,3	14,3	30,2	0,1	0,2	0,1
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	1,6	1,6	6,2	10,3	0,0	0,0	0,0
Vivant seules	50,1	46,7	88,4	154,8	0,8	0,5	0,1
Nombre de personnes de 65 ans et plus dans les familles	93,2	86,0	216,4	370,8	1,2	1,1	0,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901).

Tableau 2.11
Genre de ménage et taille du ménage pour les ménages privés, pour le Canada, les provinces, et les territoires

	Total des familles	Familles selon la taille					Personnes dans les familles	Taille moyenne des familles
		2	3	4	5	6+		
Structure et région								
Canada								
Total des familles ¹	8 651 335	3 793 585	1 918 950	1 855 570	740 095	343 135	26 727 405	3,1
familles comptant un couple	6 806 190	3 122 715	1 401 875	1 579 355	537 760	164 480	20 503 770	3
familles monoparentales	1 114 220	670 870	325 970	88 980	21 585	6 815	2 827 215	2,5
Autres familles ²	730 930	0	191 105	187 240	180 745	171 835	3 396 415	4,6
Terre-Neuve-et-Labrador								
Total des familles	152 030	68 815	39 165	31 835	9 345	2 870	447 535	2,9
familles comptant un couple	121 240	56 850	30 130	26 775	6 195	1 285	350 200	2,9
familles monoparentales	18 860	11 970	5 350	1 310	200	30	46 420	2,5
Autres familles	11 935	0	3 680	3 745	2 945	1 560	50 915	4,3
Île-du-Prince-Édouard								
Total des familles	38 580	17 505	8 675	7 815	3 430	1 155	116 670	3
familles comptant un couple	30 915	14 410	6 260	6 660	2 800	780	93 080	3
familles monoparentales	5 245	3 090	1 600	485	60	10	13 280	2,5
Autres familles	2 420	0	815	670	570	365	10 315	4,3
Nouvelle-Écosse								
Total des familles	262 455	126 725	60 730	51 110	17 980	5 905	767 785	2,9
familles comptant un couple	207 625	104 535	43 865	42 440	13 395	3 380	598 740	2,9
familles monoparentales	35 740	22 190	9 930	2 900	530	185	89 590	2,5
Autres familles	19 090	0	6 935	5 765	4 055	2 340	79 455	4,2
Nouveau-Brunswick								
Total des familles	213 400	102 745	50 210	42 335	13 885	4 225	621 700	2,9
familles comptant un couple	170 180	84 795	37 015	35 780	10 185	2 405	489 800	2,9
familles monoparentales	28 050	17 950	7 855	1 810	355	75	68 940	2,5
Autres familles	15 170	0	5 340	4 740	3 350	1 745	62 960	4,2
Québec								
Total des familles	2 094 900	999 420	482 925	416 960	144 540	51 050	6 168 350	2,9
familles comptant un couple	1 678 895	809 800	356 505	365 220	115 475	31 895	4 928 915	2,9
familles monoparentales	301 660	189 620	85 980	20 480	4 440	1 140	748 485	2,5
Autres familles	114 340	0	40 440	31 260	24 630	18 015	490 950	4,3
Ontario								
Total des familles	3 301 130	1 327 225	733 545	763 420	320 355	156 575	10 542 660	3,2
familles comptant un couple	2 559 950	1 084 255	535 770	647 320	224 615	67 990	7 920 925	3,1
familles monoparentales	415 645	242 970	124 995	35 760	9 105	2 810	1 067 465	2,6
Autres familles	325 535	0	72 780	80 340	86 640	85 775	1 554 275	4,8
Manitoba								
Total des familles	304 820	135 030	63 300	63 610	27 625	15 255	956 425	3,1
familles comptant un couple	241 300	111 940	45 655	53 765	21 555	8 385	738 755	3,1
familles monoparentales	40 795	23 090	11 955	3 880	1 250	610	107 815	2,6
Autres familles	22 725	0	5 685	5 960	4 815	6 255	109 850	4,8
Saskatchewan								
Total des familles	261 795	124 765	50 835	50 980	23 355	11 860	802 980	3,1
familles comptant un couple	211 545	105 830	36 825	43 445	18 390	7 055	633 135	3
familles monoparentales	33 410	18 930	9 125	3 490	1 360	510	89 345	2,7
Autres familles	16 840	0	4 890	4 050	3 610	4 295	80 500	4,8
Alberta								
Total des familles	881 145	376 140	189 295	193 745	81 940	40 020	2 768 210	3,1
familles comptant un couple	704 480	319 185	138 495	164 270	60 665	21 865	2 154 165	3,1
familles monoparentales	96 215	56 950	28 220	8 000	2 210	835	246 960	2,6
Autres familles	80 450	0	22 580	21 480	19 065	17 325	367 080	4,6
Colombie-Britannique								
Total des familles	1 116 360	506 845	234 855	228 420	94 745	51 495	3 447 320	3,1
familles comptant un couple	862 815	424 895	167 895	189 495	62 475	18 050	2 537 425	2,9
familles monoparentales	134 650	81 945	39 770	10 455	1 940	545	338 270	2,5
Autres familles	118 895	0	27 195	28 470	30 335	32 910	571 630	4,8

1. Les chiffres pour « Total des familles » ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

2. Autres ménages familiaux comprend les ménages de recensement unifamiliaux comptant également des personnes hors famille de recensement et les ménages de recensement multifamiliaux comptant ou non des personnes additionnelles. En 2001, cette catégorie s'appelait « Ménages multifamiliaux » et n'incluait pas les ménages de recensement unifamiliaux avec personnes additionnelles.

Source(s) : Statistique Canada, Recensements de la population de 1996, 2001, et 2006.

Tableau 2.12
Répartition en pourcentage des familles, selon la tranche de revenu, Canada et provinces, 2005

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
	pourcentage										
Tranche de revenu (en dollars constants de 2005)											
Moins de 10 000\$	1,4	1,6	0,1	0,5	1,4	0,8	1,4	1,5	2,8	1,2	2,3
10 000\$ à 14 999\$	1,7	2,5	1,2	1,6	3,3	1,9	1,7	1,3	1,6	1,1	1,6
15 000\$ à 19 999\$	2,6	3,9	2,4	3	3,8	2,9	2,5	2,9	3,4	2	1,9
20 000\$ à 29 999\$	9,1	16,9	11	11,7	11,4	11,5	7,8	9,6	10,2	5,7	8,9
30 000\$ à 39 999\$	10,1	15,4	13,2	12,7	13,1	11,8	8,6	9,5	12,1	8,5	10,3
40 000\$ à 44 999\$	5,1	4,8	8,5	5,3	7,4	5,7	4,7	5,8	4,1	5,2	4,9
45 000\$ à 49 999\$	5	4,9	7,6	6	7,3	5,2	4,5	5,5	6,4	4,6	5,3
50 000\$ à 54 999\$	5	6,5	6,2	7,4	5,8	5,9	4,2	5,7	5	4,6	5,2
55 000\$ à 59 999\$	4,8	5,6	8,2	4,7	6,3	5,8	4,2	6,1	4,9	3,8	4,7
60 000 \$ à 64 999\$	5,2	5,7	4,7	4,9	4,8	5,8	5,4	5,9	4,3	4,3	4,4
65 000\$ à 69 999\$	4,5	2,9	6,5	4,8	3,4	4,5	4,5	4,6	3,7	4,5	5,1
70 000\$ à 74 999\$	4,4	3,9	3,5	5,4	3,4	4,2	4,3	5,1	4,4	3,9	5,1
75 000\$ et plus	41,1	25,4	26,9	32,1	28,6	33,9	46,3	36,4	37,2	50,5	40,3
Revenu moyen (dollars)	78 400	60 200	62 600	68 000	61 700	69 800	85 700	71 600	70 700	88 100	77 100
Revenu médian (dollars)	64 900	49 500	55 000	57 100	52 000	58 800	70 800	61 300	59 200	75 800	65 300

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (enquête 3889).

Section 3

Marché du travail et statistiques sur le revenu

3.1 Statistiques sur la population active

L'Enquête sur la population active (EPA) joue un rôle central dans le système statistique national, et c'est l'une des enquêtes essentielles à la mission de Statistique Canada. Elle fournit les estimations officielles des conditions du marché du travail, qui font partie des mesures les plus actuelles et les plus importantes de la performance de l'économie canadienne. Les estimations publiées chaque mois comprennent les taux de chômage et les chiffres de l'emploi au niveau national, provincial et infraprovincial. L'EPA est la plus grande enquête-ménage mensuelle menée par Statistique Canada. De plus, sa base de sondage, son échantillon et ses systèmes de traitement sont utilisés aux fins d'un nombre grandissant d'enquêtes-ménages.

Au Canada, la population active a augmenté de 250 200 personnes (+1,4 %), ayant passé de 17,3 millions en 2005 à environ 17,6 millions en 2006. Ce taux d'augmentation est supérieur de 0,5 % au taux enregistré en 2004 à 2005 (0,9 %), mais inférieur au taux de 2,9 % observé de 2001 à 2002. Entre 2002 et 2006, approximativement 1 million de personnes ont fait leur entrée sur le marché du travail au Canada. L'accroissement de la population active a été alimenté par l'arrivée accrue de personnes âgées sur le marché du travail. Fait important, les plus fortes hausses de l'activité sont observables chez les femmes de 55 ans et plus. Par exemple, de 2005 à 2006, on observe une augmentation importante (7,8 %) du nombre de femmes de 55 ans et plus qui sont entrées sur le marché du travail. Les hommes de 65 à 69 ans ont également affiché une hausse à cet égard (4,2 %) en 2006 (tableau 3.4 et graphique 3.1). L'accroissement du nombre de travailleurs âgés au sein de la population active reflète à la fois

l'augmentation de leur poids démographique et un attachement grandissant au marché du travail.

En 2006, la répartition de la population active selon le sexe est restée à 53 % d'hommes et 47 % de femmes, le nombre de femmes ayant augmenté au taux de +2,4 % comparativement à une hausse de +1,5 % pour les hommes. Cette arrivée accrue de femmes sur le marché du travail est une tendance établie depuis longtemps, qui a modifié les proportions d'hommes et de femmes sur le marché du travail qui se chiffraient respectivement à 62 % et à 38 % il y a 30 ans, vers la répartition actuelle.

En 2006, le Canada comptait environ 16,5 millions de personnes occupées et 1,1 million de chômeurs (tableau 3.1). Conformément à ce qui est devenu une récente tendance, la croissance de l'emploi a été principalement attribuable aux nouveaux emplois à plein temps. En effet, le nombre d'emplois à plein temps a augmenté de +303 500 (2,3 %) pour atteindre 13,5 millions, alors que le nombre d'emplois à temps partiel a progressé de 11 200 (+0,4 %) pour s'établir à environ 3 millions (tableau 3.1), surtout à cause de l'augmentation du nombre de travailleurs âgés.

3.1.1 Chômage

En 2006, la croissance de l'emploi a dépassé la croissance de la population active, faisant reculer le chômage la troisième fois en trois ans. Le nombre de chômeurs a diminué de 5,5 % (64 400 personnes), ayant été ramené de 1,2 million à environ 1,1 million de personnes. En conséquence, le taux de chômage est descendu à 6,3 %, taux le plus faible en plus de 30 ans, par rapport à 6,8 % l'année précédente. Les personnes de 25 ans et plus affichent le plus net recul du taux de chômage, soit -7,0 %, contre -6,5 % pour les personnes de 15 à 24 ans. Le taux de chômage des hommes a également subi une baisse marquée de 7,1 %, contre une diminution de 6,2 % chez les femmes (tableau 3.1). Toutefois, une partie de la baisse générale du taux de chômage peut également être associée à une hausse du nombre d'inactifs, qui a augmenté de 1,5 %

(de 8,5 à 8,6 millions de personnes), de sorte que c'est la troisième fois en trois ans que le nombre d'inactifs s'était accru (tableau 3.1).

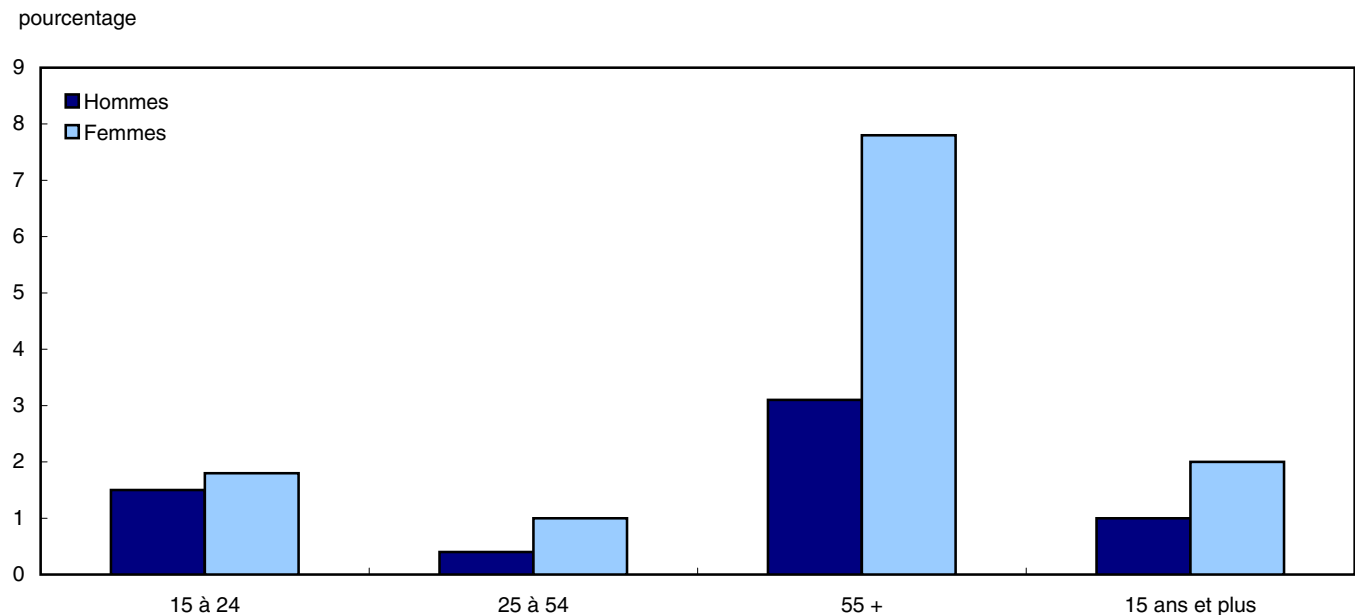
3.1.2 Taux d'activité

Malgré une baisse du chômage en 2006, le taux d'activité total pour le Canada est demeuré inchangé à 67,2 %. Toutefois, le taux d'activité des hommes a connu une légère baisse de 0,3 %, ayant passé de 72,8 % à 72,5 %, alors que le taux d'activité

des femmes a augmenté de 0,3 % au cours de la même période. Parmi les provinces, l'Alberta affiche les taux d'activité les plus élevés pour les hommes (79,6 %) et les femmes (67,0 %), alors que Terre-Neuve a enregistré les taux les plus faibles tant pour les hommes (63,2 %) que pour les femmes (55,4 %). La Saskatchewan a connu la plus forte hausse du taux d'activité des femmes (+1,4 %), alors que la Nouvelle-Écosse a enregistré la baisse la plus marquée du taux d'activité des hommes (-1,2 %) (tableau 3.3).

Graphique 3.1

Augmentation de la population active selon le sexe et les groupes d'âge sélectionnés, Canada, 2006



Source(s) : Division de la statistique du travail, Revue chronologique de la population active sur CD-ROM, No 71F0004X et tableau CANSIM 280-0002.

3.1.3 Travail autonome

Bien que le nombre de femmes exerçant un travail autonome ait augmenté de 10 600 entre 2005 et 2006, on observe une diminution du nombre total de travailleurs autonomes, qui est tombé de 2 511 600 en 2005 à 2 498 000 (-0,5 %) en 2006. Cette baisse est en grande partie attribuable à une diminution de 24 200 du nombre d'hommes exerçant un travail autonome (tableau 3.1).

3.2 Emploi selon l'industrie

En 2006, 16,5 millions de personnes étaient actives dans l'ensemble des industries au Canada,

ce qui représente une hausse de +1,9 % (ou +314 600 personnes) par rapport à l'année précédente. Cette augmentation découle en grande partie d'un essor de l'emploi dans le secteur des services, le nombre de travailleurs ayant fait un bond de 333 100 pour passer de 12,2 millions à 12,5 millions (+2,7 %) en 2006 (tableau 3.2). L'ampleur de la croissance de l'emploi dans le secteur des services varie d'une industrie à l'autre. Les plus fortes hausses ont été enregistrées dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien (+5,4 %), les finances, les assurances, l'immobilier et la location (+5,3 %) ainsi que les services d'enseignement (+4,7 %) (tableau 3.2 et graphique 3.2).

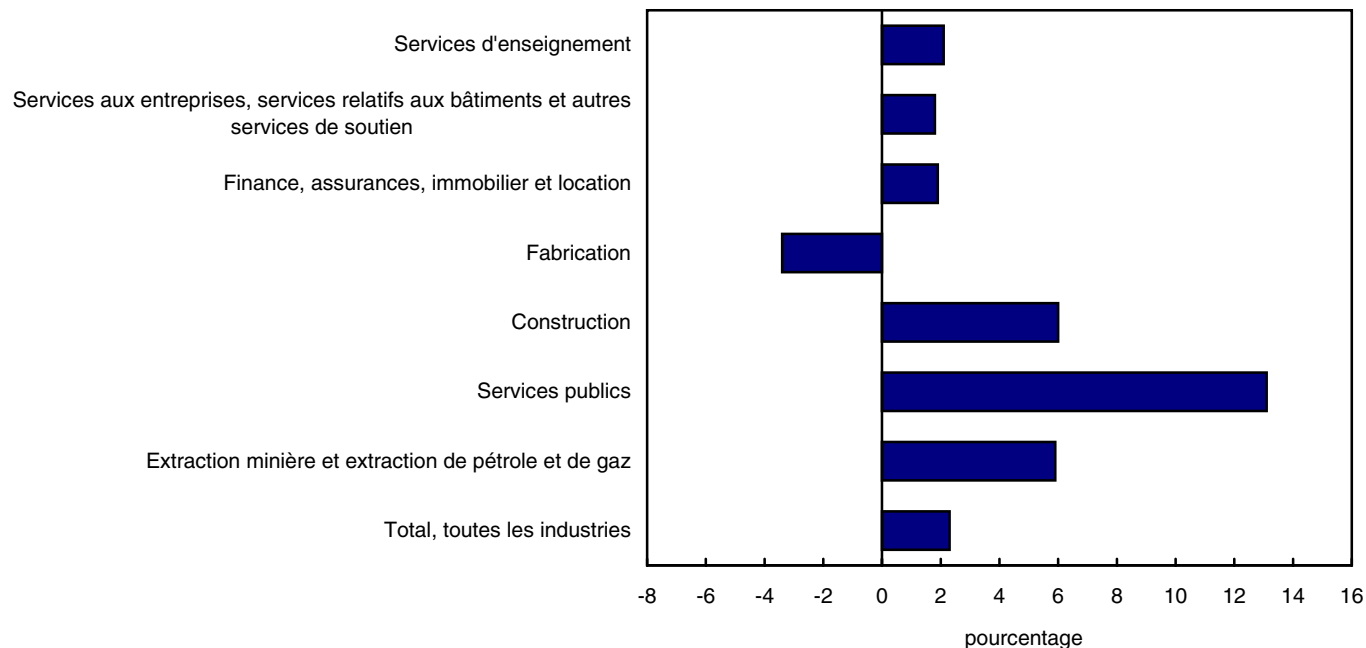
Alors que l'ensemble du secteur de production de biens a enregistré une légère baisse du nombre d'emplois, le secteur des ressources et l'industrie de la construction ont connu une autre année record. Le taux de croissance de l'emploi le plus élevé a été observé dans le secteur de l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz (+7,7 %). Le secteur de la construction a également connu une hausse de l'emploi (+4,9 %). Alors que la croissance du secteur de la construction était alimentée par le boom des investissements en Alberta, des gains importants ont également été enregistrés en Colombie-Britannique afin de soutenir l'infrastructure pour le commerce avec l'Asie et le début des travaux en vue des

Jeux olympiques d'hiver de 2010¹. Cependant, le secteur de la fabrication a subi une baisse de l'emploi pour la deuxième fois en deux ans. Il a perdu 89 700 de ses emplois (-4,1 %), dont le nombre s'est replié de 2,2 millions à environ 2,1 millions. Ce secteur et le secteur des services publics, lequel a perdu 3 300 emplois (-2,6 %), sont les deux seules industries ayant perdu des emplois (tableau 3.2 et graphique 3.2).

1. P. Cross, « Nouvelles tendances du marché du travail : toutes à l'opposé des années 1990 », *L'Observateur économique canadien*, février 2006, Statistique Canada, n° 11-010 au catalogue.

Graphique 3.2

Variation en pourcentage des effectifs dans les secteurs sélectionnés, Canada 2006



Source(s) : Statistique Canada, Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active et tableau CANSIM 280-0008.

3.3 Emploi par catégorie de professions

En 2006, les professions de la catégorie Ventes et services représentaient encore la plus forte proportion de travailleurs dans l'économie canadienne, avec un total d'environ 3,9 millions de travailleurs, soit 58 500 (+1,5 %) de plus par rapport à 2005. Toutefois, les professions de la catégorie Sciences sociales, enseignement, administration publique et

religion ont enregistré le plus fort taux de croissance (+4,1 %), suivies des professions de la catégorie Gestion (+3,9 %). Par ailleurs, les professions de la catégorie Affaires, finance et administration ont affiché le gain net le plus élevé (+90 200 emplois) dans l'économie entre 2005 et 2006 (tableau 3.6).

Les professions propres à la catégorie Transformation, fabrication et services d'utilité publique ont connu une baisse pour la troisième fois en trois ans (-5,7 %) et

ont affiché la perte nette la plus forte (-62 000 emplois) (tableau 3.6).

3.4 Revenu personnel

Au Canada, le revenu personnel a atteint près de 1,1 billion de dollars en 2006, ce qui représente une hausse de 407,5 milliards de dollars par rapport à 10 ans auparavant. Les salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail entraînent pour 67 % du revenu personnel total, suivis des transferts gouvernementaux (13,1 %) et des intérêts, dividendes et revenus divers de placements (11,3 %). Le reste du revenu personnel est constitué des revenus nets des entreprises individuelles, des transferts courants en provenance des sociétés et des transferts courants en provenance des non-résidents (tableau 3.8).

Le revenu personnel disponible a augmenté de 6,4 % pour s'établir à 842 milliards de dollars en 2006, soit une hausse de 50,8 milliards de dollars par rapport à 2005. Cependant, le taux de croissance varie d'une région à l'autre du pays, Terre-Neuve-et-Labrador affichant le plus fort taux de croissance du revenu personnel disponible (+23,1 %) et la Saskatchewan ayant connu le plus faible taux au pays (+3,9 %) (tableau 3.9).

L'Ontario continue de peser pour la plus forte part du revenu personnel disponible au Canada (336 milliards de dollars ou environ 40 % du total national), suivi du Québec (178 milliards de dollars ou 21,1 %). Parmi les provinces, ce sont les provinces de l'Atlantique qui affichent le plus faible revenu personnel disponible, lequel varie de 3 milliards de dollars à l'Île-du-Prince-Édouard à 21,5 milliards de dollars en Nouvelle-Écosse (tableau 3.9).

Au pays, le revenu disponible par habitant a augmenté de +5,4 % (ayant passé de 24 505 \$ à 25 819 \$). La plus forte hausse a été observée à Terre-Neuve-et-Labrador, où le revenu disponible par habitant est passé de 20 229 \$ à 25 118 \$ (+24,2 %). Cependant, à l'échelle du pays, ce sont les Territoires du Nord-Ouest qui affichent le revenu disponible par habitant le plus élevé (37 410 \$), suivis du Yukon (35 416 \$). Parmi les provinces, c'est l'Alberta, avec une hausse de +9,2 %, qui affiche le revenu disponible par habitant le plus élevé (32 506 \$), suivie par l'Ontario (26 483 \$) et le Québec (23 267 \$). Les provinces de l'Atlantique ont enregistré les plus faibles revenus personnels disponibles par habitant au pays,

soit 21 578 \$ à l'Île-du-Prince-Édouard, 23 238 \$ en Nouvelle-Écosse et 22 724 \$ au Nouveau-Brunswick (tableau 3.10).

Au pays, c'est Terre-Neuve-et-Labrador qui a connu la plus forte hausse de son revenu personnel disponible par habitant (+39 %) entre 2002 et 2006; viennent ensuite l'Alberta (+29 %) et la Saskatchewan (+21 %) (tableau 3.10).

3.5 Gains hebdomadaires moyens par industrie

L'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) fournit de nombreuses données sur le nombre de travailleurs rémunérés, la rémunération et les heures au niveau des industries, des provinces et des territoires. Au pays, les industries de la catégorie Industrie de l'information et industrie culturelle ont affiché la plus forte augmentation des gains hebdomadaires moyens (+5,9 %), suivie des industries de la catégorie Gestion de sociétés et d'entreprises (+4,5 %) puis des catégories Foresterie et exploitation forestière et Hébergement et services de restauration, lesquelles ont enregistré un taux de croissance de +4,4 % (tableau 3.13).

La catégorie Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz reste celle où les gains hebdomadaires moyens sont les plus élevés (1 345,58 \$), alors que la catégorie Hébergement et services de restauration affiche les gains hebdomadaires moyens les plus faibles (304,36 \$).

Au pays, ce sont les travailleurs albertains de la catégorie Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz qui ont touché les gains hebdomadaires moyens les plus élevés au pays (1 462,72 \$), suivis de ceux de la Colombie-Britannique (1 378,31 \$). Les employés les moins rémunérés de la catégorie Hébergement et services de restauration étaient à l'Île-du-Prince-Édouard (266,45 \$) (tableau 3.13).

3.6 Revenu moyen du marché

Pendant que l'économie canadienne continue de connaître une forte croissance, le revenu moyen après impôt et le revenu moyen du marché montrent des signes de croissance marquée, que viennent corroborer les données les plus récentes de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR). Au Canada, le revenu moyen des familles après

impôt est passé de 63 900 \$ à 64 800 \$ (+1,4 %) entre 2004 et 2005 (tableau 3.14).

Par ailleurs, le revenu moyen du marché est passé de 69 500 \$ à 70 300 \$ (1,2 %). Fait important, pour la première fois depuis 2003, les personnes seules ont fait des gains plus importants que les familles en ce qui touche la croissance de leur revenu moyen après impôt et de leur revenu moyen du marché (tableau 3.14).

Alors qu'en 2004 le revenu moyen après impôt et le revenu moyen du marché des personnes seules ont connu une baisse de -0,4 %, leur revenu moyen après impôt a grimpé de 26 500 \$ à 27 000 \$ (+1,9 %) et leur revenu moyen du marché est passé de 26 300 \$ à 27 000 \$ (+2,7 %). En revanche, le revenu moyen après impôt des familles s'est élevé de +1,4 % (de 63 900 \$ à 64 800 \$), et leur revenu moyen du

marché a grimpé de +1,2 % (de 69 500 \$ à 70 300 \$) (tableau 3.14).

En 2005, les familles de l'Alberta ont continué d'afficher le revenu moyen après impôt le plus élevé (73 200 \$) au Canada. Par ailleurs, les provinces de l'Atlantique ont enregistré le revenu moyen après impôt le plus faible pour les familles, lequel variait entre 50 300 \$ à Terre-Neuve-et-Labrador et 56 800 \$ en Nouvelle-Écosse. La Nouvelle-Écosse a affiché la plus forte croissance du revenu moyen après impôt des familles (+5,4 %), suivie de la Saskatchewan (+5,2 %) (tableau 3.15). Toutefois, parmi les provinces, le revenu moyen après impôts des familles n'était supérieur à la moyenne nationale (64 800 \$) (excluant les territoires) qu'en Alberta (73 200 \$), en Ontario (70 400 \$) et en Colombie-Britannique (65 000 \$) (tableau 3.15).

Tableau 3.1
Statistiques sur la population active

	2002	2003	Variation en pourcentage 2002 à 2003	2004	Variation en pourcentage 2003 à 2004	2005	Variation en pourcentage 2004 à 2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Population active ¹	16 579,3	16 958,5	2,3	17 182,3	1,3	17 342,6	0,9	17 592,8	1,4
Emploi	15 310,4	15 672,3	2,4	15 947,0	1,8	16 169,7	1,4	16 484,3	1,9
Emploi à temps plein ²	12 439,3	12 705,3	2,1	12 998,1	2,3	13 206,2	1,6	13 509,7	2,3
Emploi à temps partiel ³	2 871,1	2 967,0	3,3	2 948,9	-0,6	2 963,5	0,5	2 974,7	0,4
Hommes	8 184,4	8 348,1	2,0	8 480,6	1,6	8 594,7	1,3	8 727,1	1,5
Femmes	7 126,0	7 324,2	2,8	7 466,4	1,9	7 575,0	1,5	7 757,2	2,4
15 à 24 ans	2 399,1	2 449,4	2,1	2 461,0	0,5	2 472,5	0,5	2 535,8	2,6
25 ans et plus	12 911,3	13 222,9	2,4	13 486,0	2,0	13 697,2	1,6	13 948,5	1,8
Travailleurs indépendants	2 314,5	2 401,8	3,8	2 453,4	2,1	2 511,6	2,4	2 498,0	-0,5
Hommes	1 499,7	1 571,1	4,8	1 614,5	2,8	1 645,6	1,9	1 621,4	-1,5
Femmes	814,7	830,7	2,0	838,9	1,0	866,0	3,2	876,6	1,2
Employés	12 995,9	13 270,5	2,1	13 493,6	1,7	13 658,2	1,2	13 986,3	2,4
Employés du secteur public ⁴	2 909,1	2 956,0	1,6	3 044,5	3,0	3 123,1	2,6	3 197,7	2,4
Employés du secteur privé ⁵	10 086,8	10 314,5	2,3	10 449,1	1,3	10 535,0	0,8	10 788,6	2,4
Chômage	1 268,9	1 286,2	1,4	1 235,3	-4,0	1 172,8	-5,1	1 108,4	-5,5
Hommes	721,7	719,6	-0,3	685,4	-4,8	649,0	-5,3	608,3	-6,3
Femmes	547,2	566,6	3,5	549,9	-2,9	523,8	-4,7	500,1	-4,5
15 à 24 ans	378,1	385,7	2,0	380,0	-1,5	350,2	-7,8	333,7	-4,7
25 ans et plus	890,8	900,5	1,1	855,3	-5,0	822,6	-3,8	774,7	-5,8
Population inactive	8 218,0	8 147,9	-0,9	8 261,1	1,4	8 462,9	2,4	8 592,4	1,5
	pourcentage								
Taux d'activité ⁶	66,9	67,5	0,9	67,5	0,0	67,2	-0,4	67,2	0,0
Hommes	73,0	73,4	0,5	73,2	-0,3	72,8	-0,5	72,5	-0,4
Femmes	60,9	61,9	1,6	62,0	0,2	61,8	-0,3	62,1	0,5
15 à 24 ans	66,6	67,4	1,2	67,0	-0,6	65,9	-1,6	66,4	0,8
25 ans et plus	66,9	67,6	1,0	67,6	0,0	67,5	-0,1	67,3	-0,3
Taux de chômage ⁷	7,7	7,6	-1,3	7,2	-5,3	6,8	-5,6	6,3	-7,4
Hommes	8,1	7,9	-2,5	7,5	-5,1	7,0	-6,7	6,5	-7,1
Femmes	7,1	7,2	1,4	6,9	-4,2	6,5	-5,8	6,1	-6,2
15 à 24 ans	13,6	13,6	0,0	13,4	-1,5	12,4	-7,5	11,6	-6,5
25 ans et plus	6,5	6,4	-1,5	6,0	-6,2	5,7	-5,0	5,3	-7,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701) et tableaux CANSIM 282-0002 et 282-0012.

Tableau 3.2
Emploi selon l'industrie

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006	Variation en pourcentage 2001 à 2006	Emplois nets 2006
	milliers de personnes						pourcentage		nombre
Total, toutes les industries	14 946,2	15 310,4	15 672,3	15 947,0	16 169,7	16 484,3	1,9	10,3	314,6
Secteur de la production de biens	3 779,9	3 878,6	3 925,7	3 989,8	4 002,4	3 985,9	-0,4	5,4	-16,5
Agriculture	323,3	325,4	332,4	326,0	343,7	346,4	0,8	7,1	2,7
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	278,9	270,3	281,6	286,6	306,4	330,1	7,7	18,4	23,7
Services publics	124,4	131,9	130,5	133,3	125,3	122,0	-2,6	-1,9	-3,3
Construction	824,3	865,2	906,0	951,7	1 019,5	1 069,7	4,9	29,8	50,2
Fabrication	2 229,0	2 285,9	2 275,2	2 292,1	2 207,4	2 117,7	-4,1	-5,0	-89,7
Secteur des services	11 166,2	11 431,8	11 746,6	11 957,2	12 167,3	12 498,4	2,7	11,9	331,1
Commerce	2 363,3	2 409,3	2 467,8	2 507,1	2 574,6	2 633,5	2,3	11,4	58,9
Commerce de gros	551,8	548,1	572,9	582,7	607,1	610,0	0,5	10,5	2,9
Commerce de détail	1 811,5	1 861,2	1 894,9	1 924,4	1 967,5	2 023,6	2,9	11,7	56,1
Transport et entreposage	775,8	760,7	790,9	799,4	793,6	802,2	1,1	3,4	8,6
Finance, assurances, immobilier et location	876,7	895,1	917,0	960,6	987,8	1 040,5	5,3	18,7	52,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	986,5	987,1	1 003,6	1 018,3	1 050,0	1 089,9	3,8	10,5	39,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	537,2	579,6	608,7	630,2	654,4	690,0	5,4	28,4	35,6
Services d'enseignement	981,6	1 007,4	1 027,1	1 035,7	1 106,1	1 158,4	4,7	18,0	52,3
Soins de santé et assistance sociale	1 540,4	1 617,3	1 679,2	1 733,4	1 734,6	1 785,5	2,9	15,9	50,9
Information, culture et loisirs	709,4	715,1	714,6	738,0	735,1	745,0	1,3	5,0	9,9
Hébergement et services de restauration	943,2	985,1	1 005,5	1 012,4	1 004,5	1 015,0	1,0	7,6	10,5
Autres services	666,8	686,2	713,1	696,6	693,4	701,0	1,1	5,1	7,6
Administrations publiques	785,4	788,9	819,0	825,5	833,1	837,4	0,5	6,6	4,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701) et tableau CANSIM 282-0008.

Tableau 3.3
Taux d'activité de la population active, selon le sexe, Canada et provinces

	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006
Canada (excluant le Territoire du Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut)	67,5	67,5	67,2	67,2	73,4	73,2	72,8	72,5	61,9	62,0	61,8	62,1
Terre-Neuve-et-Labrador	59,3	59,2	58,8	59,2	64,1	64,4	63,3	63,2	54,6	54,2	54,4	55,4
Île-du-Prince-Édouard	67,7	68,0	68,5	68,7	72,1	71,8	72,7	72,9	63,6	64,3	64,6	64,7
Nouvelle-Écosse	63,1	64,1	63,6	62,9	68,5	69,6	68,6	67,4	57,9	58,9	58,9	58,8
Nouveau-Brunswick	63,2	63,9	63,6	63,7	68,5	68,4	68,3	68,3	58,2	59,6	59,2	59,3
Québec	66,0	65,8	65,6	65,5	72,3	71,9	71,4	71,1	60,0	60,0	59,9	60,1
Ontario	68,5	68,4	68,0	67,7	74,3	74,1	73,5	72,8	63,0	63,0	62,7	62,9
Manitoba	68,7	69,1	68,6	68,8	75,0	74,9	74,6	74,5	62,7	63,4	62,8	63,3
Saskatchewan	67,8	67,9	68,1	69,1	74,0	74,1	74,4	75,0	61,8	61,9	61,9	63,3
Alberta	73,5	73,5	72,7	73,4	79,9	79,7	79,2	79,6	67,0	67,3	66,1	67,0
Colombie-Britannique	65,6	65,5	65,6	65,7	70,7	70,6	70,8	70,4	60,7	60,7	60,7	61,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701) et tableau CANSIM 282-0002.

Tableau 3.4
Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Canada (excluant le Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut)									
15 ans et plus	17342,6	17592,8	1,4	9243,7	9335,4	1,0	8098,8	8257,3	2,0
15 à 19 ans	1115,7	1135,1	1,7	554,5	565,8	2,0	561,2	569,3	1,4
15 à 24 ans	2822,7	2869,5	1,7	1443,5	1465,1	1,5	1379,2	1404,5	1,8
15 à 64 ans	17024,1	17261,0	1,4	9033,3	9118,9	0,9	7990,8	8142,1	1,9
20 à 24 ans	1707,0	1734,4	1,6	889,0	899,3	1,1	818,0	835,1	2,1
25 ans et plus	14519,8	14723,2	1,4	7800,2	7870,4	0,9	6719,6	6852,9	2,0
25 à 29 ans	1834,3	1869,6	1,9	972,5	984,3	1,2	861,8	885,3	2,7
25 à 44 ans	8085,1	8063,8	-0,3	4293,8	4278,2	-0,4	3791,3	3785,6	-0,2
25 à 54 ans	12185,3	12269,0	0,7	6446,7	6473,9	0,4	5738,6	5795,0	1,0
30 à 34 ans	1890,6	1879,2	-0,6	1011,3	1008,5	-0,3	879,3	870,7	-1,0
35 à 39 ans	1997,8	2015,7	0,9	1061,3	1072,4	1,0	936,5	943,3	0,7
40 à 44 ans	2362,4	2299,3	-2,7	1248,7	1212,9	-3,0	1113,7	1086,3	-2,5
45 ans et plus	6434,7	6659,4	3,5	3506,4	3592,2	2,4	2928,3	3067,2	4,7
45 à 49 ans	2227,3	2256,0	1,3	1162,6	1164,8	0,2	1064,7	1091,2	2,5
45 à 64 ans	6116,3	6327,7	3,5	3296,0	3375,6	2,4	2820,2	2952,1	4,7
50 à 54 ans	1872,9	1949,2	4,1	990,3	1031,0	3,9	882,6	918,3	4,0
55 ans et plus	2334,5	2454,2	5,1	1353,5	1396,4	3,1	981,0	1057,8	7,8
55 à 59 ans	1354,5	1418,2	4,7	748,0	770,8	3,0	606,5	647,4	6,7
60 à 64 ans	661,5	704,3	6,5	395,1	409,0	3,4	266,4	295,3	10,8
65 ans et plus	318,5	331,8	4,2	210,4	216,6	2,9	108,1	115,2	6,6
65 à 69 ans	202,7	214,2	5,7	129,2	134,9	4,2	73,5	79,3	7,9
70 ans et plus	115,8	117,5	1,5	81,2	81,6	0,5	34,6	35,9	3,8
Terre-Neuve-et-Labrador									
15 ans et plus	252,5	253,1	0,2	132,8	131,7	-0,8	119,7	121,4	1,4
15 à 19 ans	13,8	13,4	-2,9	7,2	6,6	-9,1	6,6	6,8	3,0
15 à 24 ans	37,3	35,8	-4,0	19,2	18,1	-6,1	18,2	17,6	-3,3
15 à 64 ans	250,1	251,0	0,4	131,3	130,1	-0,9	118,8	120,9	1,8
20 à 24 ans	23,5	22,3	-5,1	11,9	11,5	-3,5	11,6	10,8	-6,9
25 ans et plus	215,2	217,3	1,0	113,6	113,6	0,0	101,5	103,8	2,3
25 à 29 ans	24,8	25,1	1,2	13,1	12,8	-2,3	11,8	12,2	3,4
25 à 44 ans	118,7	117,5	-1,0	60,8	59,8	-1,7	58,0	57,7	-0,5
25 à 54 ans	183,6	183,3	-0,2	95,5	94,2	-1,4	88,1	89,2	1,2
30 à 34 ans	26,9	26,1	-3,0	13,8	13,2	-4,5	13,1	12,9	-1,5
35 à 39 ans	32,4	32,1	-0,9	15,7	16,8	6,5	16,7	15,3	-8,4
40 à 44 ans	34,6	34,2	-1,2	18,3	16,9	-8,3	16,4	17,3	5,5
45 ans et plus	96,4	99,8	3,5	52,8	53,8	1,9	43,6	46,0	5,5
45 à 49 ans	34,9	34,4	-1,4	18,1	16,5	-9,7	16,8	17,9	6,5
45 à 64 ans	94,0	97,7	3,9	51,3	52,3	1,9	42,6	45,5	6,8
50 à 54 ans	30,0	31,4	4,7	16,6	17,9	7,3	13,4	13,5	0,7
55 ans et plus	31,6	34,0	7,6	18,2	19,4	6,2	13,4	14,6	9,0
55 à 59 ans	20,9	21,7	3,8	11,4	11,8	3,4	9,5	9,9	4,2
60 à 64 ans	8,3	10,2	22,9	5,3	6,0	11,7	3,0	4,2	40,0
65 ans et plus	2,4	2,1	-12,5	1,5	1,5	0,0	0,9	0,5	-44,4
65 à 69 ans	1,4	1,4	0,0	0,8	1,0	20,0	0,6	x	x
70 ans et plus	1,0	0,7	-30,0	0,7	0,5	-40,0	x	x	x

Tableau 3.4 – suite

Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Île-du-Prince-Édouard									
15 ans et plus	76,5	77,1	0,8	39,2	39,5	0,8	37,3	37,6	0,8
15 à 19 ans	6,0	5,8	-3,3	3,1	2,9	-6,9	3,0	3,0	0,0
15 à 24 ans	13,5	13,9	3,0	6,9	7,0	1,4	6,7	7,0	4,5
15 à 64 ans	74,8	75,3	0,7	37,9	38,3	1,0	36,9	37,0	0,3
20 à 24 ans	7,5	8,1	8,0	3,8	4,1	7,3	3,7	4,0	8,1
25 ans et plus	63,0	63,2	0,3	32,3	32,5	0,6	30,7	30,7	0,0
25 à 29 ans	7,1	7,4	4,2	3,5	3,6	2,8	3,6	3,7	2,8
25 à 44 ans	32,8	32,3	-1,5	16,3	16,0	-1,9	16,4	16,2	-1,2
25 à 54 ans	51,0	51,0	0,0	25,4	25,4	0,0	25,6	25,6	0,0
30 à 34 ans	7,6	7,4	-2,6	3,8	3,7	-2,7	3,7	3,7	0,0
35 à 39 ans	8,0	7,7	-3,8	3,9	3,8	-2,6	4,1	3,8	-7,3
40 à 44 ans	10,1	9,8	-3,0	5,1	4,9	-4,1	5,0	4,9	-2,0
45 ans et plus	30,2	30,9	2,3	16,0	16,5	3,0	14,2	14,5	2,1
45 à 49 ans	9,3	9,4	1,1	4,3	4,3	0,0	5,0	5,1	2,0
45 à 64 ans	28,5	29,1	2,1	14,7	15,3	3,9	13,8	13,8	0,0
50 à 54 ans	9,0	9,3	3,3	4,8	5,1	5,9	4,2	4,3	2,4
55 ans et plus	12,0	12,2	1,7	6,9	7,1	2,8	5,1	5,1	0,0
55 à 59 ans	6,9	7,0	1,4	3,7	4,0	7,5	3,2	3,0	-6,3
60 à 64 ans	3,3	3,4	3,0	2,0	2,0	0,0	1,4	1,4	0,0
65 ans et plus	1,7	1,8	5,9	1,2	1,2	0,0	0,5	0,6	20,0
65 à 69 ans	1,0	1,2	20,0	0,7	0,7	0,0	0,3	0,5	66,7
70 ans et plus	0,7	0,6	-14,3	0,5	0,5	0,0	0,2	x	x
Nouvelle-Écosse									
15 ans et plus	483,9	480,0	-0,8	251,8	247,9	-1,6	232,1	232,0	0,0
15 à 19 ans	33,1	32,8	-0,9	16,1	16,0	-0,6	17,0	16,8	-1,2
15 à 24 ans	82,0	82,2	0,2	40,9	41,9	2,4	41,1	40,3	-1,9
15 à 64 ans	476,7	472,8	-0,8	246,8	243,3	-1,4	229,9	229,4	-0,2
20 à 24 ans	48,9	49,4	1,0	24,8	25,8	3,9	24,1	23,6	-2,1
25 ans et plus	401,9	397,8	-1,0	210,9	206,1	-2,3	191,0	191,7	0,4
25 à 29 ans	47,9	46,8	-2,3	24,0	23,5	-2,1	23,9	23,3	-2,5
25 à 44 ans	218,3	212,1	-2,8	110,9	107,0	-3,6	107,4	105,1	-2,1
25 à 54 ans	337,1	330,5	-2,0	172,8	167,8	-3,0	164,3	162,7	-1,0
30 à 34 ans	51,3	49,1	-4,3	26,1	24,8	-5,2	25,2	24,3	-3,6
35 à 39 ans	53,3	51,5	-3,4	26,8	26,1	-2,7	26,5	25,4	-4,2
40 à 44 ans	65,8	64,7	-1,7	33,9	32,6	-4,0	31,8	32,1	0,9
45 ans et plus	183,7	185,7	1,1	100,0	99,1	-0,9	83,6	86,6	3,6
45 à 49 ans	63,6	61,5	-3,3	31,9	30,0	-6,3	31,7	31,6	-0,3
45 à 64 ans	176,5	178,5	1,1	95,0	94,5	-0,5	81,4	84,0	3,2
50 à 54 ans	55,3	56,9	0,0	30,0	30,9	2,9	25,2	26,0	3,2
55 ans et plus	64,8	67,3	3,9	38,1	38,3	0,5	26,7	29,0	8,6
55 à 59 ans	40,2	41,2	2,5	22,5	22,6	0,4	17,8	18,6	4,5
60 à 64 ans	17,4	18,8	8,0	10,7	11,1	3,6	6,7	7,7	14,9
65 ans et plus	7,2	7,2	0,0	5,0	4,6	-8,7	2,2	2,6	18,2
65 à 69 ans	5,3	4,9	-7,5	3,6	3,0	-20,0	1,7	1,9	11,8
70 ans et plus	1,9	2,3	21,1	1,4	1,6	12,5	0,5	0,7	40,0

Tableau 3.4 – suite

Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Nouveau-Brunswick									
15 ans et plus	388,2	389,6	0,4	203,2	203,8	0,3	185,0	185,7	0,4
15 à 19 ans	25,6	26,0	1,6	13,0	13,2	1,5	12,6	12,8	1,6
15 à 24 ans	62,9	63,3	0,6	32,5	32,7	0,6	30,4	30,6	0,7
15 à 64 ans	383,8	384,8	0,3	200,4	200,5	0,0	183,4	184,4	0,5
20 à 24 ans	37,2	37,2	0,0	19,5	19,5	0,0	17,8	17,7	-0,6
25 ans et plus	325,3	326,3	0,3	170,7	171,1	0,2	154,5	155,2	0,5
25 à 29 ans	40,1	39,1	-2,5	20,7	20,0	-3,5	19,5	19,1	-2,1
25 à 44 ans	178,7	176,3	-1,3	92,2	89,9	-2,6	86,5	86,4	-0,1
25 à 54 ans	275,8	273,9	-0,7	142,7	140,2	-1,8	133,1	133,7	0,5
30 à 34 ans	42,6	42,3	-0,7	21,6	21,5	-0,5	21,0	20,7	-1,4
35 à 39 ans	42,4	44,8	5,7	22,8	22,4	-1,8	19,6	22,4	14,3
40 à 44 ans	53,6	50,1	-6,5	27,1	26,0	-4,2	26,4	24,1	-8,7
45 ans et plus	146,6	150,1	2,4	78,6	81,2	3,2	68,0	68,8	1,2
45 à 49 ans	52,9	51,2	-3,2	27,0	26,4	-2,3	25,9	24,7	-4,6
45 à 64 ans	142,3	145,3	2,1	75,7	77,9	2,8	66,5	67,4	1,4
50 à 54 ans	44,3	46,5	5,0	23,5	23,9	1,7	20,7	22,6	9,2
55 ans et plus	49,5	52,4	5,9	28,1	30,9	9,1	21,4	21,5	0,5
55 à 59 ans	32,2	33,4	3,7	17,2	18,8	8,5	14,9	14,5	-2,7
60 à 64 ans	13,0	14,3	10,0	8,0	8,7	8,0	5,0	5,6	12,0
65 ans et plus	4,4	4,7	6,8	2,8	3,4	17,6	1,5	1,4	-6,7
65 à 69 ans	3,1	3,1	0,0	2,0	2,2	9,1	1,1	1,0	-9,1
70 ans et plus	1,3	1,6	23,1	0,8	1,2	33,3	x	x	x
Québec									
15 ans et plus	4052,7	4094,2	1,0	2168,5	2184,3	0,7	1884,2	1909,9	1,4
15 à 19 ans	236,6	242,7	2,6	117,0	125,3	6,6	119,7	117,4	-1,9
15 à 24 ans	629,4	629,0	-0,1	320,0	326,2	1,9	309,4	302,8	-2,1
15 à 64 ans	3995,7	4031,0	0,9	2130,8	2144,6	0,6	1864,8	1886,5	1,2
20 à 24 ans	392,8	386,3	-1,7	203,1	200,9	-1,1	189,7	185,4	-2,3
25 ans et plus	3423,3	3465,1	1,2	1848,4	1858,0	0,5	1574,8	1607,1	2,1
25 à 29 ans	447,2	460,4	3,0	238,3	242,5	1,7	208,9	217,9	4,3
25 à 44 ans	1889,0	1885,7	-0,2	1005,1	1004,4	-0,1	883,9	881,2	-0,3
25 à 54 ans	2905,4	2918,1	0,4	1539,9	1544,2	0,3	1365,5	1373,9	0,6
30 à 34 ans	427,9	432,0	1,0	227,3	233,1	2,5	200,6	198,9	-0,8
35 à 39 ans	473,1	460,5	-2,7	251,2	242,4	-3,6	221,9	218,1	-1,7
40 à 44 ans	540,8	532,8	-1,5	288,3	286,4	-0,7	252,5	246,3	-2,5
45 ans et plus	1534,2	1579,5	3,0	843,3	853,6	1,2	690,9	725,9	5,1
45 à 49 ans	555,0	565,2	1,8	289,9	289,6	-0,1	265,1	275,7	4,0
45 à 64 ans	1477,2	1516,4	2,7	805,7	813,9	1,0	671,6	702,5	4,6
50 à 54 ans	461,4	467,2	1,3	244,9	250,2	2,1	216,5	216,9	0,2
55 ans et plus	517,9	547,1	5,6	308,5	313,8	1,7	209,3	233,2	11,4
55 à 59 ans	311,6	329,3	5,7	179,1	180,7	0,9	132,5	148,6	12,2
60 à 64 ans	149,2	154,6	3,6	91,7	93,4	1,8	57,5	61,3	6,6
65 ans et plus	57,0	63,1	10,7	37,6	39,7	5,3	19,4	23,4	20,6
65 à 69 ans	38,4	46,2	20,3	23,3	28,0	16,8	15,1	18,1	19,9
70 ans et plus	18,6	17,0	-8,6	14,4	11,7	-23,1	4,3	5,2	20,9

Tableau 3.4 – suite

Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Ontario									
15 ans et plus	6849,1	6927,3	1,1	3630,4	3650,3	0,5	3218,7	3277,0	1,8
15 à 19 ans	435,8	437,2	0,3	215,0	216,1	0,5	220,8	221,2	0,2
15 à 24 ans	1087,0	1101,0	1,3	552,6	555,5	0,5	534,4	545,5	2,1
15 à 64 ans	6714,6	6792,3	1,2	3542,7	3562,7	0,6	3171,8	3229,6	1,8
20 à 24 ans	651,2	663,7	1,9	337,6	339,4	0,5	313,6	324,3	3,4
25 ans et plus	5762,1	5826,3	1,1	3077,7	3094,8	0,6	2684,3	2731,5	1,8
25 à 29 ans	721,1	723,5	0,3	378,1	377,2	-0,2	343,1	346,3	0,9
25 à 44 ans	3287,5	3253,1	-1,0	1738,1	1721,4	-1,0	1549,4	1531,6	-1,1
25 à 54 ans	4836,8	4859,1	0,5	2549,4	2556,7	0,3	2287,4	2302,4	0,7
30 à 34 ans	773,9	764,0	-1,3	413,6	408,2	-1,3	360,4	355,8	-1,3
35 à 39 ans	816,8	836,1	2,4	432,7	447,5	3,3	384,0	388,6	1,2
40 à 44 ans	975,7	929,5	-4,7	513,8	488,6	-5,2	461,9	440,9	-4,5
45 ans et plus	2474,6	2573,2	4,0	1339,6	1373,3	2,5	1135,0	1199,9	5,7
45 à 49 ans	839,4	866,6	3,2	437,9	447,9	2,2	401,5	418,7	4,3
45 à 64 ans	2340,1	2438,3	4,2	1252,0	1285,8	2,6	1088,1	1152,5	5,9
50 à 54 ans	709,9	739,4	4,2	373,4	387,3	3,6	336,5	352,0	4,6
55 ans et plus	925,3	967,2	4,5	528,3	538,1	1,8	397,0	429,1	8,1
55 à 59 ans	524,0	547,9	4,6	286,1	293,4	2,5	237,9	254,5	7,0
60 à 64 ans	266,8	284,4	6,6	154,6	157,2	1,7	112,2	127,2	13,4
65 ans et plus	134,5	135,0	0,4	87,6	87,5	-0,1	46,9	47,4	1,1
65 à 69 ans	87,1	86,6	-0,6	55,8	54,0	-3,3	31,3	32,5	3,8
70 ans et plus	47,4	48,4	2,1	31,9	33,5	4,8	15,6	14,9	-4,5
Manitoba									
15 ans et plus	609,4	613,5	0,7	325,3	326,6	0,4	284,1	286,8	1,0
15 à 19 ans	46,9	48,6	3,6	23,5	24,8	5,2	23,4	23,8	1,7
15 à 24 ans	109,7	112,1	2,2	57,0	58,3	2,2	52,7	53,8	2,1
15 à 64 ans	596,4	598,9	0,4	316,5	317,0	0,2	279,8	281,9	0,8
20 à 24 ans	62,9	63,5	1,0	33,6	33,6	0,0	29,3	29,9	2,0
25 ans et plus	499,7	501,4	0,3	268,3	268,3	0,0	231,4	233,1	0,7
25 à 29 ans	63,2	62,9	-0,5	34,3	33,7	-1,8	28,9	29,2	1,0
25 à 44 ans	269,5	264,6	-1,8	143,8	141,9	-1,3	125,7	122,7	-2,4
25 à 54 ans	412,6	409,3	-0,8	218,7	217,7	-0,5	193,9	191,6	-1,2
30 à 34 ans	62,7	62,0	-1,1	34,4	34,2	-0,6	28,3	27,8	-1,8
35 à 39 ans	66,3	66,3	0,0	34,8	35,3	1,4	31,5	30,9	-1,9
40 à 44 ans	77,4	73,4	-5,2	40,3	38,7	-4,1	37,1	34,7	-6,5
45 ans et plus	230,1	236,8	2,9	124,4	126,4	1,6	105,7	110,4	4,4
45 à 49 ans	77,9	75,3	-3,3	40,4	38,6	-4,7	37,5	36,7	-2,1
45 à 64 ans	217,1	222,2	2,3	115,7	116,7	0,9	101,4	105,5	4,0
50 à 54 ans	65,2	69,4	6,4	34,5	37,1	7,0	30,7	32,2	4,9
55 ans et plus	87,1	92,0	5,6	49,6	50,6	2,0	37,5	41,4	10,4
55 à 59 ans	50,0	51,5	3,0	26,8	26,1	-2,7	23,2	25,3	9,1
60 à 64 ans	24,1	26,0	7,9	14,0	14,8	5,4	10,0	11,2	12,0
65 ans et plus	13,1	14,6	11,5	8,8	9,7	9,3	4,3	4,9	14,0
65 à 69 ans	7,1	8,0	12,7	4,2	5,1	17,6	2,9	2,9	0,0
70 ans et plus	6,0	6,6	10,0	4,5	4,6	2,2	1,4	2,0	42,9

Tableau 3.4 – suite

Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Saskatchewan									
15 ans et plus	509,4	515,6	1,2	274,7	275,9	0,4	234,7	239,6	2,1
15 à 19 ans	39,3	41,3	5,1	20,7	21,1	1,9	18,6	20,2	8,6
15 à 24 ans	95,1	97,8	2,8	51,3	52,0	1,3	43,8	45,8	4,6
15 à 64 ans	491,8	497,5	1,2	261,5	263,2	0,6	230,3	234,3	1,7
20 à 24 ans	55,8	56,5	1,3	30,6	30,9	1,0	25,2	25,6	1,6
25 ans et plus	414,4	417,8	0,8	223,5	223,9	0,2	190,9	193,9	1,6
25 à 29 ans	50,9	52,6	3,3	27,4	28,3	3,2	23,5	24,3	3,4
25 à 44 ans	213,4	211,1	-1,1	112,5	110,7	-1,6	100,9	100,3	-0,6
25 à 54 ans	335,7	334,8	-0,3	176,6	174,8	-1,0	159,1	160,0	0,6
30 à 34 ans	48,3	48,6	0,6	25,8	25,7	-0,4	22,5	22,9	1,8
35 à 39 ans	49,6	48,3	-2,6	26,4	25,1	-5,2	23,2	23,2	0,0
40 à 44 ans	64,6	61,6	-4,6	32,8	31,6	-3,8	31,7	30,0	-5,4
45 ans et plus	201,0	206,7	2,8	111,0	113,2	1,9	90,0	93,5	3,9
45 à 49 ans	63,3	66,8	5,5	33,3	35,4	5,9	30,0	31,4	4,7
45 à 64 ans	183,3	188,7	2,9	97,7	100,5	2,8	85,6	88,2	3,0
50 à 54 ans	59,0	56,9	-3,6	30,9	28,6	-8,0	28,1	28,3	0,7
55 ans et plus	78,7	83,0	5,5	46,8	49,2	4,9	31,8	33,8	6,3
55 à 59 ans	40,3	41,7	3,5	21,5	22,8	5,7	18,8	18,9	0,5
60 à 64 ans	20,7	23,2	12,1	12,0	13,6	11,8	8,6	9,6	11,6
65 ans et plus	17,6	18,1	2,8	13,3	12,7	-4,7	4,4	5,3	20,5
65 à 69 ans	9,4	9,3	-1,1	6,7	6,3	-6,3	2,7	3,0	11,1
70 ans et plus	8,3	8,8	6,0	6,6	6,4	-3,1	1,7	2,3	35,3
Alberta									
15 ans et plus	1857,5	1937,5	4,3	1017,6	1058,2	3,8	840,0	879,3	4,7
15 à 19 ans	136,1	144,5	6,2	69,0	71,7	3,8	67,1	72,8	8,5
15 à 24 ans	336,3	353,5	5,1	176,3	183,1	3,7	160,0	170,4	6,5
15 à 64 ans	1821,1	1898,3	4,2	992,6	1031,9	3,8	828,5	866,4	4,6
20 à 24 ans	200,2	209,0	4,4	107,3	111,5	3,8	92,8	97,5	5,1
25 ans et plus	1521,2	1584,0	4,1	841,2	875,1	3,9	680,0	708,9	4,3
25 à 29 ans	208,0	222,0	6,7	116,2	123,4	5,8	91,8	98,6	7,4
25 à 44 ans	853,8	881,9	3,3	473,9	485,7	2,4	379,8	396,2	4,3
25 à 54 ans	1278,0	1323,2	3,5	701,0	723,4	3,1	577,1	599,8	3,9
30 à 34 ans	207,3	210,5	1,5	116,5	118,3	1,5	90,8	92,1	1,4
35 à 39 ans	199,9	215,7	7,9	110,7	120,4	8,1	89,2	95,3	6,8
40 à 44 ans	238,6	233,7	-2,1	130,5	123,6	-5,6	108,1	110,1	1,9
45 ans et plus	667,4	702,1	5,2	367,3	389,3	5,7	300,1	312,7	4,2
45 à 49 ans	239,8	231,6	-3,4	128,3	124,6	-3,0	111,6	107,0	-4,1
45 à 64 ans	631,0	662,9	5,1	342,3	363,0	5,7	288,7	299,9	3,9
50 à 54 ans	184,4	209,7	13,7	98,8	113,0	12,6	85,7	96,7	12,8
55 ans et plus	243,2	260,8	7,2	140,3	151,7	7,5	102,9	109,1	6,0
55 à 59 ans	137,0	146,6	7,0	74,1	81,4	9,0	62,9	65,2	3,7
60 à 64 ans	69,8	75,0	7,4	41,2	44,0	6,4	28,6	31,0	8,4
65 ans et plus	36,4	39,2	7,7	25,0	26,3	4,9	11,4	12,9	13,2
65 à 69 ans	23,5	25,4	8,1	15,3	16,6	7,8	8,2	8,8	7,3
70 ans et plus	12,9	13,8	7,0	9,7	9,7	0,0	3,2	4,1	28,1

Tableau 3.4 – suite

Population active, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, moyennes annuelles

	Total		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Hommes		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Femmes		Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2006		2005	2006		2005	2006	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage			
Colombie-Britannique									
15 ans et plus	2263,4	2305,1	1,8	1200,3	1217,2	1,4	1063,1	1087,9	2,3
15 à 19 ans	142,4	142,7	0,2	70,0	68,1	-2,8	72,4	74,6	3,0
15 à 24 ans	369,5	381,0	3,1	186,8	190,2	1,8	182,7	190,8	4,4
15 à 64 ans	2219,2	2259,0	1,8	1172,8	1187,3	1,2	1046,4	1071,7	2,4
20 à 24 ans	227,1	238,3	4,9	116,8	122,1	4,3	110,3	116,2	5,3
25 ans et plus	1893,9	1924,0	1,6	1013,5	1026,9	1,3	880,4	897,1	1,9
25 à 29 ans	224,0	229,9	2,6	117,0	119,4	2,0	107,0	110,5	3,3
25 à 44 ans	1023,5	1029,4	0,6	540,2	541,2	0,2	483,3	488,1	1,0
25 à 54 ans	1569,4	1585,7	1,0	824,8	829,6	0,6	744,6	756,1	1,5
30 à 34 ans	242,2	237,2	-2,1	128,5	125,6	-2,3	113,7	111,6	-1,8
35 à 39 ans	256,0	252,8	-1,3	136,1	132,7	-2,6	119,8	120,1	0,3
40 à 44 ans	301,4	309,5	2,7	158,6	163,5	3,0	142,8	145,9	2,2
45 ans et plus	870,4	894,7	2,8	473,3	485,7	2,6	397,0	409,0	3,0
45 à 49 ans	291,2	293,8	0,9	151,6	151,5	-0,1	139,6	142,3	1,9
45 à 64 ans	826,2	848,6	2,7	445,9	455,8	2,2	380,3	392,8	3,3
50 à 54 ans	254,6	262,5	3,1	133,0	136,9	2,8	121,7	125,6	3,2
55 ans et plus	324,5	338,3	4,3	188,8	197,3	4,3	135,8	141,0	3,8
55 à 59 ans	191,4	197,9	3,4	105,7	109,1	3,1	85,8	88,8	3,5
60 à 64 ans	88,9	94,4	6,2	55,6	58,3	4,6	33,3	36,1	8,4
65 ans et plus	44,2	46,0	4,1	27,5	29,8	7,7	16,7	16,2	-3,0
65 à 69 ans	26,5	28,2	6,4	16,8	17,9	6,1	9,7	10,2	5,2
70 ans et plus	17,7	17,8	0,6	10,7	11,9	10,1	7,0	5,9	-15,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701), CD-ROM de la Revue chronologique de la population active, no 71F0004X au catalogue et tableau CANSIM 282-0002.

Tableau 3.5-1

Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Ensemble des industries y compris les entreprises non classifiées

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	12 980,7	13 244,5	13 439,7	13 702,2	14 041,3	2,5
Terre-Neuve-et-Labrador	177,4	177,8	176,8	173,9	176,9	1,7
Île-du-Prince-Édouard	55,4	58,5	59,5	59,1	57,0	-3,6
Nouvelle-Écosse	370,1	375,5	376,2	382,0	385,7	1,0
Nouveau-Brunswick	294,3	298,7	297,8	298,3	304,8	2,2
Québec	3 079,3	3 146,4	3 168,7	3 196,7	3 234,1	1,2
Ontario	5 054,2	5 143,5	5 217,5	5 306,3	5 407,2	1,9
Manitoba	502,5	509,3	512,1	517,4	525,4	1,5
Saskatchewan	378,0	389,4	397,2	403,2	414,7	2,9
Alberta	1 414,8	1 449,0	1 495,2	1 569,3	1 663,1	6,0
Colombie-Britannique	1 608,4	1 648,5	1 689,7	1 746,2	1 822,4	4,4
Territoire du Yukon	15,5	15,8	16,1	16,7	17,2	3,3
Territoires du Nord-Ouest	21,1	22,3	22,8	23,2	22,5	-3,2
Nunavut	9,7	9,8	9,9	9,9	10,3	3,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-2
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Foresterie, exploitation et soutien

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	64,5	65,0	64,9	63,1	60,0	-4,9
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	4,0	x	x	x	x	x
Québec	16,2	17,5	18,3	18,1	17,2	-5,0
Ontario	8,7	7,7	7,1	6,8	6,5	-4,1
Manitoba	.	.	.	.	.	.
Saskatchewan	1,2	1,2	1,3	1,3	1,1	-13,2
Alberta	4,0	3,3	3,3	3,5	3,4	-2,7
Colombie-Britannique	26,0	26,5	27,0	25,7	24,7	-4,0
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-3
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	139,8	149,6	155,3	163,5	182,6	11,7
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	3,0	x	x	x	x	x
Québec	11,6	11,9	11,8	10,7	11,9	11,8
Ontario	17,3	17,3	19,0	19,6	21,3	8,6
Manitoba	2,3	x	x	2,4	x	x
Saskatchewan	10,0	10,2	11,1	12,6	14,7	16,5
Alberta	77,8	86,0	89,4	95,4	107,4	12,5
Colombie-Britannique	10,3	10,5	11,5	12,6	13,3	5,5
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-4
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Services publics

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	113,6	114,4	120,9	121,2	121,9	0,6
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	3,6	x	x	x	x	x
Québec	27,0	29,3	31,1	31,0	30,4	-1,8
Ontario	44,9	44,4	47,3	47,2	47,9	1,5
Manitoba	6,2	x	x	7,5	x	x
Saskatchewan	4,5	4,4	4,5	4,4	4,5	1,7
Alberta	12,0	11,9	12,3	12,7	12,9	2,1
Colombie-Britannique	9,3	8,6	8,7	9,3	9,7	4,1
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-5
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Construction

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	610,4	633,8	662,2	693,6	735,7	6,1
Terre-Neuve-et-Labrador	8,9	8,4	8,9	9,3	9,3	0,2
Île-du-Prince-Édouard	4,1	4,2	4,2	4,2	4,2	-1,0
Nouvelle-Écosse	17,7	16,6	17,2	17,6	18,9	7,1
Nouveau-Brunswick	13,4	14,5	15,2	15,5	16,4	5,6
Québec	128,2	135,8	143,2	145,0	145,0	0,0
Ontario	216,2	224,4	229,6	235,3	246,9	4,9
Manitoba	19,0	20,0	20,7	21,3	22,8	7,2
Saskatchewan	17,3	17,6	18,2	19,1	20,8	8,8
Alberta	106,2	110,0	114,6	126,7	140,1	10,6
Colombie-Britannique	76,5	79,4	87,5	96,0	107,9	12,3
Territoire du Yukon	0,7	0,6	0,7	0,9	1,1	23,8
Territoires du Nord-Ouest	1,7	1,6	1,7	2,0	1,8	-12,9
Nunavut	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	-13,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-6
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Fabrication

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	1 968,3	1 950,4	1 909,1	1 872,7	1 854,5	-1,0
Terre-Neuve-et-Labrador	18,8	17,3	16,7	14,8	15,3	3,1
Île-du-Prince-Édouard	5,3	5,8	6,4	6,2	4,8	-23,7
Nouvelle-Écosse	41,9	41,2	41,2	40,3	39,0	-3,1
Nouveau-Brunswick	40,5	38,8	38,0	33,8	32,3	-4,7
Québec	559,3	555,7	538,2	523,2	511,8	-2,2
Ontario	914,2	908,4	885,1	861,9	845,8	-1,9
Manitoba	66,3	64,3	60,4	61,3	60,9	-0,8
Saskatchewan	27,7	27,5	28,6	28,8	28,7	-0,3
Alberta	129,0	127,2	129,7	135,7	145,7	7,4
Colombie-Britannique	164,8	163,8	164,3	166,0	169,7	2,2
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-7
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Commerce

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	2 264,1	2 323,1	2 356,3	2 400,0	2 454,8	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	30,6	31,5	32,2	32,2	31,6	-1,9
Île-du-Prince-Édouard	10,0	10,1	9,7	9,9	9,6	-2,7
Nouvelle-Écosse	67,3	68,2	69,6	70,4	70,4	0,0
Nouveau-Brunswick	49,4	50,2	50,7	50,5	50,0	-1,1
Québec	543,7	561,7	573,8	586,3	597,4	1,9
Ontario	863,1	874,8	879,7	892,0	908,5	1,9
Manitoba	82,1	83,8	84,0	84,6	85,9	1,6
Saskatchewan	66,9	69,6	70,6	72,5	74,5	2,8
Alberta	252,5	260,4	263,3	268,7	283,2	5,4
Colombie-Britannique	293,0	306,7	316,7	326,7	337,5	3,3
Territoire du Yukon	2,2	2,3	2,2	2,2	2,0	-8,7
Territoires du Nord-Ouest	2,3	2,6	2,5	2,6	2,7	4,1
Nunavut	1,1	1,2	1,3	1,3	1,4	5,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-8
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Transport et entreposage

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	614,2	608,6	614,3	622,7	633,5	1,7
Terre-Neuve-et-Labrador	6,9	7,4	7,8	7,7	8,1	4,5
Île-du-Prince-Édouard	1,6	2,0	1,9	1,9	1,9	-0,2
Nouvelle-Écosse	15,1	15,3	15,5	16,0	16,2	1,6
Nouveau-Brunswick	16,1	16,3	16,5	16,4	16,4	-0,2
Québec	144,5	139,7	141,4	142,8	142,1	-0,5
Ontario	222,2	218,9	219,3	222,8	226,7	1,7
Manitoba	29,7	29,9	29,6	28,2	29,1	3,1
Saskatchewan	20,4	20,7	20,6	20,1	20,4	1,5
Alberta	70,1	71,7	73,9	77,2	79,8	3,3
Colombie-Britannique	84,4	83,2	84,0	85,8	89,0	3,7
Territoire du Yukon	0,9	1,0	1,0	0,9	1,0	4,3
Territoires du Nord-Ouest	1,9	2,1	2,4	2,4	2,4	-1,1
Nunavut	0,5	0,4	0,5	0,5	0,6	8,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-9
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	329,8	335,2	335,1	341,8	349,5	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	4,4	3,9	3,4	4,1	4,3	4,3
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	11,5	10,6	9,4	10,5	10,8	3,3
Nouveau-Brunswick	6,5	6,2	5,6	6,1	6,3	4,2
Québec	76,8	77,9	77,7	80,5	80,2	-0,4
Ontario	140,1	144,6	146,2	145,7	147,4	1,2
Manitoba	12,2	12,8	13,1	13,6	12,3	-9,5
Saskatchewan	11,6	12,0	11,8	11,9	12,1	1,8
Alberta	27,1	26,9	27,8	29,1	31,9	9,6
Colombie-Britannique	37,2	37,8	38,0	38,0	41,9	10,2
Territoire du Yukon	0,6	0,6	0,5	x	0,5	x
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-10
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Finance et assurances

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	568,0	570,9	578,0	588,4	606,0	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	5,6	5,6	5,6	5,5	5,5	0,9
Île-du-Prince-Édouard	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	-3,0
Nouvelle-Écosse	15,5	15,8	15,6	15,0	15,8	6,0
Nouveau-Brunswick	10,8	10,5	10,5	10,7	11,0	2,3
Québec	123,7	125,8	131,0	131,0	132,5	1,2
Ontario	247,0	248,9	252,2	261,1	268,5	2,8
Manitoba	33,6	33,3	33,2	33,6	35,0	4,2
Saskatchewan	17,7	18,4	19,4	19,0	19,7	3,2
Alberta	45,2	44,8	44,9	46,7	49,8	6,6
Colombie-Britannique	66,4	65,0	63,0	63,2	65,6	3,8
Territoire du Yukon	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	-0,6
Territoires du Nord-Ouest	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	8,5
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-11
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	222,3	224,1	229,4	238,6	245,7	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	x	0,7	0,8	x	0,6	x
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	45,3	45,5	45,6	46,9	47,3	0,7
Ontario	90,0	89,2	92,9	97,5	100,6	3,2
Manitoba	7,4	7,4	7,5	8,7	8,7	-0,1
Saskatchewan	7,4	7,0	7,0	5,9	5,6	-5,0
Alberta	27,0	29,2	30,2	32,3	35,0	8,1
Colombie-Britannique	32,9	32,8	33,2	34,1	35,7	4,7
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-12

Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	641,7	648,1	648,0	669,5	704,9	5,3
Terre-Neuve-et-Labrador	6,3	6,3	5,9	5,8	5,9	1,1
Île-du-Prince-Édouard	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,0
Nouvelle-Écosse	12,4	13,1	12,1	13,0	14,5	11,0
Nouveau-Brunswick	8,8	8,7	7,8	8,1	8,7	7,3
Québec	144,7	145,3	144,6	147,3	151,6	2,9
Ontario	272,8	272,1	270,1	279,2	293,6	5,1
Manitoba	16,2	16,4	16,1	15,9	15,7	-1,6
Saskatchewan	10,9	11,1	10,9	11,4	11,6	1,4
Alberta	85,4	88,6	93,4	99,3	107,7	8,5
Colombie-Britannique	81,4	83,6	83,8	86,1	92,5	7,4
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	0,9	0,8	0,9	1,0	0,9	-7,1
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-13

Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	89,2	90,7	90,7	94,8	97,9	3,2
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	17,8	18,4	18,8	19,4	19,0	-2,0
Ontario	34,0	35,2	34,1	35,7	38,2	7,2
Manitoba	3,0	3,5	3,4	3,5	3,8	9,7
Saskatchewan	4,2	3,8	3,9	4,2	4,1	-2,7
Alberta	12,0	11,8	13,1	15,4	16,7	8,0
Colombie-Britannique	12,9	12,2	12,2	11,4	11,3	-1,5
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-14

Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	568,0	595,8	632,3	659,4	697,7	5,8
Terre-Neuve-et-Labrador	5,9	6,3	6,3	6,1	6,3	2,5
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	15,2	15,5	16,5	16,3	16,7	2,4
Nouveau-Brunswick	14,1	14,6	15,6	15,7	15,7	0,0
Québec	126,9	128,8	130,1	137,0	142,4	3,9
Ontario	259,1	277,8	299,6	306,7	328,9	7,2
Manitoba	16,6	17,1	17,5	19,8	20,8	5,1
Saskatchewan	9,6	9,8	10,0	10,6	11,3	6,5
Alberta	58,0	60,1	64,4	68,1	70,2	3,1
Colombie-Britannique	60,4	63,3	69,7	76,5	82,2	7,5
Territoire du Yukon	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	13,5
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-15

Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Services d'enseignement

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	983,7	996,4	1 010,8	1 031,4	1 055,5	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	16,4	16,6	16,5	15,8	16,1	2,0
Île-du-Prince-Édouard	4,2	4,3	4,5	4,5	4,5	0,1
Nouvelle-Écosse	37,0	36,4	36,5	36,0	37,1	3,1
Nouveau-Brunswick	24,1	24,2	23,8	24,3	25,0	2,7
Québec	235,0	237,5	238,5	236,6	241,2	1,9
Ontario	351,5	362,3	370,8	387,5	397,5	2,6
Manitoba	42,4	43,2	44,6	46,2	45,8	-0,7
Saskatchewan	37,1	37,2	38,0	38,6	38,8	0,6
Alberta	104,7	104,8	105,7	107,8	109,5	1,7
Colombie-Britannique	127,1	125,5	127,6	129,9	135,7	4,4
Territoire du Yukon	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	2,8
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-16
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Soins de santé et assistance sociale

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	1 308,3	1 362,2	1 374,1	1 401,6	1 438,7	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	23,7	25,5	25,5	24,9	25,4	2,2
Île-du-Prince-Édouard	7,7	7,8	8,9	9,0	8,4	-6,3
Nouvelle-Écosse	47,2	49,0	47,3	50,3	51,5	2,4
Nouveau-Brunswick	34,7	35,5	34,3	35,3	36,4	3,1
Québec	311,9	325,9	331,8	338,7	340,9	0,6
Ontario	466,5	476,6	485,4	497,4	511,9	2,9
Manitoba	64,3	66,3	64,6	64,7	66,0	2,0
Saskatchewan	48,6	54,3	54,6	54,8	56,5	3,1
Alberta	115,3	119,6	121,9	123,8	130,9	5,7
Colombie-Britannique	185,5	198,6	196,7	199,5	207,9	4,2
Territoire du Yukon	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	1,2
Territoires du Nord-Ouest	1,5	1,7	1,7	1,7	1,5	-13,9
Nunavut	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	3,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-17
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Arts, spectacles et loisirs

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	212,6	221,7	228,1	228,9	235,1	2,7
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	5,2	6,0	6,1	5,9	5,8	-1,8
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	49,0	50,6	50,8	51,7	53,4	3,3
Ontario	83,7	87,6	90,8	90,8	91,6	0,9
Manitoba	6,0	6,2	6,1	6,0	6,2	2,4
Saskatchewan	6,1	6,6	6,7	6,8	6,7	-0,7
Alberta	25,7	27,0	27,6	27,5	28,6	4,0
Colombie-Britannique	30,0	30,9	33,1	33,2	35,5	6,8
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-18
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Hébergement et services de restauration

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	966,1	972,2	969,7	976,8	1 007,5	3,1
Terre-Neuve-et-Labrador	11,4	11,6	11,7	11,4	11,6	1,4
Île-du-Prince-Édouard	5,6	5,7	5,7	5,6	5,7	0,5
Nouvelle-Écosse	27,1	27,3	27,2	27,0	27,4	1,3
Nouveau-Brunswick	21,3	21,7	22,0	21,7	22,0	1,6
Québec	203,8	205,9	204,2	209,0	214,2	2,5
Ontario	346,5	345,2	342,7	340,5	350,5	3,0
Manitoba	37,4	36,9	35,5	34,3	35,8	4,4
Saskatchewan	31,4	31,7	31,8	31,3	31,3	0,0
Alberta	126,5	127,2	128,1	130,7	135,3	3,5
Colombie-Britannique	151,6	155,5	157,3	161,8	170,3	5,3
Territoire du Yukon	1,7	1,8	1,7	1,7	1,7	0,3
Territoires du Nord-Ouest	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	-0,7
Nunavut	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	-4,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-19
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	492,1	491,5	495,4	499,8	513,5	2,8
Terre-Neuve-et-Labrador	7,2	7,0	7,1	6,9	6,8	-1,3
Île-du-Prince-Édouard	2,1	1,9	1,8	1,8	1,8	0,9
Nouvelle-Écosse	13,5	13,2	12,9	13,0	13,0	0,7
Nouveau-Brunswick	9,4	8,9	8,6	8,7	8,7	-0,1
Québec	112,7	115,4	116,6	119,3	120,3	0,9
Ontario	186,1	184,4	184,5	184,7	187,1	1,3
Manitoba	19,3	18,9	18,4	18,2	18,7	2,5
Saskatchewan	13,8	13,4	13,7	13,7	14,1	2,6
Alberta	59,5	60,8	62,6	63,7	68,1	6,9
Colombie-Britannique	67,1	66,1	67,8	68,2	73,4	7,7
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	-11,3
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.5-20
Nombre d'employés par industrie, Canada, provinces et territoires — Administrations publiques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers					pourcentage
Canada	746,7	782,1	785,0	795,3	813,7	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	17,8	16,8	16,4	16,8	17,1	1,2
Île-du-Prince-Édouard	6,3	7,1	6,7	6,2	6,4	2,1
Nouvelle-Écosse	26,5	27,1	27,1	27,7	28,1	1,3
Nouveau-Brunswick	24,0	24,8	24,2	24,6	25,1	2,3
Québec	185,7	192,4	190,7	194,1	195,4	0,7
Ontario	256,3	279,6	283,3	286,4	294,7	2,9
Manitoba	36,3	36,6	36,8	36,4	37,0	1,7
Saskatchewan	29,9	31,1	31,7	32,8	33,3	1,6
Alberta	68,8	69,8	71,3	72,2	75,7	4,7
Colombie-Britannique	82,8	84,2	83,8	85,2	88,1	3,4
Territoire du Yukon	5,0	4,8	5,1	5,2	5,3	1,7
Territoires du Nord-Ouest	4,4	4,8	4,8	4,6	4,4	-3,9
Nunavut	2,9	2,9	3,1	3,1	3,2	2,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0024.

Tableau 3.6
Emploi par catégorie professionnelle

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2001 à 2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006	Emploi net 2001 à 2006	Emploi net 2005 à 2006
	milliers						pourcentage		milliers	
Total, toutes les professions	14 946,2	15 310,4	15 672,3	15 947,0	16 169,7	16 484,3	10,3	1,9	1 538,1	314,6
Gestion	1 334,6	1 351,9	1 368,2	1 440,9	1 452,6	1 509,3	13,1	3,9	174,7	56,7
Affaires, finance et administration	2 694,5	2 727,4	2 789,2	2 889,0	2 898,6	2 988,8	10,9	3,1	294,3	90,2
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	1 013,5	1 038,7	1 038,5	1 050,9	1 107,9	1 135,0	12,0	2,4	121,5	27,1
Secteur de la santé	811,7	875,4	894,7	931,6	959,4	988,5	21,8	3,0	176,8	29,1
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	1 208,1	1 237,6	1 262,9	1 249,2	1 349,1	1 403,9	16,2	4,1	195,8	54,8
Arts, culture, sports et loisirs	437,3	438,0	466,6	469,1	499,8	489,7	12,0	-2,0	52,4	-10,1
Ventes et services	3 619,8	3 727,5	3 830,2	3 850,0	3 850,8	3 909,3	8,0	1,5	289,5	58,5
Métiers, transport et machinerie	2 210,5	2 253,7	2 327,9	2 370,6	2 396,3	2 453,9	11,0	2,4	243,4	57,6
Professions propres au secteur primaire	526,8	525,0	547,3	554,9	571,0	583,7	10,8	2,2	56,9	12,7
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	1 089,3	1 135,3	1 146,8	1 140,7	1 084,2	1 022,2	-6,2	-5,7	-67,1	-62,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701) et tableau CANSIM 282-0010.

Tableau 3.7
Produit intérieur brut aux prix du marché, revenu et dépenses des particuliers et épargne personnelle

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
millions de dollars (dollars courants)									
Produit intérieur brut aux prix du marché	914 973	982 441	1 076 577	1 108 048	1 152 905	1 213 175	1 290 828	1 375 080	1 446 307
Revenu personnel	748 321	783 060	840 382	876 471	898 843	931 773	982 181	1 032 247	1 094 724
Transferts courants aux administrations publiques	179 555	186 833	200 815	207 275	204 833	210 918	223 612	240 761	252 422
Revenu personnel disponible	568 766	596 227	639 567	669 196	694 010	720 855	758 569	791 486	842 302
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	531 169	560 884	596 009	620 614	655 722	686 552	720 401	760 701	803 502
Épargne personnelle	27 610	23 937	29 919	34 475	23 996	19 056	21 960	12 825	18 952
millions de dollars enchaînés (2002)									
Produit intérieur brut aux prix du marché	990 968	1 045 786	1 100 515	1 120 146	1 152 905	1 174 592	1 210 656	1 247 780	1 282 204
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	573 043	594 823	618 752	632 781	655 722	675 443	698 138	724 942	755 204
variation en pourcentage (dollars courants)									
Produit intérieur brut aux prix du marché	7,4	9,6	2,9	4,0	5,2	6,4	6,5	5,2	5,2
Revenu personnel	4,6	7,3	4,3	2,6	3,7	5,4	5,1	6,1	6,1
Transferts courants aux administrations publiques	4,1	7,5	3,2	-1,2	3,0	6,0	7,7	4,8	4,8
Revenu personnel disponible	4,8	7,3	4,6	3,7	3,9	5,2	4,3	6,4	6,4
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	5,6	6,3	4,1	5,7	4,7	4,9	5,6	5,6	5,6
variation en pourcentage en dollars enchaînés (2002)									
Produit intérieur brut aux prix du marché	5,5	5,2	1,8	2,9	1,9	3,1	3,1	2,8	2,8
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	3,8	4,0	2,3	3,6	3,0	3,4	3,8	4,2	4,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, no13-001-X au catalogue et tableaux CANSIM 380-0016, 380-0017 et 380-0019.

Tableau 3.8
Provenance du revenu personnel

	1996		2006	
	millions	pourcentage	millions	pourcentage
Revenu personnel	687 203	100,0	1 094 724	100,0
Rémunération des salariés	428 792	62,4	737 382	67,4
Revenu net des entreprises individuelles	53 103	7,7	86 324	7,9
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	103 615	15,1	123 376	11,3
Transferts courants				
En provenance des administrations publiques	98 865	14,4	143 183	13,1
En provenance des sociétés	775	0,1	1 779	0,2
En provenance des non-résidents	2 053	0,3	2 680	0,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), no13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0019.

Tableau 3.9
Revenu personnel disponible, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Canada	694 010	720 855	758 569	791 486	842 302	6,4
Terre-Neuve-et-Labrador	9 381	9 773	10 041	10 397	12 802	23,1
Île-du-Prince-Édouard	2 606	2 635	2 769	2 865	2 989	4,3
Nouvelle-Écosse	18 674	19 202	20 062	20 872	21 714	4,0
Nouveau-Brunswick	14 480	15 027	15 789	16 308	17 024	4,4
Québec	151 871	158 823	165 727	170 612	178 028	4,3
Ontario	284 156	293 943	307 170	319 255	335 990	5,2
Manitoba	23 678	24 436	25 670	26 326	27 713	5,3
Saskatchewan	19 049	20 238	21 797	21 998	22 853	3,9
Alberta	78 323	81 942	89 308	97 528	109 732	12,5
Colombie-Britannique	88 594	91 505	96 714	101 559	109 579	7,9
Territoire du Yukon	910	935	987	1 096	1 106	0,9
Territoires du Nord-Ouest	1 326	1 363	1 449	1 528	1 566	2,5
Nunavut	747	808	856	877	920	4,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et dépenses, Comptes économiques provinciaux (enquête 1902), nos 13-213-P et 13-213-D au catalogue et tableau CANSIM 384-0012.

Tableau 3.10
Revenu personnel disponible par habitant, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	22 121	22 757	23 713	24 505	25 819	5,4
Terre-Neuve-et-Labrador	18 075	18 851	19 414	20 229	25 118	24,2
Île-du-Prince-Édouard	19 022	19 188	20 083	20 734	21 578	4,1
Nouvelle-Écosse	19 972	20 504	21 388	22 296	23 238	4,2
Nouveau-Brunswick	19 307	20 003	20 994	21 701	22 724	4,7
Québec	20 396	21 191	21 955	22 456	23 267	3,6
Ontario	23 480	23 971	24 738	25 421	26 483	4,2
Manitoba	20 483	21 031	21 931	22 421	23 530	4,9
Saskatchewan	19 126	20 345	21 909	22 221	23 192	4,4
Alberta	25 136	25 920	27 848	29 756	32 506	9,2
Colombie-Britannique	21 530	22 021	23 009	23 852	25 422	6,6
Territoire du Yukon	30 333	30 582	31 946	35 217	35 416	0,6
Territoires du Nord-Ouest	32 341	32 275	33 857	35 844	37 410	4,4
Nunavut	25 759	27 704	28 887	29 194	29 888	2,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et dépenses, Comptes économiques provinciaux (enquête 1902), nos 13-213-P et 13-213-D au catalogue et tableau CANSIM 384-0013.

Tableau 3.11
Répartition du revenu des déclarants d'impôt, Canada, provinces et territoires

	Tous les déclarants	Déclarants (et leurs conjoints non-déclarants) ayant un revenu									
		Déclarants ayant un revenu	Pourcentage avec un revenu total plus grand que						Revenu total médian		
			15 000 \$	25 000 \$	35 000 \$	50 000 \$	75 000 \$	100 000 \$	Hommes	Femmes	Les deux sexes
	nombre	pourcentage						dollars			
Canada											
2004	23 624 530	23 408 890	68	49	35	20	8	3	31 300	19 300	24 400
2005	23 951 820	23 715 660	69	51	36	21	9	4	32 300	20 200	25 400
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	1,3	1,5	4,1	2,9	5,0	12,5	33,3	3,2	4,7	4,1
Terre-Neuve et Labrador											
2004	399 140	396 050	61	39	24	13	4	2	25 100	15 100	18 700
2005	398 520	394 970	62	40	25	14	5	2	25 700	15 700	19 400
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-0,2	-0,3	1,6	2,6	4,2	7,7	25,0	0,0	2,4	4,0	3,7
Île-du-Prince-Édouard											
2004	105 130	104 820	67	43	25	11	3	1	25 500	18 300	21 600
2005	105 400	105 050	69	45	27	13	4	2	26 600	19 000	22 400
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,3	0,2	3,0	4,7	8,0	18,2	33,3	100,0	4,3	3,8	3,7
Nouvelle-Écosse											
2004	699 920	696 740	65	44	29	15	5	2	28 500	17 200	21 700
2005	702 940	698 580	67	46	31	17	6	2	29 700	18 000	22 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,4	0,3	3,1	4,5	6,9	13,3	20,0	0,0	4,2	4,7	5,1
Nouveau-Brunswick											
2004	572 490	569 990	65	43	26	13	4	2	27 100	16 800	21 000
2005	574 070	570 940	66	44	28	14	4	2	27 900	17 400	21 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,3	0,2	1,5	2,3	7,7	7,7	0,0	0,0	3,0	3,6	3,8
Québec											
2004	5 787 180	5 757 600	67	47	31	16	5	2	29 400	18 200	23 100
2005	5 847 000	5 803 750	69	49	33	17	6	3	30 100	19 400	24 100
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,0	0,8	3,0	4,3	6,5	6,3	20,0	50,0	2,4	6,6	4,3
Ontario											
2004	8 993 400	8 882 170	69	52	38	23	9	4	33 700	20 900	26 400
2005	9 117 120	9 002 670	70	53	40	24	10	5	34 500	21 600	27 100
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	1,4	1,4	1,9	5,3	4,3	11,1	25,0	2,4	3,3	2,7
Manitoba											
2004	846 770	840 030	67	47	31	16	5	2	28 700	19 300	23 100
2005	850 990	844 120	69	48	32	17	6	2	29 500	20 000	23 900
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	0,5	3,0	2,1	3,2	6,3	20,0	0,0	2,8	3,6	3,5
Saskatchewan											
2004	719 070	714 160	66	46	31	16	5	2	28 000	18 800	22 400
2005	720 380	714 850	68	48	33	18	6	2	29 600	19 500	23 500
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,2	0,1	3,0	4,3	6,5	12,5	20,0	0,0	5,7	3,7	4,9
Alberta											
2004	2 381 440	2 349 960	71	53	39	24	11	5	36 200	20 300	26 900
2005	2 454 360	2 421 530	73	55	42	27	13	6	38 800	21 500	28 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,1	3,0	2,8	3,8	7,7	12,5	18,2	20,0	7,2	5,9	7,1
Colombie-Britannique											
2004	3 053 560	3 031 400	66	48	34	20	7	3	30 400	18 700	23 400
2005	3 113 840	3 092 610	67	49	36	21	8	4	31 800	19 400	24 400
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,0	2,0	1,5	2,1	5,9	5,0	14,3	33,3	4,6	3,7	4,3
Territoire du Yukon											
2004	22 020	21 930	75	57	44	28	10	3	32 700	28 200	30 100
2005	22 550	22 380	76	59	46	30	10	4	34 700	29 400	31 700
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,4	2,1	1,3	3,5	4,5	7,1	0,0	33,3	6,1	4,3	5,3
Territoires-du-Nord-Ouest											
2004	28 410	28 280	73	60	49	36	19	7	39 700	29 600	34 000
2005	28 300	28 110	74	61	51	38	20	8	42 100	31 200	36 100
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-0,4	-0,6	1,4	1,7	4,1	5,6	5,3	14,3	6,0	5,4	6,2
Nunavut											
2004	16 000	15 780	64	47	37	28	16	6	25 300	20 900	22 900
2005	16 360	16 100	65	49	38	29	17	6	26 500	22 000	24 000
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,3	2,0	1,6	4,3	2,7	3,6	6,3	0,0	4,7	5,3	4,8

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des données régionales et administratives, Estimations annuelles relatives aux familles de recensement et aux particuliers (enquête 4105) et tableau CANSIM 111-0041.

Tableau 3.12
Revenu des particuliers, selon la source, Canada et provinces, 2005

	Revenu total		Salaires et traitements		Revenu net provenant d'un emploi autonome		Autres revenus		Revenu après impôt	
	Revenu global	Distribution	Revenu global	Distribution	Revenu global	Distribution	Revenu global	Distribution	Revenu global	Distribution
	millions	pourcentage	millions	pourcentage	millions	pourcentage	millions	pourcentage	millions	pourcentage
Canada	844 406	100.0	585 081	69,3	55 499	6,6	200 397	23,7	699 112	82,8
Terre-Neuve-et-Labrador	10 793	100	6 919	64,1	438	4,1	3 401	31,5	9 053	83,9
Île-du-Prince-Édouard	2 938	100	1 878	63,9	153	5,2	898	30,6	2 507	85,3
Nouvelle-Écosse	21 531	100	14 152	65,7	998	4,6	6 281	29,2	18 040	83,8
Nouveau-Brunswick	15 953	100	10 925	68,5	517	3,2	4 465	28,0	13 567	85,0
Québec	183 915	100	123 296	67,0	10 017	5,4	49 908	27,1	150 939	82,1
Ontario	353 229	100	245 396	69,5	26 892	7,6	79 360	22,5	290 427	82,2
Manitoba	26 450	100	18 161	68,7	1 878	7,1	6 325	23,9	21 980	83,1
Saskatchewan	22 277	100	15 135	67,9	1 612	7,2	5 456	24,5	18 706	84,0
Alberta	96 833	100	75 133	77,6	5 819	6,0	15 540	16,0	80 655	83,3
Colombie-Britannique	110 488	100	74 085	67,1	7 174	6,5	28 763	26,0	93 237	84,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (enquête 3889).

Tableau 3.13-1
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Administrations publiques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	829,33	855,15	872,05	899,05	930,85	3,5
Terre-Neuve-et-Labrador	682,49	696,81	697,48	713,12	727,84	2,1
Île-du-Prince-Édouard	732,39	787,07	806,85	879,47	904,58	2,9
Nouvelle-Écosse	796,00	806,98	819,33	852,23	876,38	2,8
Nouveau-Brunswick	800,29	815,02	844,92	884,53	906,46	2,5
Québec	815,05	868,71	893,91	912,52	940,62	3,1
Ontario	872,22	898,16	914,81	946,26	985,98	4,2
Manitoba	745,09	731,20	732,83	777,17	784,16	0,9
Saskatchewan	744,10	774,98	788,16	824,69	844,50	2,4
Alberta	784,95	795,15	803,23	821,97	854,33	3,9
Colombie-Britannique	873,06	862,28	877,32	894,74	933,30	4,3
Territoire du Yukon	912,91	942,49	973,80	973,83	987,17	1,4
Territoires du Nord-Ouest	1 017,96	1 013,71	1 022,90	1 046,39	1 050,27	0,4
Nunavut	914,23	935,87	910,01	1 066,10	1 142,14	7,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-2

Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	530,24	527,67	546,85	565,48	583,52	3,2
Terre-Neuve-et-Labrador	443,76	431,78	443,62	454,96	478,85	5,3
Île-du-Prince-Édouard	438,22	402,76	382,15	407,20	433,17	6,4
Nouvelle-Écosse	450,20	435,41	455,95	466,09	485,82	4,2
Nouveau-Brunswick	464,66	445,59	445,82	464,34	476,17	2,5
Québec	485,89	492,85	513,90	532,90	550,05	3,2
Ontario	580,26	569,71	588,91	606,61	616,77	1,7
Manitoba	494,58	489,25	518,66	534,90	543,55	1,6
Saskatchewan	477,50	470,49	478,51	488,52	507,20	3,8
Alberta	505,31	511,43	534,19	566,28	601,96	6,3
Colombie-Britannique	545,35	550,49	565,98	579,73	603,46	4,1
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	621,77	609,87	637,18	642,21	675,71	5,2
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-3

Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Hébergement et services de restauration

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	279,11	270,11	279,59	291,47	304,36	4,4
Terre-Neuve-et-Labrador	282,49	277,63	283,31	298,88	319,66	7,0
Île-du-Prince-Édouard	248,26	257,32	251,89	259,47	266,45	2,7
Nouvelle-Écosse	254,99	252,61	264,35	277,46	289,97	4,5
Nouveau-Brunswick	250,53	243,47	249,45	261,16	278,24	6,5
Québec	287,20	279,67	287,14	292,99	303,68	3,6
Ontario	276,16	265,27	274,87	283,99	292,82	3,1
Manitoba	265,85	266,91	274,51	281,64	288,96	2,6
Saskatchewan	250,46	244,17	254,35	266,08	281,13	5,7
Alberta	275,80	266,48	282,43	302,94	327,19	8,0
Colombie-Britannique	293,83	281,12	288,42	305,96	320,65	4,8
Territoire du Yukon	374,59	378,96	403,57	450,27	462,02	2,6
Territoires du Nord-Ouest	372,98	391,83	420,50	472,54	452,95	-4,1
Nunavut	421,59	427,50	468,10	574,23	628,29	9,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-4
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Arts, spectacles et loisirs

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	444,63	427,29	422,60	429,47	436,62	1,7
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	333,32	306,43	300,44	307,71	318,93	3,6
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	441,60	433,43	445,51	457,24	460,28	0,7
Ontario	485,92	471,71	451,44	458,30	465,10	1,5
Manitoba	472,61	445,66	478,90	461,16	460,41	-0,2
Saskatchewan	311,93	308,36	321,58	332,03	330,08	-0,6
Alberta	384,64	362,75	360,95	357,28	376,74	5,4
Colombie-Britannique	449,19	413,07	411,18	423,26	432,55	2,2
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-5
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Soins de santé et assistance sociale

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	604,07	612,15	636,54	654,94	678,91	3,7
Terre-Neuve-et-Labrador	648,23	620,50	644,44	650,32	671,72	3,3
Île-du-Prince-Édouard	601,89	602,88	649,66	642,80	668,41	4,0
Nouvelle-Écosse	578,92	598,21	637,01	668,27	690,32	3,3
Nouveau-Brunswick	563,90	586,62	604,48	646,90	673,73	4,1
Québec	586,82	590,33	606,61	629,20	636,31	1,1
Ontario	622,41	632,16	659,88	672,94	696,36	3,5
Manitoba	496,53	504,33	535,05	558,37	582,46	4,3
Saskatchewan	550,07	573,95	616,76	642,14	676,60	5,4
Alberta	619,12	620,88	646,45	662,73	696,89	5,2
Colombie-Britannique	634,86	644,94	660,62	677,31	720,49	6,4
Territoire du Yukon	720,87	732,07	792,76	808,75	848,91	5,0
Territoires du Nord-Ouest	876,61	979,51	1 193,13	1 209,76	1 220,88	0,9
Nunavut	533,27	479,72	538,29	697,84	658,21	-5,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-6
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Services d'enseignement

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	715,27	735,43	761,02	787,81	813,02	3,2
Terre-Neuve-et-Labrador	741,57	782,17	796,52	781,92	796,20	1,8
Île-du-Prince-Édouard	702,48	685,94	678,59	698,51	710,87	1,8
Nouvelle-Écosse	704,02	705,73	735,99	754,85	707,83	-6,2
Nouveau-Brunswick	682,04	705,04	754,85	777,72	779,22	0,2
Québec	735,66	740,85	754,76	761,97	765,28	0,4
Ontario	711,43	735,69	759,17	799,25	834,48	4,4
Manitoba	661,62	682,64	706,18	726,88	753,16	3,6
Saskatchewan	682,58	702,81	752,65	776,23	796,22	2,6
Alberta	688,13	720,11	746,77	781,27	816,44	4,5
Colombie-Britannique	737,63	767,94	811,15	836,94	889,35	6,3
Territoire du Yukon	952,72	829,44	793,53	904,99	983,06	8,6
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-7
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	537,31	541,58	559,81	577,85	601,16	4,0
Terre-Neuve-et-Labrador	468,39	497,88	534,65	536,74	575,93	7,3
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	454,65	471,03	502,00	503,02	521,61	3,7
Nouveau-Brunswick	449,06	439,15	458,96	463,89	494,30	6,6
Québec	511,42	514,59	528,49	553,07	574,14	3,8
Ontario	552,79	551,06	564,71	577,29	595,84	3,2
Manitoba	541,12	551,25	606,62	643,84	655,61	1,8
Saskatchewan	407,61	427,31	477,41	494,60	519,36	5,0
Alberta	589,03	602,03	628,82	657,43	705,07	7,2
Colombie-Britannique	545,60	559,04	572,99	592,51	618,92	4,5
Territoire du Yukon	609,49	605,46	624,69	626,55	630,31	0,6
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-8
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	846,25	859,07	863,11	907,21	948,43	4,5
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	878,95	873,49	887,61	895,68	951,80	6,3
Ontario	836,99	875,83	901,51	947,24	980,64	3,5
Manitoba	849,72	848,14	849,23	855,36	821,32	-4,0
Saskatchewan	701,63	710,68	748,69	796,00	782,91	-1,6
Alberta	900,61	889,12	835,18	895,23	926,30	3,5
Colombie-Britannique	855,71	849,54	811,98	928,61	1 021,24	10,0
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-9
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	901,63	914,98	928,59	951,99	963,06	1,2
Terre-Neuve-et-Labrador	881,22	870,90	898,61	914,96	929,97	1,6
Île-du-Prince-Édouard	703,47	681,37	720,38	708,25	733,94	3,6
Nouvelle-Écosse	800,00	761,35	774,68	802,73	821,97	2,4
Nouveau-Brunswick	836,61	850,15	838,84	858,33	885,95	3,2
Québec	803,16	816,35	819,16	848,44	871,98	2,8
Ontario	985,41	999,68	1 025,64	1 048,33	1 038,80	-0,9
Manitoba	744,61	734,01	767,68	776,39	803,77	3,5
Saskatchewan	721,59	728,49	732,86	767,25	798,38	4,1
Alberta	909,79	927,35	913,78	936,17	975,19	4,2
Colombie-Britannique	871,23	897,05	914,33	929,90	940,03	1,1
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	860,90	906,74	982,87	1 033,83	1 048,46	1,4
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-10
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Finance et assurances

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	852,81	879,82	903,02	935,96	964,93	3,1
Terre-Neuve-et-Labrador	784,20	849,45	950,45	985,29	975,53	-1,0
Île-du-Prince-Édouard	814,57	845,61	913,36	968,45	998,69	3,1
Nouvelle-Écosse	777,09	813,75	859,09	910,57	876,84	-3,7
Nouveau-Brunswick	802,88	839,47	884,43	925,26	948,97	2,6
Québec	799,53	856,66	868,13	891,11	924,86	3,8
Ontario	890,58	897,12	927,72	963,28	997,37	3,5
Manitoba	826,33	837,93	888,49	930,25	944,18	1,5
Saskatchewan	771,68	816,66	836,08	840,12	850,26	1,2
Alberta	890,57	911,81	918,21	942,96	974,48	3,3
Colombie-Britannique	854,08	903,21	904,47	946,28	974,30	3,0
Territoire du Yukon	857,12	814,49	795,92	825,19	879,47	6,6
Territoires du Nord-Ouest	853,06	781,86	857,16	905,44	903,78	-0,2
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-11
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	821,36	822,71	833,69	881,23	933,13	5,9
Terre-Neuve-et-Labrador	744,73	769,37	753,07	799,98	885,83	10,7
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	692,20	689,61	709,29	758,98	825,67	8,8
Nouveau-Brunswick	809,34	836,01	855,28	888,88	935,47	5,2
Québec	807,32	800,57	811,79	866,10	931,38	7,5
Ontario	885,11	884,29	882,54	930,50	977,08	5,0
Manitoba	795,56	775,08	818,34	846,88	830,92	-1,9
Saskatchewan	682,51	710,85	735,35	764,73	792,43	3,6
Alberta	744,45	747,55	752,88	799,81	830,35	3,8
Colombie-Britannique	775,00	785,11	829,38	885,50	972,57	9,8
Territoire du Yukon	892,43	881,15	809,21	x	848,37	x
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-12
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	610,78	606,52	626,72	650,96	675,10	3,7
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	x	424,76	437,96	x	467,15	x
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	.	.	.	.	.	.
Québec	510,29	509,66	524,91	528,50	548,61	3,8
Ontario	660,57	661,65	689,33	717,44	731,30	1,9
Manitoba	498,99	482,88	491,46	525,76	572,52	8,9
Saskatchewan	613,93	643,75	643,62	652,11	689,06	5,7
Alberta	651,54	628,04	626,45	661,50	696,74	5,3
Colombie-Britannique	627,24	622,47	645,19	675,55	705,97	4,5
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-13
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Transport et entreposage

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	764,55	761,44	756,40	776,01	784,73	1,1
Terre-Neuve-et-Labrador	708,09	721,29	710,88	714,88	746,32	4,4
Île-du-Prince-Édouard	595,09	610,78	606,61	622,91	639,43	2,7
Nouvelle-Écosse	722,75	732,84	741,53	752,69	745,41	-1,0
Nouveau-Brunswick	695,39	718,75	725,11	723,47	733,30	1,4
Québec	715,36	715,31	717,89	739,95	752,83	1,7
Ontario	790,20	774,03	762,25	781,56	783,72	0,3
Manitoba	757,56	756,66	752,90	767,55	779,37	1,5
Saskatchewan	743,95	752,68	753,03	748,00	757,56	1,3
Alberta	748,90	755,17	744,43	774,54	788,83	1,8
Colombie-Britannique	827,19	832,50	829,80	848,97	858,34	1,1
Territoire du Yukon	796,36	782,83	818,67	872,45	897,69	2,9
Territoires du Nord-Ouest	860,45	867,99	904,72	953,17	982,89	3,1
Nunavut	838,82	824,80	818,61	853,15	914,02	7,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-14
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Commerce

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	544,83	554,81	563,66	581,59	601,14	3,4
Terre-Neuve-et-Labrador	464,38	474,65	496,50	516,05	525,90	1,9
Île-du-Prince-Édouard	431,18	424,79	436,01	429,80	442,84	3,0
Nouvelle-Écosse	475,24	484,03	489,92	499,54	524,45	5,0
Nouveau-Brunswick	493,31	499,87	514,84	522,54	533,72	2,1
Québec	498,32	510,57	519,63	538,26	551,32	2,4
Ontario	589,54	602,81	608,60	626,62	647,75	3,4
Manitoba	489,04	495,30	514,72	533,11	550,99	3,4
Saskatchewan	486,65	490,54	512,33	527,68	551,18	4,5
Alberta	556,96	561,71	573,03	602,02	631,82	5,0
Colombie-Britannique	553,97	560,74	569,24	581,11	598,48	3,0
Territoire du Yukon	550,89	529,22	562,61	579,37	583,49	0,7
Territoires du Nord-Ouest	662,09	641,70	649,83	678,67	709,70	4,6
Nunavut	538,52	529,16	566,15	612,92	643,07	4,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-15
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Fabrication

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	833,36	844,47	861,18	885,65	905,59	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	644,61	664,45	705,63	783,49	818,19	4,4
Île-du-Prince-Édouard	596,82	579,07	573,69	590,46	650,66	10,2
Nouvelle-Écosse	715,60	731,43	748,31	767,03	776,69	1,3
Nouveau-Brunswick	709,74	729,13	721,92	758,71	780,65	2,9
Québec	756,60	766,96	784,00	809,82	833,36	2,9
Ontario	909,22	918,82	935,25	955,16	970,15	1,6
Manitoba	684,68	693,87	705,15	729,34	750,28	2,9
Saskatchewan	765,10	762,27	781,38	827,40	832,23	0,6
Alberta	831,42	850,00	879,75	921,68	955,80	3,7
Colombie-Britannique	835,50	848,10	859,50	877,25	895,44	2,1
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-16
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Construction

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	810,87	831,35	841,22	872,81	895,21	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	581,93	620,64	620,20	683,41	723,86	5,9
Île-du-Prince-Édouard	581,15	600,31	572,82	616,02	671,40	9,0
Nouvelle-Écosse	665,11	680,96	681,30	714,06	742,14	3,9
Nouveau-Brunswick	650,61	693,62	701,42	761,09	793,99	4,3
Québec	781,90	795,77	813,61	826,91	858,99	3,9
Ontario	855,53	887,31	889,96	913,67	914,71	0,1
Manitoba	728,48	750,09	763,49	789,66	831,74	5,3
Saskatchewan	738,55	752,99	749,97	780,08	829,05	6,3
Alberta	875,10	869,93	900,02	955,58	988,90	3,5
Colombie-Britannique	778,50	806,64	808,80	843,92	865,89	2,6
Territoire du Yukon	891,50	899,27	819,15	927,43	985,58	6,3
Territoires du Nord-Ouest	904,88	910,72	876,40	907,84	1 020,16	12,4
Nunavut	809,72	920,17	935,62	1 080,32	1 001,93	-7,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-17
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Foresterie, exploitation et soutien

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	852,47	867,64	887,54	925,75	966,70	4,4
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	675,49	x	x	x	x	x
Québec	755,72	780,99	844,46	885,86	913,91	3,2
Ontario	906,73	898,78	891,45	912,60	928,27	1,7
Manitoba	.	.	.	.	.	.
Saskatchewan	758,24	773,21	739,49	808,80	789,68	-2,4
Alberta	821,30	834,57	838,36	932,77	1 004,99	7,7
Colombie-Britannique	953,71	969,02	961,20	995,38	1 043,80	4,9
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-18
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	1 168,01	1 182,06	1 248,93	1 311,14	1 345,58	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	1 042,44	x	x	x	x	x
Québec	964,08	974,61	1 020,50	1 018,87	1 075,65	5,6
Ontario	1 093,48	1 112,22	1 125,19	1 094,39	1 096,16	0,2
Manitoba	1 077,93	x	x	1 171,04	x	x
Saskatchewan	1 097,86	1 062,98	1 017,24	1 110,70	1 133,85	2,1
Alberta	1 225,64	1 239,92	1 331,01	1 419,77	1 462,72	3,0
Colombie-Britannique	1 184,34	1 207,75	1 300,18	1 327,83	1 378,31	3,8
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.13-19
Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie, Canada, provinces et territoires — Services publics

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	dollars					pourcentage
Canada	1 058,31	1 068,89	1 061,59	1 065,65	1 087,82	2,1
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	.	.	.	.
Île-du-Prince-Édouard	.	.	.	.	.	.
Nouvelle-Écosse	.	.	.	.	.	.
Nouveau-Brunswick	915,89	x	x	x	x	x
Québec	1 106,06	1 131,54	1 113,27	1 110,52	1 122,88	1,1
Ontario	1 109,60	1 088,51	1 053,47	1 042,42	1 056,82	1,4
Manitoba	923,38	x	x	998,19	x	x
Saskatchewan	1 076,26	1 097,00	1 083,67	1 082,60	1 126,91	4,1
Alberta	988,69	1 038,49	1 097,19	1 115,56	1 149,20	3,0
Colombie-Britannique	975,89	1 014,01	1 079,02	1 138,54	1 201,46	5,5
Territoire du Yukon	.	.	.	.	.	.
Territoires du Nord-Ouest	.	.	.	.	.	.
Nunavut	.	.	.	.	.	.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (enquête 2612) et tableau CANSIM 281-0027.

Tableau 3.14

Revenu moyen du marché et revenu moyen après-impôts pour les familles¹ et les personnes seules

	Revenu moyen du marché		Revenu moyen après-impôts	
	Familles économiques, deux personnes ou plus	Personnes seules	Deux personnes ou plus	Personnes seules
1981	61 300	25 200	56 300	25 100
1982	58 600	24 800	54 900	24 800
1983	57 500	22 800	53 800	23 400
1984	57 500	23 000	54 000	23 700
1985	59 000	23 600	54 900	24 100
1986	60 300	23 700	55 400	23 900
1987	61 200	23 900	55 300	24 000
1988	62 700	24 100	56 600	24 400
1989	64 400	25 100	57 700	25 100
1990	61 800	24 300	55 700	24 500
1991	59 200	21 700	54 100	23 000
1992	58 200	21 600	54 100	23 200
1993	57 100	21 400	53 200	23 100
1994	57 800	21 000	53 600	22 900
1995	58 600	21 900	53 700	23 200
1996	58 600	21 400	54 000	22 800
1997	60 200	21 200	55 100	22 800
1998	62 800	22 100	56 900	23 200
1999	64 900	24 200	58 600	24 400
2000	67 800	24 300	60 400	24 600
2001	68 500	25 100	62 900	25 700
2002	68 300	25 600	62 900	26 300
2003	67 800	26 400	62 400	26 600
2004	69 500	26 300	63 900	26 500
2005	70 300	27 000	64 800	27 000

1. Une famille économique est constituée d'un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption ou qui vivent en union libre.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (enquête 3889) et tableaux CANSIM 202-0202 et 202-0701.

Tableau 3.15

Revenu moyen après impôts des familles¹, Canada et provinces

	2001	2002	2003	2004	2005
Canada	62 900	62 900	62 400	63 900	64 800
Terre-Neuve-et-Labrador	48 100	48 700	48 700	49 000	50 300
Île-du-Prince-Édouard	50 600	52 000	51 700	52 700	53 200
Nouvelle-Écosse	53 700	54 200	52 400	53 900	56 800
Nouveau-Brunswick	51 900	51 800	51 900	53 000	52 300
Québec	55 400	55 700	55 100	56 900	57 000
Ontario	70 300	69 900	69 300	70 300	70 400
Manitoba	56 200	57 900	56 300	58 000	59 300
Saskatchewan	55 200	55 200	55 800	56 200	59 100
Alberta	69 100	67 500	68 800	71 000	73 200
Colombie-Britannique	60 700	61 900	60 500	62 400	65 000

1. Une famille économique est constituée d'un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption ou qui vivent en union libre.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (enquête 3889) et tableau CANSIM 202-0603.

Section 4

Dépenses de consommation

En 2006, les dépenses personnelles en biens et services de consommation au Canada ont atteint 755 milliards de dollars, soit une hausse d'environ 30,3 milliards de dollars (+4,2 %) par rapport à 2005 (tableau 4.1). Dans l'ensemble, les services représentaient 54 % (408 milliards de dollars) des dépenses personnelles en biens et services, le reste des dépenses étant consacré aux biens non durables (22,5 %), aux biens durables (14,5 %) et aux biens semi-durables (9 %) (tableau 4.1). Dans l'ensemble des provinces et territoires, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador, du Nouveau-Brunswick et du Québec, les consommateurs ont consacré plus d'argent aux services qu'aux biens de consommation (tableau 4.2).

En 2006, la plus grosse part des dépenses personnelles totales en biens et services est allée à la catégorie Loyers bruts, combustible et énergie (22 %); viennent ensuite les catégories Biens et services divers (18,5 %) et Transports et communications (15,7 %). Par ailleurs, la catégorie Vêtements et chaussures a représenté la plus petite part des dépenses (4,8 %). Entre 2005 et 2006, les plus fortes augmentations des dépenses personnelles ont été observées pour les catégories Matériel de loisirs, de sport et de camping (+12,6 %), Appareils ménagers (+11,2 %) et Meubles, tapis et autres revêtements de sol (+10,9 %) (tableau 4.1). Cependant, on constate une baisse des dépenses pour les catégories Autres combustibles (-13,0 %), Gaz naturel (-3,3 %), Électricité (-3,5 %) et Produits du tabac (-4,3 %) (tableau 4.1).

Entre 2002 et 2006, les plus fortes baisses des dépenses de consommation ont été enregistrées pour les catégories Autres combustibles (-20,2 %) et Produits du tabac (-16,4 %), alors que les hausses les plus marquées ont été observées pour les catégories Matériel de loisirs, de sport et de camping (+38,3 %), Appareils ménagers (+36,8 %), Meubles, tapis et autres revêtements de sol (+33,6 %) et Médicaments et articles de pharmacie (+31,7 %) (tableau 4.1 et graphique 4.1).

Au pays, les dépenses en biens et services par habitant sont passées de 20 544 \$ en 2005 à 21 170 \$ en 2006 (+3 %). Les provinces ayant enregistré les dépenses en biens et services de consommation par habitant les plus élevées sont l'Alberta (23 907 \$) et la Colombie-Britannique (22 553 \$). Les Albertains ont dépensé 11 933 \$ en biens et 12 190 \$ en services, alors que les habitants de la Colombie-Britannique ont consacré en moyenne 9 711 \$ aux biens et 12 914 \$ aux services. Grâce à sa forte croissance économique, l'Alberta est la seule province où les dépenses en biens par habitant (11 933 \$) sont plus élevées que la moyenne nationale (9 936 \$). Entre 2002 et 2006, c'est en outre l'Alberta qui, parmi les dix provinces, a enregistré la plus forte croissance des dépenses de consommation en biens et services (+15,8 %) (tableau 4.2).

Les plus faibles dépenses en biens et services de consommation par habitant ont été observées à Terre-Neuve-et-Labrador (18 229 \$), à l'Île-du-Prince-Édouard (18 257 \$) et au Nouveau-Brunswick (18 511 \$) (tableau 4.4).

4.1 Dépenses moyennes des ménages

En 2005, les dépenses moyennes des ménages canadiens ont augmenté de +5,1 % (63 636 \$ en 2004 contre 66 857 \$ en 2005); il s'agit du taux de croissance le plus élevé depuis la mise en oeuvre de l'Enquête annuelle sur les dépenses des ménages (EDM) en 1997 (tableau 4.4).

Parmi les provinces, l'Ontario (75 920 \$) et l'Alberta (75 346 \$) ont continué d'afficher les dépenses des ménages les plus élevées. Dans ces provinces ainsi qu'en Colombie-Britannique (68 231 \$), les dépenses moyennes des ménages étaient plus élevées que la moyenne nationale. Les taux de croissance les plus forts ont toutefois été observés dans les trois provinces de l'Ouest, soit la Saskatchewan (+8,3 %), le Manitoba (+6,9 %) et la Colombie-Britannique (+6,2 %) (tableau 4.4). Cependant, pour l'ensemble du pays, les dépenses moyennes les plus élevées ont

été enregistrées dans les Territoires du Nord-Ouest (89 730 \$), ce qui représente une hausse de +16 % par rapport à 2003, dernière année où les territoires étaient inclus dans l'enquête. Les dépenses moyennes des ménages les plus faibles ont été observées à Terre-Neuve-et-Labrador (52 612 \$) (gain de +5,5 % par rapport à 2004) et à l'Île-du-Prince-Édouard (53 007 \$) (+4,2 %) (tableau 4.4).

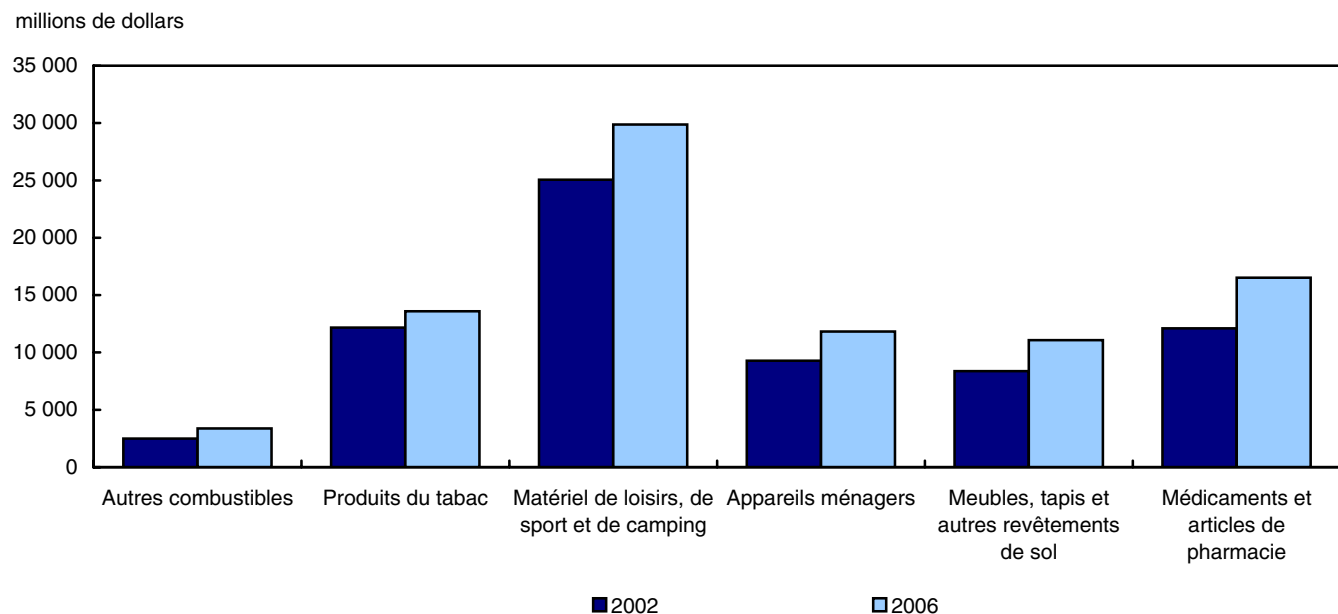
Une grande part des dépenses moyennes des ménages canadiens continue d'aller à l'impôt sur le revenu (fédéral et provincial) (13 698 \$ ou 20,5 %), au logement (12 614 \$ ou 18,9 %) et aux transports (9 073 \$ ou 13,6 %) (tableau 4.4). L'augmentation des coûts du logement et du transport peut être imputée en partie à la hausse des coûts de l'énergie. Au pays, on a observé une augmentation des dépenses moyennes

en éducation, qui sont passées de 1 078 \$ en 2004 à 1 219 \$ (+13 %) en 2005, principalement en raison d'une hausse des dépenses en frais de scolarité au niveau postsecondaire découlant d'une participation accrue à des programmes d'études supérieures.

À l'échelle des provinces, les dépenses moyennes des ménages les plus élevées au titre de l'impôt sur le revenu ont été enregistrées en Ontario (16 308 \$) et en Alberta (16 094 \$), ce qui est en partie attribuable à la croissance des revenus des ménages dans ces provinces. En outre, les dépenses moyennes des ménages les plus élevées au titre du logement ont été observées en Ontario (15 135 \$) et en Colombie-Britannique (13 899 \$) en 2006, en raison du rétrécissement du marché de l'habitation dans ces provinces (tableau 4.4).

Graphique 4.1

Dépenses en biens et services de consommation, sélectionnées, Canada, 2002 et 2006



Source(s) : Statistique Canada, Compte nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, no 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0024.

4.2 Aliments disponibles ajustés pour les pertes

En 2006, les Canadiens ont consommé davantage de produits céréaliers, de yogourt, de porc, de boeuf et de volaille par habitant; toutefois, la consommation de lait, de sucre, d'huile, de matières grasses et de légumes a légèrement diminué, alors que la consommation

d'oeufs, de poisson, de fromage et de fruits frais est demeurée stable (tableau 4.5).

Les produits céréaliers disponibles, ajustés pour les pertes, incluant les pâtes alimentaires, les produits de boulangerie et les collations à base de céréales, ont atteint un niveau sans précédent de 61,0 kilogrammes (kg) par personne, contre 60,3 kg en 2005. De même, la quantité de boeuf et de veau disponible pour

consommation a grimpé de 13,6 kg par personne à 13,9 kg. La quantité de porc disponible a augmenté légèrement, passant de 9,5 kg à 9,7 kg, après un recul de 13,5 % en 2005. La consommation de volaille, qui a augmenté au fil du temps, est passée de 13,3 kg par personne en 2005 à 13,4 kg en 2006.

En outre, les Canadiens ont consommé en moyenne 4,9 litres de yogourt en 2006, soit une hausse par rapport à 4,8 litres en 2005 et à 2,2 litres il y a 10 ans. Ils ont consommé moins de lait, la consommation de ce produit ayant poursuivi sa tendance à la baisse en reculant de 59,1 litres en 2005 à 58,7 litres en 2006.

La quantité de sucre raffiné disponible ajustée pour les pertes est tombée de 23,3 kg par personne en 2005 à 22,3 kg en 2006, soit une baisse de 4,0 %. La quantité de légumes frais disponibles pour la consommation (à l'exclusion des pommes de terre) a également diminué; elle était de 38,7 kg par personne en 2005 contre 37,8 kg en 2006. La même année, les Canadiens ont consommé 18,6 kg d'huiles et de matières grasses (beurre, margarine, huiles à salade et à cuisson) par personne, contre 19,3 kg en 2005.

4.3 Commerce électronique : Achats en ligne des adultes canadiens

En 2005, selon les données de la Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet, les Canadiens de 18 ans et plus ont passé au total 50 millions de commandes

en ligne afin d'acheter des biens et services pour eux-mêmes ou pour leur ménage, et ces commandes ont totalisé 7,9 milliards de dollars (tableau 4.7).

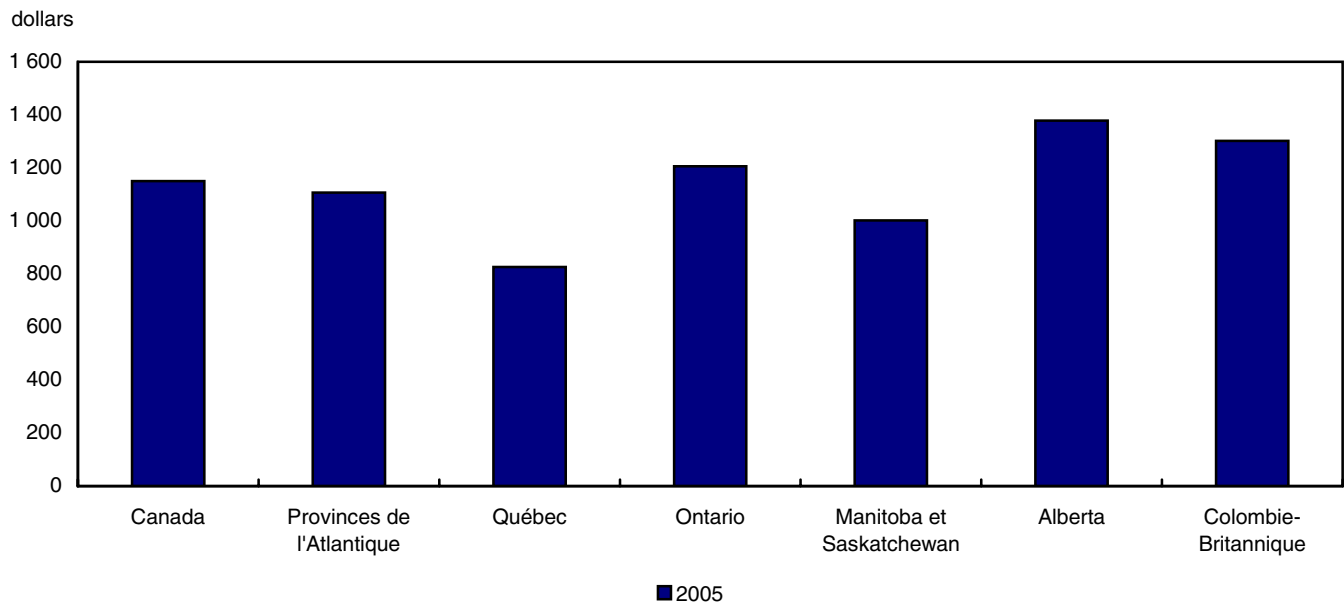
Le commerce électronique, c'est-à-dire la valeur des commandes passées en ligne, ne représente néanmoins qu'une très petite fraction des 725 milliards de dollars de dépenses personnelles en biens et services faites par les consommateurs en 2005. Les commandes les plus courantes étaient faites au titre des services de voyage, comme les réservations d'hôtel et la location de voitures, suivis de près par les livres, les revues et les produits numériques.

Des écarts sont observables entre les régions du Canada quant aux dépenses en ligne. L'Ontario représente 44,7 % (ou 3,5 milliards de dollars) du montant total des dépenses en ligne. C'est au Manitoba et en Saskatchewan que ces dépenses ont été les plus faibles en 2005 (5,3 % ou 419 millions de dollars) (tableau 4.7 et graphique 4.2).

Bien que les Ontariens consacrent globalement le plus d'argent au commerce électronique, ce sont les Albertains qui dépensent le plus en moyenne pour des achats en ligne (1 378 \$). Le Québec (826,3 \$) affiche les dépenses moyennes les plus faibles (tableau 4.7 et graphique 4.2).

Fait important, les acheteurs en ligne s'approvisionnent auprès de fournisseurs canadiens plutôt qu'étrangers. Les données recueillies montrent que 63 % des dépenses en ligne ont été faites auprès de fournisseurs canadiens (tableau 4.8).

Graphique 4.2
Dépenses moyennes en commerce électronique au Canada, selon la région, 2005



Source(s) : Statistique Canada, Enquête canadienne sur l'utilisation d'internet, et tableau CANSIM 358-0137.

Tableau 4.1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2002 à 2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars enchaînés (2002)					pourcentage	
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	655 722	675 443	698 138	724 942	755 204	15,2	4,2
Biens durables	92 085	94 431	97 268	102 468	109 755	19,2	7,1
Biens semi-durables	57 052	58 891	61 230	63 866	68 529	20,1	7,3
Biens non durables	158 399	161 533	164 711	167 859	170 305	7,5	1,5
Services	348 186	360 621	375 044	391 140	407 772	17,1	4,3
Aliments, boissons et tabac	87 806	88 785	89 757	90 915	92 296	5,1	1,5
Aliments et boissons non alcoolisées	62 325	63 549	64 860	66 208	67 472	8,3	1,9
Boissons alcoolisées achetées en magasin	13 316	13 725	13 907	14 380	15 101	13,4	5,0
Produits du tabac	12 165	11 559	11 143	10 624	10 170	-16,4	-4,3
Vêtements et chaussures	29 592	30 743	31 802	33 283	35 967	21,5	8,1
Vêtements pour hommes et garçons	9 946	10 301	10 681	11 062	11 852	19,2	7,1
Vêtements pour femmes, filles et enfants	15 236	15 916	16 447	17 365	18 822	23,5	8,4
Chaussures	4 410	4 529	4 678	4 861	5 297	20,1	9,0
Loyers bruts, combustible et énergie	147 315	152 278	157 076	162 411	166 238	12,8	2,4
Loyers bruts imputés	90 313	93 674	97 446	101 442	105 462	16,8	4,0
Loyers bruts versés	31 491	32 456	33 454	34 439	35 478	12,7	3,0
Autres frais de logement	5 299	5 410	5 540	5 725	5 822	9,9	1,7
Électricité	12 552	12 960	13 143	13 552	13 084	4,2	-3,5
Gaz naturel	5 164	5 314	5 190	5 172	5 002	-3,1	-3,3
Autres combustibles	2 496	2 453	2 376	2 290	1 992	-20,2	-13,0
Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	54 117	56 162	58 880	61 631	65 828	21,6	6,8
Meubles, tapis et autres revêtements de sol	8 376	8 796	9 533	10 090	11 188	33,6	10,9
Appareils ménagers	9 277	9 831	10 469	11 412	12 692	36,8	11,2
Articles d'ameublement semi-durables	16 002	16 526	17 305	18 015	19 238	20,2	6,8
Produits ménagers non durables	11 282	11 681	12 151	12 568	13 014	15,4	3,5
Services domestiques et de garde d'enfants	5 214	5 261	5 314	5 387	5 478	5,1	1,7
Autres services ménagers	3 966	4 071	4 132	4 221	4 365	10,1	3,4
Soins médicaux et services de santé	33 623	34 750	36 557	38 154	40 220	19,6	5,4
Soins médicaux	15 395	15 498	16 121	16 646	17 257	12,1	3,7
Soins hospitaliers et soins analogues	1 577	1 604	1 690	1 738	1 801	14,2	3,6
Autres dépenses en soins médicaux	4 546	4 739	4 915	5 110	5 276	16,1	3,2
Médicaments et articles de pharmacie	12 105	12 912	13 840	14 683	15 940	31,7	8,6
Transports et communications	109 233	110 226	112 159	115 520	118 193	8,2	2,3
Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	42 931	42 814	42 340	43 462	44 354	3,3	2,1
Pièces et réparation de véhicules automobiles	13 066	13 526	13 816	14 232	14 712	12,6	3,4
Carburants et lubrifiants	20 289	20 325	20 731	20 978	21 187	4,4	1,0
Autres services liés à l'automobile	6 687	6 972	7 179	7 383	7 648	14,4	3,6
Frais d'utilisation des services de transport	11 822	11 644	12 482	13 016	13 528	14,4	3,9
Communications	14 438	14 928	15 572	16 496	16 854	16,7	2,2
Loisirs, divertissement, formation et culture	72 915	74 815	77 957	81 640	86 900	19,2	6,4
Matériel de loisirs, de sport et de camping	25 061	26 452	28 266	30 769	34 656	38,3	12,6
Fournitures de lecture et de divertissement	11 265	11 401	11 869	12 297	13 029	15,7	6,0
Services de loisirs	27 560	27 539	28 383	28 934	29 609	7,4	2,3
Services relatifs à la formation et à la culture	9 029	9 444	9 534	9 889	10 253	13,6	3,7
Biens et services divers	122 981	124 854	129 755	133 881	139 535	13,5	4,2
Effets personnels non classés ailleurs	3 740	3 785	3 892	3 925	4 162	11,3	6,0
Soins personnels	13 564	14 031	14 774	15 306	15 994	17,9	4,5
Restaurants et hébergement	46 921	46 168	47 219	47 861	49 311	5,1	3,0
Services financiers et juridiques	44 059	45 214	47 458	49 558	52 037	18,1	5,0
Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	14 697	15 657	16 419	17 252	18 073	23,0	4,8
Dépenses nettes à l'étranger	-1 860	2 980	4 664	8 408	11 621	724,8	38,2

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), Comptes nationaux des revenus et dépenses : Estimations trimestrielles, n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0024.

Tableau 4.2
Dépenses personnelles en biens et services de consommation par habitant, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2002 à 2006
	millions de dollars enchaînés de 2002					pourcentage
Canada						
Total	19 142	19 523	19 970	20 545	21 170	10,6
Biens	9 081	9 207	9 357	9 622	9 936	9,4
Services	10 085	10 343	10 643	10 971	11 322	12,3
Terre-Neuve et Labrador						
Total	16 467	17 025	17 291	17 704	18 229	10,7
Biens	8 902	9 203	9 221	9 413	9 659	8,5
Services	7 587	7 851	8 095	8 327	8 613	13,5
Île-du-Prince-Édouard						
Total	16 796	17 178	17 414	17 832	18 257	8,7
Biens	8 471	8 571	8 631	8 815	8 966	5,8
Services	8 362	8 629	8 805	9 061	9 363	12,0
Nouvelle-Écosse						
Total	17 663	18 077	18 450	18 917	19 434	10,0
Biens	8 834	8 978	9 102	9 282	9 512	7,7
Services	8 854	9 129	9 385	9 686	10 029	13,3
Nouveau-Brunswick						
Total	16 759	17 040	17 465	17 917	18 511	10,5
Biens	8 848	8 876	9 048	9 279	9 609	8,6
Services	7 927	8 180	8 433	8 671	8 981	13,3
Québec						
Total	17 706	18 121	18 539	19 023	19 458	9,9
Biens	9 065	9 266	9 427	9 654	9 875	8,9
Services	8 672	8 894	9 159	9 427	9 664	11,4
Ontario						
Total	19 987	20 341	20 682	21 209	21 722	8,7
Biens	9 095	9 195	9 252	9 468	9 679	6,4
Services	10 915	11 160	11 440	11 761	12 101	10,9
Manitoba						
Total	17 801	18 033	18 505	19 032	19 599	10,1
Biens	8 494	8 612	8 843	9 079	9 383	10,5
Services	9 330	9 446	9 694	10 006	10 296	10,4
Saskatchewan						
Total	17 753	18 242	18 551	19 164	19 944	12,3
Biens	8 606	8 828	8 945	9 338	9 805	13,9
Services	9 171	9 449	9 644	9 895	10 246	11,7
Alberta						
Total	20 637	21 070	21 855	22 821	23 907	15,8
Biens	10 005	10 136	10 534	11 180	11 933	19,3
Services	10 681	10 988	11 382	11 768	12 190	14,1
Colombie-Britannique						
Total	20 008	20 409	21 052	21 689	22 553	12,7
Biens	8 819	8 882	9 125	9 322	9 711	10,1
Services	11 212	11 550	11 956	12 405	12 914	15,2
Yukon						
Total	22 829	23 648	23 984	24 678	25 713	12,6
Biens	10 685	10 728	10 713	11 021	11 368	6,4
Services	12 178	12 952	13 303	13 689	14 442	18,6
Territoires du Nord-Ouest						
Total	23 066	23 656	24 067	24 983	25 991	12,7
Biens	11 135	11 200	11 379	11 893	12 446	11,8
Services	12 027	12 550	12 781	13 207	13 736	14,2
Nunavut						
Total	13 605	14 298	14 646	14 947	15 139	11,3
Biens	6 263	6 515	6 648	6 824	6 952	11,0
Services	7 377	7 818	8 032	8 156	8 219	11,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes économiques provinciaux n°13-213-X au catalogue et tableaux CANSIM 384-0002 et 051-0001. (Estimations préliminaires 2006 publiées en avril 2007)

Tableau 4.3
Dépenses moyennes des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2005

	Toutes les catégories	Quintile inférieur moins de 25 940 \$	Deuxième quintile 25 940 \$ à 44 196 \$	Troisième quintile 44 196 \$ à 67 211 \$	Quatrième quintile 67 211 \$ à 98 000 \$	Quintile supérieur 98 000 \$ et plus
Nombre estimatif de ménages	12 180 090	2 436 020	2 436 020	2 436 020	2 436 020	2 436 020
	moyenne					
Taille du ménage	2,51	1,45	2,11	2,56	2,99	3,41
Nombre d'enfants âgés de moins de 5 ans	0,12	0,05	0,10	0,14	0,17	0,14
Nombre d'enfants âgés de 5 à 14 ans	0,30	0,08	0,23	0,32	0,43	0,46
Nombre de jeunes âgés de 15 à 19 ans	0,18	0,04	0,10	0,15	0,22	0,36
Nombre de jeunes âgés de 20 à 24 ans	0,16	0,08	0,10	0,15	0,19	0,28
Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,42	0,67	1,09	1,51	1,79	2,05
Nombre d'ainés âgés de 65 ans et plus	0,33	0,53	0,50	0,29	0,18	0,13
Âge de la personne de référence	50	58	53	47	46	47
Revenu du ménage avant impôt (\$)	68 102	16 686	34 599	55 302	81 349	152 572
Autres recettes monétaires (\$)	2 450	1 673	1 558	1 608	1 574	5 838
Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	3 806	-3 113	-1 991	-412	2 661	21 882
	pourcentage					
Propriétaire du logement (au 31 décembre)	68,8	37,1	58,2	70,4	84,7	93,7
Sans travailleurs à temps plein	38,4	88,1	54,9	27,9	13,6	7,4
Avec un travailleur à temps plein	39,2	11,6	41,3	55,9	51,6	35,9
Avec deux travailleurs ou plus à temps plein	22,4	F	3,9	16,2	34,8	56,8
La personne de référence est âgée						
De moins de 25 ans	2,8	5	3,6	3,5	1,2	F
Entre 25 et 44 ans	38,2	22	33,8	44,3	48,3	42,8
Entre 45 et 64 ans	39	29,5	32,9	37,5	42,5	52,6
De 65 ans et plus	20	43,5	29,7	14,8	8,1	3,9
Genre de ménage						
Ménages d'une personne	26,2	67,8	31,3	18,3	9,8	4
Ménages de conjoints	63	21,6	54,4	67,6	81,2	90,4
Ménages monoparentaux	4,9	6	7,2	5,6	3,9	1,8
	dollars					
Dépense moyenne par ménage						
Alimentation	7 135	3 750	5 440	6 978	8 333	11 173
Logement	12 614	6 584	9 176	11 670	15 362	20 281
Résidence principale	11 745	6 460	8 822	11 123	14 409	17 913
Logement loué par l'occupant	2 460	3 640	3 186	2 784	1 819	870
Logement appartenant à l'occupant	7 146	1 688	3 936	6 240	10 031	13 836
Eau, combustible et électricité	2 140	1 132	1 701	2 099	2 559	3 207
Autres logements	869	123	353	548	952	2 369
Entretien ménager	3 091	1 412	2 114	2 845	3 658	5 425
Communications	1 393	761	1 047	1 390	1 660	2 107
Frais de garde d'enfants	295	27	100	197	412	736
Dépenses pour les animaux domestiques	377	144	275	349	439	680
Ameublement et équipement ménagers	1 969	564	1 078	1 713	2 469	4 023
Vêtements	2 588	830	1 502	2 220	3 106	5 281
Transport	9 073	2 684	5 731	8 599	11 000	17 350
Transport privé	8 240	2 279	5 163	7 892	10 070	15 795
Transport public	833	405	568	707	930	1 555
Soins de santé	1 799	872	1 474	1 889	2 007	2 754
Soins personnels	1 094	459	767	1 017	1 302	1 925
Loisirs	3 918	971	2 026	3 224	4 683	8 685
Matériel de lecture et autres imprimés	284	121	191	246	333	528
Éducation	1 219	511	544	802	1 284	2 952
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 422	756	1 168	1 523	1 699	1 962
Produits de tabac	619	433	613	771	664	613
Boissons alcoolisées	803	324	555	752	1 035	1 349
Dépenses diverses	1 001	349	560	906	1 175	2 016
Jeux de hasard (net)	278	210	259	292	282	347
Consommation courante totale	47 484	20 073	32 029	43 924	56 694	84 702
Impôts personnels	13 698	819	3 792	8 957	15 825	39 098
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 921	535	1 646	3 561	5 430	8 435
Dons en argent et contributions	1 753	615	1 193	1 309	2 503	3 147
Dépenses totales	66 857	22 042	38 659	57 751	80 451	135 381

Tableau 4.3 – suite

Dépenses moyennes des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2005

Toutes les catégories	Pourcentage des dépenses totales					Quintile supérieur 98 000 \$ et plus
	Quintile inférieur moins de 25 940 \$	Deuxième quintile 25 940 \$ à 44 196 \$	Troisième quintile 44 196 \$ à 67 211 \$	Quatrième quintile 67 211 \$ à 98 000 \$		
	pourcentage					
Alimentation	10,7	17	14,1	12,1	10,4	8,3
Logement	18,9	29,9	23,7	20,2	19,1	15
Résidence principale	17,6	29,3	22,8	19,3	17,9	13,2
Logement loué par l'occupant	3,7	16,5	8,2	4,8	2,3	0,6
Logement appartenant à l'occupant	10,7	7,7	10,2	10,8	12,5	10,2
Eau, combustible et électricité	3,2	5,1	4,4	3,6	3,2	2,4
Autres logements	1,3	0,6	0,9	0,9	1,2	1,7
Entretien ménager	4,6	6,4	5,5	4,9	4,5	4
Communications	2,1	3,5	2,7	2,4	2,1	1,6
Frais de garde d'enfants	0,4	0,1	0,3	0,3	0,5	0,5
Dépenses pour les animaux domestiques	0,6	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5
Ameublement et équipement ménagers	2,9	2,6	2,8	3	3,1	3
Vêtements	3,9	3,8	3,9	3,8	3,9	3,9
Transport	13,6	12,2	14,8	14,9	13,7	12,8
Transport privé	12,3	10,3	13,4	13,7	12,5	11,7
Transport public	1,2	1,8	1,5	1,2	1,2	1,1
Soins de santé	2,7	4	3,8	3,3	2,5	2
Soins personnels	1,6	2,1	2	1,8	1,6	1,4
Loisirs	5,9	4,4	5,2	5,6	5,8	6,4
Matériel de lecture et autres imprimés	0,4	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4
Éducation	1,8	2,3	1,4	1,4	1,6	2,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2,1	3,4	3	2,6	2,1	1,4
Produits de tabac	0,9	2	1,6	1,3	0,8	0,5
Boissons alcoolisées	1,2	1,5	1,4	1,3	1,3	1
Dépenses diverses	1,5	1,6	1,4	1,6	1,5	1,5
Jeux de hasard (net)	0,4	1	0,7	0,5	0,4	0,3
Consommation courante totale	71	91,1	82,9	76,1	70,5	62,6
Impôts personnels	20,5	3,7	9,8	15,5	19,7	28,9
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,9	2,4	4,3	6,2	6,7	6,2
Dons en argent et contributions	2,6	2,8	3,1	2,3	3,1	2,3
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 4.4
Dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces, 2005

	Canada	Terre Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre estimatif de ménages	12 180 090	195 790	52 620	363 860	290 000	3 136 310	4 505 860	429 390	360 550	1 195 670	1 618 530	11 660	14 130	5 730
	dollars													
Alimentation	7 135	6 270	6 230	6 403	6 135	6 900	7 431	6 351	5 854	7 390	7 502	7 350	10 002	12 819
Logement	12 614	8 415	9 652	10 097	9 074	9 715	15 135	9 997	9 924	13 137	13 899	11 428	17 692	10 027
Entretien ménager	3 091	2 742	2 887	3 081	2 931	2 420	3 452	2 810	2 879	3 569	3 228	3 010	3 820	3 082
Ameublement et équipement ménagers	1 969	1 810	1 619	1 607	1 632	1 623	2 160	1 705	1 772	2 432	2 057	1 559	1 944	1 916
Vêtements	2 588	2 330	2 068	2 087	2 034	2 189	2 936	2 179	2 231	2 889	2 611	2 120	3 564	2 739
Transport	9 073	7 635	7 209	7 922	8 335	7 132	10 351	8 253	8 387	10 301	9 366	9 390	10 503	4 607
Soins de santé	1 799	1 524	1 830	1 693	1 772	1 861	1 587	1 558	1 712	2 130	2 185	949	1 373	735
Soins personnels	1 094	994	957	965	916	1 022	1 167	977	989	1 236	1 058	877	1 277	902
Loisirs	3 918	3 263	2 794	3 219	3 279	3 235	4 089	3 859	3 998	5 100	4 246	4 905	6 166	5 347
Matériel de lecture et autres imprimés	284	199	269	263	232	232	325	279	244	303	288	362	327	136
Éducation	1 219	867	983	1 012	755	650	1 620	964	843	1 348	1 453	477	591	235
Produits du tabac et boissons alcoolisées	1 422	1 332	1 453	1 468	1 350	1 365	1 288	1 298	1 330	1 759	1 693	2 185	3 182	2 771
Divers	1 001	599	672	901	688	845	1 083	989	919	1 132	1 143	720	1 121	606
Jeux de hasard (net)	278	270	273	320	239	230	301	360	252	295	274	327	638	407
Consommation courante totale	47 484	38 250	38 887	41 038	39 370	39 418	52 926	41 579	41 337	53 019	51 002	45 660	62 201	46 327
Impôts personnels	13 698	10 123	9 356	10 207	9 865	11 464	16 308	12 571	10 792	16 094	11 921	13 411	20 949	13 467
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 921	3 106	3 339	3 388	3 314	3 634	4 388	3 819	3 742	4 043	3 492	3 850	5 299	3 246
Dons en argent et contributions	1 753	1 133	1 424	1 471	1 165	831	2 299	2 211	1 863	2 190	1 816	1 557	1 279	1 186
Dépenses totales	66 857	52 612	53 007	56 105	53 714	55 348	75 920	60 181	57 734	75 346	68 231	64 477	89 729	64 225
Taille moyenne du ménage (personnes)	2,51	2,55	2,52	2,43	2,45	2,30	2,66	2,46	2,44	2,58	2,48	2,43	2,70	3,51
	pourcentage													
Alimentation	10,7	11,9	11,8	11,4	11,4	12,5	9,8	10,6	10,1	9,8	11	11,4	11,1	20
Logement	18,9	16	18,2	18	16,9	17,6	19,9	16,6	17,2	17,4	20,4	17,7	19,7	15,6
Entretien ménager	4,6	5,2	5,4	5,5	5,5	4,4	4,5	4,7	5	4,7	4,7	4,7	4,3	4,8
Ameublement et équipement ménagers	2,9	3,4	3,1	2,9	3	2,9	2,8	2,8	3,1	3,2	3	2,4	2,2	3
Vêtements	3,9	4,4	3,9	3,7	3,8	4	3,9	3,6	3,9	3,8	3,8	3,3	4	4,3
Transport	13,6	14,5	13,6	14,1	15,5	12,9	13,6	13,7	14,5	13,7	13,7	14,6	11,7	7,2
Soins de santé	2,7	2,9	3,4	3	3,3	3,4	2,1	2,6	3	2,8	3,2	1,5	1,5	1,1
Soins personnels	1,6	1,9	1,8	1,7	1,7	1,8	1,5	1,6	1,7	1,6	1,5	1,4	1,4	1,4
Loisirs	5,9	6,2	5,3	5,9	6,1	5,8	5,4	6,4	6,9	6,8	6,2	7,6	6,9	8,3
Matériel de lecture et autres imprimés	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	0,2
Éducation	1,8	1,6	1,9	1,8	1,4	1,2	2,1	1,6	1,5	1,8	2,1	0,7	0,7	0,4
Produits du tabac et boissons alcoolisées	2,1	2,5	2,7	2,6	2,5	2,5	1,7	2,2	2,3	2,3	2,5	3,4	3,5	4,3
Divers	1,5	1,1	1,3	1,6	1,3	1,5	1,4	1,6	1,6	1,5	1,7	1,1	1,2	0,9
Jeux de hasard (net)	0,4	0,5	0,5	0,6	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	0,4	0,4	0,5	0,7	0,6
Consommation courante totale	71	72,7	73,4	73,1	73,3	71,2	69,7	69,1	71,6	70,4	74,7	70,8	69,3	72,1
Impôts personnels	20,5	19,2	17,7	18,2	18,4	20,7	21,5	20,9	18,7	21,4	17,5	20,8	23,3	21
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,9	5,9	6,3	6	6,2	6,6	5,8	6,3	6,5	5,4	5,1	6	5,9	5,1
Dons en argent et contributions	2,6	2,2	2,7	2,6	2,2	1,5	3	3,7	3,2	2,9	2,7	2,4	1,4	1,8
Dépenses totales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508) et tableau CANSIM 203-0001.

Tableau 4.5
Aliments disponibles après ajustement pour les pertes¹, 2006

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006	Variation en pourcentage 2002 à 2006
	kilogrammes (sauf si autrement spécifié)					pourcentage	
Boissons							
Thé (litres)	60,35	62,11	63,10	56,73	51,97	-8,4	-13,9
Café (litres)	87,95	88,97	89,36	86,28	86,00	-0,3	-2,2
Cacao	1,18	1,20	1,21	1,21	1,18	-2,5	0,0
Boissons gazeuses (litres)	95,06	93,39	90,04	87,05	84,77	-2,6	-10,8
Produits céréaliers							
Céréales pour le déjeuner	3,70	3,79	3,84	3,97	3,96	-0,3	7,0
Farine de blé	47,79	46,55	46,69	47,00	47,71	1,5	-0,2
Farine d'avoine et avoine roulée	1,38	1,78	1,61	1,57	1,38	-12,1	0,0
Riz	5,24	5,35	6,90	6,75	6,70	-0,7	27,9
Produits laitiers							
Fromage cheddar	2,54	2,56	2,52	2,67	2,72	1,9	7,1
Fromage fondu	1,84	1,82	1,92	1,84	1,87	1,6	1,6
Fromages de spécialité	5,27	5,23	5,49	5,37	5,31	-1,1	0,8
Fromage cottage	0,55	0,55	0,58	0,60	0,60	0,0	9,1
Poudre de lait écrémé	0,84	0,92	0,77	0,72	0,77	6,9	-8,3
Crème glacée, litres	6,68	6,17	5,92	6,22	5,79	-6,9	-13,3
Lait de consommation (litres)	60,22	59,98	60,19	59,06	58,71	-0,6	-2,5
Yogourt, litres	3,79	4,12	4,44	4,76	4,92	3,4	29,8
Beurre	2,28	2,28	2,39	2,21	2,16	-2,3	-5,3
Huiles et corps gras							
Margarine	3,73	3,56	3,40	3,26	3,12	-4,3	-16,4
Shortening et huiles de shortening	6,63	6,50	5,88	5,95	5,51	-7,4	-16,9
Huiles à salade	7,93	7,86	7,93	7,88	7,80	-1,0	-1,6
Fruits							
Fruits frais, total	34,75	35,88	35,92	37,63	37,58	-0,1	8,1
En conserve	4,34	4,34	4,49	4,33	4,43	2,3	2,1
Congelés	1,67	1,87	1,86	2,05	2,25	9,8	34,7
Séchés	1,26	1,34	1,39	1,25	1,35	8,0	7,1
Jus (litres)	23,21	22,61	22,62	22,44	22,01	-1,9	-5,2
Légumes							
Légumes frais, total	70,81	69,68	67,32	67,85	66,55	-1,9	-6,0
En conserve	11,13	10,43	10,10	9,88	10,44	5,7	-6,2
Congelés	4,49	4,46	4,51	4,43	4,35	-1,8	-3,1
Jus (litres)	1,22	1,24	1,14	1,16	1,13	-2,6	-7,4
Légumes à gousse et noix							
Haricots secs	1,90	1,95	2,02	2,07	2,03	-1,9	6,8
Fèves au lard et en conserve	1,14	1,14	1,14	1,09	1,09	0,0	-4,4
Pois secs	1,20	1,20	1,21	1,21	1,21	0,0	0,8
Arachides	2,44	2,27	2,44	2,43	2,69	10,7	10,2
Noix	1,39	1,21	1,26	1,13	1,20	6,2	-13,7
Viande (poids désossé)							
Porc, poids désossé	11,51	10,39	11,02	9,53	9,65	1,3	-16,2
Boeuf	12,89	13,44	12,97	13,15	13,43	2,1	4,2
Veau, poids désossé	0,51	0,50	0,48	0,43	0,44	2,3	-13,7
Mouton et agneau	0,40	0,42	0,43	0,44	0,46	4,5	15,0
Abats	0,59	0,78	0,85	0,57	0,65	14,0	10,2
Volaille (poids désossé)							
Poulet	10,31	10,10	10,45	10,54	10,67	1,2	3,5
Poule à bouillir	0,59	0,57	0,54	0,48	0,51	6,2	-13,6
Dindon	2,13	2,03	2,19	2,25	2,22	-1,3	4,2
Sucres et sirops							
Sucre	24,47	24,31	24,20	23,25	22,32	-4,0	-8,8
Sucre d'érable	0,13	0,13	0,14	0,12	0,11	-8,3	-15,4
Miel	0,53	0,64	0,65	0,70	0,75	7,1	41,5
Autres produits							
Oeufs (douzaines)	12,20	12,37	12,04	12,31	12,32	0,1	1,0
Poissons, total	6,61	6,73	6,41	6,45	6,47	0,3	-2,1

1. Ces données représentent les aliments disponibles pour la consommation ajustés pour les pertes. Elles sont expérimentales et doivent être utilisées avec prudence. Les aliments disponibles ont été rajustés pour tenir compte des pertes qui peuvent survenir dans les points de vente au détail, les foyers, lors de la cuisson et dans l'assiette.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'agriculture, statistiques sur les aliments, no 21-020-X et tableaux CANSIM 002-0011 et 002-0019.

Tableau 4.6-1
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Canada

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	7,2	12,6	84,9	569,8	147,7	134,4	287,7
2002-2003	7,5	13,1	83,6	594,1	149,6	144,7	299,7
2003-2004	7,6	13,3	84,0	614,3	154,0	153,3	306,9
2004-2005	7,5	13,6	82,7	623,1	155,3	161,2	306,6
2005-2006	7,6	14,2	83,9	651,5	161,6	173,1	316,9
Variation en pourcentage 2002 à 2006	5,6	12,7	-1,2	14,3	9,4	28,8	10,1

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-2
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Terre-Neuve-et-Labrador

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	7,3	5,8	97,5	641,2	199,5	58,2	383,5
2002-2003	7,3	6,5	93,3	669,0	206,9	69,7	392,4
2003-2004	10,5	5,0	99,7	733,8	239,2	65,8	428,8
2004-2005	10,3	5,1	91,9	689,8	232,0	66,1	391,8
2005-2006	10,4	5,7	94,1	734,5	246,5	76,4	411,6
Variation en pourcentage 2002 à 2006	42,5	-1,7	-3,5	14,6	23,6	31,3	7,3

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-3
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Île-du-Prince-Édouard

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	8,6	5,2	85,3	534,8	181,8	81,3	271,7
2002-2003	9,7	7,4	78,9	549,7	194,6	73,6	281,4
2003-2004	10,2	7,6	80,3	573,6	201,1	79,2	293,3
2004-2005	10,3	7,9	79,7	580,1	201,6	84,2	294,2
2005-2006	10,2	8,4	80,3	600,5	204,1	91,8	304,7
Variation en pourcentage 2002 à 2006	18,6	61,5	-5,9	12,3	12,3	12,9	12,1

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-4
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Nouvelle-Écosse

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	9,0	7,8	80,5	553,0	193,8	78,8	280,5
2002-2003	9,1	8,0	79,5	579,8	200,2	88,6	291,1
2003-2004	9,7	8,6	81,6	613,0	207,5	99,8	305,7
2004-2005	9,7	9,0	80,9	625,9	208,7	104,3	313,0
2005-2006	10,0	9,5	82,9	675,2	222,9	114,6	337,7
Variation en pourcentage 2002 à 2006	11,1	21,8	3,0	22,1	15,0	45,4	20,4

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-5
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Nouveau-Brunswick

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	6,5	7,8	82,3	512,0	132,0	70,1	309,8
2002-2003	6,8	8,4	79,8	525,5	136,0	79,6	309,8
2003-2004	7,1	8,4	81,4	551,7	145,7	81,1	324,9
2004-2005	7,0	8,7	80,6	564,1	148,6	85,9	329,6
2005-2006	7,0	9,1	81,2	584,2	152,7	91,2	340,4
Variation en pourcentage 2002 à 2006	7,7	16,7	-1,3	14,1	15,7	30,1	9,9

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-6
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Québec

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	3,6	16,9	95,0	612,4	76,2	196,6	339,6
2002-2003	4,1	17,4	93,9	665,0	80,8	215,5	368,7
2003-2004	4,0	18,0	93,6	682,1	81,8	230,8	369,4
2004-2005	3,6	17,6	92,2	666,0	73,9	229,3	362,8
2005-2006	4,0	18,7	93,8	699,1	82,8	251,1	365,1
Variation en pourcentage 2002 à 2006	11,1	10,7	-1,3	14,2	8,7	27,7	7,5

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-7
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Ontario

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	8,4	11,1	80,2	550,1	157,7	121,2	271,1
2002-2003	8,8	11,8	79,3	562,6	157,7	129,6	275,3
2003-2004	8,7	11,7	78,7	577,5	161,1	135,6	280,7
2004-2005	8,5	12,5	77,5	591,5	164,5	147,6	279,4
2005-2006	8,4	12,8	79,0	621,4	166,9	154,2	300,3
Variation en pourcentage 2002 à 2006	0,0	15,3	-1,5	13,0	5,8	27,2	10,8

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-8
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Manitoba

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	9,1	8,0	78,1	495,2	192,5	75,9	226,7
2002-2003	9,4	8,0	76,8	506,3	194,7	80,2	231,4
2003-2004	9,7	8,1	78,9	530,1	199,9	85,7	244,5
2004-2005	9,1	8,4	75,3	539,3	202,9	90,9	245,5
2005-2006	9,1	8,7	78,7	552,0	208,1	100,2	243,7
Variation en pourcentage 2002 à 2006	0,0	8,8	0,8	11,5	8,1	32,0	7,5

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-9
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Saskatchewan

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	9,1	5,1	77,8	471,2	192,9	44,7	233,5
2002-2003	9,1	5,0	76,8	495,0	192,5	46,7	255,7
2003-2004	9,3	5,5	79,7	524,0	199,2	49,3	275,4
2004-2005	9,1	5,9	74,5	530,1	198,1	57,2	274,7
2005-2006	9,3	6,5	75,5	538,9	207,8	61,6	269,5
Variation en pourcentage 2002 à 2006	2,2	27,5	-3,0	14,4	7,7	37,8	15,4

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-10
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Alberta

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	8,2	13,9	92,2	585,7	195,4	113,6	276,7
2002-2003	7,6	13,9	89,8	595,9	189,1	120,2	286,6
2003-2004	7,9	14,3	91,3	615,8	195,7	126,7	293,4
2004-2005	8,1	14,3	91,7	629,2	200,8	132,7	295,6
2005-2006	8,4	14,9	92,6	655,9	212,0	143,8	300,2
Variation en pourcentage 2002 à 2006	2,4	7,2	0,4	12,0	8,5	26,6	8,5

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-11
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Colombie-Britannique

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	8,5	14,2	77,4	580,1	171,8	147,9	260,3
2002-2003	9,0	14,5	76,6	603,0	177,8	155,8	269,4
2003-2004	9,2	15,0	78,0	631,9	183,5	165,7	282,7
2004-2005	9,4	15,7	77,2	673,0	193,2	183,0	296,8
2005-2006	9,3	16,4	76,4	694,0	198,7	197,4	297,9
Variation en pourcentage 2002 à 2006	9,4	15,5	-1,3	19,6	15,7	33,5	14,4

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-12
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Territoire du Yukon

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	13,9	17,7	144,8	977,5	316,2	162,7	498,6
2002-2003	13,8	18,3	145,1	996,0	315,3	170,8	509,9
2003-2004	14,6	19,1	145,5	1 028,0	318,6	181,6	527,7
2004-2005	14,1	19,5	145,7	1 056,0	319,6	188,2	548,2
2005-2006	13,9	20,1	138,9	1 092,0	333,9	204,1	554,0
Variation en pourcentage 2002 à 2006	0,0	13,6	-4,1	11,7	5,6	25,4	11,1

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.6-13
Volume et valeur des ventes de boissons alcooliques par habitant de 15 ans et plus¹ — Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut

	Volume par habitant			Valeur par habitant			
	Spiritueux	Vins	Bière	Total des boissons alcoolisées	Spiritueux	Vins	Bière
	litres				dollars		
2001-2002	9,0	7,8	85,8	852,6	347,7	87,1	417,8
2002-2003	10,8	8,1	85,1	862,0	349,8	90,6	421,7
2003-2004	9,8	8,0	80,9	858,9	339,3	99,0	420,6
2004-2005	9,9	8,4	76,9	857,0	330,0	92,1	434,8
2005-2006	11,7	6,7	78,0	882,8	341,3	95,6	446,0
Variation en pourcentage 2002 à 2006	30,0	-14,1	-9,1	3,5	-1,8	9,8	6,7

1. Exercices financiers se terminant le 31 mars.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées au Canada (enquête 1726) et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 4.7
Dépenses moyennes par personne pour les commandes Internet selon la région

	2005			
	Nombre de commandes	Nombre moyen de commandes ¹	Valeur de commandes	Valeur moyenne des commandes par personne
	nombre	milliers	dollars x 1 000	dollars
Canada	49 424 700,0	7,2	7 924 407	1 150
Provinces de l'Atlantique	3 332 100,0	7,5	488 737	1 107
Québec	7 593 700,0	5,9	1 055 832	826
Ontario	21 318 100,0	7,2	3 545 370	1 206
Manitoba et Saskatchewan	2 948 400,0	7,0	419 092	1 002
Alberta	5 874 700,0	7,6	1 062 221	1 378
Colombie-Britannique	8 357 700,0	8,0	1 353 155	1 302

1. Nombre de commandes fait référence au nombre total de commandes différentes faites en ligne, total exprimé en milliers.

Source(s) : Division des Sciences, de l'innovation et de l'information électronique. L'Enquête Canadienne sur l'utilisation d'internet (ECUI) (Enquête 4432) et tableau CANSIM 358-0137.

Tableau 4.8
Dépenses sur internet par personne auprès des fournisseurs canadiens et étrangers, Canada et régions, 2005

	2005	
	Commandes électroniques à des entreprises canadiennes	Commandes électroniques à des entreprises d'autres pays
	dollars x 1000	
Canada	4 970 490	2 953 917
Provinces de l'Atlantique	352 607	136 130
Québec	665 352	390 480
Ontario	2 177 597	1 367 773
Manitoba et Saskatchewan	261 485	157 607
Alberta	702 881	359 340
Colombie-Britannique	810 568	542 587

Source(s) : Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique, Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet (ECUI) (enquête 4432) et tableau CANSIM 358-0137.

Section 5

Caractéristiques du logement et des ménages

5.1 Logement

En 2006, les municipalités ont approuvé un nombre moindre de permis de bâtir, de sorte que c'est la deuxième fois en deux ans que le nombre de permis de bâtir est à la baisse. Il a diminué de 2,4 % (238 882 en 2005 contre 233 233 en 2006) (tableau 5.9). Les municipalités ont approuvé la construction de 118 336 logements unifamiliaux, étant donné que la demande pour ce type de logement a reculé de 2,2 % par rapport à 2005 (tableau 5.8).

Bien que le *nombre total de permis* délivrés ait décliné, la valeur de ces permis a atteint un niveau record en raison de la hausse des prix. La valeur totale des permis délivrés pour des logements a atteint un niveau record, ayant connu une hausse de 6,1 % pour atteindre 41,0 milliards de dollars (tableau 5.9). La valeur moyenne d'un permis est passée de 162 101 \$ en 2005 à 176 016 \$ (+8,6 %) en 2006, et elle a augmenté d'environ +28,1 % entre 2002 et 2006. L'augmentation marquée en Alberta (+34,6 %) a influé fortement sur la hausse de la valeur des permis de bâtir. Ainsi, si on excluait l'Alberta, la valeur globale des permis aurait augmenté d'un maigre +0,7 %, au lieu de +6,1 % (tableau 5.8 et graphique 5.1).

Au pays, le *nombre de mises en chantier d'habitations* a augmenté (+0,8 %), ayant passé de 225 481 en 2005 à 227 395 en 2006, après avoir diminué de 3,4 % en 2005. Les augmentations les plus prononcées ont été observées en Alberta (+19,9 % ou +8 115 logements) et en Colombie-Britannique (+5,1 % ou +1 776 logements). Les baisses les plus marquées ont été enregistrées en Ontario (-6,8 % ou -5 378 logements) et au Québec (-6,0 % ou -3 033 logements). Le nombre de logements inachevés a également augmenté, ayant passé de 169 880 à 178 721 (+5,2 %), alors que le nombre de *logements achevés* a grimpé de 211 242 en 2005 à 215 947 en 2006 (tableau 5.8).

5.2 Caractéristiques des logements

Entre 2001 et 2006, le nombre total de logements privés occupés au Canada a atteint 12,4 millions, soit une hausse de +7,5 % par rapport au chiffre du Recensement de 2001, laquelle est principalement attribuable à une augmentation de +15,1 % du nombre de logements autres tels que les maisons jumelées, les maisons en rangée et les appartements dans un duplex, étant donné que ces types de logements représentaient 64,6 % de la hausse du nombre de logements privés occupés au Canada. Plus de 60 % des logements privés pour la période intercensitaire trouvait au Québec et en Ontario, contre près 17 % en Alberta (tableau 5.3).

Les maisons individuelles non attenantes, qui restent les constructions résidentielles les plus populaires, représentent 55,3 % de tous les logements privés au Canada. Les pourcentages correspondants sont 34,5 % pour les autres logements et 10,2 % pour les logements restants, soit les appartements dans un immeuble de cinq étages ou plus et les habitations mobiles (tableau 5.3).

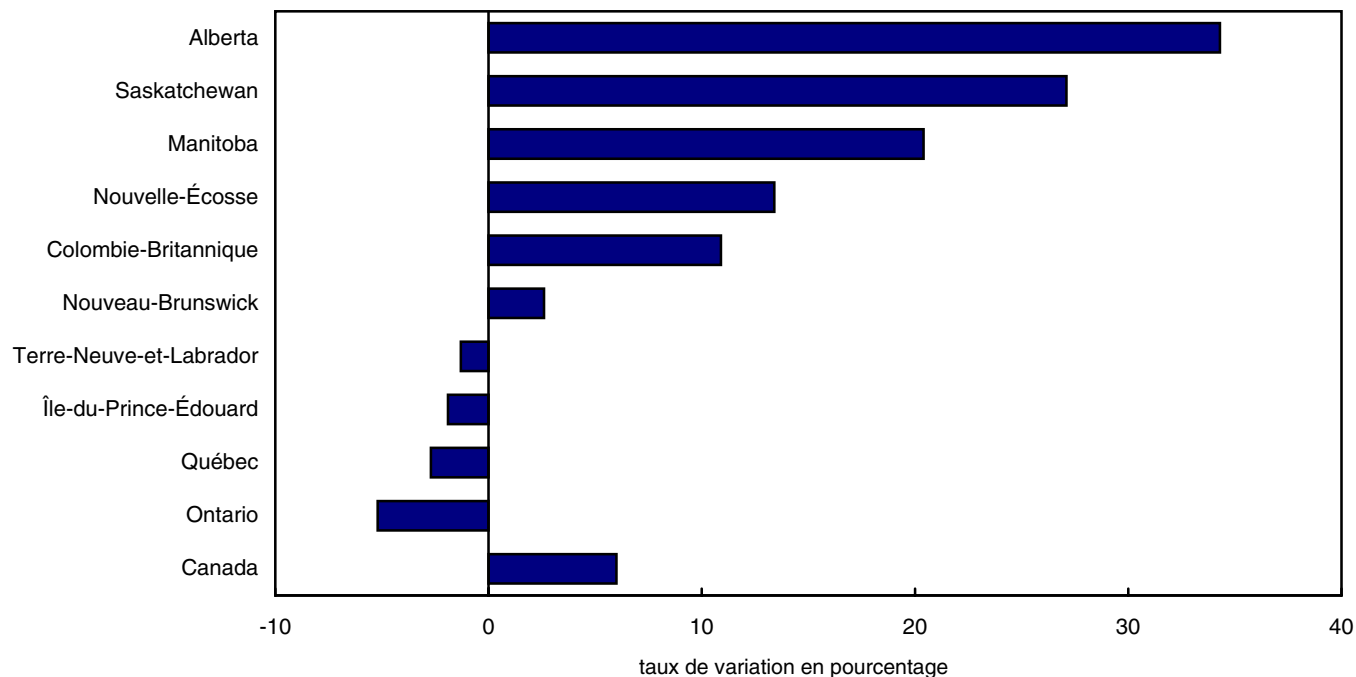
Les ménages du Québec étaient les plus susceptibles de vivre dans un immeuble d'appartements (37,9 %) et les moins susceptibles d'habiter une maison individuelle non attenante (45,7 %). Par ailleurs, les ménages de la Saskatchewan étaient plus susceptibles que ceux des autres régions du Canada de vivre dans une maison individuelle non attenante (74,3 %), et les ménages de l'Île du Prince-Édouard étaient les moins susceptibles d'habiter un appartement (0,1 %) (tableau 5.3).

Le *taux de propriété* s'est élevé légèrement de 65,8 % en 2001 à 68,4 % en 2006. Comme de nombreux Canadiens choisissent d'acheter leur maison, la proportion de locataires est descendue de 33,8 % en 2001 à 31,2 % en 2006 (tableau 5.2). Terre-Neuve continue d'afficher le taux de propriété le plus élevé (78,7 %) et le taux de location le plus faible (21,1 %) parmi les ménages (tableau 5.2). Par ailleurs, le Québec a enregistré le taux de propriété le plus faible

(60 %) et le taux de location le plus élevé (39,8 %) (tableau 5.2).

Graphique 5.1

Tendance de la valeur des permis de bâtir, Canada et provinces, 2005 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Division de l'investissement et du stock de capital, Enquête des permis de bâtir (enquête 2802) et tableaux CANSIM 026-0001, 026-0003 et 026-0004.

5.3 Taille des ménages

À mesure que le taux de fécondité décroît et que le vieillissement de la population s'accélère au Canada, la taille des ménages diminue progressivement. En 2006, 26,8 % des ménages ne comptaient qu'une personne, alors que 8,7 % comptaient cinq personnes ou plus. La situation est très différente de ce qu'elle était en 1941, quand seulement 6,0 % des ménages ne comptaient qu'une personne et 38,2 % comptaient cinq personnes ou plus (tableau 5.1 et graphique 5.2). Les données du Recensement de 2006 montrent que le nombre de ménages comptant une personne et deux personnes a connu une forte hausse entre 2001 et 2006, soit +11,8 % et +10,7 % respectivement, de sorte que ces types de ménages représentent aujourd'hui la majorité (60,3 %) des ménages canadiens (tableau 5.1).

À l'échelle nationale, c'est le Québec qui affiche le pourcentage le plus élevé de ménages privés

comptant une seule personne (30,7 %). Par ailleurs, le Nunavut a enregistré la plus forte proportion de ménages comptant six personnes ou plus (20,1 %) (tableau 5.1), ce qui est lié à la forte proportion de familles nombreuses dans ce territoire, laquelle est attribuable au taux de fécondité élevé des populations autochtones.

5.4 Appareils de communications et appareils électroniques

La forte croissance économique fait grimper la demande d'appareils électroniques, tels les lecteurs de DVD, les téléphones cellulaires et les graveurs de CD. La croissance explosive de la popularité des lecteurs de DVD s'est poursuivie en 2005, près de 77 % des ménages ayant déclaré posséder un de ces appareils. Depuis qu'il a été déclaré pour la première fois par 20 % des ménages en 2001, le lecteur de DVD est devenu le nouvel appareil ayant été adopté le plus rapidement

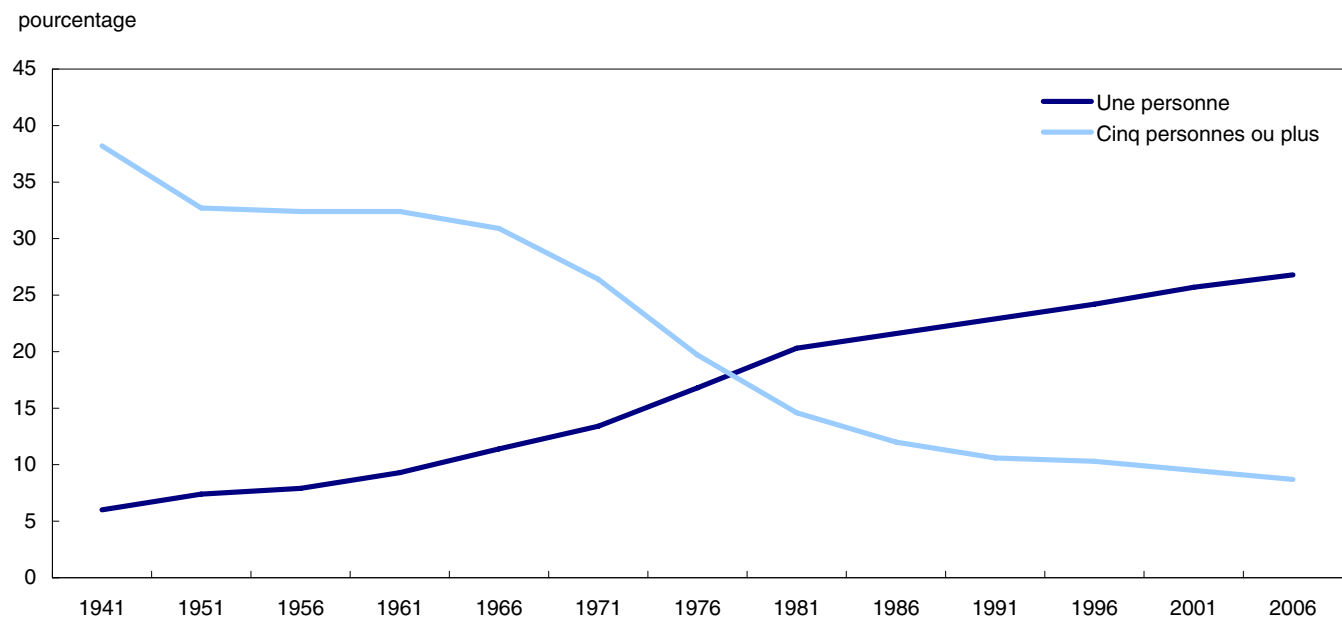
depuis le téléviseur dans les années 1950. Dans l'ensemble, 4 ménages sur 10 avaient un graveur de CD, et le quart des ménages avaient un graveur de DVD (tableau 5.6).

En 2005, près de 75 % des ménages albertains ont déclaré posséder un téléphone cellulaire, soit le taux le plus élevé au pays; viennent ensuite l'Ontario

(69,5 %) et la Colombie-Britannique (69,0 %). Le Nouveau-Brunswick (52,6 %) et le Québec (53 %) ont enregistré les plus faibles proportions de ménages possédant un téléphone cellulaire, qui sont bien inférieures à la moyenne nationale de 64,2 % (tableau 5.6).

Graphique 5.2

Ménages composés d'une seule personne et ménages composés de 5 personnes et plus, Canada, 1941 à 2006



Note(s) : Les données historiques ne sont pas disponibles pour les années antérieures à 1941.

Source(s) : Statistique Canada, recensements de la population, 1941 à 2006.

Preuve que les téléphones cellulaires gagnent en popularité, 5 % des ménages ont déclaré en décembre 2006 qu'ils utilisaient uniquement un tel appareil et n'avaient pas de téléphone conventionnel à fil (tableau 5.13). Ce pourcentage est presque le double de celui enregistré deux ans auparavant (2,6 %). En outre, la proportion de ménages ayant un seul numéro de téléphone est tombée de 60,2 % en mai 2002 à 34,7 % en décembre 2006, alors que la proportion de ménages ayant trois numéros est passée de 14,1 % en mai 2002 à 32,4 % en décembre 2006 (tableau 5.14).

Environ 23 % des ménages ont déclaré posséder un téléviseur de réception par satellite, ce qui représente une légère hausse par rapport à l'année précédente. Approximativement 65 % des ménages ont indiqué être abonnés ont un service de câblodistribution, en faible baisse de 3 % par rapport à 2001 (tableau 5.6).

La proportion des ménages possédant un ordinateur domestique a également augmenté, ayant passé de 68,7 % à 72 % en 2005. Par rapport aux ménages des autres provinces, les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador (60,8 %) étaient moins susceptibles d'avoir un ordinateur domestique, alors que les ménages de l'Alberta et de la Colombie-Britannique étaient plus susceptibles d'en avoir un (tableau 5.6).

5.5 Ventes d'essence et de diésel

En 2006, les Canadiens ont consommé en moyenne 109 millions de litres d'essence par jour. Les ventes d'essence, qui incluent tous les types d'essence dont les carburants utilisés pour l'agriculture, la construction ou d'autres usages à caractère non routier, se sont chiffrées à 39,7 milliards

de litres en 2006, en baisse de 0,3 % par rapport à l'année précédente (tableau 5.11). Cette diminution fait suite à un recul de 0,9 % observé entre 2004 et 2005. L'emballement des prix de l'essence a peut-être eu comme effet de modérer la consommation d'essence.

En 2006, l'Ontario (15,5 milliards de litres) et le Québec (8,2 milliards de litres) ont rendu compte de presque 60 % de la consommation d'essence au Canada (tableau 5.11). Parmi les provinces,

c'est l'Alberta qui affiche la plus forte consommation d'essence par habitant (1 590 litres). Il est probable que la vigueur des ventes de véhicules et les activités accrues des sociétés de prospection pétrolière dans cette province ont influé sur la demande. Les plus faibles consommations d'essence par habitant ont été observées au Québec (1 076 litres) et en Colombie-Britannique (1 095 litres) (tableau 5.11).

Tableau 5.1
Ménages privés¹, selon la taille du ménage, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
nombre							
Total des ménages privés	12 437 470	197 180	53 135	376 840	295 960	3 189 345	4 555 025
Taille du ménage							
1 personne	3 327 050	39 830	12 820	99 945	71 945	980 340	1 104 865
2 personnes	4 175 145	73 295	18 925	138 820	111 795	1 098 470	1 449 600
3 personnes	1 978 555	39 835	8 935	62 450	51 450	494 970	753 520
4-5 personnes	2 612 645	41 355	11 295	69 685	56 530	564 260	1 090 145
6 personnes ou plus	344 075	2 875	1 160	5 935	4 240	51 305	156 885
distribution en pourcentage							
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Taille du ménage							
1 personne	26,8	20,2	24,1	26,5	24,3	30,7	24,3
2 personnes	33,6	37,2	35,6	36,8	37,8	34,4	31,8
3 personnes	15,9	20,2	16,8	16,6	17,4	15,5	16,5
4-5 personnes	21,0	21,0	21,3	18,5	19,1	17,7	23,9
6 personnes ou plus	2,8	1,5	2,2	1,6	1,4	1,6	3,4

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord- Ouest	Nunavut
nombre							
Total des ménages privés	448 780	387 145	1 256 195	1 643 150	12 615	14 235	7 855
Taille du ménage							
1 personne	128 295	111 315	308 695	460 580	3 895	3 080	1 435
2 personnes	148 045	136 095	428 325	562 220	4 105	4 035	1 400
3 personnes	65 345	52 930	200 215	243 155	1 985	2 620	1 145
4-5 personnes	91 815	74 920	278 810	325 540	2 360	3 625	2 295
6 personnes ou plus	15 280	11 885	40 160	51 650	265	865	1 580
distribution en pourcentage							
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Taille du ménage							
1 personne	28,6	28,8	24,6	28,0	30,9	21,6	18,3
2 personnes	33,0	35,2	34,1	34,2	32,5	28,3	17,8
3 personnes	14,6	13,7	15,9	14,8	15,7	18,4	14,6
4-5 personnes	20,5	19,4	22,2	19,8	18,7	25,5	29,2
6 personnes ou plus	3,4	3,1	3,2	3,1	2,1	6,1	20,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Logements et ménages, le pays, recensement de la population de 2006. N° 97-554-X au catalogue.

Tableau 5.2
Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006

	Nombre total de logements privés occupés 2001	Nombre total de logements privés occupés 2006	Pourcentage du total des logements privés 2001-2006	Possédé	Pourcentage du total des logements privés	Loué	Pourcentage du total des logements privés	Logement de bande	Pourcentage du total des logements privés
Canada	11 562 975	12 437 470	7,6	8 509 780	68,4	3 878 500	31,2	49 180	0,4
Terre-Neuve-et-Labrador	189 045	197 185	4,3	155 195	78,7	41 670	21,1	320	0,2
Île-du-Prince-Édouard	50 795	53 135	4,6	39 355	74,1	13 715	25,8	60	0,1
Nouvelle-Écosse	360 025	376 845	4,7	271 155	72,0	103 875	27,6	1 815	0,5
Nouveau-Brunswick	283 820	295 960	4,3	223 375	75,5	71 235	24,1	1 350	0,5
Québec	2 978 110	3 189 345	7,1	1 917 735	60,1	1 267 945	39,8	3 660	0,1
Ontario	4 219 410	4 555 030	8,0	3 235 495	71,0	1 312 295	28,8	7 240	0,2
Manitoba	432 555	448 780	3,8	309 300	68,9	127 895	28,5	11 585	2,6
Saskatchewan	379 675	387 145	2,0	277 855	71,8	99 125	25,6	10 160	2,6
Alberta	1 104 095	1 256 195	13,8	917 905	73,1	330 275	26,3	8 015	0,6
Colombie-Britannique	1 534 335	1 643 150	7,1	1 145 045	69,7	493 995	30,1	4 105	0,2
Yukon	11 365	12 610	11,0	8 050	63,8	3 840	30,5	720	5,7
Territoires du Nord-Ouest	12 565	14 235	13,3	7 520	52,8	6 570	46,2	145	1,0
Nunavut	7 170	7 855	9,6	1 780	22,7	6 065	77,2	0	0,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Logements et ménages, Le pays, Recensement de la population de 2006. n° 97-554-X- au catalogue.

Tableau 5.3
Logements privés occupés, selon mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, recensement de 2006

	Nombre total de logements privés occupés	Pourcentage du total des logements privés	Maison individuelle non attenante	Pourcentage du total des logements privés	Appartement, cinq étages ou plus	Pourcentage du total des logements privés	Logement mobile	Pourcentage du total des logements privés	Autre logement	Pourcentage du total des logements privés
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Canada	12 437 470	100,0	6 879 965	55,3	1 112 965	8,9	162 535	1,3	4 282 000	34,4
Terre-Neuve-et-Labrador	197 185	100,0	145 575	73,8	725	0,4	1 520	0,8	49 365	25,0
Île-du-Prince-Édouard	53 135	100,0	38 115	71,7	45	0,1	2 635	5,0	12 340	23,2
Nouvelle-Écosse	376 845	100,0	253 635	67,3	15 210	4,0	13 565	3,6	94 430	25,1
Nouveau-Brunswick	295 960	100,0	210 310	71,1	3 805	1,3	12 825	4,3	69 020	23,3
Québec	3 189 345	100,0	1 458 400	45,7	161 655	5,1	21 545	0,7	1 547 740	48,5
Ontario	4 555 030	100,0	2 554 025	56,1	709 695	15,6	12 160	0,3	1 279 145	28,1
Manitoba	448 780	100,0	307 300	68,5	37 815	8,4	8 635	1,9	95 025	21,2
Saskatchewan	387 145	100,0	287 650	74,3	10 720	2,8	6 770	1,7	82 000	21,2
Alberta	1 256 195	100,0	796 180	63,4	55 255	4,4	37 780	3,0	366 980	29,2
Colombie-Britannique	1 643 150	100,0	807 940	49,2	117 390	7,1	43 265	2,6	674 555	41,1
Yukon	12 610	100,0	8 155	64,7	10	0,1	1 230	9,8	3 230	25,6
Territoires du Nord-Ouest	14 235	100,0	8 490	59,6	480	3,4	595	4,2	4 670	32,8
Nunavut	7 855	100,0	4 180	53,2	175	2,2	10	0,1	3 495	44,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Logements et ménages, Le pays, Recensement de la population de 2006 n° 97-554-X- au catalogue.

Tableau 5.4
Possession et location de résidences, Canada et les provinces

	Nombre estimatif de ménages	Possédées			Louées
		Total	Avec emprunt hypothécaire	Sans emprunt hypothécaire	
		pourcentage des ménages			
	nombre				
Canada					
2005	12 586 770	67,1	36,3	30,8	32,9
2004	12 343 330	65,8	36,2	29,7	34,2
2003	12 189 300	65,6	35	30,6	34,4
Terre-Neuve-et-Labrador					
2005	199 520	79,6	33,9	45,8	20,4
2004	197 950	76,6	32,2	44,4	23,4
2003	196 030	77	30,4	46,6	23
Île-du-Prince-Édouard					
2005	53 560	68,5	36,7	31,8	31,5
2004	53 130	72,7	36,9	35,8	27,3
2003	52 610	73,2	34,3	38,9	26,8
Nouvelle-Écosse					
2005	376 980	71,2	35,2	36	28,8
2004	373 980	71,1	34,9	36,2	28,9
2003	370 590	69,9	34	35,9	30,1
Nouveau-Brunswick					
2005	298 940	76,8	36,1	40,7	23,2
2004	296 120	76,9	38,2	38,8	23,1
2003	293 210	73,8	35,6	38,3	26,2
Québec					
2005	3 220 660	59,2	32,6	26,5	40,8
2004	3 169 700	56,6	31,1	25,5	43,4
2003	3 121 100	57,1	31,2	25,9	42,9
Ontario					
2005	4 673 540	68,8	38,1	30,6	31,2
2004	4 590 990	67,6	38	29,6	32,4
2003	4 519 010	68	37,2	30,8	32
Manitoba					
2005	446 610	73	37,2	35,8	27
2004	443 470	68,9	36,2	32,8	31,1
2003	438 840	70,6	33,7	37	29,4
Saskatchewan					
2005	377 820	74,5	32,5	42	25,5
2004	376 680	73,9	33,9	40	26,1
2003	374 670	72,5	31,7	40,8	27,5
Alberta					
2005	1 231 350	74	40,5	33,5	26
2004	1 198 680	72,2	42,6	29,5	27,8
2003	1 175 680	72,1	39,8	32,3	27,9
Colombie-Britannique					
2005	1 675 850	65,3	36,4	28,8	34,7
2004	1 642 620	66,6	36,8	29,7	33,4
2003	1 615 500	64	34,8	29,3	36
Yukon					
2005	11 840	62,1	33,8	28,3	37,9
2004	..	..	..	..	..
2003	11 150	62,2	37,4	24,8	37,8
Territoires du Nord-Ouest					
2005	14 250	60,9	41,8	19,1	39,1
2004	..	..	..	..	..
2003	13 620	51,9	32,1	19,7	48,1
Nunavut					
2005	5 860	F	F	F	85,2
2004	..	..	..	..	..
2003	7 280	26,9	14,8	F	73,1

Note(s) : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 5.5
Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada

	2004	2005	2006
Estimatif des ménages (en milliers)	12 344	12 587	12 755
Nombre moyen de			
Personnes par ménage	2,50	2,48	2,47
Pièces par logement	6,07	6,05	6,06
	pourcentage des ménages		
Genre de logement			
Individuelle non attenante	56,6	56,9	56,7
Individuelle attenante	10,0	10,1	10,1
Appartement	31,5	31,1	31,5
Autre type de logement	1,9	1,9	1,7
Besoins réparations			
Logements ont besoin de réparations majeures	7,2	7,0	9,7
Logements ont besoin de réparations mineures	15,8	16,1	16,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	77,0	76,9	73,9
Mode d'occupation			
Logement est possédé	65,8	67,1	65,7
Avec hypothèque(s)	36,2	36,3	35,7
Sans hypothèque	29,7	30,8	30,0
Logement est loué	34,2	32,9	34,3
Nombre de pièces			
Logements de 1 à 4 pièces	28,6	27,5	27,3
Logements de 5 pièces	16,3	15,0	16,2
Logements de 6 pièces	15,1	16,4	14,6
Logements de 7 pièces ou plus	40,0	41,2	41,8
Salles de bains			
Salles de bains	99,9	99,8	100,0
1	60,1	57,9	59,4
2 ou plus	39,8	41,9	40,6
Appareil de chauffage principal			
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,1	13,2	12,7
Fournaise à air chaud	52,7	52,4	52,8
Autre fournaise à air chaud	..	..	..
Poêle	4,5	4,1	4,3
Électrique	29,4	30,2	30,1
Autre	0,3	F	F
Âge de l'appareil de chauffage principal			
5 ans ou moins	21,7	21,1	23,7
6 à 10 ans	14,1	16,3	14,5
Plus de 10 ans	64,2	62,6	61,8
Combustible de chauffage principal			
Mazout ou autre combustible liquide	10,4	9,6	9,5
Gaz naturel	49,6	50,4	49,4
Gaz en bouteille	1,0	1,0	1,0
Électricité	33,6	34,2	34,8
Bois de chauffage	4,8	4,5	4,7
Autre	0,6	0,2	0,6
Principal combustible pour l'eau chaude			
Mazout ou autre combustible liquide	4,5	3,9	4,2
Gaz naturel	48,9	49,6	48,4
Électricité	45,3	45,4	46,1
Autre	1,4	1,0	1,3
Principal combustible pour cuisiner			
Gaz naturel	6,4	7,1	8,0
Électricité	92,6	92,1	91,1
Autre	1,0	0,8	0,8
Équipement ménager (au 31 décembre)			
Machine à laver	81,9	82,2	81,3
Sècheuse	79,5	80,4	80,8
Lave-vaisselle	56,0	57,2	57,7

Tableau 5.5 – suite

Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada

	2004	2005	2006
	pourcentage des ménages		
Réfrigérateur	99,8	99,7	99,8
1	74,0	74,3	73,5
2 ou plus	25,8	25,4	26,3
Congélateur	55,2	56,3	53,9
Four à micro-ondes	93,8	94,1	93,9
Appareil de climatisation	41,7	44,2	48,1
Fenêtre	14,5	15,8	18,0
Central	27,2	28,4	30,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,2	94,4	94,1
1	21,2	24,3	26,3
2	33,4	30,4	28,4
3 ou plus	41,6	39,6	39,4
Téléphone cellulaire	58,9	64,2	67,7
Lecteur de disques compacts	79,7	80,4	81,6
Télédistribution	66,3	65,4	65,2
Antenne parabolique	22,0	22,6	24,1
Lecteur DVD	68,3	77,1	83,0
Graveur de disques compacts	38,3	43,5	47,9
Magnétoscopes	90,0	89,1	82,0
1	58,3	58,1	54,2
2 ou plus	31,7	31,0	27,9
Ordinateur	68,7	72,0	75,4
Utilise Internet à la maison	59,8	64,3	68,1
Type de connexion à Internet			
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	25,2	21,4	15,7
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	13,6	17,3	21,3
Connexion câble à un ordinateur	15,4	17,9	22,0
Autre type de connexion	0,3	0,3	0,8
Téléviseurs couleurs	99,2	99,0	99,0
1	36,3	35,4	33,4
2	35,6	36,1	34,8
3 ou plus	27,3	27,6	30,8
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	79,1	79,0	77,3
1	43,4	43,5	42,6
2 ou plus	35,7	35,5	34,7
Automobiles possédées	62,1	61,7	59,7
1	46,3	45,9	44,8
2 ou plus	15,8	15,8	14,9
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	36,8	36,9	36,9
1	29,8	29,8	29,4
2 ou plus	7,0	7,1	7,5
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,9	10,1	10,8
1	8,6	8,6	9,6
2 ou plus	1,3	1,5	1,2

Note(s) : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508) et tableau CANSIM 203-0019.

Tableau 5.6
Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada et provinces, 2005

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
	milliers						
Nombre estimatif des ménages	12 587	200	54	377	299	3 221	4 674
	nombre moyen						
Personnes par ménage	2,45	2,52	2,50	2,37	2,40	2,26	2,59
Pièces par logement	6,12	6,63	6,17	6,35	6,22	5,62	6,30
	pourcentage des ménages						
Genre de logement							
Individuel non attenant	56,9	77,4	66,7	66,8	70,6	47,5	57
Individuel attenant	10,1	8,2	6,4	4,9	3,4	6,6	14,6
Appartement	31,1	13	22,2	23,5	19,6	44,8	28,1
Autre	1,9	F	F	4,8	6,4	F	F
Besoin de réparations							
Majeures	7	7,6	8,5	12,2	12,9	7,6	5,4
Mineures	16,1	14,4	16,5	19,6	16,6	16	15,5
Aucun	76,9	78,1	75	68,2	70,5	76,4	79,1
Mode d'occupation							
Propriétaire	67,1	79,6	68,5	71,2	76,8	59,2	68,8
Avec emprunt hypothécaire	36,3	33,9	36,7	35,2	36,1	32,6	38,1
Sans emprunt hypothécaire	30,8	45,8	31,8	36	40,7	26,5	30,6
Locataire	32,9	20,4	31,5	28,8	23,2	40,8	31,2
Année du déménagement							
2005	13	10,2	12,1	13,4	13,2	12,7	11,5
2000 à 2004	36	24,1	29,9	29,8	27,5	35,2	36
Avant 2000	51	65,7	58	56,8	59,3	52,1	52,5
Période de construction							
2001 à 2005	7,4	6,8	5,9	7,1	5,8	6,7	6,3
1991 à 2000	12,9	11,2	13,4	11,6	10,6	10,2	12,6
1981 à 1990	16,1	16,2	14,3	16,3	15,9	15,2	16,7
1971 à 1980	20,4	23,9	24,4	20	20	19	19,6
1961 à 1970	15,3	14,7	10,3	11,6	11,1	17,3	15,6
1946 à 1960	14,8	15,9	7,9	11,9	16,1	18,6	13,9
Avant 1946	13,2	11,2	23,9	21,5	20,6	13	15,3
Nombre de pièces							
Une à quatre	27,5	13,5	23,5	20,6	23,1	36,4	23,6
Cinq	15	16,2	16	18,9	18,7	17,3	13,1
Six	16,4	22,3	20,3	18,3	17,7	14,8	17,8
Sept ou plus	41,2	48	40,2	42,1	40,5	31,5	45,4
Salles de bains	99,8	100	100	99,5	99,9	99,9	99,8
Une	57,9	72,1	75	70	72,1	71,8	54,3
Deux ou plus	41,9	27,9	25	29,4	27,8	28,1	45,5
Appareil de chauffage principal							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,2	10,7	63	35,4	8,8	9,7	12,8
Fournaise à air chaud à circulation forcée	52,4	27,7	26,7	32,8	27,6	15,2	70,3
Poêle de chauffage	4,1	8,8	5,4	9	12,3	6,9	2,3
Chauffage à l'électricité	30,2	52,8	F	22,4	51,3	68,1	14,4
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage principal							
5 ans ou moins	21,1	21,1	24,6	26,1	21,2	14	24,3
6 à 10 ans	16,3	17,5	24,6	22,9	17,5	9,7	20,9
Plus de 10 ans	62,6	61,5	50,8	51,1	61,3	76,3	54,8
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	9,6	31,7	81	62,7	21,4	12,1	6,4
Gaz canalisé	50,4	F	F	F	F	5,6	72,4
Gaz en bouteille	1	F	F	F	F	F	F
Électricité	34,2	53,8	F	23,1	57,1	75,5	17,1
Bois	4,5	14	12,1	13,1	21	6,4	2,7
Autre	0,2	F	F	F	F	F	F
Principal combustible pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	3,9	12,5	78,5	47,7	7,6	3,7	1,6
Gaz canalisé	49,6	F	F	F	F	5,4	72,3
Électricité	45,4	86	17,4	49	91,2	90,5	25,2
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	1	F	F	3,4	F	F	F

Tableau 5.6 – suite

Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada et provinces, 2005

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
	pourcentage des ménages						
Principal combustible pour cuisiner							
Gaz canalisé	7,1	F	F	F	F	1,9	10,6
Électricité	92,1	98,1	94,4	95,7	98,5	97,8	88,9
Autre combustible utilisé pour cuisiner	0,8	F	5,6	4,3	F	F	F
Équipement ménager (au 31 décembre)							
Machine à laver	82,2	92,8	85,1	83,7	88	87	77,1
Sècheuse	80,4	89,9	81,4	80,8	86	84,4	75,2
Lave-vaisselle	57,2	43,7	51,1	49	48	54,1	53,8
Réfrigérateurs	99,7	100	100	99,9	100	99,9	99,6
Un	74,3	84,4	83,8	82,8	82,9	76,9	71,9
Deux ou plus	25,4	15,6	16,2	17,1	17,1	23	27,7
Congélateur	56,3	80,3	69,7	64,6	68,7	49,9	53,5
Four à micro-ondes	94,1	97	96,1	95,8	96,6	93,6	93,8
Appareil de climatisation	44,2	2,7	8,4	11,5	22,7	36,4	71,4
Fenêtre	15,8	F	6,9	9,2	17,7	23,1	17,7
Central	28,4	F	F	F	5	13,2	53,7
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	94,4	97	96,2	94,9	95,3	94,4	95,4
Un	24,3	19,3	18,5	19,7	22,7	25	23,2
Deux	30,4	29,4	33,9	33	34,2	33,8	29,5
Trois ou plus	39,6	48,3	43,8	42,2	38,4	35,5	42,8
Téléphone cellulaire	64,2	58,8	59,1	60,7	52,6	53	69,5
Lecteur de disques compacts	80,4	81,9	79,7	79,5	81,3	77	80,9
Télédistribution	65,4	70,6	58,9	66,5	53,3	59,3	68
Antenne parabolique	22,6	25,6	34,1	25,6	35,5	21,4	22,6
Lecteur DVD	77,1	71,2	70,8	75,8	74,3	71,3	79,8
Graveur de disques compacts	43,5	40	35,7	40,9	32,3	35,1	46
Graveur de DVD	24,5	21,2	15,6	21,7	16,7	19,7	25,5
Magnétoscopes	89,1	89,4	86,7	86,4	86,1	88,9	90,3
Un	58,1	58,7	60,1	55,3	56,7	58,4	58
Deux ou plus	31	30,7	26,6	31,2	29,4	30,5	32,3
Ordinateur personnel	72	60,8	65,6	66,8	61,8	65,7	75,8
Utilise Internet à la maison	64,3	52,1	58	59,3	52,7	55,5	69,4
Type de connexion à Internet							
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	14,2	12,5	19,7	11,8	19,2	16,6	15,8
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	24,4	20,1	33,2	28,6	25,5	20,1	24,5
Connexion câble à un ordinateur	24,8	18,4	F	18,3	7,7	18	28,3
Autre type de connexion	0,9	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99	99,6	100	99,5	99,2	99,4	99
Un	35,4	24,1	27,6	28,8	32,8	38,1	34,2
Deux	36,1	34,2	35,7	36,5	38,2	39	35,2
Trois ou plus	27,6	41,2	36,7	34,2	28,1	22,3	29,6
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	79	73,9	84,1	78,4	83,9	74,9	77,9
Un	43,5	46	42,5	43,3	46,5	46,7	42,5
Deux ou plus	35,5	27,9	41,6	35,1	37,4	28,3	35,4
Automobiles possédées	61,7	53	67,4	62,6	63,4	62,9	60,7
Une	45,9	43,8	51,3	47,5	51,4	46,2	44
Deux ou plus	15,8	9,1	16,1	15,1	12,1	16,8	16,7
Fourgonnettes et camions possédés	36,9	38,9	40,8	36,1	43	24,7	35,7
Une ou un	29,8	33,5	31,4	29,4	34,3	22,1	29
Deux et plus	7,1	5,5	9,4	6,6	8,7	2,6	6,7
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	10,1	14,4	9,2	8,3	8,3	12,3	12
Un	8,6	13,5	8,4	7,6	7,5	10,6	9,7
Deux ou plus	1,5	F	F	F	F	1,7	2,2

Tableau 5.6 – suite

Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada et provinces, 2005

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	milliers						
Nombre estimatif des ménages	447	378	1 231	1 676	12	14	6
	nombre moyen						
Personnes par ménage	2,39	2,36	2,52	2,42	2,41	2,68	3,44
Pièces par logement	6,02	6,59	6,52	6,12	5,67	5,51	4,99
	pourcentage des ménages						
Genre de logement							
Individuel non attenant	69,1	76,5	64,5	54,3	62,6	56,8	46,5
Individuel attenant	5,3	4,7	9,3	9,7	8,9	12,6	26,1
Appartement	22,6	16,8	21,4	31,9	18,5	18,2	27,4
Autre	3,1	F	4,7	4,1	10	12,4	F
Besoin de réparations							
Majeures	9,2	8	5	8,6	18,1	F	F
Mineures	17,7	19,3	17,3	15,2	18,4	18,4	26,9
Aucun	73,1	72,8	77,7	76,2	63,5	74,3	59,8
Mode d'occupation							
Propriétaire	73	74,5	74	65,3	62,1	60,9	F
Avec emprunt hypothécaire	37,2	32,5	40,5	36,5	33,8	41,8	F
Sans emprunt hypothécaire	35,8	42	33,5	28,8	28,3	19,1	F
Locataire	27	25,5	26	34,7	37,9	39,1	85,2
Année du déménagement							
2005	12,9	14,4	15,9	15,4	10,8	13,5	F
2000 à 2004	32,4	30	40,5	41,3	35,7	46,2	46,4
Avant 2000	54,7	55,7	43,5	43,3	53,5	40,3	39,7
Période de construction							
2001 à 2005	4,4	6,2	13,6	8,4	F	15,8	F
1991 à 2000	7,7	6,1	17,8	18,7	14,6	22,9	23
1981 à 1990	13,7	16	13,4	18,8	16,5	16,1	34,2
1971 à 1980	20	22,8	23,9	21,7	42,3	26,4	25,8
1961 à 1970	16,7	17,3	13,4	12,8	F	15,1	F
1946 à 1960	17,4	17,3	12,9	11,2	11,6	F	F
Avant 1946	20,2	14,3	4,9	8,4	F	F	F
Nombre de pièces							
Une à quatre	25,1	19,3	22,2	31,4	32,3	30,1	41,3
Cinq	16,5	14,4	13,8	14,7	14,9	25	26
Six	18	17,9	16,9	12,6	21	19,3	F
Sept ou plus	40,3	48,4	47,1	41,3	31,8	25,6	20,1
Salles de bains	99,8	100	99,9	99,4	96,2	99,4	100
Une	58,6	49	40,7	48,1	63,4	61,1	93,9
Deux ou plus	41,2	51	59,2	51,3	32,7	38,3	F
Appareil de chauffage principal							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	9,5	13,5	15,2	14,7	13,7	28,2	52,5
Fournaise à air chaud à circulation forcée	66,2	82,2	82,7	53,6	54,1	61	41,7
Poêle de chauffage	F	F	F	4,6	19,5	F	F
Chauffage à l'électricité	22,9	3,4	F	26,7	12,6	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage principal							
5 ans ou moins	19,4	22,9	27,9	19,4	14,9	32,7	19,3
6 à 10 ans	13,5	13,8	16,7	15	19,7	13,8	31,5
Plus de 10 ans	67,1	63,3	55,4	65,6	65,4	53,5	49,2
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	F	3	F	4,2	64,4	72,6	93,9
Gaz canalisé	59,3	89,6	96,2	59,3	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F	17,4	F
Électricité	36,1	4,9	2	29,7	12,9	F	F
Bois	F	F	F	4,2	17,7	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Principal combustible pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	14,2	29,7	58,1
Gaz canalisé	52,8	79,2	94,2	59,8	F	F	F
Électricité	46,1	19,7	5,1	37,2	76	54,2	41,5
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	F	F	F	F	F	16,1	F

Tableau 5.6 – suite

Caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada et provinces, 2005

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage des ménages						
Principal combustible pour cuisiner							
Gaz canalisé	3,3	4,2	10,1	10,5	F	F	F
Électricité	96,6	95,5	89,7	87,3	91,3	94,5	100
Autre combustible utilisé pour cuisiner	F	F	F	2,2	F	F	F
Équipement ménager (au 31 décembre)							
Machine à laver	79,3	85,4	87,2	80,7	78,3	89,9	85,9
Sècheuse	78,3	85,7	86,7	79,6	76,3	84,9	87,9
Lave-vaisselle	53,8	60,8	72,4	67,1	42,3	54,2	17,8
Réfrigérateurs	99,9	99,8	100	99,2	98	99,5	100
Un	70,4	63,3	72,6	75,5	84,1	88,8	97,3
Deux ou plus	29,5	36,6	27,4	23,7	14	10,7	F
Congélateur	72,3	78,7	65,6	52,7	59	60,6	42,7
Four à micro-ondes	95,1	95,9	96,6	92,6	92,3	94,9	82
Appareil de climatisation	69,1	48,6	12,4	17,4	F	F	F
Fenêtre	23,1	14	4,2	6,9	F	F	F
Central	46	34,6	8,2	10,6	F	F	F
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	93,2	95,7	93,4	91,9	89,8	95,5	81,4
Un	25	22,7	24	28,6	28,6	41,2	41,8
Deux	29,2	33,8	27	27,4	27,2	31,2	26,7
Trois ou plus	38,9	39,3	42,3	36	33,9	23,1	F
Téléphone cellulaire	59,2	63,1	74,6	69	35,6	50,5	F
Lecteur de disques compacts	80,3	79,1	84,8	82,4	82,6	82,9	71,9
Télédistribution	64,4	52,4	64	75,5	48,6	48,3	66,6
Antenne parabolique	22,9	35,3	26,5	15,3	26	44	22,6
Lecteur DVD	74,2	74,6	83,7	79	82,6	85,9	65,7
Graveur de disques compacts	41,3	43,3	50,3	51,3	43,5	55	29,5
Graveur de DVD	24,8	22,4	29,1	30,7	23,8	37,9	21,3
Magnétoscopes	86	86,5	88,9	88,9	86,5	89	71,8
Un	54,7	57,1	55,9	61,6	57,7	63,4	56,5
Deux ou plus	31,3	29,4	33	27,4	28,8	25,6	F
Ordinateur personnel	65,5	68,9	76,8	76,8	70,7	72,3	48,3
Utilise Internet à la maison	57,6	61,7	69,2	70,5	63,4	63,2	35,1
Type de connexion à Internet							
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	11,9	12,6	11,2	7,9	12,1	F	F
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	25,6	36,3	29,3	24,4	31,7	21,8	22,7
Connexion câble à un ordinateur	18,7	12	27,1	37,1	19,2	27,7	F
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	98,6	99,1	98,6	98,6	99,1	99,6	96,3
Un	33	32,8	32	40,6	45,3	41	50,8
Deux	35,6	35,1	36,2	32,9	33,4	28,4	28,7
Trois ou plus	30	31,3	30,5	25,1	20,4	30,3	16,8
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	80,1	86	86,6	82,4	84,4	77,3	29,9
Un	43,4	41,2	38,9	43,8	40,6	46,4	27,2
Deux ou plus	36,7	44,8	47,7	38,6	43,8	31	F
Automobiles possédées	59,3	63,2	62,8	62,5	46,8	30,8	F
Une	45,6	48,1	47,6	48,2	36	27,6	F
Deux ou plus	13,8	15,1	15,2	14,3	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés	43,5	51,4	53,5	44,5	63,8	62,8	21,4
Une ou un	34,8	37,6	38,8	35,6	43	45,8	19,3
Deux et plus	8,7	13,8	14,7	8,9	20,8	17,1	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	6,6	5,7	7	5,3	F	F	F
Un	6,1	4,8	6,3	4,6	F	F	F
Deux ou plus	F	F	F	F	F	F	F

Note(s) : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 5.7
Principal combustible de chauffage, Canada et les provinces

	Nombre estimatif de ménages	Mazout ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille	Electricité	Bois	Autre
	milliers	pourcentage des ménages					
Canada							
2005	12 587	9,6	50,4	1,0	34,2	4,5	0,2
2004	12 343	10,4	49,6	1,0	33,6	4,8	0,6
2003	12 189	12,4	49,0	0,8	33,3	4,2	0,3
Terre-Neuve-et-Labrador							
2005	199	31,7	F	F	53,8	14,0	F
2004	198	31,5	F	F	52,5	15,7	F
2003	196	29,5	F	F	51,9	18,1	F
Île-du-Prince-Édouard							
2005	54	81,0	F	F	F	12,1	F
2004	53	79,9	F	F	F	15,4	F
2003	53	83,6	F	F	F	12,2	F
Nouvelle-Écosse							
2005	377	62,7	F	F	23,1	13,1	F
2004	374	60,3	F	F	25,9	11,9	F
2003	371	59,4	F	F	27,1	11,8	F
Nouveau-Brunswick							
2005	299	21,4	F	F	57,1	21,0	F
2004	296	21,0	F	F	60,0	17,9	F
2003	293	22,9	F	F	60,2	15,6	F
Québec							
2005	3 221	12,1	5,6	F	75,5	6,4	F
2004	3 170	12,9	5,8	F	73,8	6,9	F
2003	3 121	16,6	4,8	F	70,3	7,8	...
Ontario							
2005	4 674	6,4	72,4	F	17,1	2,7	F
2004	4 591	7,7	72,1	F	15,6	2,6	F
2003	4 519	9,9	69,8	F	17,3	1,5	F
Manitoba							
2005	447	F	59,3	F	36,1	F	F
2004	443	F	61,8	F	32,7	3,0	F
2003	439	1,7	60,8	F	33,4	3,2	F
Saskatchewan							
2005	378	3,0	89,6	F	4,9	F	F
2004	377	4,3	86,0	F	5,5	F	F
2003	375	3,6	88,5	F	3,9	F	F
Alberta							
2005	1 231	F	96,2	F	2,0	F	F
2004	1 199	F	94,6	F	2,8	F	F
2003	1 176	F	95,2	F	1,9	F	F
Colombie-Britannique							
2005	1 676	4,2	59,3	F	29,7	4,2	F
2004	1 643	6,0	54,8	F	31,5	5,2	F
2003	1 616	5,9	58,6	F	31,7	3,0	F
Yukon							
2005	12	64,4	F	F	12,9	17,7	F
2004	..	..	..	..	..	..	..
2003	11	75,5	F	F	8,7	F	F
Territoires du Nord-Ouest							
2005	14	72,6	F	17,4	F	F	F
2004	..	..	..	..	..	..	..
2003	14	61,0	F	25,3	F	F	F
Nunavut							
2005	6	93,9	F	F	F	F	F
2004	..	..	..	..	..	..	..
2003	7	91,6	F	F	F	F	F

Note(s) : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 5.8
Logements mis en chantier, achevés et en construction¹ par région et province

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2002 à 2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	unités de logement					pourcentage	
Canada (excluant le Territoire du Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut)							
Logements mis en chantier	205 034	218 426	233 431	225 481	227 395	10,9	0,8
Logements (achevements)	185 626	199 244	215 621	211 242	215 947	16,3	2,2
Logements en construction	119 210	137 774	155 230	169 880	178 721	49,9	5,2
Terre-Neuve-et-Labrador							
Logements mis en chantier	2 419	2 692	2 870	2 498	2 234	-7,6	-10,6
Logements (achevements)	2 034	2 606	2 735	2 615	2 407	18,3	-8,0
Logements en construction	1 352	1 444	1 574	1 426	1 260	-6,8	-11,6
Île-du-Prince-Édouard							
Logements mis en chantier	775	814	919	862	738	-4,8	-14,4
Logements (achevements)	783	902	887	875	721	-7,9	-17,6
Logements en construction	326	237	273	258	275	-15,6	6,6
Nouvelle-Écosse							
Logements mis en chantier	4 970	5 096	4 717	4 775	4 896	-1,5	2,5
Logements (achevements)	4 011	5 434	4 896	4 456	4 455	11,1	0,0
Logements en construction	3 119	2 770	2 653	2 902	3 319	6,4	14,4
Nouveau-Brunswick							
Logements mis en chantier	3 862	4 489	3 947	3 959	4 085	5,8	3,2
Logements (achevements)	3 179	4 075	5 213	3 796	3 661	15,2	-3,6
Logements en construction	2 232	2 630	1 353	1 527	1 952	-12,5	27,8
Québec							
Logements mis en chantier	42 452	50 289	58 448	50 910	47 877	12,8	-6,0
Logements (achevements)	36 308	45 123	52 610	49 205	48 668	34,0	-1,1
Logements en construction	16 940	22 065	27 905	27 270	26 639	57,3	-2,3
Ontario							
Logements mis en chantier	83 597	85 180	85 114	78 795	73 417	-12,2	-6,8
Logements (achevements)	81 212	76 151	81 301	76 929	74 481	-8,3	-3,2
Logements en construction	53 259	62 012	65 346	67 338	64 837	21,7	-3,7
Manitoba							
Logements mis en chantier	3 617	4 206	4 440	4 731	5 028	39,0	6,3
Logements (achevements)	3 306	3 671	4 551	4 573	4 775	44,4	4,4
Logements en construction	1 564	2 075	1 966	2 173	2 390	52,8	10,0
Saskatchewan							
Logements mis en chantier	2 963	3 315	3 781	3 437	3 715	25,4	8,1
Logements (achevements)	2 523	3 354	3 122	3 476	3 085	22,3	-11,2
Logements en construction	1 641	1 612	2 270	2 272	2 639	60,8	16,2
Alberta							
Logements mis en chantier	38 754	36 171	36 270	40 847	48 962	26,3	19,9
Logements (achevements)	32 162	35 883	35 505	37 078	39 191	21,9	5,7
Logements en construction	22 168	22 078	22 960	28 084	36 940	66,6	31,5
Colombie-Britannique							
Logements mis en chantier	21 625	26 174	32 925	34 667	36 443	68,5	5,1
Logements (achevements)	20 108	22 045	24 801	28 239	34 503	71,6	22,2
Logements en construction	16 609	20 851	28 930	36 630	38 470	131,6	5,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Société canadienne d'hypothèque et de logements, Enquête sur le marché du logement (enquête 7505) et tableau CANSIM 027-0009.

Tableau 5.9
Permis de bâtir émis¹, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	unités					pourcentage
Canada						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	29 586 870	31 971 418	36 833 448	38 723 117	41 052 757	6,0
Logements, total	215 346	222 545	241 471	238 882	233 233	-2,4
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	126 324	121 543	129 389	120 976	118 336	-2,2
Chalets	930	799	884	701	669	-4,6
Doubles	11 411	12 631	11 834	11 526	11 002	-4,5
Rangées	19 568	20 580	22 997	23 197	21 665	-6,6
Appartements	51 918	61 345	71 396	77 692	76 513	-1,5
Transformations	5 195	5 647	4 971	4 790	5 048	5,4
Terre-Neuve-et-Labrador						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	244 121	297 061	360 077	330 451	326 303	-1,3
Logements, total	2 085	2 328	2 644	2 171	2 065	-4,9
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	1 726	1 866	2 042	1 747	1 608	-8,0
Chalets	25	22	15	12	9	-25,0
Doubles	14	16	163	38	70	84,2
Rangées	3	84	42	17	57	235,3
Appartements	286	302	320	341	263	-22,9
Transformations	31	38	62	16	58	262,5
Île-du-Prince-Édouard						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	96 362	89 242	137 066	131 628	126 461	-3,9
Logements, total	1 015	840	1 095	1 070	911	-14,9
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	654	564	834	647	637	-1,5
Chalets	90	42	64	51	68	33,3
Doubles	16	24	49	62	40	-35,5
Rangées	64	35	43	7	3	-57,1
Appartements	173	156	100	290	152	-47,6
Transformations	18	19	5	13	11	-15,4
Nouvelle-Écosse						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	623 911	668 842	757 444	782 653	862 887	10,3
Logements, total	5 077	5 243	5 471	5 239	5 854	11,7
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	3 401	3 125	3 323	3 234	2 944	-9,0
Chalets	141	100	102	103	77	-25,2
Doubles	76	281	162	143	138	-3,5
Rangées	124	154	110	163	106	-35,0
Appartements	1 247	1 492	1 715	1 491	2 493	67,2
Transformations	88	91	59	105	96	-8,6
Nouveau-Brunswick						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	372 857	410 195	481 956	479 589	493 185	2,8
Logements, total	3 702	3 930	4 059	4 062	4 089	0,7
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	2 429	2 589	2 881	2 751	2 362	-14,1
Chalets	72	69	101	99	67	-32,3
Doubles	55	103	125	183	327	78,7
Rangées	88	88	128	114	146	28,1
Appartements	882	988	736	822	1 023	24,5
Transformations	176	93	88	93	164	76,3
Québec						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	5 216 117	6 506 730	7 970 586	7 885 798	7 779 494	-1,3
Logements, total	40 821	50 544	56 655	52 844	49 109	-7,1
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	21 957	24 061	26 107	24 101	21 777	-9,6
Chalets	273	293	304	246	236	-4,1
Doubles	1 406	1 973	2 704	2 614	2 340	-10,5
Rangées	1 002	911	1 332	1 155	1 413	22,3
Appartements	13 932	20 357	23 853	22 686	21 101	-7,0
Transformations	2 251	2 949	2 355	2 042	2 242	9,8

Tableau 5.9 – suite

Permis de bâtir émis 1, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	unités					pourcentage
Ontario						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	13 714 384	14 275 492	15 214 019	14 919 772	14 293 993	-4,2
Logements, total	90 563	88 477	89 118	84 757	72 418	-14,6
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	54 325	49 577	51 212	41 646	38 284	-8,1
Chalets	191	165	184	124	122	-1,6
Doubles	6 847	7 382	5 411	4 856	3 990	-17,8
Rangées	12 439	12 491	13 340	13 573	11 356	-16,3
Appartements	14 909	17 049	17 715	22 537	17 203	-23,7
Transformations	1 852	1 813	1 256	2 021	1 463	-27,6
Manitoba						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	440 764	525 539	675 592	695 026	829 138	19,3
Logements, total	3 185	4 340	4 794	4 730	5 636	19,2
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	2 606	3 024	3 866	3 640	3 470	-4,7
Chalets	19	22	37	12	22	83,3
Doubles	40	65	59	86	53	-38,4
Rangées	9	43	15	109	213	95,4
Appartements	462	1 179	813	863	1 865	116,1
Transformations	49	7	4	20	13	-35,0
Saskatchewan						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	276 427	349 999	401 829	395 668	493 428	24,7
Logements, total	2 562	3 193	3 230	2 915	3 341	14,6
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	1 605	1 722	1 858	1 881	2 382	26,6
Chalets	16	11	7	6	4	-33,3
Doubles	54	50	112	116	96	-17,2
Rangées	43	463	337	209	270	29,2
Appartements	832	875	880	688	474	-31,1
Transformations	12	72	36	15	115	666,7
Alberta						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	4 607 278	4 240 534	4 864 154	6 047 221	8 139 671	34,6
Logements, total	40 788	35 847	38 824	43 160	50 514	17,0
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	25 804	21 789	22 900	26 622	30 439	14,3
Chalets	66	50	26	24	35	45,8
Doubles	2 228	2 044	2 311	2 790	3 103	11,2
Rangées	2 293	2 484	2 350	2 700	3 282	21,6
Appartements	10 187	9 376	10 839	10 944	13 466	23,0
Transformations	210	104	398	80	189	136,2
Colombie-Britannique						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	3 888 147	4 514 185	5 868 937	6 970 787	7 620 696	9,3
Logements, total	24 772	27 163	34 898	37 391	38 835	3,9
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	11 458	12 858	13 976	14 355	14 154	-1,4
Chalets	32	21	37	13	26	100,0
Doubles	663	665	724	630	819	30,0
Rangées	3 466	3 754	5 290	5 132	4 801	-6,4
Appartements	8 654	9 410	14 165	16 879	18 346	8,7
Transformations	499	455	706	382	689	80,4
Territoire du Yukon						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	22 044	28 939	38 183	46 012	37 065	-19,4
Logements, total	188	199	267	335	242	-27,8
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	168	181	224	247	191	-22,7
Chalets	5	3	7	11	3	-72,7
Doubles	6	2	7	8	24	200,0
Rangées	0	0	10	0	0	...
Appartements	0	10	17	66	18	-72,7
Transformations	9	3	2	3	6	100,0

Tableau 5.9 – suite

Permis de bâtir émis 1, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	unités					pourcentage
Territoires du Nord-Ouest						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	53 803	50 688	46 722	27 587	17 406	-36,9
Logements, total	386	356	308	144	79	-45,1
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	155	162	145	92	63	-31,5
Chalets	0	0	0	0	0	...
Doubles	4	0	5	0	0	...
Rangées	0	73	0	18	0	-100,0
Appartements	227	121	158	34	16	-52,9
Transformations	0	0	0	0	0	...
Nunavut						
Valeur estimative de la construction résidentielle (milliers de dollars)	30 655	13 972	16 883	10 925	33 030	202,3
Logements, total	202	85	108	64	140	118,8
Unifamiliales, inclus maisons mobiles	36	25	21	13	25	92,3
Chalets	0	1	0	0	0	...
Doubles	2	26	2	0	2	...
Rangées	37	0	0	0	18	...
Appartements	127	30	85	51	93	82,4
Transformations	0	3	0	0	2	...

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'investissement et du stock de capital, Enquête des permis de bâtir (enquête 2802) et tableaux CANSIM 026-0001, 026-0003 et 026-0004.

Tableau 5.10

Enregistrements des véhicules, Canada, provinces et territoires, 2006

	Véhicules pesant moins de 4 500 kilogrammes	Véhicules pesant 4 500 à 14 999 kilogrammes	Véhicules pesant 15 000 kilogrammes ou plus	Autobus	Motocyclettes et cyclomoteurs	Total, immatriculation des véhicules automobiles routiers	Remorques	Véhicules hors-route, construction et agricoles	Total, immatriculation des véhicules
Total - Canada	18 738 941	442 607	318 272	80 447	484 903	20 065 171	4 961 184	1 658 466	26 684 822
Terre-Neuve-et-Labrador	258 127	4 086	3 194	1 214	6 194	272 817	32 698	135 464	440 980
Île-du-Prince-Édouard	76 675	1 521	2 777	68	1 912	82 955	10 894	1 494	95 345
Nouvelle-Écosse	525 214	8 606	7 675	1 799	12 156	555 453	44 792	56 023	656 269
Nouveau-Brunswick	459 671	7 828	4 393	2 869	15 869	490 631	84 160	40 914	615 706
Québec	4 373 402	58 613	39 705	17 173	174 797	4 663 692	1 413 037	616 426	6 693 156
Ontario	6 918 914	94 155	117 622	26 816	140 875	7 298 384	1 906 823	544 630	9 749 838
Manitoba	631 516	10 707	16 372	3 749	9 775	672 122	116 303	108 404	896 830
Saskatchewan	665 169	37 333	26 259	3 749	6 263	738 774	131 154	4 181	874 109
Alberta	2 339 251	113 728	80 965	13 577	71 119	2 618 642	884 938	114 401	3 617 981
Colombie-Britannique	2 442 248	103 422	16 874	9 001	44 717	2 616 264	323 042	32 990	2 972 298
Territoire du Yukon	24 957	1 664	1 248	299	653	28 824	9 316	1 134	39 274
Territoires du Nord-Ouest	20 574	715	1 025	114	514	22 944	3 957	1 218	28 120
Nunavut	3 217	222	155	14	53	3 663	66	1 181	4 911

Source(s) : Division des transports, Enquête des véhicules automobiles-immatriculations (enquête 2747) et tableau CANSIM 405-0004.

Tableau 5.11
Ventes d'essence et de diesel, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ventes brutes d'essence		Ventes nettes de carburant diesel	
	milliers de litres	pourcentage	milliers de litres	pourcentage
Canada	39 679 982	100,0	16 594 616	100,0
Terre-Neuve-et-Labrador	600 955	1,5	238 703	1,4
Île-du-Prince-Édouard	195 660	0,5	46 265	0,3
Nouvelle-Écosse	1 194 984	3,0	456 929	2,8
Nouveau-Brunswick	1 007 062	2,5	466 058	2,8
Québec	8 230 691	20,7	3 176 269	19,1
Ontario	15 507 629	39,1	5 384 342	32,4
Manitoba	1 469 050	3,7	560 428	3,4
Saskatchewan	1 263 915	3,2	1 009 216	6,1
Alberta	5 368 100	13,5	3 373 400	20,3
Colombie-Britannique	4 719 356	11,9	1 721 635	10,4
Territoire du Yukon	63 839	0,2	43 137	0,3
Territoires du Nord-Ouest	46 724	0,1	113 045	0,7
Nunavut	12 016	0,0	5 188	0,0

Source(s) : Division des transports, Enquête sur les véhicules automobiles-carburants (enquête 2746) et tableau CANSIM 405-0002.

Tableau 5.12
La proportion des ménages sans téléphone, Canada et les provinces

	Novembre 2000	Mai 2001	Novembre 2001	Mai 2002	Novembre 2002	Mai 2003	Mai 2004	Mai 2004	Décembre 2004	Décembre 2005	Décembre 2006
Canada	1,31	1,14	1,26	1,33	1,47	1,28	1,29	1,51	1,21	1,25	
Terre-Neuve-et-Labrador	2,04	1,39	2,31	1,00	2,21	1,25	2,31	1,45	1,78	1,13	
Île-du-Prince-Édouard	1,34	2,00	2,35	1,22	1,30	1,37	1,28	2,21	2,96	1,19	
Nouvelle-Écosse	1,57	1,67	1,78	2,26	1,87	1,48	1,23	1,57	1,62	1,71	
Nouveau-Brunswick	1,21	1,21	1,20	1,16	1,55	1,67	1,41	1,69	1,73	1,54	
Québec	1,40	1,63	1,46	1,37	1,78	1,33	1,29	1,66	1,19	1,53	
Ontario	1,00	0,68	0,94	1,13	1,23	1,11	1,09	1,27	0,97	0,98	
Manitoba	1,29	1,64	1,87	1,70	1,79	1,40	1,55	2,02	1,90	1,49	
Saskatchewan	1,39	1,49	0,99	2,20	1,32	1,58	1,59	1,35	1,62	1,09	
Alberta	1,23	0,66	0,74	0,83	1,02	0,83	1,09	1,29	0,72	0,89	
Colombie-Britannique	1,92	1,45	1,76	1,72	1,60	1,77	1,74	1,88	1,71	1,53	

Source(s) : Division des enquêtes spéciales, Enquête sur le service téléphonique résidentiel (enquête 4426) et n° 56M0001X au catalogue.

Tableau 5.13
Proportion des ménages ayant un téléphone cellulaire seulement, Canada et provinces

	Mai 2003	Mai 2004	Décembre 2004	Décembre 2005	Décembre 2006
	pourcentage				
Canada	1,91	2,45	2,67	4,77	5,04
Terre-Neuve-et-Labrador	0,84	1,10	2,46	2,25	3,23
Île-du-Prince-Édouard	1,16	1,92	2,38	3,79	4,66
Nouvelle-Écosse	2,43	2,53	2,47	4,14	3,36
Nouveau-Brunswick	1,39	1,33	1,78	2,41	3,65
Québec	2,16	2,20	2,57	4,80	5,05
Ontario	1,71	2,31	2,01	4,13	4,37
Manitoba	1,90	1,98	2,73	4,55	5,36
Saskatchewan	0,56	1,23	1,40	2,52	2,84
Alberta	2,42	2,73	3,76	5,81	7,95
Colombie-Britannique	2,08	3,86	4,44	7,13	5,92

Source(s) : Division des enquêtes spéciales, Enquête sur le service téléphonique résidentiel (enquête 4426) et n° 56M0001X au catalogue.

Tableau 5.14
Service téléphonique résidentiel

	Mai 2002	Mai 2003	Mai 2004	Décembre 2004	Décembre 2005	Décembre 2006	Décembre 2006
	pourcentage				nombre		pourcentage
Total des ménages	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	12 737 058	100,0
Un numéro de téléphone ou plus	98,7	98,7	98,7	98,5	98,8	12 555 928	98,6
Un numéro de téléphone	60,2	55,0	49,4	47,1	44,0	4 413 787	34,7
Numéro de téléphone cellulaire seulement	4,0	1,9	2,4	2,7	4,8	641 472	5,0
Deux numéros de téléphone	24,4	26,6	27,9	28,3	28,9	3 857 128	30,3
Trois numéros de téléphone ou plus	14,1	17,1	21,4	23,0	26,2	4 127 872	32,4
Aucun numéro de téléphone	1,3	1,3	1,3	1,5	1,2	158 655	1,3
Accès à un téléphone en cas d'urgence ²	86,1	92,1	91,0	90,1	86,7	...	...
N'ont pas les moyens de se payer ce service ^{1, 2}	62,8	62,6	65,9	63,9	61,9	...	...
Frais d'installation ³	63,1	73,6	67,8	70,5	74,9	...	...
Dépôt de garantie ³	52,3	51,1	54,0	56,6	57,6	...	...
Frais mensuels liés au tarif local de base ³	69,5	69,3	67,9	72,1	80,6	...	...
Frais d'appels interurbains ³	31,0	33,9	31,2	38,3	38,9	...	...

1. Plusieurs raisons peuvent être mentionnées.

2. Exprimé en tant que pourcentage des ménages sans téléphone.

3. Exprimé en tant que pourcentage des ménages n'ayant pas les moyens de se payer ce service. Plusieurs raisons peuvent être mentionnées.

Source(s) : Division des enquêtes spéciales, Enquête sur le service téléphonique résidentiel (enquête 4426), n° 56M0001X au catalogue.

Tableau 5.15-1
Magasinage par l'Internet selon le type de produit et service, Canada — Utilisateurs d'Internet pour faire du lèche-vitrine ¹

	2005
	pourcentage
Appareils électroniques grand public	42,4
Ameublements	39,0
Vêtements, bijoux et accessoires	36,9
Arrangements de voyage	36,7
Livres, revues et journaux en ligne	28,3
Produits automobiles	25,8
Autres produits de divertissement	22,5
Musique	21,5
Matériel d'ordinateur	19,8
Logiciels d'ordinateur	18,6
Jouets et jeux	18,3
Vidéocassettes et vidéodisques numériques (DVD)	17,7
Biens immobiliers	16,2
Équipement sportif	15,7
Fleurs pour cadeaux en ligne	11,9
Autres produits pour la santé, beauté et vitamines	11,0
Aliments, condiments et boissons	7,5
Médicaments d'ordonnance	2,4

1. Utilisateurs d'Internet pour faire du lèche-vitrine : Les utilisateurs d'Internet qui ont effectué une recherche de produits et de services en ligne pour leurs besoins personnels ou ceux du ménage, mais qui n'ont pas acheminé de commande par Internet.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique, Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet (enquête 4432) et tableau CANSIM 358-0136.

Tableau 5.15-2
Magasinage par l'Internet selon le type de produit et service, Canada — Commandes électroniques ¹

	2005
	pourcentage
Arrangements de voyage	36,4
Livres, revues et journaux en ligne	35,4
Autres produits de divertissement	25,0
Vêtements, bijoux et accessoires	24,8
Logiciels d'ordinateur	20,2
Musique	16,4
Appareils électroniques grand public	15,9
Vidécassettes et vidéodisques numériques (DVD)	13,5
Fleurs pour cadeaux en ligne	13,2
Matériel d'ordinateur	12,1
Jouets et jeux	11,7
Ameublements	8,3
Autres produits pour la santé, beauté et vitamines	8,1
Équipement sportif	6,6
Produits automobiles	5,6

1. Commandes électroniques : Fait référence aux utilisateurs d'Internet qui ont déclaré avoir commandé au moins un produit ou service par Internet pour leurs besoins personnels ou pour ceux du ménage, durant les douze derniers mois, que le paiement ait été effectué sur Internet ou non. Ces personnes peuvent avoir ou non fait du lèche-vitrine.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique, Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet (enquête 4432) et tableau CANSIM 358-0136.

Section 6

Statistiques macroéconomiques et financières

En 2006, la valeur de la production totale dans l'économie canadienne s'est chiffrée à environ 1,45 billion de dollars (tableau 6.1). La croissance du PIB réel et de ses sous-composantes a été très semblable à celle de l'année précédente. Soutenu par l'augmentation du prix du pétrole et d'autres ressources naturelles, le PIB réel a grimpé d'environ 2,8 % (taux inférieur au taux de +3,1 % enregistré en 2005) (tableau 6.2).

En 2006, la demande intérieure finale, qui est la somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes des administrations publiques en biens et services de consommation ainsi que des dépenses d'investissement des administrations publiques et des entreprises, a atteint environ 1,3 billion de dollars (+4,7 %). Les dépenses de consommation (+4,2 %) et les investissements des entreprises dans les ouvrages non résidentiels et l'équipement (+9,9 %) ont grandement contribué à la croissance du PIB réel (tableau 6.2). De fait, c'est la demande intérieure finale qui a le plus contribué à la croissance du PIB entre 2002 et 2006. Au cours de cette période, le taux de croissance de la demande intérieure finale réelle (+18 %) a été supérieur à celui du PIB réel (+11 %). Les investissements des entreprises ont grimpé d'environ +40 %, alors que les dépenses personnelles en biens et services de consommation, qui représentaient environ 59 % du PIB (en dollars chaînés de 2002) en 2006, ont connu une hausse de +15,2 % sur la même période (tableau 6.2 et graphique 6.1).

En 2006, la croissance des exportations a été faible, et la valeur totale (en dollars enchaînés de 2002) des importations de biens et services a dépassé de près de 40 milliards de dollars la valeur totale des exportations de biens et services. L'augmentation de la demande de véhicules automobiles, machines et matériel, de produits énergétiques et de services de transport a poussé la croissance des exportations d'un maigre 0,7 %, tandis que la hausse des importations de

biens et matériaux industriels s'est traduit par un taux de croissance de +5 % de la valeur des importations (tableau 6.2). Ce déficit net d'exportations est lié à l'appréciation du taux de change du dollar canadien, qui rend les exportations canadiennes plus coûteuses et les importations relativement plus économiques.

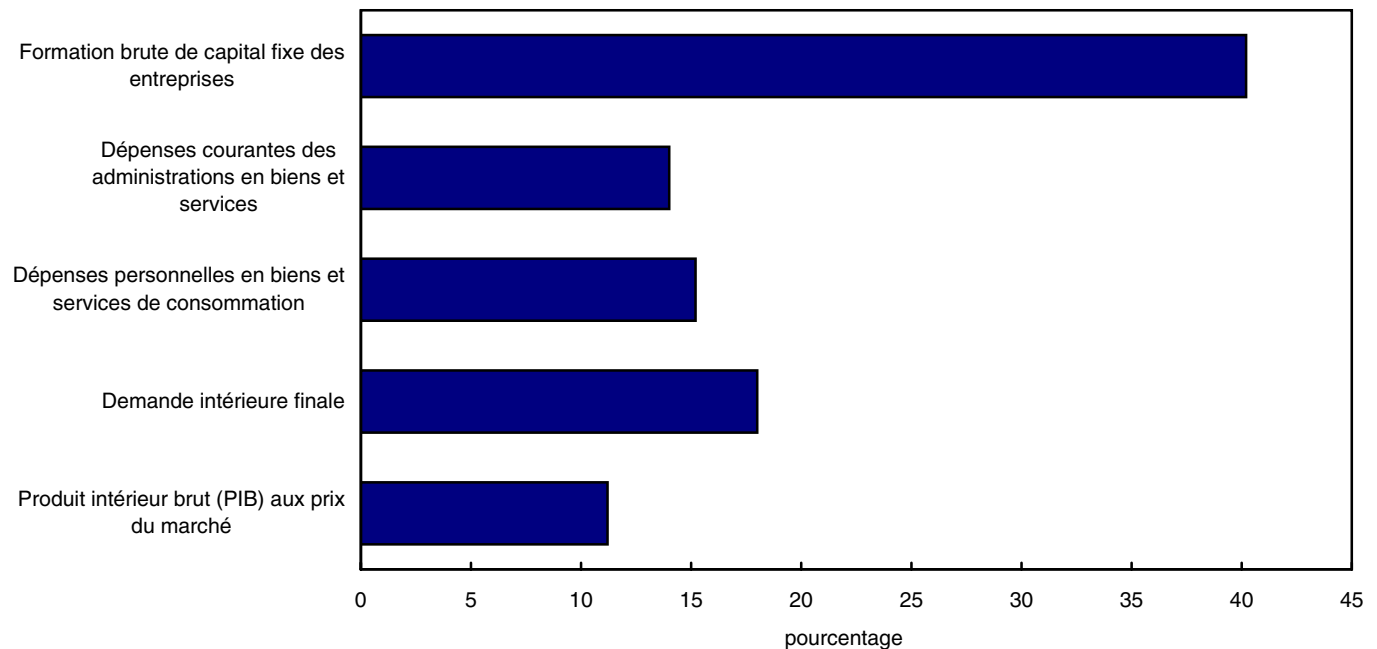
Fait révélateur du caractère postindustriel de l'économie canadienne, environ 64 % du PIB était associé au secteur des services en 2006, le reste revenant au secteur de la production de biens (tableau 6.3). Les principales industries ayant contribué à la croissance du PIB ont été la construction (+8,1 %), le commerce de gros (+7,1 %), le commerce de détail (+6,0 %) ainsi que les services financiers, assurances, services immobiliers et de location et gestion des déchets et de services d'assainissements (+3,8 %). En revanche, les industries de la fabrication (-1,0 %) et le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière (-2,1 %) ont été durement touchés (tableau 6.3). La diminution des revenus du secteur de la fabrication a été surtout attribuable à une chute des gains provenant des biens non durables (principalement les vêtements, les textiles et les articles de cuir) découlant en partie d'une concurrence accrue de la part des économies émergentes (p. ex. la Chine). Il importe également de souligner le rôle qu'ont joué l'appréciation du dollar canadien et la hausse des prix de l'énergie (qui ont fait grimper le prix des intrants industriels) dans le recul de la production du secteur de la fabrication.

Pour sa part, le secteur de la foresterie a été touché par la faiblesse des prix du bois d'oeuvre, attribuable à une brusque contraction de la demande de maisons aux États-Unis et à l'effritement de la demande de pâte de bois et de papier (causé par une baisse des tirages des journaux découlant de la popularité croissante d'Internet).

Pour la troisième fois en trois ans, l'Alberta s'est classée devant les autres provinces au chapitre de la croissance économique. Son taux d'expansion économique (+6,6 %) est plus du double de la moyenne nationale. La montée des prix du pétrole au cours de l'année 2006 a motivé les investisseurs à s'intéresser aux sables bitumineux de l'Alberta, et leurs

investissements ont été profitables pour la plupart des secteurs de l'économie (tableau 6.5).

Graphique 6.1
Augmentation des composantes du PIB réel, Canada, 2002 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, no 13-001-X au catalogue et tableaux CANSIM 380-0016 et 380-0017.

Les autres régions du Canada ont pour la plupart enregistré un taux de croissance inférieur à la moyenne nationale, les exceptions étant la Colombie-Britannique (+3,3 %), le Manitoba (+3,2 %), le Nouveau-Brunswick (3,0 %) et Terre-Neuve-et-Labrador (+3,3 %) et le (tableau 6.5 et graphique 6.2).

6.1 Actif et passif des ménages

En 2006, la valeur cumulée des ménages canadiens se chiffrait à environ 4,6 milliards de dollars (+9,2 %), en hausse par rapport au taux de croissance de 2005 (+7,5 %). Cette augmentation est en partie attribuable à de fortes hausses de la valeur des titres canadiens et étrangers, comme la croissance de la valeur des actions a contribué à près des deux tiers (+60 %) de l'augmentation des avoirs financiers. Les hausses de la valeur des biens immobiliers résidentiels (avoirs non financiers) ont également influé sur l'augmentation de la valeur nette des ménages (tableau 6.15).

Malgré l'augmentation de la valeur nette des ménages canadiens, la dette des ménages sous forme de prêts hypothécaires et de crédit à la consommation a continué d'augmenter. Par conséquent, la croissance de la dette des ménages (passif total) est restée supérieure à celle du revenu personnel disponible (données désaisonnalisées aux taux annuels). Les ménages canadiens ont actuellement environ 1,30 \$ de dette pour chaque dollar de revenu disponible (passif total divisé par le revenu personnel disponible) (tableaux 3.9 et 6.15).

6.2 Indices des prix

Dans l'ensemble de l'économie, les prix ont augmenté de +2,0 % en 2006 (objectif fixé par la Banque du Canada). Cependant, entre 2002 et 2006, l'indice d'ensemble des prix a grimpé de +9,2 %, soit une moyenne d'environ 1,8 % par année. En 2006, le prix de l'essence a connu la plus forte hausse (+5,5 %), alors que pour la période 2002-2006, les

augmentations les plus importantes ont été observées pour le prix de l'essence (+39,9 %) et celles des boissons alcoolisées et produits du tabac (+21,7 %) (tableau 6.12).

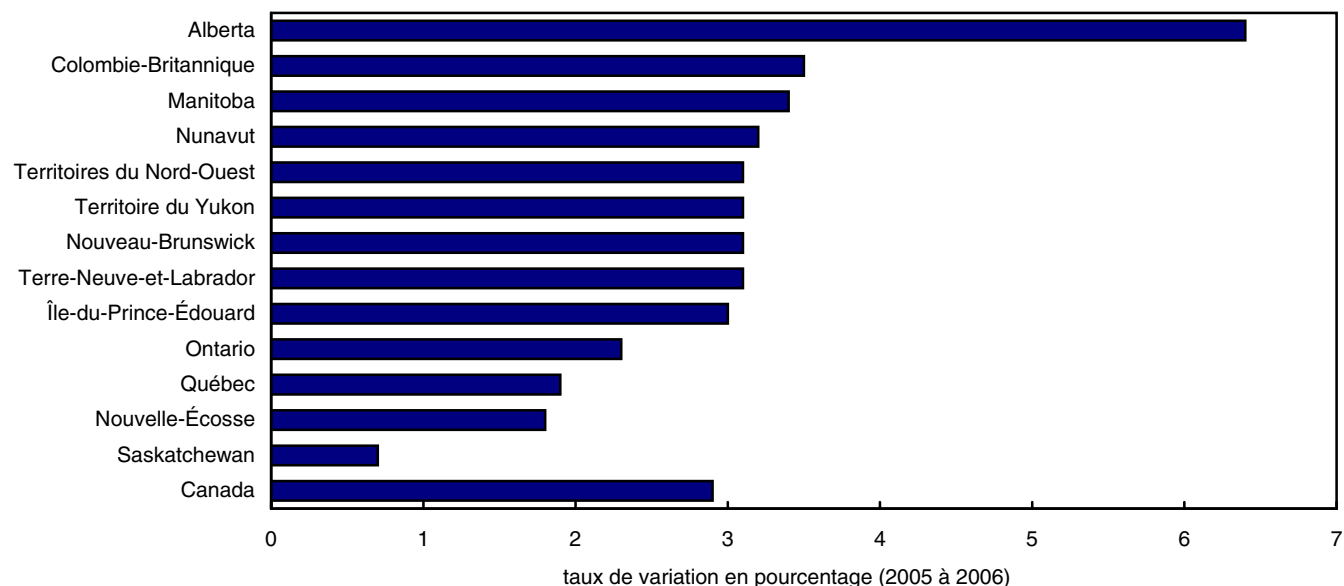
En 2006, les fabricants ont reçu pour leurs produits +2,3 % de plus en moyenne, hausse beaucoup plus élevée que l'augmentation de +1,6 % observée en 2005 (tableau 6.11). La majoration de l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) peut être en grande partie attribuée au prix des produits métalliques de première transformation, qui ont poursuivi leur tendance à la hausse pour atteindre une moyenne

annuelle de +20 %, soit plus qu'en 2005. Les autres produits ayant grandement contribué à la hausse de l'IPPI sont les produits du pétrole et du charbon (+9,0 %), les produits du tabac (+7,9 %) ainsi que le matériel, les appareils et les composantes électriques (+6,6 %).

La valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain s'est raffermie en 2006, en hausse de 6,8 %. Si on excluait l'effet du taux de change, le taux d'augmentation de l'IPPI serait de 4,1 % au lieu de 2,3 %.

Graphique 6.2

Augmentation du PIB, Canada, provinces et territoires, 2005 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux (enquête 1902) et tableau CANSIM 384-0002.

6.3 Indicateurs commerciaux

Le nombre de faillites a diminué de 10,3 % en 2006 (tableau 6.17). Les sociétés canadiennes ont fait des bénéfices d'exploitation inégalés s'élevant à 243,6 milliards de dollars, résultants d'une forte croissance des secteurs de l'extraction pétrolière et gazière et des activités de soutien, de l'exploitation minière (sauf le pétrole et le gaz), du commerce de gros, du commerce de détail et de la construction. Les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont également enregistré une hausse impressionnante de leurs bénéfices pour l'année (+21,9 %) (tableau 6.9).

6.3.1 Industries de ressources (pétrole, gaz et autres formes d'exploitation minière)

L'augmentation des prix des produits de base dans le monde, qui a débuté en 2003, a entraîné un essor du secteur des ressources au Canada. La hausse des prix du pétrole et des métaux ainsi que la forte demande mondiale pour ces ressources ont grandement aidé les entreprises du secteur des ressources à accroître leurs bénéfices d'exploitation. En 2006, les bénéfices des sociétés d'extraction pétrolière et gazière ont grimpé de +9,1 % par rapport à 2005 et ont dépassé les 32 milliards de dollars pour la première fois, chiffre

plus de deux fois supérieur au chiffre de 2002 (tableau 6.9).

En outre, la demande croissante de métaux tels que le cuivre, le nickel, le zinc et le minerai de fer dans les pays, comme la Chine, qui connaissent une industrialisation rapide a poussé les prix à la hausse. Ce phénomène a alors fait grimper les bénéfices d'exploitation du secteur minier (à l'exception de l'exploitation pétrolière et gazière) à 4,6 milliards de dollars, chiffre presque trois fois plus élevé que celui observé en 2002 (tableau 6.9).

6.3.2 Détaillants et grossistes

Grâce à la hausse des dépenses de consommation, les bénéfices d'exploitation dans le secteur du commerce de détail a atteint un niveau sans précédent de 13,6 milliards de dollars, soit une augmentation de +18,9 % par rapport à 2005. Les revenus d'exploitation ont également grimpé de 4,6 % pour l'année, puisque la faiblesse des taux d'intérêt et un marché du travail favorable à l'emploi ont continué de stimuler l'activité dans les établissements de vente au détail. Les bénéfices des grossistes ont atteint 17,0 milliards de dollars, soit une hausse de +16 % en regard de 2005 (tableau 6.9).

6.3.3 Construction

Les bénéfices d'exploitation dans le secteur de la construction ont grimpé à 11,4 milliards de dollars en 2006, contre 8,3 milliards de dollars l'année précédente (tableau 6.9). La forte demande d'immeubles résidentiels et non résidentiels dans l'Ouest canadien a porté la valeur des permis de bâtir à de nouveaux sommets. Les travaux réalisés en vue des Jeux olympiques d'hiver de 2010 ont aussi contribué à cette augmentation des bénéfices d'exploitation dans le secteur de la construction.

6.3.4 Fabrication

Gênés par le taux de change du dollar canadien et la concurrence accrue des pays nouvellement industrialisés, les bénéfices d'exploitation des entreprises de fabrication ont chuté à 42,7 milliards de dollars (-4,2 %) par rapport à 44,6 milliards de dollars l'année précédente (tableau 6.9). La montée du dollar canadien a nui à la rentabilité des ventes à l'exportation, ce qui a affaibli la demande de produits

canadiens sur le marché américain et a fait en sorte que les exportations canadiennes vers les États-Unis ont enregistré leur première baisse annuelle en trois ans (tableau 7.2).

6.3.5 Autres statistiques des entreprises

Dans l'ensemble, la marge bénéficiaire des entreprises s'est accrue pour la cinquième fois en cinq ans en 2006, en hausse de 8,5 % par rapport à 8,2 % en 2005. Les bénéfices nets d'exploitation ont également augmenté de 6,8 %. Cependant, le rendement moyen des avoirs propres des actionnaires est descendu à 12,52 % alors qu'il s'élevait à 12,58 % en 2005 (tableau 6.10). Il reste toutefois de beaucoup supérieur au faible taux de 5,7 % observé en 2002.

6.3.6 Dépenses en immobilisations

Les dépenses en immobilisations sont les dépenses brutes en immobilisations destinées aux activités des organismes ou destinées à être offertes en location. Elles comprennent : le coût de tous les nouveaux bâtiments, des travaux d'ingénierie ainsi que du matériel et de l'outillage dont la vie utile dépasse normalement un an et qui sont comptabilisés à des comptes d'immobilisations; les modifications, les acquisitions et les rénovations majeures; les coûts en capital comme les études de faisabilité, les honoraires d'architectes, d'avocats, d'installations et d'ingénierie; les frais d'intérêt capitalisés sur les emprunts ayant servi à financer des projets d'immobilisations; les travaux réalisés par la propre main-d'oeuvre des organismes.

De toute évidence, les fortes hausses des bénéfices d'exploitation et la situation financière généralement favorable des entreprises et des sociétés ont eu une incidence sur les décisions d'accroître les dépenses au titre des projets d'immobilisations, de sorte que les entreprises, les administrations publiques et les établissements ont dépensé 297 milliards de dollars en immobilisations en 2006, ce qui représente une hausse de +8,8 % par rapport aux chiffres de 2005. Viennent en tête de liste à cet égard le secteur de l'extraction pétrolière et gazière, les services publics, le transport public et les administrations publiques (tableau 6.8).

Comme le prix du pétrole brut a atteint des niveaux inégalés en 2006, les entreprises ne se sont pas fait prier pour accroître leurs investissements dans le secteur de l'énergie. Poussées par une multitude de

nouveaux projets d'exploitation des sables bitumineux de l'Alberta, les dépenses en immobilisations dans le secteur de l'extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ont atteint environ 54 milliards de dollars en 2006, en hausse de +4,6 milliards de dollars en regard de 2005 (tableau 6.8).

En 2006, les dépenses en immobilisations du secteur canadien des services publics (incluant l'électricité, la distribution de gaz naturel ainsi que les réseaux d'aqueduc et d'égout et autres des services publics) ont atteint 17,2 milliards de dollars (+27,8 % ou +3,7 milliards de dollars) par rapport à 2005 (tableau 6.8). Cette hausse est en grande partie attribuable à l'accroissement des dépenses d'investissement dans les secteurs de l'électricité et de la distribution du gaz naturel ainsi qu'à l'augmentation des dépenses des municipalités dans les infrastructures d'aqueduc et d'égout.

En 2006, les administrations publiques ont enregistré une forte hausse de leurs dépenses en immobilisations (+2,8 milliards de dollars ou +12,2 %), qui est principalement attribuable à une augmentation importante des dépenses en immobilisations des administrations provinciales et territoriales (tableau 6.8).

Les dépenses en immobilisations dans le secteur du transport et de l'entreposage ont atteint

environ 14 milliards de dollars en 2006, ce qui représente une hausse de +18,6 % par rapport à l'année précédente. Cette augmentation des dépenses a surtout touché les secteurs des transports en commun, du transport terrestre de passagers et du transport par pipeline.

Par ailleurs, la croissance des dépenses d'immobilisations dans les logements semble avoir intensifié, la hausse ayant été de 8,5 % en 2006 contre +5 % en 2005 (tableau 6.8).

6.4 Revenus des administrations fédérale et provinciales

Comme le montre le tableau 6.6-2, les revenus que l'administration fédérale tire des impôts directs ont augmenté de 5,5 % en 2006 (149 milliards de dollars contre 141 milliards de dollars en 2005). En outre, les impôts directs représentaient 65 % des revenus de l'administration fédérale, par rapport à environ 61 % en 2002. Par ailleurs, les impôts directs constituaient 27,8 % des revenus des administrations provinciales en 2006, pourcentage qui est resté presque constant depuis 2002. Cependant, les revenus des administrations provinciales provenant des impôts directs ont augmenté plus rapidement (+7,2 %) que ceux de l'administration fédérale (+5,5 %) de 2005 à 2006 (tableau 6.6).

Tableau 6.1
Produit intérieur brut en termes de revenus et dépenses

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
En termes de revenus					
Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	593 307	621 003	654 957	694 041	737 382
Bénéfices des sociétés avant impôts	135 229	144 501	169 151	189 357	198 859
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	11 661	12 604	12 923	14 578	13 823
Intérêts et revenus divers de placements	46 693	49 989	54 109	61 070	65 310
Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	1 101	1 439	3 106	1 321	344
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	74 292	77 181	81 037	83 636	85 980
Ajustement de la valeur des stocks	-3 584	4 262	-1 747	-933	-1 775
Impôts moins subventions, sur les facteurs de production	53 916	56 072	58 998	61 847	64 421
Produit intérieur net (PIN) aux prix de base	912 615	967 051	1 032 534	1 104 917	1 164 344
Impôts moins subventions, sur les produits	84 139	84 380	89 838	94 334	97 161
Provisions pour consommation de capital	155 567	161 817	168 274	176 338	184 750
Divergence statistique	584	-73	182	-509	52
Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	1 152 905	1 213 175	1 290 828	1 375 080	1 446 307
En termes de dépenses					
Particuliers et entreprises individuelles					
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	655 722	686 552	720 401	760 701	803 502
Administrations publiques					
Dépenses courantes des administrations en biens et services	224 428	238 416	248 868	262 650	279 806
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	28 589	30 107	32 082	36 296	40 336
Investissements des administrations publiques en stocks	-45	15	21	27	-41
Entreprises					
Formation brute de capital fixe des entreprises	196 585	208 090	229 434	253 074	277 885
Bâtiments résidentiels	65 651	72 714	82 918	89 791	98 386
Ouvrages non-résidentiels et équipement	130 934	135 376	146 516	163 283	179 499
Ouvrages non-résidentiels	50 659	54 545	62 081	72 674	85 698
Machines et matériel	80 275	80 831	84 435	90 609	93 801
Investissement des entreprises en stocks	-2 674	4 305	5 589	9 642	7 824
Investissement des entreprises en stocks non agricoles	-1 094	2 982	4 098	9 038	8 369
Investissement des entreprises en stocks agricoles	-1 580	1 323	1 491	604	-545
Exportations de biens et services	479 185	462 473	495 347	520 379	524 706
Moins : importations de biens et services	428 301	416 856	440 732	468 197	487 660
Divergence statistique	-584	73	-182	508	-51
Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	1 152 905	1 213 175	1 290 828	1 375 080	1 446 307
Demande intérieure finale	1 105 324	1 163 165	1 230 785	1 312 721	1 401 529

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, n° 13-001-X au catalogue et tableaux CANSIM 380-0016 et 380-0017.

Tableau 6.2
Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars enchaînés (2002)				
Particuliers et entreprises individuelles					
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	655 722	675 443	698 138	724 942	755 204
Administrations publiques					
Dépenses courantes des administrations en biens et services	224 428	231 494	237 361	242 557	250 604
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	28 589	30 127	31 640	35 086	37 929
Investissements des administrations publiques en stocks	-45	15	20	24	-33
Entreprises					
Formation brute de capital fixe des entreprises	196 585	209 015	225 921	244 256	261 536
Bâtiments résidentiels	65 651	69 168	74 347	76 976	78 604
Ouvrages non-résidentiels et équipement	130 934	139 908	151 670	168 019	184 693
Ouvrages non-résidentiels	50 659	53 478	57 291	63 480	71 667
Machines et matériel	80 275	86 439	94 473	104 641	112 390
Investissement des entreprises en stocks	-2 674	5 770	7 892	13 544	10 238
Investissement des entreprises en stocks non agricoles	-1 094	2 722	5 304	11 055	9 301
Investissement des entreprises en stocks agricoles	-1 580	3 154	2 390	2 004	17
Exportations de biens et services	479 185	468 359	490 931	501 732	505 344
Moins : importations de biens et services	428 301	446 014	483 250	519 435	545 268
Divergence statistique	-582	73	-173	464	-45
Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	1 152 905	1 174 592	1 210 656	1 247 780	1 282 204
Demande intérieure finale	1 105 324	1 145 954	1 192 699	1 246 194	1 304 376

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0017.

Tableau 6.3
Produit intérieur brut par industrie aux prix de base

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars enchaînés (2002)					pourcentage
Ensemble des industries ¹	1 068 765	1 091 378	1 126 802	1 160 024	1 193 905	2,9
Industries productrices de biens	311 482	315 935	325 202	331 595	334 264	0,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	23 293	25 478	27 685	28 437	27 847	-2,1
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	53 488	54 979	55 849	56 044	57 174	2,0
Services publics	28 883	29 057	29 131	30 550	30 128	-1,4
Construction	57 775	59 871	63 592	68 527	74 087	8,1
Fabrication	182 736	181 349	185 504	188 478	186 631	-1,0
Industries productrices de services	672 177	687 921	709 800	732 506	758 840	3,6
Commerce de gros	55 226	57 767	60 283	63 879	68 383	7,1
Commerce de détail	58 483	60 515	62 870	65 132	69 015	6,0
Transport et entreposage	50 066	50 270	51 960	53 802	55 501	3,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	38 229	38 631	40 232	41 848	43 147	3,1
Finance, assurances, services immobiliers et de location et gestion de sociétés et d'entreprises ²	202 959	207 544	215 098	221 951	230 362	3,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	48 481	50 797	52 349	53 793	55 377	2,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	24 853	25 722	27 345	28 756	30 524	6,1
Services d'enseignement	51 593	52 566	53 807	55 008	56 221	2,2
Soins de santé et assistance sociale	68 142	70 324	71 736	72 784	74 780	2,7
Arts, spectacles et loisirs	10 398	10 365	10 848	10 940	11 410	4,3
Hébergement et services de restauration	25 408	24 881	25 721	26 418	27 365	3,6
Autres services (sauf les administrations publiques)	27 230	27 894	28 825	29 346	30 072	2,5
Administrations publiques	61 523	63 314	64 355	65 309	66 758	2,2
Autres						
Production industrielle	236 342	236 840	241 141	243 485	242 147	-0,5
Fabrication de biens non durables	72 369	71 624	72 158	71 317	69 203	-3,0
Fabrication de biens durables	99 222	98 635	101 380	103 516	103 311	-0,2
Secteur des entreprises	831 293	847 701	875 777	902 519	927 564	2,8
Secteur non commercial	151 707	155 365	158 479	160 794	164 433	2,3
Technologies de l'information et des communications, total	54 288	57 482	59 298	62 359	65 019	4,3
Secteur de l'énergie	60 938	61 940	62 812	63 767	64 218	0,7

1. Ceci regroupe les codes 11-91 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2. Ceci regroupe les codes 52, 53, 55 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source(s) : Division des comptes des industries, Produit intérieur brut par industrie – National (enquête 1301), Produit intérieur brut par industrie n° 15-001-X au catalogue, et tableau CANSIM 379-0027.

Tableau 6.4
Produit intérieur brut (PIB) provincial au prix de base par industrie, 2006

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	
millions de dollars enchaînés (2002)							
Ensemble des industries	16 246,3	3 645,4	25 958,5	20 579,6	242 136,5	483 505,0	
Certaines industries							
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	396,4	322,3	684,4	898,5	4 478,2	5 393,1	
Cultures agricoles et élevage	47,8	234,9	212,2	337,3	2 866,4	4 384,9	
Foresterie et exploitation forestière	73,5	8,8	84,1	359,7	1 084,5	752,2	
Pêche, chasse et piégeage	266,2	73,1	345,1	121,1	96,3	22,2	
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	4 559,5	1,0	704,2	228,9	935,6	2 894,7	
Services publics	511,4	38,8	557,3	646,6	9 602,3	9 719,9	
Construction	874,8	180,7	1 686,6	1 334,1	13 166,3	26 445,7	
Fabrication	786,3	419,9	2 616,3	2 773,1	46 489,5	92 479,7	
Commerce de gros	464,6	106,3	1 160,0	955,5	13 654,1	31 058,5	
Commerce de détail	850,5	249,8	1 756,3	1 397,3	15 607,7	26 901,2	
Transport et entreposage	523,8	83,2	1 086,1	1 121,0	10 609,6	18 414,7	
Industrie de l'information et industrie culturelle	504,8	121,3	936,3	717,4	9 298,0	19 223,2	
Finance et assurances, services immobiliers et de location et de location à bail et gestion de sociétés et d'entreprises	2 057,8	669,8	5 399,4	3 647,2	41 100,0	105 689,9	
Services professionnels, scientifiques et techniques	356,9	81,1	858,1	588,7	10 624,6	26 722,3	
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	166,9	63,9	622,8	516,4	6 677,4	14 806,8	
Services d'enseignement	945,7	238,4	1 547,9	1 072,5	12 272,9	22 272,5	
Soins de santé et assistance sociale	1 283,7	335,7	2 236,3	1 553,3	17 901,2	28 944,1	
Arts, spectacles et loisirs	53,6	37,2	183,0	129,0	2 684,4	4 753,6	
Hébergement et services de restauration	307,5	126,3	665,6	461,0	5 634,8	9 858,1	
Autres services (sauf les administrations publiques)	334,0	95,4	622,2	559,4	6 384,1	11 774,3	
Administrations publiques	1 270,0	470,7	2 757,5	1 994,7	15 169,0	25 509,2	
millions de dollars enchaînés (2002)							
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord- Ouest	Nunavut
Ensemble des industries	37 107,9	36 573,1	176 775,0	146 284,2	1 298,0	3 457,8	974,0
Certaines industries							
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 793,8	3 982,6	4 851,1	4 941,3	3,2	19,3	1,2
Cultures agricoles et élevage	1 660,1	3 930,1	4 362,3	1 056,8	x	x	0,0
Foresterie et exploitation forestière	51,1	12,4	321,9	3 272,2	0,3	0,3	0,0
Pêche, chasse et piégeage	8,2	0,5	0,6	134,9	x	x	1,2
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	833,4	5 371,0	36 044,0	4 400,1	39,7	1 183,7	13,6
Services publics	1 425,4	905,4	3 620,2	3 036,5	33,4	51,1	20,7
Construction	1 721,3	2 096,1	17 552,0	9 104,5	107,4	479,9	141,4
Fabrication	4 719,6	2 778,8	16 909,4	16 370,4	14,8	7,0	2,5
Commerce de gros	2 059,3	1 948,7	9 114,5	7 775,1	39,7	67,0	10,5
Commerce de détail	2 409,5	1 911,2	8 512,5	9 180,0	84,3	106,2	46,3
Transport et entreposage	2 498,0	2 396,1	9 292,1	9 329,7	34,9	212,4	28,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 217,8	914,6	4 485,9	5 542,2	42,8	x	x
Finance et assurances, services immobiliers et de location et de location à bail et gestion de sociétés et d'entreprises	6 939,7	5 512,5	26 761,5	32 267,6	242,1	375,1	156,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	898,8	677,4	8 091,2	6 422,3	32,5	58,5	9,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	710,6	426,2	3 503,2	3 119,9	14,1	42,9	13,6
Services d'enseignement	1 919,2	1 789,2	6 600,9	7 328,9	83,0	138,8	108,7
Soins de santé et assistance sociale	3 042,6	2 253,9	7 537,6	9 464,2	103,0	163,5	75,4
Arts, spectacles et loisirs	348,4	289,3	1 131,2	1 785,5	9,0	x	x
Hébergement et services de restauration	840,9	776,5	4 013,4	4 611,7	55,9	68,8	24,2
Autres services (sauf les administrations publiques)	1 069,0	904,2	3 944,3	4 295,1	61,9	67,3	16,6
Administrations publiques	2 567,5	1 903,3	6 325,2	7 522,0	310,7	399,9	268,5

Tableau 6.4 – suite

Produit intérieur brut (PIB) provincial au prix de base par industrie, 2006

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	
variation en pourcentage 2005 à 2006							
Ensemble des industries	3,1	2,3	1,0	3,1	1,9	2,3	
Certaines industries							
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0,5	7,4	-5,6	9,6	-3,7	-0,6	
Cultures agricoles et élevage	13,5	6,9	0,5	11,1	-0,4	1,6	
Foresterie et exploitation forestière	-16,9	0,0	-29,0	18,2	-12,0	-11,4	
Pêche, chasse et piégeage	9,3	11,9	-1,8	-11,2	-1,6	20,7	
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	7,3	0,0	-10,0	11,8	2,2	0,2	
Services publics	1,5	-0,8	-9,8	-6,5	-0,5	-2,7	
Construction	5,0	9,4	8,9	12,8	3,6	5,6	
Fabrication	-8,4	-4,2	-5,7	2,6	-0,6	-3,9	
Commerce de gros	2,7	0,4	0,5	-1,6	5,0	7,0	
Commerce de détail	2,1	2,2	4,5	6,1	5,5	4,2	
Transport et entreposage	5,2	-1,1	4,4	3,5	2,1	1,9	
Industrie de l'information et industrie culturelle	2,1	x	2,8	2,0	2,9	3,1	
Finance et assurances, services immobiliers et de location et de location à bail et gestion de sociétés et d'entreprises	2,6	3,0	3,0	3,6	2,7	4,1	
Services professionnels, scientifiques et techniques	-1,6	3,8	2,7	2,4	1,6	3,0	
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,9	7,4	5,7	2,3	4,6	7,4	
Services d'enseignement	-0,2	0,4	1,1	1,0	1,8	2,2	
Soins de santé et assistance sociale	2,4	1,1	4,1	1,4	1,6	3,9	
Arts, spectacles et loisirs	-2,0	1,6	-0,2	1,2	4,1	3,2	
Hébergement et services de restauration	1,6	3,8	3,5	-1,1	1,0	3,4	
Autres services (sauf les administrations publiques)	1,7	1,7	1,7	2,0	1,7	2,3	
Administrations publiques	0,7	3,5	0,2	1,7	1,0	4,0	
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord- Ouest	Nunavut
variation en pourcentage 2005 à 2006							
Ensemble des industries	3,4	-0,3	6,7	3,6	3,0	2,7	3,3
Certaines industries							
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	13,9	-4,7	-9,4	-0,1	-8,6	2,7	33,3
Cultures agricoles et élevage	15,6	-4,0	-9,9	-3,3	x	x	...
Foresterie et exploitation forestière	-15,1	-62,7	-9,4	2,5	-50,0	0,0	...
Pêche, chasse et piégeage	-7,9	0,0	-57,1	5,3	x	x	33,3
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	25,9	-10,1	3,8	-1,1	3,4	-1,8	277,8
Services publics	-5,8	1,8	2,1	-0,7	4,4	1,8	2,0
Construction	16,1	4,5	16,9	9,8	-1,4	26,6	1,8
Fabrication	0,5	1,6	9,5	2,9	21,3	-27,1	66,7
Commerce de gros	1,9	5,3	12,9	9,2	7,9	8,4	-6,2
Commerce de détail	3,8	6,3	14,1	6,2	4,9	4,2	3,6
Transport et entreposage	2,6	3,2	5,8	4,6	5,1	0,2	7,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	2,9	2,0	4,5	3,1	x	x	x
Finance et assurances, services immobiliers et de location et de location à bail et gestion de sociétés et d'entreprises	3,3	2,7	7,0	3,3	4,3	1,9	2,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	-3,0	-0,8	5,3	3,6	-2,1	-3,0	1,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,7	5,9	10,9	3,5	3,7	6,2	7,1
Services d'enseignement	1,4	2,0	5,2	2,2	2,3	3,0	3,0
Soins de santé et assistance sociale	1,7	2,3	4,2	1,6	0,7	2,7	0,3
Arts, spectacles et loisirs	0,8	4,0	7,1	7,4	x	x	x
Hébergement et services de restauration	3,1	6,4	8,1	4,8	1,6	6,0	3,9
Autres services (sauf les administrations publiques)	2,4	2,5	5,0	3,2	2,5	0,4	-0,6
Administrations publiques	0,7	2,6	2,5	0,8	3,5	0,8	0,3

Source(s) : Division des comptes des industries, Produit intérieur brut par industrie – Provinces et territoires (enquête 1303) et tableau CANSIM 379-0025.

Tableau 6.5
Produit intérieur brut réel par province et territoire au prix du marché

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006	Réparation en pourcentage 2006
	millions de dollars enchaînés (2002)					pourcentage	
Canada	1 152 905	1 174 592	1 210 656	1 247 780	1 282 204	2,8	100,0
Terre-Neuve-et-Labrador	16 457	17 419	17 117	17 159	17 719	3,3	1,4
Île-du-Prince-Édouard	3 701	3 778	3 893	3 945	4 049	2,6	0,3
Nouvelle-Écosse	27 082	27 464	27 836	28 336	28 597	0,9	2,2
Nouveau-Brunswick	21 169	21 765	22 069	22 174	22 843	3,0	1,8
Québec	241 448	244 422	250 673	255 638	259 895	1,7	20,3
Ontario	477 763	484 341	496 208	510 740	521 648	2,1	40,7
Manitoba	36 559	37 059	38 033	39 061	40 323	3,2	3,1
Saskatchewan	34 343	35 921	37 303	38 598	38 433	-0,4	3,0
Alberta	150 594	155 359	163 457	172 047	183 372	6,6	14,3
Colombie-Britannique	138 193	141 435	146 629	153 208	158 335	3,3	12,3
Territoire du Yukon	1 254	1 231	1 272	1 322	1 360	2,9	0,1
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	..	..	..	..	..	..	..
Territoires du Nord-Ouest	3 033	3 440	3 563	3 473	3 575	2,9	0,3
Nunavut	951	950	988	986	1 020	3,4	0,1
Extérieur du Canada	358	350	336	333	335	0,6	0,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes économiques provinciaux (enquête 1902) et tableau CANSIM 384-0002.

Tableau 6.6-1
Comptes des revenus et dépenses : comptes sectoriels — Administration publique, total

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Revenus	470 450	494 066	523 145	559 746	582 437	4,1
Impôts directs	178 782	184 869	201 994	219 949	233 344	6,1
Impôts directs en provenance des particuliers	138 655	140 803	151 364	164 979	174 910	6,0
Impôts directs en provenance des sociétés et entreprises publiques	35 746	39 909	45 987	49 492	51 432	3,9
Impôts directs en provenance des non-résidents	4 381	4 157	4 643	5 478	7 002	27,8
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	57 303	60 404	62 122	65 340	66 898	2,4
Impôts indirects	151 426	158 093	165 334	173 081	177 248	2,4
Autres transferts courants en provenance des particuliers	8 875	9 711	10 126	10 442	10 614	1,6
Revenus de placements	37 377	43 014	43 336	48 446	49 604	2,4
Vente de biens et services	36 687	37 975	40 233	42 488	44 729	5,3
Dépenses	465 821	487 807	503 309	524 279	550 708	5,0
Dépenses courantes brutes en biens et services	261 115	276 391	289 101	305 138	324 535	6,4
Transferts courants	137 625	146 003	150 375	156 376	163 200	4,4
Transferts courants aux particuliers	121 047	124 775	130 044	134 766	143 183	6,2
Transferts courants aux entreprises	13 371	17 641	16 498	16 900	15 666	-7,3
Transferts courants aux non-résidents	3 207	3 587	3 833	4 710	4 351	-7,6
Intérêts sur la dette publique	67 081	65 413	63 833	62 765	62 973	0,3
Épargne	4 629	6 259	19 836	35 467	31 729	-10,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0022.

Tableau 6.6-2
Comptes des revenus et dépenses : comptes sectoriels — Administration provinciale

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Revenus	227 289	247 408	260 770	294 786	302 735	2,7
Impôts directs	62 659	64 308	70 840	78 526	84 207	7,2
Impôts directs en provenance des particuliers	51 171	52 292	56 421	62 556	67 504	7,9
Impôts directs en provenance des sociétés et entreprises publiques	11 488	12 016	14 419	15 970	16 703	4,6
Impôts directs en provenance des non-résidents	-	-	-	-	-	-
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6 563	7 363	8 145	8 676	10 030	15,6
Impôts indirects	73 218	76 458	80 593	83 825	86 551	3,3
Autres transferts courants en provenance des particuliers	8 042	8 843	9 214	9 477	9 643	1,8
Transferts courants en provenance des administrations publiques	33 294	40 160	39 579	56 484	52 081	-7,8
L'administration fédérale	33 199	40 059	39 473	56 372	51 968	-7,8
Les administrations locales	95	101	106	112	113	0,9
Revenus de placements	23 192	28 854	29 663	34 053	35 270	3,6
Vente de biens et services	20 321	21 422	22 736	23 745	24 953	5,1
Dépenses	239 845	252 693	262 347	274 524	293 637	7,0
Dépenses courantes brutes en biens et services	139 247	148 120	155 779	163 821	174 327	6,4
Transferts courants	73 502	77 525	79 555	83 492	91 949	10,1
Transferts courants aux particuliers	29 781	30 066	31 074	32 551	36 871	13,3
Transferts courants aux entreprises	8 836	11 651	9 755	10 094	9 662	-4,3
Transferts courants aux administrations publiques	34 885	35 808	38 726	40 847	45 416	11,2
Transferts courants à l'administration fédérale	906	789	997	1 011	799	-21,0
Transferts courants aux administrations locales	33 979	35 019	37 729	39 836	44 617	12,0
Intérêts sur la dette publique	27 096	27 048	27 013	27 211	27 361	0,6
Épargne	-12 556	-5 285	-1 577	20 262	9 098	-55,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0022.

Tableau 6.6-3
Comptes des revenus et dépenses : comptes sectoriels — Administration fédérale

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Revenus	190 448	196 226	207 272	221 552	228 245	3,0
Impôts directs	116 123	120 561	131 154	141 423	149 137	5,5
Impôts directs en provenance des particuliers	87 484	88 511	94 943	102 423	107 406	4,9
Impôts directs en provenance des sociétés et entreprises publiques	24 258	27 893	31 568	33 522	34 729	3,6
Impôts directs en provenance des non-résidents	4 381	4 157	4 643	5 478	7 002	27,8
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	18 213	17 833	17 172	17 830	16 749	-6,1
Impôts indirects	43 229	45 084	46 414	48 620	48 065	-1,1
Autres transferts courants en provenance des particuliers	62	57	69	93	58	-37,6
Transferts courants en provenance des administrations publiques	906	789	997	1 011	799	-21,0
Les administrations provinciales	906	789	997	1 011	799	-21,0
Revenus de placements	7 118	7 083	6 266	6 870	7 359	7,1
Vente de biens et services	4 797	4 819	5 200	5 705	6 078	6,5
Dépenses	183 368	194 003	197 408	218 341	218 228	-0,1
Dépenses courantes brutes en biens et services	46 427	47 979	50 331	52 743	55 476	5,2
Transferts courants	100 174	110 855	113 619	133 495	130 630	-2,1
Transferts courants aux particuliers	60 857	62 949	65 438	67 282	69 693	3,6
Transferts courants aux entreprises	2 969	4 313	5 027	5 061	4 208	-16,9
Transferts courants aux non-résidents	3 032	3 402	3 537	4 392	4 008	-8,7
Transferts courants aux administrations publiques	33 316	40 191	39 617	56 760	52 721	-7,1
Transferts courants aux administrations provinciales	33 199	40 059	39 473	56 372	51 968	-7,8
Transferts courants aux administrations locales	117	132	144	388	753	94,1
Intérêts sur la dette publique	36 767	35 169	33 458	32 103	32 122	0,1
Épargne	7 080	2 223	9 864	3 211	10 017	212,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0022.

Tableau 6.6-4
Comptes des revenus et dépenses : comptes sectoriels — Administration locale

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Revenus	84 174	87 343	92 639	98 451	106 311	8,0
Impôts indirects	34 979	36 551	38 327	40 636	42 632	4,9
Autres transferts courants en provenance des particuliers	771	811	843	872	913	4,7
Transferts courants en provenance des administrations publiques	34 096	35 151	37 873	40 224	45 370	12,8
L'administration fédérale	117	132	144	388	753	94,1
Les administrations provinciales	33 979	35 019	37 729	39 836	44 617	12,0
Revenus de placements	2 759	3 096	3 299	3 681	3 698	0,5
Vente de biens et services	11 569	11 734	12 297	13 038	13 698	5,1
Dépenses	82 522	87 521	90 597	96 307	102 571	6,5
Dépenses courantes brutes en biens et services	75 006	79 800	82 510	88 087	94 214	7,0
Transferts courants	4 298	4 525	4 725	4 769	4 867	2,1
Transferts courants aux particuliers	2 637	2 747	2 903	2 912	2 958	1,6
Transferts courants aux entreprises	1 566	1 677	1 716	1 745	1 796	2,9
Transferts courants aux administrations publiques	95	101	106	112	113	0,9
Transferts courants aux administrations provinciales	95	101	106	112	113	0,9
Intérêts sur la dette publique	3 218	3 196	3 362	3 451	3 490	1,1
Épargne	1 652	-178	2 042	2 144	3 740	74,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des comptes des revenus et des dépenses, Comptes nationaux des revenus et dépenses (enquête 1901), n° 13-001-X au catalogue et tableau CANSIM 380-0022.

Tableau 6.7
Investissements privés et publics, Canada, provinces et territoires ¹

	Immobilisations			Réparations ²			Immobilisations et réparations		
	Immobilisations, construction	Immobilisations, machines matériel	Total partiel	Réparations, construction	Réparations, machines matériel	Total partiel	Construction	Machines matériels	Total
	millions de dollars								
Total									
2005	171 964,8	101 260,6	273 225,3	24 218,0	30 087,9	54 306,0	196 182,8	131 348,5	327 531,3
2006	193 276,3	104 006,4	297 282,7	..	..	..	..	..	..
2007	202 392,2	108 712,4	311 104,5	..	..	..	..	..	..
Terre-Neuve-et-Labrador									
2005	3 273,4	1 302,7	4 576,1	368,1	454,3	822,3	3 641,5	1 757,0	5 398,4
2006	3 356,0	1 174,4	4 530,4	..	..	..	..	..	..
2007	3 008,7	1 176,1	4 184,8	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard									
2005	432,5	326,3	758,8	87,1	110,7	197,8	519,6	437,0	956,6
2006	476,5	311,5	788,0	..	..	..	..	..	..
2007	438,5	379,3	817,8	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Écosse									
2005	3 636,6	2 368,3	6 004,9	759,3	831,5	1 590,8	4 395,9	3 199,8	7 595,7
2006	3 998,2	2 351,4	6 349,7	..	..	..	..	..	..
2007	3 937,7	2 450,8	6 388,6	..	..	..	..	..	..
Nouveau-Brunswick									
2005	2 735,4	2 007,6	4 743,0	502,8	779,1	1 281,8	3 238,2	2 786,7	6 024,8
2006	3 113,4	1 845,0	4 958,3	..	..	..	..	..	..
2007	3 655,4	1 930,9	5 586,3	..	..	..	..	..	..
Québec									
2005	30 772,3	18 697,1	49 469,5	5 128,4	5 742,2	10 870,6	35 900,7	24 439,3	60 340,0
2006	31 911,2	19 056,6	50 967,8	..	..	..	..	..	..
2007	34 801,5	19 549,5	54 351,0	..	..	..	..	..	..
Ontario									
2005	52 074,5	39 140,8	91 215,3	8 771,2	10 092,9	18 864,1	60 845,7	49 233,7	110 079,4
2006	55 428,2	41 539,7	96 967,9	..	..	..	..	..	..
2007	57 595,2	43 311,5	100 906,7	..	..	..	..	..	..
Manitoba									
2005	3 843,1	2 993,1	6 836,1	1 039,5	1 163,3	2 202,8	4 882,6	4 156,4	9 038,9
2006	4 665,0	3 141,6	7 806,6	..	..	..	..	..	..
2007	5 306,0	3 380,5	8 686,5	..	..	..	..	..	..
Saskatchewan									
2005	5 855,5	3 021,9	8 877,5	976,9	1 489,9	2 466,7	6 832,4	4 511,8	11 344,2
2006	6 120,7	3 529,7	9 650,4	..	..	..	..	..	..
2007	6 286,5	3 494,4	9 780,9	..	..	..	..	..	..
Alberta									
2005	44 381,6	20 652,3	65 033,9	3 132,4	4 838,2	7 970,6	47 514,0	25 490,5	73 004,5
2006	55 660,3	19 605,3	75 265,7	..	..	..	..	..	..
2007	58 112,0	21 082,6	79 194,6	..	..	..	..	..	..
Colombie-Britannique									
2005	23 038,8	10 215,4	33 254,2	3 311,6	4 315,6	7 627,2	26 350,4	14 531,0	40 881,4
2006	26 618,6	10 957,2	37 575,8	..	..	..	..	..	..
2007	27 336,2	11 411,7	38 747,9	..	..	..	..	..	..
Territoire du Yukon									
2005	403,7	114,3	518,1	36,8	31,1	67,9	440,5	145,4	585,9
2006	396,6	88,0	484,6	..	..	..	..	..	..
2007	368,0	107,5	475,4	..	..	..	..	..	..
Territoires du Nord-Ouest									
2005	1 126,7	342,7	1 469,4	79,7	215,1	294,8	1 206,4	557,8	1 764,2
2006	1 169,5	336,0	1 505,5	..	..	..	..	..	..
2007	1 231,2	357,4	1 588,6	..	..	..	..	..	..
Nunavut									
2005	390,7	78,1	468,8	24,3	24,2	48,5	415,0	102,3	517,2
2006	362,1	70,1	432,2	..	..	..	..	..	..
2007	315,3	80,0	395,3	..	..	..	..	..	..

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'investissement et stock de capital, Dépenses en immobilisations et réparations – Réelles, provisoires, perspectives (enquête 2803), Investissements privés et publics au Canada, perspectives 2006, n° 61-205-X au catalogue et tableau CANSIM 029-0024.

Tableau 6.8
Investissements privés et publics, par secteur, Canada ¹

	Immobilisations			Réparations ²			Immobilisations et réparations		
	Immobilisations, construction	Immobilisations, machines matériel	Total partiel	Réparations, construction	Réparations, machines matériel	Total partiel	Construction	Machines matériels	Total
millions de dollars									
Total des dépenses									
2005	171 964,8	101 260,6	273 225,3	24 218,0	30 087,9	54 306,0	196 182,8	131 348,5	327 531,3
2006	193 276,3	104 006,4	297 282,7	..	..	..	..	..	..
2007	202 392,2	108 712,4	311 104,5	..	..	..	..	..	..
Agriculture, foresterie, pêche et chasse ^[11]									
2005	1 359,4	3 156,4	4 515,8	850,9	2 788,7	3 639,6	2 210,3	5 945,1	8 155,4
2006	1 330,2	3 145,4	4 475,6	..	..	..	..	..	..
2007	1 342,6	3 113,1	4 455,7	..	..	..	..	..	..
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ^[21]									
2005	39 397,4	9 592,8	48 990,1	1 044,5	3 453,0	4 497,6	40 441,9	13 045,8	53 487,7
2006	45 938,8	7 695,8	53 634,6	..	..	..	..	..	..
2007	43 714,6	8 644,8	52 359,4	..	..	..	..	..	..
Services publics ^[22]									
2005	9 861,4	3 638,9	13 500,3	1 279,5	1 498,1	2 777,6	11 140,9	5 137,0	16 277,9
2006	12 357,2	4 892,6	17 249,8	..	..	..	..	..	..
2007	15 218,0	5 260,7	20 478,7	..	..	..	..	..	..
Construction ^[23]									
2005	531,0	3 746,1	4 277,1	102,8	1 695,1	1 797,9	633,8	5 441,2	6 074,9
2006	571,0	3 997,8	4 568,8	..	..	..	..	..	..
2007	618,3	4 295,7	4 914,0	..	..	..	..	..	..
Fabrication ^[31-33]									
2005	2 235,7	17 194,7	19 430,4	1 231,9	9 293,4	10 525,3	3 467,6	26 488,1	29 955,7
2006	2 326,8	17 130,6	19 457,4	..	..	..	..	..	..
2007	2 484,2	17 997,0	20 481,1	..	..	..	..	..	..
Commerce de gros ^[41]									
2005	1 106,7	3 466,9	4 573,7	225,2	575,9	801,1	1 331,9	4 042,8	5 374,8
2006	1 281,3	3 538,6	4 820,0	..	..	..	..	..	..
2007	1 433,1	3 628,1	5 061,2	..	..	..	..	..	..
Commerce de détail ^[44-45]									
2005	3 665,8	3 834,0	7 499,8	403,4	654,3	1 057,8	4 069,2	4 488,3	8 557,5
2006	3 918,5	3 634,9	7 553,4	..	..	..	..	..	..
2007	4 194,1	3 625,9	7 820,0	..	..	..	..	..	..
Transport et entreposage ^[48-49]									
2005	3 966,3	7 760,8	11 727,1	1 622,5	4 361,8	5 984,3	5 588,8	12 122,6	17 711,4
2006	5 483,5	8 427,3	13 910,8	..	..	..	..	..	..
2007	6 454,9	8 906,2	15 361,1	..	..	..	..	..	..
Industrie de l'information et industrie culturelle ^[51]									
2005	2 693,5	6 827,4	9 520,9	263,9	825,1	1 089,0	2 957,4	7 652,5	10 609,8
2006	2 238,4	7 267,7	9 506,0	..	..	..	..	..	..
2007	2 216,5	7 363,4	9 579,9	..	..	..	..	..	..
Finance et assurances ^[52]									
2005	809,0	14 493,4	15 302,4	363,2	367,6	730,8	1 172,2	14 861,0	16 033,1
2006	637,5	15 469,9	16 107,4	..	..	..	..	..	..
2007	871,3	15 768,6	16 639,9	..	..	..	..	..	..
Services immobiliers et services de location et de location à bail ^[53]									
2005	3 550,1	10 964,5	14 514,6	741,8	769,2	1 511,0	4 291,9	11 733,7	16 025,6
2006	4 739,9	11 762,4	16 502,3	..	..	..	..	..	..
2007	5 601,6	12 126,2	17 727,8	..	..	..	..	..	..
Services professionnels, scientifiques et techniques ^[54]									
2005	330,8	2 524,7	2 855,5	71,1	306,8	377,9	401,9	2 831,5	3 233,4
2006	441,8	2 580,3	3 022,1	..	..	..	..	..	..
2007	450,4	2 646,3	3 096,7	..	..	..	..	..	..
Gestion de sociétés et d'entreprises ^[55]									
2005	26,5	139,3	165,8	12,0	47,8	59,8	38,5	187,1	225,6
2006	22,2	216,4	238,6	..	..	..	..	..	..
2007	32,0	113,4	145,4	..	..	..	..	..	..

Tableau 6.8 – suite
Investissements privés et publics, par secteur, Canada 1

	Immobilisations			Réparations 2			Immobilisations et réparations		
	Immobilisations, construction	Immobilisations, machines matériel	Total partiel	Réparations, construction	Réparations, machines matériel	Total partiel	Construction	Machines matériels	Total
	millions de dollars								
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement [56]									
2005	248,8	885,1	1 133,9	91,8	381,7	473,4	340,6	1 266,8	1 607,3
2006	248,8	840,8	1 089,7	..	..	..	..	..	..
2007	325,7	848,1	1 173,8	..	..	..	..	..	..
Services d'enseignement [61]									
2005	4 707,7	1 986,6	6 694,3	1 234,1	306,1	1 540,2	5 941,8	2 292,7	8 234,5
2006	5 088,0	2 178,3	7 266,3	..	..	..	..	..	..
2007	5 496,3	2 143,2	7 639,5	..	..	..	..	..	..
Soins de santé et assistance sociale [62]									
2005	3 708,7	2 883,7	6 592,4	645,5	797,3	1 442,8	4 354,2	3 681,0	8 035,2
2006	4 099,4	2 677,7	6 777,2	..	..	..	..	..	..
2007	4 459,7	2 870,1	7 329,7	..	..	..	..	..	..
Arts, spectacles et loisirs [71]									
2005	692,6	702,6	1 395,1	174,7	184,2	358,9	867,3	886,8	1 754,1
2006	610,1	876,3	1 486,4	..	..	..	..	..	..
2007	1 336,4	1 025,6	2 362,0	..	..	..	..	..	..
Hébergement et services de restauration [72]									
2005	1 508,6	1 131,6	2 640,2	218,8	405,8	624,6	1 727,4	1 537,4	3 264,8
2006	1 750,2	957,8	2 708,0	..	..	..	..	..	..
2007	1 820,5	981,4	2 801,9	..	..	..	..	..	..
Autres services, sauf les administrations publiques [81]									
2005	478,4	1 060,5	1 539,0	181,5	273,8	455,3	659,9	1 334,3	1 994,3
2006	483,9	1 012,7	1 496,6	..	..	..	..	..	..
2007	493,6	944,5	1 438,2	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques [91]									
2005	17 511,6	5 270,7	22 782,2	2 610,0	1 102,2	3 712,2	20 121,6	6 372,9	26 494,4
2006	19 851,5	5 703,1	25 554,5	..	..	..	..	..	..
2007	22 857,6	6 409,9	29 267,5	..	..	..	..	..	..
Logement									
2005	73 574,9	0,0	73 574,9	10 849,0	0,0	10 849,0	84 423,9	0,0	84 423,9
2006	79 857,2	0,0	79 857,2	..	..	..	..	..	..
2007	80 971,1	0,0	80 971,1	..	..	..	..	..	..

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'investissement et stock de capital, Dépenses en immobilisations et réparations - Réelles, provisoires, perspectives (enquête 2803), Investissements privés et publics au Canada, perspectives 2006, n° 61-205-X au catalogue et tableau CANSIM 029-0005.

Tableau 6.9
Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Revenu d'exploitation			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	2 560,8	2 732,1	2 858,3	4,6
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	234,6	248,9	275,8	10,8
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	2 326,2	2 483,2	2 582,5	4,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	39,8	41,8	40,4	-3,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	22,3	22,5	25,5	13,3
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	117,6	141,2	157,4	11,5
Services publics	22	46,7	57,8	56,1	-3,0
Construction	23	161,3	177,5	197,8	11,4
Fabrication	31 à 33	701,2	721,8	725,8	0,5
Commerce de gros	41	394,2	420,6	442,1	5,1
Commerce de détail	44 à 45	361,1	385,5	403,1	4,6
Transport et entreposage	48 à 49	103,0	112,4	117,9	4,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	70,3	75,8	80,2	5,9
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	82,6	91,5	106,4	16,3
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	16,3	18,3	20,2	10,3
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	2,9	3,4	3,6	8,2
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	43,0	45,6	47,4	4,0
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	89,7	90,1	98,2	9,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	55,0	57,1	60,7	6,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	84,4	88,6	88,6	0,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	54,4	60,7	64,2	5,7
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	26,6	29,2	29,6	1,2
Arts, spectacles et loisirs	71	10,7	10,5	11,1	5,9
Hébergement et services de restauration	72	50,9	52,4	53,9	2,8
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	26,5	27,8	28,1	0,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.9 – suite

Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Bénéfice d'exploitation			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	194,2	223,8	243,6	8,8
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	53,8	59,4	67,2	13,1
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	140,3	164,4	176,4	7,3
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	2,1	2,6	2,7	3,8
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	3,3	4,0	4,6	15,1
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	20,4	29,8	32,5	9,1
Services publics	22	3,3	3,1	3,1	-2,3
Construction	23	6,5	8,3	11,4	37,1
Fabrication	31 à 33	45,1	44,6	42,7	-4,2
Commerce de gros	41	14,1	14,7	17,0	16,0
Commerce de détail	44 à 45	9,9	11,5	13,6	18,9
Transport et entreposage	48 à 49	7,6	9,9	10,5	5,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	6,3	10,5	11,2	7,2
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	21,1	23,2	27,4	17,8
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	6,6	7,9	8,2	4,0
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	0,2	0,4	0,5	22,5
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	13,9	15,7	16,9	7,6
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	12,1	12,1	14,1	16,7
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	9,0	9,8	11,2	14,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	3,3	4,6	4,5	-3,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	2,2	2,9	3,1	5,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	3,6	4,0	4,1	1,0
Arts, spectacles et loisirs	71	0,4	0,3	0,4	3,5
Hébergement et services de restauration	72	2,0	2,1	2,3	8,4
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	1,2	1,4	1,4	1,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.9 – suite

Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Bénéfice net			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	132,4	157,6	168,2	6,8
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	35,8	39,3	43,8	11,7
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	96,6	118,3	124,4	5,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	2,0	2,6	1,9	-26,3
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	2,3	4,2	4,8	13,6
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	14,0	19,8	28,9	45,9
Services publics	22	1,9	1,9	1,9	-1,0
Construction	23	5,3	7,6	7,6	0,3
Fabrication	31 à 33	30,7	27,2	31,4	15,8
Commerce de gros	41	9,6	10,2	11,3	11,1
Commerce de détail	44 à 45	6,5	8,1	7,1	-12,2
Transport et entreposage	48 à 49	4,2	6,5	6,1	-5,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	1,9	7,0	5,4	-23,1
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	11,9	12,1	14,7	21,9
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	1,7	2,3	1,8	-22,1
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	0,2	0,3	0,3	17,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	11,9	13,6	14,1	3,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	10,1	11,0	12,9	17,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	8,4	9,8	5,3	-45,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	3,2	5,2	4,3	-17,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	2,1	3,1	3,1	-0,4
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	2,7	3,0	2,8	-6,7
Arts, spectacles et loisirs	71	0,1	0,1	-0,1	-177,3
Hébergement et services de restauration	72	0,7	0,9	1,3	47,6
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	0,8	1,0	1,0	2,6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.9 – suite

Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Total actifs			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	4 600,4	4 839,0	5 214,7	7,8
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	2 288,2	2 406,3	2 649,7	10,1
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	2 312,2	2 432,7	2 565,1	5,4
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	61,2	66,1	67,5	2,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	83,7	85,7	91,1	6,3
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	289,7	325,2	366,3	12,6
Services publics	22	55,6	59,5	59,0	-0,9
Construction	23	117,2	128,1	141,9	10,8
Fabrication	31 à 33	684,3	688,5	706,2	2,6
Commerce de gros	41	174,8	187,2	203,8	8,8
Commerce de détail	44 à 45	142,7	154,2	161,6	4,7
Transport et entreposage	48 à 49	117,3	125,3	129,7	3,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	143,0	142,0	146,3	3,0
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	1 565,6	1 649,7	1 837,9	11,4
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	125,9	140,7	152,6	8,5
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	30,7	32,3	35,2	9,0
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	220,3	221,6	231,4	4,4
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	345,7	362,0	392,6	8,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	204,3	214,8	231,7	7,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	88,0	93,2	92,7	-0,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	41,4	48,4	50,2	3,9
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	28,2	31,1	32,4	4,0
Arts, spectacles et loisirs	71	15,5	16,6	17,0	2,1
Hébergement et services de restauration	72	44,4	44,6	46,0	3,2
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	20,9	22,0	21,8	-0,6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.9 – suite

Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Total passifs			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	3 404,9	3 564,3	3 821,6	7,2
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	1 977,7	2 077,1	2 282,8	9,9
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	1 427,2	1 487,2	1 538,8	3,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	38,5	41,5	41,8	0,7
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	37,5	37,9	40,0	5,5
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	185,0	193,3	209,2	8,2
Services publics	22	31,3	35,2	33,1	-5,7
Construction	23	88,2	93,9	98,1	4,4
Fabrication	31 à 33	356,9	363,3	368,8	1,5
Commerce de gros	41	111,6	120,5	125,6	4,2
Commerce de détail	44 à 45	97,6	102,5	107,8	5,1
Transport et entreposage	48 à 49	83,0	88,5	92,7	4,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	90,9	90,4	94,4	4,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	1 466,5	1 536,9	1 709,7	11,2
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	105,8	121,4	130,9	7,8
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	26,9	29,0	31,2	7,9
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	116,9	115,9	120,7	4,1
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	261,6	273,9	290,3	6,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	148,5	155,8	162,1	4,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	53,4	54,9	53,9	-1,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	28,5	31,8	32,2	1,1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	15,6	16,2	16,5	2,2
Arts, spectacles et loisirs	71	12,6	12,3	12,8	4,5
Hébergement et services de restauration	72	34,8	35,5	35,9	1,1
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	13,1	13,6	13,7	0,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.9 – suite

Certaines statistiques financières par industrie

	Code SCIAN	Total avoir			Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2004	2005	2006	
	code	milliards de dollars			pourcentage
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	1 195,5	1 274,8	1 393,2	9,3
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	310,5	329,3	366,9	11,4
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	885,0	945,5	1 026,3	8,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	22,7	24,6	25,6	4,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	46,2	47,8	51,1	6,9
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	104,7	131,9	157,1	19,1
Services publics	22	24,2	24,3	25,8	6,2
Construction	23	29,0	34,2	43,8	28,2
Fabrication	31 à 33	327,3	325,3	337,4	3,7
Commerce de gros	41	63,1	66,7	78,1	17,2
Commerce de détail	44 à 45	45,1	51,7	53,8	4,1
Transport et entreposage	48 à 49	34,3	36,7	37,0	0,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	52,1	51,6	51,9	0,6
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	99,1	112,9	128,3	13,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	20,1	19,3	21,7	12,8
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	3,8	3,3	3,9	18,8
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	103,4	105,7	110,7	4,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	84,1	88,1	102,3	16,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	55,8	59,0	69,5	17,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	34,6	38,3	38,8	1,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	12,9	16,5	18,0	9,1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	12,6	15,0	15,9	5,9
Arts, spectacles et loisirs	71	2,9	4,3	4,1	-4,9
Hébergement et services de restauration	72	9,6	9,1	10,1	11,1
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	7,8	8,4	8,1	-2,9

1. L'extraction de pétrole et de gaz et les activités de soutien combinent les codes 211 et 213 du SCIAN.

2. La réparation et l'entretien et les services personnels combinent les codes 811 et 812 du SCIAN.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (enquête 2501), Statistiques financières trimestrielles des entreprises, n° 61-008-X au catalogue et tableau CANSIM 187-0001.

Tableau 6.10
Certains ratios financiers par industrie

	Code SCIAN	Ratio des dettes à l'avoir		
		2004	2005	2006
	code	ratio		
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	0,937	0,900	0,869
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	0,711	0,715	0,683
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	1 017	0,965	0,936
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	1 350	1 348	1 344
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	0,471	0,490	0,492
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	1 028	0,774	0,740
Services publics	22	0,910	0,930	0,860
Construction	23	1 851	1 644	1 408
Fabrication	31 à 33	0,608	0,606	0,607
Commerce de gros	41	0,908	0,910	0,813
Commerce de détail	44 à 45	1 253	1 130	1 122
Transport et entreposage	48 à 49	1 602	1 581	1 634
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	1 231	1 198	1 186
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0,491	0,398	0,383
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	4 699	5 599	5 364
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	0,420	0,681	0,705
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	0,611	0,601	0,551
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	0,152	0,193	0,208
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	2 277	2 246	2 040
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	0,889	0,793	0,809
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	1 450	1 279	1 149
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 to 62	0,876	0,747	0,754
Arts, spectacles et loisirs	71	3 455	2 072	2 264
Hébergement et services de restauration	72	2 833	2 942	2 640
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	0,971	0,919	0,983

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.10 – suite

Certains ratios financiers par industrie

	Code SCIAN	Marges bénéficiaires d'exploitation		
		2004	2005	2006
	code	pourcentage		
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	7,5	8,6	8,6
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	22,4	24,2	24,9
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	6,0	7,1	6,7
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	4,8	5,7	6,8
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	13,1	19,9	19,5
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	18,7	24,4	18,9
Services publics	22	5,9	5,6	6,5
Construction	23	3,9	6,4	4,6
Fabrication	31 à 33	5,9	6,2	6,1
Commerce de gros	41	3,6	3,7	4,1
Commerce de détail	44 à 45	2,5	3,1	3,4
Transport et entreposage	48 à 49	9,1	9,1	9,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	8,9	12,7	13,8
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	23,9	26,4	26,7
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	39,3	40,8	39,2
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	7,7	12,0	14,1
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	32,9	34,8	37,2
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	13,4	13,4	14,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	15,8	17,0	18,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	4,3	5,2	4,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	4,3	5,5	4,7
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	13,7	13,6	14,1
Arts, spectacles et loisirs	71	3,1	3,5	3,8
Hébergement et services de restauration	72	4,4	4,0	4,3
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	5,1	5,5	5,3

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.10 – suite

Certains ratios financiers par industrie

	Code SCIAN	Rendement de l'avoir		
		2004	2005	2006
	code	pourcentage		
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	11,5	13,5	11,9
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	11,3	12,3	13,1
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	11,5	13,9	11,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	8,5	9,6	8,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	4,5	11,8	9,2
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	15,3	21,9	13,7
Services publics	22	7,2	8,4	9,4
Construction	23	19,0	30,2	14,6
Fabrication	31 à 33	9,3	5,6	10,2
Commerce de gros	41	15,6	16,1	15,2
Commerce de détail	44 à 45	14,1	19,6	9,4
Transport et entreposage	48 à 49	17,8	21,9	14,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	5,3	20,0	10,3
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	11,6	11,4	13,2
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	9,3	11,2	8,0
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	4,5	7,5	8,5
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	11,3	12,7	13,1
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	11,9	13,4	14,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	15,2	18,0	9,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	10,8	12,5	10,7
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	16,7	20,6	16,1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	21,7	22,1	18,1
Arts, spectacles et loisirs	71	1,9	2,4	-2,0
Hébergement et services de restauration	72	9,9	11,3	15,7
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	13,2	13,7	12,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.10 – suite

Certains ratios financiers par industrie

	Code SCIAN	Rendement des capitaux employés		
		2004	2005	2006
	code	pourcentage		
Total des branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments)	...	7,8	9,2	8,5
Total des branches d'activité financières et des assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	...	8,5	9,4	10,4
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	...	7,6	9,1	7,9
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5,6	6,0	5,2
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	4,4	9,2	7,5
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C ¹	9,2	14,1	9,4
Services publics	22	6,6	6,8	7,8
Construction	23	8,2	13,3	7,9
Fabrication	31 à 33	7,2	5,2	8,0
Commerce de gros	41	9,8	10,1	10,1
Commerce de détail	44 à 45	8,8	12,1	7,4
Transport et entreposage	48 à 49	9,9	11,1	8,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	5,1	12,0	7,2
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	10,7	12,4	14,5
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	4,5	4,6	4,5
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	4,8	6,3	7,3
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	8,0	8,9	9,6
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	10,9	11,7	12,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	7,2	8,1	5,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	6,9	8,3	7,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	9,5	11,4	9,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61 à 62	13,7	14,7	12,4
Arts, spectacles et loisirs	71	2,9	3,3	2,5
Hébergement et services de restauration	72	5,6	5,4	6,2
Réparation, entretien et services personnels	81A ²	8,8	8,8	8,1

1. L'extraction de pétrole et de gaz et les activités de soutien combinent les codes 211 et 213 du SCIAN.

2. La réparation et l'entretien et les services personnels combinent les codes 811 et 812 du SCIAN.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (enquête 2501), Statistiques financières trimestrielles des entreprises, no 61-008-X au catalogue et tableau CANSIM 187-0002.

Tableau 6.11
Indices des prix des produits industriels, par industrie, Canada, moyennes annuelles

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 1996 à 2006
	2002=100											pourcentage
Fabrication, ensemble	99,3	100,0	100,4	102,2	106,5	107,6	107,6	106,2	109,5	111,2	113,8	14,6
Fabrication des industries non alimentaires incluant boissons alcooliques	99,4	100,0	100,6	102,7	107,4	108,2	108,0	106,2	109,8	112,0	114,8	15,5
Fabrication d'aliments et boissons	98,2	100,0	98,8	98,9	101,1	103,9	105,6	107,4	108,8	106,9	107,9	9,9
Fabrication du tabac	93,5	100,0	103,8	109,4	114,1	127,2	139,1	162,0	168,6	175,6	189,5	102,7
Fabrication de produits en caoutchouc	99,7	100,0	100,5	100,2	101,2	102,3	101,9	100,7	101,0	103,1	105,6	5,9
Fabrication d'autres produits en plastique	100,7	100,0	100,0	100,8	104,7	105,6	105,0	105,8	107,2	112,1	115,5	14,7
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	97,4	100,0	101,6	103,3	104,9	107,5	110,6	112,1	112,8	113,6	114,4	17,5
Usines de textiles et de produits textiles	..	100,0	100,6	99,6	99,9	101,5	101,6	101,0	101,3	102,3	103,4	..
Fabrication de vêtements	99,1	100,0	101,6	102,2	102,8	103,2	103,9	104,2	104,6	104,6	104,9	5,9
Fabrication de produits en bois	100,1	100,0	95,8	105,1	95,8	94,3	93,8	90,0	101,1	92,4	86,9	-13,2
Fabrication de meubles et de produits connexes	99,4	100,0	101,0	102,2	104,5	106,2	107,1	108,4	110,9	113,9	117,2	17,9
Fabrication du papier	106,1	100,0	103,8	101,9	115,4	115,0	105,6	102,2	103,6	102,8	104,2	-1,8
Impression et activités connexes de soutien	99,7	100,0	103,4	105,7	109,2	111,8	114,0	112,9	113,8	115,3	115,6	15,9
Première transformation des métaux	98,6	100,0	95,8	95,0	100,0	94,2	96,3	96,4	114,8	119,8	143,8	45,8
Fabrication de produits métalliques	98,6	100,0	102,0	101,9	103,5	103,3	104,9	105,0	114,0	117,6	119,1	20,8
Fabrication de machines	97,8	100,0	103,0	105,7	107,3	109,0	110,2	108,8	109,0	110,6	110,7	13,2
Fabrication de matériel de transport	97,5	100,0	107,3	108,8	109,4	114,0	115,8	106,7	101,5	96,7	92,5	-5,1
Fabrication de produits informatiques et électroniques	102,1	100,0	100,4	99,6	96,8	97,4	99,1	92,9	90,8	87,9	84,5	-17,2
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	99,2	100,0	100,0	100,9	102,5	103,7	104,1	104,2	106,0	109,6	116,8	17,7
Fabrication de produits minéraux non métalliques	99,9	100,0	100,4	102,2	105,3	107,6	109,5	110,9	113,3	116,7	121,6	21,7
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	99,9	100,0	82,8	96,3	138,9	133,0	125,6	137,6	159,5	197,2	215,0	115,2
Fabrication de produits chimiques	99,6	100,0	96,7	98,6	105,7	107,6	107,0	110,4	114,4	121,9	124,4	24,9
Autres activités diverses de fabrication	101,8	100,0	101,1	101,8	103,4	103,3	106,2	106,8	110,8	112,5	125,7	23,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des prix, Indice des prix des produits industriels (enquête 2318), Indices des prix de l'industrie, n° 62-011-X et tableau CANSIM 329-0038.

Tableau 6.12
Indices des prix à la consommation, moyennes annuelles, Canada, groupes principaux et certains articles

	1993	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 1993 à 2006
	2002=100											pourcentage
Ensemble	101,8	107,6	108,6	110,5	113,5	116,4	119,0	122,3	124,6	127,3	129,9	27,6
Aliments	101,7	107,6	109,3	110,7	112,2	117,2	120,3	122,4	124,9	128,0	131,0	28,8
Aliments achetés au magasin	101,8	107,5	109,2	110,3	111,5	116,9	119,8	121,6	123,7	126,6	129,4	27,1
Viande	103,8	111,2	109,4	110,2	115,3	125,2	127,0	129,3	134,9	137,5	137,1	32,1
Produits laitiers et oeufs	99,4	107,4	110,0	111,1	112,9	116,7	120,1	123,9	127,0	133,3	138,7	39,5
Produits de boulangerie et autres produits céréaliers	101,3	114,3	114,0	115,0	114,6	118,1	121,4	126,6	129,9	133,3	137,9	36,1
Fruits, préparations à base de fruits et noix	97,3	97,1	99,7	102,6	99,3	106,3	109,4	107,4	108,6	108,1	110,8	13,9
Légumes et préparations à base de légumes	106,8	95,2	103,6	102,1	103,4	109,7	117,6	110,8	108,3	110,0	115,7	8,3
Boissons non alcoolisées	105,8	96,2	93,8	95,5	98,7	101,6	101,2	100,6	100,4	104,6	105,0	-0,8
Sucre et confiserie	104,6	124,2	131,0	134,8	136,3	139,4	142,0	150,5	152,7	153,0	159,1	52,1
Café et thé	97,3	137,7	140,1	136,1	131,3	129,0	124,2	125,2	127,6	131,8	136,3	40,1
Autres préparations alimentaires	100,7	107,1	107,9	108,1	107,6	109,6	111,9	117,2	119,3	122,1	124,4	23,5
Aliments achetés au restaurant	101,3	108,1	110,3	112,4	114,8	118,4	122,1	125,1	128,4	132,1	135,6	33,9
Habitation (définition de 1986)	101,3	104,6	105,4	106,7	109,8	113,2	114,1	116,6	118,7	121,4	124,6	23,0
Logement	101,4	103,3	103,7	105,1	108,8	112,8	113,8	117,5	120,5	124,2	128,7	26,9
Logement en location	102,1	107,9	109,1	110,2	111,5	113,3	115,5	117,2	118,5	119,4	120,6	18,1
Loyer	102,2	108,1	109,2	110,2	111,4	113,2	115,4	117,1	118,2	119,2	120,3	17,7
Logement en propriété	100,3	99,1	99,2	100,3	102,9	105,9	107,6	110,9	114,0	117,5	122,4	22,0
Dépenses du ménage	101,4	109,6	111,6	111,4	112,4	115,7	117,7	118,9	120,3	121,8	123,4	21,7
Dépenses et équipement du ménage	101,0	106,6	108,2	109,0	110,0	112,2	113,8	114,6	115,2	115,8	116,2	15,0
Habillement et chaussures	101,0	102,7	103,9	105,3	105,5	106,0	105,2	103,3	103,1	102,6	100,8	-0,2
Vêtements pour femmes	100,8	103,0	104,2	104,8	104,6	105,0	103,6	101,3	100,8	99,6	97,2	-3,6
Vêtements pour hommes	100,9	102,6	103,2	105,6	105,1	105,4	104,4	102,2	102,3	101,1	98,3	-2,6
Transports	103,2	121,5	120,5	124,5	130,7	130,8	134,4	141,4	144,8	150,7	154,8	50,0
Transport privé	102,9	120,3	118,8	122,3	128,7	128,5	131,7	138,9	142,2	148,1	151,9	47,6
Essence	98,5	108,4	99,1	108,0	131,7	128,3	127,2	135,4	149,6	168,7	177,9	80,6
Transport public	104,9	132,2	138,8	148,0	152,9	156,1	164,9	169,7	173,6	179,1	187,2	78,5
Santé et soins personnels	102,7	105,9	108,1	110,2	112,0	114,2	115,5	117,0	118,8	120,8	122,3	19,1
Loisirs, formation et lecture	102,4	114,9	117,5	119,6	122,5	124,3	126,3	127,3	127,7	127,4	127,1	24,1
Boissons alcoolisées et produits du tabac	101,6	89,3	92,6	94,5	97,6	105,1	123,6	136,0	143,3	147,2	150,4	48,0
Certains agrégats spéciaux choisis												
Ensemble sans les aliments	101,9	107,6	108,6	110,5	113,9	116,3	118,8	122,4	124,5	127,3	129,7	27,3
Ensemble sans les aliments et l'énergie	102,0	107,5	108,9	110,5	112,2	114,4	117,5	120,5	122,0	123,7	125,5	23,0
Énergie	101,3	108,7	104,3	110,2	128,1	132,3	129,6	139,9	149,3	163,8	172,2	70,0
Aliments et énergie	101,6	108,0	107,8	110,7	117,5	122,1	123,4	127,9	132,5	139,0	143,7	41,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des prix, Indice des prix à la consommation (enquête 2301), L'indice des prix à la consommation, n° 62-001-X au catalogue et tableau CANSIM 326-0002.

Tableau 6.13
Crédit à la consommation par les principaux prêteurs, Canada

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars							pourcentage
Total	197 687	206 883	225 521	246 577	275 635	307 808	335 410	9,0
Banques à charte	125 006	127 276	142 211	160 973	189 171	209 099	225 686	7,9
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	623	380	233	260	293	406	618	52,2
Caisses populaires crédit unions	14 238	16 838	18 113	19 612	20 721	21 788	22 826	4,8
Compagnies d'assurance-vie, prêts sur les polices	4 187	4 321	4 474	4 526	4 805	5 024	5 227	4,0
	indice							pourcentage
Total	111,3	116,5	127,0	138,8	155,2	173,3	188,8	...
Banques à charte	120,3	122,5	136,9	155,0	182,1	201,3	217,3	...
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	3,6	2,2	1,4	1,5	1,7	2,4	3,6	...
Caisses populaires crédit unions	105,4	124,7	134,1	145,2	153,5	161,4	169,0	...
Compagnies d'assurance-vie, prêts sur les polices	97,6	100,7	104,3	105,5	112,0	117,1	121,9	...

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Banque du Canada (enquête 7502) et tableau CANSIM 176-0027.

Tableau 6.14
Crédit hypothécaire à l'habitation par les principaux prêteurs, Canada

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars							pourcentage
Total	439 202	463 385	498 893	542 968	599 832	659 416	729 448	10,6
Banques à charte	268 412	293 615	316 582	340 707	367 781	391 341	420 819	7,5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	4 927	5 256	5 328	6 302	7 165	8 300	7 918	-4,6
Caisses populaires crédit unions	56 621	60 025	65 889	72 734	80 428	89 296	98 263	10,0
Caisses de retraite	8 903	9 460	8 840	9 098	10 055	10 987	12 469	13,5
Titres hypothécaires garantis sur la Loi national sur l'habitation (LHN)	34 053	35 181	43 754	57 248	75 720	97 010	120 198	23,9
	indice							pourcentage
Total	104,3	110,1	118,5	129,0	142,5	156,6	173,3	...
Banques à charte	110,0	120,3	129,7	139,6	150,7	160,4	172,5	...
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	26,6	28,3	28,7	34,0	38,6	44,7	42,7	...
Caisses populaires crédit unions	105,1	111,4	122,3	135,0	149,3	165,7	182,4	...
Caisses de retraite	104,5	111,0	103,8	106,8	118,0	129,0	146,4	...
Titres hypothécaires garantis sur la Loi national sur l'habitation (LHN)	124,4	128,5	159,8	209,1	276,6	354,4	439,1	...

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Banque du Canada (enquête 7502) et tableau CANSIM 176-0069.

Tableau 6.15
Comptes du bilan national : Actifs, passifs, et valeur nette, secteur des particuliers

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
Secteurs des particuliers					
Total des actifs	4 370 955	4 590 376	4 871 357	5 237 862	5 709 879
Actifs non-financiers	1 952 214	2 105 890	2 306 845	2 517 263	2 778 257
Actifs financiers nets	1 606 073	1 614 792	1 630 609	1 716 872	1 846 564
Total du passif dont :	812 668	869 694	933 903	1 003 727	1 085 058
Crédit à la consommation	204 792	225 221	248 691	273 869	302 103
Hypothèques	494 072	527 809	565 501	608 488	654 954
Valeur nette	3 558 287	3 720 682	3 937 454	4 234 135	4 624 821

Source(s) : Division des comptes des revenus et dépenses, Comptes du bilan national (enquête 1806), Comptes du bilan national : estimations trimestrielles, n° 13-214-X et tableau CANSIM 378-0004.

Tableau 6.16
Faillites commerciales, Canada, provinces et territoires, 1999 à 2006

	Nombre de cas							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006 ^r
	nombre							
Canada								
Faillites commerciales	10 033	10 060	10 399	9 462	8 843	8 117	7 518	6 747
Entreprises constituées en société	2 421	2 290	2 413	2 066	2 098	1 958	1 848	1 855
Entreprises non-constituées en société	7 612	7 770	7 986	7 396	6 745	6 159	5 670	4 892
Terre-Neuve								
Faillites commerciales	73	120	104	80	59	56	56	45
Entreprises constituées en société	11	12	4	6	7	4	5	0
Entreprises non-constituées en société	62	108	100	74	52	52	51	45
Île-du-Prince-Édouard								
Faillites commerciales	40	26	33	36	36	39	42	41
Entreprises constituées en société	5	1	5	4	6	1	1	4
Entreprises non-constituées en société	35	25	28	32	30	38	41	37
Nouvelle-Écosse								
Faillites commerciales	284	352	403	312	277	255	276	241
Entreprises constituées en société	32	33	36	25	28	23	16	25
Entreprises non-constituées en société	252	319	367	287	249	232	260	216
Nouveau Brunswick								
Faillites commerciales	183	226	256	237	217	207	204	193
Entreprises constituées en société	19	27	26	29	33	28	21	23
Entreprises non-constituées en société	164	199	230	208	184	179	183	170
Québec								
Faillites commerciales	3 287	3 017	2 822	2 224	2 193	1 960	1 709	1 834
Entreprises constituées en société	1 470	1 353	1 319	1 148	1 189	1 116	1 051	1 134
Entreprises non-constituées en société	1 817	1 664	1 503	1 076	1 004	844	658	700
Ontario								
Faillites commerciales	2 884	2 925	3 260	2 874	2 795	2 555	2 715	2 671
Entreprises constituées en société	568	520	693	582	591	562	563	508
Entreprises non-constituées en société	2 316	2 405	2 567	2 292	2 204	1 993	2 152	2 163
Manitoba								
Faillites commerciales	216	253	300	249	243	178	149	160
Entreprises constituées en société	9	22	27	29	23	17	12	8
Entreprises non-constituées en société	207	231	273	220	220	161	137	152
Saskatchewan								
Faillites commerciales	420	437	412	338	379	368	374	301
Entreprises constituées en société	22	23	26	10	26	21	17	15
Entreprises non-constituées en société	398	414	386	328	353	347	357	286
Alberta								
Faillites commerciales	1 551	1 712	1 700	1 995	1 638	1 564	1 195	666
Entreprises constituées en société	145	178	125	124	104	87	75	61
Entreprises non-constituées en société	1 406	1 534	1 575	1 871	1 534	1 477	1 120	605
Colombie-Britannique								
Faillites commerciales	1 079	980	1 098	1 108	1 002	921	786	587
Entreprises constituées en société	135	120	151	109	90	99	85	76
Entreprises non-constituées en société	944	860	947	999	912	822	701	511
Territoire-du-Nord-Ouest								
Faillites commerciales	12	8	5	5	2	9	6	5
Entreprises constituées en société	4	1	0	0	1	0	1	1
Entreprises non-constituées en société	8	7	5	5	1	9	5	4
Yukon								
Faillites commerciales	4	4	6	4	2	4	5	3
Entreprises constituées en société	1	0	1	0	0	0	1	0
Entreprises non-constituées en société	3	4	5	4	2	4	4	3
Nunavut								
Faillites commerciales	0	0	0	0	0	1	1	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	1	1	0

Tableau 6.16 – suite

Faillites commerciales, Canada, provinces et territoires, 1999 à 2006

	Total des éléments d'actifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006 ^r
	milliers de dollars							
Canada								
Faillites commerciales	1 009 449	1 951 701	1 566 551	1 273 649	883 685	793 734	850 881	1 564 226
Entreprises constituées en société	566 656	1 478 755	1 065 489	811 513	522 807	459 836	513 955	1 207 275
Entreprises non-constituées en société	442 793	472 946	501 062	462 137	360 879	333 898	336 926	356 951
Terre-Neuve								
Faillites commerciales	4 826	9 028	6 474	4 401	6 640	2 905	4 069	2 468
Entreprises constituées en société	1 132	3 521	1 107	1 024	3 822	449	1 420	0
Entreprises non-constituées en société	3 694	5 507	5 367	3 377	2 818	2 456	2 649	2 468
Île-du-Prince-Édouard								
Faillites commerciales	3 884	733	5 860	3 516	3 849	174	608	2 371
Entreprises constituées en société	590	74	2 568	389	3 506	3	476	139
Entreprises non-constituées en société	3 295	660	3 291	3 127	343	171	132	2 232
Nouvelle-Écosse								
Faillites commerciales	45 896	27 290	27 886	22 812	8 751	15 712	13 565	16 669
Entreprises constituées en société	34 819	13 129	9 989	10 265	4 884	8 557	3 132	4 867
Entreprises non-constituées en société	11 076	14 162	17 897	12 548	3 867	7 155	10 433	11 802
Nouveau Brunswick								
Faillites commerciales	20 652	18 752	30 325	25 497	10 666	65 459	6 722	9 925
Entreprises constituées en société	14 958	9 151	17 169	14 024	9 537	63 710	4 629	4 544
Entreprises non-constituées en société	5 695	9 601	13 156	11 473	1 129	1 750	2 093	5 381
Québec								
Faillites commerciales	227 154	280 675	281 580	226 499	212 919	151 243	176 127	278 419
Entreprises constituées en société	158 973	213 652	220 399	183 895	180 229	124 046	154 992	211 098
Entreprises non-constituées en société	68 182	67 024	61 181	42 604	32 691	27 197	21 135	67 321
Ontario								
Faillites commerciales	290 592	337 727	779 621	528 843	321 275	203 382	376 026	1 068 411
Entreprises constituées en société	176 568	210 711	635 316	407 288	235 490	117 822	257 046	928 765
Entreprises non-constituées en société	114 024	127 016	144 305	121 555	85 785	85 560	118 980	139 646
Manitoba								
Faillites commerciales	22 082	28 759	27 860	46 165	34 863	16 665	16 485	21 981
Entreprises constituées en société	7 496	14 248	10 742	29 516	17 804	4 394	1 219	8 179
Entreprises non-constituées en société	14 586	14 511	17 118	16 650	17 059	12 272	15 267	13 802
Saskatchewan								
Faillites commerciales	62 417	55 066	41 646	24 137	36 998	42 717	42 125	46 593
Entreprises constituées en société	14 902	24 185	9 580	1 071	10 960	12 158	4 782	4 556
Entreprises non-constituées en société	47 515	30 881	32 067	23 066	26 037	30 560	37 343	42 037
Alberta								
Faillites commerciales	227 485	1 052 295	202 464	261 680	163 761	151 241	135 659	53 814
Entreprises constituées en société	123 475	920 740	67 547	105 432	28 185	28 918	38 366	10 337
Entreprises non-constituées en société	104 010	131 555	134 917	156 248	135 576	122 323	97 294	43 477
Colombie-Britannique								
Faillites commerciales	103 263	140 962	162 188	129 295	83 824	143 255	78 539	63 194
Entreprises constituées en société	33 098	69 311	90 953	58 611	28 263	99 779	47 094	34 771
Entreprises non-constituées en société	70 165	71 651	71 235	70 684	55 561	43 476	31 444	28 423
Territoire-du-Nord-Ouest								
Faillites commerciales	884	316	249	175	139	553	76	317
Entreprises constituées en société	336	35	0	0	128	0	0	20
Entreprises non-constituées en société	548	281	249	175	12	553	76	297
Yukon								
Faillites commerciales	314	98	399	630	1	105	869	65
Entreprises constituées en société	310	0	120	0	0	0	800	0
Entreprises non-constituées en société	4	98	279	630	1	105	69	65
Nunavut								
Faillites commerciales	0	0	0	0	0	321	10	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	321	10	0

Tableau 6.16 – suite

Faillites commerciales, Canada, provinces et territoires, 1999 à 2006

	total des passifs							
	1999 ^f	2000 ^f	2001 ^f	2002 ^f	2003 ^f	2004 ^f	2005 ^f	2006 ^f
milliers de dollars								
Canada								
Faillites commerciales	3 048 862	4 759 640	5 856 337	8 023 845	4 974 094	3 121 835	4 073 410	3 897 194
Entreprises constituées en société	1 878 802	3 494 896	4 521 110	6 704 247	3 835 586	2 030 490	3 008 655	2 828 558
Entreprises non-constituées en société	1 170 060	1 264 744	1 335 227	1 319 598	1 138 508	1 091 346	1 064 754	1 068 636
Terre-Neuve								
Faillites commerciales	13 843	24 871	15 760	12 342	26 475	12 459	11 490	10 468
Entreprises constituées en société	4 391	11 677	2 728	2 096	16 582	1 840	3 598	0
Entreprises non-constituées en société	9 453	13 194	13 032	10 246	9 892	10 619	7 892	10 468
Île-du-Prince-Édouard								
Faillites commerciales	7 302	2 706	14 364	11 349	17 260	10 357	11 770	12 670
Entreprises constituées en société	1 658	167	8 873	5 252	7 646	371	1 719	2 104
Entreprises non-constituées en société	5 644	2 539	5 491	6 097	9 614	9 987	10 051	10 566
Nouvelle-Écosse								
Faillites commerciales	92 120	64 282	71 066	83 682	58 081	57 412	40 853	53 311
Entreprises constituées en société	56 043	22 092	22 864	45 892	20 409	19 422	8 676	13 302
Entreprises non-constituées en société	36 076	42 190	48 203	37 790	37 672	37 990	32 176	40 009
Nouveau Brunswick								
Faillites commerciales	45 472	55 423	71 260	254 539	47 685	161 664	40 964	42 579
Entreprises constituées en société	25 021	27 283	33 409	222 674	18 449	128 150	9 776	8 886
Entreprises non-constituées en société	20 451	28 140	37 851	31 865	29 236	33 515	31 188	33 692
Québec								
Faillites commerciales	704 320	756 462	1 053 553	694 359	774 269	566 051	1 934 662	912 695
Entreprises constituées en société	546 896	603 267	929 748	602 313	691 914	468 787	1 851 535	773 793
Entreprises non-constituées en société	157 424	153 195	123 805	92 046	82 356	97 263	83 127	138 902
Ontario								
Faillites commerciales	1 188 634	1 526 336	2 760 728	4 406 043	3 227 778	1 243 850	1 220 968	2 330 877
Entreprises constituées en société	726 557	972 955	2 175 692	3 835 590	2 763 990	814 250	755 234	1 803 235
Entreprises non-constituées en société	462 077	553 381	585 036	570 453	463 788	429 600	465 734	527 643
Manitoba								
Faillites commerciales	46 382	50 755	668 257	304 698	100 693	37 219	29 755	59 275
Entreprises constituées en société	15 315	21 560	624 808	266 619	65 802	10 029	5 113	26 686
Entreprises non-constituées en société	31 067	29 194	43 449	38 079	34 890	27 190	24 642	32 589
Saskatchewan								
Faillites commerciales	126 737	94 111	79 901	54 824	80 603	93 241	91 853	84 632
Entreprises constituées en société	74 979	40 803	18 363	4 930	26 850	37 533	13 415	11 521
Entreprises non-constituées en société	51 758	53 308	61 538	49 895	53 753	55 708	78 438	73 112
Alberta								
Faillites commerciales	468 402	1 605 981	435 948	545 298	318 485	358 645	280 654	146 992
Entreprises constituées en société	271 106	1 381 807	224 381	253 767	72 390	126 740	94 447	45 857
Entreprises non-constituées en société	197 296	224 174	211 568	291 531	246 095	231 905	186 207	101 135
Colombie-Britannique								
Faillites commerciales	353 181	576 611	682 869	1 655 245	321 742	576 716	406 819	241 843
Entreprises constituées en société	155 471	412 701	478 673	1 465 115	150 962	423 368	263 473	142 904
Entreprises non-constituées en société	197 710	163 909	204 196	190 130	170 780	153 348	143 346	98 939
Territoire-du-Nord-Ouest								
Faillites commerciales	1 523	1 721	681	545	650	1 549	881	1 057
Entreprises constituées en société	541	583	0	0	593	0	0	271
Entreprises non-constituées en société	982	1 138	681	545	57	1 549	881	786
Yukon								
Faillites commerciales	947	380	1 950	920	374	1 133	2 031	795
Entreprises constituées en société	824	0	1 572	0	0	0	1 669	0
Entreprises non-constituées en société	122	380	377	920	374	1 133	362	795
Nunavut								
Faillites commerciales	0	0	0	0	0	1 539	709	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	1 539	709	0

Tableau 6.16 – suite

Faillites commerciales, Canada, provinces et territoires, 1999 à 2006

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006 ^r
	milliers de dollars							
Canada								
Faillites commerciales	2 039 413	2 807 939	4 289 786	6 750 195	4 090 409	2 328 101	3 222 529	2 332 968
Entreprises constituées en société	1 312 146	2 016 141	3 455 622	5 892 734	3 312 780	1 570 654	2 494 700	1 621 283
Entreprises non-constituées en société	727 267	791 797	834 165	857 462	777 629	757 447	727 829	711 685
Terre-Neuve								
Faillites commerciales	9 017	15 843	9 286	7 941	19 835	9 554	7 420	8 000
Entreprises constituées en société	3 259	8 156	1 621	1 072	12 761	1 391	2 178	0
Entreprises non-constituées en société	5 759	7 687	7 665	6 870	7 074	8 163	5 243	8 000
Île-du-Prince-Édouard								
Faillites commerciales	3 417	1 973	8 504	7 833	13 411	10 183	11 162	10 299
Entreprises constituées en société	1 068	94	6 304	4 863	4 140	367	1 244	1 965
Entreprises non-constituées en société	2 349	1 879	2 199	2 970	9 272	9 816	9 919	8 334
Nouvelle-Écosse								
Faillites commerciales	46 224	36 992	43 180	60 870	49 330	41 700	27 287	36 642
Entreprises constituées en société	21 224	8 963	12 875	35 627	15 525	10 864	5 545	8 435
Entreprises non-constituées en société	25 000	28 028	30 305	25 243	33 805	30 836	21 743	28 206
Nouveau Brunswick								
Faillites commerciales	24 820	36 671	40 936	229 042	37 019	96 205	34 242	32 654
Entreprises constituées en société	10 064	18 132	16 240	208 650	8 912	64 440	5 147	4 342
Entreprises non-constituées en société	14 756	18 539	24 695	20 392	28 107	31 765	29 095	28 312
Québec								
Faillites commerciales	477 165	475 787	771 973	467 859	561 350	414 808	1 758 536	634 276
Entreprises constituées en société	387 923	389 615	709 349	418 418	511 685	344 742	1 696 543	562 695
Entreprises non-constituées en société	89 242	86 172	62 624	49 441	49 665	70 066	61 992	71 581
Ontario								
Faillites commerciales	898 042	1 188 610	1 981 107	3 877 200	2 906 503	1 040 468	844 941	1 262 467
Entreprises constituées en société	549 990	762 244	1 540 376	3 428 302	2 528 500	696 427	498 187	874 470
Entreprises non-constituées en société	348 053	426 365	440 731	448 898	378 003	344 041	346 754	387 997
Manitoba								
Faillites commerciales	24 300	21 996	640 397	258 533	65 830	20 553	13 270	37 295
Entreprises constituées en société	7 819	7 313	614 066	237 103	47 999	5 635	3 894	18 507
Entreprises non-constituées en société	16 481	14 683	26 330	21 430	17 831	14 918	9 376	18 788
Saskatchewan								
Faillites commerciales	64 321	39 046	38 255	30 687	43 605	50 524	49 728	38 040
Entreprises constituées en société	60 077	16 618	8 783	3 859	15 890	25 375	8 633	6 965
Entreprises non-constituées en société	4 244	22 428	29 472	26 829	27 716	25 148	41 095	31 075
Alberta								
Faillites commerciales	240 917	553 686	233 484	283 618	154 724	207 403	144 994	93 178
Entreprises constituées en société	147 631	461 067	156 834	148 335	44 205	97 822	56 081	35 520
Entreprises non-constituées en société	93 286	92 619	76 650	135 283	110 519	109 582	88 914	57 657
Colombie-Britannique								
Faillites commerciales	249 918	435 648	520 681	1 525 950	237 918	433 461	328 281	178 649
Entreprises constituées en société	122 372	343 391	387 719	1 406 504	122 699	323 589	216 379	108 133
Entreprises non-constituées en société	127 545	92 258	132 962	119 446	115 218	109 872	111 902	70 516
Territoire-du-Nord-Ouest								
Faillites commerciales	639	1 406	433	371	511	996	805	739
Entreprises constituées en société	205	548	0	0	465	0	0	251
Entreprises non-constituées en société	434	858	433	371	46	996	805	489
Yukon								
Faillites commerciales	633	282	1 551	291	373	1 028	1 162	731
Entreprises constituées en société	514	0	1 452	0	0	0	869	0
Entreprises non-constituées en société	118	282	99	291	373	1 028	293	731
Nunavut								
Faillites commerciales	0	0	0	0	0	1 218	699	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	1 218	699	0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Sommaire des statistiques annuelles, bureau du surintendant des faillites, industrie Canada.

Tableau 6.17
Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Nombre de cas							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	nombre							
Total								
Faillites commerciales	10 033	10 060	10 399	9 462	8 843	8 117	7 518	6 747
Entreprises constituées en société	2 421	2 290	2 413	2 066	2 098	1 958	1 848	1 855
Entreprises non-constituées en société	7 612	7 770	7 986	7 396	6 745	6 159	5 670	4 892
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Faillites commerciales	442	406	478	382	431	411	402	357
Entreprises constituées en société	36	48	55	56	45	55	55	59
Entreprises non-constituées en société	406	358	423	326	386	356	347	298
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Faillites commerciales	66	66	31	63	64	66	53	35
Entreprises constituées en société	15	24	9	8	11	16	11	7
Entreprises non-constituées en société	51	42	22	55	53	50	42	28
Services publics								
Faillites commerciales	7	6	11	12	4	12	9	14
Entreprises constituées en société	2	3	6	1	2	2	0	6
Entreprises non-constituées en société	5	3	5	11	2	10	9	8
Construction								
Faillites commerciales	1 412	1 441	1 370	1 329	1 367	1 343	1 316	1 151
Entreprises constituées en société	171	193	179	156	156	179	172	174
Entreprises non-constituées en société	1 241	1 248	1 191	1 173	1 211	1 164	1 144	977
Fabrication								
Faillites commerciales	760	811	934	814	791	740	699	571
Entreprises constituées en société	302	287	383	325	325	350	341	261
Entreprises non-constituées en société	458	524	551	489	466	390	358	310
Commerce de gros								
Faillites commerciales	410	468	423	412	467	391	338	322
Entreprises constituées en société	174	161	154	157	202	142	130	145
Entreprises non-constituées en société	236	307	269	255	265	249	208	177
Commerce de détail								
Faillites commerciales	1 719	1 647	1 573	1 346	1 194	1 200	1 096	988
Entreprises constituées en société	457	400	427	321	332	337	281	293
Entreprises non-constituées en société	1 262	1 247	1 146	1 025	862	863	815	695
Transport et entreposage								
Faillites commerciales	799	954	1 172	1 007	962	803	693	639
Entreprises constituées en société	98	122	150	121	140	114	107	124
Entreprises non-constituées en société	701	832	1 022	886	822	689	586	515
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Faillites commerciales	321	315	308	337	204	140	114	137
Entreprises constituées en société	117	88	96	84	77	59	49	58
Entreprises non-constituées en société	204	227	212	253	127	81	65	79
Finance et assurances								
Faillites commerciales	107	115	132	108	114	118	100	81
Entreprises constituées en société	40	33	38	27	42	59	40	41
Entreprises non-constituées en société	67	82	94	81	72	59	60	40
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Faillites commerciales	215	211	172	173	155	173	166	149
Entreprises constituées en société	79	89	62	51	54	55	53	57
Entreprises non-constituées en société	136	122	110	122	101	118	113	92
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Faillites commerciales	594	615	613	588	549	512	424	430
Entreprises constituées en société	185	184	160	159	144	126	115	136
Entreprises non-constituées en société	409	431	453	429	405	386	309	294
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Faillites commerciales	24	27	40	46	75	39	39	39
Entreprises constituées en société	14	13	24	33	50	26	23	22
Entreprises non-constituées en société	10	14	16	13	25	13	16	17
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Faillites commerciales	587	557	572	607	429	332	341	326
Entreprises constituées en société	151	123	122	129	82	60	61	82
Entreprises non-constituées en société	436	434	450	478	347	272	280	244

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Nombre de cas							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	nombre							
Services d'enseignement								
Faillites commerciales	29	51	57	38	30	51	57	60
Entreprises constituées en société	9	16	32	10	4	17	12	20
Entreprises non-constituées en société	20	35	25	28	26	34	45	40
Soins de santé et assistance sociale								
Faillites commerciales	123	127	136	117	125	136	115	74
Entreprises constituées en société	25	18	19	13	19	28	21	19
Entreprises non-constituées en société	98	109	117	104	106	108	94	55
Arts, spectacles et loisirs								
Faillites commerciales	179	159	182	178	168	172	155	156
Entreprises constituées en société	60	44	56	46	37	50	40	54
Entreprises non-constituées en société	119	115	126	132	131	122	115	102
Hébergement et services de restauration								
Faillites commerciales	1 390	1 302	1 304	1 026	1 049	929	833	766
Entreprises constituées en société	328	309	273	199	255	206	232	203
Entreprises non-constituées en société	1 062	993	1 031	827	794	723	601	563
Autres services, sauf les administrations publiques								
Faillites commerciales	823	753	850	834	645	542	565	441
Entreprises constituées en société	147	124	158	156	117	72	104	91
Entreprises non-constituées en société	676	629	692	678	528	470	461	350
Administrations publiques								
Faillites commerciales	26	26	40	46	20	6	3	11
Entreprises constituées en société	11	10	9	15	3	4	1	3
Entreprises non-constituées en société	15	16	31	31	17	2	2	8

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des éléments d'actifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Total								
Faillites commerciales	1 009 449	1 951 701	1 566 551	1 273 649	883 685	793 734	850 881	1 564 226
Entreprises constituées en société	566 656	1 478 755	1 065 489	811 513	522 807	459 836	513 955	1 207 275
Entreprises non-constituées en société	442 793	472 946	501 062	462 137	360 879	333 898	336 926	356 951
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Faillites commerciales	58 677	49 479	62 392	78 808	65 821	109 230	85 854	70 912
Entreprises constituées en société	7 899	15 052	18 886	49 559	26 343	64 873	40 289	23 762
Entreprises non-constituées en société	50 778	34 426	43 506	29 249	39 478	44 357	45 565	47 150
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Faillites commerciales	85 854	297 569	5 266	7 923	5 742	7 863	10 634	6 536
Entreprises constituées en société	82 288	295 366	3 834	3 598	1 568	4 806	6 142	4 237
Entreprises non-constituées en société	3 566	2 203	1 433	4 326	4 175	3 057	4 492	2 299
Services publics								
Faillites commerciales	644	312	6 769	746	929	85	589	484
Entreprises constituées en société	208	193	6 576	48	622	3	0	359
Entreprises non-constituées en société	436	119	193	698	307	82	589	125
Construction								
Faillites commerciales	93 829	311 809	144 140	81 872	80 239	95 216	90 271	87 507
Entreprises constituées en société	28 906	241 515	76 673	19 638	31 982	44 306	35 619	40 243
Entreprises non-constituées en société	64 922	70 293	67 467	62 234	48 256	50 910	54 653	47 264
Fabrication								
Faillites commerciales	68 190	193 282	480 307	216 108	156 364	168 196	118 153	162 537
Entreprises constituées en société	48 773	164 995	449 456	184 398	132 457	151 354	98 778	142 594
Entreprises non-constituées en société	19 417	28 287	30 850	31 710	23 907	16 842	19 374	19 944
Commerce de gros								
Faillites commerciales	62 419	86 526	109 295	59 063	58 405	60 286	69 290	45 103
Entreprises constituées en société	52 865	67 653	93 834	45 101	44 312	47 707	60 811	35 511
Entreprises non-constituées en société	9 554	18 873	15 461	13 962	14 093	12 580	8 479	9 592
Commerce de détail								
Faillites commerciales	140 865	142 454	200 386	194 365	116 260	95 696	90 333	87 777
Entreprises constituées en société	68 553	65 788	123 378	128 491	72 571	47 160	41 959	46 344
Entreprises non-constituées en société	72 312	76 666	77 007	65 874	43 690	48 536	48 374	41 433
Transport et entreposage								
Faillites commerciales	46 704	75 133	111 976	132 200	65 152	52 012	89 731	55 256
Entreprises constituées en société	7 063	20 301	42 567	73 463	17 122	13 796	55 930	21 665
Entreprises non-constituées en société	39 641	54 832	69 409	58 737	48 029	38 216	33 802	33 591
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Faillites commerciales	81 284	20 453	60 318	30 642	18 236	11 135	9 167	10 344
Entreprises constituées en société	67 906	8 065	47 588	13 086	10 955	7 076	5 838	7 226
Entreprises non-constituées en société	13 379	12 389	12 730	17 556	7 281	4 059	3 329	3 118
Finance et assurances								
Faillites commerciales	17 819	13 545	16 671	13 016	11 551	8 623	15 643	829 632
Entreprises constituées en société	12 482	7 263	8 584	6 318	6 200	5 441	13 118	791 689
Entreprises non-constituées en société	5 337	6 282	8 087	6 699	5 351	3 182	2 525	37 943
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Faillites commerciales	33 311	418 059	49 899	22 459	44 934	23 157	36 102	23 312
Entreprises constituées en société	19 142	401 917	42 294	12 229	36 476	13 747	26 822	15 768
Entreprises non-constituées en société	14 169	16 142	7 604	10 230	8 458	9 410	9 280	7 544
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Faillites commerciales	45 028	97 626	56 990	121 421	33 398	34 567	90 269	30 574
Entreprises constituées en société	19 113	73 551	30 991	97 595	13 219	11 086	73 442	11 803
Entreprises non-constituées en société	25 916	24 076	26 000	23 826	20 179	23 481	16 827	18 771
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Faillites commerciales	12 676	8 120	6 135	6 000	5 061	5 997	4 731	19 800
Entreprises constituées en société	11 809	7 478	5 031	5 065	3 855	5 367	904	19 561
Entreprises non-constituées en société	867	642	1 104	935	1 206	631	3 826	239
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Faillites commerciales	61 031	41 861	59 005	97 093	32 191	22 211	14 840	24 551
Entreprises constituées en société	38 454	15 936	35 220	70 286	13 878	8 686	5 216	6 785
Entreprises non-constituées en société	22 577	25 925	23 785	26 807	18 313	13 525	9 625	17 766

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des éléments d'actifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Services d'enseignement								
Faillites commerciales	1 118	2 400	2 225	2 434	983	3 266	4 096	3 521
Entreprises constituées en société	267	780	334	363	348	1 679	1 538	1 293
Entreprises non-constituées en société	852	1 620	1 890	2 071	635	1 586	2 558	2 228
Soins de santé et assistance sociale								
Faillites commerciales	10 278	10 973	9 530	11 482	11 127	10 693	24 609	5 563
Entreprises constituées en société	1 273	1 212	961	4 720	4 438	4 525	16 646	1 067
Entreprises non-constituées en société	9 005	9 761	8 569	6 762	6 689	6 168	7 962	4 496
Arts, spectacles et loisirs								
Faillites commerciales	15 307	38 572	18 174	16 462	25 929	11 176	11 472	19 216
Entreprises constituées en société	9 518	31 926	11 745	7 031	19 406	7 894	3 757	13 236
Entreprises non-constituées en société	5 789	6 646	6 430	9 431	6 523	3 282	7 714	5 980
Hébergement et services de restauration								
Faillites commerciales	116 448	79 720	72 206	110 367	109 198	44 167	51 763	46 148
Entreprises constituées en société	65 309	34 840	12 458	62 600	73 556	15 874	18 954	12 328
Entreprises non-constituées en société	51 139	44 880	59 748	47 767	35 642	28 293	32 809	33 821
Autres services, sauf les administrations publiques								
Faillites commerciales	56 826	56 472	91 949	66 015	41 251	29 052	33 128	34 995
Entreprises constituées en société	24 078	19 443	54 345	24 236	13 412	3 350	8 190	11 796
Entreprises non-constituées en société	32 749	37 029	37 604	41 779	27 839	25 702	24 937	23 199
Administrations publiques								
Faillites commerciales	1 140	7 336	2 917	5 173	915	1 106	207	458
Entreprises constituées en société	751	5 481	733	3 689	87	1 106	0	8

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des passifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Total								
Faillites commerciales	3 048 862	4 759 640	5 856 337	8 023 845	4 974 094	3 121 835	4 073 410	3 897 194
Entreprises constituées en société	1 878 802	3 494 896	4 521 110	6 704 247	3 835 586	2 030 490	3 008 655	2 828 558
Entreprises non-constituées en société	1 170 060	1 264 744	1 335 227	1 319 598	1 138 508	1 091 346	1 064 754	1 068 636
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Faillites commerciales	120 177	92 656	130 721	1 431 497	117 276	301 348	166 984	153 211
Entreprises constituées en société	56 870	30 144	53 614	1 371 482	36 585	201 062	67 559	64 957
Entreprises non-constituées en société	63 307	62 512	77 107	60 014	80 691	100 286	99 425	88 254
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Faillites commerciales	162 342	590 388	15 968	15 470	16 855	53 739	24 717	12 400
Entreprises constituées en société	156 693	585 798	10 387	7 326	6 890	46 147	17 056	7 475
Entreprises non-constituées en société	5 649	4 590	5 581	8 143	9 965	7 592	7 661	4 926
Services publics								
Faillites commerciales	1 603	629	10 689	2 134	3 074	3 043	1 551	2 044
Entreprises constituées en société	740	335	10 258	366	2 920	681	0	1 383
Entreprises non-constituées en société	863	294	431	1 768	154	2 361	1 551	660
Construction								
Faillites commerciales	366 216	421 879	1 045 735	258 254	366 841	386 355	276 195	275 285
Entreprises constituées en société	176 794	223 526	868 700	72 601	204 333	221 262	112 899	106 568
Entreprises non-constituées en société	189 422	198 354	177 035	185 653	162 508	165 093	163 296	168 718
Fabrication								
Faillites commerciales	265 418	450 446	1 050 355	1 835 124	687 319	701 961	562 131	605 222
Entreprises constituées en société	198 093	361 580	938 495	1 650 204	595 586	632 868	477 138	536 687
Entreprises non-constituées en société	67 325	88 867	111 860	184 920	91 734	69 093	84 993	68 536
Commerce de gros								
Faillites commerciales	165 269	330 648	386 409	366 363	266 544	235 855	267 100	164 497
Entreprises constituées en société	127 206	288 189	337 323	321 499	201 982	176 166	228 326	122 480
Entreprises non-constituées en société	38 063	42 459	49 086	44 864	64 562	59 688	38 774	42 016
Commerce de détail								
Faillites commerciales	469 771	405 831	724 830	516 900	355 509	279 303	294 343	320 779
Entreprises constituées en société	286 776	238 844	534 657	349 071	221 637	141 125	144 877	166 920
Entreprises non-constituées en société	182 995	166 987	190 173	167 829	133 872	138 179	149 466	153 859
Transport et entreposage								
Faillites commerciales	99 172	152 867	259 445	348 594	188 854	181 258	301 579	158 725
Entreprises constituées en société	19 718	42 238	108 844	228 036	64 592	64 200	207 352	54 871
Entreprises non-constituées en société	79 453	110 629	150 601	120 559	124 263	117 058	94 227	103 853
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Faillites commerciales	257 976	67 711	212 444	102 581	1 512 795	222 317	37 006	74 720
Entreprises constituées en société	214 595	28 959	173 265	60 658	1 490 717	210 660	27 092	63 176
Entreprises non-constituées en société	43 381	38 752	39 179	41 923	22 078	11 657	9 914	11 544
Finance et assurances								
Faillites commerciales	94 662	141 933	122 851	58 562	138 843	49 930	1 297 670	1 184 366
Entreprises constituées en société	56 053	123 219	97 770	33 272	102 332	30 475	1 277 609	1 113 147
Entreprises non-constituées en société	38 610	18 714	25 081	25 289	36 511	19 455	20 061	71 220
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Faillites commerciales	115 324	611 024	194 730	90 715	305 270	81 391	92 048	96 676
Entreprises constituées en société	70 419	470 142	136 036	59 786	266 440	44 441	60 948	71 172
Entreprises non-constituées en société	44 905	140 882	58 694	30 929	38 830	36 950	31 100	25 504
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Faillites commerciales	184 155	276 390	359 218	2 092 405	286 082	145 831	210 522	130 069
Entreprises constituées en société	96 158	209 662	265 270	1 996 379	203 652	57 067	123 423	60 081
Entreprises non-constituées en société	87 997	66 728	93 948	96 026	82 430	88 765	87 099	69 988
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Faillites commerciales	10 300	75 742	56 519	40 544	94 846	46 357	48 964	275 330
Entreprises constituées en société	3 435	70 647	51 484	23 707	81 338	35 924	28 648	271 766
Entreprises non-constituées en société	6 864	5 095	5 035	16 837	13 508	10 433	20 316	3 565
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Faillites commerciales	169 863	637 217	190 206	192 356	95 537	84 873	106 868	80 870
Entreprises constituées en société	111 544	574 578	140 919	130 852	51 200	46 416	56 080	32 814
Entreprises non-constituées en société	58 320	62 639	49 288	61 504	44 338	38 458	50 788	48 056

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des passifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Services d'enseignement								
Faillites commerciales	5 278	11 638	504 520	9 235	4 076	16 218	13 040	9 685
Entreprises constituées en société	2 966	2 821	500 776	3 113	682	6 281	6 804	2 966
Entreprises non-constituées en société	2 312	8 817	3 744	6 122	3 394	9 937	6 236	6 719
Soins de santé et assistance sociale								
Faillites commerciales	36 993	25 778	35 271	27 586	37 958	24 956	55 022	25 501
Entreprises constituées en société	8 711	5 290	4 989	7 631	15 469	9 593	28 654	11 507
Entreprises non-constituées en société	28 282	20 488	30 282	19 955	22 489	15 363	26 368	13 994
Arts, spectacles et loisirs								
Faillites commerciales	37 371	62 908	103 324	58 406	65 993	48 130	32 429	57 266
Entreprises constituées en société	23 055	44 576	80 022	36 738	43 885	29 971	15 923	40 698
Entreprises non-constituées en société	14 316	18 332	23 301	21 668	22 108	18 159	16 506	16 568
Hébergement et services de restauration								
Faillites commerciales	275 424	250 329	217 459	274 799	228 552	169 304	168 710	186 720
Entreprises constituées en société	139 834	131 691	66 886	146 370	111 551	58 723	79 704	74 202
Entreprises non-constituées en société	135 591	118 639	150 573	128 429	117 001	110 581	89 006	112 517
Autres services, sauf les administrations publiques								
Faillites commerciales	203 303	144 602	207 068	237 462	197 055	87 760	115 620	81 679
Entreprises constituées en société	122 561	56 177	118 207	145 166	133 232	15 581	48 090	24 541
Entreprises non-constituées en société	80 742	88 425	88 862	92 297	63 822	72 179	67 530	57 138
Administrations publiques								
Faillites commerciales	8 246	9 024	28 575	64 858	4 814	1 899	910	2 149
Entreprises constituées en société	6 581	6 483	23 209	59 990	564	1 840	473	1 148
Entreprises non-constituées en société	1 665	2 541	5 366	4 868	4 250	59	437	1 001

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
milliers de dollars								
Total								
Faillites commerciales	2 039 413	2 807 939	4 289 786	6 750 195	4 090 409	2 328 101	3 222 529	2 332 968
Entreprises constituées en société	1 312 146	2 016 141	3 455 622	5 892 734	3 312 780	1 570 654	2 494 700	1 621 283
Entreprises non-constituées en société	727 267	791 797	834 165	857 462	777 629	757 447	727 829	711 685
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Faillites commerciales	61 500	43 177	68 329	1 352 688	51 455	192 118	81 130	82 299
Entreprises constituées en société	48 971	15 091	34 728	1 321 923	10 242	136 189	27 270	41 195
Entreprises non-constituées en société	12 529	28 086	33 600	30 765	41 213	55 929	53 860	41 104
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Faillites commerciales	76 488	292 819	10 702	7 546	11 113	45 876	14 083	5 865
Entreprises constituées en société	74 405	290 432	6 554	3 728	5 323	41 341	10 914	3 238
Entreprises non-constituées en société	2 083	2 387	4 148	3 818	5 790	4 535	3 170	2 627
Services publics								
Faillites commerciales	959	317	3 921	1 388	2 145	2 958	962	1 560
Entreprises constituées en société	533	142	3 683	318	2 298	679	0	1 024
Entreprises non-constituées en société	426	175	238	1 070	153	2 279	962	536
Construction								
Faillites commerciales	272 387	110 070	901 594	176 382	286 602	291 139	185 924	187 778
Entreprises constituées en société	147 887	17 990	792 026	52 964	172 350	176 956	77 280	66 325
Entreprises non-constituées en société	124 500	128 060	109 568	123 419	114 252	114 183	108 643	121 454
Fabrication								
Faillites commerciales	197 228	257 164	570 048	1 619 016	530 955	533 765	443 978	442 685
Entreprises constituées en société	149 320	196 584	489 039	1 465 806	463 129	481 514	378 359	394 093
Entreprises non-constituées en société	47 908	60 580	81 009	153 210	67 827	52 251	65 619	48 592
Commerce de gros								
Faillites commerciales	102 850	244 122	277 115	307 300	208 139	175 568	197 810	119 393
Entreprises constituées en société	74 341	220 536	243 489	276 398	157 670	128 460	167 515	86 969
Entreprises non-constituées en société	28 509	23 586	33 625	30 902	50 469	47 109	30 295	32 424
Commerce de détail								
Faillites commerciales	328 906	263 377	524 444	322 535	239 249	183 607	204 011	233 002
Entreprises constituées en société	218 223	173 056	411 279	220 580	149 067	93 964	102 918	120 576
Entreprises non-constituées en société	110 683	90 321	113 166	101 955	90 182	89 643	101 092	112 426
Transport et entreposage								
Faillites commerciales	52 468	77 734	147 468	216 394	123 703	129 246	211 848	103 469
Entreprises constituées en société	12 656	21 937	66 277	154 573	47 469	50 404	151 423	33 206
Entreprises non-constituées en société	39 812	55 797	81 192	61 822	76 233	78 842	60 425	70 263
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Faillites commerciales	176 692	47 258	152 126	71 938	1 494 559	211 182	27 839	64 376
Entreprises constituées en société	146 690	20 895	125 677	47 572	1 479 762	203 585	21 254	55 950
Entreprises non-constituées en société	30 002	26 363	26 449	24 367	14 797	7 597	6 585	8 426
Finance et assurances								
Faillites commerciales	76 844	128 388	106 180	45 545	127 292	41 307	1 282 027	354 734
Entreprises constituées en société	43 571	115 956	89 186	26 954	96 132	25 034	1 264 491	321 457
Entreprises non-constituées en société	33 273	12 432	16 994	18 591	31 160	16 272	17 536	33 277
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Faillites commerciales	82 013	192 966	144 831	68 256	260 336	58 234	55 946	73 364
Entreprises constituées en société	51 277	68 225	93 741	47 557	229 964	30 694	34 126	55 404
Entreprises non-constituées en société	30 736	124 740	51 090	20 699	30 372	27 540	21 821	17 960
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Faillites commerciales	139 126	178 764	302 228	1 970 984	252 683	111 264	120 253	99 495
Entreprises constituées en société	77 045	136 111	234 279	1 898 784	190 433	45 981	49 981	48 278
Entreprises non-constituées en société	62 081	42 652	67 949	72 200	62 251	65 284	70 272	51 217
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Faillites commerciales	2 377	67 621	50 383	34 544	89 786	40 360	44 234	255 530
Entreprises constituées en société	8 374	63 168	46 453	18 642	77 483	30 557	27 744	252 205
Entreprises non-constituées en société	5 997	4 453	3 930	15 902	12 303	9 803	16 489	3 326
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Faillites commerciales	108 832	595 356	131 201	95 263	63 346	62 663	92 028	56 319
Entreprises constituées en société	73 090	558 642	105 699	60 566	37 321	37 730	50 865	26 029
Entreprises non-constituées en société	35 742	36 713	25 503	34 697	26 025	24 933	41 163	30 290

Tableau 6.17 – suite

Faillites commerciales, Canada, par industrie

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Services d'enseignement								
Faillites commerciales	4 160	9 238	502 296	6 801	3 092	12 952	8 944	6 165
Entreprises constituées en société	2 699	2 041	500 442	2 750	334	4 602	5 266	1 673
Entreprises non-constituées en société	1 460	7 197	1 854	4 051	2 758	8 351	3 678	4 492
Soins de santé et assistance sociale								
Faillites commerciales	26 715	14 805	25 740	16 105	26 831	14 263	30 413	19 938
Entreprises constituées en société	7 438	4 078	4 028	2 912	11 031	5 068	12 007	10 440
Entreprises non-constituées en société	19 277	10 728	21 712	13 193	15 800	9 195	18 406	9 497
Arts, spectacles et loisirs								
Faillites commerciales	22 064	24 336	85 149	41 944	40 065	36 954	20 957	38 050
Entreprises constituées en société	13 537	12 650	68 278	29 706	24 479	22 077	12 165	27 462
Entreprises non-constituées en société	8 527	11 686	16 872	12 238	15 585	14 877	8 792	10 588
Hébergement et services de restauration								
Faillites commerciales	158 977	170 609	145 253	164 432	119 354	125 136	116 946	140 572
Entreprises constituées en société	74 525	96 851	54 429	83 770	37 995	42 849	60 749	61 875
Entreprises non-constituées en société	84 452	73 758	90 824	80 662	81 359	82 287	56 197	78 697
Autres services, sauf les administrations publiques								
Faillites commerciales	146 477	88 130	115 120	171 447	155 803	58 708	82 493	46 684
Entreprises constituées en société	98 484	36 734	63 862	120 930	119 820	12 231	39 900	12 745
Entreprises non-constituées en société	47 993	51 396	51 258	50 518	35 983	46 477	42 593	33 939
Administrations publiques								
Faillites commerciales	7 106	1 688	25 658	59 685	3 899	793	703	1 691
Entreprises constituées en société	5 830	1 002	22 475	56 301	477	734	473	1 140
Entreprises non-constituées en société	1 275	686	3 183	3 384	3 423	59	230	551

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Sommaire des statistiques annuelles, bureau du surintendant des faillites, industrie Canada.

Tableau 6.18
Propositions commerciales, Canada, provinces et territoires

	Nombre de cas							2006
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	
	nombre							
Canada								
Propositions commerciales	1 568	1 762	1 848	1 906	1 826	1 734	1 630	1 424
Entreprises constituées en société	796	821	838	909	862	824	712	637
Entreprises non-constituées en société	772	941	1 010	997	964	910	918	787
Terre-Neuve								
Propositions commerciales	3	1	2	3	4	3	4	1
Entreprises constituées en société	0	0	0	1	0	1	3	0
Entreprises non-constituées en société	3	1	2	2	4	2	1	1
Île-du-Prince-Édouard								
Propositions commerciales	2	2	0	2	0	1	25	2
Entreprises constituées en société	1	0	0	1	0	0	11	1
Entreprises non-constituées en société	1	2	0	1	0	1	14	1
Nouvelle-Écosse								
Propositions commerciales	27	50	40	25	30	28	1	19
Entreprises constituées en société	19	15	20	10	13	9	1	9
Entreprises non-constituées en société	8	35	20	15	17	19	0	10
Nouveau Brunswick								
Propositions commerciales	29	17	22	19	31	38	30	36
Entreprises constituées en société	12	10	6	6	19	20	10	15
Entreprises non-constituées en société	17	7	16	13	12	18	20	21
Québec								
Propositions commerciales	641	702	706	704	666	592	509	502
Entreprises constituées en société	487	501	522	578	529	471	403	407
Entreprises non-constituées en société	154	201	184	126	137	121	106	95
Ontario								
Propositions commerciales	511	544	586	577	602	555	578	457
Entreprises constituées en société	170	185	183	173	182	190	198	128
Entreprises non-constituées en société	341	359	403	404	420	365	380	329
Manitoba								
Propositions commerciales	12	21	24	31	27	31	27	25
Entreprises constituées en société	5	4	4	7	8	9	10	7
Entreprises non-constituées en société	7	17	20	24	19	22	17	18
Saskatchewan								
Propositions commerciales	29	42	65	45	46	50	93	93
Entreprises constituées en société	2	2	2	2	3	7	8	7
Entreprises non-constituées en société	27	40	63	43	43	43	85	86
Alberta								
Propositions commerciales	162	180	220	273	240	280	239	161
Entreprises constituées en société	36	22	18	28	35	40	21	19
Entreprises non-constituées en société	126	158	202	245	205	240	218	142
Colombie-Britannique								
Propositions commerciales	150	202	182	222	176	154	122	125
Entreprises constituées en société	63	81	82	103	73	75	46	43
Entreprises non-constituées en société	87	121	100	119	103	79	76	82
Territoire-du-Nord-Ouest								
Propositions commerciales	2	1	1	5	4	1	2	1
Entreprises constituées en société	1	1	1	0	0	1	1	1
Entreprises non-constituées en société	1	0	0	5	4	0	1	0
Yukon								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	1	0	2
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	1	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	2

Tableau 6.18 – suite

Propositions commerciales, Canada, provinces et territoires

	Total des déléments d'actifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Canada								
Propositions commerciales	598 165	649 122	718 272	694 304	586 948	280 551	337 942	519 088
Entreprises constituées en société	494 728	521 572	585 157	569 853	476 159	184 947	238 132	406 322
Entreprises non-constituées en société	103 436	127 550	133 115	124 452	110 789	95 604	99 810	112 766
Terre-Neuve								
Propositions commerciales	559	0	279	553	359	0	26	1
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	559	0	279	553	359	0	26	1
Île-du-Prince-Édouard								
Propositions commerciales	33	361	0	78	0	47	344	340
Entreprises constituées en société	13	0	0	42	0	0	93	0
Entreprises non-constituées en société	20	361	0	36	0	47	251	340
Nouvelle-Écosse								
Propositions commerciales	9 261	5 784	10 566	2 612	997	510	0	5 878
Entreprises constituées en société	8 016	2 010	6 420	1 086	354	109	0	4 824
Entreprises non-constituées en société	1 244	3 774	4 146	1 526	643	401	0	1 054
Nouveau Brunswick								
Propositions commerciales	14 113	2 933	9 985	1 851	4 355	4 559	9 186	2 032
Entreprises constituées en société	12 207	2 545	7 017	353	3 436	4 237	8 843	1 358
Entreprises non-constituées en société	1 906	388	2 969	1 498	919	323	343	674
Québec								
Propositions commerciales	388 953	358 204	430 743	360 317	344 661	132 943	157 567	298 197
Entreprises constituées en société	363 444	327 017	408 078	344 953	332 594	124 979	148 201	288 930
Entreprises non-constituées en société	25 509	31 188	22 664	15 365	12 066	7 964	9 366	9 267
Ontario								
Propositions commerciales	86 541	139 398	134 586	131 637	134 804	61 885	109 457	131 623
Entreprises constituées en société	42 483	95 366	82 178	80 767	87 871	23 499	64 453	85 438
Entreprises non-constituées en société	44 057	44 032	52 408	50 869	46 933	38 386	45 004	46 184
Manitoba								
Propositions commerciales	1 866	2 619	6 333	6 732	7 535	1 891	6 617	4 352
Entreprises constituées en société	1 265	1 376	3 776	3 639	3 524	142	5 575	2 603
Entreprises non-constituées en société	601	1 243	2 557	3 093	4 011	1 749	1 042	1 749
Saskatchewan								
Propositions commerciales	2 597	5 565	8 351	6 562	4 400	6 406	13 538	29 961
Entreprises constituées en société	463	875	176	2 266	0	488	791	1 146
Entreprises non-constituées en société	2 134	4 690	8 174	4 296	4 400	5 917	12 747	28 815
Alberta								
Propositions commerciales	29 742	39 499	28 657	53 477	35 939	37 815	24 923	18 737
Entreprises constituées en société	11 983	19 587	7 087	22 034	10 078	6 519	1 635	2 868
Entreprises non-constituées en société	17 759	19 912	21 570	31 444	25 861	31 296	23 289	15 869
Colombie-Britannique								
Propositions commerciales	64 501	94 359	88 772	129 574	53 052	32 150	16 281	24 336
Entreprises constituées en société	54 855	72 397	70 424	114 714	38 301	22 629	8 540	15 523
Entreprises non-constituées en société	9 647	21 962	18 348	14 860	14 751	9 521	7 741	8 813
Territoire-du-Nord-Ouest								
Propositions commerciales	0	400	1	911	847	0	2	3 631
Entreprises constituées en société	0	400	1	0	0	0	0	3 631
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	911	847	0	2	0
Yukon								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	2 345	0	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	2 345	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0

Tableau 6.18 – suite

Propositions commerciales, Canada, provinces et territoires

	Total des passifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Canada								
Propositions commerciales	1 482 676	1 295 667	1 681 871	2 108 246	2 098 802	1 573 971	1 229 278	1 655 033
Entreprises constituées en société	1 222 123	1 086 826	1 451 526	1 897 143	1 771 313	1 311 001	1 014 824	1 493 061
Entreprises non-constituées en société	260 554	208 841	230 345	211 103	327 489	262 970	214 454	161 972
Terre-Neuve								
Propositions commerciales	974	133	299	24 047	1 580	15 176	172	350
Entreprises constituées en société	0	0	0	22 909	0	14 622	0	0
Entreprises non-constituées en société	974	133	299	1 139	1 580	554	172	350
Île-du-Prince-Édouard								
Propositions commerciales	293	150	0	3 463	0	96	29 634	1 493
Entreprises constituées en société	92	0	0	3 379	0	0	27 802	1 027
Entreprises non-constituées en société	201	150	0	84	0	96	1 832	466
Nouvelle-Écosse								
Propositions commerciales	15 330	10 606	14 457	9 832	14 701	6 949	314	13 155
Entreprises constituées en société	13 651	5 317	10 880	7 160	10 736	1 295	314	9 125
Entreprises non-constituées en société	1 679	5 288	3 577	2 672	3 965	5 654	0	4 030
Nouveau Brunswick								
Propositions commerciales	24 677	6 820	13 414	27 648	47 389	33 813	28 335	17 277
Entreprises constituées en société	20 698	6 432	6 643	25 200	44 635	25 140	16 069	12 178
Entreprises non-constituées en société	3 978	388	6 771	2 448	2 754	8 673	12 267	5 099
Québec								
Propositions commerciales	871 502	713 112	921 611	1 076 697	1 185 497	776 136	651 424	974 176
Entreprises constituées en société	837 685	676 980	891 497	1 057 716	1 168 828	764 981	640 197	960 860
Entreprises non-constituées en société	33 817	36 132	30 114	18 981	16 668	11 155	11 227	13 315
Ontario								
Propositions commerciales	374 573	289 643	376 186	392 420	358 836	520 425	352 941	428 066
Entreprises constituées en société	219 503	192 204	273 582	293 076	251 095	361 698	254 353	359 117
Entreprises non-constituées en société	155 070	97 440	102 604	99 344	107 741	158 727	98 588	68 949
Manitoba								
Propositions commerciales	4 619	4 559	16 196	138 716	14 307	2 777	13 451	19 132
Entreprises constituées en société	3 266	2 779	7 953	134 135	9 953	496	10 778	16 844
Entreprises non-constituées en société	1 353	1 779	8 243	4 581	4 354	2 282	2 673	2 288
Saskatchewan								
Propositions commerciales	3 471	6 808	9 205	12 392	10 144	14 285	26 284	25 971
Entreprises constituées en société	1 339	1 476	568	6 858	2 303	5 662	7 979	2 475
Entreprises non-constituées en société	2 132	5 332	8 637	5 534	7 841	8 623	18 305	23 497
Alberta								
Propositions commerciales	84 713	66 764	53 694	123 641	295 516	86 684	80 385	54 157
Entreprises constituées en société	47 883	37 793	14 650	77 998	145 309	39 070	29 801	27 383
Entreprises non-constituées en société	36 830	28 971	39 045	45 643	150 207	47 614	50 583	26 774
Colombie-Britannique								
Propositions commerciales	102 225	196 008	276 603	298 012	169 760	109 366	46 018	117 335
Entreprises constituées en société	77 739	162 780	245 549	268 714	138 454	89 772	27 234	100 657
Entreprises non-constituées en société	24 486	33 228	31 054	29 298	31 306	19 594	18 783	16 678
Territoire-du-Nord-Ouest								
Propositions commerciales	300	1 065	205	1 379	1 073	4 676	319	3 397
Entreprises constituées en société	267	1 065	205	0	0	4 676	296	3 397
Entreprises non-constituées en société	33	0	0	1 379	1 073	0	23	0
Yukon								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	3 589	0	525
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	3 589	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	525

Tableau 6.18 – suite

Propositions commerciales, Canada, provinces et territoires

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Canada								
Propositions commerciales	884 512	646 545	963 598	1 413 942	1 511 854	1 293 420	891 336	1 135 945
Entreprises constituées en société	727 394	565 254	866 369	1 327 290	1 295 155	1 126 053	776 693	1 086 739
Entreprises non-constituées en société	157 117	81 291	97 229	86 652	216 699	167 367	114 643	49 206
Terre-Neuve								
Propositions commerciales	415	133	20	23 494	1 221	15 176	146	349
Entreprises constituées en société	0	0	0	22 909	0	14 622	0	0
Entreprises non-constituées en société	415	133	20	586	1 221	554	146	349
Île-du-Prince-Édouard								
Propositions commerciales	261	211	0	3 385	0	50	29 291	1 154
Entreprises constituées en société	79	0	0	3 337	0	0	27 710	1 027
Entreprises non-constituées en société	181	211	0	48	0	50	1 581	126
Nouvelle-Écosse								
Propositions commerciales	6 069	4 821	3 891	7 220	13 704	6 438	314	7 277
Entreprises constituées en société	5 635	3 307	4 460	6 074	10 382	1 186	314	4 300
Entreprises non-constituées en société	435	1 514	569	1 146	3 322	5 252	0	2 977
Nouveau Brunswick								
Propositions commerciales	10 563	3 887	3 429	25 797	43 034	29 253	19 150	15 244
Entreprises constituées en société	8 491	3 887	374	24 847	41 199	20 903	7 226	10 819
Entreprises non-constituées en société	2 072	0	3 803	950	1 835	8 350	11 924	4 425
Québec								
Propositions commerciales	482 549	354 907	490 868	716 379	840 836	643 193	493 856	675 979
Entreprises constituées en société	474 241	349 963	483 418	712 763	836 234	640 002	491 996	671 930
Entreprises non-constituées en société	8 308	4 944	7 450	3 616	4 602	3 191	1 860	4 048
Ontario								
Propositions commerciales	288 032	150 246	241 601	260 783	224 033	458 540	243 484	296 443
Entreprises constituées en société	177 019	96 838	191 404	212 308	163 224	338 199	189 899	273 678
Entreprises non-constituées en société	111 013	53 407	50 196	48 475	60 809	120 341	53 584	22 765
Manitoba								
Propositions commerciales	2 753	1 940	9 863	131 984	6 772	886	6 834	14 780
Entreprises constituées en société	2 001	1 403	4 177	130 496	6 429	354	5 203	14 241
Entreprises non-constituées en société	752	536	5 685	1 488	343	533	1 631	539
Saskatchewan								
Propositions commerciales	874	1 242	855	5 830	5 744	7 879	12 746	3 990
Entreprises constituées en société	876	601	392	4 592	2 303	5 174	7 188	1 329
Entreprises non-constituées en société	2	642	463	1 238	3 441	2 705	5 559	5 319
Alberta								
Propositions commerciales	54 971	27 266	25 037	70 163	259 577	48 869	55 461	35 419
Entreprises constituées en société	35 901	18 206	7 563	55 964	135 231	32 551	28 167	24 514
Entreprises non-constituées en société	19 071	9 059	17 474	14 199	124 346	16 318	27 295	10 905
Colombie-Britannique								
Propositions commerciales	37 724	101 649	187 831	168 439	116 708	77 216	29 737	92 998
Entreprises constituées en société	22 884	90 383	175 125	154 001	100 153	67 143	18 694	85 134
Entreprises non-constituées en société	14 840	11 266	12 707	14 438	16 555	10 073	11 043	7 865
Territoire-du-Nord-Ouest								
Propositions commerciales	299	665	204	468	226	4 676	317	234
Entreprises constituées en société	267	665	204	0	0	4 676	296	234
Entreprises non-constituées en société	32	0	0	468	226	0	21	0
Yukon								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut								
Propositions commerciales	0	0	0	0	0	1 243	0	525
Entreprises constituées en société	0	0	0	0	0	1 243	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	0	0	0	525

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Sommaire des statistiques annuelles, bureau du surintendant des faillites, industrie Canada.

Tableau 6.19
Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Nombre de cas							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	nombre							
Total								
Propositions commerciales	1 568	1 762	1 848	1 906	1 826	1 734	1 630	1 424
Entreprises constituées en société	796	821	838	909	862	824	712	440
Entreprises non-constituées en société	772	941	1 010	997	964	910	918	984
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Propositions commerciales	55	59	53	51	69	73	76	86
Entreprises constituées en société	24	21	20	21	32	38	28	49
Entreprises non-constituées en société	31	38	33	30	37	35	48	37
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Propositions commerciales	15	13	9	12	14	14	18	17
Entreprises constituées en société	8	4	2	3	6	2	0	6
Entreprises non-constituées en société	7	9	7	9	8	12	18	11
Services publics								
Propositions commerciales	0	1	0	1	3	3	5	2
Entreprises constituées en société	0	1	0	1	1	3	3	1
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	2	0	2	1
Construction								
Propositions commerciales	191	233	195	233	283	254	238	212
Entreprises constituées en société	75	92	68	90	93	89	84	76
Entreprises non-constituées en société	116	141	127	143	190	165	154	136
Fabrication								
Propositions commerciales	148	170	217	245	259	224	184	163
Entreprises constituées en société	123	110	154	168	180	162	138	26
Entreprises non-constituées en société	25	60	63	77	79	62	46	137
Commerce de gros								
Propositions commerciales	84	85	102	102	88	119	86	93
Entreprises constituées en société	54	64	68	69	60	73	55	18
Entreprises non-constituées en société	30	21	34	33	28	46	31	75
Commerce de détail								
Propositions commerciales	219	258	251	245	217	193	188	172
Entreprises constituées en société	135	129	96	115	95	96	88	46
Entreprises non-constituées en société	84	129	155	130	122	97	100	126
Transport et entreposage								
Propositions commerciales	99	134	156	148	156	115	124	119
Entreprises constituées en société	38	61	54	63	64	38	32	39
Entreprises non-constituées en société	61	73	102	85	92	77	92	80
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Propositions commerciales	63	75	76	77	62	55	32	29
Entreprises constituées en société	35	42	44	31	37	36	23	8
Entreprises non-constituées en société	28	33	32	46	25	19	9	21
Finance et assurances								
Propositions commerciales	23	34	26	30	32	31	35	23
Entreprises constituées en société	5	12	13	8	8	17	20	4
Entreprises non-constituées en société	18	22	13	22	24	14	15	19
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Propositions commerciales	52	56	36	39	48	41	69	42
Entreprises constituées en société	18	20	16	21	22	18	27	24
Entreprises non-constituées en société	34	36	20	18	26	23	42	18
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Propositions commerciales	147	141	181	189	147	152	134	131
Entreprises constituées en société	43	42	64	69	54	56	32	53
Entreprises non-constituées en société	104	99	117	120	93	96	102	78

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Nombre de cas							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	nombre							
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Propositions commerciales	0	11	7	16	21	21	16	16
Entreprises constituées en société	0	10	6	12	17	18	11	2
Entreprises non-constituées en société	0	1	1	4	4	3	5	14
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Propositions commerciales	94	84	117	107	72	75	68	54
Entreprises constituées en société	49	37	47	48	26	35	31	13
Entreprises non-constituées en société	45	47	70	59	46	40	37	41
Services d'enseignement								
Propositions commerciales	3	2	14	10	14	14	10	10
Entreprises constituées en société	2	2	7	2	6	2	5	0
Entreprises non-constituées en société	1	0	7	8	8	12	5	10
Soins de santé et assistance sociale								
Propositions commerciales	60	67	48	46	51	37	37	41
Entreprises constituées en société	7	15	6	8	10	9	7	24
Entreprises non-constituées en société	53	52	42	38	41	28	30	17
Arts, spectacles et loisirs								
Propositions commerciales	24	42	49	44	39	49	56	39
Entreprises constituées en société	13	23	27	25	15	25	27	8
Entreprises non-constituées en société	11	19	22	19	24	24	29	31
Hébergement et services de restauration								
Propositions commerciales	169	182	178	154	156	173	163	100
Entreprises constituées en société	105	93	89	88	94	82	72	20
Entreprises non-constituées en société	64	89	89	66	62	91	91	80
Autres services, sauf les administrations publiques								
Propositions commerciales	117	105	115	141	89	88	91	74
Entreprises constituées en société	58	40	49	62	39	25	29	23
Entreprises non-constituées en société	59	65	66	79	50	63	62	51
Administrations publiques								
Propositions commerciales	3	9	17	15	6	3	0	1
Entreprises constituées en société	3	3	8	5	3	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	6	9	10	3	3	0	1

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des éléments d'actifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Total								
Propositions commerciales	598 165	649 122	718 272	694 304	586 948	280 551	337 942	519 088
Entreprises constituées en société	494 728	521 572	585 157	569 853	476 159	184 947	238 132	87 385
Entreprises non-constituées en société	103 436	127 550	133 115	124 452	110 789	95 604	99 810	431 703
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Propositions commerciales	33 933	49 473	15 022	18 319	34 367	28 427	40 663	27 089
Entreprises constituées en société	27 896	44 643	9 698	14 071	26 887	23 064	33 440	23 787
Entreprises non-constituées en société	6 037	4 830	5 325	4 247	7 480	5 363	7 223	3 301
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Propositions commerciales	6 631	1 463	3 447	3 215	711	1 660	2 757	19 763
Entreprises constituées en société	5 834	876	2 042	1 973	174	15	0	1 407
Entreprises non-constituées en société	797	587	1 405	1 242	537	1 645	2 757	18 356
Services publics								
Propositions commerciales	0	245	0	105	586	16	345	861
Entreprises constituées en société	0	245	0	105	0	16	60	38
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	586	0	285	822
Construction								
Propositions commerciales	47 004	71 470	34 342	87 405	43 808	33 392	17 810	30 377
Entreprises constituées en société	34 490	53 592	16 209	69 801	26 316	17 370	3 998	10 047
Entreprises non-constituées en société	12 514	17 878	18 133	17 604	17 492	16 022	13 812	20 330
Fabrication								
Propositions commerciales	147 654	114 076	227 710	161 933	184 786	87 276	47 468	130 153
Entreprises constituées en société	144 575	107 365	219 530	150 592	174 829	82 747	43 652	2 608
Entreprises non-constituées en société	3 079	6 711	8 180	11 341	9 957	4 529	3 816	127 545
Commerce de gros								
Propositions commerciales	26 835	70 004	59 386	66 192	40 672	17 283	12 070	58 092
Entreprises constituées en société	22 639	68 257	54 455	62 921	37 848	11 702	7 369	3 899
Entreprises non-constituées en société	4 196	1 746	4 931	3 271	2 824	5 581	4 700	54 193
Commerce de détail								
Propositions commerciales	144 648	64 223	105 249	70 223	53 022	20 369	42 874	37 025
Entreprises constituées en société	134 294	50 258	86 332	57 094	39 093	10 638	31 697	7 776
Entreprises non-constituées en société	10 354	13 966	18 917	13 130	13 929	9 731	11 176	29 249
Transport et entreposage								
Propositions commerciales	28 723	63 127	43 974	35 543	34 293	21 015	11 846	29 623
Entreprises constituées en société	22 452	54 802	31 984	21 820	24 038	13 630	3 469	6 336
Entreprises non-constituées en société	6 271	8 325	11 990	13 722	10 254	7 385	8 377	23 287
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Propositions commerciales	16 348	64 659	23 420	17 306	29 606	3 092	1 337	9 807
Entreprises constituées en société	13 736	60 485	18 543	12 601	27 708	1 765	63	1 491
Entreprises non-constituées en société	2 611	4 173	4 877	4 706	1 898	1 327	1 273	8 317
Finance et assurances								
Propositions commerciales	3 069	8 963	18 937	35 435	3 559	9 401	75 611	70 507
Entreprises constituées en société	802	3 907	17 664	33 548	933	6 901	74 622	1 190
Entreprises non-constituées en société	2 267	5 056	1 273	1 888	2 625	2 500	989	69 317
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Propositions commerciales	31 468	13 550	29 244	8 296	56 812	3 403	9 610	12 330
Entreprises constituées en société	18 249	7 939	27 710	5 307	54 672	624	5 280	5 719
Entreprises non-constituées en société	13 218	5 611	1 534	2 989	2 139	2 779	4 331	6 611
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Propositions commerciales	25 072	31 064	50 877	48 895	33 999	13 459	21 484	36 123
Entreprises constituées en société	8 876	14 681	37 065	32 743	19 325	1 214	11 483	7 187
Entreprises non-constituées en société	16 196	16 383	13 811	16 152	14 674	12 245	10 001	28 936

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des éléments d'actifs							
	1999 ^f	2000 ^f	2001 ^f	2002 ^f	2003 ^f	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Propositions commerciales	0	648	276	8 507	8 200	3 147	17 374	5 780
Entreprises constituées en société	0	458	228	8 173	6 762	2 601	16 931	17
Entreprises non-constituées en société	0	190	47	334	1 438	546	443	5 762
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Propositions commerciales	26 705	25 939	24 867	22 207	10 905	7 908	4 191	10 282
Entreprises constituées en société	22 587	20 393	17 962	15 849	7 011	4 602	1 519	2 020
Entreprises non-constituées en société	4 118	5 546	6 904	6 358	3 894	3 306	2 672	8 262
Services d'enseignement								
Propositions commerciales	439	300	1 657	1 169	3 105	537	455	907
Entreprises constituées en société	365	300	934	167	1 978	0	2	0
Entreprises non-constituées en société	74	0	722	1 002	1 127	537	453	907
Soins de santé et assistance sociale								
Propositions commerciales	11 632	18 357	10 834	10 654	10 251	5 736	8 943	8 368
Entreprises constituées en société	2 078	3 481	938	3 094	1 959	593	1 372	5 329
Entreprises non-constituées en société	9 553	14 875	9 896	7 560	8 292	5 143	7 571	3 038
Arts, spectacles et loisirs								
Propositions commerciales	4 302	12 627	17 585	23 430	2 201	4 733	4 818	13 759
Entreprises constituées en société	3 416	8 374	12 311	21 332	937	3 042	882	1 926
Entreprises non-constituées en société	885	4 253	5 274	2 098	1 264	1 692	3 935	11 833
Hébergement et services de restauration								
Propositions commerciales	28 671	22 300	22 312	16 401	22 078	13 496	11 600	11 530
Entreprises constituées en société	22 643	12 469	12 361	8 896	15 606	2 985	1 157	3 573
Entreprises non-constituées en société	6 028	9 831	9 952	7 505	6 472	10 512	10 443	7 957
Autres services, sauf les administrations publiques								
Propositions commerciales	11 723	12 724	23 300	57 116	13 540	6 031	6 686	6 636
Entreprises constituées en société	6 486	6 288	14 158	49 315	9 647	1 439	1 135	3 034
Entreprises non-constituées en société	5 237	6 436	9 142	7 801	3 892	4 591	5 551	3 602
Administrations publiques								
Propositions commerciales	3 308	3 911	5 835	1 952	449	169	0	79
Entreprises constituées en société	3 308	2 758	5 033	450	434	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	1 152	802	1 502	15	169	0	79

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des passifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Total								
Propositions commerciales	1 482 676	1 295 667	1 681 871	2 108 246	2 098 802	1 573 971	1 229 278	1 655 033
Entreprises constituées en société	1 222 123	1 086 826	1 451 526	1 897 143	1 771 313	1 311 001	1 014 824	1 311 989
Entreprises non-constituées en société	260 554	208 841	230 345	211 103	327 489	262 970	214 454	1 523 044
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Propositions commerciales	53 316	82 420	25 436	60 243	60 146	88 361	59 001	71 974
Entreprises constituées en société	46 973	76 383	21 317	55 175	50 951	81 445	43 388	19 665
Entreprises non-constituées en société	6 343	6 037	4 119	5 068	9 194	6 916	15 613	52 309
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Propositions commerciales	23 758	5 374	4 418	8 337	18 009	4 092	5 080	29 056
Entreprises constituées en société	21 064	4 054	3 021	4 542	15 884	946	0	952
Entreprises non-constituées en société	2 694	1 320	1 397	3 794	2 124	3 146	5 080	28 105
Services publics								
Propositions commerciales	0	293	0	3 812	4 933	536	714	975
Entreprises constituées en société	0	293	0	3 812	916	536	299	102
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	4 017	0	415	873
Construction								
Propositions commerciales	159 462	133 250	63 976	155 454	215 897	97 683	88 072	101 913
Entreprises constituées en société	67 931	95 692	39 998	131 527	184 805	70 965	64 021	19 708
Entreprises non-constituées en société	91 531	37 558	23 977	23 927	31 091	26 718	24 051	82 205
Fabrication								
Propositions commerciales	394 884	179 042	439 397	617 600	718 287	393 438	247 220	491 588
Entreprises constituées en société	388 597	171 955	430 587	601 603	688 306	373 700	238 612	5 954
Entreprises non-constituées en société	6 287	7 086	8 811	15 997	29 982	19 738	8 608	485 634
Commerce de gros								
Propositions commerciales	130 515	114 073	151 324	163 066	116 385	193 546	76 940	209 730
Entreprises constituées en société	124 867	111 923	144 805	158 000	112 341	179 735	68 640	5 588
Entreprises non-constituées en société	5 648	2 150	6 520	5 066	4 044	13 812	8 300	204 142
Commerce de détail								
Propositions commerciales	256 158	137 579	229 270	202 215	155 422	101 553	117 522	121 382
Entreprises constituées en société	243 162	115 873	175 784	183 988	133 912	80 837	102 196	13 929
Entreprises non-constituées en société	12 996	21 706	53 486	18 227	21 510	20 716	15 325	107 453
Transport et entreposage								
Propositions commerciales	46 184	178 791	106 434	57 476	93 585	53 905	71 589	69 585
Entreprises constituées en société	36 645	170 797	89 725	41 534	78 358	35 012	26 226	8 453
Entreprises non-constituées en société	9 540	7 994	16 709	15 942	15 227	18 893	45 363	61 132
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Propositions commerciales	37 355	103 808	130 336	92 067	94 835	58 639	23 071	24 594
Entreprises constituées en société	31 632	98 865	123 431	79 297	92 095	55 740	20 361	4 305
Entreprises non-constituées en société	5 723	4 943	6 905	12 769	2 740	2 899	2 710	20 289
Finance et assurances								
Propositions commerciales	44 034	24 530	72 330	53 667	168 209	44 332	257 051	128 564
Entreprises constituées en société	27 974	15 154	66 640	46 255	57 824	34 410	252 940	1 362
Entreprises non-constituées en société	16 059	9 375	5 690	7 412	110 385	9 921	4 111	127 202
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Propositions commerciales	54 469	32 113	47 658	27 032	103 841	99 805	29 302	34 648
Entreprises constituées en société	37 984	18 209	44 779	19 862	97 059	93 176	20 012	7 877
Entreprises non-constituées en société	16 485	13 903	2 880	7 170	6 782	6 629	9 290	26 771
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Propositions commerciales	90 947	82 659	144 275	173 487	96 337	186 633	105 285	114 248
Entreprises constituées en société	51 790	44 408	111 953	134 359	69 090	105 809	84 342	16 160
Entreprises non-constituées en société	39 157	38 250	32 322	39 129	27 246	80 825	20 943	98 088

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des passifs							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
milliers de dollars								
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Propositions commerciales	0	29 107	1 090	30 656	36 436	13 354	32 784	31 651
Entreprises constituées en société	0	28 955	956	28 693	35 617	12 396	30 248	1 849
Entreprises non-constituées en société	0	152	134	1 963	819	958	2 537	29 802
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Propositions commerciales	50 294	52 803	53 026	107 840	38 722	27 605	20 794	83 856
Entreprises constituées en société	43 864	43 312	40 357	98 169	32 369	20 932	16 470	3 027
Entreprises non-constituées en société	6 429	9 491	12 670	9 671	6 352	6 673	4 324	80 830
Services d'enseignement								
Propositions commerciales	853	617	5 150	2 603	11 247	2 331	1 549	3 733
Entreprises constituées en société	694	617	4 540	451	9 416	0	286	0
Entreprises non-constituées en société	159	0	611	2 151	1 831	2 331	1 263	3 733
Soins de santé et assistance sociale								
Propositions commerciales	25 763	29 756	24 291	25 197	33 241	16 045	12 744	21 022
Entreprises constituées en société	4 468	7 927	5 581	9 659	15 722	4 102	2 082	9 769
Entreprises non-constituées en société	21 295	21 829	18 710	15 538	17 520	11 943	10 662	11 253
Arts, spectacles et loisirs								
Propositions commerciales	8 729	17 142	35 752	47 884	12 006	31 103	20 155	44 838
Entreprises constituées en société	7 019	14 698	29 191	44 206	8 305	26 583	10 950	2 605
Entreprises non-constituées en société	1 710	2 444	6 561	3 678	3 701	4 519	9 205	42 233
Hébergement et services de restauration								
Propositions commerciales	68 738	53 045	77 298	80 431	68 609	141 531	39 840	51 503
Entreprises constituées en société	59 675	41 822	64 059	69 214	45 029	125 853	24 858	4 767
Entreprises non-constituées en société	9 063	11 223	13 239	11 217	23 580	15 678	14 982	46 736
Autres services, sauf les administrations publiques								
Propositions commerciales	30 326	36 018	62 739	189 434	50 114	17 627	20 565	19 686
Entreprises constituées en société	20 891	24 300	48 170	178 956	41 470	8 823	8 894	5 919
Entreprises non-constituées en société	9 435	11 718	14 569	10 478	8 644	8 804	11 672	13 767
Administrations publiques								
Propositions commerciales	6 892	3 249	7 668	9 746	2 542	1 851	0	488
Entreprises constituées en société	6 892	1 589	6 632	7 840	1 844	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	1 660	1 036	1 905	698	1 851	0	488

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Total								
Propositions commerciales	884 512	646 545	963 598	1 413 942	1 511 854	1 293 420	891 336	1 135 945
Entreprises constituées en société	727 394	565 254	866 369	1 327 290	1 295 155	1 126 053	776 693	44 604
Entreprises non-constituées en société	157 117	81 291	97 229	86 652	216 699	167 367	114 643	1 091 341
Agriculture, foresterie, pêche et chasse								
Propositions commerciales	19 383	32 947	10 413	41 925	25 779	59 934	18 338	44 885
Entreprises constituées en société	19 077	31 740	11 619	41 104	24 064	58 381	9 948	4 122
Entreprises non-constituées en société	306	1 207	1 205	821	1 715	1 553	8 390	49 007
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz								
Propositions commerciales	17 127	3 912	971	5 121	17 297	2 432	2 323	9 293
Entreprises constituées en société	15 230	3 178	979	2 569	15 710	931	0	455
Entreprises non-constituées en société	1 897	733	8	2 552	1 587	1 501	2 323	9 749
Services publics								
Propositions commerciales	0	47	0	3 707	4 347	520	369	114
Entreprises constituées en société	0	47	0	3 707	916	520	239	63
Entreprises non-constituées en société	0	0	0	0	3 431	0	130	51
Construction								
Propositions commerciales	112 458	61 780	29 634	68 049	172 089	64 291	70 262	71 536
Entreprises constituées en société	33 441	42 101	23 789	61 726	158 489	53 595	60 023	9 661
Entreprises non-constituées en société	79 017	19 680	5 844	6 323	13 600	10 696	10 239	61 875
Fabrication								
Propositions commerciales	247 230	64 966	211 687	455 667	533 502	306 162	199 752	361 435
Entreprises constituées en société	244 023	64 590	211 057	451 011	513 477	290 953	194 960	3 347
Entreprises non-constituées en société	3 207	375	630	4 655	20 025	15 208	4 792	358 089
Commerce de gros								
Propositions commerciales	103 680	44 070	91 938	96 874	75 712	176 263	64 871	151 638
Entreprises constituées en société	102 228	43 666	90 349	95 079	74 492	168 033	61 271	1 688
Entreprises non-constituées en société	1 452	404	1 589	1 795	1 220	8 230	3 600	149 950
Commerce de détail								
Propositions commerciales	111 511	73 355	124 021	131 992	102 401	81 184	74 648	84 357
Entreprises constituées en société	108 868	65 615	89 452	126 895	94 819	70 199	70 499	6 153
Entreprises non-constituées en société	2 642	7 740	34 569	5 097	7 581	10 985	4 149	78 204
Transport et entreposage								
Propositions commerciales	17 461	115 664	62 461	21 933	59 292	32 890	59 742	39 961
Entreprises constituées en société	14 192	115 995	57 742	19 713	54 319	21 382	22 756	2 117
Entreprises non-constituées en société	3 269	331	4 719	2 220	4 973	11 508	36 986	37 845
Industrie de l'information et industrie culturelle								
Propositions commerciales	21 007	39 150	106 916	74 760	65 229	55 547	21 735	14 787
Entreprises constituées en société	17 895	38 380	104 888	66 697	64 387	53 975	20 297	2 814
Entreprises non-constituées en société	3 112	770	2 028	8 064	842	1 572	1 437	11 973
Finance et assurances								
Propositions commerciales	40 965	15 567	53 393	18 232	164 650	34 931	181 439	58 057
Entreprises constituées en société	27 173	11 247	48 976	12 707	56 890	27 510	178 318	172
Entreprises non-constituées en société	13 792	4 320	4 416	5 525	107 760	7 421	3 122	57 885
Services immobiliers et services de location et de location à bail								
Propositions commerciales	23 001	18 562	18 415	18 736	47 029	96 403	19 692	22 319
Entreprises constituées en société	19 734	10 270	17 069	14 555	42 387	92 553	14 733	2 158
Entreprises non-constituées en société	3 267	8 292	1 346	4 181	4 643	3 850	4 960	20 161
Services professionnels, scientifiques et techniques								
Propositions commerciales	65 875	51 594	93 399	124 592	62 338	173 175	83 801	78 125
Entreprises constituées en société	42 914	29 727	74 888	101 616	49 766	104 595	72 859	8 973
Entreprises non-constituées en société	22 961	21 868	18 511	22 976	12 572	68 580	10 941	69 152

Tableau 6.19 – suite

Propositions commerciales, Canada, par industrie

	Total des déficits							
	1999 ^r	2000 ^r	2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004	2005	2006
	milliers de dollars							
Gestion de sociétés et d'entreprises								
Propositions commerciales	0	28 459	814	22 148	28 236	10 207	15 410	25 871
Entreprises constituées en société	0	28 496	728	20 520	28 855	9 794	13 317	1 832
Entreprises non-constituées en société	0	38	87	1 628	619	412	2 093	24 040
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement								
Propositions commerciales	23 589	26 864	28 160	85 633	27 816	19 696	16 603	73 574
Entreprises constituées en société	21 278	22 919	22 394	82 320	25 358	16 330	14 951	1 007
Entreprises non-constituées en société	2 311	3 944	5 765	3 314	2 458	3 366	1 652	72 568
Services d'enseignement								
Propositions commerciales	414	317	3 494	1 434	8 142	1 794	1 094	2 827
Entreprises constituées en société	329	317	3 605	284	7 438	0	284	0
Entreprises non-constituées en société	85	0	112	1 149	704	1 794	810	2 827
Soins de santé et assistance sociale								
Propositions commerciales	14 131	11 399	13 457	14 543	22 990	10 310	3 801	12 654
Entreprises constituées en société	2 389	4 446	4 643	6 565	13 763	3 510	711	4 439
Entreprises non-constituées en société	11 742	6 954	8 814	7 979	9 227	6 800	3 091	8 215
Arts, spectacles et loisirs								
Propositions commerciales	4 427	4 514	18 167	24 454	9 804	26 370	15 337	31 078
Entreprises constituées en société	3 603	6 324	16 880	22 874	7 368	23 542	10 068	679
Entreprises non-constituées en société	824	1 810	1 287	1 580	2 437	2 828	5 269	30 399
Hébergement et services de restauration								
Propositions commerciales	40 067	30 745	54 986	64 030	46 531	128 035	28 240	39 973
Entreprises constituées en société	37 032	29 354	51 699	60 318	29 423	122 869	23 701	1 194
Entreprises non-constituées en société	3 035	1 392	3 287	3 712	17 108	5 166	4 538	38 779
Autres services, sauf les administrations publiques								
Propositions commerciales	18 603	23 294	39 440	132 318	36 575	11 597	13 879	13 050
Entreprises constituées en société	14 405	18 011	34 012	129 641	31 823	7 384	7 759	2 885
Entreprises non-constituées en société	4 198	5 283	5 427	2 677	4 752	4 213	6 121	10 165
Administrations publiques								
Propositions commerciales	3 584	661	1 834	7 794	2 093	1 682	0	409
Entreprises constituées en société	3 584	1 169	1 599	7 390	1 410	0	0	0
Entreprises non-constituées en société	0	508	235	404	684	1 682	0	409

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Sommaire des statistiques annuelles, bureau du surintendant des faillites, industrie Canada.

Section 7

Commerce international

L'excédent commercial du Canada avec le reste du monde est tombé à environ 36 milliards de dollars en 2006, alors qu'il se chiffrait à 51 milliards de dollars en 2005 (tableau 7.2). Ce recul est attribuable à une forte hausse de la valeur des importations et à une croissance plutôt faible des recettes d'exportation. La valeur des importations de biens et services a grimpé de 467 milliards de dollars à 487 milliards de dollars (+4,1 %) en 2006, alors que la valeur des exportations est passée de 519 milliards de dollars à 523 milliards de dollars (+0,8 %) (tableau 7.2). Les exportations de biens et services aux États-Unis, premier partenaire commercial du Canada, ont reculé d'environ 7,3 milliards de dollars en raison d'une baisse de la demande de gaz naturel, de produits automobiles et de bois d'oeuvre. Cependant, la valeur des importations de biens et services en provenance des États-Unis a augmenté de 5 milliards de dollars, réduisant l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis d'environ 12,7 milliards de dollars (tableau 7.2).

7.1 Commerce international des biens

La conjonction d'une forte demande et de prix élevés pour les ressources naturelles du Canada, notamment les métaux, le pétrole brut et les céréales, a fait en sorte que la valeur totale des exportations de marchandises a atteint le chiffre record de 455,7 milliards de dollars en 2006, soit une hausse de +0,9 % par rapport à 2005 (tableau 7.1-1). Grâce à la faiblesse des prix résultant du taux de change favorable du dollar canadien en regard des principales devises étrangères, la valeur des importations a également atteint un niveau sans précédent en 2006. Les Canadiens ont importé des marchandises pour une valeur de 404,4 milliards de dollars, soit une hausse de +4,1 % par rapport à l'année précédente (tableau 7.1-3). Par conséquent, l'excédent au chapitre des biens (différence entre la valeur des importations et la valeur des exportations)

a reculé de 12,2 milliards de dollars pour s'établir à 51,3 milliards de dollars (tableau 7.1-2).

La demande de matières premières industrielles de toutes sortes, particulièrement les matières énergétiques et les métaux, de la part des pays nouvellement industrialisés comme la Chine a poussé les prix mondiaux à la hausse. Étant un grand producteur de matières premières, le Canada a profité de la hausse des prix de ces produits. Par conséquent, ce sont les exportations de biens et matériaux industriels qui ont le plus contribué à l'augmentation des exportations en 2006, puisqu'elles ont atteint la valeur record de 94,0 milliards de dollars grâce aux minerais métalliques et aux alliages (tableau 7.1-1). Les importations de biens et matériaux industriels ont également progressé, mais à un taux moindre que celui des exportations (+6,9 % contre +11,5 %), pour atteindre 84,0 milliards de dollars (tableau 7.1-3). Le secteur des biens et matériaux industriels, qui avait affiché un déficit commercial en 2001, est le seul secteur ayant enregistré un excédent commercial à la hausse en 2006, lequel a atteint un niveau record d'environ 10 milliards de dollars (tableau 7.1-2).

Cependant, la valeur des exportations de gaz naturel, de produits automobiles et de bois d'oeuvre a diminué en 2006 en raison de la faiblesse de la demande aux États-Unis. Ainsi, les recettes d'exportation de produits automobiles (automobiles, camions et pièces) ont diminué de 5,5 milliards de dollars, et celles des produits forestiers, de 3,1 milliards de dollars (tableau 7.1-1). À cause de la chute de ces exportations, la valeur des exportations vers les États-Unis a reculé pour la première fois en trois ans (tableau 7.2).

Les importations records de l'année dernière sont en grande partie attribuables à la hausse des importations de machines, de produits électroniques, de voitures et de camions ainsi que d'accessoires de maison (tableau 7.1-3). Les travaux de construction liés à l'exploitation des sables bitumineux de l'Alberta ont pris de l'ampleur, entraînant une augmentation de la demande de biens industriels. Le boom pétrolier a également constitué un facteur d'attraction en encourageant l'arrivée massive de travailleurs désireux de profiter de la

surenchère salariale attribuable à un marché du travail restreint. La croissance des revenus des ménages en Alberta a stimulé les dépenses de consommation en 2006, amenant les ventes de produits automobiles à un niveau jamais atteint. Cette progression des ventes s'est concentrée dans les modèles japonais et allemands fabriqués à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Une augmentation des importations de téléviseurs haute définition et d'autres appareils électroniques domestiques, comme les téléphones cellulaires et les lecteurs de DVD, a également été observée.

Même si les États-Unis restent, et de loin, le premier partenaire commercial du Canada, en 2006, les entreprises canadiennes affichent une plus grande propension à faire des affaires avec d'autres pays. La part des États-Unis quant aux exportations et aux importations a diminué, principalement à cause de la hausse des exportations de métaux, d'aéronefs, de blé et de canola vers d'autres pays, combinée à une baisse des exportations de produits automobiles, de produits forestiers et de gaz naturel vers les États-Unis (tableaux 7.1-1, et 7.1-3).

Pour en savoir plus sur les importations et les exportations de biens, consulter la publication gratuite intitulée « Commerce international des marchandises : revue annuelle »¹.

7.2 Commerce international de services

Alimenté par la hausse des tarifs des services de transport et l'augmentation des dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger, le déficit des services s'est accru de +3,0 milliards de dollars pour s'établir à environ 15,2 milliards de dollars en 2006 (tableau 7.11). Il s'agit du déficit le plus élevé jamais enregistré, qui a également poussé à des niveaux records le déficit touristique et le déficit des transports pour l'année.

Les Canadiens qui voyagent à l'étranger continuent de dépenser davantage que les voyageurs étrangers au Canada. En 2006, les paiements touristiques sont montés à environ 23,3 milliards de dollars (+5,7 %), alors que les revenus provenant des voyageurs

étrangers au Canada ont subi une légère baisse pour s'établir à 16,6 milliards de dollars (-0,5 %) par rapport aux chiffres de 2005, ce qui a gonflé le déficit touristique de 1,3 milliard de dollars, lequel a atteint 6,7 milliards de dollars, niveau record plus de quatre fois supérieur au niveau de 2002. La hausse du déficit touristique entre 2005 et 2006 est en grande partie attribuable à l'augmentation des dépenses des Canadiens aux États-Unis, ces derniers y ayant fait 16 millions de voyages avec nuitées (+7,6 %) de plus que l'année précédente, soit le plus haut niveau depuis 1993. Comme par ailleurs le nombre d'Américains ayant fait des voyages avec nuitées au Canada n'a jamais été aussi bas depuis 1997 (13,8 millions) et qu'ils dépensent moins au pays, le déficit touristique a atteint un sommet². La hausse du prix des carburants et l'augmentation du taux de change du dollar canadien par rapport au dollar américain et à d'autres grandes devises étrangères ont également contribué au déficit touristique et au déficit des transports.

7.3 Balance des paiements internationaux et revenu de placements

Les revenus de placements se répartissent dans trois catégories, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et les autres investissements. Les investissements directs regroupent les revenus d'intérêts gagnés par les investisseurs directs (canadiens et étrangers) sur les prêts à leurs entreprises d'investissement direct ainsi que les bénéfices sur les investissements directs. Les investissements de portefeuille comprennent les intérêts gagnés par les investisseurs de portefeuille (canadiens et étrangers) sur leurs avoirs d'obligations et les instruments du marché monétaire ainsi que les dividendes reçus sur leurs avoirs d'actions (canadiennes ou étrangères). Les autres investissements incluent les revenus gagnés sur les dépôts non bancaires, les avoirs de réserves internationales, les prêts du gouvernement du Canada et d'autres créances.

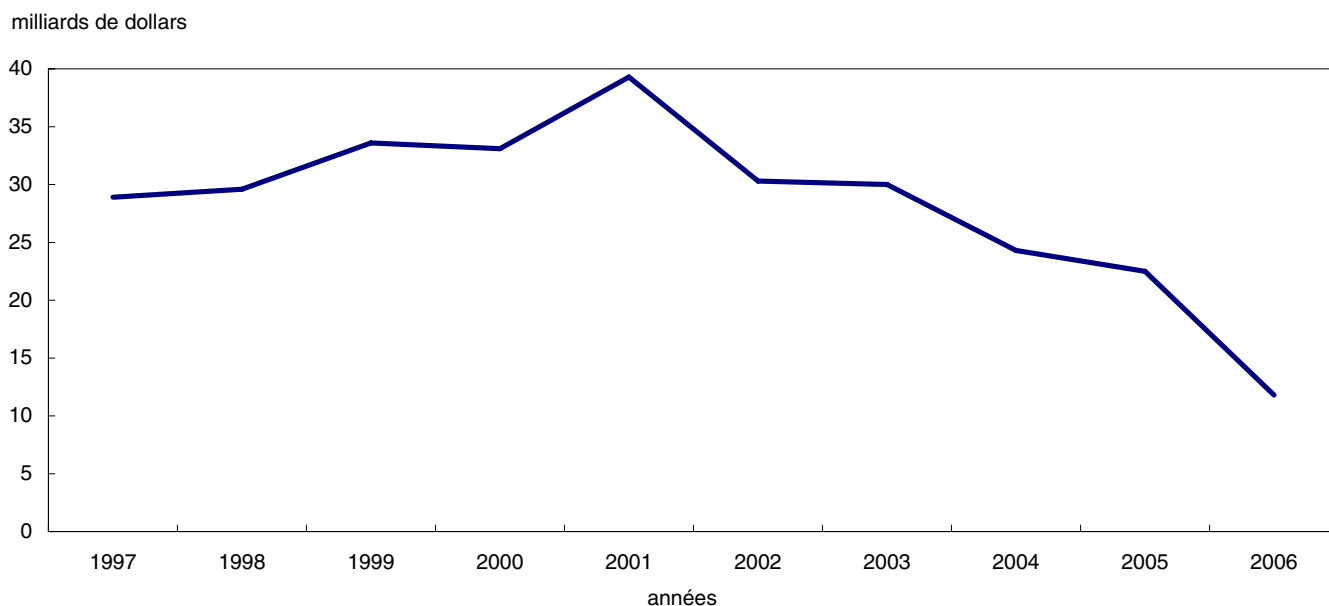
En 2006, le Canada a enregistré une hausse de +27,8 % des recettes de revenu de placements (qui sont passées de 48,2 milliards de dollars à 61,6 milliards de dollars). Le passif du Canada avec le reste du monde s'est accru, principalement à cause de l'acquisition de sociétés canadiennes par des investisseurs directs étrangers, de sorte que les

1. « Commerce international des marchandises : revue annuelle », n° 65-203-X au catalogue (consultée le 8 août 2007).
2. « Compte des voyages internationaux », *Le Quotidien*, 26 février 2007 (consulté le 22 août 2007)

paiements de revenu de placements versés par les Canadiens ont grimpé de 70,7 milliards de dollars à 73,4 milliards de dollars (+3,8 %). Par conséquent, le solde du total des revenus de placements (différence entre le total des revenus de placements reçus au Canada et le total des revenus de placements versés par des Canadiens à l'étranger) était déficitaire d'environ 11,8 milliards de dollars (tableau 7.13). Les bénéfices croissants des investissements faits à l'étranger par les sociétés canadiennes, ainsi que

l'augmentation des intérêts tirés des obligations Feuille d'érable, ont aidé à réduire de près des deux tiers (environ 59 %) le déficit du Canada au chapitre des revenus de placements d'il y a 10 ans (graphique 7.1). C'est le résultat de la croissance de l'actif international du Canada, provenant des investissements de portefeuille, des investissements directs et des autres investissements, qui est supérieure à la croissance du passif international du Canada.

Graphique 7.1
Solde des revenus de placements, Canada, 1997 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, no 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0012.

En 2006, alors que les investissements canadiens à l'étranger devenaient plus profitables, le solde du total des revenus de placements directs (différence entre le total des recettes au chapitre des revenus de placements directs et les paiements au chapitre des revenus de placements directs) a affiché un excédent de 1,5 milliard de dollars. Cet excédent est attribuable à une hausse de +25,3 % des revenus de placements directs reçus par le Canada, alors que le montant des paiements au chapitre des revenus de placements

directs que les Canadiens ont faits à l'étranger a diminué de 9,1 %.

Comme les États-Unis sont le premier partenaire commercial du Canada, il n'est pas surprenant que ce pays ait fourni la plus grande part des revenus de placements (36,3 %) reçus au Canada en 2006. Les Américains ont par ailleurs reçu 60,6 % du total des revenus d'investissements versés par des Canadiens à l'étranger (tableau 7.14).

Tableau 7.1-1
Recettes et paiements par catégorie de biens 1, Canada — Recettes

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
Total	414 039	399 122	429 067	451 783	455 696
Produits de l'agriculture et de la pêche	30 873	29 234	30 691	30 107	31 327
Produits de l'énergie	49 330	60 521	68 063	86 805	86 784
Produits forestiers	37 246	34 519	39 283	36 410	33 262
Biens industriels	70 174	66 806	77 967	84 258	93 959
Machines et équipement	97 091	88 676	91 122	94 111	94 673
Produits de l'automobile	96 676	87 385	90 389	88 077	82 539
Biens de consommation	17 679	17 187	17 269	17 249	17 959
Transactions spéciales ²	8 233	7 689	7 986	8 288	8 732
Ajustements, Fret intérieur et autres de la Bdp ³	6 737	7 106	6 296	6 479	6 462

1. Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.
2. Transactions spéciales est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.
3. Le fret intérieur et autres ajustements de la balance des paiements comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

Source(s) : Division de la balance des paiements, Opérations internationales trimestrielles de services commerciaux (enquête 1533); Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534); Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (enquête 1535); Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0006.

Tableau 7.1-2
Recettes et paiements par catégorie de biens 1, Canada — Paiements

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
Total	356 727	342 710	363 308	388 282	404 395
Produits de l'agriculture et de la pêche	21 780	21 508	21 352	22 039	23 454
Produits de l'énergie	16 567	19 813	24 782	33 669	34 578
Produits forestiers	3 138	3 008	3 172	3 135	3 083
Biens industriels	68 891	65 272	73 503	78 556	83 981
Machines et équipement	105 947	98 684	104 099	110 972	114 638
Produits de l'automobile	81 469	76 492	77 365	78 376	79 783
Biens de consommation	46 474	46 306	47 714	49 486	52 034
Transactions spéciales ²	5 974	5 310	4 935	4 582	4 765
Ajustements, Fret intérieur et autres de la Bdp ³	6 487	6 318	6 387	7 467	8 078

1. Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.
2. Transactions spéciales est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.
3. Le fret intérieur et autres ajustements de la balance des paiements comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

Source(s) : Division de la balance des paiements, Opérations internationales trimestrielles de services commerciaux (enquête 1533); Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534); Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (enquête 1535); Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0006.

Tableau 7.1-3
Recettes et paiements par catégorie de biens 1, Canada — Soldes

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
Total	57 311	56 413	65 759	63 501	51 302
Produits de l'agriculture et de la pêche	9 093	7 726	9 339	8 068	7 873
Produits de l'énergie	32 763	40 708	43 282	53 136	52 205
Produits forestiers	34 108	31 511	36 111	33 275	30 179
Biens industriels	1 282	1 534	4 464	5 702	9 978
Machines et équipement	-8 856	-10 008	-12 976	-16 862	-19 966
Produits de l'automobile	15 207	10 893	13 024	9 700	2 757
Biens de consommation	-28 795	-29 118	-30 445	-32 237	-34 075
Transactions spéciales ²	2 259	2 379	3 051	3 706	3 967
Ajustements, Fret intérieur et autres de la Bdp ³	250	788	-91	-988	-1 617

1. Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.
 2. Transactions spéciales est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.
 3. Le fret intérieur et autres ajustements de la balance des paiements comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.
- Source(s) :** Division de la balance des paiements, Opérations internationales trimestrielles de services commerciaux (enquête 1533); Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534); Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (enquête 1535); Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0006.

Tableau 7.2
Exportations¹ et importations canadiennes de biens et services, balance des paiements, par zone géographique

	Exportations ¹			Importations			Solde		
	Biens	Services	Total	Biens	Services	Total	Biens	Services	Total
millions de dollars									
Tous les pays									
2002	414 039	63 483	477 522	356 727	70 707	427 434	57 311	-7 224	50 087
2003	399 122	61 781	460 903	342 710	73 302	416 012	56 413	-11 521	44 892
2004	429 067	64 690	493 757	363 308	76 680	439 988	65 759	-11 990	53 769
2005	451 783	66 979	518 762	388 282	79 141	467 423	63 501	-12 162	51 339
2006	455 696	67 230	522 926	404 395	82 394	486 789	51 302	-15 165	36 137
États-Unis									
2002	347 052	37 384	384 436	255 232	42 294	297 526	91 819	-4 910	86 909
2003	328 983	35 710	364 693	240 356	43 464	283 820	88 627	-7 755	80 872
2004	350 588	37 128	387 716	250 291	45 429	295 720	100 298	-8 301	91 997
2005	368 250	37 564	405 814	259 795	47 033	306 828	108 454	-9 468	98 986
2006	360 963	37 435	398 398	264 889	47 222	312 111	96 074	-9 787	86 287
Royaume-Uni									
2002	6 162	4 235	10 397	10 181	3 887	14 068	-4 020	347	-3 673
2003	7 695	3 949	11 644	9 183	4 038	13 221	-1 488	-89	-1 577
2004	9 359	4 219	13 578	9 458	3 986	13 444	-99	233	134
2005	9 522	4 561	14 083	9 079	4 211	13 290	443	350	793
2006	11 560	4 396	15 956	9 543	4 200	13 743	2 017	196	2 213
Autres pays de l'Union européenne ²									
2002	16 294	6 448	22 742	25 867	7 367	33 234	-9 573	-919	-10 492
2003	16 423	6 331	22 754	26 001	7 634	33 635	-9 578	-1 303	-10 881
2004	17 318	6 598	23 916	26 993	8 446	35 439	-9 675	-1 848	-11 523
2005	18 973	7 628	26 601	29 455	8 844	38 299	-10 482	-1 216	-11 698
2006	21 270	7 683	28 953	32 495	9 825	42 320	-11 224	-2 142	-13 366
Japon									
2002	10 115	1 778	11 893	11 733	2 985	14 718	-1 618	-1 207	-2 825
2003	9 800	1 229	11 029	10 646	2 722	13 368	-846	-1 493	-2 339
2004	9 839	1 565	11 404	10 087	2 685	12 772	-248	-1 120	-1 368
2005	10 319	1 513	11 832	11 216	2 367	13 583	-897	-854	-1 751
2006	10 455	1 487	11 942	11 882	3 288	15 170	-1 427	-1 801	-3 228
Autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ³									
2002	12 671	3 730	16 401	19 687	3 686	23 373	-7 016	44	-6 972
2003	12 754	3 651	16 405	19 697	4 060	23 757	-6 943	-409	-7 352
2004	14 384	3 540	17 924	22 238	3 363	25 601	-7 854	177	-7 677
2005	15 025	3 081	18 106	24 314	3 487	27 801	-9 289	-406	-9 695
2006	17 561	3 324	20 885	23 683	3 596	27 279	-6 123	-272	-6 395
Tous les autres pays									
2002	21 745	9 909	31 654	34 027	10 487	44 514	-12 282	-578	-12 860
2003	23 466	10 911	34 377	36 827	11 384	48 211	-13 360	-473	-13 833
2004	27 579	11 639	39 218	44 242	12 770	57 012	-16 664	-1 131	-17 795
2005	29 694	12 633	42 327	54 421	13 199	67 620	-24 727	-567	-25 294
2006	33 887	12 904	46 791	61 902	14 262	76 164	-28 015	-1 359	-29 374

1. Ces données représentent la valeur des exportations, y compris les réexportations de biens importés.
2. Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
3. Les autres pays de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République Tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la République Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Source(s) : Division de la balance des paiements, Opérations internationales trimestrielles de services commerciaux (enquête 1533); Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534); Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (enquête 1535); Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0001.

Tableau 7.3

Exportations domestiques selon les vingt-cinq principaux pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Total des exportations ¹				Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2005	2006	2006	
	millions de dollars	pourcentage de distribution	millions de dollars	pourcentage de distribution	
Tous les pays	408 420,6	100	411 259,2	100	0,7
Premiers 25 pays	396 317,7	97,0	397 435,8	96,6	0,3
États-Unis	343 311,4	84,1	336 706,7	81,9	-1,9
Japon	8 966,5	2,2	9 221,1	2,2	2,8
Royaume-Uni	7 630,7	1,9	9 219,0	2,2	20,8
Chine	6 647,2	1,6	7 182,8	1,7	8,1
Mexique	3 215,8	0,8	4 017,8	1,0	24,9
Allemagne	2 912,8	0,7	3 482,2	0,8	19,5
Corée du Sud	2 743,7	0,7	3 188,3	0,8	16,2
Pays-Bas	1 930,7	0,5	2 786,3	0,7	44,3
France	2 254,9	0,6	2 411,3	0,6	6,9
Belgique	2 195,5	0,5	2 335,7	0,6	6,4
Norvège	1 520,0	0,4	1 854,7	0,5	22,0
Italie	1 824,4	0,4	1 805,5	0,4	-1,0
Australie	1 478,0	0,4	1 659,8	0,4	12,3
Inde	1 033,8	0,3	1 529,6	0,4	48,0
Hong-Kong	1 167,7	0,3	1 309,9	0,3	12,2
Taiwan	1 277,9	0,3	1 308,5	0,3	2,4
Brésil	1 061,1	0,3	1 275,7	0,3	20,2
Espagne	1 083,7	0,3	1 138,8	0,3	5,1
Suisse	941,3	0,2	934,4	0,2	-0,7
Russie, Fédération de	513,0	0,1	793,0	0,2	54,6
Indonésie	682,7	0,2	779,5	0,2	14,2
Émirats arabes unis	511,9	0,1	706,4	0,2	38,0
Venezuela	512,7	0,1	631,2	0,2	23,1
Singapour	499,7	0,1	582,1	0,1	16,5
Afrique du Sud	400,6	0,1	575,5	0,1	43,6

Source(s) : Division du commerce international, Le commerce international de marchandises du Canada, n° 65-001-X au catalogue.

Tableau 7.4

Imports selon les vingt-cinq principaux pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Pays d'origine	Total des importations				Variation en pourcentage 2005 à 2006
	2005	2005	2006	2006	
	millions de dollars	pourcentage de distribution	millions de dollars	pourcentage de distribution	pourcentage
Tous les pays	380 809,6	100	396 632,0	100,0	4,2
Premiers 25 pays	356 084,4	93,5	365 793,5	92,2	2,7
États-Unis	215 169,0	56,5	217 636,5	54,9	1,1
Chine	34 488,1	9,1	34 488,1	8,7	0,0
Mexique	14 593,9	3,8	16 008,4	4,0	9,7
Japon	14 802,8	3,9	15 326,5	3,9	3,5
Allemagne	10 263,5	2,7	11 126,8	2,8	8,4
Royaume-Uni	10 430,3	2,7	10 857,2	2,7	4,1
Corée du Sud	5 374,7	1,4	5 763,1	1,5	7,2
Norvège	6 060,7	1,6	5 443,7	1,4	-10,2
France	4 994,5	1,3	5 186,0	1,3	3,8
Algérie	4 170,7	1,1	4 953,6	1,2	18,8
Italie	4 584,8	1,2	4 910,7	1,2	7,1
Taiwan	3 890,7	1,0	3 879,4	1,0	-0,3
Brésil	3 142,7	0,8	3 408,8	0,9	8,5
Canada	3 543,2	0,9	3 361,4	0,8	-5,1
Malaisie	2 610,8	0,7	2 940,4	0,7	12,6
Irlande, République d' (EIRE)	2 054,0	0,5	2 555,9	0,6	24,4
Suède	2 295,2	0,6	2 355,1	0,6	2,6
Thaïlande	1 981,1	0,5	2 251,7	0,6	13,7
Suisse	2 126,3	0,6	2 128,0	0,5	0,1
Pérou	1 357,9	0,4	2 094,6	0,5	54,3
Belgique	1 793,0	0,5	1 959,6	0,5	9,3
Inde	1 785,8	0,5	1 918,3	0,5	7,4
Chili	1 663,0	0,4	1 865,5	0,5	12,2
Arabie saoudite	1 701,3	0,4	1 706,4	0,4	0,3
Iraq	1 206,4	0,3	1 667,9	0,4	38,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Le commerce international de marchandises du Canada, n° 65-001-X au catalogue.

Tableau 7.5
Exportations totales vers certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations
saisonniers, 2004 à 2006

	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
millions de dollars									
États-Unis									
2004	18 351,3	65 844,7	31 213,4	53 698,6	62 995,3	84 633,1	12 844,8	18 560,9	348 142,1
2005	18 032,2	83 412,6	29 626,2	57 459,8	64 446,6	82 203,2	12 520,9	18 062,9	365 764,5
2006	18 187,5	83 280,8	25 996,4	63 181,1	62 000,5	76 504,8	13 060,0	17 042,4	359 253,6
Mexique									
2004	1 143,8	52,9	135,5	562,2	593,3	512,5	74,1	22,0	3 096,1
2005	939,1	53,7	144,7	623,0	618,2	901,8	56,7	28,5	3 365,6
2006	1 047,5	62,0	171,6	942,0	1 032,2	1 014,3	62,3	39,8	4 371,8
Japon									
2004	2 927,5	353,8	2 360,0	1 709,7	977,1	78,0	125,9	29,7	8 561,6
2005	3 021,7	852,9	1 838,8	2 074,2	1 092,1	111,1	138,0	41,4	9 170,1
2006	2 670,1	1 010,3	1 842,7	2 505,3	1 150,7	54,0	145,5	37,4	9 416,0
Union Européenne (UE)									
Allemagne									
2004	171,2	146,6	480,5	590,5	941,2	139,0	163,6	51,5	2 684,1
2005	146,1	256,4	393,1	1 020,6	1 074,6	107,5	177,1	61,3	3 236,6
2006	166,4	233,1	278,1	1 022,3	1 851,6	78,3	167,1	79,7	3 876,5
France									
2004	168,7	121,1	296,4	395,6	1 093,2	62,6	177,3	68,1	2 383,1
2005	131,4	75,6	241,6	536,1	1 206,3	60,1	227,7	58,8	2 537,6
2006	150,5	86,5	234,5	514,0	1 517,9	52,5	261,8	64,3	2 881,9
Royaume-Uni									
2004	361,2	128,0	504,3	3 947,2	2 310,2	97,1	252,1	137,0	7 737,1
2005	361,2	258,9	479,9	4 311,7	2 369,5	84,1	284,9	104,2	8 254,5
2006	400,1	196,3	395,2	6 115,8	2 562,0	75,6	263,2	125,6	10 133,7
Italie									
2004	321,2	55,1	537,6	228,5	507,8	19,6	68,1	9,7	1 747,7
2005	272,0	216,3	478,9	369,3	496,4	19,7	60,4	13,7	1 926,7
2006	270,8	139,1	377,4	313,0	681,6	15,9	73,6	11,8	1 883,2
Autres UE									
2004	1 038,9	411,1	661,4	2 412,1	2 902,1	359,2	458,0	81,6	8 324,4
2005	1 004,8	526,0	632,2	2 794,0	2 800,7	430,7	509,3	115,2	8 812,7
2006	1 046,4	453,2	488,5	3 624,2	3 302,8	458,3	528,9	116,6	10 018,9
Total UE									
2004	2 061,2	861,9	2 480,2	7 573,9	7 754,5	677,5	1 119,1	347,9	22 876,4
2005	1 915,5	1 333,2	2 225,7	9 031,7	7 947,5	702,1	1 259,4	353,2	24 768,1
2006	2 034,2	1 108,2	1 773,7	11 589,3	9 915,9	680,6	1 294,6	398,0	28 794,2
Pays nouvellement industrialisés									
Corée du Sud									
2004	235,5	231,8	534,0	869,6	339,8	16,2	32,6	12,1	2 271,7
2005	456,3	557,6	436,3	855,5	430,6	15,8	51,5	16,8	2 820,5
2006	396,8	529,2	493,6	1 107,7	650,1	14,9	59,9	13,5	3 265,9
Hong Kong									
2004	205,6	0,5	113,1	596,3	386,2	5,8	64,2	17,6	1 389,4
2005	259,7	0,3	92,7	539,7	450,3	7,6	66,8	16,5	1 433,7
2006	267,0	0,4	77,3	632,7	522,4	7,4	68,1	20,0	1 595,3
Taiwan									
2004	122,8	64,6	325,8	463,2	215,1	6,3	33,0	7,4	1 238,4
2005	142,3	158,7	279,3	414,3	296,4	18,9	38,9	5,3	1 354,0
2006	116,1	160,4	340,3	505,7	224,7	9,4	31,7	7,0	1 395,1
Singapour									
2004	35,4	14,2	10,4	277,3	382,0	15,7	15,3	11,6	761,9
2005	27,4	4,1	12,3	140,3	398,8	17,0	18,1	19,3	637,4
2006	30,8	42,3	18,5	164,7	403,3	13,7	27,7	38,5	739,5

Tableau 7.5 – suite

Exportations totales vers certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières, 2004 à 2006

	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
millions de dollars									
Total PNI	599,3	311,1	983,3	2 206,4	1 323,1	44,0	145,1	48,7	5 661,4
2004	885,7	720,7	820,6	1 949,8	1 576,1	59,3	175,3	57,9	6 245,6
2005	810,7	732,3	929,7	2 410,8	1 800,5	45,4	187,4	79,0	6 995,8
Autres pays									
2004	4 664,9	488,3	2 965,5	6 897,0	6 327,9	1 522,2	797,7	293,4	23 956,9
2005	4 429,9	779,7	2 833,0	8 573,9	7 407,6	1 429,6	1 103,5	354,6	26 911,9
2006	5 660,0	767,7	3 279,1	9 811,4	8 640,7	1 489,6	1 220,1	435,3	31 303,9
Total									
2004	29 625,2	67 848,1	39 812,1	72 184,6	79 756,1	87 461,0	15 073,7	19 295,2	411 056,1
2005	29 081,8	86 994,1	37 209,7	79 298,1	82 791,7	85 388,2	15 214,9	18 893,2	434 871,8
2006	30 293,9	86 800,9	33 652,9	89 934,2	84 315,8	79 779,3	15 938,2	18 024,9	438 740,2

Note(s) : Matrices CANSIM connexes : 3618, 3651, 3893, 3896, 3907, 3912, 3913. Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Le commerce international de marchandises du Canada, n° 65-001-XPB au catalogue.

Tableau 7.6
Importations de certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières, 2004 à 2006

	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
millions de dollars									
États-Unis									
2004	12 456,8	6 386,6	2 468,8	48 128,4	54 584,7	59 492,6	21 824,1	3 633,4	208 975,5
2005	12 616,7	8 909,9	2 371,3	50 294,4	56 468,8	59 143,0	21 511,9	3 853,1	215 169,1
2006	13 203,2	8 479,3	2 269,3	52 682,8	55 720,0	58 958,8	22 045,6	4 277,5	217 636,5
Mexique									
2004	587,3	363,0	12,6	1 075,1	5 152,2	5 035,8	1 178,4	30,4	13 434,7
2005	660,6	797,2	10,3	1 125,8	5 549,1	5 331,6	1 091,4	28,0	14 593,9
2006	881,8	1 001,6	9,4	1 213,9	6 264,4	5 565,6	1 039,2	32,5	16 008,4
Japon									
2004	58,2	10,6	2,4	1 113,4	5 898,2	5 240,0	1 176,8	14,9	13 514,5
2005	58,1	27,7	2,0	1 188,3	6 257,8	5 907,2	1 356,9	4,8	14 802,8
2006	61,2	84,5	1,6	1 207,5	6 074,9	6 729,3	1 161,8	5,6	15 326,5
Union européenne (UE)									
Allemagne									
2004	201,0	18,3	27,1	2 182,4	3 488,6	2 265,6	1 210,4	25,5	9 418,9
2005	202,4	54,2	18,5	2 461,4	3 955,0	2 244,8	1 302,8	24,3	10 263,5
2006	206,3	32,7	41,1	2 437,6	4 341,3	2 515,3	1 540,3	12,0	11 126,8
France									
2004	614,4	213,1	11,9	962,0	2 179,7	45,7	1 210,3	96,9	5 334,0
2005	629,7	65,3	5,0	1 062,7	1 737,0	84,3	1 254,5	156,0	4 994,5
2006	678,0	175,6	6,1	988,3	1 876,2	85,5	1 358,8	17,5	5 186,0
Royaume-Uni									
2004	365,3	2 925,1	2,8	1 373,4	3 275,4	363,4	1 316,7	35,7	9 657,8
2005	362,1	3 878,0	4,0	1 198,5	3 137,3	436,0	1 346,1	68,3	10 430,3
2006	361,5	4 062,3	2,8	1 182,5	3 021,9	531,1	1 617,9	77,2	10 857,2
Italie									
2004	449,5	86,5	24,3	1 283,8	1 558,5	184,7	970,4	11,9	4 569,7
2005	464,2	199,1	23,0	1 164,2	1 544,1	187,5	982,9	19,9	4 584,8
2006	538,8	286,0	20,4	1 162,3	1 622,2	201,5	1 073,3	6,2	4 910,7
Autres UE									
2004	993,8	1 166,8	57,6	2 780,8	3 857,3	1 199,2	2 965,5	23,1	13 044,0
2005	1 086,7	2 232,7	64,7	3 050,6	4 395,3	1 186,6	3 254,4	84,0	15 354,9
2006	1 109,3	2 992,4	66,0	3 549,8	4 443,6	1 313,2	3 374,1	30,4	16 878,8
Total UE									
2004	2 624,0	4 409,8	123,7	8 582,4	14 359,5	4 058,6	7 673,3	193,1	42 024,4
2005	2 745,1	6 429,3	115,2	8 937,4	14 768,7	4 139,2	8 140,7	352,5	45 628,0
2006	2 893,9	7 549,0	136,4	9 320,5	15 305,2	4 646,6	8 964,4	143,3	48 959,5
Pays nouvellement industrialisés									
Corée du Sud									
2004	50,2	42,1	0,5	872,9	2 641,2	1 814,2	403,1	4,0	5 828,2
2005	44,6	25,7	0,3	951,4	2 340,6	1 720,5	287,9	3,7	5 374,7
2006	42,9	20,9	0,4	1 089,3	2 632,7	1 666,2	273,0	37,8	5 763,2
Hong Kong									
2004	41,6	0,2	1,8	41,1	182,0	1,7	449,1	1,7	719,2
2005	35,1	0,1	1,0	44,9	214,3	1,5	262,1	0,7	559,6
2006	32,8	0,2	1,2	40,9	219,7	1,8	215,7	0,5	512,8
Taiwan									
2004	58,9	0,2	12,8	806,7	2 365,2	178,3	501,0	7,4	3 930,6
2005	54,3	0,2	10,8	843,2	2 342,1	181,3	457,0	1,8	3 890,7
2006	52,5	14,3	9,8	864,0	2 336,5	162,4	437,5	2,5	3 879,4
Singapour									
2004	18,6	10,5	0,8	76,1	770,2	6,6	91,4	2,6	976,8
2005	19,4	0,0	2,4	65,0	789,2	5,1	89,8	1,4	972,4
2006	16,3	28,5	0,5	117,7	730,1	8,8	82,2	1,9	986,2

Tableau 7.6 – suite

Imports de certaines régions, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières, 2004 à 2006

	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
millions de dollars									
Total PNI									
2004	169,3	53,0	15,9	1 796,8	5 958,6	2 000,8	1 444,6	15,7	11 454,8
2005	153,4	26,0	14,5	1 904,5	5 686,2	1 908,4	1 096,8	7,6	10 797,4
2006	144,5	63,9	11,9	2 111,9	5 919,0	1 839,2	1 008,4	42,7	11 141,6
Autres pays									
2004	5 456,6	13 182,5	548,7	11 972,7	18 234,0	1 536,8	14 416,9	1 047,3	66 395,4
2005	5 804,9	17 810,5	621,9	14 553,3	22 457,5	1 946,8	16 288,1	335,7	79 818,7
2006	6 270,9	18 204,6	654,8	16 783,6	25 462,0	2 108,4	17 803,0	272,4	87 559,7
Total									
2004	21 293,3	24 405,3	3 159,3	71 862,1	101 822,0	77 186,3	47 213,1	4 927,4	351 868,7
2005	21 984,5	34 000,4	3 124,4	77 160,5	108 846,0	78 194,9	49 028,8	4 579,9	376 919,2
2006	23 403,0	35 368,6	3 073,6	82 456,2	112 409,0	79 685,5	51 584,9	4 771,5	392 752,8

Note(s) : Matrices CANSIM connexes : 3618, 3651, 3896, 3907, 3912, 3913. Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Le commerce international de marchandises du Canada, n° 65-001-XPB au catalogue.

Tableau 7.7-1

Exportations nationales, base douanière — Canada

	2003	2004	2005	2006	2007
millions de dollars					
Total exportations nationales	354 302,8	385 525,8	408 457,9	411 390,1	417 772,1
Produits de l'agriculture et de la pêche	27 745,2	29 349,4	28 868,4	29 989,8	33 058,0
Produits énergétiques	60 086,9	67 690,3	86 579,5	86 078,8	90 495,3
Produits forestiers	35 211,5	39 990,7	37 353,4	33 869,8	29 528,7
Équipement et biens industriels	59 113,4	70 626,9	77 338,3	87 809,7	96 760,4
Machines et équipement	69 375,9	70 836,4	73 114,1	73 135,1	72 615,6
Produits de l'automobile	82 200,5	86 009,0	83 934,7	78 232,1	72 952,6
Autre biens de consommation	13 184,9	13 458,0	13 339,7	13 954,5	14 724,1
Transactions spéciales commerciales	7 384,5	7 565,6	7 930,1	8 320,4	7 637,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-2

Exportations nationales, base douanière — Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
millions de dollars					
Total exportations nationales	4 761,6	7 099,7	8 060,7	9 520,1	11 578,7
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 005,8	1 002,5	883,7	785,9	796,3
Produits énergétiques	2 525,0	4 949,7	5 561,9	6 906,1	8 525,1
Produits forestiers	552,6	522,2	537,3	454,3	346,8
Équipement et biens industriels	558,5	512,4	956,3	1 192,7	1 731,5
Machines et équipement	45,5	36,3	40,1	103,1	104,0
Produits de l'automobile	2,1	3,4	4,8	3,5	2,8
Autre biens de consommation	1,7	2,4	1,4	0,5	0,9
Transactions spéciales commerciales	70,3	71,0	74,2	73,9	71,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-3
Exportations nationales, base douanière — Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	637,6	644,3	772,6	786,6	768,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	475,5	440,0	501,0	523,0	512,7
Produits énergétiques	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	13,1	18,1	16,5	10,4	6,3
Équipement et biens industriels	22,2	21,5	23,4	18,5	14,1
Machines et équipement	55,8	61,4	87,8	82,5	122,1
Produits de l'automobile	4,2	4,2	2,6	2,6	3,2
Autre biens de consommation	12,1	15,8	20,5	22,0	26,3
Transactions spéciales commerciales	55,2	83,6	120,7	127,4	83,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-4
Exportations nationales, base douanière — Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	5 351,4	5 430,4	5 654,0	5 070,8	5 247,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 392,5	1 344,9	1 284,4	1 210,7	1 202,7
Produits énergétiques	1 274,1	1 202,9	1 422,2	1 113,8	1 140,1
Produits forestiers	904,3	1 015,1	1 009,3	660,6	873,3
Équipement et biens industriels	429,4	461,7	506,6	522,2	542,6
Machines et équipement	1 070,6	1 104,1	1 122,5	1 256,5	1 183,3
Produits de l'automobile	133,2	145,0	126,7	128,8	132,1
Autre biens de consommation	55,3	60,7	76,0	79,4	81,3
Transactions spéciales commerciales	91,9	96,5	106,3	98,6	92,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-5
Exportations nationales, base douanière — Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	8 517,0	9 437,8	10 674,9	10 366,0	11 165,4
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 340,6	1 282,3	1 277,7	1 217,9	1 107,2
Produits énergétiques	3 871,1	4 470,9	6 181,4	5 799,9	6 643,4
Produits forestiers	2 027,2	2 191,2	1 755,8	1 788,4	1 614,7
Équipement et biens industriels	587,1	692,3	801,7	852,9	1 095,5
Machines et équipement	514,8	565,3	459,0	471,5	470,1
Produits de l'automobile	31,2	35,0	33,3	44,9	39,9
Autre biens de consommation	40,8	87,7	49,0	71,3	80,6
Transactions spéciales commerciales	105,0	113,0	117,2	119,4	113,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-6
Exportations nationales, base douanière — Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	60 995,9	64 568,3	66 897,1	69 078,1	67 146,5
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 627,1	3 760,2	3 771,2	3 764,0	4 112,6
Produits énergétiques	1 437,8	1 546,9	2 167,3	2 123,8	2 506,0
Produits forestiers	9 051,2	10 137,2	9 827,5	9 375,7	8 002,4
Équipement et biens industriels	14 576,8	17 020,0	18 559,4	22 696,7	22 429,9
Machines et équipement	23 941,6	23 603,0	23 974,3	22 451,4	22 293,6
Produits de l'automobile	2 431,6	2 485,7	2 604,1	2 838,8	2 293,0
Autre biens de consommation	4 412,7	4 494,5	4 290,9	3 972,3	3 889,9
Transactions spéciales commerciales	1 517,1	1 520,9	1 702,5	1 855,6	1 619,8

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-7
Exportations nationales, base douanière — Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	167 669,4	179 053,8	180 204,1	177 368,0	177 019,9
Produits de l'agriculture et de la pêche	7 825,6	8 079,2	7 871,0	7 741,8	7 833,2
Produits énergétiques	1 995,5	2 530,1	3 001,5	2 834,6	2 992,6
Produits forestiers	6 653,5	7 178,4	6 625,0	5 299,4	4 181,4
Équipement et biens industriels	27 532,4	32 506,6	34 542,4	37 958,6	43 222,9
Machines et équipement	34 342,7	35 408,7	36 940,4	37 797,3	36 922,7
Produits de l'automobile	78 148,8	81 844,1	79 531,7	73 496,9	68 709,0
Autre biens de consommation	7 190,6	7 391,8	7 558,1	7 935,7	9 143,5
Transactions spéciales commerciales	3 980,2	4 115,3	4 133,8	4 303,8	4 014,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-8
Exportations nationales, base douanière — Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	9 194,2	9 297,0	9 212,7	10 185,1	11 596,5
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 958,3	2 902,9	2 668,9	2 476,0	3 074,9
Produits énergétiques	938,5	652,5	753,9	821,6	984,2
Produits forestiers	538,2	632,6	636,0	527,5	449,2
Équipement et biens industriels	1 709,6	1 910,8	1 860,8	2 615,3	3 567,1
Machines et équipement	1 745,3	1 828,0	1 919,2	1 833,7	1 969,6
Produits de l'automobile	566,9	651,8	679,1	716,7	702,2
Autre biens de consommation	506,1	462,5	408,9	892,7	580,0
Transactions spéciales commerciales	231,2	255,6	285,8	301,7	269,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-9
Exportations nationales, base douanière — Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	10 274,5	13 318,0	14 822,0	16 159,2	19 642,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 084,4	3 492,1	3 543,6	4 696,8	6 283,2
Produits énergétiques	3 261,7	5 132,4	5 809,4	6 404,1	7 157,6
Produits forestiers	592,2	753,6	822,0	467,0	331,7
Équipement et biens industriels	2 649,4	3 092,3	3 792,6	3 779,6	4 852,2
Machines et équipement	460,3	620,1	634,4	600,7	812,4
Produits de l'automobile	80,4	73,0	67,4	56,6	58,8
Autre biens de consommation	31,6	34,0	27,3	28,3	25,8
Transactions spéciales commerciales	114,7	120,1	125,2	126,3	120,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-10
Exportations nationales, base douanière — Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	57 044,2	63 687,5	76 294,1	77 739,8	80 620,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 725,9	4 730,1	4 781,9	5 229,5	5 866,3
Produits énergétiques	39 943,9	42 662,5	53 881,6	53 623,4	54 608,1
Produits forestiers	2 645,2	3 273,6	2 898,1	2 492,1	2 101,8
Équipement et biens industriels	5 857,4	7 955,9	9 536,4	10 525,6	11 773,0
Machines et équipement	3 611,3	3 868,2	3 880,9	4 397,7	4 769,5
Produits de l'automobile	436,4	401,2	484,2	550,2	643,5
Autre biens de consommation	176,0	175,0	190,3	221,2	206,9
Transactions spéciales commerciales	648,4	621,8	641,1	699,7	651,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-11
Exportations nationales, base douanière — Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	28 264,4	31 007,8	34 167,3	33 468,2	31 283,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 309,2	2 313,8	2 283,4	2 342,4	2 267,9
Produits énergétiques	4 839,1	4 542,5	7 800,3	6 451,8	5 938,6
Produits forestiers	12 233,5	14 268,3	13 224,8	12 793,5	11 620,8
Équipement et biens industriels	3 603,7	4 480,7	5 071,4	6 012,3	5 839,5
Machines et équipement	3 585,5	3 738,0	4 050,5	4 133,5	3 961,2
Produits de l'automobile	365,9	364,8	400,3	392,6	368,1
Autre biens de consommation	757,4	732,7	715,6	729,7	688,1
Transactions spéciales commerciales	569,8	566,6	621,0	612,4	599,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-12
Exportations nationales, base douanière — Territoire du Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	3,8	4,1	10,4	38,2	20,9
Produits de l'agriculture et de la pêche	0,1	0,1	0,3	0,4	0,1
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,4	0,8	0,7	0,6	0,6
Équipement et biens industriels	1,0	1,1	6,3	32,7	16,7
Machines et équipement	1,2	1,3	2,3	3,8	2,9
Produits de l'automobile	0,0	0,3	0,0	0,1	0,0
Autre biens de consommation	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0
Transactions spéciales commerciales	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-13
Exportations nationales, base douanière — Territoires du Nord Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	1 586,8	1 973,8	1 684,6	1 604,6	1 678,1
Produits de l'agriculture et de la pêche	0,0	0,8	0,5	1,1	0,3
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	1 585,5	1 971,1	1 680,9	1 601,5	1 675,0
Machines et équipement	0,5	1,3	1,1	1,3	2,1
Produits de l'automobile	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
Autre biens de consommation	0,0	0,0	0,8	0,0	0,0
Transactions spéciales commerciales	0,3	0,4	1,1	0,5	0,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.7-14
Exportations nationales, base douanière — Nunavut

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total exportations nationales	2,2	2,7	3,3	5,3	5,1
Produits de l'agriculture et de la pêche	0,6	0,3	0,3	0,7	0,6
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	0,2	0,8	0,9	1,1	0,8
Machines et équipement	0,9	1,0	1,3	1,7	1,9
Produits de l'automobile	0,0	0,1	0,1	0,4	0,1
Autre biens de consommation	0,1	0,0	0,0	0,6	0,5
Transactions spéciales commerciales	0,3	0,4	0,4	0,4	0,8

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0034.

Tableau 7.8-1
Importations de dédouanement, base douanière — Canada

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	336 141,4	355 886,2	380 859,3	396 645,4	406 485,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	21 508,3	21 398,5	22 039,8	23 454,2	25 491,8
Produits énergétiques	20 323,9	24 405,5	34 000,7	35 381,9	36 962,6
Produits forestiers	3 008,2	3 171,9	3 134,0	3 083,8	2 989,8
Équipement et biens industriels	64 315,9	72 676,1	78 025,6	83 323,8	84 298,9
Machines et équipement	98 878,4	104 180,0	111 137,7	114 759,2	116 751,7
Produits de l'automobile	76 491,7	77 367,8	78 383,7	79 849,9	79 907,5
Autre biens de consommation	46 305,5	47 719,0	49 487,9	52 021,6	54 778,3
Transactions spéciales commerciales	5 310,0	4 967,0	4 649,7	4 771,2	5 304,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-2
Importations de dédouanement, base douanière — Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	2 567,6	2 552,9	2 654,0	2 892,9	3 156,6
Produits de l'agriculture et de la pêche	83,4	57,3	38,6	26,7	32,9
Produits énergétiques	1 868,6	1 798,6	2 110,1	2 511,5	2 806,4
Produits forestiers	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	153,0	207,1	244,0	96,4	111,7
Machines et équipement	439,2	478,5	237,4	210,3	178,5
Produits de l'automobile	4,3	0,6	1,4	0,8	3,8
Autre biens de consommation	9,9	7,1	9,1	8,1	7,2
Transactions spéciales commerciales	8,9	3,4	12,8	39,3	15,8

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-3
Importations de dédouanement, base douanière — Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	19,6	36,4	53,9	49,5	54,6
Produits de l'agriculture et de la pêche	2,3	3,0	2,7	3,7	4,0
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	7,7	24,1	24,1	15,4	16,5
Machines et équipement	8,7	8,4	25,4	25,8	27,0
Produits de l'automobile	0,0	0,1	0,0	0,0	0,6
Autre biens de consommation	0,3	0,5	1,3	4,1	5,6
Transactions spéciales commerciales	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-4
Importations de dédouanement, base douanière — Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	5 816,2	6 377,3	6 992,6	7 488,5	7 451,5
Produits de l'agriculture et de la pêche	366,0	351,1	371,4	375,8	378,6
Produits énergétiques	1 117,7	1 401,4	1 797,5	1 724,5	1 838,5
Produits forestiers	8,3	10,9	17,1	14,0	17,8
Équipement et biens industriels	670,2	1 035,6	1 037,1	1 045,0	1 452,2
Machines et équipement	1 164,8	945,9	1 096,7	1 308,9	809,6
Produits de l'automobile	2 408,8	2 522,3	2 514,0	2 825,5	2 772,8
Autre biens de consommation	63,1	87,6	126,6	177,3	151,5
Transactions spéciales commerciales	17,7	22,8	32,3	17,9	30,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-5
Importations de dédouanement, base douanière — Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	5 974,2	6 899,0	8 002,7	7 521,7	7 459,4
Produits de l'agriculture et de la pêche	527,2	503,0	496,8	475,9	453,1
Produits énergétiques	3 338,2	4 126,8	5 135,3	5 098,3	4 997,4
Produits forestiers	146,6	145,9	170,0	149,3	137,2
Équipement et biens industriels	911,6	952,8	1 042,1	723,1	789,6
Machines et équipement	610,7	638,3	713,9	614,5	602,0
Produits de l'automobile	213,8	241,6	278,6	265,9	275,3
Autre biens de consommation	181,8	255,5	146,5	170,7	185,5
Transactions spéciales commerciales	44,3	35,2	19,4	23,6	19,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-6
Importations de dédouanement, base douanière — Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	52 412,8	57 493,8	65 284,9	68 680,8	70 883,6
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 143,6	3 315,3	3 384,0	3 659,6	3 827,4
Produits énergétiques	9 623,4	11 067,2	16 772,7	18 239,7	17 932,5
Produits forestiers	816,1	892,9	911,5	890,0	793,6
Équipement et biens industriels	11 559,5	13 986,1	14 296,9	15 609,0	16 083,5
Machines et équipement	15 210,6	16 614,7	17 851,4	17 395,5	19 448,8
Produits de l'automobile	2 101,3	1 901,8	1 866,6	2 072,6	2 214,0
Autre biens de consommation	9 069,9	8 835,2	9 292,4	10 099,0	9 874,5
Transactions spéciales commerciales	888,2	880,4	909,5	715,2	709,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-7
Importations de dédouanement, base douanière — Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	210 191,7	220 619,5	228 646,7	233 598,0	240 202,2
Produits de l'agriculture et de la pêche	11 688,5	11 617,9	12 032,6	12 866,4	14 051,4
Produits énergétiques	2 616,8	4 200,3	5 437,9	4 549,0	5 615,5
Produits forestiers	1 301,4	1 307,1	1 196,5	1 139,4	1 145,8
Équipement et biens industriels	39 411,6	42 968,7	46 164,5	48 178,3	48 357,6
Machines et équipement	60 720,6	63 313,4	65 350,1	66 619,5	66 876,3
Produits de l'automobile	61 566,3	63 500,3	63 871,4	64 228,7	65 078,0
Autre biens de consommation	29 365,1	30 351,9	31 397,5	32 493,6	35 021,0
Transactions spéciales commerciales	3 521,9	3 359,6	3 196,0	3 522,6	4 056,7

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-8
Importations de dédouanement, base douanière — Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	10 398,7	10 565,3	11 795,7	12 426,1	13 143,3
Produits de l'agriculture et de la pêche	829,2	743,7	723,8	722,1	790,2
Produits énergétiques	78,9	72,9	157,1	118,5	112,9
Produits forestiers	92,9	83,9	94,1	88,6	84,5
Équipement et biens industriels	2 493,4	2 697,4	2 907,1	3 029,1	3 159,3
Machines et équipement	4 314,1	4 347,9	4 986,3	5 295,1	5 746,7
Produits de l'automobile	1 119,0	1 142,8	1 424,5	1 589,9	1 643,7
Autre biens de consommation	1 340,8	1 362,6	1 408,5	1 484,8	1 507,9
Transactions spéciales commerciales	130,5	114,1	94,4	98,0	98,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-9
Importations de dédouanement, base douanière — Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	4 151,6	4 669,2	5 596,4	6 496,2	6 977,7
Produits de l'agriculture et de la pêche	272,3	236,7	247,2	244,5	248,9
Produits énergétiques	47,6	46,7	97,4	223,0	232,6
Produits forestiers	26,3	22,2	21,1	18,5	23,1
Équipement et biens industriels	1 263,9	1 397,6	1 485,9	1 720,8	1 872,8
Machines et équipement	1 764,7	2 046,8	2 669,0	3 048,1	3 161,3
Produits de l'automobile	477,3	638,8	817,6	977,8	1 147,2
Autre biens de consommation	265,4	253,2	237,0	246,3	269,5
Transactions spéciales commerciales	34,2	26,8	21,0	17,4	22,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-10
Importations de dédouanement, base douanière — Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	13 257,7	13 638,7	16 455,7	18 494,5	18 389,2
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 248,1	1 130,2	1 220,9	1 364,4	1 652,2
Produits énergétiques	972,7	657,9	1 126,4	1 063,2	1 603,6
Produits forestiers	66,5	85,7	124,6	144,2	126,3
Équipement et biens industriels	3 025,5	3 482,8	4 319,5	5 017,8	4 485,6
Machines et équipement	5 994,3	6 252,9	7 305,0	8 306,9	7 946,3
Produits de l'automobile	803,6	922,3	1 183,6	1 404,1	1 333,9
Autre biens de consommation	881,5	894,6	984,5	1 034,8	1 071,0
Transactions spéciales commerciales	265,3	212,4	191,7	159,0	170,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-11
Importations de dédouanement, base douanière — Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	31 269,5	32 884,8	35 295,9	38 891,5	38 650,1
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 296,6	3 387,7	3 476,0	3 676,8	3 998,8
Produits énergétiques	652,5	1 023,6	1 352,7	1 837,8	1 801,6
Produits forestiers	550,2	622,6	599,4	639,4	661,1
Équipement et biens industriels	4 817,3	5 922,9	6 503,2	7 887,4	7 969,1
Machines et équipement	8 633,7	9 451,2	10 883,9	11 889,6	11 917,2
Produits de l'automobile	7 795,9	6 496,9	6 425,0	6 481,9	5 437,5
Autre biens de consommation	5 127,4	5 670,5	5 884,0	6 302,1	6 682,9
Transactions spéciales commerciales	396,1	310,1	171,6	176,2	182,3

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-12
Importations de dédouanement, base douanière — Territoire du Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	75,3	85,4	76,9	86,3	95,6
Produits de l'agriculture et de la pêche	50,7	52,8	45,8	38,5	54,1
Produits énergétiques	6,9	10,3	13,7	16,6	21,8
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	1,9	0,9	1,3	1,3	0,9
Machines et équipement	11,5	18,6	15,1	26,0	16,4
Produits de l'automobile	1,0	0,4	0,8	2,3	0,7
Autre biens de consommation	0,1	0,1	0,1	0,1	1,3
Transactions spéciales commerciales	2,5	2,0	0,3	1,7	0,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-13
Importations de dédouanement, base douanière — Territoires du Nord Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	3,4	63,4	1,0	3,5	3,9
Produits de l'agriculture et de la pêche	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines et équipement	3,3	63,3	1,0	3,5	3,9
Produits de l'automobile	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autre biens de consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.8-14
Importations de dédouanement, base douanière — Nunavut

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars				
Total importations	2,9	0,0	2,9	15,9	17,7
Produits de l'agriculture et de la pêche	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équipement et biens industriels	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines et équipement	2,9	0,0	2,9	15,9	17,6
Produits de l'automobile	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autre biens de consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) (enquête 2201) et tableau CANSIM 228-0033.

Tableau 7.9
Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements

	2002	2003	2004 ^r	2005 ^r	2006
	millions de dollars				
Exportations totales	414 038,5	399 122,1	429 067,1	451 783,0	455 696,5
Animaux vivants	2 506,9	1 318,7	873,4	1 542,8	2 015,6
Aliments, provendes, boissons et tabacs	25 843,1	25 046,9	26 858,1	25 714,9	25 936,2
Poissons frais, congelés, préparations de poissons et en conserve	5 239,5	4 987,1	4 858,1	4 673,3	4 462,6
Orge	194,1	172,1	321,9	360,3	257,4
Blé	3 052,6	2 809,2	3 493,1	2 703,6	3 640,4
Farine de blé	91,4	81,3	85,0	78,8	82,3
Autres céréales non moulues	288,5	299,2	310,1	302,9	407,8
Autres préparations céréalières	2 048,0	2 138,6	2 214,0	2 248,6	2 320,1
Viandes et préparations de viandes	4 840,8	4 203,5	4 980,4	5 086,2	4 278,4
Boissons alcooliques	1 185,4	1 300,2	1 228,0	1 036,8	1 000,5
Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	8 902,9	9 055,8	9 367,5	9 224,4	9 486,8
Matières brutes, non comestibles	50 980,7	61 268,0	69 540,0	85 650,5	88 545,7
Graine de colza	921,1	1 298,0	1 414,4	1 297,6	1 764,1
Autres produits végétaux bruts	1 601,7	1 570,3	1 545,2	1 551,8	1 611,1
Minerais, concentrés et déchets de fer	1 634,5	1 743,5	2 042,4	2 703,1	3 289,1
Minerais, concentrés et déchets de cuivre	577,2	592,3	844,5	1 370,8	2 288,3
Minerais, concentrés et déchets de nickel	1 139,1	1 143,9	1 829,4	1 699,8	2 401,1
Minerais, concentrés et déchets de zinc	388,4	228,4	233,9	230,3	326,5
Autres minerais, concentrés et déchets métallifères	2 147,6	2 081,5	2 385,9	2 880,5	3 049,9
Pétrole brut	18 550,8	20 644,2	25 512,8	30 355,9	38 574,0
Gaz naturel	18 372,0	26 083,4	27 382,1	35 988,6	27 804,7
Charbon et substances bitumineuses brutes	1 212,1	1 199,1	1 293,3	2 555,0	2 630,5
Amiante, non ouvré	100,7	70,7	71,3	66,2	62,4
Autres produits bruts, d'origine animale	802,2	720,5	735,6	816,2	889,2
Autres matières en bois brut	1 027,9	902,9	832,8	927,4	896,4
Autres minéraux non métalliques bruts	2 014,3	2 495,1	2 846,5	2 681,3	2 423,9
Autres matières brutes, non comestibles	491,1	494,1	569,8	526,0	534,4
Matières travaillées, non comestibles	108 291,9	103 445,4	118 733,4	124 671,7	128 834,2
Bois d'oeuvre	10 852,7	8 940,4	11 508,3	10 382,3	9 176,6
Autres demi-produits en bois	5 877,5	6 650,9	8 184,0	7 479,3	6 148,3
Pâte de bois et pâte similaire	6 549,5	6 299,3	6 733,0	5 806,8	5 965,5
Papier journal	6 714,3	6 300,3	6 343,2	6 365,8	5 963,7
Autre papier et carton	6 224,4	5 425,1	5 681,9	5 448,8	5 111,6
Produits chimiques inorganiques	3 095,5	2 835,3	3 121,9	4 204,9	4 594,5
Produits chimiques organiques	4 282,9	4 348,8	5 942,2	6 378,6	6 641,5
Engrais et matières fertilisantes	2 763,8	2 454,0	2 891,2	3 618,4	3 308,3
Caoutchouc synthétique et matières plastiques	11 282,4	11 107,8	12 032,4	12 847,4	13 257,3
Autres produits chimiques	2 806,2	2 823,3	3 118,0	3 132,2	3 179,2
Dérivés du pétrole et du charbon	9 382,5	10 742,1	11 867,3	14 751,7	15 281,9
Fer et acier primaires	375,0	380,1	370,5	537,1	463,6
Bares, tôles, tôles et feuilles d'acier	3 247,3	2 811,5	3 340,3	3 675,2	3 856,3
Autres fer, acier et alliages	2 245,2	2 006,2	2 737,6	2 941,9	3 130,7
Aluminium y compris alliages	7 027,1	6 668,9	7 068,8	7 602,2	9 543,7
Cuivre et alliages	1 603,1	1 419,0	2 048,7	2 455,2	3 895,5
Nickel et alliages	1 253,5	1 385,5	2 536,8	2 420,4	3 450,6
Métaux précieux et alliages	4 889,7	4 091,7	4 987,5	5 621,2	6 429,3
Zinc et alliages	860,9	768,7	910,8	909,7	1 831,1
Autres métaux non ferreux et alliages	690,0	610,5	952,5	874,2	929,5
Ouvrages de base en métal	5 599,2	5 006,4	5 398,0	5 623,3	5 744,2
Électricité	1 812,4	1 851,7	2 007,8	3 153,3	2 492,5
Demi-produits en matières textiles	3 708,4	3 473,5	3 370,2	3 152,2	2 967,6
Produits minéraux non métalliques de base	2 571,3	2 394,9	2 486,1	2 426,0	2 487,3
Autres matières travaillées	2 577,2	2 649,4	3 094,1	2 863,4	2 984,0
Produits finis, non comestibles	211 446,2	193 248,4	198 780,7	199 435,8	195 170,6
Machinerie industrielle	18 602,5	17 204,4	17 384,2	18 471,4	19 200,5
Machinerie agricole y compris tracteurs	1 697,7	1 712,2	1 918,7	1 912,5	1 886,6
Voitures particulières et châssis	49 815,3	43 383,2	47 239,6	44 574,3	42 375,5
Camions, tracteurs routiers et châssis	17 856,4	16 115,0	15 488,0	16 169,0	14 969,1
Pièces de véhicules auto et accessoires d'auto	29 004,4	27 886,6	27 661,5	27 333,3	25 194,5
Téléviseurs, équipement de télécommunications et équipement connexe	12 528,3	10 902,6	12 024,4	13 520,9	13 062,9
Aéronefs, moteurs d'aéronef et leurs pièces	16 897,6	15 282,6	13 914,5	14 099,8	14 368,1
Autre matériel de transport	5 535,2	5 341,3	5 618,5	6 050,0	6 172,9
Machines et matériel de bureau	7 156,4	6 713,5	7 363,1	7 227,9	6 643,5
Autres matériel et outils	23 861,1	21 454,7	22 108,9	22 207,7	22 953,8
Autres biens de consommation	17 678,9	17 187,4	17 269,3	17 248,7	17 959,0
Autres produits finis, non comestibles	10 812,4	10 065,0	10 790,0	10 620,4	10 384,3
Transactions spéciales commerciales	8 232,5	7 689,1	7 985,8	8 288,1	8 732,3
Autres ajustements de la balance des paiements	6 737,2	7 105,5	6 295,7	6 479,2	6 461,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base de la balance des paiements) (enquête 2202) et tableaux CANSIM 228-0003 et 228-0001.

Tableau 7.10
Imports par groupes de marchandises, base de la balance de paiements

	2002	2003	2004	2005	2006
	millions de dollars				
Importations totales	356 727,1	342 709,5	363 308,1	388 281,7	404 394,6
Animaux vivants	236,7	174,3	137,8	144,2	165,4
Aliments, provendes, boissons et tabacs	20 195,2	19 945,4	19 815,1	20 664,8	22 052,4
Viandes et préparations de viandes	1 681,4	1 596,7	1 311,4	1 455,5	1 654,0
Poisson et animaux marins	1 935,4	1 812,2	1 803,8	1 822,6	1 815,5
Fruits frais et baies	2 020,1	2 013,5	2 070,7	2 206,8	2 317,7
Fruits séchés, fruits et préparations à base de fruits	1 075,6	1 061,9	1 100,0	1 136,0	1 235,8
Légumes frais	1 700,3	1 638,7	1 633,5	1 718,0	1 786,1
Autres légumes et préparations à base de légumes	1 275,1	1 211,3	1 240,0	1 337,0	1 360,1
Cacao, café, thé et autres matières alimentaires	3 340,3	3 427,6	3 590,6	3 697,0	3 921,1
Produits laitiers, oeufs et miel	583,3	567,3	638,9	616,8	540,2
Blé d'Inde (maïs) égrené	733,0	599,9	366,4	342,5	322,7
Autres céréales et préparations céréalières	1 484,5	1 416,3	1 453,0	1 488,5	1 559,8
Sucre et préparations à base de sucre	1 179,2	1 220,2	1 131,2	1 228,2	1 408,4
Fourrages et provendes sauf céréales non moulues	1 041,2	968,0	1 007,1	891,2	983,3
Boissons	2 035,3	2 294,9	2 359,3	2 603,3	2 886,6
Tabac	110,6	116,9	109,1	121,3	261,0
Matières brutes, non comestibles	20 405,7	22 813,6	27 950,2	34 393,1	35 791,3
Minerais, concentrés et déchets métallifères	2 980,1	3 029,2	4 102,5	4 355,7	6 092,4
Houille et autres produits connexes	1 932,9	2 838,8	3 715,0	5 076,0	3 887,5
Pétrole brut	11 722,3	13 300,9	16 439,0	21 581,9	22 512,3
Produits bruts d'origine animale	317,6	302,7	285,6	257,2	265,9
Produits végétaux bruts	1 214,3	1 229,4	1 257,0	1 151,1	1 179,1
Matières en bois brut	686,0	619,2	632,4	612,0	562,5
Coton	133,7	159,1	142,4	78,6	56,6
Laine et fibres artificielles	370,7	361,4	343,3	326,0	288,9
Minéraux non métalliques bruts	1 048,0	972,9	1 032,9	954,5	946,0
Matières travaillées, non comestibles	69 538,7	66 667,4	74 906,5	82 196,7	87 087,0
Demi-produits en bois	2 451,8	2 388,9	2 539,8	2 523,0	2 520,4
Demi-produits en matières textiles	4 189,9	3 670,2	3 542,3	3 334,9	3 020,2
Produits chimiques organiques	6 073,2	6 024,7	7 096,7	7 404,3	7 893,0
Matières plastiques	9 692,3	9 357,9	9 978,2	10 719,0	10 835,7
Autres produits chimiques et produits connexes	9 986,8	9 688,7	9 803,7	10 551,9	11 019,4
Dérivés du pétrole et du charbon	2 912,1	3 673,0	4 627,6	7 011,0	8 178,6
Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	4 267,1	3 970,8	6 287,3	6 906,5	7 455,7
Autres produits de fer et d'acier	2 647,0	2 541,3	3 295,6	4 310,9	4 648,2
Métaux précieux, y compris alliages	2 678,7	1 724,8	2 399,0	3 061,5	3 716,4
Autres métaux non ferreux et alliages	3 899,3	3 697,5	4 882,3	5 321,1	6 212,7
Demi-produits de base en métal	9 871,5	8 945,9	9 103,5	9 668,8	10 150,1
Demi-produits en caoutchouc	1 287,8	1 165,6	1 171,6	1 150,8	1 136,5
Huiles et matières grasses d'origine animale et végétale	770,2	812,0	854,1	878,0	890,5
Minéraux non métalliques	3 053,8	2 957,8	3 121,0	3 107,9	3 289,1
Autres matières travaillées, non comestibles	5 757,2	6 048,4	6 203,9	6 247,2	6 120,4
Produits finis, non comestibles	233 889,6	221 481,5	229 177,3	238 833,8	246 455,0
Moteurs, turbines, génératrices et moteurs électriques	3 589,2	2 994,8	3 198,8	3 223,0	3 628,1
Machines de forage et pour mines	1 010,0	1 120,8	1 035,1	1 396,7	1 830,1
Machines à creuser	1 617,7	1 863,9	2 260,0	2 683,0	3 097,6
Machines pour le travail des métaux	2 495,9	2 410,6	2 443,7	2 510,9	2 614,1
Autres machineries industrielles	15 693,0	15 185,2	15 115,8	16 408,1	17 024,9
Machines agricoles y compris tracteurs	3 230,9	3 205,3	3 224,3	3 468,4	3 539,5
Voitures particulières et châssis	26 227,0	24 519,2	22 347,4	23 476,7	25 103,8
Camions et autres véhicules moteurs	11 776,6	13 026,5	14 090,8	15 285,1	16 750,5
Pièces de véhicules auto y compris moteurs et pièces	43 465,6	38 945,9	40 926,6	39 614,5	37 928,3
Téléviseurs, radios et phonographes	2 232,6	2 111,9	2 206,9	2 047,1	1 822,0
Autre équipement et matériel de télécommunication	16 783,1	15 113,0	16 856,2	17 331,8	17 714,0
Machines et matériel de bureaux	15 699,8	14 542,0	15 447,0	16 005,7	15 963,1
Autres équipements et outils	31 166,9	29 855,9	31 555,3	32 976,1	34 426,5
Aéronefs, moteurs d'aéronefs et pièces	10 135,9	7 430,5	7 547,3	9 393,4	8 910,1
Autre matériel de transport et pièces	4 524,6	4 962,5	5 415,3	5 575,1	5 890,1
Vêtements et accessoires vestimentaires	6 990,9	6 892,2	7 408,0	7 828,0	8 337,1
Chaussures	1 615,5	1 512,9	1 541,2	1 604,3	1 712,5
Imprimeries	3 564,4	3 566,4	3 553,1	3 573,8	3 662,2
Montres, articles pour sports et jeux	4 682,7	4 559,8	4 552,2	4 878,1	5 219,1
Fournitures de maison, ustensiles et autres articles ménagers	6 810,5	6 790,8	7 181,1	7 398,1	7 863,0
Articles photographiques	2 838,8	2 769,9	2 880,2	2 771,7	2 431,3
Divers produits finis, non comestibles	17 738,3	18 101,7	18 391,4	19 384,6	20 987,1
Transactions spéciales commerciales	5 973,8	5 309,7	4 934,7	4 581,8	4 764,9
Autres ajustements de la balance des paiements	6 487,3	6 317,6	6 386,5	7 467,2	8 078,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du commerce international, Commerce international de marchandises du Canada (base de la balance des paiements) (enquête 2202) et tableaux CANSIM 228-0003 et 228-0001.

Tableau 7.11
Recettes et paiements, par catégorie de services, Canada

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006
millions de dollars										
Recettes										
Total	43 755	50 223	53 636	59 718	60 065	63 483	61 781	64 690	66 979	67 230
Voyages	12 221	14 019	15 141	15 997	16 437	16 741	14 776	16 745	16 674	16 598
Transports	8 407	9 143	9 691	11 196	10 625	11 060	9 942	11 040	11 750	12 129
Services commerciaux	21 921	25 882	27 483	31 101	31 545	34 246	35 513	35 318	36 888	36 708
Services gouvernementaux	1 207	1 180	1 320	1 424	1 458	1 435	1 551	1 587	1 666	1 795
Paiements										
Total	52 619	56 549	60 272	65 500	67 874	70 707	73 302	76 680	79 141	82 394
Voyages	15 873	16 029	17 092	18 444	18 487	18 401	18 727	20 747	22 059	23 311
Transports	11 417	11 759	12 307	13 916	13 970	14 438	14 509	15 919	17 566	19 194
Services commerciaux	24 658	28 041	30 110	32 366	34 477	36 903	39 109	39 040	38 503	38 865
Services gouvernementaux	671	721	762	774	940	965	956	973	1 013	1 024
Soldes										
Total	-8 864	-6 325	-6 636	-5 782	-7 809	-7 224	-11 521	-11 990	-12 162	-15 165
Voyages	-3 652	-2 010	-1 951	-2 447	-2 050	-1 659	-3 951	-4 002	-5 385	-6 713
Transports	-3 010	-2 616	-2 617	-2 719	-3 345	-3 378	-4 567	-4 880	-5 815	-7 065
Services commerciaux	-2 737	-2 159	-2 627	-1 265	-2 932	-2 657	-3 596	-3 722	-1 615	-2 157
Services gouvernementaux	536	459	558	650	518	470	594	614	653	770

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la balance des paiements, Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue.

Tableau 7.12
Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux, Canada et les autres pays

	2002	2003	2004	2005	2006
millions de dollars					
Recettes					
Tous les pays	16 741	14 776	16 745	16 674	16 598
États-Unis	10 328	9 080	9 865	8 978	8 685
Tous les autres pays	6 413	5 696	6 880	7 696	7 913
Paiements					
Tous les pays	18 401	18 727	20 747	22 059	23 311
États-Unis	10 872	10 713	11 545	12 195	12 935
Tous les autres pays	7 529	8 014	9 202	9 864	10 376
Soldes					
Tous les pays	-1 659	-3 951	-4 002	-5 385	-6 713
États-Unis	-544	-1 633	-1 680	-3 216	-4 250
Tous les autres pays	-1 116	-2 318	-2 322	-2 169	-2 463

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la balance des paiements, Les transactions internationales de services du Canada (enquête 1536), Le commerce international de services du Canada n° 67-203-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0031.

Tableau 7.13
Recettes et paiements, par catégorie de revenus de placement, Canada

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006
	millions de dollars									
Recettes										
Total	33 252	32 338	32 905	36 755	25 990	30 502	29 253	38 169	48 213	61 599
Investissements directs	15 164	12 955	14 073	15 090	6 391	13 766	13 706	21 253	26 017	32 600
Investissements de portefeuille ¹	4 972	5 741	6 140	7 189	8 070	8 859	8 654	10 070	12 380	16 867
Autres investissements ¹	13 115	13 642	12 692	14 476	11 529	7 877	6 893	6 846	9 816	12 131
Paiements										
Total	62 133	61 965	66 518	69 863	65 320	60 799	59 284	62 468	70 735	73 446
Investissements directs	18 885	16 271	21 979	24 477	22 266	21 529	23 765	27 652	34 212	31 091
Investissements de portefeuille ²	29 519	31 302	30 676	29 838	30 668	30 804	28 816	27 968	27 897	27 094
Autres investissements ²	13 730	14 391	13 862	15 548	12 386	8 466	6 702	6 849	8 625	15 260
Soldes										
Total	-28 882	-29 627	-33 613	-33 109	-39 330	-30 297	-30 031	-24 299	-22 522	-11 847
Investissements directs	-3 721	-3 316	-7 906	-9 388	-15 875	-7 763	-10 059	-6 399	-8 195	1 509
Investissements de portefeuille	-24 547	-25 562	-24 537	-22 649	-22 598	-21 945	-20 163	-17 898	-15 518	-10 227
Autres investissements	-614	-749	-1 170	-1 072	-857	-589	191	-3	1 191	-3 129

1. Avant 2002, les recettes d'intérêt du marché monétaire sont comprises de façon non distincte avec les autres investissements et non avec les investissements de portefeuille.
2. Avant, 1993, les retenues fiscales applicables aux intérêts de marché monétaire sont comprises dans les intérêts des autres investissements. À partir de 1993, elles sont comprises avec les intérêts de l'investissement de portefeuille.

Source(s) : Division de la balance des paiements, Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534), Balance des paiements internationaux du Canada, no 67-001-X au catalogue et tableau CANSIM 376-0012.

Tableau 7.14
Recettes et paiements de revenus de placement, par zone géographique, Canada

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006
	millions de dollars									
Recettes										
Tous les pays	33 252	32 338	32 905	36 755	25 990	30 502	29 253	38 169	48 213	61 599
États-Unis	18 062	14 977	15 606	15 392	5 543	10 461	10 487	14 854	20 851	22 390
Royaume-Uni	4 389	4 685	4 368	4 365	4 840	4 245	2 992	5 139	7 340	9 884
Autres UE ¹	2 198	2 817	2 725	3 764	3 577	3 187	4 849	3 841	3 756	6 235
Japon	473	366	744	1 103	950	974	491	1 196	875	882
Autres OCDE ²	1 305	1 328	1 441	2 052	2 132	2 253	3 187	2 390	3 299	5 602
Tous les autres	6 825	8 166	8 020	10 078	8 948	9 381	7 246	10 750	12 092	16 607
Paiements										
Tous les pays	62 133	61 965	66 518	69 863	65 320	60 799	59 284	62 468	70 735	73 446
États-Unis	37 795	38 128	43 130	45 444	43 812	40 937	40 076	41 757	46 535	44 539
Royaume-Uni	6 358	5 584	5 859	5 515	5 750	5 591	5 461	6 474	5 779	7 928
Autres UE ¹	5 922	6 591	6 364	6 960	5 427	5 929	6 252	6 969	8 056	9 087
Japon	4 198	3 833	3 921	3 686	3 377	2 909	2 517	2 584	2 756	3 069
Autres OCDE ²	3 287	2 840	2 889	2 796	2 401	1 588	1 830	1 828	2 537	2 125
Tous les autres	4 574	4 989	4 355	5 462	4 552	3 845	3 149	2 856	5 072	6 698
Soldes										
Tous les pays	-28 882	-29 627	-33 613	-33 109	-39 330	-30 297	-30 031	-24 299	-22 522	-11 847
États-Unis	-19 733	-23 151	-27 524	-30 052	-38 269	-30 475	-29 589	-26 903	-25 684	-22 149
Royaume-Uni	-1 970	-899	-1 491	-1 150	-911	-1 346	-2 470	-1 335	-1 561	-1 955
Autres UE ¹	-3 723	-3 774	-3 639	-3 196	-1 851	-2 742	-1 402	-3 129	-4 300	-2 852
Japon	-3 725	-3 468	-3 177	-2 583	-2 427	-1 935	-2 025	-1 388	-1 882	-2 187
Autres OCDE ²	-1 982	-1 512	-1 447	-744	-269	665	1 357	562	762	3 477
Tous les autres	2 252	3 177	3 665	4 616	4 396	5 536	4 098	7 893	7 020	9 909

1. Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
2. Les autres pays de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse et la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République Tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la République Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Source(s) : Division de la balance des paiements, Balance des paiements internationaux du Canada (enquête 1534) et Balance des paiements internationaux du Canada, n° 67-001-X au catalogue.

Section 8

Statistiques sur les entreprises et les industries

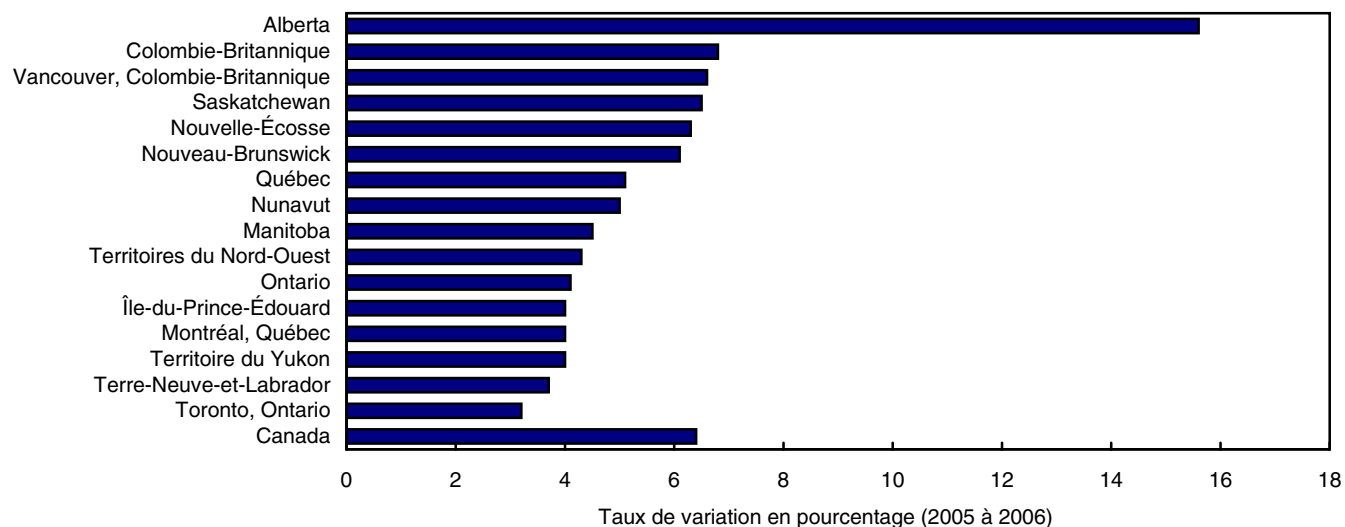
8.1 Ventes au détail

En 2006, les détaillants ont vendu des biens et services pour une valeur de 389,6 milliards de dollars, ce qui représente une hausse de +6,4 % par rapport à 2005; il s'agit du plus fort taux de croissance

depuis 1997. Bien que l'ensemble des provinces et territoires ait enregistré une croissance du commerce de détail, c'est l'Alberta qui mène le bal avec une hausse impressionnante de 15,6 %, la plus forte jamais enregistrée. Pour la troisième fois en trois ans, l'Alberta affiche le taux de croissance le plus élevé au pays (11,8 % en 2005 et 7,7 % en 2004). Terre-Neuve-et-Labrador a pour sa part connu le plus faible taux de croissance des ventes au détail en 2006 (+3,7 %) (tableau 8.3 et graphique 8.1).

Graphique 8.1

Accroissement du commerce de détail, Canada, provinces et les territoires, 2005-2006



Source(s) : Division de la Statistique du Commerce. Enquête sur le Commerce de détail (enquête 2406) et tableaux CANSIM 080-0014 et 080-0015.

Dans l'ensemble du pays, 4 des 18 groupes de commerce ont enregistré une croissance de 10 % ou plus en 2006, et deux d'entre eux sont liés au secteur de l'habitation. L'essor du secteur résidentiel, l'augmentation du revenu disponible et d'autres facteurs ont fait en sorte que les quincailleries et les magasins d'accessoires de maison ont été occupés en 2006. Avec un taux de croissance de 13,9 %, les magasins d'accessoires de maison ont enregistré des ventes de 5,3 milliards de dollars (contre 4,7 milliards de dollars en 2005); il s'agit du groupe de commerce

qui a connu la plus forte croissance en 2006. À l'échelle des provinces, les magasins d'accessoires de maison de l'Alberta ont affiché la plus forte croissance des ventes (+35 %), suivis de ceux du Nouveau-Brunswick (+25,8 %) (tableau 8.5). De même, au pays, les centres de rénovation et les quincailleries ont déclaré des ventes au détail de 20,1 milliards de dollars (+10,5 %) (tableau 8.5).

Les concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces se classent au

deuxième rang quant au taux de croissance (13,6 % contre 5,5 % en 2005); leurs ventes sont passées de 15,3 milliards de dollars en 2005 à 17,4 milliards de dollars. Cette croissance impressionnante, qui est principalement attribuable à la vigueur des ventes des véhicules de loisirs en 2006, est la plus forte que ce groupe a connue depuis 1994, première année pour laquelle des données sont disponibles (tableau 8.5).

Le taux de croissance des ventes des pharmacies et des magasins de produits de soins personnels a presque triplé de 2005 à 2006. La valeur des ventes dans ces commerces a grimpé de +10,3 % pour s'établir à environ 26 milliards de dollars en 2006; il s'agit du plus fort taux de croissance enregistré depuis 1994 (tableau 8.5), et il est presque trois fois plus élevé que le taux de +3,8 % observé de 2004 à 2005.

8.2 Ventes de véhicules automobiles neufs

Au chapitre des ventes de véhicules automobiles neufs, 2006 a été une autre bonne année puisque les consommateurs canadiens ont fait l'acquisition de 1,67 million (+2,2 %) de voitures et de camions neufs. La valeur de ces achats a atteint 54,3 milliards de dollars (+3,9 %), et le prix moyen des véhicules automobiles neufs a augmenté légèrement de +1,6 % par rapport à l'année précédente, pour s'établir à 32 609 \$ en 2006 (tableau 8.7).

Grâce à une hausse impressionnante du nombre de véhicules automobiles vendus, surtout des camions, l'Alberta a bénéficié de l'augmentation la plus forte de la valeur au détail des véhicules automobiles au Canada (+15,5 %) (tableau 8.6).

Dans le reste du Canada, seuls le Nouveau-Brunswick (+5,7 %) et la Colombie-Britannique (+7,5 %) ont également enregistré un taux de croissance supérieur à la moyenne canadienne (tableau 8.6). Bien que l'Ontario et le Québec représentent ensemble environ 60 % de la valeur au détail des véhicules automobiles neufs vendus au Canada en 2006 (tableau 8.6), la valeur totale des ventes de véhicules automobiles neufs dans ces provinces n'a augmenté que de +0,6 % et +0,8 % respectivement par rapport aux chiffres de l'année précédente (tableau 8.6).

8.3 Services d'hébergement

Le nombre d'établissements dans le secteur des services d'hébergement a augmenté de +7,5 %, ayant passé de 15 463 en 2004 à 16 630 en 2005 (tableau 8.11). Ce secteur a enregistré une hausse de 8,2 % de ses revenus d'exploitation (de 13,2 milliards de dollars à 14,3 milliards de dollars) (tableau 8.12 et graphique 8.2), qui découle principalement d'une augmentation des dépenses des touristes canadiens pour des services d'hébergement. Les revenus d'exploitation des hôtels, auberges routières et motels, qui représentent environ 87 % des revenus d'exploitation de toute l'industrie, ont grimpé de +7,9 % en 2005 pour atteindre 12,4 milliards de dollars, alors que les revenus d'exploitation des autres fournisseurs de services d'hébergement (13 % restants) ont augmenté de +10,2 % pour s'établir à 1,9 milliard de dollars (tableau 8.12).

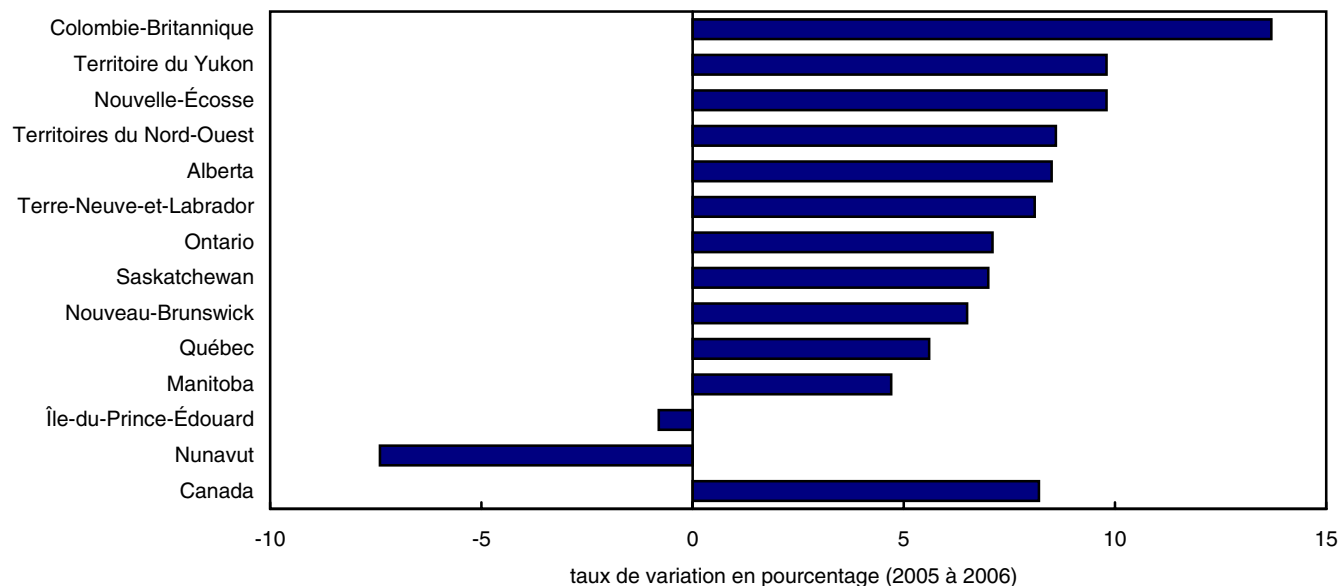
C'est en Colombie-Britannique que les revenus d'exploitation du secteur des services d'hébergement ont connu la plus forte hausse, soit +13,7 % (de 2,6 milliards de dollars à 2,9 milliards de dollars) (tableau 8.12 et graphique 8.2). Les revenus d'exploitation moyens les plus élevés ont été observés en Alberta (1,4 million de dollars), et les moins élevés, à Terre-Neuve-et-Labrador (378 000 \$) (tableaux 8.11 et 8.12).

8.4 Conception de systèmes informatiques et services connexes

L'industrie de la conception de systèmes informatiques et des services connexes a enregistré une hausse de 4,1 % de ses revenus d'exploitation, qui sont passés de 20,7 milliards de dollars à 21,6 milliards de dollars en 2005 (tableaux 8.13 et 8.22). Les provinces ayant affiché les plus forts gains en pourcentage d'une année à l'autre quant aux revenus d'exploitation sont la Nouvelle-Écosse (+15,5 %), le Nouveau-Brunswick (+10,5 %) et la Colombie-Britannique (+17,9 %). L'Ontario, qui représente un peu plus de la moitié des revenus de cette industrie, et le Québec, qui en représente le cinquième, ont tous deux connu une faible hausse de +2,4 % et +4,7 % respectivement (tableau 8.22). Cette industrie a affiché une marge bénéficiaire de 7,6 %, ce qui lui a permis d'enregistrer des bénéfices d'environ 1,6 milliard de dollars (tableaux 8.13 et 8.22).

Graphique 8.2

Tendance des recettes d'exploitation dans le secteur des services d'hébergement, Canada, provinces et territoires, 2005 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, Enquête annuelle sur l'hébergement des voyageurs (enquête 2418), no 63-204-X au catalogue et tableau CANSIM 351-0002.

Le nombre d'établissements actifs dans l'industrie de la conception de systèmes informatiques et des services connexes a chuté de 51 230 à 47 479 (-7,3 %). C'est l'Ontario qui a connu le plus net recul du nombre d'établissements de conception de systèmes informatiques (-2 301) (tableaux 8.13 et 8.22).

Bien que le nombre d'établissements ait diminué, le coût des traitements, salaires et avantages sociaux a augmenté de 1,1 % (ayant passé d'environ 9,1 milliards de dollars à 9,2 milliards de dollars). La Nouvelle-Écosse (+32,6 %) et la Colombie-Britannique (25,1 %) ont enregistré les plus forts taux d'augmentation annuelle des traitements, salaires et avantages sociaux des employés de l'industrie de la conception de systèmes informatiques et des services connexes (tableau 8.13).

8.5 Dépenses de recherche-développement des entreprises (DRDE)

Les dépenses de recherche-développement des entreprises (DRDE) sont restées constantes à 15,4 milliards de dollars en 2006. Le secteur de la fabrication a continué de peser pour la plus

grande part des dépenses intra-muros au titre de la recherche-développement (R-D) (environ 53 %), le reste des dépenses revenant aux secteurs des services (42 %), de l'extraction minière et de l'extraction pétrolière et gazière, de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse, des services publics et de la construction (tableau 8.32-1).

Dans le passé, le rôle de la R-D et de l'innovation dans les industries de services était sous-estimé et l'on soutenait par conséquent que les entreprises de services étaient moins susceptibles d'entreprendre des projets de recherche et se reposaient sur des fournisseurs technologiquement avancés (Pavitt, 1987)¹. Cependant, après avoir fait leur marque dans le paysage économique, les industries de services font maintenant leur chemin dans le domaine de la technologie. Miozzo et Soete (2001)² avancent que certaines entreprises du secteur des services se livrent de plus en plus à des travaux de R-D et qu'il existe de multiples formes d'innovation dans les services.

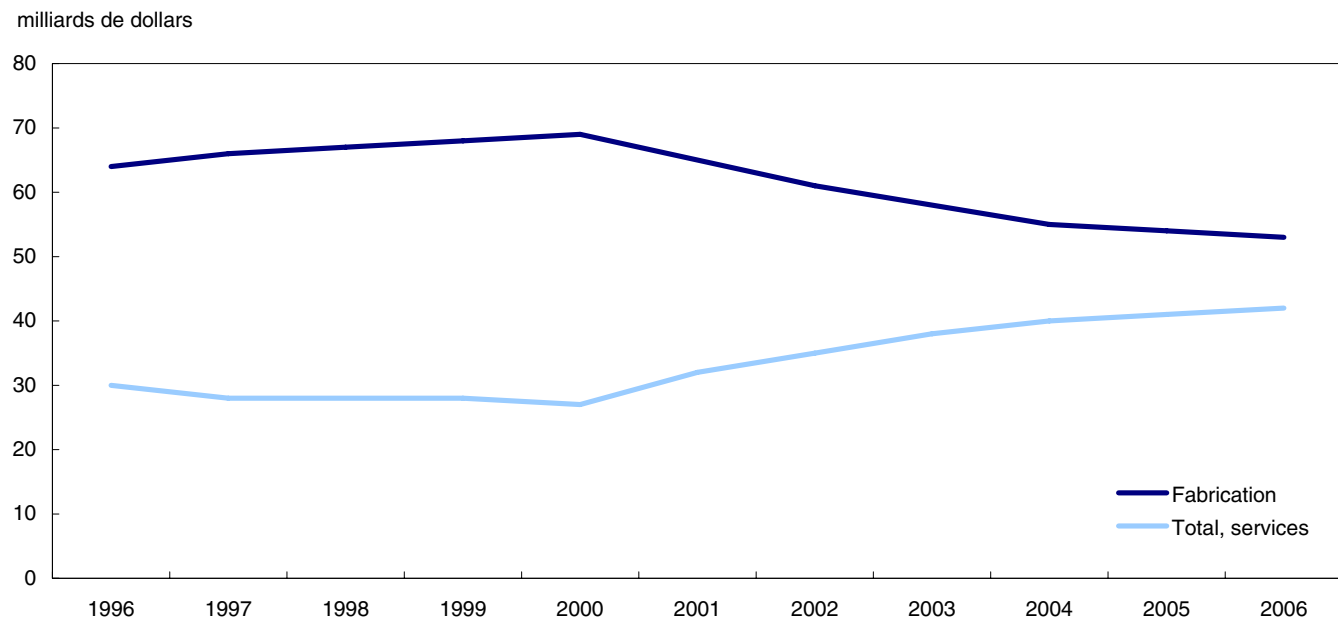
1. K. Pavitt, « The size distribution of innovating firm in the UK : 1945-1983 », *Journal of Industrial Economics*, vol. XXXV, n°3 (1987), p. 297-316.
2. M. Miozzo et L. Soete, « Internationalization of Services : A Technological Perspective », *Technological Forecasting and Social Change*, vol. 67, n° 2/3 (2001), p. 159-185.

Au cours de la dernière décennie, le secteur des services a augmenté ses dépenses de R-D, à preuve le fait que la part de ce secteur dans l'ensemble des dépenses intra-muros au titre de la R-D a grimpé de 29,5 % en 1996 à 42 % en 2006 (tableau 8.32-1 et graphique 8.3). L'échange accru des services, la complémentarité croissante des biens et des services ainsi que la tendance vers la mondialisation des marchés de produits et de facteurs ont amené les entreprises de services à augmenter leurs investissements en R-D. La croissance de

la performance en R-D du secteur des services entre 1996 et 2006 est principalement attribuable à trois catégories d'industries, soit l'industrie de l'information et l'industrie culturelle, la conception de systèmes informatiques et services connexes ainsi que les services scientifiques et de recherche-développement. Alors que les industries de services ont augmenté leur part des dépenses totales de R-D entre 1996 et 2006, la part des entreprises de fabrication est tombée de 64 % à 53 % sur la même période (tableau 8.32-1 et graphique 8.3).

Graphique 8.3

Proportion des dépenses en recherche et développement des entreprises du secteur manufacturier et des services par rapport à toutes les dépenses intra-muros en R&D, 1996 à 2006



Source(s) : Statistique Canada : tableau CANSIM 358-0024, caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales, selon le groupe d'industries basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

8.6 Services de génie

En 2005, le nombre d'établissements offrant des services de génie au Canada a grimpé de +5 % (de 20 723 à 21 753), la plus forte hausse ayant été enregistrée en Alberta (+20 %) (5 337 contre 6 416 en 2005) (tableau 8.26).

Au pays, ce secteur a connu une augmentation de +13,5 % de ses revenus d'exploitation (qui sont passés de 12,1 milliards de dollars en 2004 à environ 13,8 milliards de dollars en 2005). Les investissements des entreprises dans le secteur prospère des ressources, particulièrement dans

l'Ouest canadien, ont grandement contribué à cette forte croissance. La situation économique favorable a fait grimper la marge bénéficiaire de ce secteur à 13,6 %, comparativement à 11,6 % en 2004 (tableaux 8.15 et 8.26).

Ces dernières années, les activités de ce secteur se sont quelque peu déplacées de l'Ontario vers l'Alberta. Ses revenus ont augmenté de +21 % en Alberta. Les entreprises de la Saskatchewan (+38 %) et de la Colombie-Britannique (+27 %) ont également affiché des revenus supérieurs à la moyenne nationale en 2005. Entre-temps, les entreprises de l'Ontario,

incapables de maintenir leur taux de croissance de 2004, ont enregistré un faible gain de +2 % (tableaux 8.15 et 8.26). Malgré cette faible croissance, les entreprises de services de génie de l'Ontario ont touché 30 % des revenus de l'industrie en 2005. Des parts de marché importantes ont également été enregistrées en Alberta (26 %), au Québec (22 %) et en Colombie-Britannique (14 %) (tableaux 8.14, 8.15 et 8.26).

8.7 Fabrication

Le nombre d'établissements de fabrication s'est replié de 0,2 % entre 2004 et 2005 (de 32 657 à 32 582), mais leurs revenus se sont élevés de +2,1 % (de 572 milliards de dollars à environ 584 milliards de dollars). Il s'agit de la deuxième fois en deux ans que les revenus tirés de la fabrication de biens augmentent, mais le taux de croissance est inférieur au taux de +5,6 % observé en 2004 (tableaux 8.18 et 8.19). Les augmentations les plus fortes ont été enregistrées par les secteurs de la fabrication de produits du pétrole et du charbon (+21,9 % ou +10 milliards de dollars), de la fabrication de produits métalliques (+6,4 %), de la fabrication de machines (+6 %) et de la première transformation des métaux (+3,8 %). Ces hausses de revenus ont toutefois été amoindries par des baisses dans les secteurs de la confection de vêtements (-17,5 %), de la fabrication de textiles (-10,1 %), de la fabrication de produits informatiques et électroniques (-9,1 %) et de la fabrication du papier (-4,1 %) (tableau 8.19).

L'Alberta a affiché la plus forte augmentation des revenus tirés de la fabrication de biens (+14,4 %) (53 milliards de dollars contre 60 milliards de dollars en 2005), alors que l'Ontario et le Québec (dont les industries de la fabrication pèsent respectivement pour 51 % et 23 % des recettes totales) ont enregistré un taux de croissance de 0 % et 1,9 % respectivement (tableau 8.18).

Entre 2004 et 2005, les industries de la fabrication de l'Alberta ont connu la plus forte hausse de l'emploi (+7 306 travailleurs ou +5,9 %). Au cours de cette période, la baisse la plus importante a été enregistrée au Québec (-11 269 travailleurs ou -2,4 %); il s'agit de la cinquième fois en cinq ans que le secteur de la fabrication de cette province affiche un recul de l'emploi (tableau 8.18 et graphique 8.4).

8.8 Industrie de la gestion des déchets

Le secteur de la gestion des déchets offre une vaste gamme de services : la collecte et le transport des ordures et des matériaux destinés au recyclage (y compris le compostage) ou à la réutilisation; l'exploitation des installations de stockage de déchets dangereux et non dangereux; l'exploitation des stations de transfert; l'exploitation des installations de recyclage; le traitement des déchets dangereux.

En 2004, les dépenses des administrations municipales au titre des services de gestion des déchets ont grimpé à environ 1,9 milliard de dollars (+24,1 %) comparativement à 1,5 milliard de dollars en 2002. Les dépenses des entreprises à ce titre ont également augmenté de +11,6 % pour s'établir en environ 3,8 milliards de dollars. En 2004, 33,2 millions de tonnes de déchets solides ont été produits au Canada, soit un peu plus de 1 tonne par personne en moyenne (contre 971 kg en 2002). Environ 64 % de la quantité totale de déchets solides avait été produite en Ontario et au Québec cette année-là (tableau 8.34).

Sur la quantité totale de déchets produits, environ 7,2 millions de tonnes de matières non dangereuses ont été préparées pour le recyclage par les entreprises et organismes locaux de gestion de déchets. En 2004, toutes les provinces pour lesquelles il existe des données ont enregistré une augmentation de la quantité de déchets non dangereux ayant été recyclés, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador (-8 %), du Manitoba (-6,5 %) et de la Saskatchewan (-9,4 %) (tableau 8.34).

8.9 Croissance des entreprises innovatrices de biotechnologie

Partout dans le monde, un nombre croissant de gouvernements considèrent la biotechnologie comme un nouveau secteur à fort potentiel de croissance. Ils se rendent compte que ce secteur peut stimuler la croissance économique, accroître la capacité de la société à traiter des maladies graves et améliorer la qualité de vie. En conséquence, l'investissement dans les activités liées à la biotechnologie a connu une forte expansion. Le secteur de la biotechnologie associée à la santé humaine est resté le plus important au chapitre du nombre d'entreprises, de l'emploi, de la R-D et des revenus.

Une entreprise innovatrice de biotechnologie est une entreprise qui utilise la biotechnologie afin d'élaborer de nouveaux produits ou de nouveaux procédés. Le nombre d'entreprises de ce type au Canada s'élevait à 532 en 2005 contre 490 en 2003, ce qui représente une hausse de +9 %; ce taux de croissance est toutefois inférieur au taux de +31 % observé entre 2001 et 2003 (de 375 à 490 entreprises) (tableau 8.37).

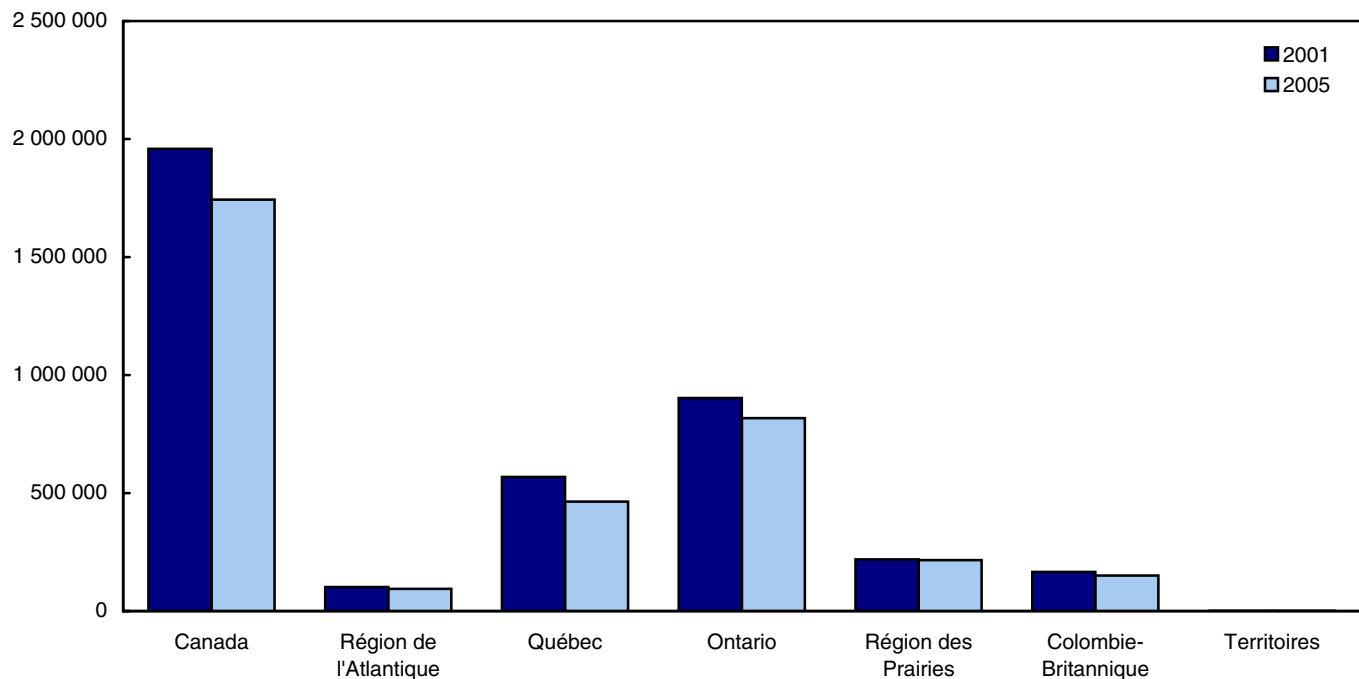
Les trois quarts des entreprises de biotechnologie sont de petites entreprises, c'est-à-dire qu'elles comptent moins de 50 employés. Les grandes entreprises de biotechnologie, qui comptent au moins 150 employés,

ne représentaient que 10 % des 532 entreprises de biotechnologie en 2005 (tableau 8.37).

Plus de 75 % des entreprises innovatrices de biotechnologie étaient installées dans trois provinces, soit le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique (tableau 8.37). Ces trois provinces continuent de peser pour la plus grande part des activités de biotechnologie au Canada, avec plus de 90 % des revenus au titre de la biotechnologie en 2005. L'Ontario se place en tête quant aux revenus, aux dépenses de R-D et au nombre d'employés des entreprises de biotechnologie, alors que le Québec vient au premier rang quant au nombre d'entreprises de biotechnologie.

Graphique 8.4

Nombre de personnes (en milliers) employées au sein du secteur manufacturier, Canada et régions, 2001 et 2005



Source(s) : Statistique Canada, Enquête annuelle des manufactures, tableau CANSIM 301-0003 (2000 à 2002); Enquête annuelle des manufactures et de l'exploitation forestière (enquête 2103) tableau CANSIM 301-0006 (2003, 2004 et 2005).

Tableau 8.1
Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN) et la taille d'effectif, décembre 2005 au Canada

Code SCIAN	Taille d'effectif										
	Total	Indéterminé	Sous- total	1 à 4	5 à 9	10 à 19	20 à 49	50 à 99	100 à 199	200 à 499	500 et plus
code	nombre d'établissements										
Total	2 285 090	1 232 732	1 052 358	602 086	178 132	124 486	90 160	31 819	15 052	7 576	3 047
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	193 935	137 049	56 886	43 339	6 885	3 789	2 075	541	180	67
Cultures agricoles	111	63 232	44 999	18 233	13 465	2 453	1 337	739	176	46	15
Élevage	112	94 114	73 214	20 900	17 371	2 009	995	406	75	26	16
Foresterie et exploitation forestière	113	17 829	10 035	7 794	5 326	1 024	669	526	162	59	22
Pêche, chasse et piégeage	114	8 993	3 171	5 822	4 343	796	451	162	56	12	2
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	9 767	5 630	4 137	2 834	603	337	242	72	37	12
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	16 110	7 316	8 794	5 086	1 116	953	889	369	199	131
Extraction de pétrole et de gaz	211	4 270	2 387	1 883	1 044	234	219	187	86	56	42
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	1 512	411	1 101	336	179	197	206	82	42	39
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	10 328	4 518	5 810	3 706	703	537	496	201	101	50
Services publics	22	2 117	853	1 264	555	213	179	134	62	44	38
Services publics	221	2 117	853	1 264	555	213	179	134	62	44	38
Construction	23	264 844	149 477	115 367	75 164	17 702	11 080	7 476	2 473	964	394
Construction de bâtiments	236	80 413	46 632	33 781	22 420	5 323	3 212	1 882	576	225	107
Travaux de génie civil	237	29 236	20 437	8 799	4 359	1 310	1 084	1 042	544	259	155
Entrepreneurs spécialisés	238	155 195	82 408	72 787	48 385	11 069	6 784	4 552	1 353	480	132
Fabrication	31 à 33	97 860	37 275	60 585	25 471	8 987	8 195	8 467	4 597	2 882	1 574
Fabrication d'aliments	311	9 266	2 848	6 418	2 633	972	844	828	484	354	240
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	1 103	387	716	395	72	75	66	47	28	20
Usines de textiles	313	1 121	488	633	282	73	99	70	50	35	22
Usines de produits textiles	314	1 739	715	1 024	526	163	132	105	62	18	18
Fabrication de vêtements	315	5 083	2 401	2 682	1 422	368	300	308	145	89	39
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	792	442	350	177	56	50	34	17	11	4
Fabrication de produits en bois	321	6 955	2 687	4 268	1 557	577	616	692	390	298	128
Fabrication du papier	322	1 254	308	946	177	96	115	154	126	125	109
Impression et activités connexes de soutien	323	8 542	3 448	5 094	2 781	833	571	493	237	126	49
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	411	108	303	107	46	33	56	24	12	18
Fabrication de produits chimiques	325	3 543	1 181	2 362	838	339	372	376	206	135	80
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	3 569	1 005	2 564	636	328	377	499	326	263	111
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	3 680	1 208	2 472	857	399	432	437	209	98	36
Première transformation des métaux	331	1 070	314	756	218	74	94	111	96	60	66
Fabrication de produits métalliques	332	12 788	4 287	8 501	3 144	1 383	1 344	1 476	697	328	107
Fabrication de machines	333	8 720	3 248	5 472	2 111	854	754	882	490	262	99
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	3 681	1 578	2 103	785	263	307	321	196	119	83
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	1 964	710	1 254	460	173	164	218	109	68	53
Fabrication de matériel de transport	336	4 134	1 605	2 529	940	300	270	349	218	183	188
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	7 738	3 308	4 430	2 190	672	583	479	261	164	68
Activités diverses de fabrication	339	10 707	4 999	5 708	3 235	946	663	513	207	106	36
Commerce de gros	41	116 570	53 364	63 206	31 288	11 700	9 353	7 276	2 213	938	357
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	2 343	1 308	1 035	528	195	131	124	36	13	8
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	1 798	733	1 065	463	240	181	135	29	10	7
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	11 702	5 015	6 687	3 332	1 071	876	804	328	171	85
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	16 936	8 851	8 085	4 429	1 193	992	915	313	163	60
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	7 539	3 045	4 494	1 881	932	807	604	176	69	18
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	14 462	5 289	9 173	3 665	1 917	1 722	1 317	359	145	41
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	26 670	10 757	15 913	7 359	3 196	2 512	1 967	548	230	82
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	21 971	11 395	10 576	5 757	1 933	1 435	982	317	105	41
Agents et courtiers du commerce de gros	419	13 149	6 971	6 178	3 874	1 023	697	428	107	32	15

Tableau 8.1 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN) et la taille d'effectif, décembre 2005 au Canada

Code SCIAN	Taille d'effectif											
	Total	Indéterminé	Sous- total	1 à 4	5 à 9	10 à 19	20 à 49	50 à 99	100 à 199	200 à 499	500 et plus	
code	nombre d'établissements											
Arts, spectacles et loisirs	71	42 834	24 587	18 247	9 510	3 237	2 382	1 885	677	337	162	57
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	22 707	17 151	5 556	3 624	858	537	313	120	46	38	20
Établissements du patrimoine	712	1 927	346	1 581	1 034	284	123	75	29	12	20	4
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	18 200	7 090	11 110	4 852	2 095	1 722	1 497	528	279	104	33
Hébergement et services de restauration	72	107 462	33 768	73 694	28 841	14 071	13 593	11 646	4 137	1 023	314	69
Services d'hébergement	721	17 699	6 581	11 118	4 657	2 005	1 672	1 610	652	307	177	38
Services de restauration et débits de boissons	722	89 763	27 187	62 576	24 184	12 066	11 921	10 036	3 485	716	137	31
Autres services, sauf les administrations publiques	81	165 748	69 849	95 899	64 527	16 348	8 796	4 522	1 079	399	175	53
Réparation et entretien	811	72 421	35 410	37 011	24 216	7 070	3 785	1 567	276	72	18	7
Services personnels et services de blanchissage	812	43 635	19 956	23 679	15 595	4 109	2 304	1 245	296	83	35	12
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	49 689	14 483	35 206	24 715	5 167	2 707	1 710	507	244	122	34
Ménages privés	814	3	0	3	1	2	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	7 990	73	7 917	2 240	1 515	1 081	1 259	664	465	365	328
Administration publique fédérale	911	567	2	565	117	48	39	81	54	56	73	97
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	1 997	21	1 976	329	248	311	404	235	177	145	127
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	4 629	43	4 586	1 642	1 088	574	565	283	192	140	102
Administrations publiques autochtones	914	754	6	748	130	121	150	207	92	39	7	2
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	43	1	42	22	10	7	2	0	1	0	0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du registre des entreprises, Registre des entreprises (enquête 1105).

Tableau 8.2-1

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude de 2002 à 2003

	2002					2003					Variation nette pour les UMM	
	Entreprises	Masse salariale	UMM			Entreprises	Masse salariale	UMM			Nombre	Pourcentage
			Nombre	Taille	Situation			Nombre	Taille	Situation		
	nombre	\$000,000	000's	%	nombre	\$000,000	000's	%	000's	%		
Total, toutes les tailles												
Total, toutes les situations	999 998	521 788	13 946,7	100	100	1 014 104	546 984	14 183,6	100	100	236,9	1,7
Continuellement identifiées	879 223	512 940	13 679,5	100	98	879 223	538 145	13 914,3	100	98	234,7	1,7
nombre croissant d'UMM	453 344	261 137	6 811,4	100	49	453 344	302 674	8 061,9	100	57	1 250,5	18,4
nombre décroissant d'UMM	425 879	251 803	6 868,2	100	49	425 879	235 471	5 852,4	100	41	-1 015,8	-14,8
Entrants	0	0	0,0	...	...	134 881	8 838	269,3	100	0	269,3	0,0
Sortants	120 775	8 848	267,1	100	2	0	0	0,0	...	...	-267,1	0,0
Moins que 5 d'UMM												
Total, toutes les situations	735 582	36 880	1 106,8	8	100	748 671	41 812	1 240,5	9	100	133,7	12,1
Continuellement identifiées	622 631	33 906	1 015,0	7	92	622 631	37 987	1 128,8	8	91	113,8	11,2
nombre croissant d'UMM	327 393	17 687	502,7	7	45	327 393	24 905	745,8	9	60	243,1	48,4
nombre décroissant d'UMM	295 238	16 219	512,3	7	46	295 238	13 082	383,0	7	31	-129,3	-25,2
Entrants	0	0	0,0	...	...	126 040	3 825	111,8	41	9	111,8	0,0
Sortants	112 951	2 974	91,8	34	8	0	0	0,0	...	...	-91,8	0,0
5 à 19,9 d'UMM												
Total, toutes les situations	184 519	51 769	1 781,3	13	100	185 697	54 620	1 819,8	13	100	38,5	2,2
Continuellement identifiées	178 341	50 151	1 725,3	13	97	178 341	52 825	1 754,3	13	96	29,0	1,7
nombre croissant d'UMM	86 996	25 879	844,4	12	47	86 996	31 747	1 056,7	13	58	212,3	25,1
nombre décroissant d'UMM	91 345	24 273	880,9	13	49	91 345	21 078	697,6	12	38	-183,3	-20,8
Entrants	0	0	0,0	...	...	7 356	1 795	65,6	24	4	65,6	0,0
Sortants	6 178	1 618	56,0	21	3	0	0	0,0	...	...	-56,0	0,0
20 à 49,9 d'UMM												
Total, toutes les situations	49 364	45 877	1 513,9	11	100	49 352	48 767	1 540,5	11	100	26,6	1,8
Continuellement identifiées	48 225	44 834	1 479,8	11	98	48 225	47 807	1 506,5	11	98	26,8	1,8
nombre croissant d'UMM	23 896	23 456	733,3	11	48	23 896	28 392	898,1	11	58	164,8	22,5
nombre décroissant d'UMM	24 329	21 378	746,5	11	49	24 329	19 416	608,5	10	39	-138,0	-18,5
Entrants	0	0	0,0	...	...	1 127	960	34,0	13	2	34,0	0,0
Sortants	1 139	1 043	34,2	13	2	0	0	0,0	...	...	-34,2	0,0
50 à 99,9 d'UMM												
Total, toutes les situations	16 758	36 233	1 148,4	8	100	16 665	37 543	1 145,1	8	100	-3,3	-0,3
Continuellement identifiées	16 446	35 515	1 127,3	8	98	16 446	37 090	1 130,1	8	99	2,8	0,2
nombre croissant d'UMM	8 186	18 559	561,9	8	49	8 186	21 470	662,4	8	58	100,5	17,9
nombre décroissant d'UMM	8 260	16 956	565,4	8	49	8 260	15 620	467,7	8	41	-97,7	-17,3
Entrants	0	0	0,0	...	...	219	453	15,0	6	1	15,0	0,0
Sortants	312	718	21,0	8	2	0	0	0,0	...	...	-21,0	0,0
100 à 499,9 d'UMM												
Total, toutes les situations	7 529	34 914	1 045,9	7	100	7 497	36 513	1 060,1	7	100	14,2	1,4
Continuellement identifiées	7 423	34 389	1 031,0	8	99	7 423	36 162	1 049,8	8	99	18,8	1,8
nombre croissant d'UMM	3 728	18 144	518,0	8	50	3 728	21 225	619,9	8	58	102,0	19,7
nombre décroissant d'UMM	3 695	16 245	513,0	7	49	3 695	14 937	429,8	7	41	-83,2	-16,2
Entrants	0	0	0,0	...	...	74	351	10,3	4	1	10,3	0,0
Sortants	106	525	15,0	6	1	0	0	0,0	...	...	-15,0	0,0
500 et plus d'UMM												
Total, toutes les situations	6 246	316 115	7 350,4	53	100	6 222	327 728	7 377,6	52	100	27,2	0,4
Continuellement identifiées	6 157	314 145	7 301,2	53	99	6 157	326 273	7 344,9	53	100	43,7	0,6
nombre croissant d'UMM	3 145	157 411	3 651,1	54	50	3 145	174 935	4 079,0	51	55	427,9	11,7
nombre décroissant d'UMM	3 012	156 733	3 650,1	53	50	3 012	151 339	3 265,9	56	44	-384,3	-10,5
Entrants	0	0	0,0	...	...	65	1 455	32,7	12	0	32,7	0,0
Sortants	89	1 970	49,2	18	1	0	0	0,0	...	...	-49,2	0,0

Source(s) : Base de données sur la variation de l'emploi, division des petites entreprises et enquêtes spéciales.

Tableau 8.2-2

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2002 à 2003

	2002				2003				Variation nette pour les UMM	
	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Nombre	Pourcentage
	nombre	\$000,000	000's	%	nombre	\$000,000	000's	%	000's	%
Canada, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	999 998	521 788	13 946,7	100	1 014 104	546 984	14 183,6	100	236,9	1,7
Continuellement identifiées	879 223	512 940	13 679,5	98	879 223	538 145	13 914,3	98	234,7	1,7
nombre croissant d'UMM	453 344	261 137	6 811,4	49	453 344	302 674	8 061,9	57	1 250,5	18,4
nombre décroissant d'UMM	425 879	251 803	6 868,2	49	425 879	235 471	5 852,4	41	-1 015,8	-14,8
Entrants	0	0	0,0	...	134 881	8 838	269,3	2	269,3	0,0
Sortants	120 775	8 848	267,1	2	0	0	0,0	...	-267,1	0,0
Terre-Neuve-et-Labrador, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	19 541	5 817	192,3	100	19 853	6 278	199,3	100	7,0	3,7
Continuellement identifiées	16 168	5 725	187,9	98	16 168	6 088	193,2	97	5,4	2,9
nombre croissant d'UMM	8 145	3 388	99,1	52	8 145	3 886	122,1	61	23,0	23,2
nombre décroissant d'UMM	8 023	2 338	88,7	46	8 023	2 202	71,2	36	-17,6	-19,8
Entrants	0	0	0,0	...	3 685	190	6,1	3	6,1	0,0
Sortants	3 373	91	4,5	2	0	0	0,0	...	-4,5	0,0
Île-du-Prince-Édouard, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	7 169	1 630	61,7	100	7 082	1 730	63,9	100	2,2	3,5
Continuellement identifiées	5 984	1 589	60,0	97	5 984	1 696	62,2	97	2,2	3,6
nombre croissant d'UMM	3 394	830	30,5	49	3 394	980	38,3	60	7,9	25,8
nombre décroissant d'UMM	2 590	759	29,5	48	2 590	715	23,8	37	-5,7	-19,3
Entrants	0	0	0,0	...	1 098	35	1,7	3	1,7	0,0
Sortants	1 185	41	1,7	3	0	0	0,0	...	-1,7	0,0
Nouvelle-Écosse, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	31 903	12 587	400,0	100	31 934	13 216	409,0	100	9,1	2,3
Continuellement identifiées	27 520	12 018	383,8	96	27 520	12 970	400,2	98	16,4	4,3
nombre croissant d'UMM	14 852	7 097	210,9	53	14 852	8 405	258,8	63	47,9	22,7
nombre décroissant d'UMM	12 668	4 921	172,9	43	12 668	4 565	141,4	35	-31,5	-18,2
Entrants	0	0	0,0	...	4 414	246	8,9	2	8,9	0,0
Sortants	4 383	568	16,2	4	0	0	0,0	...	-16,2	0,0
Nouveau Brunswick, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	27 565	9 660	322,2	100	27 360	10 210	326,2	100	4,0	1,2
Continuellement identifiées	23 471	9 488	314,9	98	23 471	10 036	318,9	98	4,0	1,3
nombre croissant d'UMM	11 049	5 121	161,1	50	11 049	5 831	191,1	59	29,9	18,6
nombre décroissant d'UMM	12 422	4 367	153,8	48	12 422	4 205	127,8	39	-26,0	-16,9
Entrants	0	0	0,0	...	3 889	174	7,3	2	7,3	0,0
Sortants	4 094	172	7,3	2	0	0	0,0	...	-7,3	0,0
Québec, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	232 817	110 782	3 260,8	100	233 836	115 059	3 307,4	100	46,6	1,4
Continuellement identifiées	207 143	108 746	3 192,1	98	207 143	113 317	3 249,2	98	57,1	1,8
nombre croissant d'UMM	109 707	60 323	1 732,3	53	109 707	68 910	2 034,1	62	301,8	17,4
nombre décroissant d'UMM	97 436	48 422	1 459,8	45	97 436	44 407	1 215,1	37	-244,7	-16,8
Entrants	0	0	0,0	...	26 693	1 742	58,2	2	58,2	0,0
Sortants	25 674	2 036	68,8	2	0	0	0,0	...	-68,8	0,0
Ontario, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	342 971	222 318	5 460,9	100	349 967	233 865	5 514,4	100	53,5	1,0
Continuellement identifiées	299 786	218 812	5 365,0	98	299 786	229 892	5 401,4	98	36,5	0,7
nombre croissant d'UMM	151 751	114 437	2 659,1	49	151 751	130 997	3 084,4	56	425,3	16,0
nombre décroissant d'UMM	148 035	104 375	2 705,8	50	148 035	98 895	2 317,0	42	-388,8	-14,4
Entrants	0	0	0,0	...	50 181	3 974	113,0	2	113,0	0,0
Sortants	43 185	3 506	95,9	2	0	0	0,0	...	-95,9	0,0
Manitoba, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	36 845	16 130	549,5	100	36 835	16 814	564,2	100	14,8	2,7
Continuellement identifiées	31 822	15 846	538,7	98	31 822	16 553	553,4	98	14,7	2,7
nombre croissant d'UMM	16 996	9 115	297,8	54	16 996	10 252	354,9	63	57,1	19,2
nombre décroissant d'UMM	14 826	6 731	240,9	44	14 826	6 301	198,5	35	-42,4	-17,6
Entrants	0	0	0,0	...	5 013	261	10,8	2	10,8	0,0
Sortants	5 023	284	10,8	2	0	0	0,0	...	-10,8	0,0
Saskatchewan, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	39 895	12 808	415,1	100	39 781	13 479	422,2	100	7,1	1,7
Continuellement identifiées	34 344	12 426	401,5	97	34 344	13 246	412,7	98	11,3	2,8
nombre croissant d'UMM	17 530	7 301	224,6	54	17 530	8 456	270,9	64	46,3	20,6
nombre décroissant d'UMM	16 814	5 125	176,9	43	16 814	4 790	141,9	34	-35,0	-19,8
Entrants	0	0	0,0	...	5 437	233	9,5	2	9,5	0,0
Sortants	5 551	382	13,6	3	0	0	0,0	...	-13,6	0,0

Tableau 8.2-2 – suite

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2002 à 2003

	2002				2003				Variation nette pour les UMM	
	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Nombre	Pourcentage
	nombre	\$000,000	000's	%	nombre	\$000,000	000's	%	000's	%
Alberta, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	140 673	63 341	1 481,7	100	144 238	66 712	1 560,0	100	78,3	5,3
Continuellement identifiées	121 286	62 017	1 449,7	98	121 286	65 273	1 523,1	98	73,4	5,1
nombre croissant d'UMM	63 899	35 900	787,9	53	63 899	41 866	988,3	63	200,4	25,4
nombre décroissant d'UMM	57 387	26 116	661,8	45	57 387	23 407	534,8	34	-127,0	-19,2
Entrants	0	0	0,0	...	22 952	1 439	36,9	2	36,9	0,0
Sortants	19 387	1 324	32,1	2	0	0	0,0	...	-32,1	0,0
Colombie-Britannique, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	159 306	63 459	1 729,5	100	162 492	66 167	1 742,0	100	12,5	0,7
Continuellement identifiées	137 356	62 122	1 688,9	98	137 356	64 592	1 698,6	98	9,7	0,6
nombre croissant d'UMM	69 099	31 860	826,8	48	69 099	36 879	992,1	57	165,4	20,0
nombre décroissant d'UMM	68 257	30 262	862,2	50	68 257	27 714	706,5	41	-155,7	-18,1
Entrants	0	0	0,0	...	25 136	1 575	43,4	2	43,4	0,0
Sortants	21 950	1 337	40,5	2	0	0	0,0	...	-40,5	0,0
Yukon, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 689	633	16,0	100	1 704	628	15,5	100	-0,5	-2,9
Continuellement identifiées	1 401	595	15,2	95	1 401	618	15,2	98	0,0	0,1
nombre croissant d'UMM	700	383	8,6	54	700	429	10,6	68	1,9	22,4
nombre décroissant d'UMM	701	211	6,6	41	701	189	4,7	30	-1,9	-29,3
Entrants	0	0	0,0	...	303	10	0,3	2	0,3	0,0
Sortants	288	38	0,8	5	0	0	0,0	...	-0,8	0,0
Territoires du Nord-Ouest, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 846	1 206	27,8	100	1 895	1 294	28,6	100	0,8	2,8
Continuellement identifiées	1 453	1 179	27,1	97	1 453	1 255	27,6	97	0,6	2,1
nombre croissant d'UMM	775	459	9,9	36	775	601	14,0	49	4,1	40,9
nombre décroissant d'UMM	678	720	17,1	62	678	654	13,6	48	-3,5	-20,5
Entrants	0	0	0,0	...	442	39	0,9	3	0,9	0,0
Sortants	393	27	0,7	3	0	0	0,0	...	-0,7	0,0
Nunavut, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	678	545	12,8	100	732	575	13,5	100	0,8	5,9
Continuellement identifiées	485	527	12,2	95	485	547	12,8	95	0,6	5,0
nombre croissant d'UMM	276	388	8,7	68	276	443	10,5	78	1,8	20,8
nombre décroissant d'UMM	209	139	3,4	27	209	104	2,2	17	-1,2	-35,2
Entrants	0	0	0,0	...	247	29	0,7	...	0,7	0,0
Sortants	193	18	0,6	5	0	0	0,0	0	-0,6	0,0

Source(s) : Base de données sur la variation de l'emploi, division des petites entreprises et enquêtes spéciales.

Tableau 8.2-3

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude de 2003 à 2004

	2003						2004						Variation nette pour les UMM	
	Entreprises		Masse salariale		UMM		Entreprises		Masse salariale		UMM		Nombre	Pourcentage
	nombre	\$000,000	000's	%	Situation	nombre	\$000,000	000's	%	Situation	000's	%		
Total, toutes les tailles														
Total, toutes les situations	1 014 104	546 984	14 183,6	100	100	1 046 573	575 031	14 268,8	100	100	85,2	0,6		
Continuellement identifiées	893 353	541 186	14 004,8	100	99	893 353	564 984	13 974,7	100	98	-30,1	-0,2		
nombre croissant d'UMM	430 364	248 642	6 357,7	100	45	430 364	289 314	7 497,6	100	53	1 139,8	17,9		
nombre décroissant d'UMM	462 989	292 544	7 647,1	100	54	462 989	275 671	6 477,2	100	45	-1 169,9	-15,3		
Entrants	0	0	0,0	...	...	153 220	10 046	294,0	100	2	294,0	0,0		
Sortants	120 751	5 797	178,8	100	1	0	0	0,0	...	...	-178,8	0,0		
Moins que 5 d'UMM														
Total, toutes les situations	744 999	38 625	1 119,5	8	100	774 250	44 711	1 246,7	9	100	127,2	11,4		
Continuellement identifiées	630 252	35 526	1 028,5	7	92	630 252	40 072	1 120,4	8	90	91,8	8,9		
nombre croissant d'UMM	311 626	17 087	471,3	7	42	311 626	24 858	704,4	9	56	233,0	49,4		
nombre décroissant d'UMM	318 626	18 439	557,2	7	50	318 626	15 214	416,0	6	33	-141,2	-25,3		
Entrants	0	0	0,0	...	...	143 998	4 639	126,3	43	10	126,3	0,0		
Sortants	114 747	3 099	91,0	51	8	0	0	0,0	...	...	-91,0	0,0		
5 à 19,9 d'UMM														
Total, toutes les situations	187 976	54 395	1 812,6	13	100	190 483	58 455	1 828,1	13	100	15,5	0,9		
Continuellement identifiées	182 788	53 142	1 767,0	13	97	182 788	56 394	1 761,0	13	96	-6,0	-0,3		
nombre croissant d'UMM	82 170	24 889	799,5	13	44	82 170	31 307	999,0	13	55	199,4	24,9		
nombre décroissant d'UMM	100 618	28 253	967,5	13	53	100 618	25 088	762,0	12	42	-205,5	-21,2		
Entrants	0	0	0,0	...	...	7 695	2 061	67,2	23	4	67,2	0,0		
Sortants	5 188	1 253	45,6	26	3	0	0	0,0	...	...	-45,6	0,0		
20 à 49,9 d'UMM														
Total, toutes les situations	50 236	48 325	1 540,0	11	100	50 741	51 505	1 543,8	11	100	3,8	0,2		
Continuellement identifiées	49 604	47 765	1 521,4	11	99	49 604	50 498	1 509,7	11	98	-11,7	-0,8		
nombre croissant d'UMM	22 414	22 695	688,9	11	45	22 414	27 463	831,1	11	54	142,3	20,7		
nombre décroissant d'UMM	27 190	25 070	832,6	11	54	27 190	23 036	678,6	10	44	-154,0	-18,5		
Entrants	0	0	0,0	...	...	1 137	1 006	34,1	12	2	34,1	0,0		
Sortants	632	560	18,5	10	1	0	0	0,0	...	...	-18,5	0,0		
50 à 99,9 d'UMM														
Total, toutes les situations	16 943	37 900	1 163,1	8	100	17 091	39 869	1 161,2	8	100	-1,9	-0,2		
Continuellement identifiées	16 827	37 649	1 155,6	8	99	16 827	39 297	1 143,3	8	98	-12,3	-1,1		
nombre croissant d'UMM	7 647	17 740	526,0	8	45	7 647	20 736	621,2	8	54	95,2	18,1		
nombre décroissant d'UMM	9 180	19 909	629,6	8	54	9 180	18 561	522,1	8	45	-107,5	-17,1		
Entrants	0	0	0,0	...	...	264	572	17,9	6	2	17,9	0,0		
Sortants	116	251	7,4	4	1	0	0	0,0	...	...	-7,4	0,0		
100 à 499,9 d'UMM														
Total, toutes les situations	7 705	36 688	1 074,0	8	100	7 735	38 493	1 074,8	8	100	0,8	0,1		
Continuellement identifiées	7 663	36 507	1 068,5	8	99	7 663	38 203	1 065,3	8	99	-3,1	-0,3		
nombre croissant d'UMM	3 629	17 875	509,5	8	47	3 629	20 688	600,0	8	56	90,5	17,8		
nombre décroissant d'UMM	4 034	18 632	558,9	7	52	4 034	17 515	465,4	7	43	-93,6	-16,7		
Entrants	0	0	0,0	...	...	72	289	9,4	3	1	9,4	0,0		
Sortants	42	181	5,5	3	1	0	0	0,0	...	...	-5,5	0,0		
500 et plus d'UMM														
Total, toutes les situations	6 245	331 051	7 474,4	53	100	6 273	341 998	7 414,2	52	100	-60,2	-0,8		
Continuellement identifiées	6 219	330 597	7 463,7	53	100	6 219	340 519	7 375,1	53	99	-88,7	-1,2		
nombre croissant d'UMM	2 878	148 356	3 362,4	53	45	2 878	164 262	3 741,9	50	50	379,5	11,3		
nombre décroissant d'UMM	3 341	182 241	4 101,3	54	55	3 341	176 257	3 633,2	56	49	-468,1	-11,4		
Entrants	0	0	0,0	...	...	54	1 479	39,2	13	1	39,2	0,0		
Sortants	26	453	10,7	6	0	0	0	0,0	...	...	-10,7	0,0		

Source(s) : Base de données sur la variation de l'emploi, division des petites entreprises et enquêtes spéciales.

Tableau 8.2-4

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2003 à 2004

	2003				2004				Variation nette pour les UMM	
	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Nombre	Pourcentage
	nombre	\$000,000	000's	%	nombre	\$000,000	000's	%	000's	%
Canada, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 014 104	546 984	14 183,6	100	1 046 573	575 031	14 268,8	100	85,2	0,6
Continuellement identifiées	893 353	541 186	14 004,8	99	893 353	564 984	13 974,7	98	-30,1	-0,2
nombre croissant d'UMM	430 364	248 642	6 357,7	45	430 364	289 314	7 497,6	53	1 139,8	17,9
nombre décroissant d'UMM	462 989	292 544	7 647,1	54	462 989	275 671	6 477,2	45	-1 169,9	-15,3
Entrants	0	0	0,0	...	153 220	10 046	294,0	2	294,0	0,0
Sortants	120 751	5 797	178,8	1	0	0	0,0	...	-178,8	0,0
Terre-Neuve-et-Labrador, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	19 853	6 278	199,3	100	20 347	6 481	201,1	100	1,7	0,9
Continuellement identifiées	16 435	6 200	195,7	98	16 435	6 222	192,7	96	-3,0	-1,6
nombre croissant d'UMM	7 786	2 556	81,2	41	7 786	2 931	101,1	50	19,9	24,5
nombre décroissant d'UMM	8 649	3 644	114,5	57	8 649	3 291	91,6	46	-22,9	-20,0
Entrants	0	0	0,0	...	3 912	258	8,4	4	8,4	0,0
Sortants	3 418	78	3,6	2	0	0	0,0	...	-3,6	0,0
Île-du-Prince-Édouard, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	7 082	1 730	63,9	100	7 110	1 819	61,8	100	-2,1	-3,3
Continuellement identifiées	5 913	1 703	62,5	98	5 913	1 762	59,3	96	-3,2	-5,1
nombre croissant d'UMM	2 692	670	22,4	35	2 692	781	27,9	45	5,6	25,0
nombre décroissant d'UMM	3 221	1 033	40,1	63	3 221	981	31,4	51	-8,8	-21,8
Entrants	0	0	0,0	...	1 197	58	2,5	4	2,5	0,0
Sortants	1 169	27	1,4	2	0	0	0,0	...	-1,4	0,0
Nouvelle-Écosse, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	31 934	13 216	409,0	100	32 441	13 379	397,4	100	-11,7	-2,9
Continuellement identifiées	27 677	13 039	402,7	98	27 677	13 082	386,8	97	-15,9	-3,9
nombre croissant d'UMM	12 396	5 987	178,5	44	12 396	6 667	209,5	53	31,0	17,4
nombre décroissant d'UMM	15 281	7 053	224,2	55	15 281	6 415	177,3	45	-46,9	-20,9
Entrants	0	0	0,0	...	4 764	298	10,5	3	10,5	0,0
Sortants	4 257	177	6,3	2	0	0	0,0	...	-6,3	0,0
Nouveau Brunswick, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	27 360	10 210	326,2	100	27 731	10 519	318,0	100	-8,2	-2,5
Continuellement identifiées	23 468	10 093	321,3	98	23 468	10 306	310,2	98	-11,0	-3,4
nombre croissant d'UMM	10 287	3 927	120,5	37	10 287	4 532	146,7	46	26,3	21,8
nombre décroissant d'UMM	13 181	6 165	200,8	62	13 181	5 773	163,5	51	-37,3	-18,6
Entrants	0	0	0,0	...	4 263	213	7,7	2	7,7	0,0
Sortants	3 892	117	4,9	2	0	0	0,0	...	-4,9	0,0
Québec, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	233 836	115 059	3 307,4	100	237 910	120 694	3 318,4	100	11,0	0,3
Continuellement identifiées	208 279	113 878	3 264,4	99	208 279	118 646	3 251,3	98	-13,1	-0,4
nombre croissant d'UMM	105 614	50 870	1 457,0	44	105 614	58 614	1 703,9	51	246,9	16,9
nombre décroissant d'UMM	102 665	63 008	1 807,4	55	102 665	60 032	1 547,4	47	-260,0	-14,4
Entrants	0	0	0,0	...	29 631	2 048	67,1	2	67,1	0,0
Sortants	25 557	1 181	43,0	1	0	0	0,0	...	-43,0	0,0
Ontario, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	349 967	233 865	5 514,4	100	363 871	242 968	5 546,2	100	31,8	0,6
Continuellement identifiées	306 360	231 154	5 440,0	99	306 360	238 896	5 433,6	98	-6,3	-0,1
nombre croissant d'UMM	146 299	108 963	2 559,0	46	146 299	125 423	3 025,6	55	466,7	18,2
nombre décroissant d'UMM	160 061	122 191	2 881,0	52	160 061	113 472	2 408,0	43	-473,0	-16,4
Entrants	0	0	0,0	...	57 511	4 072	112,6	2	112,6	0,0
Sortants	43 607	2 711	74,5	1	0	0	0,0	...	-74,5	0,0
Manitoba, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	36 835	16 814	564,2	100	37 647	17 753	562,0	100	-2,2	-0,4
Continuellement identifiées	32 007	16 632	556,5	99	32 007	17 442	550,4	98	-6,1	-1,1
nombre croissant d'UMM	14 557	8 616	257,8	46	14 557	9 775	301,0	54	43,2	16,7
nombre décroissant d'UMM	17 450	8 016	298,7	53	17 450	7 667	249,5	44	-49,2	-16,5
Entrants	0	0	0,0	...	5 640	311	11,6	2	11,6	0,0
Sortants	4 828	182	7,7	1	0	0	0,0	...	-7,7	0,0
Saskatchewan, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	39 781	13 479	422,2	100	40 004	13 853	422,1	100	-0,1	0,0
Continuellement identifiées	34 121	13 259	413,6	98	34 121	13 577	412,0	98	-1,6	-0,4
nombre croissant d'UMM	17 928	7 176	207,4	49	17 928	8 206	243,9	58	36,5	17,6
nombre décroissant d'UMM	16 193	6 083	206,3	49	16 193	5 371	168,2	40	-38,1	-18,5
Entrants	0	0	0,0	...	5 883	277	10,1	2	10,1	0,0
Sortants	5 660	220	8,6	2	0	0	0,0	...	-8,6	0,0

Tableau 8.2-4 – suite

Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM) — Variation de l'emploi basé sur l'unité moyenne de main-d'oeuvre (UMM), par taille et situation d'entreprise, Canada, provinces et territoires, période d'étude 2003 à 2004

	2003				2004				Variation nette pour les UMM	
	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Entreprises	Masse salariale	Nombre d'UMM	Situation	Nombre	Pourcentage
	nombre	000 000 \$	'000	%	nombre	000 000 \$	'000	%	'000	%
Alberta, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	144 238	66 712	1 560,0	100	150 129	73 628	1 590,2	100	30,2	1,9
Continuellement identifiées	123 958	65 598	1 532,2	98	123 958	71 902	1 548,5	97	16,4	1,1
nombre croissant d'UMM	58 849	32 965	720,8	46	58 849	40 213	870,5	55	149,6	20,8
nombre décroissant d'UMM	65 109	32 633	811,3	52	65 109	31 689	678,1	43	-133,2	-16,4
Entrants	0	0	0,0	...	26 171	1 726	41,7	3	41,7	0,0
Sortants	20 280	1 114	27,9	2	0	0	0,0	...	-27,9	0,0
Colombie-Britannique, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	162 492	66 167	1 742,0	100	170 400	70 283	1 773,3	100	31,3	1,8
Continuellement identifiées	141 012	65 244	1 714,5	98	141 012	68 535	1 726,2	97	11,7	0,7
nombre croissant d'UMM	66 153	28 706	756,5	43	66 153	34 240	925,0	52	168,5	22,3
nombre décroissant d'UMM	74 859	36 538	958,0	55	74 859	34 295	801,2	45	-156,8	-16,4
Entrants	0	0	0,0	...	29 388	1 748	47,1	3	47,1	0,0
Sortants	21 480	923	27,5	2	0	0	0,0	...	-27,5	0,0
Yukon, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 704	628	15,5	100	1 749	668	16,7	100	1,2	7,6
Continuellement identifiées	1 393	619	15,2	98	1 393	655	16,3	98	1,1	7,0
nombre croissant d'UMM	746	416	9,3	60	746	474	12,1	72	2,8	30,3
nombre décroissant d'UMM	647	203	6,0	38	647	181	4,2	25	-1,8	-29,4
Entrants	0	0	0,0	...	356	13	0,4	2	0,4	0,0
Sortants	311	9	0,3	2	0	0	0,0	...	-0,3	0,0
Territoires du Nord-Ouest, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 895	1 294	28,6	100	1 936	1 362	29,6	100	1,0	3,6
Continuellement identifiées	1 480	1 269	28,0	98	1 480	1 335	28,9	98	0,9	3,1
nombre croissant d'UMM	780	805	16,6	58	780	921	20,4	69	3,9	23,3
nombre décroissant d'UMM	700	464	11,5	40	700	414	8,5	29	-3,0	-26,0
Entrants	0	0	0,0	...	456	27	0,7	2	0,7	0,0
Sortants	415	25	0,6	2	0	0	0,0	...	-0,6	0,0
Nunavut, total toutes les tailles										
Total, toutes les situations	1 895	1 294	28,6	100	1 936	1 362	29,6	100	1,0	3,6
Continuellement identifiées	1 480	1 269	28,0	98	1 480	1 335	28,9	98	0,9	3,1
nombre croissant d'UMM	780	805	16,6	58	780	921	20,4	69	3,9	23,3
nombre décroissant d'UMM	700	464	11,5	40	700	414	8,5	29	-3,0	-26,0
Entrants	0	0	0,0	...	456	27	0,7	2	0,7	0,0
Sortants	415	25	0,6	2	0	0	0,0	...	-0,6	0,0

Source(s) : Base de données sur la variation de l'emploi, division des petites entreprises et enquêtes spéciales.

Tableau 8.3
Ventes totales au détail, selon le groupe de commerce, Canada, provinces et territoires

	Groupe de commerce	Canada		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Terre-Neuve-et-Labrador		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Île-du-Prince-Édouard		Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2005	2006		2005	2006		2005	2006	
		code	millions		pourcentage	millions		pourcentage	millions		pourcentage
Total, ensemble des magasins	...	366 170,7	389 567,4	6,4	5 825,9	6 042,4	3,7	1 423,9	1 481,3	4,0
Concessionnaires d'automobiles neuves	10	71 515,6	74 663,2	4,4	984,5	1 017,0	3,3	223,0	235,4	5,6
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	20	15 301,4	17 380,5	13,6	447,3	440,8	-1,4	33,9	37,7	11,1
Stations-service	130	38 356,8	41 606,9	8,5	750,9	798,7	6,4	168,3	172,0	2,2
Magasins de meubles	30	8 914,4	9 585,5	7,5	87,5	87,9	0,4	15,9	15,0	-5,6
Magasins d'accessoires de maison	40	4 686,3	5 339,9	13,9	26,7	30,3	13,6	9,1	9,0	-1,0
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	50	1 557,5	1 517,6	-2,6	26,4	23,5	-11,1	2,3	2,4	3,6
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	60	10 164,8	11 157,0	9,8	58,2	62,1	6,8	27,6	27,6	-0,1
Centres de rénovation et quincailleries	70	18 220,7	20 126,5	10,5	372,6	371,5	-0,3	117,4	119,2	1,5
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	80	4 340,4	4 627,9	6,6	65,8	66,9	1,7	37,5	37,5	-0,1
Supermarchés	90	62 196,3	63 512,5	2,1	1 005,0	1 023,8	1,9	310,2	317,8	2,5
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	9 128,6	9 356,4	2,5	x	x		x	x	
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	14 343,9	15 160,3	5,7	x	x		x	x	
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	23 642,7	26 070,3	10,3	298,2	335,4	12,5	93,8	102,2	8,9
Magasins de vêtements	140	16 069,3	17 248,5	7,3	160,6	169,0	5,2	45,3	50,3	10,9
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijoux	150	4 981,3	5 400,3	8,4	41,2	42,5	3,3	14,0	13,7	-2,4
Grands magasins	170	x	x	x	x	x		x	x	
Autres magasins de marchandises diverses	180	x	x	x	x	x		x	x	
Magasins de marchandises diverses	175	43 758,4	46 518,3	6,3	905,9	964,0	6,4	153,6	163,1	6,1
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	9 379,3	10 003,1	6,7	69,6	74,2	6,6	31,3	34,5	10,3
Magasins de détail divers	190	9 613,1	10 292,8	7,1	105,1	111,2	5,8	35,5	35,8	0,6
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces	...	279 353,7	297 523,7	6,5	4 394,1	4 584,5	4,3	1 167,0	1 208,1	3,5

	Groupe de commerce	Nouvelle-Écosse		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Nouveau-Brunswick		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Québec		Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2005	2006		2005	2006		2005	2006	
		code	millions		pourcentage	millions		pourcentage	millions		pourcentage
Total, ensemble des magasins	...	10 526,9	11 191,8	6,3	8 326,1	8 834,8	6,1	82 532,5	86 762,8	5,1
Concessionnaires d'automobiles neuves	10	2 099,4	2 255,5	7,4	1 502,6	1 523,0	1,4	15 561,9	15 832,3	1,7
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	20	331,6	402,0	21,2	394,5	462,8	17,3	3 794,5	3 977,4	4,8
Stations-service	130	999,1	1 130,5	13,2	1 200,2	1 244,4	3,7	8 520,5	9 083,1	6,6
Magasins de meubles	30	148,1	163,5	10,4	117,5	120,9	2,9	2 606,2	2 789,4	7,0
Magasins d'accessoires de maison	40	99,2	118,0	18,9	64,9	81,6	25,8	799,3	884,6	10,7
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	50	27,0	18,9	-29,8	21,5	22,8	6,0	447,8	411,1	-8,2
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	60	201,6	222,3	10,3	161,7	178,5	10,4	1 705,3	1 874,4	9,9
Centres de rénovation et quincailleries	70	646,3	689,0	6,6	456,0	481,9	5,7	4 575,7	5 057,3	10,5
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	80	110,9	110,9	0,1	74,9	100,2	33,7	647,8	692,5	6,9
Supermarchés	90	x	x		1 665,6	1 755,8	5,4	14 071,6	14 551,4	3,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	x	x		x	x		3 480,4	3 431,4	-1,4
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	x	x		x	x		2 211,2	2 336,7	5,7
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	718,0	756,4	5,3	536,7	569,0	6,0	6 391,3	7 308,6	14,4
Magasins de vêtements	140	328,0	350,9	7,0	245,2	270,1	10,2	3 951,7	4 112,1	4,1
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijoux	150	107,7	112,9	4,8	77,1	87,4	13,4	1 095,2	1 139,5	4,0
Grands magasins	170	x	x		x	x		x	x	
Autres magasins de marchandises diverses	180	x	x		x	x		x	x	
Magasins de marchandises diverses	175	1 239,9	1 285,3	3,7	993,3	1 067,1	7,4	8 525,9	8 845,9	3,8
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	226,1	238,2	5,4	143,8	146,6	2,0	2 015,1	2 143,5	6,4
Magasins de détail divers	190	273,7	297,7	8,8	140,8	151,7	7,7	2 131,0	2 291,6	7,5
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces	...	8 095,9	8 534,4	5,4	6 429,0	6 849,0	6,5	63 176,1	66 953,1	6,0

Tableau 8.3 – suite

Ventes totales au détail, selon le groupe de commerce, Canada, provinces et territoires

	Groupe de commerce	Ontario		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Manitoba		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Saskatchewan		Variation en pourcentage 2005 à 2006
		code	millions		pourcentage	millions		pourcentage	millions		pourcentage
Total, ensemble des magasins	...	135 320,6	140 835,4	4,1	12 381,3	12 938,3	4,5	10 796,1	11 494,7	6,5
Concessionnaires d'automobiles neuves	10	26 178,7	26 268,5	0,3	2 401,1	2 355,3	-1,9	2 152,9	2 245,7	4,3
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	20	5 123,6	5 650,1	10,3	444,2	536,6	20,8	527,0	598,5	13,6
Stations-service	130	13 317,7	14 239,9	6,9	1 288,5	1 397,2	8,4	1 538,0	1 612,7	4,9
Magasins de meubles	30	3 145,9	3 342,5	6,2	219,6	249,7	13,7	162,4	174,5	7,5
Magasins d'accessoires de maison	40	2 012,7	2 176,8	8,2	145,1	153,7	5,9	115,2	134,1	16,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	50	450,7	453,6	0,7	43,8	35,4	-19,2	34,8	39,3	13,1
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	60	3 837,8	4 038,4	5,2	340,5	369,0	8,4	270,8	315,5	16,5
Centres de rénovation et quincailleries	70	6 274,9	6 631,5	5,7	723,5	850,9	17,6	477,7	609,8	27,6
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	80	1 628,5	1 686,1	3,5	226,7	190,9	-15,8	221,3	213,6	-3,5
Supermarchés	90	21 475,6	21 618,6	0,7	2 461,1	2 451,5	-0,4	1 788,3	1 767,0	-1,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	2 676,5	2 876,9	7,5	193,2	174,0	-9,9	134,2	160,3	19,4
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	6 240,5	6 375,9	2,2	519,8	555,2	6,8	435,1	456,9	5,0
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	9 676,8	10 556,4	9,1	571,5	592,0	3,6	531,5	545,4	2,6
Magasins de vêtements	140	6 444,4	6 926,7	7,5	406,1	434,4	7,0	342,0	355,7	4,0
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijouteries	150	2 169,6	2 283,5	5,2	135,1	147,6	9,2	103,9	111,5	7,3
Grands magasins	170	x	x		x	x		x	x	
Autres magasins de marchandises diverses	180	x	x		x	x		x	x	
Magasins de marchandises diverses	175	17 469,0	18 260,0	4,5	1 692,0	1 802,4	6,5	1 593,3	1 742,0	9,3
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	3 519,1	3 599,4	2,3	285,4	327,1	14,6	156,2	186,8	19,6
Magasins de détail divers	190	3 678,6	3 850,6	4,7	284,1	315,4	11,0	211,5	225,4	6,6
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces	...	104 018,3	108 916,7	4,7	9 536,0	10 046,5	5,4	8 116,2	8 650,5	6,6

	Groupe de commerce	Alberta		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Colombie-Britannique		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Yukon		Variation en pourcentage 2005 à 2006
		code	millions		pourcentage	millions		pourcentage	millions		pourcentage
Total, ensemble des magasins	...	48 493,0	56 046,6	15,6	49 286,3	52 626,9	6,8	433,9	451,1	4,0
Concessionnaires d'automobiles neuves	10	11 220,7	13 396,7	19,4	9 009,5	9 338,5	3,7	65,3	69,1	5,8
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	20	2 454,4	3 194,9	30,2	1 697,8	2 023,3	19,2	x	x	...
Stations-service	130	4 971,9	5 948,8	19,6	5 495,7	5 888,0	7,1	x	x	...
Magasins de meubles	30	1 272,7	1 429,4	12,3	1 131,1	1 205,2	6,5	x	x	...
Magasins d'accessoires de maison	40	600,6	811,1	35,0	805,2	932,5	15,8	x	x	...
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	50	275,7	282,6	2,5	223,5	223,7	0,1	x	x	...
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	60	1 884,3	2 155,5	14,4	1 657,8	1 895,1	14,3	x	x	...
Centres de rénovation et quincailleries	70	2 305,3	2 650,6	15,0	2 228,8	2 621,6	17,6	x	x	...
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	80	632,2	727,1	15,0	688,0	795,4	15,6	x	x	...
Supermarchés	90	8 041,0	8 494,7	5,6	8 999,2	9 106,9	1,2	x	x	...
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	847,3	919,1	8,5	993,5	960,8	-3,3	x	x	...
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	1 344,7	1 579,1	17,4	2 412,0	2 625,0	8,8	x	x	...
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	1 995,8	2 263,5	13,4	2 776,9	2 985,7	7,5	x	x	...
Magasins de vêtements	140	2 026,6	2 288,5	12,9	2 096,1	2 267,2	8,2	x	x	...
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijouteries	150	591,9	753,8	27,4	640,0	701,9	9,7	x	x	...
Grands magasins	170	x	x		x	x		x	x	...
Autres magasins de marchandises diverses	180	x	x		x	x		x	x	...
Magasins de marchandises diverses	175	5 398,0	6 226,6	15,4	5 421,2	5 772,2	6,5	x	x	...
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	1 364,9	1 493,0	9,4	1 549,2	1 740,5	12,3	x	x	...
Magasins de détail divers	190	1 265,1	1 431,6	13,2	1 460,7	1 543,5	5,7	x	x	...
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces	...	34 817,9	39 455,1	13,3	38 578,9	41 265,1	7,0	x	x	...

Tableau 8.3 – suite

Ventes totales au détail, selon le groupe de commerce, Canada, provinces et territoires

	Groupe de commerce	Territoires du Nord-Ouest		Variation en pourcentage 2005 à 2006	Nunavut		Variation en pourcentage 2005 à 2006
		2005	2006		2005	2006	
	code	millions		pourcentage	millions		pourcentage
Total, ensemble des magasins	...	574,8	599,6	4,3	249,2	261,8	5,0
Concessionnaires d'automobiles neuves	10	115,8	126,2	9,1	0,0	0,0	...
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	20	x	x	...	x	x	...
Stations-service	130	x	x	...	x	x	...
Magasins de meubles	30	x	x	...	0,0	0,0	...
Magasins d'accessoires de maison	40	x	x	...	0,0	0,0	...
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	50	x	x	...	x	x	...
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	60	x	x	...	x	x	...
Centres de rénovation et quincailleries	70	x	x	...	x	x	...
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	80	x	x	...	x	0,0	...
Supermarchés	90	x	x	...	x	x	...
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	x	x	...	x	x	...
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	x	x	...	x	x	...
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	x	x	...	x	x	...
Magasins de vêtements	140	x	x	...	1	x	...
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijoux	150	x	x	...	x	x	...
Grands magasins	170	x	x	...	x	x	...
Autres magasins de marchandises diverses	180	x	x	...	x	x	...
Magasins de marchandises diverses	175	127,5	137,7	8,0	x	x	...
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	x	x	...	x	x	...
Magasins de détail divers	190	x	x	...	x	x	...
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces	...	x	x	x	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du commerce, Enquête sur le commerce de détail (enquête 2406) et tableaux CANSIM 080-0014 et 080-0015.

Tableau 8.4
Ventes au détail par habitant, par province et selon le groupe de commerce

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006	
dollars									
Canada	9 379	9 685	10 185	10 454	10 839	11 337	11 941	5,3	
Terre-Neuve-et-Labrador	9 014	9 963	10 409	11 065	11 128	11 335	11 855	4,6	
Île-du-Prince-Édouard	9 334	9 692	9 997	10 068	10 043	10 305	10 694	3,8	
Nouvelle-Écosse	9 590	9 950	10 529	10 694	10 977	11 245	11 977	6,5	
Nouveau-Brunswick	9 703	9 999	10 378	10 419	10 588	11 080	11 793	6,4	
Québec	8 868	9 187	9 683	10 051	10 402	10 863	11 339	4,4	
Ontario	9 542	9 606	9 998	10 204	10 396	10 775	11 101	3,0	
Manitoba	8 137	8 580	9 146	9 427	9 989	10 545	10 986	4,2	
Saskatchewan	8 295	8 724	9 428	9 910	10 312	10 906	11 665	7,0	
Alberta	10 562	11 306	12 086	12 437	13 524	14 795	16 603	12,2	
Colombie-Britannique	9 515	9 984	10 513	10 690	11 233	11 575	12 209	5,5	
Yukon	11 815	12 559	13 733	13 791	13 399	13 943	14 446	3,6	
Territoires du Nord-Ouest	9 661	10 452	12 171	12 548	12 433	13 484	14 323	6,2	
Nunavut	7 334	7 418	7 907	7 986	7 868	8 295	8 504	2,5	
	SCIAN	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	code	dollars						pourcentage	
Groupe de commerce (SCIAN)									
Ensemble des magasins	...	9 379	9 685	10 185	10 454	10 839	11 337	11 941	5,3
Concessionnaires d'automobiles neuves	010	1 989	2 048	2 205	2 153	2 130	2214	2289	3,4
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	020	419	452	456	454	455	474	533	12,4
Stations-service	130	869	870	897	946	1 043	1188	1275	7,3
Magasins de meubles	030	213	219	238	250	266	276	294	6,5
Magasins d'accessoires de maison	040	97	104	118	125	139	145	164	13,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	050	72	64	63	59	49	48	47	-2,1
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	060	228	243	267	287	295	315	342	8,6
Centres de rénovation et quincailleries	070	329	344	399	461	519	564	617	9,4
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	080	114	124	135	136	137	134	142	6,0
Supermarchés	090	1 618	1 661	1 732	1 795	1 868	1926	1947	1,1
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	100	237	246	245	264	275	283	287	1,4
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	110	362	383	405	420	431	444	465	4,7
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	120	582	612	651	671	712	732	799	9,2
Magasins de vêtements	140	439	451	453	460	479	498	529	6,2
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijoux	150	154	155	157	155	152	154	166	7,8
Grands magasins	170	577	612	641	657	683	x	x	...
Autres magasins de marchandises diverses	180	570	567	584	607	634	x	x	...
Magasins de marchandises diverses	175	...	...	...	1 263	1317	1355	1426	...
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies	160	257	265	271	274	276	290	307	5,9
Magasins de détail divers	190	253	266	270	280	295	298	316	6,0
Total excluant les concessionnaires d'automobiles neuves et d'occasion, de plaisance et de pièces		6 971	7 186	7 524	7 847	8 253	8649	9120	5,4

Source(s) : Statistique Canada, Enquête sur le Commerce de détail (enquête 2406), n^o 63-005-X au catalogue.

Tableau 8.5
Ventes des centres de rénovation et quincailleries

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers de dollars					pourcentage
Canada	12 517 356	14 595 236	16 597 764	18 220 662	20 126 498	10,5
Terre-Neuve-et-Labrador	284 560	342 921	372 059	372 566	371 475	-0,3
Île-du-Prince-Édouard	90 382	104 357	117 433	117 409	119 189	1,5
Nouvelle-Écosse	405 592	501 821	617 184	646 329	689 027	6,6
Nouveau-Brunswick	321 487	368 747	421 582	455 983	481 864	5,7
Québec	2 908 196	3 506 612	4 192 089	4 575 745	5 057 324	10,5
Ontario	4 841 079	5 394 339	5 821 406	6 274 901	6 631 472	5,7
Manitoba	414 312	482 308	640 965	723 451	850 893	17,6
Saskatchewan	278 656	334 246	402 903	477 738	609 792	27,6
Alberta	1 616 924	1 835 508	1 961 993	2 305 264	2 650 557	15,0
Colombie-Britannique	1 316 164	1 688 301	2 013 959	2 228 833	2 621 561	17,6

Source(s) : Division de la statistique du commerce , Enquête sur le commerce de détail (enquête 2406), n° 63-005-X au catalogue et tableau CANSIM 080-0015.

Tableau 8.6
Valeur totale des ventes au détail de véhicules automobiles neufs, Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	millions de dollars					pourcentage
Canada						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	52 227,5	50 493,3	49 639,2	52 311,1	54 337,9	3,9
Voitures particulières	23 191,5	21 685,6	20 489,8	21 220,8	22 056,0	3,9
Camions ¹	29 036,0	28 807,7	29 149,5	31 090,3	32 281,9	3,8
Terre-Neuve-et-Labrador						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	669,9	683,8	623,6	670,4	659,0	-1,7
Voitures particulières	316,0	309,8	266,8	292,9	286,4	-2,2
Camions ¹	353,9	374,1	356,8	377,6	372,7	-1,3
Île-du-Prince-Édouard						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	131,2	127,5	124,8	126,4	130,0	2,9
Voitures particulières	62,3	58,3	56,5	62,3	66,9	7,3
Camions ¹	68,9	69,2	68,3	64,1	63,1	-1,4
Nouvelle-Écosse						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	1 288,8	1 313,1	1 282,2	1 314,6	1 347,5	2,5
Voitures particulières	636,4	615,7	586,9	604,4	658,2	8,9
Camions ¹	652,3	697,4	695,4	710,2	689,2	-3,0
Nouveau-Brunswick						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	1 166,4	1 089,5	1 018,9	981,6	1 038,0	5,7
Voitures particulières	478,8	458,6	405,4	412,9	442,4	7,1
Camions ¹	687,6	630,9	613,5	568,7	595,6	4,7
Québec						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	11 859,9	11 734,8	11 557,8	11 760,8	11 852,2	0,8
Voitures particulières	6 399,0	6 337,2	6 069,6	6 119,0	6 192,8	1,2
Camions ¹	5 460,8	5 397,6	5 488,2	5 641,8	5 659,4	0,3
Ontario						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	21 236,0	20 093,7	19 665,1	20 366,1	20 488,0	0,6
Voitures particulières	9 763,3	8 696,2	7 996,5	8 382,4	8 706,1	3,9
Camions ¹	11 472,7	11 397,5	11 668,7	11 983,8	11 781,9	-1,7
Manitoba						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	1 591,4	1 525,7	1 501,2	1 601,1	1 592,4	-0,5
Voitures particulières	553,0	516,0	489,2	498,8	491,6	-1,4
Camions ¹	1 038,5	1 009,7	1 012,0	1 102,4	1 100,9	-0,1
Saskatchewan						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	1 341,5	1 359,9	1 289,9	1 352,6	1 401,4	3,6
Voitures particulières	415,1	396,3	348,6	352,1	355,5	1,0
Camions ¹	926,4	963,7	941,4	1 000,5	1 045,9	4,5
Alberta						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	6 790,9	6 696,9	6 668,0	7 944,6	9 172,9	15,5
Voitures particulières	2 063,8	1 912,3	1 855,5	2 083,6	2 267,1	8,8
Camions ¹	4 727,1	4 784,6	4 812,5	5 861,0	6 905,9	17,8
Colombie-Britannique ²						
Ensemble, véhicules automobiles neufs	6 151,6	5 868,4	5 907,6	6 192,9	6 656,4	7,5
Voitures particulières	2 503,8	2 385,3	2 414,8	2 412,5	2 589,1	7,3
Camions ¹	3 647,9	3 483,1	3 492,9	3 780,4	4 067,3	7,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du commerce, Ventes de véhicules automobiles neufs (enquête 2402) et tableau CANSIM 0791-0001.

Tableau 8.7
Ventes de véhicules automobiles neufs, selon le genre de véhicule et l'origine de fabrication, Canada

	Total, véhicules			Voitures particulières			Camions ¹		
	Nombre	Valeur au détail	Prix moyen par véhicule	Nombre	Valeur au détail	Prix moyen par véhicule	Nombre	Valeur au détail	Prix moyen par véhicule
	nombre	milliers de dollars	dollars	nombre	milliers de dollars	dollars	nombre	milliers de dollars	dollars
Total, véhicules									
2002	1 733 318	52 227 499	30 132	934 704	23 191 483	24 812	798 614	29 036 014	36 358
2003	1 626 468	50 493 308	31 045	865 475	21 685 587	25 056	760 993	28 807 720	37 855
2004	1 575 195	49 639 223	31 513	820 103	20 489 761	24 984	755 092	29 149 463	38 604
2005	1 630 310	52 311 147	32 087	845 222	21 220 807	25 107	785 088	31 090 339	39 601
2006	1 666 327	54 337 947	32 609	863 161	22 056 012	25 553	803 166	32 281 931	40 193
Variation en pourcentage 2005 à 2006	2,2	3,9	1,6	2,1	3,9	1,8	2,3	3,8	1,5
Véhicules fabriqués en Amérique du Nord									
2002	1 350 175	41 154 431	30 481	651 305	15 521 295	23 831	698 870	25 633 136	36 678
2003	1 258 862	39 411 133	31 307	604 726	14 565 218	24 086	654 136	24 845 915	37 983
2004	1 196 451	38 646 314	32 301	542 814	13 261 753	24 431	653 637	25 384 561	38 836
2005	1 247 844	41 083 482	32 924	574 639	14 051 867	24 453	673 205	27 031 615	40 154
2006	1 254 346	42 089 308	33 555	573 102	14 250 869	24 866	681 244	27 838 439	40 864
Variation en pourcentage 2005 à 2006	0,5	2,4	1,9	-0,3	1,4	1,7	1,2	3,0	1,8
Véhicules fabriqués outre-mer ²									
2002	383 143	11 073 067	28 901	283 399	7 670 190	27 065	99 744	3 402 877	34 116
2003	367 606	11 082 172	30 147	260 749	7 120 368	27 307	106 857	3 961 804	37 076
2004	378 744	10 992 911	29 025	277 289	7 228 007	26 067	101 455	3 764 904	37 109
2005	382 466	11 227 667	29 356	270 583	7 168 942	26 494	111 883	4 058 725	36 277
2006	411 981	12 248 639	29 731	290 059	7 805 145	26 909	121 922	4 443 494	36 445
Variation en pourcentage 2005 à 2006	7,7	9,1	1,3	7,2	8,9	1,6	9,0	9,5	0,5

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du commerce, Enquête sur les ventes de véhicules automobiles neufs (2402), Ventes de véhicules automobiles neufs n° 63-007-X au catalogue et tableau CANSIM 079-0001.

Tableau 8.8
Valeur des ventes des boissons alcoolisées au Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006
milliers de dollars					
Spiritueux					
Canada	3 716 100	3 820 639	3 986 238	4 075 024	4 298 105
Terre-Neuve-et-Labrador	86 333	89 491	103 780	100 768	106 850
Île-du-Prince-Édouard	20 002	21 587	22 478	22 741	23 197
Nouvelle-Écosse	148 379	154 447	161 144	163 121	174 820
Nouveau-Brunswick	81 636	84 470	90 993	93 326	96 257
Québec	463 940	497 017	508 016	463 737	525 098
Ontario	1 512 277	1 542 766	1 603 664	1 663 776	1 714 708
Manitoba	175 815	179 015	185 273	190 071	196 313
Saskatchewan	152 471	152 028	157 905	157 732	165 415
Alberta	474 872	470 479	495 885	518 359	561 683
Colombie-Britannique	576 182	604 581	632 227	676 404	707 613
Territoire du Yukon	7 558	7 592	7 821	8 000	8 465
Territoires du Nord-Ouest	15 744	16 267	16 129	16 145	16 683
Nunavut	891	899	923	842	1 003
Vins					
Canada	3 383 031	3 696 027	3 967 784	4 227 477	4 605 583
Terre-Neuve-et-Labrador	25 178	30 169	28 535	28 708	33 117
Île-du-Prince-Édouard	8 947	8 159	8 850	9 501	10 441
Nouvelle-Écosse	60 345	68 320	77 484	81 483	89 912
Nouveau-Brunswick	43 367	49 447	50 640	53 910	57 446
Québec	1 197 553	1 324 596	1 432 706	1 438 138	1 592 074
Ontario	1 162 613	1 267 618	1 349 823	1 492 441	1 584 699
Manitoba	69 324	73 726	79 403	85 166	94 575
Saskatchewan	35 361	36 904	39 101	45 535	49 043
Alberta	276 132	299 007	320 986	342 509	380 894
Colombie-Britannique	496 158	529 525	570 820	640 635	703 253
Territoire du Yukon	3 888	4 112	4 458	4 712	5 175
Territoires du Nord-Ouest	3 962	4 233	4 762	4 447	4 712
Nunavut	203	211	216	293	240
Bière					
Canada	7 240 059	7 653 722	7 942 182	8 042 911	8 430 715
Terre-Neuve-et-Labrador	165 936	169 778	186 033	170 157	178 449
Île-du-Prince-Édouard	29 882	31 214	32 778	33 184	34 634
Nouvelle-Écosse	214 787	224 592	237 496	244 595	264 881
Nouveau-Brunswick	191 587	192 437	202 816	206 987	214 492
Québec ¹	2 069 098	2 266 905	2 292 978	2 275 887	2 314 310
Ontario	2 599 719	2 692 446	2 793 601	2 825 559	3 085 951
Manitoba	207 047	212 687	226 668	229 947	229 917
Saskatchewan	184 604	201 988	218 258	218 695	214 518
Alberta	672 415	712 906	743 482	792 922	795 281
Colombie-Britannique	873 077	915 801	973 978	1 038 875	1 061 123
Territoire du Yukon	11 918	12 277	12 952	13 723	14 045
Territoires du Nord-Ouest	17 294	17 977	18 354	19 718	20 095
Nunavut	2 695	2 715	2 788	2 663	3 020
Toutes les boissons alcoolisées					
Canada	14 339 190	15 170 389	15 896 205	16 345 412	17 334 404
Terre-Neuve-et-Labrador	277 447	289 437	318 349	299 633	318 416
Île-du-Prince-Édouard	58 831	60 960	64 107	65 425	68 272
Nouvelle-Écosse	423 511	447 359	476 124	489 199	529 613
Nouveau-Brunswick	316 589	326 354	344 449	354 223	368 195
Québec ¹	3 730 591	4 088 518	4 233 700	4 177 761	4 431 483
Ontario	5 274 609	5 502 831	5 747 088	5 981 776	6 385 358
Manitoba	452 186	465 429	491 343	505 183	520 805
Saskatchewan	372 436	390 920	415 264	421 962	428 976
Alberta	1 423 419	1 482 392	1 560 353	1 623 790	1 737 857
Colombie-Britannique	1 945 416	2 049 907	2 177 024	2 355 913	2 471 990
Territoire du Yukon	23 366	23 982	25 230	26 436	27 684
Territoires du Nord-Ouest	37 001	38 477	39 244	40 310	41 490
Nunavut	3 790	3 824	3 928	3 798	4 263

1. La bière importée est estimée.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées (enquête 1726), n° 63-202-X au catalogue et tableau CANSIM 183-0015.

Tableau 8.9
Volume des ventes des boissons alcoolisées au Canada, provinces et territoires

	2002	2003	2004	2005	2006
	milliers de litres				
Spiritueux					
Canada	182 313	192 648	197 470	196 952	202 631
Terre-Neuve-et-Labrador	3 148	3 168	4 543	4 457	4 501
Île-du-Prince-Édouard	942	1 073	1 140	1 160	1 158
Nouvelle-Écosse	6 888	6 985	7 530	7 607	7 804
Nouveau-Brunswick	3 993	4 242	4 410	4 426	4 419
Québec	21 899	24 953	24 790	22 747	25 520
Ontario	80 554	86 080	86 247	86 224	86 743
Manitoba	8 353	8 645	8 983	8 564	8 588
Saskatchewan	7 197	7 174	7 349	7 251	7 385
Alberta	19 956	18 999	20 020	20 871	22 358
Colombie-Britannique	28 619	30 468	31 609	32 781	33 196
Territoire du Yukon	332	332	358	354	353
Territoires du Nord-Ouest	407	508	467	491	579
Nunavut	25	23	24	20	26
Vins					
Canada	316 688	333 661	343 299	357 480	378 742
Terre-Neuve-et-Labrador	2 492	2 808	2 160	2 220	2 475
Île-du-Prince-Édouard	575	820	850	896	960
Nouvelle-Écosse	6 001	6 188	6 710	7 053	7 415
Nouveau-Brunswick	4 820	5 201	5 228	5 448	5 705
Québec	102 777	107 240	111 644	110 426	118 796
Ontario	106 423	115 546	116 219	125 928	131 208
Manitoba	7 264	7 357	7 520	7 864	8 166
Saskatchewan	4 025	3 920	4 327	4 684	5 210
Alberta	33 757	34 458	36 239	37 003	39 432
Colombie-Britannique	47 758	49 284	51 533	55 036	58 518
Territoire du Yukon	422	440	468	489	509
Territoires du Nord-Ouest	361	385	385	408	330
Nunavut	13	14	16	25	18
Bière					
Canada	2 135 765	2 135 403	2 174 396	2 168 725	2 232 045
Terre-Neuve-et-Labrador	42 210	40 351	43 257	39 897	40 791
Île-du-Prince-Édouard	9 386	8 748	8 977	8 986	9 134
Nouvelle-Écosse	61 627	61 336	63 382	63 214	65 044
Nouveau-Brunswick	50 864	49 558	50 847	50 603	51 152
Québec ¹	578 829	577 378	580 744	578 153	594 616
Ontario	768 850	775 545	783 122	783 696	812 097
Manitoba	71 302	70 562	73 125	70 562	74 239
Saskatchewan	61 491	60 687	63 139	59 268	60 083
Alberta	223 951	223 321	231 325	236 626	245 304
Colombie-Britannique	259 686	260 247	268 844	270 117	272 023
Territoire du Yukon	3 462	3 493	3 570	3 647	3 521
Territoires du Nord-Ouest	3 646	3 703	3 587	3 529	3 523
Nunavut	461	474	478	427	518

1. La bière importée est estimée.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des institutions publiques, Contrôle et vente des boissons alcoolisées (enquête 1726), n° 63-202-X au catalogue et tableau CANSIM 183-0006.

Tableau 8.10
Statistiques des services de restauration et débits de boissons, Canada, provinces et territoires, 2006

	Restaurants à service complet	Établissements de restauration à service restreint	Services de restauration spéciaux	Débits de boissons (alcoolisées)	Total, services de restauration et débits de boissons
milliers de dollars					
Canada	20 060 210	18 078 434	3 615 067	2 464 629	44 218 340
Terre-Neuve-et-Labrador	125 890	283 277	60 016	60 326	529 509
Île-du-Prince-Édouard	57 975	87 619	6 139	F	162 765
Nouvelle-Écosse	387 067	548 020	116 353	56 247	1 107 687
Nouveau-Brunswick	307 461	439 885	52 275	48 607	848 228
Québec	4 765 635	2 715 225	705 697	756 804	8 943 361
Ontario	6 919 700	7 626 710	1 543 153	561 736	16 651 299
Manitoba	626 049	591 624	F	11 279	1 297 144
Saskatchewan	481 509	488 359	48 286	70 094	1 088 248
Alberta	2 747 569	2 437 432	474 466	439 520	6 098 987
Colombie-Britannique	3 602 735	2 817 285	F	436 330	7 370 968
Territoire du Yukon	x	x	x	x	44 627
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	69 873
Nunavut	x	x	x	x	5 644

Source(s) : Division des industries de service, Enquête mensuelle des restaurants, traiteurs et tavernes (enquête 2419) et tableau CANSIM 355-0006.

Tableau 8.11
Nombre d'établissements ¹ pour les industries des services d'hébergement, Canada, province et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005 ²	Variation en pourcentage 2004 à 2005
	nombre					pourcentage
Canada						
Services d'hébergement	16 330	16 407	16 355	15 463	16 630	7,5
Hôtels, auberges routières et motels ³	9 015	8 814	8 624	8 026	8 538	6,4
Autres industries d'hébergement ⁴	7 315	7 593	7 731	7 437	8 092	8,8
Terre-Neuve-et-Labrador						
Services d'hébergement	422	442	470	425	471	10,8
Hôtels, auberges routières et motels ³	139	142	147	115	130	13,0
Autres industries d'hébergement ⁴	283	300	323	309	341	10,4
Ile-du-Prince-Édouard						
Services d'hébergement	197	214	223	200	204	2,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	97	95	96	82	94	14,6
Autres industries d'hébergement ⁴	101	119	127	118	110	-6,8
Nouvelle-Écosse						
Services d'hébergement	578	586	625	521	611	17,3
Hôtels, auberges routières et motels ³	292	293	297	260	303	16,5
Autres industries d'hébergement ⁴	286	294	328	261	308	18,0
Nouveau-Brunswick						
Services d'hébergement	494	509	544	467	514	10,1
Hôtels, auberges routières et motels ³	233	231	240	208	226	8,7
Autres industries d'hébergement ⁴	260	277	304	259	288	11,2
Québec						
Services d'hébergement	3 102	3 127	3 079	2 965	3 124	5,4
Hôtels, auberges routières et motels ³	1 652	1 630	1 590	1 534	1 554	1,3
Autres industries d'hébergement ⁴	1 450	1 497	1 490	1 431	1 570	9,7
Ontario						
Services d'hébergement	4 865	4 696	4 498	4 302	4 601	7,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	2 455	2 292	2 214	2 053	2 160	5,2
Autres industries d'hébergement ⁴	2 409	2 404	2 284	2 250	2 441	8,5
Manitoba						
Services d'hébergement	704	705	696	654	713	9,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	457	432	406	375	416	10,9
Autres industries d'hébergement ⁴	246	273	290	279	298	6,8
Saskatchewan						
Services d'hébergement	850	855	936	781	859	10,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	570	575	587	454	493	8,6
Autres industries d'hébergement ⁴	280	280	348	326	367	12,6
Alberta						
Services d'hébergement	1 641	1 643	1 566	1 569	1 749	11,5
Hôtels, auberges routières et motels ³	1 137	1 166	1 081	1 055	1 167	10,6
Autres industries d'hébergement ⁴	504	477	485	515	582	13,0
Colombie-Britannique						
Services d'hébergement	3 178	3 320	3 404	3 277	3 477	6,1
Hôtels, auberges routières et motels ³	1 862	1 831	1 829	1 759	1 868	6,2
Autres industries d'hébergement ⁴	1 317	1 489	1 575	1 518	1 609	6,0
Territoire du Yukon						
Services d'hébergement	170	170	173	167	170	1,8
Hôtels, auberges routières et motels ³	62	65	72	70	65	-7,1
Autres industries d'hébergement ⁴	108	105	101	97	105	8,2
Territoires du Nord-Ouest						
Services d'hébergement	93	97	97	99	101	2,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	34	35	35	x	x	x
Autres industries d'hébergement ⁴	59	62	61	x	x	x
Nunavut						
Services d'hébergement	38	42	43	37	37	0,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	27	28	28	x	x	x
Autres industries d'hébergement ⁴	11	14	15	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur l'hébergement des voyageurs (enquête 2418), n° 63-204-X au catalogue et tableau CANSIM 351-0002.

Tableau 8.12
Recettes d'exploitation pour les industries des services d'hébergement¹, Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005 ²	Variation en pourcentage 2004 à 2005
	millions de dollars					pourcentage
Canada						
Services d'hébergement	12 165,4	12 780,2	12 314,6	13 220,9	14 311,6	8,2
Hôtels, auberges routières et motels ³	10 755,4	11 291,0	10 902,6	11 528,4	12 431,5	7,8
Autres industries d'hébergement ⁴	1 410,0	1 489,2	1 412,0	1 692,5	1 880,1	11,1
Terre-Neuve-et-Labrador						
Services d'hébergement	155,6	163,2	162,5	164,7	178,0	8,1
Hôtels, auberges routières et motels ³	124,0	127,9	131,3	133,9	143,6	7,2
Autres industries d'hébergement ⁴	31,7	35,2	31,3	30,8	34,4	11,7
Ile-du-Prince-Édouard						
Services d'hébergement	69,2	77,9	79,0	83,1	82,4	-0,8
Hôtels, auberges routières et motels ³	54,7	61,2	62,5	65,8	65,7	-0,2
Autres industries d'hébergement ⁴	14,5	16,7	16,5	17,2	16,8	-2,3
Nouvelle-Écosse						
Services d'hébergement	302,9	328,5	322,7	323,4	355,2	9,8
Hôtels, auberges routières et motels ³	273,3	295,0	291,8	294,3	325,2	10,5
Autres industries d'hébergement ⁴	29,5	33,5	30,9	29,1	30,0	3,1
Nouveau-Brunswick						
Services d'hébergement	206,2	228,5	222,0	219,8	234,0	6,5
Hôtels, auberges routières et motels ³	182,6	201,2	194,6	188,7	207,4	9,9
Autres industries d'hébergement ⁴	23,6	27,3	27,5	31,1	26,5	-14,8
Québec						
Services d'hébergement	1 995,7	2 139,3	2 178,1	2 346,2	2 478,6	5,6
Hôtels, auberges routières et motels ³	1 730,1	1 847,4	1 921,9	2 050,6	2 136,1	4,2
Autres industries d'hébergement ⁴	265,6	291,9	256,1	295,6	342,5	15,9
Ontario						
Services d'hébergement	3 943,3	4 181,4	3 838,3	3 986,9	4 268,0	7,1
Hôtels, auberges routières et motels ³	3 413,5	3 609,1	3 301,9	3 355,3	3 552,9	5,9
Autres industries d'hébergement ⁴	529,7	572,4	536,4	631,6	715,0	13,2
Manitoba						
Services d'hébergement	570,2	605,1	592,9	645,3	675,9	4,7
Hôtels, auberges routières et motels ³	509,1	539,2	534,2	570,8	605,9	6,1
Autres industries d'hébergement ⁴	61,2	65,9	58,7	74,5	70,0	-6,0
Saskatchewan						
Services d'hébergement	452,7	470,0	479,9	487,1	521,3	7,0
Hôtels, auberges routières et motels ³	400,6	418,3	417,5	423,2	456,6	7,9
Autres industries d'hébergement ⁴	52,1	51,7	62,4	63,9	64,7	1,3
Alberta						
Services d'hébergement	1 941,2	2 029,6	2 019,3	2 214,4	2 402,8	8,5
Hôtels, auberges routières et motels ³	1 791,9	1 896,1	1 880,8	2 024,1	2 169,0	7,2
Autres industries d'hébergement ⁴	149,3	133,6	138,5	190,3	233,8	22,9
Colombie-Britannique						
Services d'hébergement	2 370,0	2 405,6	2 260,3	2 591,1	2 947,0	13,7
Hôtels, auberges routières et motels ³	2 148,4	2 175,5	2 032,4	2 290,2	2 630,5	14,9
Autres industries d'hébergement ⁴	221,7	230,1	227,9	300,9	316,4	5,2
Territoire du Yukon						
Services d'hébergement	76,5	70,5	71,4	73,1	80,3	9,8
Hôtels, auberges routières et motels ³	60,8	54,9	59,4	59,3	64,1	8,1
Autres industries d'hébergement ⁴	15,7	15,6	12,0	13,8	16,2	17,4
Territoires du Nord-Ouest						
Services d'hébergement	58,8	55,8	58,7	53,4	58,0	8,6
Hôtels, auberges routières et motels ³	44,0	41,2	46,1	x	x	x
Autres industries d'hébergement ⁴	14,8	14,6	12,7	x	x	x
Nunavut						
Services d'hébergement	23,2	24,9	29,4	32,6	30,2	-7,4
Hôtels, auberges routières et motels ³	22,6	24,1	28,2	x	x	x
Autres industries d'hébergement ⁴	0,6	0,7	1,2	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur l'hébergement des voyageurs (enquête 2418), n° 63-204-X au catalogue et tableau CANSIM 351-0002.

Tableau 8.13
Statistiques sommaires pour la conception de systèmes informatiques et services connexes, Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005
Canada					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	43 440	42 790	45 377	51 230	47 479
Pourcentage d'entreprises	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	17 964,9	18 205,8	18 836,1	20 727,0	21 567,4
Revenu d'exploitation (pourcentage)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	413,6	425,5	415,1	404,6	454,3
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	17 492,1	17 241,6	17 741,0	19 777,4	19 923,2
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	7 935,9	7 797,5	7 842,1	9 148,0	9 248,1
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	2,6	5,3	5,8	4,6	7,6
Terre-Neuve-et-Labrador					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	148	153	153	161	153
Pourcentage d'entreprises	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	91,4	201,8	197,0	174,2	130,0
Revenu d'exploitation (pourcentage)	0,5	1,1	1,0	0,8	0,6
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	617,6	1 319,0	1 287,6	1 082,0	849,7
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	103,8	204,2	199,8	165,9	128,9
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	49,1	87,8	86,1	66,9	55,2
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	-13,6	-1,2	-1,4	4,7	0,8
Île-du-Prince-Édouard					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	53	56	58	63	54
Pourcentage d'entreprises	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	20,6	23,0	20,7	24,0	16,6
Revenu d'exploitation (pourcentage)	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	388,7	410,7	356,9	381,0	307,4
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	21,1	17,6	15,8	19,3	18,9
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	9,1	8,8	9,6	11,4	11,5
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	-2,1	23,5	23,7	19,7	-14,0
Nouvelle-Écosse					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	508	479	454	563	575
Pourcentage d'entreprises	1,2	1,1	1,0	1,1	1,2
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	222,3	291,1	258,9	312,5	360,9
Revenu d'exploitation (pourcentage)	1,2	1,6	1,4	1,5	1,7
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	437,6	607,7	570,3	555,1	627,7
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	205,4	262,3	272,8	301,8	356,5
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	93,5	136,2	134,2	142,0	193,4
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	7,6	9,9	-5,4	3,4	1,2
Nouveau-Brunswick					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	384	323	347	349	332
Pourcentage d'entreprises	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	234,5	184,6	210,1	196,5	217,2
Revenu d'exploitation (pourcentage)	1,3	1,0	1,1	0,9	1,0
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	610,7	571,5	605,5	563,0	654,2
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	244,3	171,1	214,1	202,2	214,3
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	101,8	71,1	97,2	91,8	84,4
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	-4,2	7,3	-1,9	-2,9	1,3
Québec					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	8 522	8 124	8 992	9 632	8 798
Pourcentage d'entreprises	19,6	19,0	19,8	18,8	18,5
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	3 706,0	4 370,7	4 298,7	4 523,8	4 735,8
Revenu d'exploitation (pourcentage)	20,6	24,0	22,8	21,8	22,0
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	434,9	538,0	478,1	469,7	538,3
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	3 601,7	4 067,7	4 209,2	4 409,1	4 581,2
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	1 746,1	1 798,7	1 945,2	2 154,6	2 311,7
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	2,8	6,9	2,1	2,5	3,3
Ontario					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	22 692	22 350	23 686	26 962	24 661
Pourcentage d'entreprises	52,2	52,2	52,2	52,6	51,9
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	9 853,1	9 469,8	9 420,5	10 816,6	11 071,6
Revenu d'exploitation (pourcentage)	54,8	52,0	50,0	52,2	51,3
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	434,2	423,7	397,7	401,2	449,0
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	9 577,0	9 155,8	8 903,7	10 587,0	10 097,5
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	4 419,6	4 143,4	3 923,3	4 836,8	4 466,3
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	2,8	3,3	5,5	2,1	8,8

Tableau 8.13 – suite

Statistiques sommaires pour la conception de systèmes informatiques et services connexes, Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005
Manitoba					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	627	601	555	633	637
Pourcentage d'entreprises	1,4	1,4	1,2	1,2	1,3
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	206,1	351,1	551,3	483,0	415,9
Revenu d'exploitation (pourcentage)	1,1	1,9	2,9	2,3	1,9
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	328,7	584,2	993,3	763,0	652,9
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	218,1	250,2	404,0	341,1	373,5
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	97,1	111,6	153,2	172,7	201,4
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	-5,8	28,7	26,7	29,4	10,2
Saskatchewan					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	500	437	471	471	439
Pourcentage d'entreprises	1,2	1,0	1,0	0,9	0,9
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	142,3	181,9	223,8	246,0	263,8
Revenu d'exploitation (pourcentage)	0,8	1,0	1,2	1,2	1,2
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	284,6	416,2	475,2	522,3	600,9
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	135,7	188,5	257,5	259,6	252,4
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	56,8	87,4	106,2	141,1	145,8
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	4,7	-3,6	-15,0	-5,6	4,3
Alberta					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	5 142	5 106	5 403	6 321	5 813
Pourcentage d'entreprises	11,8	11,9	11,9	12,3	12,2
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	1 958,8	1 527,1	1 853,3	2 093,9	2 154,3
Revenu d'exploitation (pourcentage)	10,9	8,4	9,8	10,1	10,0
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	380,9	299,1	343,0	331,3	370,6
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	1 947,1	1 394,4	1 587,0	1 792,3	1 791,8
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	750,4	645,6	681,1	773,6	825,0
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	0,6	8,7	14,4	14,4	16,8
Colombie-Britannique					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	4 820	5 126	5 221	6 039	5 942
Pourcentage d'entreprises	11,1	12,0	11,5	11,8	12,5
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	1 513,7	1 597,9	1 796,4	1 848,4	2 178,4
Revenu d'exploitation (pourcentage)	8,4	8,8	9,5	8,9	10,1
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	314,0	311,7	344,1	306,1	366,6
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	1 422,1	1 524,2	1 672,7	1 692,0	2 087,8
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	607,4	705,1	704,4	754,4	943,9
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	6,1	4,6	6,9	8,5	4,2
Territoire du Yukon					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	x	x	x	x	x
Pourcentage d'entreprises	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation (pourcentage)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	x	x	x	x	x
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	x	x	x	x	x
Pourcentage d'entreprises	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation (pourcentage)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	x	x	x	x	x
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	x	x	x	x	x
Nunavut					
Nombre d'établissements actifs ¹ (unités)	x	x	x	x	x
Pourcentage d'entreprises	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation ² (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation (pourcentage)	x	x	x	x	x
Revenu d'exploitation par entreprise (milliers de dollars)	x	x	x	x	x
Dépenses d'exploitation ³ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴ (millions de dollars)	x	x	x	x	x
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵ (pourcentage)	x	x	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur le développement de logiciels et les services (enquête 2410) et tableau CANSIM 354-0005.

Tableau 8.14

Revenu d'exploitation total pour certaines industries de services aux entreprises, provinces et territoires, 2005

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	
millions de dollars							
Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye	79,8	x	161,3	123,3	1 971,2	4 481,4	
Services d'architecture	9,4	x	31,1	20,0	347,4	897,1	
Services de génie	162,0	x	268,7	160,3	3 023,2	4 192,5	
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie	16,1	x	25,9	12,0	211,6	301,5	
Services spécialisés de design et d'architecture paysagiste	5,2	x	19,1	13,2	526,8	1 404,2	
Services d'emploi	25,1	x	64,1	65,3	1 126,1	4 214,3	
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
millions de dollars							
Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye	296,4	208,8	1 220,1	1 332,7	x	x	x
Services d'architecture	49,8	36,5	262,7	388,3	x	7,7	x
Services de génie	199,0	202,5	3 557,2	1 982,7	8,1	26,8	x
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie	13,6	55,7	1 441,5	182,2	x	x	x
Services spécialisés de design et d'architecture paysagiste	35,2	8,0	225,4	317,6	x	x	x
Services d'emploi	59,1	29,0	1 121,8	475,3	x	x	x

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur les industries de services : comptabilité et tenue de livres (enquête 4716) et tableau CANSIM 360-0007; Enquête annuelle des services d'architecture (enquête 2420) et tableau CANSIM 360-0004; Enquête annuelle sur le secteur des services de génie (enquête 2439) et tableau CANSIM 360-0005; Enquête annuelle sur les industries de services : Prospection, arpentage et cartographie (enquête 4715) et tableau CANSIM 360-0006; Enquête annuelle sur les industries de services : Design spécialisé (enquête 4719) et tableau CANSIM 360-0002; et Enquête annuelle sur les industries de services : Emploi (enquête 4718) et tableau CANSIM 361-0001.

Tableau 8.15
Résumé statistique des services aux entreprises au Canada¹, 2005

	Revenu d'exploitation ²	Salaires, traitements et avantages sociaux ³	Dépenses d'exploitation ⁴	Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵
	millions de dollars			pourcentage
Location et location à bail de matériel automobile	4 724,0	787,7	4 298,5	9,0
Location de biens de consommation et d'articles divers	2 473,7	598,6	2 288,1	7,5
Location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel	5 908,8	1 250,1	5 082,7	14,0
Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye	9 928,4	3 549,2	6 930,8	30,2
Services d'architecture	2 059,0	759,9	1 708,2	17,0
Services de génie	13 793,5	5 726,0	11 919,7	13,6
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie	2 285,4	862,7	2 046,3	10,5
Services spécialisés de design et d'architecture paysagiste	2 564,8	763,5	2 276,0	11,3
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	9 795,9	3 457,0	7 861,3	19,7
Publicité et services connexes	5 612,8	1 885,5	5 137,2	8,5
Services d'emploi	7 182,3	5 099,5	6 909,3	3,8
Services de préparation de voyages et de réservation	8 876,0	1 284,1	8 695,0	2,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur la location et location à bail de matériel automobile (enquête 2442) et tableau CANSIM 352-0008; Enquête annuelle sur le secteur de location de biens de consommation (enquête 2434) et tableau CANSIM 352-0010; Enquête annuelle sur le secteur de location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel (enquête 2441) et tableau CANSIM 352-0009; Enquête annuelle sur les industries de services : Comptabilité et tenue de livres (enquête 4716) et tableau CANSIM 360-0007; Enquête annuelle des services d'architecture (enquête 2420) et tableau CANSIM 360-0004; Enquête annuelle sur le secteur des services de génie (enquête 2439) et tableau CANSIM 360-0005; Enquête annuelle sur les industries de services : Prospection, arpentage et cartographie (enquête 4715) et tableau CANSIM 360-0006; Enquête annuelle sur les industries de services : Design spécialisé (enquête 4719) et tableau CANSIM 360-0002; Enquête annuelle sur les industries de services : Services de conseils en gestion et conseils scientifiques et techniques (enquête 4717) et tableau CANSIM 360-0001; Enquête annuelle sur le secteur des services de publicité et services connexes (enquête 2437) et tableau CANSIM 360-0003; Enquête annuelle sur les industries de services : Emploi (enquête 4718) et tableau CANSIM 361-0001 et Enquête annuelle sur le secteur des services de préparation de voyages (enquête 2423) et tableau CANSIM 351-0003.

Tableau 8.16
Achats d'assurance-vie, selon le genre d'assurance, certaines années, 1960 à 2006

Année	Total		Individuelle		Collective	
	millions de dollars	millions de dollars	répartition en pourcentage	répartition en pourcentage	millions de dollars	répartition en pourcentage
1960	6 129	4 576	74,7		1 553	25,3
1970	14 247	9 024	63,3		5 223	36,7
1980	63 800	37 764	59,2		26 036	40,8
1981	75 053	45 907	61,2		29 146	38,8
1982	93 626	57 848	61,8		35 778	38,2
1983	106 007	66 708	62,9		39 299	37,1
1984	110 307	72 360	65,6		37 947	34,4
1985	120 400	78 805	65,5		41 595	34,5
1986	135 316	82 872	61,2		52 444	38,8
1987	136 797	89 794	65,6		47 003	34,4
1988	148 090	97 106	65,6		50 984	34,4
1989	163 559	97 448	59,6		66 111	40,4
1990	156 692	97 937	62,5		58 755	37,5
1991	154 591	99 826	64,6		54 765	35,4
1992	168 527	108 255	64,2		60 272	35,8
1993	159 654	101 637	63,7		58 017	36,3
1994	166 835	100 457	60,2		66 378	39,8
1995	160 357	100 617	62,7		59 740	37,3
1996	185 749	103 355	55,6		82 394	44,4
1997	215 247	110 826	51,5		104 421	48,5
1998	194 048	116 859	60,2		77 189	39,8
1999	209 976	127 809	60,9		82 167	39,1
2000	242 601	132 966	54,8		109 635	45,2
2001	223 442	145 717	65,2		77 725	34,8
2002	246 591	163 857	66,4		82 734	33,6
2003	257 965	167 515	64,9		90 450	35,1
2004	249 989	171 160	68,5		78 829	31,5
2005	246 470	170 926	69,3		75 544	30,7
2006	276 186	187 599	67,9		88 587	32,1
1980/2006% change–variation	332,9	396,8	...		240,2	...
1990/2006% change–variation	76,3	91,6	...		50,8	...
2005/2006% change–variation	12,1	9,8	...		17,3	...

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.

Tableau 8.17
Marchands de gros, statistiques principales, selon l'industrie

Code du SCIAN	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006	Variation en pourcentage 2003 à 2004	Variation en pourcentage 2004 à 2005	Variation en pourcentage 2005 à 2006
code	milliers de dollars				pourcentage		
Ventes	...						
Ensemble des groupes de commerce	418 810 210	444 913 501	468 042 978	497 397 632	6,2	5,2	6,3
Produits agricoles	4 759 539	5 104 130	5 548 771	5 247 117	7,2	8,7	-5,4
Produits alimentaires	78 038 383	78 240 646	79 308 467	82 974 747	0,3	1,4	4,6
Alcool et tabac	7 538 362	7 743 290	7 557 962	7 888 610	2,7	-2,4	4,4
Habillement	9 102 198	8 634 866	8 923 115	9 015 060	-5,1	3,3	1,0
Articles ménagers et personnels	23 960 619	25 330 929	27 747 574	31 319 988	5,7	9,5	12,9
Produits pharmaceutiques	24 828 977	28 550 970	30 205 404	32 059 740	15,0	5,8	6,1
Véhicules automobiles	73 235 434	72 902 562	71 919 755	75 854 902	-0,5	-1,3	5,5
Pièces et accessoires de véhicules automobiles	15 462 544	18 268 195	18 499 610	18 611 746	18,1	1,3	0,6
Matériaux de construction	30 814 809	35 331 435	39 302 539	42 658 252	14,7	11,2	8,5
Produits métalliques	9 497 809	12 663 929	13 566 164	15 120 305	33,3	7,1	11,5
Bois d'oeuvre et menuiseries	10 458 538	12 947 474	13 264 829	12 711 938	23,8	2,5	-4,2
Machines et fournitures	35 108 400	38 925 394	45 240 054	49 420 662	10,9	16,2	9,2
Ordinateurs et autres appareils électroniques	27 561 588	27 259 043	28 606 313	31 479 533	-1,1	4,9	10,0
Machines de bureau et d'usage professionnel	19 992 680	20 516 658	21 687 331	23 887 362	2,6	5,7	10,1
Produits divers	48 450 332	52 493 985	56 665 087	59 147 677	8,3	7,9	4,4
Stocks – Fin d'année	...						
Stocks, ensemble des groupes de commerce	42 385 496	45 777 339	48 379 330	52 644 837	8,0	5,7	8,8
Produits agricoles	86 816	129 436	128 381	170 449	49,1	-0,8	32,8
Produits alimentaires	4 989 385	4 347 518	4 489 891	4 386 507	-12,9	3,3	-2,3
Alcool et tabac	275 116	302 360	291 863	287 519	9,9	-3,5	-1,5
Habillement	1 385 916	1 443 149	1 498 339	1 624 645	4,1	3,8	8,4
Articles ménagers et personnels	3 134 019	3 284 359	3 488 555	3 823 573	4,8	6,2	9,6
Produits pharmaceutiques	2 555 706	2 914 790	3 115 195	3 183 237	14,1	6,9	2,2
Véhicules automobiles	3 706 756	4 000 804	4 494 872	4 823 328	7,9	12,3	7,3
Pièces et accessoires de véhicules automobiles	3 089 632	3 045 167	3 166 243	3 221 703	-1,4	4,0	1,8
Matériaux de construction	4 150 840	4 491 487	5 017 539	5 600 600	8,2	11,7	11,6
Produits métalliques	1 390 278	2 329 740	2 312 412	3 053 685	67,6	-0,7	32,1
Bois d'oeuvre et menuiseries	780 382	1 085 755	1 013 177	1 130 871	39,1	-6,7	11,6
Machines et fournitures	7 683 957	8 435 958	9 196 774	11 065 668	9,8	9,0	20,3
Ordinateurs et autres appareils électroniques	1 705 536	1 514 489	1 553 587	1 730 037	-11,2	2,6	11,4
Machines de bureau et d'usage professionnel	2 432 695	2 392 431	2 380 682	2 664 547	-1,7	-0,5	11,9
Produits divers	5 018 461	6 059 895	6 231 823	5 878 467	20,8	2,8	-5,7
	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006	Variation en pourcentage 2003 à 2004	Variation en pourcentage 2004 à 2005	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	milliers de dollars				pourcentage		
Provinces							
Terre-Neuve-et-Labrador	2 514 552	2 504 459	2 588 179	2 766 027	-0,4	3,3	6,9
Île-du-Prince-Édouard	543 234	591 700	524 807	432 719	8,9	-11,3	-17,5
Nouvelle-Écosse	6 854 325	6 256 504	6 241 764	6 472 281	-8,7	-0,2	3,7
Nouveau-Brunswick	5 281 974	5 234 461	4 863 783	4 908 923	-0,9	-7,1	0,9
Québec	79 635 430	85 613 585	90 627 611	93 697 298	7,5	5,9	3,4
Ontario	219 780 948	230 987 719	235 850 007	250 920 516	5,1	2,1	6,4
Manitoba	10 608 403	10 838 624	11 547 078	11 901 503	2,2	6,5	3,1
Saskatchewan	11 760 431	11 920 061	13 644 694	13 556 419	1,4	14,5	-0,6
Alberta	41 868 018	47 163 050	54 550 593	61 644 839	12,6	15,7	13,0
Colombie-Britannique	39 658 915	43 497 738	47 276 977	50 724 846	9,7	8,7	7,3
Yukon	83 327	85 900	95 086	119 067	3,1	10,7	25,2
Territoires du Nord-Ouest	198 774	192 702	207 583	229 504	-3,1	7,7	10,6
Nunavut	21 881	26 997	24 816	23 684	23,4	-8,1	-4,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du commerce, Enquête du commerce de gros (enquête 2401), no 63-008-X au catalogue et tableaux CANSIM 081-0007 et 081-0008.

Tableau 8.18
Statistiques principales sur les industries manufacturières^{1,2,3,4,5}, Canada, provinces et territoires

	Activité totale				Activité manufacturière			
	Nombre d'établissements ⁸	Nombre d'employés	Traitements et salaires	Coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules ⁷	Coût en énergie et en approvisionnement en eau	Coût des matières et fournitures ⁶	Revenus des biens fabriqués	Valeur ajoutée
	nombre		millions de dollars					
Canada								
2003	x	1 842 798	81 105	14 935	14 935	322 871	541 558	199 885
2004	32 657	1 746 691	80 946	16 440	15 879	345 601	572 011	210 915
2005	32 582	1 743 064	82 281	17 730	16 958	357 040	584 266	211 047
Terre-Neuve-et-Labrador								
2003	x	17 916	473	121	121	1 334	2 446	982
2004	387	17 320	464	136	129	1 346	2 465	1 025
2005	369	16 644	461	151	141	1 290	2 407	934
Île-du-Prince-Édouard								
2003	x	7 161	179	33	33	840	1 241	351
2004	204	6 641	172	34	32	850	1 273	393
2005	196	6 492	197	37	34	815	1 279	460
Nouvelle-Écosse								
2003	x	39 124	1 418	323	323	5 433	8 697	2 933
2004	747	37 817	1 451	324	311	5 565	9 458	3 544
2005	707	37 301	1 372	355	336	5 391	9 598	3 875
Nouveau-Brunswick								
2003	x	38 063	1 259	465	465	8 625	12 480	3 344
2004	656	35 776	1 238	546	522	9 688	14 067	3 880
2005	631	34 043	1 159	460	438	11 226	15 542	3 981
Québec								
2003	x	513 331	20 564	3 892	3 892	71 769	127 455	48 404
2004	8 058	475 200	20 397	4 182	4 047	75 436	131 333	52 073
2005	8 059	463 931	20 082	4 395	4 212	76 924	133 791	52 743
Ontario								
2003	x	866 351	41 808	6 174	6 174	172 276	286 337	107 369
2004	13 533	818 509	41 207	6 675	6 459	184 379	298 253	107 227
2005	13 451	817 312	42 220	7 063	6 750	185 434	298 343	106 407
Manitoba								
2003	x	59 527	2 152	326	326	6 819	12 149	5 149
2004	1 034	59 892	2 265	354	332	6 835	13 040	5 841
2005	995	60 006	2 376	355	327	7 231	13 240	5 763
Saskatchewan								
2003	x	24 596	991	310	310	4 723	7 544	2 544
2004	760	23 709	1 015	348	337	5 564	9 038	3 171
2005	767	25 623	1 099	386	371	6 344	9 728	3 020
Alberta								
2003	x	124 279	5 412	1 910	1 910	30 157	46 221	14 180
2004	3 088	123 253	5 731	2 343	2 282	34 011	52 730	16 693
2005	3 100	130 559	6 160	2 977	2 891	39 932	60 348	17 813
Colombie-Britannique								
2003	x	151 930	6 831	1 381	1 381	20 823	36 890	14 603
2004	4 129	148 080	6 988	1 495	1 427	21 866	40 249	17 024
2005	4 241	150 607	7 134	1 549	1 455	22 378	39 876	16 015
Territoire du Yukon								
2003	x	147	5	0	0	7	16	10
2004	32	177	7	1	0	9	21	11
2005	35	208	7	1	0	10	22	12

Tableau 8.18 – suite

Statistiques principales sur les industries manufacturières^{1,2,3,4,5}, Canada, provinces et territoires

	Activité totale				Activité manufacturière				Valeur ajoutée
	Nombre d'établissements ⁸	Nombre d'employés	Traitements et salaires	Coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules ⁷	Coût en énergie et en approvisionnement en eau	Coût des matières et fournitures ⁶	Revenus des biens fabriqués		
	nombre		millions de dollars						
Territoires du Nord-Ouest									
2003	x	278	12	1	1	63	77	14	
2004	18	218	10	0	0	50	79	30	
2005	20	247	11	0	0	64	84	21	
Nunavut									
2003	x	95	2	1	1	2	4	2	
2004	11	99	2	1	1	2	5	2	
2005	11	91	2	1	1	2	6	3	

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Enquête annuelle des manufactures et de l'exploitation forestière (enquête 2103), tableau CANSIM 3010006.

Tableau 8.19

Revenus des biens fabriqués^{1,2,3,4,5}, Canada, par sous-secteurs (SCIAN)

	SCIAN	2001	2002	2003	2004	2005	Variation en pourcentage 2004 à 2005
		millions de dollars					pourcentage
Fabrication	31-33	543 782	553 134	541 558	572 011	584 266	2,1
Sous-secteurs							
Fabrication d'aliments	311	61 640	63 717	64 362	66 449	65 999	-0,7
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	11 685	11 924	11 897	12 392	12 442	0,4
Usines de textiles	313	4 224	4 157	3 546	3 522	3 167	-10,1
Usines de produits textiles	314	2 659	2 765	2 534	2 377	2 419	1,8
Fabrication de vêtements	315	7 839	7 568	6 753	5 659	4 668	-17,5
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	965	885	756	601	463	-22,9
Fabrication de produits en bois	321	30 075	32 174	30 600	34 914	33 040	-5,4
Fabrication du papier	322	35 842	34 225	33 300	33 585	32 207	-4,1
Impression et activités connexes de soutien	323	11 688	11 635	10 765	10 563	10 465	-0,9
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	33 408	33 579	37 476	45 678	55 694	21,9
Fabrication de produits chimiques	325	38 407	40 524	42 149	46 814	48 045	2,6
Fabrication de produits en plastique et en caoutchouc	326	22 950	24 650	25 182	25 273	26 359	4,3
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	10 480	11 283	11 306	11 895	12 262	3,1
Première transformation des métaux	331	34 154	36 525	36 712	42 373	43 977	3,8
Fabrication de produits métalliques	332	30 165	31 304	30 645	31 430	33 441	6,4
Fabrication de machines	333	26 445	26 778	26 362	26 636	28 222	6,0
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	27 308	22 433	19 903	20 282	18 432	-9,1
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	11 609	9 851	9 103	9 286	9 275	-0,1
Fabrication de matériel de transport	336	122 361	126 148	118 661	122 797	123 733	0,8
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	13 062	13 273	12 361	12 220	12 537	2,6
Activités diverses de fabrication	339	6 818	7 735	7 186	7 265	7 419	2,1

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière (enquête 2103) et tableaux CANSIM 301-0003 et 301-0006.

Tableau 8.20
Revenus des biens fabriqués 1,2,3,4,5, Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005	Variation en pourcentage 2004 à 2005
	millions de dollars					pourcentage
Canada	543 782,5	553 134,1	541 558,4	572 011,0	584 265,7	2,1
Terre-Neuve-et-Labrador	2 408,6	2 432,4	2 446,4	2 464,6	2 407,0	-2,3
Île-du-Prince-Édouard	1 234,7	1 285,3	1 241,5	1 272,6	1 278,9	0,5
Nouvelle-Écosse	8 470,6	8 749,6	8 697,5	9 457,6	9 598,2	1,5
Nouveau-Brunswick	11 839,3	12 318,3	12 479,8	14 067,2	15 542,4	10,5
Québec	131 945,5	131 564,3	127 455,4	131 333,4	133 791,5	1,9
Ontario	285 242,8	294 527,2	286 336,5	298 252,9	298 342,8	0,0
Manitoba	11 330,7	11 739,4	12 149,3	13 040,2	13 240,3	1,5
Saskatchewan	7 417,7	7 343,5	7 544,0	9 038,5	9 728,0	7,6
Alberta	45 628,8	45 511,3	46 220,6	52 730,2	60 348,5	14,4
Colombie-Britannique	38 203,8	37 583,5	36 889,7	40 248,6	39 875,8	-0,9
Territoire du Yukon	16,6	19,1	16,4	21,0	22,5	7,0
Territoires du Nord-Ouest	39,2	55,6	76,9	79,4	83,9	5,7
Nunavut	4,3	4,5	4,5	4,8	5,9	21,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière (enquête 2103) et tableaux CANSIM 301-0003 et 301-0006.

Tableau 8.21
Statistiques principales par tranche de taille d'effectif, Canada, par sous-secteurs (SCIAN), 2005¹

Sous-secteurs et code SCIAN	Tranche de taille d'effectif				Total
	1 à 49	50 à 99	100 à 199	200 et plus	
Total, toutes industries (31-33)					
Nombre d'établissements	25 114	3 543	2 233	1 692	32 582
Nombre de travailleurs de la production	284 773	185 932	237 355	604 424	1 312 484
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	76 815 302	64 495 721	96 666 791	346 287 866	584 265 680
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	269,7	346,9	407,3	572,9	445,2
Fabrication d'aliments (311)					
Nombre d'établissements	2 135	401	284	282	3 102
Nombre de travailleurs de la production	23 604	21 433	31 480	103 825	180 342
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	10 493 614	9 257 563	10 989 951	35 257 763	65 998 891
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	444,6	431,9	349,1	339,6	366,0
Fabrication de boissons et produits du tabac (312)					
Nombre d'établissements	173	22	23	27	245
Nombre de travailleurs de la production	1 470	898	2 267	7 789	12 424
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	1 190 961	1 347 976	2 737 254	7 165 947	12 442 138
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	810,2	1 501,1	1 207,4	920,0	1 001,5
Usines de textiles (313)					
Nombre d'établissements	294	36	35	16	381
Nombre de travailleurs de la production	3 030	2 002	3 951	3 785	12 768
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	675 728	478 136	1 200 061	813 275	3 167 200
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	223,0	238,8	303,7	214,9	248,1
Usines de produits textiles (314)					
Nombre d'établissements	403	34	20	13	470
Nombre de travailleurs de la production	4 148	1 904	1 814	3 717	11 583
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	674 919	359 617	452 921	931 305	2 418 762
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	162,7	188,9	249,7	250,6	208,8
Fabrication de vêtements (315)					
Nombre d'établissements	861	132	78	31	1 102
Nombre de travailleurs de la production	10 550	6 842	8 067	11 825	37 284
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	1 381 567	920 048	1 123 874	1 242 225	4 667 714
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	131,0	134,5	139,3	105,1	125,2
Fabrication de produits en cuir et produits analogues (316)					
Nombre d'établissements	194	8	11	3	216
Nombre de travailleurs de la production	1 530	464	1 394	810	4 198
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	183 300	53 011	165 432	61 556	463 299
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	119,8	114,2	118,7	76,0	110,4
Fabrication de produits en bois (321)					
Nombre d'établissements	1 708	306	254	114	2 382
Nombre de travailleurs de la production	23 153	18 254	31 641	29 828	102 876
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	5 984 358	5 292 191	12 493 665	9 269 733	33 039 947
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	258,5	289,9	394,9	310,8	321,2
Fabrication du papier (322)					
Nombre d'établissements	380	109	101	127	717
Nombre de travailleurs de la production	5 074	5 961	11 078	41 741	63 854
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	1 804 359	2 470 756	5 371 772	22 560 048	32 206 935
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	355,6	414,5	484,9	540,5	504,4
Impression et activités connexes de soutien (323)					
Nombre d'établissements	1 776	179	75	57	2 087
Nombre de travailleurs de la production	16 338	9 202	7 173	14 118	46 831
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	3 395 877	1 990 207	1 718 015	3 360 619	10 464 718
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	207,9	216,3	239,5	238,0	223,5
Fabrication de produit du pétrole et du charbon (324)					
Nombre d'établissements	187	18	10	19	234
Nombre de travailleurs de la production	1 138	832	967	5 122	8 059
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	930 273	1 830 815	4 162 467	48 769 953	55 693 508
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	817,5	2 200,5	4 304,5	9 521,7	6 910,7

Tableau 8.21 – suite

Statistiques principales par tranche de taille d'effectif, Canada, par sous-secteurs (SCIAN), 2005¹

Sous-secteurs et code SCIAN	Tranche de taille d'effectif				Total
	1 à 49	50 à 99	100 à 199	200 et plus	
Fabrication de produits chimiques (325)					
Nombre d'établissements	1 118	177	99	78	1 472
Nombre de travailleurs de la production	10 668	8 375	8 389	21 531	48 963
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	8 099 568	9 885 100	13 019 125	17 041 394	48 045 187
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	759,2	1 180,3	1 551,9	791,5	981,3
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique (326)					
Nombre d'établissements	1 208	264	192	131	1 795
Nombre de travailleurs de la production	15 895	14 230	21 112	41 032	92 269
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	4 326 298	4 060 318	6 452 552	11 519 739	26 358 907
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	272,2	285,3	305,6	280,8	285,7
Fabrication de produits minéraux non métalliques (327)					
Nombre d'établissements	1 228	160	94	22	1 504
Nombre de travailleurs de la production	13 705	8 653	9 880	4 885	37 123
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	3 983 684	2 607 540	3 942 269	1 729 001	12 262 494
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	290,7	301,3	399,0	353,9	330,3
Première transformation des métaux (331)					
Nombre d'établissements	284	77	52	97	510
Nombre de travailleurs de la production	3 353	4 088	5 715	48 444	61 600
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	1 528 479	2 083 852	5 618 510	34 745 927	43 976 768
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	455,9	509,7	983,1	717,2	713,9
Fabrication de produits métalliques (332)					
Nombre d'établissements	4 138	451	235	106	4 930
Nombre de travailleurs de la production	53 210	23 851	23 822	26 450	127 333
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	11 630 700	6 775 994	7 144 175	7 890 258	33 441 127
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	218,6	284,1	299,9	298,3	262,6
Fabrication de machines (333)					
Nombre d'établissements	2 426	418	206	87	3 137
Nombre de travailleurs de la production	31 094	21 103	20 915	27 886	100 998
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	7 200 798	5 895 433	6 179 647	8 946 091	28 221 969
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	231,6	279,4	295,5	320,8	279,4
Fabrication de produits informatiques et électroniques (334)					
Nombre d'établissements	928	135	77	76	1 216
Nombre de travailleurs de la production	9 598	6 019	6 650	26 447	48 714
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	2 375 762	1 854 453	2 047 807	12 154 158	18 432 180
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	247,5	308,1	307,9	459,6	378,4
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques (335)					
Nombre d'établissements	526	87	50	61	724
Nombre de travailleurs de la production	5 677	4 168	5 048	17 565	32 458
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	1 483 427	1 225 622	1 517 212	5 048 514	9 274 775
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	261,3	294,1	300,6	287,4	285,7
Fabrication de matériel de transport (336)					
Nombre d'établissements	871	170	165	240	1 446
Nombre de travailleurs de la production	9 915	8 859	17 474	132 525	168 773
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	2 852 567	2 685 953	6 572 338	111 622 342	123 733 200
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	287,7	303,2	376,1	842,3	733,1
Fabrication de meubles et de produits connexes (337)					
Nombre d'établissements	1 629	226	113	78	2 046
Nombre de travailleurs de la production	23 406	12 220	12 839	28 043	76 508
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	3 285 132	2 011 258	2 605 082	4 635 036	12 536 508
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	140,4	164,6	202,9	165,3	163,9
Activités diverses de fabrication (339)					
Nombre d'établissements	2 647	133	59	27	2 866
Nombre de travailleurs de la production	18 217	6 574	5 679	7 056	37 526
Revenus des biens fabriqués (000 \$)	3 333 931	1 409 878	1 152 662	1 522 982	7 419 453
Revenus des biens fabriqués (000 \$) par travailleur	183,0	214,5	203,0	215,8	197,7

Note(s) : Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie et Enquête annuelle des manufactures et de l'exploitation forestière (enquête 2103).

Tableau 8.22
Revenu d'exploitation¹ par type de service, pour la conception de systèmes informatiques et services connexes,
Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005 ²
	millions de dollars				
Canada					
Éditeurs de logiciels	5 869,2	5 383,1	5 810,5	6 276,2	6 358,3
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	2 275,8	2 591,0	2 650,8	2 675,3	2 815,3
Conception de systèmes informatiques et services connexes	17 964,9	18 205,8	18 836,1	20 727,0	21 567,4
Terre-Neuve-et-Labrador					
Éditeurs de logiciels	x	x	x	x	x
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	x	x	x	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	91,4	201,8	197,0	174,2	130,0
Île-du-Prince-Édouard					
Éditeurs de logiciels	x	x	x	x	x
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	x	x	x	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	20,6	23,0	20,7	24,0	16,6
Nouvelle-Écosse					
Éditeurs de logiciels	20,3	22,5	23,2	27,3	24,5
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	F	F	F	F	19,5
Conception de systèmes informatiques et services connexes	222,3	291,1	258,9	312,5	360,9
Nouveau-Brunswick					
Éditeurs de logiciels	32,8	47,6	32,9	45,9	49,2
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	F	F	F	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	234,5	184,6	210,1	196,5	217,2
Québec					
Éditeurs de logiciels	1 223,4	1 044,0	1 068,0	1 211,6	1 207,0
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	345,7	471,3	482,3	350,4	282,7
Conception de systèmes informatiques et services connexes	3 706,0	4 370,7	4 298,7	4 523,8	4 735,8
Ontario					
Éditeurs de logiciels	3 196,6	3 000,5	3 330,1	3 345,7	3 228,3
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	1 618,7	1 741,3	1 643,0	1 633,6	1 757,3
Conception de systèmes informatiques et services connexes	9 853,1	9 469,8	9 420,5	10 816,6	11 071,6
Manitoba					
Éditeurs de logiciels	24,6	29,2	55,5	47,2	70,9
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	29,8	25,5	38,1	24,0	29,1
Conception de systèmes informatiques et services connexes	206,1	351,1	551,3	483,0	415,9
Saskatchewan					
Éditeurs de logiciels	26,6	32,1	23,2	23,0	F
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	5,4	5,2	5,4	11,1	11,8
Conception de systèmes informatiques et services connexes	142,3	181,9	223,8	246,0	263,8
Alberta					
Éditeurs de logiciels	526,2	387,9	477,7	402,4	564,4
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	132,3	196,4	247,5	213,0	249,8
Conception de systèmes informatiques et services connexes	1 958,8	1 527,1	1 853,3	2 093,9	2 154,3
Colombie-Britannique					
Éditeurs de logiciels	816,3	817,7	798,2	1 164,8	1 185,8
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	120,9	126,1	200,9	421,1	459,8
Conception de systèmes informatiques et services connexes	1 513,7	1 597,9	1 796,4	1 848,4	2 178,4
Territoire du Yukon					
Éditeurs de logiciels	x	x	x	x	x
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	x	x	x	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	x	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8.22 – suite

Revenu d'exploitation¹ par type de service, pour la conception de systèmes informatiques et services connexes, Canada, provinces et territoires

	2001	2002	2003	2004	2005 ²
	millions de dollars				
Territoires du Nord-Ouest					
Éditeurs de logiciels	x	x	x	x	x
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	x	x	x	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	x	x	x	x	x
Nunavut					
Éditeurs de logiciels	x	x	x	x	x
Traitement de données, hébergement de données et services connexes ³	x	x	x	x	x
Conception de systèmes informatiques et services connexes	x	x	x	x	x

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte du total des revenus plutôt que des revenus d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.
 2. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).
 3. Avant 2002, les données faisaient référence au code 51421 Services de traitement des données, du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) 1997.
- Source(s)** : Division des industries de service, Enquête annuelle sur le développement de logiciels et les services informatiques (enquête 2410) et tableau CANSIM 354-0005.

Tableau 8.23
Statistiques sommaires pour les fournisseurs de services Internet (SCIAN 518111), Canada

	Nombre d'entreprises ¹	Nombre de salariés	Revenu		Dépenses		
			D'exploitation ²	Étrangers	Salaires, traitements et avantages sociaux ³	Toutes autres	D'exploitation ⁴
	nombre		millions de dollars				
2002	483	5 559,0	1 435,0	4,4	386,5	1 118,9	1 505,4
2003	456	5 597,0	1 555,4	4,9	350,4	960,0	1 310,4
2004	458	6 416,0	1 699,1	5,8	409,9	995,4	1 412,2
2005	467	6 486,0	1 854,6	x	436,7	1 058,4	1 495,1
2006 ⁵	455	6 767,0	2 052,8	x	466,5	1 172,1	1 638,6

	Entreprises	Revenu d'exploitation	Revenu d'exploitation par entreprise	Revenu étranger	Employés par entreprise	Salaire moyen	Marge bénéficiaire d'exploitation ⁶
2002	100	100	2 971,0	0,3	12,0	69,5	-4,9
2003	100	100	3 411,0	0,3	12,0	62,6	15,8
2004	100	100	3 709,6	0,3	14,0	63,4	16,9
2005	100	100	3 971,3	x	13,9	67,3	19,4
2006 ⁵	100	100	4 511,6	x	14,9	68,9	20,4

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur les fournisseurs de services Internet et les autres services connexes (enquête 4303) et tableau CANSIM 354-0006.

Tableau 8.24
Revenus par type de service, fournisseurs de services Internet (SCIAN 518111), Canada

	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage des revenus d'exploitation ¹				
Prestations de services Internet et de services connexes					
Accès à l'Internet – service de communication par réseau commuté (bande étroite)	39,7	30,9	23,1	17,4	13,7
Accès à l'Internet – service xDSL	.	45,2	51,7	54,8	57,6
Accès à l'Internet – service de câble	.	1,1	0,7	0,8	1,1
Accès à l'Internet – service de communication sans fil	.	0,3	0,4	0,7	1,2
Accès à l'Internet – total de l'accès à la bande large (xDSL, câble et communication sans fil)	44,7	46,6	52,8	56,3	59,9
Autres services d'accès	0,0	2,1	3,5	3,2	2,9
Services de réseau national d'interconnexion à Internet	0,5	2,5	3,0	2,8	3,1
Services de télécommunication par Internet	0,9	0,1	0,3	1,5	2,2
Vente d'espace publicitaire en ligne	0,0	0,5	1,9	x	x
Vente de contenu qui sera diffusé sur Internet	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Services d'enregistrement de noms de domaine	0,4	1,6	0,3	0,4	0,4
Conception de systèmes informatiques et services connexes					
Services de consultation technique en TI	0,2	0,4	1,0	1,7	1,6
Services de conception et de développement de sites Web	0,8	0,7	0,3	0,4	0,3
Autres services de conception et de développement d'applications personnalisées	0,1	0,1	0,1	x	0,2
Services de traitement de données, d'hébergement et services connexes					
Services d'hébergement de sites Web	2,4	1,6	2,1	1,5	2,8
Fourniture de services d'application (ASP)	0,3	0,0	0,1	0,1	0,4
Services de collocation	0,4	0,3	1,1	0,6	1,0
Vente, location et entretien de matériel informatique					
Vente de matériel informatique acheté pour être revendu	0,7	3,2	1,1	1,3	1,1
Vente de matériel de fabrication propre	0,1	0,3	0,3	x	x
Réparation, entretien, location à court et à long terme et entretien effectué par des tiers de matériel informatique	1,7	0,1	0,1	0,1	0,1
Autres services	6,7	8,8	8,6	9,5	6,4
Revenu total d'exploitation	100	100	100	100	100

1. Le revenu d'exploitation excluent les revenus de placement, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur les fournisseurs de services Internet et les autres services connexes (enquête 4303).

Tableau 8.25
Statistiques sommaires sur le secteur des services d'architecture, Canada, provinces et territoires ¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
millions de dollars							
Revenu d'exploitation ²							
2001	1 539,3	9,6	x	28,7	15,7	215,2	732,9
2002	1 824,7	9,1	x	23,2	18,9	286,1	911,9
2003	1 873,1	9,7	x	29,3	18,1	323,3	901,2
2004	1 920,3	9,7	x	30,1	18,6	323,4	868,2
2005	2 059,0	9,4	x	31,1	20,0	347,4	897,1
Variation en pourcentage 2004 à 2005	7,2	-3,1	x	3,3	7,5	7,4	3,3
Dépenses d'exploitation ³							
2001	1 306,6	8,3	x	25,8	14,2	163,9	634,0
2002	1 553,4	8,1	x	22,0	16,7	219,8	805,1
2003	1 573,8	8,5	x	26,8	15,3	250,8	786,9
2004	1 620,3	8,6	x	26,7	16,5	256,9	750,0
2005	1 708,2	8,2	x	27,7	18,1	262,6	770,1
Variation en pourcentage 2004 à 2005	5,4	-4,7	x	3,7	9,7	2,2	2,7
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴							
2001	570,6	3,5	x	12,1	5,6	55,9	291,2
2002	620,9	3,2	x	10,6	6,5	82,7	316,2
2003	656,8	3,2	x	12,1	6,2	86,1	315,9
2004	693,0	3,5	x	10,3	6,1	102,3	325,0
2005	759,9	4,0	x	12,7	6,2	119,1	333,3
Variation en pourcentage 2004 à 2005	9,7	14,3	x	23,3	1,6	16,4	2,6
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵							
2001	15,1	13,3	x	9,9	9,6	23,9	13,5
2002	14,9	10,7	x	5,3	11,5	23,2	11,7
2003	16,0	11,7	x	8,5	15,3	22,4	12,7
2004	15,6	10,8	x	11,4	11,5	20,6	13,6
2005	17,0	13,3	x	10,9	9,8	24,4	14,2
unités							
Nombre d'établissements ⁶							
2001	4 193	23	x	66	49	1 037	1 554
2002	4 562	25	x	73	56	1 141	1 664
2003	4 655	25	x	77	53	1 118	1 758
2004	4 744	26	x	79	58	1 105	1 829
2005	4 537	24	x	81	60	1 101	1 684
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-4,4	-7,7	x	2,5	3,4	-0,4	-7,9

Tableau 8.25 – suite

Statistiques sommaires sur le secteur des services d'architecture, Canada, provinces et territoires 1

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
millions de dollars							
Revenu d'exploitation ²							
2001	38,7	33,4	180,6	269,0	x	4,0	x
2002	41,1	24,6	227,4	268,5	x	4,8	x
2003	42,6	28,7	211,1	297,6	x	5,2	x
2004	48,0	32,4	234,1	340,2	x	6,9	x
2005	49,8	36,5	262,7	388,3	x	7,7	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,8	12,7	12,2	14,1	x	11,6	x
Dépenses d'exploitation ³							
2001	35,0	28,7	149,4	234,6	x	3,5	x
2002	35,1	21,4	189,9	223,6	x	4,2	x
2003	36,5	26,3	176,4	236,7	x	4,2	x
2004	41,2	28,6	196,0	281,7	x	6,4	x
2005	42,6	31,9	219,4	313,3	x	6,5	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,4	11,5	11,9	11,2	x	1,6	x
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴							
2001	15,1	11,8	68,1	102,9	x	1,4	x
2002	13,9	7,7	85,0	91,9	x	1,2	x
2003	14,6	10,8	92,2	112,6	x	1,7	x
2004	18,8	11,6	96,3	114,5	x	2,4	x
2005	18,6	12,5	110,8	137,2	x	3,2	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-1,1	7,8	15,1	19,8	x	33,3	x
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵							
2001	9,7	14,0	17,2	12,8	x	11,5	x
2002	14,6	13,1	16,5	16,7	x	12,1	x
2003	14,3	8,3	16,5	20,5	x	19,5	x
2004	14,2	12,0	16,3	17,2	x	7,6	x
2005	14,4	12,6	16,5	19,3	x	15,1	x
unités							
Nombre d'établissements ⁶							
2001	89	62	452	841	x	7	x
2002	75	55	509	944	x	7	x
2003	93	57	497	954	x	10	x
2004	87	60	502	973	x	8	x
2005	89	65	465	937	x	13	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,3	8,3	-7,4	-3,7	x	62,5	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle des services d'architecture (enquête 2420) et tableau CANSIM 360-0004.

Tableau 8.26
Statistiques sommaires sur le secteur des services de génie, Canada, provinces et territoires ¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
millions de dollars							
Revenu d'exploitation ²							
2001	10 446,0	192,5	x	176,4	92,2	2 274,2	3 748,6
2002	10 866,3	170,1	x	178,5	104,5	2 346,1	3 772,5
2003	11 044,5	158,2	x	214,4	127,4	2 369,4	3 686,5
2004	12 147,8	125,4	x	238,5	152,6	2 667,1	4 100,0
2005	13 793,5	162,0	x	268,7	160,3	3 023,2	4 192,5
Variation en pourcentage 2004 à 2005	13,5	29,2	x	12,7	5,0	13,4	2,3
Dépenses d'exploitation ³							
2001	9 324,3	163,2	x	162,8	81,9	2 077,2	3 315,9
2002	9 679,0	154,4	x	158,6	92,5	2 146,2	3 339,6
2003	9 941,9	145,8	x	194,0	119,2	2 084,6	3 424,5
2004	10 734,8	113,3	x	216,4	130,0	2 333,3	3 670,0
2005	11 919,7	151,5	x	242,7	141,3	2 581,0	3 725,3
Variation en pourcentage 2004 à 2005	11,0	33,7	x	12,2	8,7	10,6	1,5
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴							
2001	4 499,4	76,4	x	81,5	43,4	953,3	1 573,9
2002	4 537,3	74,2	x	72,8	49,7	866,9	1 677,4
2003	4 697,5	67,4	x	98,4	63,1	867,6	1 628,0
2004	5 103,3	61,4	x	105,6	66,6	1 044,8	1 836,5
2005	5 726,0	68,7	x	126,2	59,8	1 133,5	1 903,6
Variation en pourcentage 2004 à 2005	12,2	11,9	x	19,5	-10,2	8,5	3,7
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵							
2001	10,7	15,2	x	7,7	11,1	8,7	11,5
2002	10,9	9,2	x	11,1	11,4	8,5	11,5
2003	10,0	7,8	x	9,5	6,5	12,0	7,1
2004	11,6	9,7	x	9,3	14,8	12,5	10,5
2005	13,6	6,5	x	9,7	11,9	14,6	11,1
unités							
Nombre d'établissements ⁶							
2001	17 660	175	x	344	232	2 860	6 049
2002	19 339	161	x	355	261	3 013	6 516
2003	19 835	192	x	365	257	3 044	6 793
2004	20 723	188	x	409	279	3 085	7 207
2005	21 753	193	x	409	267	3 080	6 990
Variation en pourcentage 2004 à 2005	5,0	2,7	x	0,0	-4,3	-0,2	-3,0

Tableau 8.26 – suite

Statistiques sommaires sur le secteur des services de génie, Canada, provinces et territoires 1

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
millions de dollars							
Revenu d'exploitation 2							
2001	121,6	117,5	2 252,6	1 438,9	6,4	17,5	x
2002	146,4	135,7	2 563,2	1 414,6	8,2	17,3	x
2003	170,2	144,3	2 612,0	1 512,9	10,4	19,7	x
2004	175,2	146,6	2 936,0	1 564,5	8,6	22,1	x
2005	199,0	202,5	3 557,2	1 982,7	8,1	26,8	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	13,6	38,1	21,2	26,7	-5,8	21,3	x
Dépenses d'exploitation 3							
2001	107,8	101,2	1 974,7	1 314,0	5,0	13,7	x
2002	133,3	112,7	2 235,5	1 275,0	7,1	16,0	x
2003	152,4	132,6	2 269,4	1 374,3	9,4	17,9	x
2004	155,4	136,2	2 518,9	1 425,1	7,6	19,3	x
2005	181,8	181,6	2 971,7	1 700,1	8,1	25,7	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	17,0	33,3	18,0	19,3	6,6	33,2	x
Salaires, traitements et avantages sociaux 4							
2001	60,4	56,8	989,5	650,7	2,7	7,1	x
2002	68,2	61,6	1 085,4	566,7	3,4	6,3	x
2003	83,6	65,7	1 185,5	617,0	3,9	7,6	x
2004	90,9	67,9	1 194,2	618,9	2,6	8,6	x
2005	109,9	91,6	1 379,0	838,0	3,0	8,0	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	20,9	34,9	15,5	35,4	15,4	-7,0	x
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation 5							
2001	11,3	13,9	12,3	8,7	21,2	21,5	x
2002	9,0	17,0	12,8	9,9	14,0	7,3	x
2003	10,4	8,1	13,1	9,2	10,3	9,0	x
2004	11,3	7,1	14,2	8,9	11,4	12,6	x
2005	8,6	10,3	16,5	14,2	-0,4	4,4	x
unités							
Nombre d'établissements 6							
2001	251	204	4 434	3 036	16	35	x
2002	259	291	5 326	3 086	21	24	x
2003	278	304	5 181	3 348	24	26	x
2004	283	303	5 337	3 551	24	27	x
2005	293	307	6 416	3 712	25	29	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,5	1,3	20,2	4,5	4,2	7,4	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle des services de génie (enquête 2439) et tableau CANSIM 360-0003.

Tableau 8.27

L'industrie des bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier, certaines dépenses en pourcentage du total des revenus d'exploitation, Canada, provinces et territoires

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	pourcentage						
Salaires, traitements et avantages sociaux							
2001	10,0	7,7	10,7	11,0	11,0	8,7	9,7
2002	11,6	14,5	14,3	12,6	14,9	10,2	11,0
2003	14,4	15,7	17,3	18,4	15,8	12,4	14,5
2004	14,9	15,1	12,1	19,9	14,7	13,5	15,2
2005	14,7	12,6	11,7	16,8	14,2	13,5	15,1
Commissions ¹							
2001	12,2	12,4	14,2	11,7	11,3	4,8	16,6
2002	9,5	11,5	5,5	7,0	10,6	4,5	12,5
2003	10,6	7,8	8,0	2,7	10,2	5,9	13,2
2004	10,9	10,5	6,1	7,3	11,1	5,9	12,4
2005	13,8	18,0	8,7	7,6	18,9	10,6	16,6
Location ou location à bail ²							
2001	6,2	6,3	2,9	4,8	6,1	5,7	6,0
2002	5,9	5,9	4,5	4,9	6,1	5,5	5,8
2003	5,3	4,4	4,1	5,2	6,3	5,2	5,1
2004	5,3	5,2	3,3	4,5	5,5	5,2	5,3
2005	5,6	5,1	4,1	4,8	5,1	5,4	5,5
Publicité							
2001	6,5	7,0	6,8	6,1	8,2	6,1	6,3
2002	6,0	6,1	8,3	6,0	6,7	5,4	6,0
2003	5,5	5,2	6,6	5,8	6,2	5,1	5,4
2004	5,3	5,7	6,4	5,3	5,8	4,9	5,2
2005	5,8	5,8	6,5	5,5	6,6	5,5	6,5
Autres dépenses							
2001	31,0	41,3	37,6	33,7	29,5	32,1	28,2
2002	32,0	33,6	28,7	27,8	29,8	31,8	30,7
2003	31,5	40,3	29,2	29,6	30,8	32,3	30,7
2004	31,1	33,6	34,1	29,5	33,2	32,1	29,9
2005	23,6	28,6	31,3	25,6	21,9	21,0	22,0
Total des dépenses							
2001	66,0	74,7	72,2	67,3	66,0	57,4	66,8
2002	65,0	71,6	61,4	58,3	68,0	57,4	66,0
2003	67,4	73,3	65,1	61,7	69,3	60,8	68,8
2004	67,7	70,1	62,1	66,5	70,2	61,6	68,0
2005	63,4	70,1	62,3	60,3	65,6	56,1	64,7

Tableau 8.27 – suite

L'industrie des bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier, certaines dépenses en pourcentage du total des revenus d'exploitation, Canada, provinces et territoires

	Manitoba	Sasakatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage						
Salaires, traitements et avantages sociaux							
2001	10,1	13,1	11,1	11,4	x	x	x
2002	x	14,6	13,9	12,1	x	x	x
2003	18,1	14,3	17,4	13,2	x	x	x
2004	18,1	19,6	18,9	12,0	x	x	x
2005	16,4	13,8	16,5	13,0	x	x	x
Commissions ¹							
2001	2,4	3,1	7,2	6,6	x	x	x
2002	12,9	6,0	3,5	6,2	x	x	x
2003	5,9	4,2	6,6	10,7	x	x	x
2004	12,8	9,5	4,5	14,3	x	x	x
2005	8,7	6,4	10,2	12,0	x	x	x
Location ou location à bail ²							
2001	5,2	6,0	6,9	6,9	x	x	x
2002	5,8	7,1	6,5	6,5	x	x	x
2003	5,8	6,9	5,7	5,7	x	x	x
2004	5,1	4,9	5,7	5,5	x	x	x
2005	6,0	6,4	5,7	5,9	x	x	x
Publicité							
2001	7,4	8,8	7,5	7,0	x	x	x
2002	6,4	7,4	6,7	6,1	x	x	x
2003	6,2	7,8	6,1	5,6	x	x	x
2004	6,0	5,8	5,9	5,3	x	x	x
2005	6,9	7,4	6,0	6,2	x	x	x
Autres dépenses							
2001	43,3	39,6	33,9	36,6	x	x	x
2002	x	38,7	35,6	34,7	x	x	x
2003	36,5	37,6	35,1	30,5	x	x	x
2004	34,5	38,8	36,6	31,0	x	x	x
2005	31,1	34,0	28,1	25,2	x	x	x
Total des dépenses							
2001	68,4	70,5	66,7	68,4	x	x	x
2002	71,2	73,8	66,2	65,5	x	x	x
2003	72,4	70,7	71,0	65,6	x	x	x
2004	76,4	78,6	71,5	68,2	x	x	x
2005	69,2	68,1	66,5	62,3	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur les industries de services : Bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des activités liées à l'immobilier (enquête 4706).

Tableau 8.28
Publicité et services connexes, recettes et dépenses, Canada, provinces et territoires ¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
millions de dollars							
Revenu d'exploitation ²							
2001	4 943,2	17,6	x	42,0	22,4	1 292,0	2 844,3
2002	4 894,1	20,7	x	43,5	21,6	1 295,7	2 750,4
2003	4 734,6	20,3	x	43,1	18,9	1 236,9	2 697,7
2004	4 984,4	22,3	x	43,2	19,3	1 280,5	2 861,8
2005	5 612,8	28,8	x	50,8	19,2	1 340,7	3 255,5
Variation en pourcentage 2004 à 2005	12,6	29,1	x	17,6	-0,5	4,7	13,8
Dépenses d'exploitation ³							
2001	4 482,7	17,1	x	34,6	20,8	1 163,8	2 598,9
2002	4 471,1	19,3	x	33,7	21,5	1 163,2	2 549,4
2003	4 396,1	19,3	x	42,1	18,2	1 124,4	2 553,8
2004	4 572,1	20,0	x	37,8	17,3	1 175,4	2 644,7
2005	5 137,2	27,0	x	45,7	16,8	1 202,4	3 015,8
Variation en pourcentage 2004 à 2005	12,4	35,0	x	20,9	-2,9	2,3	14,0
Salaires, traitements et avantages sociaux ⁴							
2001	1 811,7	6,9	x	11,9	11,1	434,2	1 123,4
2002	1 701,1	8,3	x	12,1	10,1	417,6	1 036,7
2003	1 724,8	8,9	x	14,6	9,5	413,7	1 075,7
2004	1 760,1	10,0	x	14,7	7,4	433,1	1 078,4
2005	1 885,5	11,6	x	17,6	8,6	413,8	1 151,5
Variation en pourcentage 2004 à 2005	7,1	16,0	x	19,7	16,2	-4,5	6,8
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation ⁵							
2001	9,3	2,7	x	17,6	7,3	9,9	8,6
2002	8,6	6,8	x	22,5	0,7	10,2	7,3
2003	7,2	4,7	x	2,3	3,4	9,1	5,3
2004	8,3	10,5	x	12,5	10,2	8,2	7,6
2005	8,5	6,3	x	10,1	12,6	10,3	7,4
unités							
Nombre d'établissements ⁶							
2001	11 462	64	x	179	80	3 272	5 097
2002	12 012	66	x	169	95	3 220	5 431
2003	11 975	60	x	178	85	3 235	5 517
2004	11 876	63	x	168	84	3 191	5 457
2005	11 776	65	x	159	85	3 137	5 506
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-0,8	3,2	x	-5,4	1,2	-1,7	0,9

Tableau 8.28 – suite

Publicité et services connexes, recettes et dépenses, Canada, provinces et territoires 1

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
millions de dollars							
Revenu d'exploitation 2							
2001	67,4	36,5	257,8	358,6	x	x	x
2002	64,8	40,2	266,9	385,3	x	x	x
2003	67,2	45,1	256,0	344,2	x	x	x
2004	66,0	50,9	277,3	357,1	x	x	x
2005	69,2	53,5	345,6	445,8	x	x	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	4,8	5,1	24,6	24,8	x	x	x
Dépenses d'exploitation 3							
2001	59,7	33,9	228,6	321,1	x	x	x
2002	57,7	35,8	246,6	338,9	x	x	x
2003	55,8	41,1	231,9	304,8	x	x	x
2004	56,2	45,4	247,9	321,6	x	x	x
2005	60,5	46,4	309,1	410,1	x	x	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	7,7	2,2	24,7	27,5	x	x	x
Salaires, traitements et avantages sociaux 4							
2001	18,6	11,2	68,6	124,5	x	x	x
2002	16,7	11,6	71,3	115,8	x	x	x
2003	17,0	14,5	74,6	95,1	x	x	x
2004	17,4	15,9	72,3	109,6	x	x	x
2005	20,7	15,5	97,6	147,5	x	x	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	19,0	-2,5	35,0	34,6	x	x	x
pourcentage							
Marge bénéficiaire d'exploitation 5							
2001	11,3	7,0	11,3	10,5	x	x	x
2002	11,0	10,8	7,6	12,0	x	x	x
2003	17,0	8,8	9,4	11,4	x	x	x
2004	14,8	10,7	10,6	9,9	x	x	x
2005	12,5	13,3	10,6	8,0	x	x	x
unités							
Nombre d'établissements 6							
2001	256	156	1 007	1 319	x	x	x
2002	273	162	1 091	1 474	x	x	x
2003	266	158	1 008	1 436	x	x	x
2004	253	157	991	1 479	x	x	x
2005	243	141	1 027	1 384	x	x	x
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-4,0	-10,2	3,6	-6,4	x	x	x

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des industries de service, Enquête annuelle sur le secteur des services de publicité et les services connexes (enquête 2437) et tableau CANSIM 360-0003.

Tableau 8.29-1

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Agriculture, foresterie, pêche et chasse ¹

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	82,0	73,1	81,0	82,5	..	..
Courriel (courrier électronique)	63,4	49,4	57,7	70,6	72,5	57,0
Communications sans fil	61,8	57,7	39,7	51,0	56,9	64,1
Internet	68,9	64,0	71,5	77,7	81,9	63,5
Intranet	3,6	5,1	1,5	5,0	6,1	5,5
Extranet	1,9	1,9	0,2	0,1	2,1	2,6
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	8,4	13,4	6,4	4,1	1,4	2,2
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	53,2	39,5	44,8	50,4	..	..

1. Système de classification des industries de l'Amérique (SCIAN) 11 inclut seulement : sous-secteur 113 Foresterie et exploitation forestière et sous-secteur 11531 Activités de soutien à la foresterie. Sous-secteurs 111, 112 et 114 (Industrie de la production animale et agricole, Industrie de la pêche, de la chasse et du piégeage) sont exclus.

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-2

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	88,0	87,7	95,8	96,0	..	..
Courriel (courrier électronique)	73,2	81,2	88,9	87,3	88,1	86,2
Communications sans fil	74,5	65,3	71,0	68,2	80,3	83,0
Internet	77,8	81,7	89,7	87,3	94,0	89,8
Intranet	15,9	20,4	16,8	16,5	18,8	8,8
Extranet	7,7	3,3	11,7	6,8	6,5	7,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	7,3	28,5	17,5	25,1	19,3	12,1
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	F	70,3	70,0	74,4	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-3

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Services publics

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	97,2	93,4	97,8	99,8	..	..
Courriel (courrier électronique)	92,2	93,0	91,8	96,7	90,2	95,8
Communications sans fil	72,8	67,4	85,5	87,7	73,6	92,0
Internet	94,4	93,0	95,1	99,8	95,6	99,1
Intranet	30,9	37,5	55,2	51,7	34,3	34,4
Extranet	8,0	22,1	21,6	31,7	16,4	8,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	23,4	40,0 ^E	39,0	39,4	22,2	27,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	83,8	81,8	90,4	86,2	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-4

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Construction

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	79,7	82,7	86,0	84,7	..	..
Courriel (courrier électronique)	63,4	61,8	65,1	70,1	66,6	67,9
Communications sans fil	67,8	69,2	70,3	67,7	65,4	79,3
Internet	70,7	68,0	73,8	76,7	72,1	77,0
Intranet	7,3	4,4	7,6	6,1	7,0	10,9
Extranet	1,9	1,2	4,1	1,2	2,6	5,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	4,8	5,6	8,7	5,8	6,1	6,7
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	43,6	46,6	49,6	51,3	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-5

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Fabrication

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	92,5	95,8	96,6	96,6	..	..
Courriel (courrier électronique)	79,7	86,9	89,3	89,8	87,9	90,4
Communications sans fil	63,7	69,7	68,2	63,6	65,5	84,7
Internet	82,2	88,7	90,4	90,7	90,0	92,3
Intranet	19,5	23,9	26,5	24,0	24,5	28,5
Extranet	5,6	8,4	9,6	11,2	9,3	12,9
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	14,1	20,0	19,6	18,1	16,9	24,8
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	65,0	71,0	68,2	74,9	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-6
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie —
Commerce de gros

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	91,6	93,0	94,6	94,8	..	..
Courriel (courrier électronique)	77,0	82,7	86,6	87,6	88,4	87,4
Communications sans fil	67,9	68,4	67,1	67,9	72,1	86,5
Internet	81,4	86,0	88,9	91,1	91,2	91,8
Intranet	18,2	20,4	21,6	24,5	24,5	25,2
Extranet	7,2	7,8	9,5	10,7	11,4	10,6
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	12,2	15,5	15,9	17,1	16,3	22,2
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	63,8	69,2	67,8	74,1	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-7
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie —
Commerce de détail

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	81,4	83,3	86,5	87,8	..	..
Courriel (courrier électronique)	57,5	66,1	69,0	74,7	76,1	78,9
Communications sans fil	44,9	54,7	49,6	55,0	53,6	69,0
Internet	65,5	72,3	75,2	81,1	83,8	84,9
Intranet	12,6	15,2	12,8	19,1	19,2	21,3
Extranet	3,3	5,7	4,5	7,2	8,0	9,5
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	10,9	15,5	10,4	13,7	15,2	17,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	46,2	52,2	52,3	61,0	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-8
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Transport
et entreposage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	73,2	76,2	77,1	80,5	..	..
Courriel (courrier électronique)	48,7	56,8	58,7	62,7	63,6	58,1
Communications sans fil	63,2	67,8	67,6	61,3	70,2	82,5
Internet	57,5	63,4	64,6	70,3	74,9	70,7
Intranet	3,6	6,1	8,9	10,4	9,0	8,7
Extranet	1,5	1,8	4,0	4,1	4,7	3,7
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	6,7	9,8	6,6	5,2	10,3	8,0
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	41,7	42,7	43,3	43,6	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-9

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Industrie de l'information et industrie culturelle

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	98,0	98,3	99,9	100,0	..	..
Courriel (courrier électronique)	91,8	94,4	96,1	93,9	94,7	99,0
Communications sans fil	72,9	67,0	72,6	75,2	72,0	91,4
Internet	91,8	95,6	93,7	94,3	95,0	99,0
Intranet	38,5	41,2	40,8	37,7	39,7	54,2
Extranet	16,4	13,8	15,5	17,9	18,6	27,9
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	31,3	22,9	18,0	15,7	16,8	19,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	84,4	80,4	75,8	79,9	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-10

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Finance et assurances

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	87,7	84,9	83,8	90,2	..	..
Courriel (courrier électronique)	80,2	79,7	80,5	87,2	86,8	84,2
Communications sans fil	51,9	54,6	57,9	62,4	54,3	79,0
Internet	81,5	78,6	80,5	90,2	87,9	85,4
Intranet	44,2	34,2	42,6	49,0	47,3	45,1
Extranet	15,0	10,6	18,5	16,5	21,8	14,5
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	21,0	23,4	25,2	31,3	24,0	24,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	79,7	74,6	77,0	80,4	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-11

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	73,0	77,3	76,9	82,0	..	..
Courriel (courrier électronique)	51,8	60,0	61,8	68,0	66,5	72,7
Communications sans fil	45,3	46,9	51,3	47,7	52,9	66,6
Internet	53,7	65,3	66,9	73,1	71,1	75,0
Intranet	9,5	12,6	11,0	12,2	15,2	18,3
Extranet	1,8	4,2	3,5	4,9	5,3	7,1
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	7,8	10,2	8,6	12,8	10,0	10,9
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	34,7	41,8	44,4	53,4	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-12

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Services professionnels, scientifiques et techniques

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	94,8	96,5	97,2	96,8	..	..
Courriel (courrier électronique)	90,1	91,7	93,1	92,7	92,5	95,4
Communications sans fil	63,2	67,9	65,8	65,8	72,9	85,0
Internet	90,9	92,5	94,5	93,6	93,7	96,6
Intranet	20,2	20,9	23,9	24,0	29,5	28,0
Extranet	6,4	9,2	9,3	7,8	10,1	11,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	15,5	16,0	16,9	15,1	17,6	16,8
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	71,3	73,0	73,4	76,8	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-13

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Gestion de sociétés et d'entreprises

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	73,4	65,9	74,0	68,5	..	..
Courriel (courrier électronique)	59,4	60,3	70,5	58,2	60,4	72,7
Communications sans fil	36,8	41,5	39,7	33,6	38,6	62,1
Internet	64,7	58,8	67,7	62,5	62,0	75,8
Intranet	14,6	9,2	17,4	14,8	17,4	19,0
Extranet	3,8	2,4	6,8	6,7	4,5	11,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	10,9	5,5	5,2	8,4	10,0	12,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	47,2	36,0	50,8	37,4	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-14

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	87,8	82,0	90,2	89,2	..	..
Courriel (courrier électronique)	77,8	68,9	73,9	73,2	78,8	79,8
Communications sans fil	62,8	64,9	63,7	65,0	64,3	81,2
Internet	79,7	73,2	79,8	83,0	83,1	84,3
Intranet	18,3	14,1	15,2	16,2	19,7	20,3
Extranet	7,3	4,9	5,3	4,7	9,7	8,6
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	12,0	9,5	9,4	7,4	9,8	15,2
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	64,1	53,3	55,0	61,0	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-15

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Services d'enseignement

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	97,9	95,7	92,9	96,3	..	..
Courriel (courrier électronique)	87,9	94,9	90,5	92,6	92,6	91,7
Communications sans fil	51,7	50,3	45,4	47,9	67,2	60,7
Internet	93,0	95,2	92,9	94,4	96,8	100,0
Intranet	19,1	19,6	31,6	35,4	31,2	23,3
Extranet	7,5	3,5	8,2	14,3	12,9	9,5
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	15,4	22,1	14,2	20,6	17,6	8,9
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	75,8	78,2	64,7	80,2	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-16

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Soins de santé et assistance sociale

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	92,0	93,4	94,1	97,3	..	..
Courriel (courrier électronique)	61,6	69,3	72,1	75,4	76,6	74,9
Communications sans fil	42,8	45,0	42,6	48,8	47,5	65,2
Internet	70,2	73,9	77,7	83,2	84,2	82,6
Intranet	10,6	10,3	13,3	14,6	15,4	18,4
Extranet	3,6	3,7	4,6	5,0	4,6	3,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	11,6	11,7	14,4	16,6	17,7	24,1
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	51,8	55,6	59,6	62,8	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-17

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Arts, spectacles et loisirs

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	92,2	89,6	89,2	91,6	..	..
Courriel (courrier électronique)	77,1	84,4	86,3	87,4	85,3	87,7
Communications sans fil	48,9	60,5	53,2	53,2	56,5	64,6
Internet	81,3	86,1	86,8	88,9	91,0	90,9
Intranet	8,1	10,5	16,2	12,2	12,0	19,1
Extranet	1,6	1,1	3,8	2,7	3,1	6,2
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	5,5	10,9	10,7	12,2	15,4	8,5
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	51,0	63,6	61,6	58,5	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-18
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Hébergement et services de restauration

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	66,9	68,7	71,3	73,8	..	..
Courriel (courrier électronique)	41,8	48,7	52,1	56,4	55,0	58,2
Communications sans fil	39,0	40,9	39,9	40,7	45,3	56,9
Internet	48,2	57,9	59,8	64,0	64,5	67,9
Intranet	6,7	8,8	10,2	12,0	10,0	10,5
Extranet	1,9	2,3	2,2	3,3	4,7	2,2
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	4,4	6,8	9,1	9,0	8,1	9,2
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	30,4	35,8	37,6	44,6	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-19
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Autres services, sauf les administrations publiques

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	77,6	81,6	82,9	83,4	..	..
Courriel (courrier électronique)	52,4	60,6	62,3	67,2	70,0	68,9
Communications sans fil	40,3	44,6	47,4	45,0	49,7	63,0
Internet	58,7	67,8	68,4	74,3	76,1	74,7
Intranet	8,7	10,1	11,0	10,6	14,7	11,1
Extranet	1,7	2,8	3,6	2,6	4,7	2,8
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	4,7	8,1	8,0	7,4	8,2	8,7
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	40,4	43,0	47,5	52,5	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-20
Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Secteurs publics

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	100,0	99,9	100,0	100,0	..	..
Courriel (courrier électronique)	99,7	99,6	99,8	99,9	99,6	99,9
Communications sans fil	71,4	70,7	74,4	76,7	82,2	91,3
Internet	99,7	99,6	100,0	99,9	99,6	99,9
Intranet	68,9	77,0	80,7	78,6	84,6	83,8
Extranet	35,9	38,0	42,1	40,3	47,8	49,7
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	36,1	38,4	43,2	39,4	46,8	46,5
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	95,5	95,0	94,8	98,0	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-21

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Secteur privé

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	83,9	85,6	87,4	88,6	..	..
Courriel (courrier électronique)	66,0	71,2	73,9	76,6	76,2	77,5
Communications sans fil	53,4	57,7	56,5	56,6	59,5	74,0
Internet	70,8	75,7	78,3	81,6	81,6	82,8
Intranet	13,8	14,9	16,4	17,6	18,8	19,7
Extranet	4,3	5,3	6,1	6,3	7,3	7,5
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	10,4	12,8	12,2	12,6	13,0	14,6
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	52,5	55,6	56,8	61,7	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.29-22

Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, selon l'industrie — Administrations publiques

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	pourcentage					
Ordinateurs personnels, postes de travail ou terminaux	100,0	99,4	100,0	100,0	..	..
Courriel (courrier électronique)	100,0	99,4	99,3	99,6	100,0	99,6
Communications sans fil	73,5	65,8	71,4	76,1	82,8	90,6
Internet	100,0	99,4	100,0	99,6	100,0	99,6
Intranet	89,1	88,8	92,8	90,8	95,1	90,4
Extranet	42,2	45,9	55,4	49,0	54,4	53,0
Échange de données informatisées (EDI) non sur Internet	..	..	..	..	..	..
Transfert électronique de fonds (TEF)	..	..	..	..	..	..
Échange de données informatisées (EDI) sur Internet	35,7	29,6	35,0	25,9	38,4	37,3
Technologies de sécurité des réseaux et de l'information	94,6	92,9	88,0	98,3	..	..

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0007.

Tableau 8.30
Organisations qui possèdent un site Web sur Internet, par industrie, Canada

	Code SCIAN	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	code	pourcentage					
Secteur privé	...	28,7	31,7	34,1	36,8	38,3	39,7
Agriculture, foresterie, pêche et chasse ¹	11	15,6	9,2	13,8	16,2	19,2	11,0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	39,2	35,4	24,8	32,3	30,5	23,1
Services publics	22	46,9	47,5	63,6	71,9	53,4	59,4
Construction	23	24,9	22,6	29,0	24,5	24,8	28,6
Fabrication	31-33	45,8	55,0	56,9	57,9	58,1	62,7
Commerce de gros	41	37,4	41,7	44,6	51,3	52,4	50,8
Commerce de détail	44-45	26,9	31,0	36,6	38,2	41,9	46,3
Transport et entreposage	48-49	11,3	16,2	16,8	18,7	18,5	14,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	63,9	67,7	62,3	71,2	74,6	81,9
Finance et assurances	52	47,8	43,9	53,4	60,3	55,8	50,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	22,5	26,1	26,0	27,5	29,7	34,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	31,8	33,4	35,4	39,2	42,2	41,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	17,5	22,7	20,2	22,8	26,7	38,5
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	39,6	35,3	34,6	40,0	38,0	39,1
Services d'enseignement	61	61,6	75,8	71,6	77,7	82,9	74,0
Soins de santé et assistance sociale	62	18,4	17,7	21,8	26,0	26,4	33,3
Arts, spectacles et loisirs	71	45,6	50,0	51,6	53,0	59,3	64,2
Hébergement et services de restauration	72	19,9	21,9	26,2	29,0	33,8	33,1
Autres services, sauf les administrations publiques	81	24,4	30,5	33,3	35,0	38,4	39,6
Secteurs publics	...	86,7	87,9	92,7	92,4	94,9	94,4
Administrations publiques	91	96,9	94,8	95,1	96,8	96,7	95,6

1. Système de classification des industries de l'Amérique (SCIAN) 11 inclut seulement : sous-secteur 113 Foresterie et exploitation forestière et sous-secteur 11531 Activités de soutien à la foresterie. Sous-secteurs 111, 112 et 114 (Industrie de la production animale et agricole, Industrie de la pêche, de la chasse et du piégeage) sont exclus.

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0008.

Tableau 8.31
Organisations qui achètent par Internet, avec ou sans paiement en ligne, par industrie, Canada

	Code SCIAN	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	code	pourcentage					
Secteur privé	...	22,5	31,9	37,3	42,4	43,4	44,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse ¹	11	12,0	19,6	21,7	31,0	34,9	28,3
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	14,3	25,6	31,3	37,3	42,7	42,3
Services publics	22	30,6	42,3	50,8	55,8	54,6	61,4
Construction	23	17,0	26,9	26,1	30,7	30,2	29,8
Fabrication	31-33	29,2	41,1	47,8	53,4	51,6	57,9
Commerce de gros	41	26,0	37,1	45,7	50,8	53,5	49,7
Commerce de détail	44-45	17,7	29,3	34,8	42,6	45,3	45,7
Transport et entreposage	48-49	11,4	19,1	27,0	29,9	29,7	27,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	50,5	60,6	56,8	67,9	67,1	77,6
Finance et assurances	52	24,6	36,6	37,5	51,6	54,2	53,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	13,4	20,0	23,1	27,2	30,9	34,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	42,3	51,0	59,9	61,0	60,2	66,1
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	8,3	20,6	24,1	24,7	29,3	40,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	30,9	28,4	36,8	40,6	45,4	44,0
Services d'enseignement	61	39,2	47,0	44,7	64,6	65,5	62,5
Soins de santé et assistance sociale	62	19,9	29,4	32,1	39,2	41,9	45,5
Arts, spectacles et loisirs	71	22,9	34,7	43,7	59,4	47,8	50,2
Hébergement et services de restauration	72	9,3	18,8	22,4	26,6	28,6	25,9
Autres services, sauf les administrations publiques	81	14,9	23,1	27,6	34,3	40,0	40,1
Secteurs publics	...	56,7	65,1	68,5	77,4	82,5	79,5
Administrations publiques	91	53,8	68,3	72,1	77,5	88,6	80,0

1. Système de classification des industries de l'Amérique (SCIAN) 11 inclut seulement : sous-secteur 113 Foresterie et exploitation forestière et sous-secteur 11531 Activités de soutien à la foresterie. Sous-secteurs 111, 112 et 114 (Industrie de la production animale et agricole, Industrie de la pêche, de la chasse et du piégeage) sont exclus.

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur le commerce électronique et la technologie (enquête 4225) et tableau CANSIM 358-0011.

Tableau 8.32-1
Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie 1, 2,3 — Dépenses intra-muros 4

	Code SCIAN	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	code	millions de dollars									
Total, toutes les industries	...	9 682	10 399	12 395	14 266	13 541	14 039	14 947	15 356	15 360	15 773
Total, agriculture, foresterie, pêche et chasse 5	...	52	69	x	92	107	94	96	109	x	x
Total, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz 6	...	154	134	182	216	x	283	333	409	398	368
Total, services publics 7	...	218	196	x	x	x	x	242	261	x	x
Construction	23	26	35	x	x	49	x	53	66	63	64
Fabrication	31-33	6 505	7 077	8 509	9 236	8 241	8 140	8 177	8 224	8 095	8 316
Total, services 8	...	2 728	2 888	3 395	4 498	4 759	5 343	6 045	6 287	6 445	6 667
Commerce de gros	41	562	612	734	617	633	650	774	790	756	780
Commerce de détail	44-45	45	26	27	45	46	37	27	35	34	34
Transport et entreposage	48-49	23	25	34	33	45	49	50	56	58	58
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	251	263	310	566	623	1 124	1 346	1 545	1 654	1 671
Finance, assurances et services immobiliers 9	...	134	109	142	173	211	235	318	354	342	356
Architecture, génie et services connexes	5413	365	412	418	547	497	501	507	449	420	432
Conception de systèmes informatiques et services connexes	5415	566	592	784	1 109	1 087	1 119	1 152	1 134	1 212	1 265
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	5416	35	44	63	83	88	79	66	70	69	76
Services de recherche et de développement scientifiques	5417	227	264	394	763	889	937	1 209	1 183	1 214	1 267
Soins de santé et assistance sociale	62	277	319	306	341	383	381	363	404	408	444
Toutes les autres industries des services 10	...	242	223	184	222	258	230	232	267	278	283
Total, les technologies de l'information et des communications 11	...	4 123	4 385	6 056	6 630	5 277	5 427	5 555	5 738	5 896	6 041

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Recherche et développement dans l'industrie canadienne (enquête 4201) et tableau CANSIM 358-0024.

Tableau 8.32-2
Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie 1, 2,3 — Dépenses courantes

	Code SCIAN	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	code	millions de dollars									
Total, toutes les industries	...	8 727	9 361	11 201	12 767	12 490	13 062	13 888	14 246	14 363	14 846
Total, agriculture, foresterie, pêche et chasse 3	...	49	60	70	83	102	90	92	x	103	99
Total, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz 4	...	123	125	153	177	182	211	x	305	273	298
Total, services publics 5	...	157	169	165	163	122	122	x	x	156	158
Construction	23	25	32	43	47	48	47	52	65	63	63
Fabrication	31-33	5 999	6 402	7 717	8 421	7 683	7 715	7 782	7 742	7 720	7 921
Total, services 6	...	2 375	2 573	3 054	3 876	4 353	4 876	5 594	5 884	6 048	6 307
Commerce de gros	41	529	552	694	549	597	602	728	760	728	753
Commerce de détail	44-45	20	23	25	40	44	36	26	34	33	33
Transport et entreposage	48-49	23	23	31	33	42	48	49	56	57	58
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	228	238	272	464	576	953	1 215	1 413	1 494	1 534
Finance, assurances et services immobiliers 7	...	123	99	132	156	203	229	305	334	329	345
Architecture, génie et services connexes	5413	308	360	360	440	424	436	444	411	385	391
Conception de systèmes informatiques et services connexes	5415	509	538	705	1 014	1 011	1 072	1 102	1 082	1 160	1 221
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	5416	34	41	53	73	74	73	64	68	66	71
Services de recherche et de développement scientifiques	5417	201	233	335	620	784	865	1 110	1 105	1 144	1 211
Soins de santé et assistance sociale	62	221	263	280	284	353	344	331	376	387	422
Toutes les autres industries des services 8	...	180	203	166	203	246	219	220	246	263	266
Total, les technologies de l'information et des communications 9	...	3 773	3 983	5 415	5 884	4 896	5 015	5 217	5 406	5 528	5 673

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Recherche et développement dans l'industrie canadienne (enquête 4201) et tableau CANSIM 358-0024.

Tableau 8.32-3

Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie 1, 2,3 — Traitements et salaires

	Code SCIAN	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	code	millions de dollars									
Total, toutes les industries	...	4 700	5 009	5 841	6 913	7 173	7 556	7 899	8 313	8 548	8 810
Total, agriculture, foresterie, pêche et chasse ³	...	27	32	34	40	50	53	55	58	59	60
Total, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ⁴	...	43	46	45	52	54	62	x	68	62	70
Total, services publics ⁵	...	74	73	71	71	71	74	x	79	84	82
Construction	23	15	22	30	33	31	34	38	44	42	42
Fabrication	31-33	3 072	3 207	3 762	4 162	4 098	4 092	4 198	4 320	4 387	4 540
Total, services ⁶	...	1 469	1 629	1 897	2 555	2 870	3 241	3 472	3 744	3 913	4 016
Commerce de gros	41	234	254	230	276	309	372	396	414	421	431
Commerce de détail	44-45	16	20	22	34	35	32	22	29	30	29
Transport et entreposage	48-49	11	13	19	21	22	31	x	x	x	x
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	157	181	223	322	439	587	x	773	833	853
Finance, assurances et services immobiliers ⁷	...	84	67	77	102	148	169	198	x	x	x
Architecture, génie et services connexes	5413	191	217	243	298	293	343	363	344	324	310
Conception de systèmes informatiques et services connexes	5415	409	452	618	841	822	859	888	899	968	1 020
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	5416	26	32	44	57	58	58	54	58	58	61
Services de recherche et de développement scientifiques	5417	116	140	187	302	410	454	538	581	609	630
Soins de santé et assistance sociale	62	102	117	125	148	159	159	173	191	199	215
Toutes les autres industries des services ⁸	...	122	136	111	154	173	175	172	186	198	202
Total, les technologies de l'information et des communications ⁹	...	2 274	2 378	2 948	3 499	3 323	3 317	3 328	3 545	3 678	3 826

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Recherche et développement dans l'industrie canadienne (enquête 4201) et tableau CANSIM 358-0024.

Tableau 8.32-4

Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie 1, 2,3 — Autres dépenses courantes

	Code SCIAN	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	code	millions de dollars									
Total, toutes les industries	...	4 027	4 352	5 360	5 853	5 316	5 506	5 989	5 932	5 816	6 037
Total, agriculture, foresterie, pêche et chasse ³	...	22	28	36	43	52	37	37	x	44	39
Total, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ⁴	...	80	79	108	125	128	149	173	237	211	228
Total, services publics ⁵	...	83	96	93	92	50	49	59	x	72	76
Construction	23	9	11	12	14	16	13	14	21	21	21
Fabrication	31-33	2 927	3 194	3 955	4 259	3 586	3 623	3 584	3 421	3 333	3 382
Total, services ⁶	...	906	943	1 156	1 320	1 483	1 636	2 121	2 140	2 135	2 290
Commerce de gros	41	295	297	465	273	287	230	333	346	306	322
Commerce de détail	44-45	4	3	3	7	9	4	4	4	4	4
Transport et entreposage	48-49	12	11	13	12	20	16	x	x	x	x
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	71	57	49	142	137	366	x	640	661	681
Finance, assurances et services immobiliers ⁷	...	39	32	55	54	55	60	108	x	x	x
Architecture, génie et services connexes	5413	117	143	117	141	130	94	81	67	61	81
Conception de systèmes informatiques et services connexes	5415	99	86	87	173	189	212	214	182	192	201
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	5416	7	9	9	16	16	15	10	10	8	10
Services de recherche et de développement scientifiques	5417	86	93	148	318	373	411	571	524	535	581
Soins de santé et assistance sociale	62	119	146	155	136	193	185	158	185	188	208
Toutes les autres industries des services ⁸	...	58	67	55	49	73	43	48	59	65	64
Total, les technologies de l'information et des communications ⁹	...	1 499	1 606	2 467	2 385	1 573	1 698	1 889	1 862	1 850	1 847

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Recherche et développement dans l'industrie canadienne (enquête 4201) et tableau CANSIM 358-0024.

Tableau 8.32-5
Caractéristiques au titre de la recherche et développement dans les entreprises commerciales selon le groupe d'industrie 1, 2,3 — Dépenses en immobilisations

Code SCIAN	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de dollars									
Total, toutes les industries	955	1 039	1 194	1 499	1 052	977	1 059	1 110	997	927
Total, agriculture, foresterie, pêche et chasse ³	4	9	x	9	5	4	4	x	x	x
Total, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ⁴	31	9	29	40	x	72	x	104	124	70
Total, services publics ⁵	60	28	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	23	1	3	x	1	x	1	1	1	1
Fabrication	31-33	506	675	792	815	558	425	395	482	375
Total, services ⁶	353	315	341	623	407	466	451	403	397	360
Commerce de gros	41	32	60	39	68	36	48	45	30	28
Commerce de détail	44-45	25	3	2	4	2	1	1	1	1
Transport et entreposage	48-49	1	1	2	1	3	1	1	1	1
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	23	25	38	102	46	171	131	132	159
Finance, assurances et services immobiliers ⁷	...	11	10	11	16	8	6	13	20	13
Architecture, génie et services connexes	5413	56	53	58	107	73	64	63	38	35
Conception de systèmes informatiques et services connexes	5415	58	54	79	95	76	48	51	52	44
Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques	5416	2	3	11	9	14	6	2	3	3
Services de recherche et de développement scientifiques	5417	25	31	58	143	105	72	100	78	69
Soins de santé et assistance sociale	62	56	56	26	57	31	37	32	28	21
Toutes les autres industries des services ⁸	...	62	20	18	19	12	12	22	15	16
Total, les technologies de l'information et des communications ⁹	...	350	402	641	746	380	413	338	332	367

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Recherche et développement dans l'industrie canadienne (enquête 4201) et tableau CANSIM 358-0024.

Tableau 8.33
Données financières et d'exploitation détaillées sur les radiodiffuseurs privés, Canada

	2002	2003	2004	2005	2006
	milliers de dollars				
Recettes d'exploitation, total	1 105 836	1 196 514	1 234 694	1 345 799	1 419 489
Ventes de temps d'antenne, total	1 084 058	1 174 971	1 214 197	1 319 467	1 389 459
Local	848 186	902 908	942 687	996 152	1 037 791
National et réseau	235 872	272 063	271 510	323 315	351 668
Production et autres, total	21 778	21 543	20 497	26 332	30 030
Dépenses, total	971 331	1 011 767	1 046 396	1 092 216	1 163 997
Intérêts versés	38 559	42 479	34 613	29 258	28 502
Dépenses d'exploitation, total	932 772	969 288	1 011 782	1 062 958	1 135 495
Émissions	319 275	332 741	338 103	358 887	394 373
Services techniques	36 082	36 766	37 753	39 384	43 302
Ventes et promotions	276 001	299 510	316 874	330 076	352 247
Administration et frais généraux	263 092	259 450	279 028	293 745	297 954
Amortissement	38 322	40 823	40 024	40 867	47 619
Bénéfice avant intérêt et impôt sur le revenu	173 063	227 226	222 911	282 840	283 994
Recettes d'exploitation nettes	134 505	184 747	188 298	253 583	255 492
Autres redressements-revenus (dépenses)	25 002	21 641	16 461	7 768	41 817
Bénéfice net (perte) avant impôt sur le revenu	159 507	206 388	204 759	261 350	297 309
Provision pour impôt sur le revenu	41 435	53 030	51 216	54 953	49 639
Bénéfice net (perte) après impôt sur le revenu	118 072 000	153 357 000	153 543 000	206 398 000	247 671 000
Rémunérations et avantages sociaux	485 776	509 803	535 206	559 201	582 781
Nombre d'employés (moyenne hebdomadaire)	9	9	9	9	10

Note(s) :

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur la radiodiffusion et la télédiffusion (enquête 2724) et tableau CANSIM 357-0002.

Tableau 8.34
Caractéristiques de l'industrie de la gestion des déchets, 2004

	Élimination ¹	Réacheminement ²	Recettes ^{3,4} d'exploitation du secteur des entreprises	Dépenses ^{3,4} d'exploitation du secteur des entreprises	Recettes des administrations publiques ⁵	Dépenses des administrations publiques ⁶
	tonnes		milliers de dollars			
Canada	25 291 015	7 864 647	4 319 474	3 756 531	951 468	1 905 375
Terre-Neuve-et-Labrador	400 048	35 308	32 509	28 606	4 288	8 225
Île-du-Prince-Édouard	x	x	16 498	14 188	15 890	x
Nouvelle-Écosse	399 967	220 316	100 891	90 856	37 692	77 292
Nouveau-Brunswick	442 173	143 804	68 127	63 918	31 324	43 716
Québec ⁷	6 159 960	2 130 100	863 260	794 680	184 820	479 017
Ontario	10 053 154	2 905 953	1 861 250	1 665 355	262 017	756 159
Manitoba	928 118	234 549	105 834	87 371	26 731	45 336
Saskatchewan	833 511	132 763	82 114	72 263	15 651	27 391
Alberta	3 077 311	755 908	466 023	369 272	129 596	181 367
Colombie-Britannique	2 841 361	1 251 667	706 594	553 820	238 909	266 986
Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	x	x	16 374	16 201	4 551	x

1. Quantité totale de déchets non dangereux éliminés dans des sites d'élimination publics et privés. Inclut les déchets exportés à l'extérieur de la province productrice ou à l'extérieur du pays pour élimination. N'inclut pas les déchets éliminés dans des sites d'élimination de déchets dangereux ni les déchets produits sur un site industriel et éliminés sur place.
2. Ces renseignements ne concernent que les entreprises et les administrations publiques qui ont répondu à l'enquête et ont déclaré des activités liées à la préparation des matières non dangereuses en vue du recyclage.
3. Ces renseignements incluent des données administratives pour les entreprises qui n'ont pas participé à l'enquête en raison de leur taille.
4. N'inclut que les recettes et les dépenses provenant de la gestion des déchets.
5. Comprend les recettes tirées expressément de la gestion des déchets par les administrations publiques et par d'autres organismes publics qui offraient des services de gestion de déchets en 2002. Ne comprend pas les recettes fiscales municipales.
6. Sont incluses les dépenses courantes qui sont directement liées aux services de gestion des déchets.
7. Les chiffres sur les quantités des déchets éliminés et réacheminés sont basés sur les résultats d'une enquête menée par la province.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source(s) : Division des comptes et de la statistique de l'environnement, Enquête de l'industrie de la gestion des déchets : Secteur des entreprises (enquête 2009) et Enquête de l'industrie de la gestion des déchets : Secteur public (enquête 1736) et Enquête de l'industrie de la gestion des déchets : secteurs des entreprises et des administrations publiques, 2004, n° 16F0023X au catalogue.

Tableau 8.35
Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement selon l'activité et l'industrie

	Surveillance environnementale	Évaluations et vérifications environnementales	Assainissement et désaffectation des sites	Protection de la faune et de l'habitat	Procédés de lutte contre la pollution (procédés en bout de chaîne)	Procédés de prévention de la pollution	Total	Part du total
	millions de dollars						pourcentage	
2004								
Exploitation forestière	0,2	0,0 ^s	x	x	0,5	0,1	2,3	0,1
Extraction de pétrole et de gaz	19,8	23,6	232,5	12,6	65,5	207,3	561,4	19,2
Extraction minière	1,8	6,4	18,6	6,2	85,9	51,8	170,6	5,8
Production, transport et distribution d'électricité	6,3	96,3	16,4	11,6	80,1	71,8	282,5	9,7
Distribution de gaz naturel	0,1	0,4	x	x	2,2	8,0	14,3	0,5
Aliments	6,0	0,2	x	x	34,7	36,0	81,1	2,8
Boissons et produits du tabac	0,0 ^s	0,0	0,0 ^s	0,0	6,0	4,5	10,6	0,4
Produits en bois	2,0	0,4	0,2	0,7	30,7	46,4	80,4	2,8
Usines de pâte à papier, de papier et de carton	2,6	0,3	7,1	0,2	99,7	53,3	163,1	5,6
Produits du pétrole et du charbon	15,9	4,0	37,5	3,7	93,1	779,5	933,6	32,0
Produits chimiques	4,9	2,5	6,4	0,1	32,5	38,3	84,7	2,9
Produits minéraux non métalliques	3,7	1,3	6,0	12,2	25,7	54,6	103,6	3,6
Première transformation des métaux	9,2	0,7	9,3	0,0 ^s	103,2	46,7	169,0	5,8
Fabrication de produits métalliques	1,0	0,1	0,0 ^s	0,1	12,3	20,3	33,8	1,2
Matériel de transport	1,4	0,9	0,0 ^s	0,0 ^s	33,1	52,0	87,5	3,0
Transport par pipeline	0,5	4,4	6,5	0,9	4,7	37,3	54,4	1,9
Dépenses en immobilisations, excl. « autres industries manufacturières »	75,4	141,5	345,5	52,6	710,0	1 507,9	2 832,9	97,1
Autres industries manufacturières ¹	..	..	..	..	..	..	84,8	2,9
Total	..	..	..	..	..	..	2 917,6	100,0
2002								
Exploitation forestière	0,0	0,0	0,1	x	x	0,6	5,8	0,2
Extraction de pétrole et de gaz	111,3	23,7	92,4	5,5	85,9	243,7	562,4	19,1
Extraction minière	2,5	3,9	21,8	1,6	36,3	31,1	97,3	3,3
Production, transport et distribution d'électricité	9,3	26,9	15,7	13,5	218,3	228,2	511,9	17,4
Distribution de gaz naturel	x	x	0,8	x	x	x	18,0	0,6
Aliments	10,3	2,6	4,0	2,7	59,5	46,4	125,4	4,3
Boissons et produits du tabac	0,7	0,1	3,3	0,0	1,9	6,4	12,3	0,4
Produits en bois	x	0,4	0,2	0,6	x	29,0	62,7	2,1
Usines de pâte à papier, de papier et de carton	3,8	0,1	0,8	0,3	57,4	152,9	215,3	7,3
Produits du pétrole et du charbon	30,7	7,2	39,8	7,0	226,7	499,9	811,3	27,5
Produits chimiques	x	x	10,7	x	26,4	x	94,5	3,2
Produits minéraux non métalliques	1,5	0,1	1,1	3,2	38,7	24,4	69,0	2,3
Première transformation des métaux	8,8	1,1	11,2	0,7	87,4	31,1	140,1	4,8
Fabrication de produits métalliques	x	x	0,2	x	x	x	14,9	0,5
Matériel de transport	0,5	0,3	0,7	0,5	29,7	27,3	58,9	2,0
Transport par pipeline	x	x	4,7	x	x	32,0	49,7	1,7
Dépenses en immobilisations, excl. « autres industries manufacturières »	192,3	75,1	207,4	40,0	907,7	1 427,2	2 849,7	96,7
Autres industries manufacturières ¹	..	..	..	..	..	..	97,0	3,3
Total	..	..	..	..	..	..	2 946,6	100,0

1. Une répartition détaillée des dépenses par activité de protection de l'environnement n'est pas disponible que pour les industries énumérées.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source(s) : Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau 8.36
Revenus de la vente de biens et de services environnementaux, selon l'industrie, 2004

Groupes d'industries qui comprennent des établissements environnementaux ¹	Établissements ² environnementaux	Source de revenus		Total des revenus
		Vente de biens environnementaux (y compris construction)	Vente de services environnementaux	
	nombre	millions de dollars		
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	16	7,1	11,6	18,7
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	34	4,0	349,5	353,5
Services publics	18	x	x	153,6
Construction	..	2 080,7 ³	154,7	2 235,5
Fabrication de produits chimiques	57	321,6	35,6	357,2
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	51	539,9	6,4	546,3
Fabrication de produits minéraux non métalliques	14	100,1	0,0	100,1
Première transformation des métaux	8	x	x	51,9
Fabrication de produits métalliques	57	226,3	6,1	232,4
Fabrication de machines	143	804,7	26,3	831,0
Fabrication de produits informatiques et électroniques	56	196,1	7,9	204,1
Fabrication de matériel, d'appareils et de composantes électriques	14	x	x	296,2
Autres catégories de l'industrie de la fabrication	42	205,2	59,5	264,7
Commerce de gros ⁴	2 884	4 705,0	627,0	5 331,9
Commerce de détail	22	45,1	1,9	47,0
Finance et assurances	21	x	x	79,3
Services juridiques	51	0,0	174,1	174,1
Services d'architecture et services d'architecture paysagère	15	0,0	3,0	3,0
Services de génie	630	133,0	1163,3	1 296,3
Services d'arpentage et de cartographie et services géophysiques	20	x	x	28,2
Laboratoires d'essai	109	40,1	211,6	251,7
Conception de systèmes informatiques et services connexes	26	12,3	8,3	20,6
Services de conseils en environnement	1 844	22,0	784,4	806,4
Services de conseils en gestion et autres services de conseils scientifiques et techniques	151	x	x	182,6
Services de recherche et de développement scientifiques	44	36,9	36,4	73,4
Autres services professionnels scientifiques et techniques	23	x	x	23,1
Gestion de sociétés et d'entreprises	24	26,6	29,2	55,8
Services administratifs et services de soutien	44	26,2	92,7	118,9
Services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 902	20,1	4 191,7	4 211,9
Autres services	54	31,1	73,4	104,5
Total	8 503	10 070,1	8 383,3	18 453,4

1. Les établissements environnementaux sont les établissements qui tirent leurs revenus de la vente de biens (y compris construction) ou de services environnementaux. Les groupes d'industries sont fondés sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Voir l'encadré 2.1 pour le profil de ces groupes d'industries.
2. Sont exclus les établissements qui mènent des activités de construction d'ouvrages de génie liés à l'environnement.
3. Pour l'année de référence 2004, une modification a été apportée à la méthode de production des estimations des revenus tirés de la construction d'ouvrages de génie. Pour l'année 2004, les estimations des revenus tirés de la construction d'ouvrages de génie sont calculées à partir des dépenses en immobilisations liées à l'environnement déclarées par les entreprises et les administrations publiques, de même que les revenus déclarés dans le cadre de l'Enquête sur l'industrie de l'environnement pour les installations de production d'énergie renouvelable seulement. Auparavant, les estimations des revenus tirés de la construction d'ouvrages de génie étaient calculées à partir des dépenses en immobilisations liées à l'environnement déclarées par les entreprises et les administrations publiques, de même que les revenus déclarés dans le cadre de l'Enquête sur l'industrie de l'environnement pour tous les types de construction d'ouvrages de génie liés à l'environnement, et non pas uniquement les installations de production d'énergie renouvelable.
4. Inclut les grossistes-distributeurs de matières recyclables.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source(s) : Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau 8.37
Entreprises innovatrices en biotechnologie, selon la taille, le secteur et la province

	1997	1999	2001	2003	2005
	nombre d'entreprises				
Taille					
Petite	214	270	267	352	397
Moyenne	37	51	62	77	83
Grande	31	37	46	61	52
Total	282	358	375	490	532
Secteur					
Santé humaine	136	150	197	262	310
Agriculture et transformation des produits alimentaires	74	119	113	137	146
Environnement	31	35	33	38	60
Autre	41	54	32	52	16
Total	282	358	375	490	532
Province					
Colombie-Britannique	52	71	69	91	94
Alberta	19	28	24	44	51
Saskatchewan	19	16	17	34	18
Manitoba	6	6	11	21	19
Ontario	87	111	101	129	144
Québec	79	107	130	146	181
Atlantique	20	19	23	25	25
Total	282	358	375	490	532

Source(s) : Division des sciences, innovation et information électronique, Enquête sur l'utilisation et le développement des biotechnologies (enquête 4426) et Maheux, Hélène. 2005; Tendances canadiennes en biotechnologie, 2^e édition, www.biostrategie.gc.ca (site consulté le 16 juillet 2007).

Section 9

Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement

En 2006, 68 % (21,5 millions) de la population du Canada habitaient l'une des 33 régions métropolitaines de recensement. Près des deux tiers de ces personnes (14,1 millions) vivaient dans les six régions métropolitaines de recensement (RMR) comptant plus de un million d'habitants : Toronto, Montréal, Vancouver, Ottawa-Gatineau, Calgary et Edmonton (tableau 9.1). La croissance de population dans les RMR a été vigoureuse et a expliqué une grande partie de la croissance enregistrée au pays. Par exemple, 90 % de la croissance de la population canadienne entre 2001 et 2006 sont survenus dans les régions métropolitaines de recensement (RMR)¹. Cependant, les taux de croissance de la population des RMR ont été différents, par exemple, Barrie, Ontario enregistrant le taux le plus élevé (+19,2 %) alors que le Saguenay, Québec connaissait la pire baisse de population (-2,1 %) de toutes les RMR (graphique 9.1).

Même si les RMR présentent en général une population relativement jeune lorsqu'on la compare à celle du reste du pays, elles n'en ont pas moins continué d'enregistrer un vieillissement de leur population pendant les cinq années qui ont précédé le Recensement de 2006. Le pourcentage de personnes de 65 ans ou plus dans l'ensemble des RMR est passé de 12,6 % en 2001 à 13,3 % en 2006, alors que le pourcentage de personnes de moins de 15 ans chutait pour s'établir à 17,5 % en 2006, contre 18,8 % cinq ans auparavant (tableau 9.1). Les RMR présentent des pourcentages variables de personnes âgées et d'enfants de moins de 15 ans. En 2006, Barrie (20,8 %) était la plus jeune RMR surtout grâce à un taux de fécondité élevé et à l'entrée d'immigrantes interprovinciales et internationales en âge de procréer. En revanche, Kelowna et Peterborough étaient les plus vieilles RMR au Canada, avec respectivement 19 % et 18,2 % de leur population âgée de 65 ans ou plus (tableau 9.1).

1. Statistique Canada. Portrait de la population du Canada en 2006, Recensement de 2006, n° 97-550-X au catalogue de Statistique Canada.

Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement

Le Recensement du Canada de 2006 a eu lieu le mardi 16 mai 2006. Le recensement présente un portrait statistique de notre pays et de ses habitants. La première partie de cette section analyse et présente une partie des résultats du recensement de 2006 portant sur la population totale ainsi que sur l'âge et la répartition par sexe des habitants des RMR et des AR au Canada.

Une région métropolitaine de recensement (RMR) est une région qui renferme une population d'au moins 100 000 habitants dont la moitié (50,000 habitants) au moins se retrouve dans un noyau urbanisé. Le Canada compte aujourd'hui 33 RMR, par comparaison à 27 en 2001. Les six nouvelles RMR sont : Barrie, Guelph, Brantford et Peterborough, en Ontario; Moncton, au Nouveau-Brunswick; et Kelowna, en Colombie-Britannique. Une agglomération de recensement (AR) est une région urbaine dont le noyau urbanisé compte au moins 10 000 habitants, sans toutefois être une région métropolitaine de recensement (RMR). Le Canada a actuellement 111 AR, alors qu'il en comptait 113 en 2001. Outre les six AR devenues des RMR depuis 2001, ci-haut mentionnées, sept nouvelles AR ont été créées : Bay Roberts (Terre-Neuve-et-Labrador), Canmore (Alberta), Centre Wellington et Ingersoll (Ontario), Miramichi (Nouveau-Brunswick), Okotoks (Alberta) et Salmon Arm (Colombie-Britannique). Deux AR de 2001 n'existent plus en 2006 : Gander et Labrador City (Terre-Neuve-et-Labrador). De plus, Magog fait maintenant partie de la RMR de Sherbrooke.

Les RMR et les AR sont créées par la fusion de municipalités adjacentes situées au centre d'une grande région urbaine. Le chiffre de population du recensement dans le noyau urbanisé doit être d'au moins 10 000 habitants pour qu'il y ait agglomération de recensement et d'au moins 100 000 habitants pour qu'il y ait région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une RMR ou AR, les autres municipalités adjacentes doivent être fortement intégrées à la région urbaine centrale, comme en témoignent les flux de navettage provenant des données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR peuvent chevaucher deux provinces; par exemple, Ottawa-Gatineau se compose de municipalités voisines dont certaines sont en Ontario et d'autres au Québec.

9.1 Ménages

Même s'il existe des variations d'une RMR à l'autre, environ six ménages sur dix (62,1 %) en moyenne étaient des ménages unifamiliaux. Lorsqu'on examine chacune des RMR, on constate que c'est Oshawa (70,1 %) qui compte le plus fort pourcentage de ménages unifamiliaux, suivie de Barrie (68,8 %). Par contre, Victoria (57,0 %) et Vancouver (58,4 %) présentaient les plus faibles pourcentages de ménages unifamiliaux (tableau 9.3).

Par ailleurs, représentant seulement 6,5 % de tous les ménages des RMR, le plus faible pourcentage de Canadiens vivaient dans les « autres ménages familiaux » (qui désignent les ménages constitués d'une famille de recensement comptant des personnes supplémentaires), et les ménages constitués de familles de recensement multiples, avec ou sans personnes supplémentaires. Le reste des Canadiens dans les RMR (32,4 %) résidaient dans des ménages non familiaux (un ménage non familial est une personne qui vit seule dans un logement privé ou encore un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un logement privé sans toutefois constituer une famille de recensement). De plus, le pourcentage le plus élevé de Canadiens vivant dans les RMR en 2006 résidaient dans des ménages de deux personnes (31,8 %).

Compte tenu du vieillissement de la population canadienne en général et de celle des RMR, il est important de connaître le mode d'occupation des logements par des groupes d'âge particuliers, surtout les personnes âgées et celles de moins de 25 ans. Parmi les RMR, ce sont Kelowna (31,1 %), Victoria (30,2 %) et St. Catharines – Niagara (29,4 %) qui ont affiché le plus fort pourcentage de soutiens de ménage de 65 ans ou plus qui sont propriétaires de leur maison. En revanche, Calgary (15,2 %) a enregistré le plus faible pourcentage de personnes âgées propriétaires de leur maison (tableau 9.4).

Compte tenu de l'étape où elles en sont dans leur vie, les personnes de 25 ans ou moins sont plus portées que celles d'autres groupes d'âge de louer leur logement. Par conséquent, pour l'ensemble des RMR, les personnes de 25 ans ou moins étaient les moins susceptibles d'être propriétaires de leur maison. Même si, à l'échelon national, les soutiens de ménage de moins de 25 ans représentaient 9,2 % de tous les

locataires, ce pourcentage varie d'une RMR à l'autre. Par exemple, à Saskatoon, 18,7 % de tous les soutiens de ménage locataires avaient moins de 25 ans, ce qui est le pourcentage le plus élevé des RMR, alors qu'à Toronto, seulement 5,6 % des locataires avaient moins de 25 ans (tableau 9.4).

En 2005, comparativement aux trois plus grandes RMR du Canada, les ménages à Montréal dépensaient le plus faible pourcentage de leur revenu au logement (18,4 %) et aux transports (11,5 %) mais le plus fort pourcentage à l'alimentation (12,1 %) comparativement aux ménages à Vancouver et à Toronto. Chez les ménages de certaines RMR, ceux de Toronto consacraient la moins grande partie de leur revenu à l'alimentation (9,4 %) et aux soins de santé (2 %), mais la plus grande aux impôts personnels (23,6 %). Parmi les trois plus grandes RMR, ce sont les familles de Vancouver qui dépensaient le plus faible pourcentage de leur revenu aux impôts personnels (18,5 %) mais le plus au logement (21 %), comparativement à celles de Toronto et de Montréal (tableau 9.8 et graphique 9.2).

Pour l'ensemble des RMR choisies, les ménages à Toronto (3,3 %) et à Winnipeg (3,3 %) ont consacré le pourcentage le plus élevé de leur revenu aux dons en espèces et aux contributions, alors que ceux d'Halifax et de Winnipeg affectaient la plus forte proportion de leur revenu aux jeux de hasard.

9.2 Équipement ménager

En 2005, Ottawa est demeurée la plus branchée de toutes les régions métropolitaines choisies. En effet, près de 88,1 % des ménages d'Ottawa ont déclaré avoir un ordinateur à la maison, tandis que 85,5 % des ménages indiquaient qu'ils avaient accès à Internet à domicile. En revanche, ce sont les ménages de Saint John (N.-B.) qui étaient le moins nombreux à avoir accès à Internet à partir de leur domicile (58,3 %) et à être propriétaires d'un ordinateur à la maison (66,6 %) (tableau 9.13).

Les lecteurs de DVD sont devenus des appareils électroniques en vogue ces dernières années. Dans les régions métropolitaines et les agglomérations de recensement choisies, ce sont les ménages de Yellowknife (93,2 %), d'Ottawa (89,7 %) et de Calgary (88,6 %) qui étaient le plus nombreux à posséder un lecteur de DVD.

9.3 Établissements commerciaux

En 2005, 4,5 % en moyenne des industries dans toutes les RMR étaient des établissements manufacturiers. Cependant, le pourcentage d'établissements manufacturiers parmi l'ensemble des établissements des RMR a fluctué, passant de 2,8 % à Regina à 6,4 % à Kitchener. Seules 10 des 27 RMR (c'est-à-dire le nombre total de RMR en 2005) comptaient un pourcentage plus élevé d'établissements manufacturiers que la moyenne pour l'ensemble des RMR (tableau 9.10).

Entre 2004 et 2005, les RMR ont, dans l'ensemble, perdu 7,3 % de leurs établissements manufacturiers. Montréal, dont l'importance tient plus spécifiquement à des industries manufacturières spécialisées dans le vêtement, le cuir et l'aérospatiale, a été durement touchée par cette contraction, perdant près de 14,8 % de ses établissements manufacturiers. Quoi qu'il en soit, parmi les trois plus grandes RMR, c'est Montréal (5,6 %) qui comptait le pourcentage le plus élevé d'établissements commerciaux dans l'industrie manufacturière, suivi par Toronto (4,9 %) et Vancouver (4,1 %). De plus, les RMR en Ontario (à l'exclusion de la région de la capitale nationale) ont enregistré 44 % de tous les établissements manufacturiers dans l'ensemble des RMR (tableau 9.10).

Toronto demeure la capitale financière du Canada, hébergeant la plus forte concentration d'établissements de la finance et des assurances (près de un établissement sur trois ou 31,8 % de ces établissements dans toutes les RMR choisies). Toronto est aussi un important centre d'art et de culture pour le Canada anglais, représentant près de 34 % de tous les établissements du secteur des arts d'interprétation, 38,9 % du nombre total d'établissements en cinématographie et enregistrement du son, et 30,7 % des industries de l'édition (sauf Internet) dans l'ensemble des RMR (tableau 9.10).

Parmi les trois plus grandes RMR, Vancouver (1,5 %) présentait le plus fort pourcentage d'établissements dans les secteurs de l'agriculture, des forêts, des pêches et de la chasse, comparativement à Toronto (0,6 %) et à Montréal (1 %) (tableau 9.10).

2. Indice des prix à la consommation, n° 62-001-XIB au catalogue (consulté le 10 août 2007)

9.4 Population active

En 2006, le secteur des services (79 %) est celui qui faisait travailler le plus de monde dans l'ensemble des RMR (tableau 9.10.). Les principaux employeurs appartenaient aux industries suivantes : commerce (20 %); soins de santé et aide sociale (13 %); services professionnels, scientifiques et techniques (10 %); et finance, assurances et services immobiliers (9 %) (tableau 9.5).

Halifax (87,7 %) et Ottawa (87,5 %) ont enregistré le plus fort pourcentage de travailleurs dans le secteur des services, tandis que Kitchener (67,8 %) affichait le plus faible pourcentage à ce titre. En tout, 14 des 27 RMR comptaient un plus faible pourcentage de leur population active dans le secteur des services que la moyenne de l'ensemble des RMR.

Le secteur des biens a figuré pour 21 % de l'emploi, tandis que le secteur manufacturier intervenait pour 12,4 % de l'emploi total, ce qui représente une légère baisse par rapport aux 13 % de 2005, et enfin le secteur de la construction comptait 6 % de l'emploi (tableau 9.5).

Windsor et Kitchener ont enregistré le plus fort pourcentage de leur population active dans les industries manufacturières, soit 26,5 % (baisse par rapport à 30 %) et 24,7 % respectivement au cours de la dernière année. Ces deux RMR étaient aussi celles qui dépendaient le moins du secteur des services. En revanche, les travailleurs à St. John's (3,9 %), à Sudbury (4,0 %) et à Victoria (4,2 %) sont le moins susceptibles dans les RMR choisies de travailler dans l'industrie manufacturière (tableau 9.5).

9.5 Inflation

En 2006, parmi les RMR choisies, Calgary (+4,6 %) a enregistré la plus forte augmentation de prix entre 2005 et 2006 (tableau 9.12). Cette augmentation s'explique surtout par la hausse continue des coûts que doivent assumer les propriétaires de maison en Alberta. À Calgary, le taux de l'IPC a atteint plus du double du taux national annuel (2,0 %) en 2006². De même, entre 2002 et 2006, Calgary (+12,3 %) et Edmonton (+12 %) ont affiché la plus forte hausse de prix des RMR choisies. Ce sont les résidents de Thunder Bay (+6,9 %) qui ont connu la plus faible augmentation de prix pour cette période (tableau 9.12).

9.6 Infractions contre les biens

En 2006, près de 1,17 million de crimes commis dans l'intention d'acquérir des biens sans violence ni menace de violence (infractions contre les biens) ont été signalés à la police. Cela représente une diminution de 4 % du nombre d'infractions de ce type par comparaison à 2005. Les crimes les plus courants ont été les vols, les introductions par effraction, les vols d'automobiles et la fraude.

Les introductions par effraction ont figuré pour 21,4 % de tous les crimes contre les biens au Canada en 2006. Il y a eu près de 250 000 introductions par effraction signalées à la police en 2006, dont presque six sur dix ont eu lieu dans des résidences. Le nombre d'introductions par effraction dans les résidences et les commerces a diminué l'an dernier, et le taux d'introduction par effraction au Canada a atteint son plus bas niveau en 30 ans. Le recul qui s'est produit dans bon nombre de collectivités est attribuable aux programmes proactifs de lutte contre la criminalité mis en place par les services de police, qui visent principalement les introductions par effraction dans certains quartiers à risque élevé. Un autre facteur contributif a pu être l'utilisation accrue de dispositifs de sécurité dans les résidences au Canada³.

Le nombre d'introductions par effraction a diminué partout au pays, sauf au Québec où il est demeuré

stable. La ville de Québec et Ottawa-Gatineau (partie québécoise) ont été les seules RMR au Québec à enregistrer une baisse du nombre d'introductions par effraction (tableau 9.21).

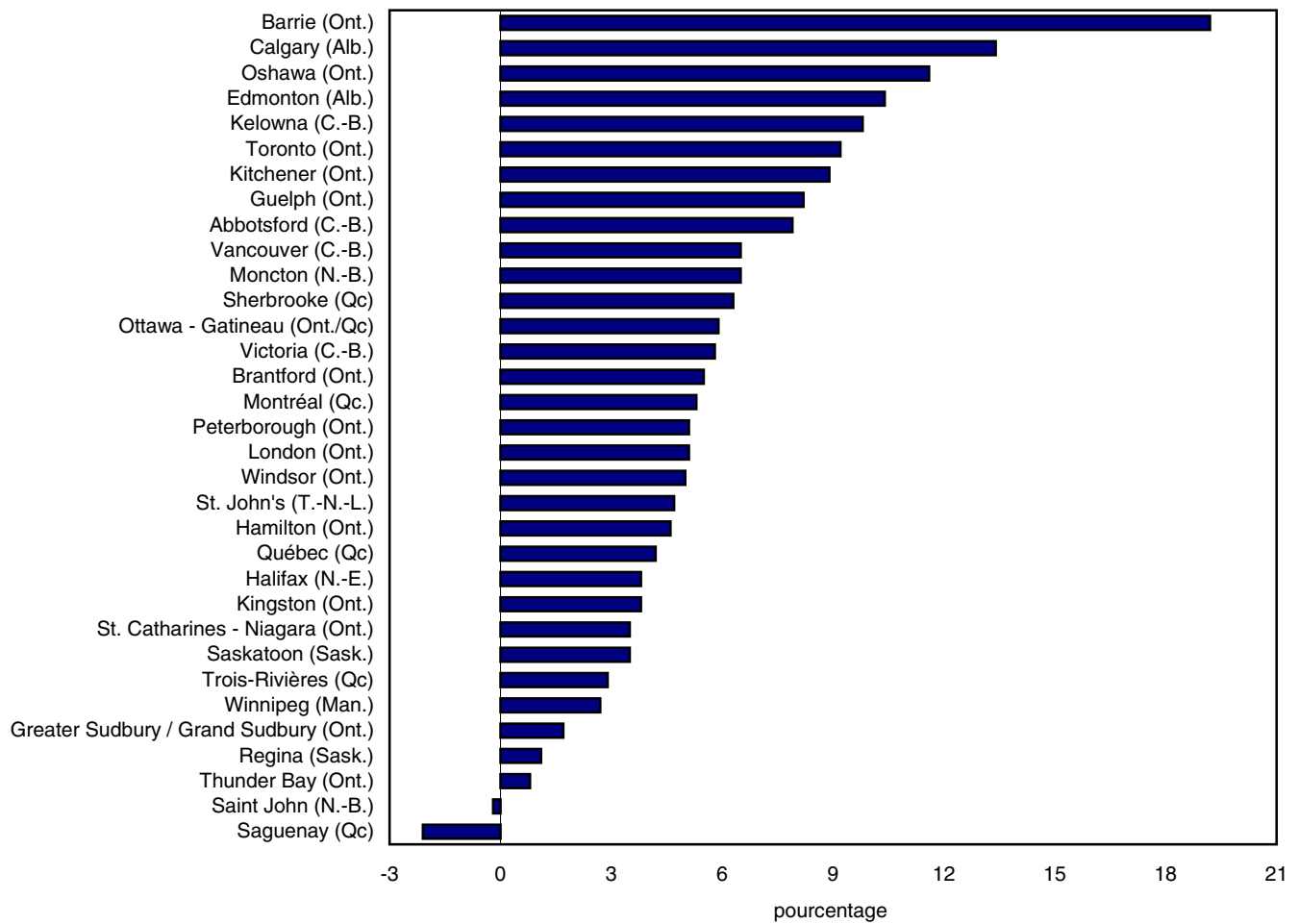
Imitant étroitement la répartition géographique de la criminalité au Canada, quatre des cinq RMR qui présentaient des taux supérieurs à 1 000 introductions par effraction par 100 000 habitants en 2006 se trouvaient dans l'Ouest du Canada. Ce groupe comprend Regina (1 487 par 100 000 h.), qui a vu une diminution de 15,5 % de son taux mais qui continue de porter le titre non enviable de capitale des introductions par effraction au Canada. Parmi les trois plus grandes RMR, c'est Vancouver qui a enregistré le taux le plus élevé d'introduction par effraction par 100 000 habitants (1 120,9), tandis que Toronto présentait le plus faible (403,6) (tableau 9.22). Toutefois, Vancouver a été la seule des trois grandes RMR à connaître une diminution du nombre d'introductions par effraction (-4,9 %) (tableau 9.21).

Dans l'ensemble, le nombre de vols d'automobiles au Canada a diminué de 2 % en 2006. Montréal a figuré pour près de 20 % du nombre total de vols d'automobiles dans l'ensemble des 27 RMR (tableau 9.20). Treize des vingt-sept RMR ont enregistré une augmentation du taux de vol d'automobiles. Les plus fortes hausses sont survenues à Calgary (+47,1 %) et Victoria (46,8 %), alors que la plus forte diminution du taux de vol d'automobiles a été enregistrée à Vancouver (-23,6 %) (tableau 9.20).

3. Silver Warren. 2006. « Statistiques de la criminalité au Canada 2006 », Juristat, vol. 27, n° 5, n° 85-002-XIF au catalogue (consulté le 10 août 2007).

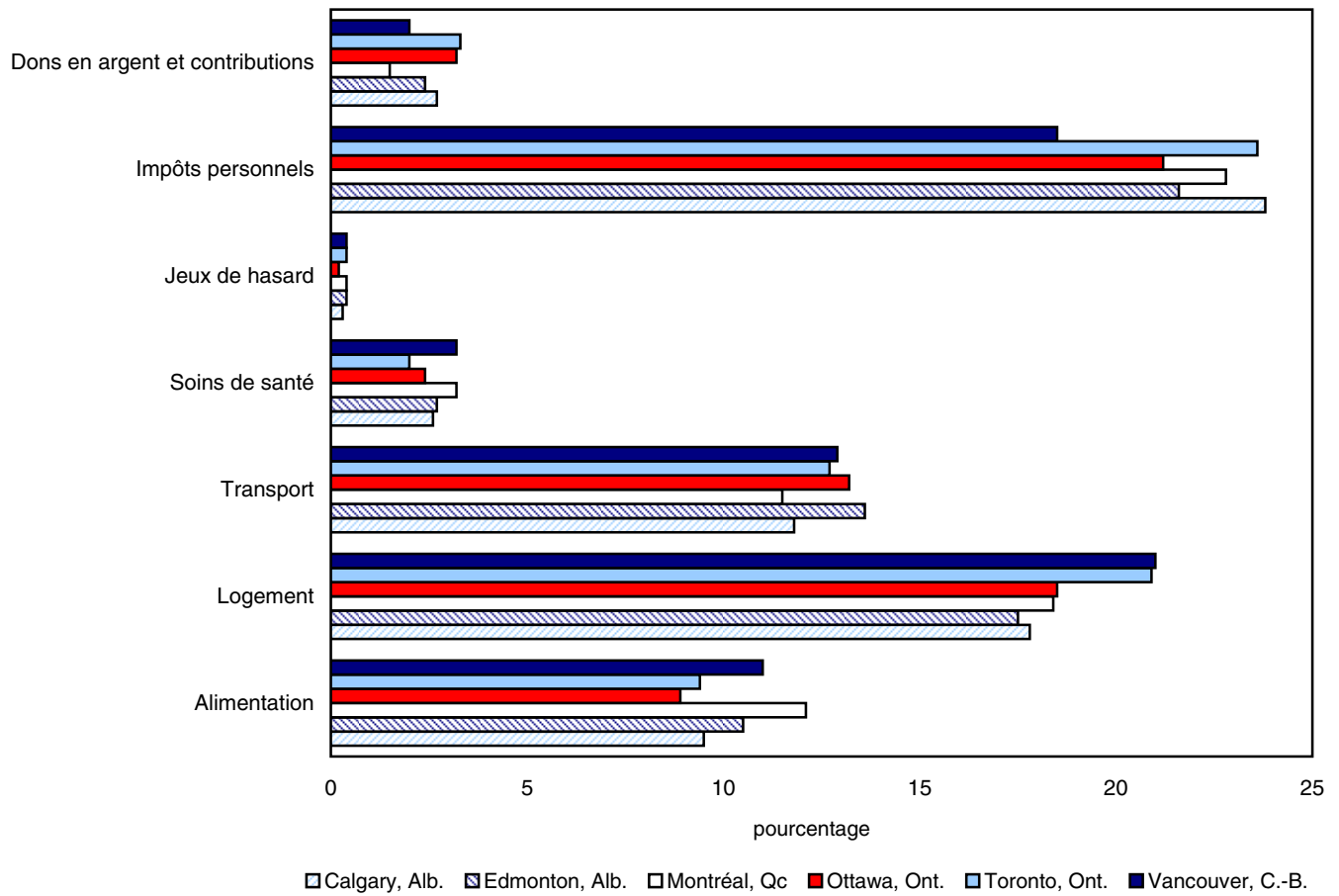
Graphique 9.1

Changement de la population dans les régions métropolitaines de recensements, 2001 à 2006



Source(s) : Statistique Canada, recensement de la population 2001 et 2006.

Graphique 9.2
Répartition en pourcentage des habitudes de dépenses, items sélectionnés, certaines RMR, 2005



Source(s) : Division de la Statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des Ménages (enquête 3508).

Tableau 9.1
Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
nombre												
Abbotsford, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	159 020	9 980	10 400	11 635	23 050	20 245	23 825	22 375	16 455	10 475	7 685	2 885
Sexe masculin	78 840	5 195	5 395	5 985	11 945	10 015	11 965	11 030	8 055	4 950	3 280	1 025
Sexe féminin	80 185	4 785	5 010	5 650	11 115	10 230	11 860	11 350	8 405	5 520	4 400	1 860
Barrie, Ontario												
Total - Sexe	177 065	10 825	11 940	14 090	24 035	22 875	30 645	25 915	16 440	10 610	7 265	2 420
Sexe masculin	86 660	5 510	6 010	7 265	12 050	11 110	15 045	12 975	7 990	4 970	2 995	745
Sexe féminin	90 405	5 315	5 930	6 830	11 990	11 770	15 610	12 940	8 445	5 640	4 260	1 675
Brantford, Ontario												
Total - Sexe	124 605	6 995	7 660	8 655	16 690	14 750	18 155	19 150	14 375	9 095	6 710	2 350
Sexe masculin	60 475	3 505	3 915	4 350	8 410	7 255	8 945	9 280	7 105	4 285	2 735	695
Sexe féminin	64 135	3 490	3 755	4 300	8 280	7 495	9 210	9 875	7 275	4 820	3 970	1 665
Calgary, Alberta												
Total - Sexe	1 079 310	65 995	64 245	68 850	155 290	171 695	179 255	172 295	100 450	54 420	35 200	11 605
Sexe masculin	538 585	33 590	32 875	35 335	79 015	86 010	90 090	86 945	50 430	25 800	14 810	3 695
Sexe féminin	540 725	32 405	31 370	33 520	76 280	85 690	89 170	85 355	50 020	28 615	20 390	7 905
Edmonton, Alberta												
Total - Sexe	1 034 945	59 525	60 170	67 600	159 350	150 315	156 910	161 720	104 535	61 755	39 815	13 255
Sexe masculin	514 030	30 700	31 015	34 300	80 825	76 000	77 980	80 765	52 030	29 375	16 970	4 070
Sexe féminin	520 910	28 820	29 150	33 300	78 535	74 315	78 930	80 960	52 500	32 375	22 845	9 185
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario												
Total - Sexe	158 260	7 675	8 730	10 280	21 055	18 585	23 560	25 330	19 535	12 805	8 425	2 285
Sexe masculin	76 875	3 915	4 475	5 240	10 465	9 185	11 530	12 090	9 750	5 930	3 555	745
Sexe féminin	81 380	3 755	4 250	5 040	10 590	9 405	12 035	13 240	9 785	6 865	4 870	1 535
Guelph, Ontario												
Total - Sexe	127 005	7 535	7 825	8 245	18 275	18 110	20 085	18 615	12 565	7 800	5 985	1 970
Sexe masculin	62 000	3 805	3 965	4 290	9 100	8 970	10 025	9 105	6 045	3 560	2 475	660
Sexe féminin	65 010	3 730	3 860	3 960	9 180	9 145	10 060	9 505	6 505	4 240	3 515	1 315
Halifax, Nova Scotia												
Total - Sexe	372 855	18 205	19 660	22 345	52 485	51 875	60 170	59 810	43 335	24 250	15 045	5 675
Sexe masculin	178 895	9 255	9 960	11 285	26 075	24 595	29 100	28 655	20 965	11 365	5 960	1 665
Sexe féminin	193 960	8 950	9 695	11 055	26 410	27 280	31 065	31 155	22 370	12 885	9 080	4 020
Hamilton, Ontario												
Total - Sexe	692 910	37 530	40 510	45 955	91 890	83 295	106 030	105 075	78 195	52 455	39 500	12 480
Sexe masculin	336 335	19 210	20 800	23 555	46 570	40 500	51 855	51 415	37 760	24 455	16 290	3 920
Sexe féminin	356 575	18 320	19 705	22 405	45 320	42 795	54 170	53 665	40 440	28 005	23 200	8 560
Kelowna, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	162 275	7 195	8 330	10 005	20 815	16 800	22 345	25 350	20 600	15 910	11 210	3 715
Sexe masculin	78 745	3 615	4 225	5 060	10 715	8 355	10 710	12 165	9 860	7 660	5 020	1 365
Sexe féminin	83 530	3 580	4 105	4 940	10 100	8 450	11 630	13 180	10 740	8 255	6 200	2 345
Kingston, Ontario												
Total - Sexe	152 360	7 275	7 875	9 445	21 380	18 675	22 365	23 305	18 670	12 115	8 425	2 820
Sexe masculin	74 175	3 785	4 025	4 845	10 685	9 345	11 110	11 235	9 010	5 755	3 490	895
Sexe féminin	78 180	3 495	3 855	4 595	10 690	9 330	11 255	12 065	9 665	6 360	4 930	1 930
Kitchener, Ontario												
Total - Sexe	451 235	27 450	28 020	30 770	65 740	63 740	72 080	65 945	45 215	26 825	19 015	6 440
Sexe masculin	222 130	14 005	14 255	15 700	33 495	31 860	35 810	32 515	22 105	12 750	7 695	1 925
Sexe féminin	229 105	13 440	13 770	15 065	32 240	31 880	36 270	33 430	23 105	14 080	11 310	4 510
London, Ontario												
Total - Sexe	457 720	24 330	26 085	30 715	66 105	59 180	68 135	69 250	50 830	31 830	23 250	7 995
Sexe masculin	221 800	12 440	13 415	15 885	32 990	29 175	33 550	33 205	24 455	14 750	9 445	2 510
Sexe féminin	235 920	11 895	12 675	14 835	33 115	30 010	34 595	36 040	26 375	17 090	13 810	5 490
Moncton, Nouveau-Brunswick												
Total - Sexe	126 425	6 430	6 540	7 260	16 965	18 110	19 385	19 350	15 090	8 575	6 135	2 585
Sexe masculin	61 185	3 315	3 365	3 650	8 420	8 905	9 560	9 415	7 390	3 995	2 405	760
Sexe féminin	65 235	3 115	3 170	3 615	8 545	9 210	9 825	9 930	7 710	4 575	3 725	1 820
Montréal, Québec												
Total - Sexe	3 635 570	190 690	198 960	232 035	461 030	507 120	569 700	563 445	416 905	264 745	175 300	55 635
Sexe masculin	1 763 260	97 030	101 860	118 250	231 785	249 710	284 535	275 770	199 655	120 380	68 765	15 535
Sexe féminin	1 872 315	93 655	97 105	113 790	229 255	257 405	285 160	287 680	217 260	144 365	106 525	40 110

Tableau 9.1 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
nombre												
Oshawa, Ontario												
Total - Sexe	330 590	19 700	21 975	25 985	44 825	40 750	56 160	50 940	33 165	19 745	13 420	3 935
Sexe masculin	161 955	10 200	11 080	13 315	22 950	19 695	27 180	25 335	16 190	9 245	5 540	1 225
Sexe féminin	168 635	9 500	10 895	12 670	21 870	21 055	28 980	25 615	16 965	10 490	7 885	2 705
Ottawa - Gatineau, Ontario/Québec												
Total - Sexe	1 130 760	62 100	65 040	75 470	155 485	150 950	183 205	180 870	125 240	70 290	45 940	16 175
Sexe masculin	548 730	31 605	32 955	38 510	78 220	73 105	89 520	87 700	61 205	32 785	18 425	4 700
Sexe féminin	582 025	30 500	32 080	36 955	77 265	77 845	93 695	93 165	64 035	37 505	27 515	11 465
Peterborough, Ontario												
Total - Sexe	116 570	5 075	5 900	7 370	17 115	11 725	15 115	18 145	14 950	10 210	7 995	2 970
Sexe masculin	55 770	2 645	2 970	3 710	8 590	5 740	7 215	8 670	7 220	4 785	3 335	900
Sexe féminin	60 805	2 420	2 930	3 660	8 530	5 975	7 910	9 475	7 730	5 425	4 665	2 070
Québec, Québec												
Total - Sexe	715 515	32 880	34 155	41 310	90 335	96 205	101 605	119 230	96 750	54 990	35 785	12 270
Sexe masculin	345 075	16 720	17 480	20 875	45 235	48 710	50 570	57 600	46 540	24 920	13 460	2 965
Sexe féminin	370 440	16 160	16 680	20 435	45 100	47 500	51 030	61 630	50 210	30 070	22 325	9 315
Regina, Saskatchewan												
Total - Sexe	194 970	10 680	11 285	12 930	30 325	26 225	27 720	30 260	19 835	12 580	9 355	3 765
Sexe masculin	94 090	5 420	5 685	6 555	15 175	12 765	13 410	14 810	9 600	5 780	3 780	1 115
Sexe féminin	100 875	5 265	5 600	6 375	15 150	13 460	14 315	15 460	10 235	6 800	5 580	2 650
Saguenay, Québec												
Total - Sexe	151 640	6 665	7 365	9 310	19 515	16 975	20 260	27 785	20 860	12 605	8 215	2 115
Sexe masculin	74 160	3 325	3 800	4 740	10 125	8 610	9 925	13 835	10 345	5 695	3 170	575
Sexe féminin	77 480	3 340	3 560	4 565	9 385	8 360	10 330	13 960	10 515	6 900	5 045	1 535
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador												
Total - Sexe	122 385	6 240	6 865	8 190	16 060	14 745	18 320	19 905	14 995	8 780	5 845	2 445
Sexe masculin	58 660	3 180	3 580	4 265	8 115	6 885	8 710	9 590	7 250	4 150	2 285	655
Sexe féminin	63 730	3 060	3 285	3 925	7 945	7 860	9 615	10 315	7 750	4 625	3 555	1 785
Saskatoon, Saskatchewan												
Total - Sexe	233 925	13 495	14 035	15 635	39 010	32 380	32 740	35 310	22 305	14 220	10 375	4 420
Sexe masculin	113 790	6 915	7 225	8 030	19 510	16 025	16 020	17 205	10 935	6 490	4 145	1 305
Sexe féminin	120 135	6 585	6 815	7 605	19 505	16 365	16 725	18 110	11 375	7 730	6 240	3 110
Sherbrooke, Québec												
Total - Sexe	186 955	9 405	10 190	11 705	26 440	23 770	25 600	29 055	23 685	14 055	9 565	3 475
Sexe masculin	90 060	4 855	5 270	5 885	13 170	11 855	12 610	14 090	11 355	6 430	3 625	905
Sexe féminin	96 895	4 550	4 925	5 815	13 270	11 915	12 985	14 975	12 335	7 620	5 950	2 555
St. Catharines - Niagara Falls, Ontario												
Total - Sexe	390 315	18 620	21 105	24 915	50 770	42 215	55 655	59 340	48 520	34 230	26 485	8 460
Sexe masculin	188 530	9 630	10 725	12 700	25 960	20 630	26 970	28 700	23 515	15 965	11 140	2 615
Sexe féminin	201 790	8 995	10 380	12 210	24 820	21 580	28 695	30 635	25 010	18 270	15 340	5 840
Saint. John, Nouveau-Brunswick												
Total - Sexe	181 115	9 205	9 680	10 395	26 285	25 850	28 815	28 740	21 385	11 375	6 835	2 550
Sexe masculin	86 645	4 720	5 000	5 285	12 860	12 340	13 595	13 805	10 370	5 340	2 660	680
Sexe féminin	94 465	4 490	4 680	5 105	13 420	13 510	15 225	14 935	11 010	6 040	4 175	1 890
Thunder Bay, Ontario												
Total - Sexe	122 910	5 640	6 635	7 960	16 335	13 505	17 755	20 545	14 845	9 780	7 400	2 515
Sexe masculin	59 885	2 905	3 375	4 060	8 255	6 580	8 640	10 175	7 380	4 705	3 080	730
Sexe féminin	63 020	2 735	3 255	3 895	8 075	6 920	9 115	10 375	7 475	5 070	4 320	1 785
Toronto, Ontario												
Total - Sexe	5 113 150	298 390	311 925	339 625	683 940	719 680	863 580	766 470	522 510	325 305	214 060	67 665
Sexe masculin	2 486 255	152 725	160 395	175 205	346 820	342 560	420 760	372 200	252 670	151 295	89 225	22 385
Sexe féminin	2 626 895	145 665	151 530	164 420	337 120	377 120	442 825	394 265	269 840	174 005	124 835	45 285
Trois-Rivières, Québec												
Total - Sexe	141 530	5 820	6 525	8 525	17 895	15 675	19 130	24 360	19 600	12 685	8 550	2 770
Sexe masculin	67 765	2 965	3 305	4 340	8 950	7 900	9 365	11 900	9 490	5 690	3 140	715
Sexe féminin	73 765	2 855	3 225	4 190	8 940	7 780	9 770	12 460	10 105	6 990	5 400	2 050
Vancouver, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	2 116 580	105 285	112 275	128 190	285 710	289 705	347 785	338 380	237 795	141 140	94 835	35 480
Sexe masculin	1 032 445	53 980	57 910	66 295	144 760	139 825	168 580	164 780	117 025	67 455	40 365	11 465
Sexe féminin	1 084 140	51 300	54 360	61 895	140 940	149 880	179 200	173 600	120 775	73 690	54 475	24 020

Tableau 9.1 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
nombre												
Victoria, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	330 090	13 955	14 975	17 535	42 795	39 065	46 200	53 295	43 425	25 920	22 705	10 210
Sexe masculin	157 290	7 125	7 435	9 015	21 175	19 290	22 475	25 030	20 920	12 125	9 360	3 325
Sexe féminin	172 800	6 835	7 540	8 515	21 620	19 770	23 730	28 260	22 505	13 795	13 335	6 885
Windsor, Ontario												
Total - Sexe	323 340	19 075	20 430	22 025	43 995	42 975	50 800	47 160	34 845	21 980	15 475	4 570
Sexe masculin	158 700	9 795	10 560	11 280	22 210	20 855	25 280	23 465	17 125	10 335	6 400	1 385
Sexe féminin	164 645	9 275	9 870	10 745	21 790	22 120	25 520	23 700	17 715	11 645	9 080	3 180
Winnipeg, Manitoba												
Total - Sexe	694 670	36 955	40 605	45 935	98 150	90 785	101 770	107 745	76 780	46 205	35 685	14 035
Sexe masculin	337 465	19 005	20 985	23 375	49 265	44 860	50 110	53 000	37 275	21 360	14 070	4 155
Sexe féminin	357 205	17 945	19 625	22 560	48 885	45 920	51 655	54 740	39 510	24 850	21 620	9 880

Tableau 9.1 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
pourcentage												
Abbotsford, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	100,0	6,3	6,5	7,3	14,5	12,7	15,0	14,1	10,3	6,6	4,8	1,8
Sexe masculin	100,0	6,6	6,8	7,6	15,2	12,7	15,2	14,0	10,2	6,3	4,2	1,3
Sexe féminin	100,0	6,0	6,2	7,0	13,9	12,8	14,8	14,2	10,5	6,9	5,5	2,3
Barrie, Ontario												
Total - Sexe	100,0	6,1	6,7	8,0	13,6	12,9	17,3	14,6	9,3	6,0	4,1	1,4
Sexe masculin	100,0	6,4	6,9	8,4	13,9	12,8	17,4	15,0	9,2	5,7	3,5	0,9
Sexe féminin	100,0	5,9	6,6	7,6	13,3	13,0	17,3	14,3	9,3	6,2	4,7	1,9
Brantford, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,6	6,1	6,9	13,4	11,8	14,6	15,4	11,5	7,3	5,4	1,9
Sexe masculin	100,0	5,8	6,5	7,2	13,9	12,0	14,8	15,3	11,7	7,1	4,5	1,1
Sexe féminin	100,0	5,4	5,9	6,7	12,9	11,7	14,4	15,4	11,3	7,5	6,2	2,6
Calgary, Alberta												
Total - Sexe	100,0	6,1	6,0	6,4	14,4	15,9	16,6	16,0	9,3	5,0	3,3	1,1
Sexe masculin	100,0	6,2	6,1	6,6	14,7	16,0	16,7	16,1	9,4	4,8	2,7	0,7
Sexe féminin	100,0	6,0	5,8	6,2	14,1	15,8	16,5	15,8	9,3	5,3	3,8	1,5
Edmonton, Alberta												
Total - Sexe	100,0	5,8	5,8	6,5	15,4	14,5	15,2	15,6	10,1	6,0	3,8	1,3
Sexe masculin	100,0	6,0	6,0	6,7	15,7	14,8	15,2	15,7	10,1	5,7	3,3	0,8
Sexe féminin	100,0	5,5	5,6	6,4	15,1	14,3	15,2	15,5	10,1	6,2	4,4	1,8
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario												
Total - Sexe	100,0	4,8	5,5	6,5	13,3	11,7	14,9	16,0	12,3	8,1	5,3	1,4
Sexe masculin	100,0	5,1	5,8	6,8	13,6	11,9	15,0	15,7	12,7	7,7	4,6	1,0
Sexe féminin	100,0	4,6	5,2	6,2	13,0	11,6	14,8	16,3	12,0	8,4	6,0	1,9
Guelph, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,9	6,2	6,5	14,4	14,3	15,8	14,7	9,9	6,1	4,7	1,6
Sexe masculin	100,0	6,1	6,4	6,9	14,7	14,5	16,2	14,7	9,8	5,7	4,0	1,1
Sexe féminin	100,0	5,7	5,9	6,1	14,1	14,1	15,5	14,6	10,0	6,5	5,4	2,0
Halifax, Nova Scotia												
Total - Sexe	100,0	4,9	5,3	6,0	14,1	13,9	16,1	16,0	11,6	6,5	4,0	1,5
Sexe masculin	100,0	5,2	5,6	6,3	14,6	13,7	16,3	16,0	11,7	6,4	3,3	0,9
Sexe féminin	100,0	4,6	5,0	5,7	13,6	14,1	16,0	16,1	11,5	6,6	4,7	2,1
Hamilton, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,4	5,8	6,6	13,3	12,0	15,3	15,2	11,3	7,6	5,7	1,8
Sexe masculin	100,0	5,7	6,2	7,0	13,8	12,0	15,4	15,3	11,2	7,3	4,8	1,2
Sexe féminin	100,0	5,1	5,5	6,3	12,7	12,0	15,2	15,1	11,3	7,9	6,5	2,4
Kelowna, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	100,0	4,4	5,1	6,2	12,8	10,4	13,8	15,6	12,7	9,8	6,9	2,3
Sexe masculin	100,0	4,6	5,4	6,4	13,6	10,6	13,6	15,4	12,5	9,7	6,4	1,7
Sexe féminin	100,0	4,3	4,9	5,9	12,1	10,1	13,9	15,8	12,9	9,9	7,4	2,8
Kingston, Ontario												
Total - Sexe	100,0	4,8	5,2	6,2	14,0	12,3	14,7	15,3	12,3	8,0	5,5	1,9
Sexe masculin	100,0	5,1	5,4	6,5	14,4	12,6	15,0	15,1	12,1	7,8	4,7	1,2
Sexe féminin	100,0	4,5	4,9	5,9	13,7	11,9	14,4	15,4	12,4	8,1	6,3	2,5
Kitchener, Ontario												
Total - Sexe	100,0	6,1	6,2	6,8	14,6	14,1	16,0	14,6	10,0	5,9	4,2	1,4
Sexe masculin	100,0	6,3	6,4	7,1	15,1	14,3	16,1	14,6	10,0	5,7	3,5	0,9
Sexe féminin	100,0	5,9	6,0	6,6	14,1	13,9	15,8	14,6	10,1	6,1	4,9	2,0
London, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,3	5,7	6,7	14,4	12,9	14,9	15,1	11,1	7,0	5,1	1,7
Sexe masculin	100,0	5,6	6,0	7,2	14,9	13,2	15,1	15,0	11,0	6,7	4,3	1,1
Sexe féminin	100,0	5,0	5,4	6,3	14,0	12,7	14,7	15,3	11,2	7,2	5,9	2,3
Moncton, Nouveau-Brunswick												
Total - Sexe	100,0	5,1	5,2	5,7	13,4	14,3	15,3	15,3	11,9	6,8	4,9	2,0
Sexe masculin	100,0	5,4	5,5	6,0	13,8	14,6	15,6	15,4	12,1	6,5	3,9	1,2
Sexe féminin	100,0	4,8	4,9	5,5	13,1	14,1	15,1	15,2	11,8	7,0	5,7	2,8
Montréal, Québec												
Total - Sexe	100,0	5,2	5,5	6,4	12,7	13,9	15,7	15,5	11,5	7,3	4,8	1,5
Sexe masculin	100,0	5,5	5,8	6,7	13,1	14,2	16,1	15,6	11,3	6,8	3,9	0,9
Sexe féminin	100,0	5,0	5,2	6,1	12,2	13,7	15,2	15,4	11,6	7,7	5,7	2,1

Tableau 9.1 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
pourcentage												
Oshawa, Ontario												
Total - Sexe	100,0	6,0	6,6	7,9	13,6	12,3	17,0	15,4	10,0	6,0	4,1	1,2
Sexe masculin	100,0	6,3	6,8	8,2	14,2	12,2	16,8	15,6	10,0	5,7	3,4	0,8
Sexe féminin	100,0	5,6	6,5	7,5	13,0	12,5	17,2	15,2	10,1	6,2	4,7	1,6
Ottawa - Gatineau, Ontario/Québec												
Total - Sexe	100,0	5,5	5,8	6,7	13,8	13,3	16,2	16,0	11,1	6,2	4,1	1,4
Sexe masculin	100,0	5,8	6,0	7,0	14,3	13,3	16,3	16,0	11,2	6,0	3,4	0,9
Sexe féminin	100,0	5,2	5,5	6,3	13,3	13,4	16,1	16,0	11,0	6,4	4,7	2,0
Peterborough, Ontario												
Total - Sexe	100,0	4,4	5,1	6,3	14,7	10,1	13,0	15,6	12,8	8,8	6,9	2,5
Sexe masculin	100,0	4,7	5,3	6,7	15,4	10,3	12,9	15,5	12,9	8,6	6,0	1,6
Sexe féminin	100,0	4,0	4,8	6,0	14,0	9,8	13,0	15,6	12,7	8,9	7,7	3,4
Québec, Québec												
Total - Sexe	100,0	4,6	4,8	5,8	12,6	13,4	14,2	16,7	13,5	7,7	5,0	1,7
Sexe masculin	100,0	4,8	5,1	6,0	13,1	14,1	14,7	16,7	13,5	7,2	3,9	0,9
Sexe féminin	100,0	4,4	4,5	5,5	12,2	12,8	13,8	16,6	13,6	8,1	6,0	2,5
Regina, Saskatchewan												
Total - Sexe	100,0	5,5	5,8	6,6	15,6	13,5	14,2	15,5	10,2	6,5	4,8	1,9
Sexe masculin	100,0	5,8	6,0	7,0	16,1	13,6	14,3	15,7	10,2	6,1	4,0	1,2
Sexe féminin	100,0	5,2	5,6	6,3	15,0	13,3	14,2	15,3	10,1	6,7	5,5	2,6
Saguenay, Québec												
Total - Sexe	100,0	4,4	4,9	6,1	12,9	11,2	13,4	18,3	13,8	8,3	5,4	1,4
Sexe masculin	100,0	4,5	5,1	6,4	13,7	11,6	13,4	18,7	13,9	7,7	4,3	0,8
Sexe féminin	100,0	4,3	4,6	5,9	12,1	10,8	13,3	18,0	13,6	8,9	6,5	2,0
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador												
Total - Sexe	100,0	5,1	5,6	6,7	13,1	12,0	15,0	16,3	12,3	7,2	4,8	2,0
Sexe masculin	100,0	5,4	6,1	7,3	13,8	11,7	14,8	16,3	12,4	7,1	3,9	1,1
Sexe féminin	100,0	4,8	5,2	6,2	12,5	12,3	15,1	16,2	12,2	7,3	5,6	2,8
Saskatoon, Saskatchewan												
Total - Sexe	100,0	5,8	6,0	6,7	16,7	13,8	14,0	15,1	9,5	6,1	4,4	1,9
Sexe masculin	100,0	6,1	6,3	7,1	17,1	14,1	14,1	15,1	9,6	5,7	3,6	1,1
Sexe féminin	100,0	5,5	5,7	6,3	16,2	13,6	13,9	15,1	9,5	6,4	5,2	2,6
Sherbrooke, Québec												
Total - Sexe	100,0	5,0	5,5	6,3	14,1	12,7	13,7	15,5	12,7	7,5	5,1	1,9
Sexe masculin	100,0	5,4	5,9	6,5	14,6	13,2	14,0	15,6	12,6	7,1	4,0	1,0
Sexe féminin	100,0	4,7	5,1	6,0	13,7	12,3	13,4	15,5	12,7	7,9	6,1	2,6
St. Catharines - Niagara Falls, Ontario												
Total - Sexe	100,0	4,8	5,4	6,4	13,0	10,8	14,3	15,2	12,4	8,8	6,8	2,2
Sexe masculin	100,0	5,1	5,7	6,7	13,8	10,9	14,3	15,2	12,5	8,5	5,9	1,4
Sexe féminin	100,0	4,5	5,1	6,1	12,3	10,7	14,2	15,2	12,4	9,1	7,6	2,9
Saint-John, Nouveau-Brunswick												
Total - Sexe	100,0	5,1	5,3	5,7	14,5	14,3	15,9	15,9	11,8	6,3	3,8	1,4
Sexe masculin	100,0	5,4	5,8	6,1	14,8	14,2	15,7	15,9	12,0	6,2	3,1	0,8
Sexe féminin	100,0	4,8	5,0	5,4	14,2	14,3	16,1	15,8	11,7	6,4	4,4	2,0
Thunder Bay, Ontario												
Total - Sexe	100,0	4,6	5,4	6,5	13,3	11,0	14,4	16,7	12,1	8,0	6,0	2,0
Sexe masculin	100,0	4,9	5,6	6,8	13,8	11,0	14,4	17,0	12,3	7,9	5,1	1,2
Sexe féminin	100,0	4,3	5,2	6,2	12,8	11,0	14,5	16,5	11,9	8,0	6,9	2,8
Toronto, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,8	6,1	6,6	13,4	14,1	16,9	15,0	10,2	6,4	4,2	1,3
Sexe masculin	100,0	6,1	6,5	7,0	13,9	13,8	16,9	15,0	10,2	6,1	3,6	0,9
Sexe féminin	100,0	5,5	5,8	6,3	12,8	14,4	16,9	15,0	10,3	6,6	4,8	1,7
Trois-Rivières, Québec												
Total - Sexe	100,0	4,1	4,6	6,0	12,6	11,1	13,5	17,2	13,8	9,0	6,0	2,0
Sexe masculin	100,0	4,4	4,9	6,4	13,2	11,7	13,8	17,6	14,0	8,4	4,6	1,1
Sexe féminin	100,0	3,9	4,4	5,7	12,1	10,5	13,2	16,9	13,7	9,5	7,3	2,8
Vancouver, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	100,0	5,0	5,3	6,1	13,5	13,7	16,4	16,0	11,2	6,7	4,5	1,7
Sexe masculin	100,0	5,2	5,6	6,4	14,0	13,5	16,3	16,0	11,3	6,5	3,9	1,1
Sexe féminin	100,0	4,7	5,0	5,7	13,0	13,8	16,5	16,0	11,1	6,8	5,0	2,2

Tableau 9.1 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge et sexe pour la population, pour les régions métropolitaines de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge										
		0 à 4 ans	5 à 9 ans	10 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans et plus
pourcentage												
Victoria, Colombie-Britannique												
Total - Sexe	100,0	4,2	4,5	5,3	13,0	11,8	14,0	16,1	13,2	7,9	6,9	3,1
Sexe masculin	100,0	4,5	4,7	5,7	13,5	12,3	14,3	15,9	13,3	7,7	6,0	2,1
Sexe féminin	100,0	4,0	4,4	4,9	12,5	11,4	13,7	16,4	13,0	8,0	7,7	4,0
Windsor, Ontario												
Total - Sexe	100,0	5,9	6,3	6,8	13,6	13,3	15,7	14,6	10,8	6,8	4,8	1,4
Sexe masculin	100,0	6,2	6,7	7,1	14,0	13,1	15,9	14,8	10,8	6,5	4,0	0,9
Sexe féminin	100,0	5,6	6,0	6,5	13,2	13,4	15,5	14,4	10,8	7,1	5,5	1,9
Winnipeg, Manitoba												
Total - Sexe	100,0	5,3	5,8	6,6	14,1	13,1	14,7	15,5	11,1	6,7	5,1	2,0
Sexe masculin	100,0	5,6	6,2	6,9	14,6	13,3	14,8	15,7	11,0	6,3	4,2	1,2
Sexe féminin	100,0	5,0	5,5	6,3	13,7	12,9	14,5	15,3	11,1	7,0	6,1	2,8

Source(s) : Recensement de la population de 2006.

Tableau 9.2
Familles de recensement dans les ménages privés, par structure de la famille, régions métropolitaines de recensement, 2006

	Nombre total des familles de recensement dans les ménages privés		Structure de la famille							
			Total familles avec conjoints		Familles monoparentales					
					Total familles monoparentales		Parent de sexe féminin		Parent de sexe masculin	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Abbotsford, Colombie-Britannique	44 365	100,0	37 905	85,4	6 460	14,6	5 315	12,0	1 145	2,6
Barrie, Ontario	50 095	100,0	42 495	84,8	7 600	15,2	6 065	12,1	1 535	3,1
Brantford, Ontario	35 680	100,0	29 805	83,5	5 875	16,5	4 730	13,3	1 150	3,2
Calgary, Alberta	295 345	100,0	253 125	85,7	42 220	14,3	33 610	11,4	8 610	2,9
Edmonton, Alberta	284 400	100,0	238 310	83,8	46 085	16,2	36 800	12,9	9 285	3,3
Greater Sudbury/Grand Sudbury, Ontario	46 340	100,0	38 520	83,1	7 820	16,9	6 370	13,7	1 450	3,1
Guelph, Ontario	35 735	100,0	30 385	85,0	5 350	15,0	4 215	11,8	1 135	3,2
Halifax, Nouvelle-Écosse	105 200	100,0	87 830	83,5	17 365	16,5	14 470	13,8	2 900	2,8
Hamilton, Ontario	195 905	100,0	163 720	83,6	32 185	16,4	26 545	13,5	5 630	2,9
Kelowna, Colombie-Britannique	48 280	100,0	41 210	85,4	7 070	14,6	5 720	11,8	1 350	2,8
Kingston, Ontario	42 995	100,0	36 450	84,8	6 545	15,2	5 295	12,3	1 250	2,9
Kitchener, Ontario	126 205	100,0	107 430	85,1	18 775	14,9	15 150	12,0	3 625	2,9
London, Ontario	127 795	100,0	106 630	83,4	21 170	16,6	17 290	13,5	3 880	3,0
Moncton, Nouveau-Brunswick	37 130	100,0	31 320	84,4	5 815	15,7	4 845	13,0	975	2,6
Montréal, Québec	994 960	100,0	814 740	81,9	180 220	18,1	144 735	14,5	35 490	3,6
Oshawa, Ontario	94 575	100,0	78 995	83,5	15 585	16,5	12 515	13,2	3 065	3,2
Ottawa-Gatineau, Ontario-Québec	314 310	100,0	262 700	83,6	51 610	16,4	41 405	13,2	10 205	3,2
Peterborough, Ontario	33 505	100,0	28 385	84,7	5 115	15,3	4 235	12,6	880	2,6
Québec, Québec	200 960	100,0	169 670	84,4	31 290	15,6	23 585	11,7	7 700	3,8
Regina, Saskatchewan	53 720	100,0	43 435	80,9	10 280	19,1	8 390	15,6	1 890	3,5
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario	112 550	100,0	93 480	83,1	19 070	16,9	15 365	13,7	3 705	3,3
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	52 525	100,0	42 755	81,4	9 775	18,6	8 125	15,5	1 650	3,1
Saguenay, Québec	44 540	100,0	37 900	85,1	6 635	14,9	5 135	11,5	1 500	3,4
Saint John, Nouveau-Brunswick	35 565	100,0	28 800	81,0	6 765	19,0	5 625	15,8	1 135	3,2
Saskatoon, Saskatchewan	63 205	100,0	51 930	82,2	11 275	17,8	9 025	14,3	2 250	3,6
Sherbrooke, Québec	51 405	100,0	42 805	83,3	8 600	16,7	6 275	12,2	2 325	4,5
Thunder Bay, Ontario	35 055	100,0	28 670	81,8	6 380	18,2	5 160	14,7	1 215	3,5
Toronto, Ontario	1 405 845	100,0	1 168 415	83,1	237 430	16,9	197 595	14,1	39 835	2,8
Trois-Rivières, Québec	39 685	100,0	32 915	82,9	6 770	17,1	5 410	13,6	1 360	3,4
Vancouver, Colombie-Britannique	580 120	100,0	492 005	84,8	88 115	15,2	71 250	12,3	16 870	2,9
Victoria, Colombie-Britannique	91 935	100,0	77 295	84,1	14 635	15,9	11 675	12,7	2 960	3,2
Windsor, Ontario	90 350	100,0	74 690	82,7	15 665	17,3	12 760	14,1	2 900	3,2
Winnipeg, Manitoba	189 785	100,0	154 780	81,6	35 010	18,4	28 885	15,2	6 125	3,2

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901).

Tableau 9.3
Ménages privés, selon le genre de ménage, par nombre de personnes par ménage, régions métropolitaines de recensement, recensement de 2006

	Total - Taille du ménage	1 personne	2 personnes	3 personnes	4 personnes	5 personnes	6 personnes ou plus	Nombre de personnes dans les ménages privés	
	nombre de personnes							nombre	nombre moyen
Abbotsford, Colombie-Britannique									
Total - Genre de ménage	55 955	12 750	17 960	8 085	8 750	4 740	3 660	156 280	2,8
Ménages unifamiliaux	35 175	0	16 355	6 985	7 455	3 100	1 275	107 055	3
Autres ménages familiaux	6 165	0	0	905	1 250	1 625	2 385	32 425	5,3
Ménages non familiaux	14 610	12 750	1 605	195	45	10	0	16 800	1,1
Barrie, Ontario									
Total - Genre de ménage	63 860	12 520	20 740	11 200	12 425	5 015	1 955	174 845	2,7
Ménages unifamiliaux	43 960	0	18 700	9 615	10 880	3 740	1 025	134 965	3,1
Autres ménages familiaux	4 820	0	0	1 225	1 460	1 210	930	21 505	4,5
Ménages non familiaux	15 080	12 525	2 040	365	85	65	0	18 375	1,2
Brantford, Ontario									
Total - Genre de ménage	47 850	11 635	16 225	7 830	7 710	3 150	1 295	122 565	2,6
Ménages unifamiliaux	32 115	0	15 125	6 880	6 920	2 470	705	95 460	3
Autres ménages familiaux	2 775	0	0	780	750	655	590	12 505	4,5
Ménages non familiaux	12 965	11 635	1 100	170	40	20	0	14 595	1,1
Calgary, Alberta									
Total - Genre de ménage	415 605	103 545	136 270	69 245	67 860	26 225	12 455	1 067 665	2,6
Ménages unifamiliaux	257 730	0	116 200	57 440	59 515	18 715	5 860	773 250	3
Autres ménages familiaux	28 770	0	0	7 610	7 355	7 255	6 550	132 595	4,6
Ménages non familiaux	129 105	103 545	20 070	4 195	990	255	45	161 820	1,3
Edmonton, Alberta									
Total - Genre de ménage	405 270	107 130	134 670	64 275	62 300	25 115	11 780	1 021 000	2,5
Ménages unifamiliaux	250 480	0	117 475	53 680	54 395	18 725	6 205	746 475	3
Autres ménages familiaux	26 115	0	0	7 230	7 170	6 175	5 540	118 650	4,5
Ménages non familiaux	128 675	107 130	17 190	3 365	735	220	35	155 875	1,2
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario									
Total - Genre de ménage	65 075	17 540	23 280	10 500	9 835	3 145	770	155 575	2,4
Ménages unifamiliaux	43 035	0	21 685	9 460	8 975	2 455	455	122 795	2,9
Autres ménages familiaux	2 685	0	0	895	790	675	320	11 295	4,2
Ménages non familiaux	19 360	17 540	1 590	145	70	10	0	21 485	1,1
Guelph, Ontario									
Total - Genre de ménage	48 775	11 825	16 275	7 935	8 185	3 305	1 240	125 400	2,6
Ménages unifamiliaux	32 200	0	14 725	6 840	7 395	2 590	650	96 540	3
Autres ménages familiaux	2 690	0	0	760	660	685	585	12 185	4,5
Ménages non familiaux	13 885	11 825	1 550	340	130	35	0	16 670	1,2
Halifax, Nouvelle-Écosse									
Total - Genre de ménage	155 125	43 025	55 145	25 720	21 735	7 325	2 175	367 975	2,4
Ménages unifamiliaux	95 480	0	47 900	21 790	19 080	5 520	1 195	272 570	2,9
Autres ménages familiaux	7 770	0	0	2 780	2 295	1 715	970	32 520	4,2
Ménages non familiaux	51 870	43 030	7 245	1 150	355	85	10	62 885	1,2
Hamilton, Ontario									
Total - Genre de ménage	266 455	68 060	86 250	43 155	44 035	17 805	7 155	681 325	2,6
Ménages unifamiliaux	176 065	0	79 845	38 475	39 870	13 835	4 035	529 170	3
Autres ménages familiaux	15 020	0	0	3 945	4 055	3 910	3 110	68 305	4,5
Ménages non familiaux	75 370	68 055	6 405	740	110	60	10	83 850	1,1
Kelowna, British Columbia									
Total - Genre de ménage	67 000	17 135	27 190	9 195	8 765	3 265	1 450	159 800	2,4
Ménages unifamiliaux	42 925	0	24 960	7 540	7 495	2 290	640	117 980	2,7
Autres ménages familiaux	4 105	0	0	1 220	1 150	940	795	18 185	4,4
Ménages non familiaux	19 965	17 135	2 235	435	115	35	10	23 630	1,2
Kingston, Ontario									
Total - Genre de ménage	62 045	17 105	22 525	9 550	8 810	3 145	910	147 480	2,4
Ménages unifamiliaux	39 465	0	20 315	8 195	7 920	2 495	535	112 680	2,9
Autres ménages familiaux	2 820	0	0	1 035	785	640	355	11 780	4,2
Ménages non familiaux	19 760	17 105	2 210	315	100	10	15	23 020	1,2
Kitchener, Ontario									
Total - Genre de ménage	169 175	39 175	54 705	29 090	29 980	11 435	4 785	444 155	2,6
Ménages unifamiliaux	113 830	0	49 505	25 510	27 035	8 950	2 825	346 515	3
Autres ménages familiaux	9 590	0	0	2 550	2 680	2 405	1 950	43 460	4,5
Ménages non familiaux	45 760	39 170	5 195	1 030	265	80	10	54 180	1,2

Tableau 9.3 – suite

Ménages privés, selon le genre de ménage, par nombre de personnes par ménage, régions métropolitaines de recensement, recensement de 2006

	Total - Taille du ménage	1 personne	2 personnes	3 personnes	4 personnes	5 personnes	6 personnes ou plus	Nombre de personnes dans les ménages privés	
								nombre	nombre moyen
nombre de personnes									
London, Ontario									
Total - Genre de ménage	184 950	51 975	62 555	28 565	27 110	10 655	4 080	450 745	2,4
Ménages unifamiliaux	117 685	0	56 570	25 130	24 585	8 585	2 815	347 685	3
Autres ménages familiaux	8 125	0	0	2 530	2 280	2 060	1 255	35 285	4,3
Ménages non familiaux	59 140	51 975	5 990	905	245	10	10	67 775	1,1
Moncton, Nouveau-Brunswick									
Total - Genre de ménage	51 595	12 590	19 925	8 885	7 255	2 220	715	123 725	2,4
Ménages unifamiliaux	33 660	0	17 760	7 435	6 395	1 630	435	94 285	2,8
Autres ménages familiaux	2 790	0	0	1 135	805	575	275	11 250	4
Ménages non familiaux	15 145	12 590	2 160	320	50	15	-	18 185	1,2
Montréal, Québec									
Total - Genre de ménage	1 525 740	481 420	492 915	240 565	209 135	73 760	27 945	3 574 970	2,3
Ménages unifamiliaux	914 400	0	437 140	211 855	190 000	58 575	16 830	2 669 100	2,9
Autres ménages familiaux	64 910	0	0	21 390	17 690	14 875	10 955	282 465	4,4
Ménages non familiaux	546 430	481 420	55 770	7 325	1 445	310	155	623 400	1,1
Oshawa, Ontario									
Total - Genre de ménage	119 015	23 875	36 825	21 530	23 910	9 365	3 510	327 040	2,7
Ménages unifamiliaux	83 420	0	34 135	19 055	21 460	7 020	1 750	257 310	3,1
Autres ménages familiaux	8 575	0	0	2 090	2 405	2 325	1 750	38 995	4,5
Ménages non familiaux	27 020	23 875	2 695	380	45	15	0	30 730	1,1
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec									
Total - Genre de ménage	449 300	121 305	148 150	74 215	70 110	25 565	9 950	1 112 595	2,5
Ménages unifamiliaux	286 560	0	132 355	64 955	63 235	19 850	6 155	851 115	3
Autres ménages familiaux	22 060	0	0	6 605	6 150	5 535	3 775	96 715	4,4
Ménages non familiaux	140 670	121 305	15 790	2 655	720	180	20	164 765	1,2
Peterborough, Ontario									
Total - Genre de ménage	46 680	11 805	17 620	6 960	6 670	2 640	980	114 015	2,4
Ménages unifamiliaux	30 520	0	16 070	5 890	5 890	2 115	555	87 400	2,9
Autres ménages familiaux	2 390	0	0	775	705	495	415	10 300	4,3
Ménages non familiaux	13 765	11 810	1 545	290	75	30	15	16 315	1,2
Québec, Québec									
Total - Genre de ménage	316 650	104 200	113 235	47 215	38 070	10 910	3 015	698 270	2,2
Ménages unifamiliaux	192 295	0	102 075	42 475	35 890	9 590	2 260	537 210	2,8
Autres ménages familiaux	7 320	0	0	3 400	1 935	1 245	735	29 050	4
Ménages non familiaux	117 040	104 200	11 165	1 340	240	75	20	132 010	1,1
Regina, Saskatchewan									
Total - Genre de ménage	80 320	23 605	27 265	12 275	11 370	4 140	1 660	191 885	2,4
Ménages unifamiliaux	49 380	0	24 245	10 415	10 315	3 365	1 045	144 425	2,9
Autres ménages familiaux	3 465	0	0	1 230	915	710	605	14 960	4,3
Ménages non familiaux	27 475	23 605	3 025	630	140	65	10	32 500	1,2
Saguenay, Québec									
Total - Genre de ménage	64 330	18 495	23 560	10 540	8 290	2 875	575	148 380	2,3
Ménages unifamiliaux	42 390	0	22 105	9 605	7 735	2 545	400	119 185	2,8
Autres ménages familiaux	1 775	0	0	775	510	315	170	7 045	4
Ménages non familiaux	20 165	18 495	1 455	150	45	20	0	22 145	1,1
Saint John, Nouveau-Brunswick									
Total - Genre de ménage	49 120	12 520	17 525	8 245	7 355	2 690	785	120 175	2,4
Ménages unifamiliaux	32 305	0	16 040	7 170	6 500	2 100	495	93 225	2,9
Autres ménages familiaux	2 585	0	0	870	830	590	290	10 765	4,2
Ménages non familiaux	14 230	12 520	1 485	200	25	-	0	16 185	1,1
Saskatoon, Saskatchewan									
Total - Genre de ménage	95 275	27 480	32 520	14 045	13 450	5 600	2 170	230 300	2,4
Ménages unifamiliaux	58 135	0	28 150	11 775	12 130	4 635	1 435	172 355	3
Autres ménages familiaux	4 120	0	0	1 355	1 115	920	730	17 905	4,3
Ménages non familiaux	33 020	27 480	4 375	915	200	45	10	40 040	1,2
Sherbrooke, Québec									
Total - Genre de ménage	82 765	28 130	29 380	11 285	9 485	3 355	1 125	182 690	2,2
Ménages unifamiliaux	49 105	0	26 320	10 055	8 860	3 010	865	138 720	2,8
Autres ménages familiaux	1 990	0	0	880	515	335	255	8 120	4,1
Ménages non familiaux	31 670	28 130	3 060	350	105	15	-	35 850	1,1

Tableau 9.3 – suite

Ménages privés, selon le genre de ménage, par nombre de personnes par ménage, régions métropolitaines de recensement, recensement de 2006

	Total - Taille du ménage	1 personne	2 personnes	3 personnes	4 personnes	5 personnes	6 personnes ou plus	Nombre de personnes dans les ménages privés	
								nombre	nombre moyen
nombre de personnes									
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario									
Total - Genre de ménage	156 470	41 840	55 080	24 455	22 710	9 080	3 300	382 825	2,4
Ménages unifamiliaux	102 790	0	51 545	21 535	20 540	7 145	2 020	298 405	2,9
Autres ménages familiaux	7 575	0	0	2 345	2 060	1 895	1 270	33 095	4,4
Ménages non familiaux	46 105	41 840	3 530	575	110	40	10	51 320	1,1
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador									
Total - Genre de ménage	70 660	15 780	24 135	14 140	12 055	3 525	1 025	178 715	2,5
Ménages unifamiliaux	47 450	0	21 355	12 310	10 730	2 570	490	138 400	2,9
Autres ménages familiaux	4 045	0	0	1 365	1 210	935	540	17 015	4,2
Ménages non familiaux	19 165	15 780	2 785	470	110	15	0	23 295	1,2
Thunder Bay, Ontario									
Total - Genre de ménage	51 425	15 425	17 515	7 875	7 350	2 465	785	120 805	2,3
Ménages unifamiliaux	32 890	0	16 275	7 185	6 790	2 100	545	95 145	2,9
Autres ménages familiaux	1 685	0	0	555	540	350	240	7 145	4,2
Ménages non familiaux	16 850	15 425	1 235	140	25	15	0	18 520	1,1
Toronto, Ontario									
Total - Genre de ménage	1 801 255	412 450	489 105	320 940	338 385	151 335	89 035	5 057 775	2,8
Ménages unifamiliaux	1 133 125	0	436 150	278 745	293 215	97 105	27 910	3 543 180	3,1
Autres ménages familiaux	189 970	0	0	32 700	42 855	53 455	60 955	953 515	5
Ménages non familiaux	478 160	412 450	52 955	9 495	2 315	770	170	561 080	1,2
Trois-Rivières, Québec									
Total - Genre de ménage	63 875	22 190	22 740	9 145	7 265	1 960	570	137 705	2,2
Ménages unifamiliaux	37 740	0	20 700	8 260	6 705	1 665	395	103 920	2,8
Autres ménages familiaux	1 660	0	0	670	540	280	165	6 690	4
Ménages non familiaux	24 480	22 190	2 040	210	15	15	0	27 095	1,1
Vancouver, Colombie-Britannique									
Total - Genre de ménage	817 225	232 130	244 995	128 635	126 280	53 055	32 125	2 092 640	2,6
Ménages unifamiliaux	477 275	0	214 965	111 030	109 395	33 060	8 820	1 420 855	3
Autres ménages familiaux	71 955	0	0	13 045	15 960	19 735	23 215	360 330	5
Ménages non familiaux	267 995	232 130	30 025	4 560	930	260	90	311 450	1,2
Victoria, Colombie-Britannique									
Total - Genre de ménage	145 435	48 325	53 135	19 530	16 710	5 665	2 065	321 675	2,2
Ménages unifamiliaux	82 940	0	47 375	16 230	14 480	3 990	865	226 665	2,7
Autres ménages familiaux	7 190	0	0	2 380	2 000	1 630	1 180	31 145	4,3
Ménages non familiaux	55 300	48 320	5 765	925	230	45	20	63 860	1,2
Windsor, Ontario									
Total - Genre de ménage	125 840	33 835	39 425	20 235	20 260	8 520	3 565	320 070	2,5
Ménages unifamiliaux	82 155	0	36 405	18 050	18 450	6 990	2 255	249 990	3
Autres ménages familiaux	6 120	0	0	1 670	1 685	1 455	1 305	27 795	4,5
Ménages non familiaux	37 565	33 830	3 020	520	120	75	0	42 290	1,1
Winnipeg, Manitoba									
Total - Genre de ménage	281 760	85 020	90 310	42 740	41 045	15 870	6 770	682 065	2,4
Ménages unifamiliaux	170 890	0	80 745	37 490	36 720	12 510	3 420	505 330	3
Autres ménages familiaux	14 320	0	0	3 745	3 995	3 250	3 330	66 080	4,6
Ménages non familiaux	96 550	85 020	9 570	1 505	325	105	20	110 655	1,1

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901).

Tableau 9.4

Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, par âge du soutien du ménage, régions métropolitaines de recensement, Recensement de 2006

	Total de groupes d'âge du principal soutien du ménage	Âge du principal soutien du ménage						75 ans et plus
		Moins que 25	25 à 34	35 à 44	45 à 54	55 à 64	65 à 74	
nombre de logements								
Abbotsford, Colombie-Britannique								
Total mode d'occupation	55 950	2 160	8 130	12 405	12 345	8 760	5 880	6 265
Possédés	41 110	725	4 570	8 870	9 920	7 175	4 855	5 000
Loués	14 820	1 435	3 560	3 530	2 420	1 580	1 025	1 270
Logements de bande	20	0	0	0	10	0	0	0
Barrie, Ontario								
Total mode d'occupation	63 860	1 780	10 120	16 325	14 470	9 270	6 290	5 600
Possédés	51 520	555	7 425	13 790	12 330	7 960	5 225	4 230
Loués	12 340	1 220	2 700	2 540	2 140	1 315	1 065	1 365
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Brantford, Ontario								
Total mode d'occupation	47 850	1 625	6 475	9 585	10 720	8 230	5 630	5 580
Possédés	35 275	400	4 120	7 095	8 460	6 525	4 495	4 175
Loués	12 575	1 220	2 355	2 495	2 260	1 710	1 130	1 405
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Calgary, Alberta								
Total mode d'occupation	415 605	20 165	80 190	97 790	99 390	58 425	31 665	27 975
Possédés	307 920	5 890	48 840	74 980	82 455	49 015	25 870	20 865
Loués	107 680	14 275	31 350	22 805	16 935	9 405	5 800	7 110
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Edmonton, Alberta								
Total mode d'occupation	405 275	24 295	71 225	85 280	92 730	60 585	37 485	33 660
Possédés	280 635	5 750	39 645	60 960	72 570	49 115	29 510	23 090
Loués	123 950	18 490	31 440	24 155	19 995	11 380	7 935	10 550
Logements de bande	685	55	145	165	165	95	45	20
Guelph, Ontario								
Total mode d'occupation	48 770	2 200	8 520	10 725	10 665	7 260	4 530	4 875
Possédés	34 695	300	4 600	7 935	8 685	5 905	3 630	3 645
Loués	14 075	1 900	3 920	2 785	1 985	1 350	900	1 225
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Halifax, Nouvelle-Écosse								
Total mode d'occupation	155 125	8 550	25 400	33 135	34 310	25 450	15 050	13 230
Possédés	99 240	840	10 710	23 045	25 705	19 085	11 090	8 765
Loués	55 850	7 715	14 690	10 080	8 600	6 350	3 955	4 460
Logements de bande	30	0	10	15	0	10	0	0
Hamilton, Ontario								
Total mode d'occupation	266 460	7 310	34 820	56 615	59 200	44 570	31 895	32 045
Possédés	190 830	1 340	19 365	41 130	45 685	35 480	24 595	23 225
Loués	75 630	5 970	15 460	15 485	13 515	9 090	7 295	8 815
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Kelowna, Colombie-Britannique								
Total mode d'occupation	67 000	2 600	7 525	11 865	14 635	11 495	9 430	9 450
Possédés	51 760	645	4 195	9 115	11 810	9 900	8 350	7 750
Loués	15 225	1 955	3 325	2 745	2 825	1 595	1 080	1 700
Logements de bande	10	0	0	0	0	0	0	0
Kingston, Ontario								
Total mode d'occupation	62 045	3 215	8 555	12 010	12 855	10 840	7 380	7 180
Possédés	41 815	310	3 675	8 345	9 705	8 740	5 855	5 180
Loués	20 225	2 910	4 875	3 660	3 155	2 095	1 520	2 000
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Kitchener, Ontario								
Total mode d'occupation	169 175	7 285	28 900	38 990	36 990	26 035	15 980	14 995
Possédés	118 040	1 350	16 425	28 050	28 860	20 590	12 310	10 450
Loués	51 140	5 935	12 475	10 945	8 130	5 445	3 665	4 545
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
London, Ontario								
Total mode d'occupation	184 950	9 210	28 295	37 940	40 035	29 935	19 645	19 890
Possédés	121 965	1 340	13 945	26 340	29 750	22 995	14 665	12 930
Loués	62 975	7 870	14 350	11 605	10 285	6 940	4 980	6 950
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0

Tableau 9.4 – suite

Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, par âge du soutien du ménage, régions métropolitaines de recensement, Recensement de 2006

	Total de groupes d'âge du principal soutien du ménage	Âge du principal soutien du ménage						
		Moins que 25	25 à 34	35 à 44	45 à 54	55 à 64	65 à 74	75 ans et plus
nombre de logements								
Moncton, Nouveau-Brunswick								
Total mode d'occupation	51 595	2 895	8 750	10 055	10 635	8 575	5 240	5 435
Possédés	36 190	610	5 100	7 840	8 470	6 880	3 990	3 300
Loués	15 400	2 280	3 650	2 210	2 165	1 690	1 255	2 140
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Montréal, Québec								
Total mode d'occupation	1 525 740	58 950	243 760	323 305	334 710	254 440	166 780	143 800
Possédés	814 310	6 660	86 850	182 695	210 085	160 610	99 400	68 010
Loués	711 435	52 290	156 905	140 605	124 630	93 825	67 375	75 790
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Oshawa, Ontario								
Total mode d'occupation	119 015	2 460	17 220	29 545	28 695	18 870	11 505	10 720
Possédés	93 525	610	12 010	24 480	23 975	15 785	9 100	7 560
Loués	25 490	1 850	5 210	5 065	4 715	3 080	2 405	3 160
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec								
Total mode d'occupation	449 300	18 295	70 870	101 315	105 150	74 350	42 800	36 510
Possédés	300 605	2 330	35 265	71 445	78 565	57 265	31 690	24 040
Loués	148 690	15 965	35 605	29 870	26 580	17 085	11 110	12 475
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Peterborough, Ontario								
Total mode d'occupation	46 680	2 140	5 065	8 120	9 910	8 650	5 980	6 815
Possédés	33 910	340	2 660	6 105	7 905	7 110	4 930	4 850
Loués	12 755	1 800	2 400	2 010	2 000	1 530	1 050	1 965
Logements de bande	15	0	0	10	0	0	0	0
Québec, Québec								
Total mode d'occupation	316 650	13 665	49 040	57 645	72 415	59 620	35 075	29 185
Possédés	185 595	1 430	20 300	38 265	49 895	40 405	21 745	13 555
Loués	131 055	12 240	28 745	19 380	22 525	19 215	13 330	15 620
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Regina, Saskatchewan								
Total mode d'occupation	80 320	4 850	13 055	15 485	17 960	12 275	7 940	8 750
Possédés	56 325	915	7 755	11 660	14 635	9 830	6 190	5 330
Loués	23 995	3 935	5 290	3 825	3 325	2 440	1 755	3 420
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario								
Total mode d'occupation	156 470	4 320	18 080	29 710	33 010	28 125	21 065	22 155
Possédés	116 730	1 070	10 715	21 960	25 755	22 930	17 265	17 035
Loués	39 735	3 255	7 370	7 750	7 255	5 195	3 800	5 120
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador								
Total mode d'occupation	70 660	2 910	11 155	15 560	15 890	12 350	7 090	5 700
Possédés	50 550	415	6 195	11 795	12 805	10 045	5 425	3 870
Loués	20 115	2 500	4 960	3 760	3 090	2 305	1 660	1 835
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Saguenay, Québec								
Total mode d'occupation	64 330	2 520	7 920	11 420	15 910	12 390	8 005	6 165
Possédés	40 720	510	4 275	7 865	11 405	8 605	5 045	3 015
Loués	23 610	2 010	3 645	3 550	4 505	3 785	2 955	3 155
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Saint John, Nouveau-Brunswick								
Total mode d'occupation	49 125	1 880	6 845	9 725	11 240	8 520	5 590	5 330
Possédés	34 390	315	3 475	7 110	8 930	6 735	4 305	3 520
Loués	14 735	1 560	3 370	2 610	2 310	1 785	1 285	1 815
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Saskatoon, Saskatchewan								
Total mode d'occupation	95 275	7 495	16 590	17 970	20 910	13 370	8 870	10 070
Possédés	63 685	1 580	8 770	13 115	16 305	10 815	6 895	6 205
Loués	31 550	5 915	7 805	4 845	4 595	2 545	1 970	3 870
Logements de bande	40	0	10	10	10	10	0	0
Sherbrooke, Québec								
Total mode d'occupation	82 760	5 645	12 905	15 265	17 610	14 445	9 010	7 875
Possédés	44 265	490	5 015	9 200	11 610	9 330	5 330	3 285
Loués	38 495	5 155	7 885	6 065	6 000	5 115	3 680	4 595
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0

Tableau 9.4 – suite

Logements privés occupés, selon le mode d'occupation, par âge du soutien du ménage, régions métropolitaines de recensement, Recensement de 2006

	Total de groupes d'âge du principal soutien du ménage	Âge du principal soutien du ménage						75 ans et plus
		Moins que 25	25 à 34	35 à 44	45 à 54	55 à 64	65 à 74	
nombre de logements								
Greater Sudbury/Grand Sudbury, Ontario	65 075	2 830	8 885	12 895	14 015	11 490	8 145	6 825
Total mode d'occupation								
Possédés	43 535	325	4 615	9 020	10 410	8 725	6 010	4 420
Loués	21 470	2 500	4 250	3 850	3 595	2 745	2 130	2 405
Logements de bande	65	0	15	20	10	20	10	0
Thunder Bay, Ontario	51 425	1 590	6 285	9 535	12 040	8 800	6 225	6 940
Total mode d'occupation								
Possédés	37 480	315	3 520	7 155	9 635	6 925	4 985	4 945
Loués	13 915	1 270	2 770	2 375	2 395	1 870	1 240	1 995
Logements de bande	30	10	0	10	0	10	0	0
Toronto, Ontario	1 801 250	41 135	261 365	443 075	425 510	291 105	178 725	160 330
Total mode d'occupation								
Possédés	1 217 120	8 280	127 180	295 745	312 770	224 310	135 595	113 235
Loués	584 130	32 855	134 185	147 330	112 735	66 790	43 130	47 095
Logements de bande	10	0	0	0	0	0	0	0
Trois-Rivières, Québec	63 875	3 140	8 205	11 155	14 425	12 225	8 190	6 530
Total mode d'occupation								
Possédés	36 810	255	3 280	7 260	9 910	8 135	4 995	2 975
Loués	27 060	2 885	4 920	3 890	4 520	4 090	3 200	3 555
Logements de bande	10	0	0	0	0	0	0	0
Vancouver, Colombie-Britannique	817 225	26 960	118 120	184 375	192 915	136 460	80 600	77 795
Total mode d'occupation								
Possédés	531 720	5 870	51 650	113 550	136 880	104 195	62 795	56 775
Loués	285 045	21 080	66 430	70 705	55 900	32 185	17 740	20 995
Logements de bande	460	10	40	115	135	70	65	15
Victoria, Colombie-Britannique	145 430	6 920	18 930	25 530	30 990	26 115	16 075	20 860
Total mode d'occupation								
Possédés	94 130	1 000	6 865	15 590	22 175	20 045	12 895	15 560
Loués	51 120	5 900	12 030	9 890	8 780	6 055	3 170	5 300
Logements de bande	180	15	30	55	40	15	10	10
Windsor, Ontario	125 840	4 330	19 190	28 120	26 720	20 530	13 455	13 490
Total mode d'occupation								
Possédés	93 500	970	12 145	21 265	21 375	16 680	10 795	10 270
Loués	32 340	3 365	7 045	6 855	5 345	3 850	2 660	3 215
Logements de bande	0	0	0	0	0	0	0	0
Winnipeg, Manitoba	281 760	12 425	42 595	56 770	62 620	45 545	29 075	32 725
Total mode d'occupation								
Possédés	189 225	2 355	22 605	40 435	48 105	35 150	21 165	19 410
Loués	92 450	10 060	19 975	16 320	14 495	10 385	7 895	13 315
Logements de bande	90	10	10	15	25	10	10	0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901).

Tableau 9.5
Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers	pourcentage		milliers	pourcentage		milliers	pourcentage	
Abbotsford, Colombie-Britannique									
Total	83,0	86,3	4,0	78,3	82,4	5,2	4,6	3,9	-15,2
Secteur de la production de biens	25,3	26,0	2,8	23,8	24,9	4,6	1,5	x	x
Agriculture	6,0	5,1	-15,0	5,4	4,7	-13,0	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	0,7	1,0	42,9	0,7	1,0	42,9	x	x	x
Services publics	0,3	0,3	0,0	0,3	0,3	0,0	x	x	x
Construction	7,8	9,0	15,4	7,5	8,9	18,7	x	x	x
Fabrication	10,5	10,6	1,0	9,9	10,0	1,0	x	x	x
Secteur des services	56,3	59,2	5,2	54,6	57,5	5,3	1,8	1,8	0,0
Commerce	12,2	12,4	1,6	11,9	12,0	0,8	x	x	x
Transport et entreposage	4,6	5,6	21,7	4,5	5,4	20,0	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	4,3	3,9	-9,3	4,2	3,8	-9,5	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,7	4,6	24,3	3,6	4,6	27,8	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	3,5	3,8	8,6	3,4	3,6	5,9	x	x	x
Services d'enseignement	5,5	5,3	-3,6	5,3	5,2	-1,9	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	8,0	7,5	-6,3	7,8	7,5	-3,8	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,4	3,2	33,3	2,3	3,1	34,8	x	x	x
Hébergement et restauration	5,0	5,2	4,0	4,6	4,9	6,5	x	x	x
Autres services	3,8	3,9	2,6	3,7	3,8	2,7	x	x	x
Administrations publiques	3,4	3,7	8,8	3,4	3,7	8,8	x	x	x
Aucune classification	x	x	x	...	...	...	x	x	x
Calgary, Alberta									
Total	630,8	676,9	7,3	605,9	655,1	8,1	24,9	21,8	-12,4
Secteur de la production de biens	141,7	171,4	21,0	137,2	167,4	22,0	4,5	4,0	-11,1
Agriculture	3,5	3,4	-2,9	3,5	3,4	-2,9	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	39,8	51,5	29,4	39,0	50,3	29,0	x	x	x
Services publics	4,2	7,5	78,6	3,9	7,5	92,3	x	x	x
Construction	51,7	58,6	13,3	49,4	57,0	15,4	2,2	1,5	-31,8
Fabrication	42,6	50,5	18,5	41,3	49,2	19,1	x	x	x
Secteur des services	481,7	499,3	3,7	468,7	487,7	4,1	13,0	11,6	-10,8
Commerce	94,6	94,9	0,3	91,4	92,9	1,6	3,2	2,0	-37,5
Transport et entreposage	43,5	38,7	-11,0	42,8	38,2	-10,7	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	40,4	41,0	1,5	39,6	40,2	1,5	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	71,5	77,7	8,7	69,9	76,6	9,6	1,6	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	24,0	26,1	8,8	22,9	24,9	8,7	x	x	x
Services d'enseignement	38,2	44,4	16,2	37,4	43,3	15,8	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	58,7	60,4	2,9	57,9	59,9	3,5	x	x	x
Information, culture et loisirs	31,6	30,3	-4,1	30,4	28,3	-6,9	x	2,0	x
Hébergement et restauration	36,0	42,2	17,2	34,1	40,6	19,1	1,9	1,6	-15,8
Autres services	26,1	25,0	-4,2	25,6	24,6	-3,9	x	x	x
Administrations publiques	17,2	18,6	8,1	16,9	18,2	7,7	x	x	x
Aucune classification	7,4	6,2	-16,2	...	...	...	7,4	6,2	-16,2
Edmonton, Alberta									
Total	571,6	584,0	2,2	545,8	561,3	2,8	25,8	22,7	-12,0
Secteur de la production de biens	126,8	129,0	1,7	121,7	123,8	1,7	5,1	5,2	2,0
Agriculture	2,9	3,7	27,6	2,8	3,7	32,1	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	16,0	16,0	0,0	15,2	15,0	-1,3	x	x	x
Services publics	5,6	4,3	-23,2	5,5	4,3	-21,8	x	x	x
Construction	54,0	58,6	8,5	51,0	55,3	8,4	3,0	3,3	10,0
Fabrication	48,3	46,4	-3,9	47,2	45,6	-3,4	x	x	x
Secteur des services	438,2	449,1	2,5	424,1	437,5	3,2	14,1	11,6	-17,7
Commerce	99,4	97,0	-2,4	95,4	93,5	-2,0	3,9	3,5	-10,3
Transport et entreposage	30,7	32,6	6,2	29,6	32,0	8,1	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	30,8	31,6	2,6	30,4	31,2	2,6	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	38,9	37,8	-2,8	37,9	37,0	-2,4	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	20,3	20,2	-0,5	19,1	18,8	-1,6	x	x	x
Services d'enseignement	43,1	43,5	0,9	41,8	42,3	1,2	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	56,7	60,5	6,7	55,8	59,9	7,3	x	x	x
Information, culture et loisirs	25,2	22,9	-9,1	24,4	22,4	-8,2	x	x	x
Hébergement et restauration	36,2	32,0	-11,6	34,0	30,5	-10,3	2,2	1,5	-31,8
Autres services	27,1	31,9	17,7	26,2	31,2	19,1	x	x	x
Administrations publiques	29,8	39,2	31,5	29,4	38,8	32,0	x	x	x
Aucune classification	6,6	5,9	-10,6	...	...	...	6,6	5,9	-10,6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Halifax, Nouvelle-Écosse									
Total	214,9	215,7	0,4	202,4	204,8	1,2	12,4	10,9	-12,1
Secteur de la production de biens	27,5	27,0	-1,8	25,7	25,4	-1,2	1,7	1,5	-11,8
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	2,0	2,0	0,0	1,7	1,9	11,8	x	x	x
Services publics	0,8	0,8	0,0	0,8	0,8	0,0	x	x	x
Construction	14,0	12,9	-7,9	13,2	12,2	-7,6	0,8	0,7	-12,5
Fabrication	10,2	11,1	8,8	9,8	10,5	7,1	0,5	0,7	40,0
Secteur des services	184,0	185,7	0,9	176,7	179,4	1,5	7,3	6,3	-13,7
Commerce	37,6	37,3	-0,8	36,2	35,9	-0,8	1,4	1,4	0,0
Transport et entreposage	10,4	10,7	2,9	10,0	10,2	2,0	x	0,5	x
Finance, assurances, immobilier et location	14,3	14,3	0,0	13,9	13,9	0,0	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	13,9	13,7	-1,4	13,4	13,4	0,0	0,5	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12,8	15,2	18,8	11,6	14,4	24,1	1,2	0,9	-25,0
Services d'enseignement	17,4	16,2	-6,9	16,8	15,6	-7,1	0,6	0,6	0,0
Soins de santé et assistance sociale	24,7	27,2	10,1	24,2	26,8	10,7	0,5	x	x
Information, culture et loisirs	9,9	9,8	-1,0	9,5	9,4	-1,1	x	x	x
Hébergement et restauration	15,9	14,9	-6,3	14,9	14,1	-5,4	1,0	0,9	-10,0
Autres services	10,2	8,7	-14,7	9,7	8,3	-14,4	0,5	x	x
Administrations publiques	17,0	17,7	4,1	16,5	17,4	5,5	0,5	x	x
Aucune classification	3,4	3,0	-11,8	...	...	...	3,4	3,0	-11,8
Hamilton, Ontario									
Total	386,6	395,3	2,3	365,2	371,9	1,8	21,4	23,5	9,8
Secteur de la production de biens	102,4	98,5	-3,8	97,0	93,1	-4,0	5,5	5,4	-1,8
Agriculture	3,1	4,7	51,6	3,0	4,6	53,3	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	2,0	2,3	15,0	2,0	2,2	10,0	x	x	x
Construction	23,0	29,6	28,7	21,7	28,1	29,5	x	1,5	x
Fabrication	73,0	61,3	-16,0	69,2	57,6	-16,8	3,8	3,7	-2,6
Secteur des services	278,3	290,1	4,2	268,3	278,8	3,9	10,0	11,3	13,0
Commerce	58,7	65,0	10,7	56,7	62,3	9,9	2,0	2,7	35,0
Transport et entreposage	17,8	17,0	-4,5	17,1	16,5	-3,5	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	26,1	26,7	2,3	25,5	26,4	3,5	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	20,1	24,5	21,9	19,6	23,9	21,9	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	17,2	17,7	2,9	15,7	15,5	-1,3	1,6	2,2	37,5
Services d'enseignement	28,3	31,6	11,7	27,4	30,8	12,4	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	40,5	40,9	1,0	39,8	40,0	0,5	x	x	x
Information, culture et loisirs	17,2	16,5	-4,1	16,7	15,7	-6,0	x	x	x
Hébergement et restauration	22,0	18,3	-16,8	20,5	16,8	-18,0	1,5	1,5	0,0
Autres services	16,4	15,8	-3,7	15,8	15,4	-2,5	x	x	x
Administrations publiques	13,9	15,9	14,4	13,6	15,5	14,0	x	x	x
Aucune classification	5,9	6,7	13,6	...	...	...	5,9	6,7	13,6
Kingston, Ontario									
Total	80,0	82,4	3,0	75,1	77,3	2,9	5,0	5,1	2,0
Secteur de la production de biens	12,5	11,6	-7,2	11,6	11,0	-5,2	x	x	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	5,1	4,6	-9,8	4,5	4,3	-4,4	x	x	x
Fabrication	6,3	6,1	-3,2	6,0	5,8	-3,3	x	x	x
Secteur des services	66,3	69,2	4,4	63,4	66,2	4,4	2,9	2,9	0,0
Commerce	11,2	11,5	2,7	10,6	10,9	2,8	x	x	x
Transport et entreposage	2,3	2,5	8,7	2,1	2,4	14,3	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	3,4	4,4	29,4	3,3	4,2	27,3	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,3	3,3	0,0	3,2	3,2	0,0	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	4,3	4,0	-7,0	3,9	3,6	-7,7	x	x	x
Services d'enseignement	11,5	12,6	9,6	11,0	12,1	10,0	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	10,9	11,4	4,6	10,7	11,3	5,6	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,8	3,4	21,4	2,7	3,1	14,8	x	x	x
Hébergement et restauration	6,1	6,8	11,5	5,7	6,4	12,3	x	x	x
Autres services	3,3	3,0	-9,1	3,1	2,9	-6,5	x	x	x
Administrations publiques	7,2	6,3	-12,5	7,1	6,1	-14,1	x	x	x
Aucune classification	x	1,6	x	...	...	...	x	1,6	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Kitchener, Ontario									
Total	265,1	265,2	0,0	250,0	251,4	0,6	15,1	13,8	-8,6
Secteur de la production de biens	87,9	85,0	-3,3	84,7	81,0	-4,4	3,2	4,0	25,0
Agriculture	3,9	1,9	-51,3	3,7	1,9	-48,6	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	17,7	16,4	-7,3	17,0	15,9	-6,5	x	x	x
Fabrication	64,8	65,4	0,9	62,6	62,0	-1,0	2,2	3,4	54,5
Secteur des services	171,7	176,0	2,5	165,3	170,4	3,1	6,5	5,6	-13,8
Commerce	37,4	39,9	6,7	35,9	39,0	8,6	x	x	x
Transport et entreposage	11,0	9,4	-14,5	10,7	9,0	-15,9	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	17,4	18,7	7,5	16,8	18,5	10,1	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	13,7	14,0	2,2	13,3	13,5	1,5	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	11,7	12,9	10,3	10,6	12,0	13,2	x	x	x
Services d'enseignement	19,1	17,7	-7,3	18,4	17,5	-4,9	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	21,4	22,4	4,7	21,0	21,9	4,3	x	x	x
Information, culture et loisirs	9,3	9,3	0,0	9,1	9,0	-1,1	x	x	x
Hébergement et restauration	12,8	13,0	1,6	12,1	12,3	1,7	x	x	x
Autres services	11,3	11,2	-0,9	10,9	10,7	-1,8	x	x	x
Administrations publiques	6,5	7,4	13,8	6,5	7,3	12,3	x	x	x
Aucune classification	5,5	4,3	-21,8	...	...	...	5,5	4,3	-21,8
London, Ontario									
Total	260,4	261,8	0,5	243,1	245,6	1,0	17,3	16,2	-6,4
Secteur de la production de biens	60,6	61,3	1,2	57,2	57,6	0,7	3,4	3,7	8,8
Agriculture	4,4	4,7	6,8	4,2	4,5	7,1	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	1,6	x	x	1,6	x	x	x	x
Construction	14,5	12,4	-14,5	13,4	11,6	-13,4	x	x	x
Fabrication	40,4	42,4	5,0	38,2	39,8	4,2	2,2	2,6	18,2
Secteur des services	193,5	195,3	0,9	185,9	188,0	1,1	7,5	7,2	-4,0
Commerce	37,8	38,0	0,5	36,1	36,2	0,3	1,7	1,8	5,9
Transport et entreposage	10,6	9,6	-9,4	10,3	9,4	-8,7	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	18,9	18,4	-2,6	18,4	18,0	-2,2	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	15,6	14,4	-7,7	14,9	14,0	-6,0	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	14,4	12,8	-11,1	13,0	11,8	-9,2	1,5	x	x
Services d'enseignement	20,9	24,4	16,7	20,4	23,8	16,7	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	33,7	33,6	-0,3	33,0	33,2	0,6	x	x	x
Information, culture et loisirs	9,5	11,0	15,8	9,1	10,3	13,2	x	x	x
Hébergement et restauration	14,3	15,2	6,3	13,4	14,3	6,7	x	x	x
Autres services	8,7	10,3	18,4	8,4	9,8	16,7	x	x	x
Administrations publiques	9,0	7,6	-15,6	8,9	7,4	-16,9	x	x	x
Aucune classification	6,3	5,2	-17,5	...	...	...	6,3	5,2	-17,5
Montréal, Québec									
Total	1 997,2	2 026,7	1,5	1 823,5	1 856,8	1,8	173,7	169,8	-2,2
Secteur de la production de biens	419,3	399,3	-4,8	388,6	373,4	-3,9	30,7	26,0	-15,3
Agriculture	7,4	9,6	29,7	6,7	8,8	31,3	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	5,0	x	x	4,8	x	x	x	x
Services publics	14,2	13,1	-7,7	14,1	12,8	-9,2	x	x	x
Construction	90,0	84,9	-5,7	81,0	78,6	-3,0	8,9	6,4	-28,1
Fabrication	306,4	286,8	-6,4	285,4	268,4	-6,0	21,0	18,3	-12,9
Secteur des services	1 510,7	1 559,5	3,2	1 435,0	1 483,5	3,4	75,8	76,0	0,3
Commerce	337,4	336,5	-0,3	317,5	319,8	0,7	20,0	16,7	-16,5
Transport et entreposage	84,1	92,3	9,8	82,7	89,0	7,6	x	3,4	x
Finance, assurances, immobilier et location	120,6	133,8	10,9	116,7	129,6	11,1	3,9	4,3	10,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	156,8	165,5	5,5	149,8	159,9	6,7	7,0	5,5	-21,4
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	82,5	91,0	10,3	73,7	82,1	11,4	8,7	8,9	2,3
Services d'enseignement	137,7	138,9	0,9	131,8	132,5	0,5	5,9	6,4	8,5
Soins de santé et assistance sociale	210,3	228,5	8,7	205,1	221,9	8,2	5,2	6,6	26,9
Information, culture et loisirs	114,4	108,0	-5,6	106,9	102,0	-4,6	7,5	5,9	-21,3
Hébergement et restauration	110,0	107,1	-2,6	98,5	96,2	-2,3	11,5	11,0	-4,3
Autres services	78,6	75,9	-3,4	75,8	72,1	-4,9	2,8	3,8	35,7
Administrations publiques	78,3	82,1	4,9	76,5	78,5	2,6	1,8	3,6	100,0
Aucune classification	67,2	67,8	0,9	...	...	...	67,2	67,8	0,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Oshawa, Ontario									
Total	188,2	189,7	0,8	176,1	177,3	0,7	12,2	12,4	1,6
Secteur de la production de biens	54,3	53,7	-1,1	51,7	50,7	-1,9	2,6	3,0	15,4
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	5,7	5,7	0,0	5,6	5,5	-1,8	x	x	x
Construction	13,1	13,2	0,8	12,4	12,1	-2,4	x	x	x
Fabrication	34,2	33,9	-0,9	32,4	32,1	-0,9	1,7	1,8	5,9
Secteur des services	130,0	131,7	1,3	124,4	126,6	1,8	5,6	5,1	-8,9
Commerce	27,6	27,7	0,4	26,3	26,8	1,9	x	x	x
Transport et entreposage	10,4	7,7	-26,0	10,1	7,4	-26,7	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	11,4	11,1	-2,6	11,2	11,0	-1,8	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	9,2	11,3	22,8	8,8	10,8	22,7	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7,9	8,6	8,9	7,1	7,9	11,3	x	x	x
Services d'enseignement	11,0	13,3	20,9	10,6	12,8	20,8	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	17,3	17,8	2,9	16,9	17,6	4,1	x	x	x
Information, culture et loisirs	8,4	8,4	0,0	7,6	8,0	5,3	x	x	x
Hébergement et restauration	9,3	9,7	4,3	8,6	9,0	4,7	x	x	x
Autres services	6,4	7,0	9,4	6,2	6,7	8,1	x	x	x
Administrations publiques	11,3	9,0	-20,4	11,0	8,7	-20,9	x	x	x
Aucune classification	4,0	4,3	7,5	...	...	...	4,0	4,3	7,5
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec									
Total	662,1	678,6	2,5	618,4	643,3	4,0	43,7	35,3	-19,2
Secteur de la production de biens	79,8	83,1	4,1	74,0	78,7	6,4	5,7	4,4	-22,8
Agriculture	2,9	3,1	6,9	2,6	3,0	15,4	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	2,1	2,0	-4,8	2,1	1,9	-9,5	x	x	x
Construction	33,3	33,9	1,8	30,9	31,1	0,6	2,4	2,8	16,7
Fabrication	40,3	43,0	6,7	37,4	41,7	11,5	2,9	x	x
Secteur des services	565,4	582,3	3,0	544,4	564,6	3,7	21,0	17,7	-15,7
Commerce	82,8	86,5	4,5	78,7	83,1	5,6	4,1	3,4	-17,1
Transport et entreposage	17,7	19,9	12,4	17,3	19,3	11,6	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	31,6	33,5	6,0	31,0	33,1	6,8	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	60,3	65,2	8,1	58,3	63,8	9,4	2,0	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	31,3	28,0	-10,5	28,7	25,7	-10,5	2,6	2,3	-11,5
Services d'enseignement	47,6	44,8	-5,9	45,9	43,6	-5,0	1,7	x	x
Soins de santé et assistance sociale	64,2	65,1	1,4	63,1	64,3	1,9	x	x	x
Information, culture et loisirs	31,2	38,0	21,8	30,0	36,3	21,0	x	1,8	x
Hébergement et restauration	36,2	41,5	14,6	33,1	38,8	17,2	3,0	2,7	-10,0
Autres services	29,7	28,8	-3,0	28,2	27,6	-2,1	1,5	x	x
Administrations publiques	132,8	130,9	-1,4	130,2	129,1	-0,8	2,6	1,8	-30,8
Aucune classification	17,0	13,3	-21,8	...	...	...	17,0	13,3	-21,8
Ottawa-Gatineau - partie québécoise									
Total	165,3	169,7	2,7	154,2	160,2	3,9	11,1	9,5	-14,4
Secteur de la production de biens	20,4	22,9	12,3	19,0	21,2	11,6	x	1,6	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	11,0	12,9	17,3	10,2	11,8	15,7	x	x	x
Fabrication	7,5	8,1	8,0	7,1	7,7	8,5	x	x	x
Secteur des services	140,8	143,2	1,7	135,2	139,0	2,8	5,7	4,2	-26,3
Commerce	20,2	23,1	14,4	19,0	22,1	16,3	x	x	x
Transport et entreposage	5,0	4,5	-10,0	4,7	4,3	-8,5	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	7,8	7,5	-3,8	7,7	7,3	-5,2	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,8	7,9	1,3	7,3	7,7	5,5	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	8,4	7,5	-10,7	7,6	7,1	-6,6	x	x	x
Services d'enseignement	11,3	11,4	0,9	11,0	11,1	0,9	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	18,4	19,1	3,8	18,0	18,9	5,0	x	x	x
Information, culture et loisirs	8,3	7,8	-6,0	8,0	7,4	-7,5	x	x	x
Hébergement et restauration	9,5	9,4	-1,1	8,8	8,8	0,0	x	x	x
Autres services	6,6	6,7	1,5	6,1	6,5	6,6	x	x	x
Administrations publiques	37,6	38,3	1,9	36,9	37,8	2,4	x	x	x
Aucune classification	4,0	3,6	-10,0	...	...	...	4,0	3,6	-10,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Ottawa-Gatineau - partie ontarienne									
Total	496,9	508,9	2,4	464,3	483,1	4,0	32,6	25,9	-20,6
Secteur de la production de biens	59,4	60,2	1,3	55,0	57,5	4,5	4,3	2,7	-37,2
Agriculture	2,5	2,4	-4,0	2,3	2,4	4,3	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	22,2	21,0	-5,4	20,8	19,4	-6,7	1,5	1,6	6,7
Fabrication	32,7	34,9	6,7	30,3	34,0	12,2	2,4	x	x
Secteur des services	424,6	439,1	3,4	409,2	425,6	4,0	15,3	13,5	-11,8
Commerce	62,6	63,4	1,3	59,7	60,9	2,0	2,9	2,4	-17,2
Transport et entreposage	12,8	15,3	19,5	12,5	15,0	20,0	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	23,9	26,0	8,8	23,3	25,8	10,7	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	52,4	57,2	9,2	51,0	56,1	10,0	1,5	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	23,0	20,5	-10,9	21,1	18,5	-12,3	1,9	2,0	5,3
Services d'enseignement	36,3	33,5	-7,7	34,8	32,5	-6,6	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	45,8	46,1	0,7	45,1	45,4	0,7	x	x	x
Information, culture et loisirs	22,9	30,3	32,3	21,9	28,9	32,0	x	x	x
Hébergement et restauration	26,7	32,1	20,2	24,3	30,0	23,5	2,3	2,0	-13,0
Autres services	23,2	22,1	-4,7	22,1	21,1	-4,5	x	x	x
Administrations publiques	95,2	92,7	-2,6	93,4	91,3	-2,2	1,9	x	x
Aucune classification	13,0	9,7	-25,4	...	...	...	13,0	9,7	-25,4
Québec, Québec									
Total	399,9	397,4	-0,6	377,6	376,7	-0,2	22,4	20,8	-7,1
Secteur de la production de biens	65,3	66,6	2,0	62,1	63,0	1,4	3,2	3,6	12,5
Agriculture	2,2	2,0	-9,1	1,8	3,0	-5,6	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	2,6	3,4	30,8	2,6	1,9	-30,8	x	x	x
Construction	18,5	16,2	-12,4	17,5	14,8	-15,4	x	1,5	x
Fabrication	40,7	43,6	7,1	39,0	41,9	7,4	1,8	1,7	-5,6
Secteur des services	328,0	324,6	-1,0	315,4	313,6	-0,6	12,5	11,0	-12,0
Commerce	63,9	66,5	4,1	61,3	64,1	4,6	2,6	2,4	-7,7
Transport et entreposage	15,4	10,9	-29,2	15,1	10,3	-31,8	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	29,4	30,8	4,8	29,4	30,0	2,0	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	22,9	23,6	3,1	21,6	22,9	6,0	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	15,0	13,9	-7,3	13,8	12,7	-8,0	x	x	x
Services d'enseignement	24,9	27,8	11,6	23,9	27,1	13,4	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	48,3	48,6	0,6	47,2	47,9	1,5	x	x	x
Information, culture et loisirs	15,8	15,1	-4,4	14,5	14,1	-2,8	x	x	x
Hébergement et restauration	27,8	27,6	-0,7	27,0	26,4	-2,2	x	x	x
Autres services	16,7	16,4	-1,8	16,2	15,8	-2,5	x	x	x
Administrations publiques	47,9	43,5	-9,2	45,7	42,3	-7,4	2,2	x	x
Aucune classification	6,6	6,2	-6,1	...	...	...	6,6	6,2	-6,1
Regina, Saskatchewan									
Total	114,2	115,2	0,9	108,6	109,6	0,9	5,5	5,6	1,8
Secteur de la production de biens	16,0	18,2	13,8	15,2	17,4	14,5	0,8	0,9	12,5
Agriculture	1,0	1,8	80,0	1,0	1,7	70,0	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	0,7	0,8	14,3	0,6	0,7	16,7	x	x	x
Services publics	1,4	1,5	7,1	1,4	1,5	7,1	x	x	x
Construction	6,2	7,3	17,7	5,8	6,8	17,2	x	0,5	x
Fabrication	6,7	6,9	3,0	6,5	6,7	3,1	x	x	x
Secteur des services	96,3	95,2	-1,1	93,4	92,2	-1,3	2,8	3,0	7,1
Commerce	18,6	18,2	-2,2	17,9	17,5	-2,2	0,7	0,7	0,0
Transport et entreposage	5,2	5,4	3,8	5,0	5,2	4,0	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	10,3	8,9	-13,6	10,0	8,7	-13,0	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,5	5,0	-9,1	5,5	4,8	-12,7	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	5,2	5,1	-1,9	4,8	4,8	0,0	x	x	x
Services d'enseignement	8,1	8,9	9,9	7,8	8,7	11,5	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	12,5	12,9	3,2	12,4	12,7	2,4	x	x	x
Information, culture et loisirs	7,8	7,7	-1,3	7,5	7,4	-1,3	x	x	x
Hébergement et restauration	8,3	7,6	-8,4	7,9	7,1	-10,1	0,5	0,5	0,0
Autres services	4,9	4,5	-8,2	4,8	4,4	-8,3	x	x	x
Administrations publiques	10,0	11,0	10,0	9,9	10,9	10,1	x	x	x
Aucune classification	1,9	1,7	-10,5	...	...	...	1,9	1,7	-10,5

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario									
Total	206,3	203,1	-1,6	191,9	190,2	-0,9	14,5	12,9	-11,0
Secteur de la production de biens	48,5	51,2	5,6	45,0	48,2	7,1	3,4	3,0	-11,8
Agriculture	5,5	7,8	41,8	5,1	7,3	43,1	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	13,0	13,3	2,3	12,1	12,5	3,3	x	x	x
Fabrication	28,6	28,3	-1,0	26,4	26,8	1,5	2,2	1,5	-31,8
Secteur des services	153,9	148,2	-3,7	146,8	142,0	-3,3	7,1	6,2	-12,7
Commerce	32,2	32,6	1,2	30,9	31,4	1,6	x	x	x
Transport et entreposage	7,8	8,5	9,0	7,5	8,2	9,3	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	9,1	8,0	-12,1	9,0	7,8	-13,3	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,1	7,4	-8,6	7,6	6,9	-9,2	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12,1	12,9	6,6	11,2	12,1	8,0	x	x	x
Services d'enseignement	12,6	11,8	-6,3	11,9	11,3	-5,0	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	21,6	19,6	-9,3	21,2	19,3	-9,0	x	x	x
Information, culture et loisirs	12,9	13,3	3,1	12,2	12,3	0,8	x	x	x
Hébergement et restauration	21,4	19,4	-9,3	20,1	18,2	-9,5	x	x	x
Autres services	8,9	7,0	-21,3	8,3	6,7	-19,3	x	x	x
Administrations publiques	7,3	7,8	6,8	7,0	7,7	10,0	x	x	x
Aucune classification	3,9	3,8	-2,6	...	...	...	3,9	3,8	-2,6
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador									
Total	99,1	101,6	2,5	90,3	93,5	3,5	8,8	8,2	-6,8
Secteur de la production de biens	12,9	14,1	9,3	11,7	12,6	7,7	1,1	1,5	36,4
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	1,6	3,1	93,8	1,5	2,9	93,3	x	x	x
Services publics	1,3	0,9	-30,8	1,3	0,9	-30,8	x	x	x
Construction	5,3	5,7	7,5	4,7	4,8	2,1	0,6	0,9	50,0
Fabrication	4,3	4,0	-7,0	3,9	3,6	-7,7	x	x	x
Secteur des services	83,3	85,1	2,2	78,6	80,8	2,8	4,7	4,3	-8,5
Commerce	18,1	16,1	-11,0	17,1	15,2	-11,1	1,1	0,9	-18,2
Transport et entreposage	4,5	4,0	-11,1	4,1	3,8	-7,3	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	4,4	3,6	-18,2	4,3	3,5	-18,6	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,7	4,9	-14,0	5,2	4,8	-7,7	0,5	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	5,4	5,5	1,9	4,6	5,0	8,7	0,8	0,5	-37,5
Services d'enseignement	8,8	9,0	2,3	8,5	8,7	2,4	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	11,9	13,8	16,0	11,7	13,6	16,2	x	x	x
Information, culture et loisirs	4,7	6,7	42,6	4,5	6,1	35,6	x	0,6	x
Hébergement et restauration	7,1	7,1	0,0	6,7	6,5	-3,0	x	0,6	x
Autres services	4,8	5,1	6,3	4,3	4,7	9,3	0,5	x	x
Administrations publiques	7,9	9,3	17,7	7,7	8,9	15,6	x	x	x
Aucune classification	2,9	2,5	-13,8	...	...	...	2,9	2,5	-13,8
Saguenay, Québec									
Total	75,8	77,2	1,8	68,3	70,4	3,1	7,5	6,8	-9,3
Secteur de la production de biens	18,3	18,9	3,3	16,2	17,5	8,0	2,1	1,4	-33,3
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	4,1	3,9	-4,9	3,2	3,2	0,0	x	x	x
Fabrication	11,0	12,1	10,0	10,3	11,6	12,6	x	x	x
Secteur des services	54,9	56,1	2,2	52,1	52,9	1,5	2,8	3,2	14,3
Commerce	12,6	14,7	16,7	12,0	13,7	14,2	x	x	x
Transport et entreposage	2,8	2,7	-3,6	2,7	2,4	-11,1	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	2,5	2,7	8,0	2,5	2,7	8,0	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,8	3,5	-7,9	3,5	3,4	-2,9	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	1,6	2,2	37,5	x	2,0	x	x	x	x
Services d'enseignement	6,5	6,3	-3,1	6,3	6,1	-3,2	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	9,7	9,6	-1,0	9,6	9,5	-1,0	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,9	2,1	-27,6	2,7	1,8	-33,3	x	x	x
Hébergement et restauration	4,8	4,4	-8,3	4,4	3,9	-11,4	x	x	x
Autres services	4,3	4,1	-4,7	4,0	3,9	-2,5	x	x	x
Administrations publiques	3,4	3,9	14,7	3,1	3,6	16,1	x	x	x
Aucune classification	2,6	2,2	-15,4	...	...	...	2,6	2,2	-15,4

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Saint John, Nouveau-Brunswick									
Total	66,6	65,9	-1,1	61,9	61,9	0,0	4,7	4,0	-14,9
Secteur de la production de biens	11,5	11,7	1,7	10,3	10,9	5,8	1,1	0,9	-18,2
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	1,4	0,6	-57,1	1,2	0,5	-58,3	x	x	x
Services publics	1,0	0,8	-20,0	1,0	0,8	-20,0	x	x	x
Construction	4,1	4,6	12,2	3,6	4,1	13,9	0,6	0,5	-16,7
Fabrication	4,5	5,4	20,0	4,2	5,2	23,8	x	x	x
Secteur des services	54,0	52,9	-2,0	51,6	51,0	-1,2	2,5	1,8	-28,0
Commerce	12,2	10,3	-15,6	11,4	10,0	-12,3	0,8	x	x
Transport et entreposage	3,0	3,4	13,3	2,9	3,4	17,2	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	2,6	3,2	23,1	2,6	3,1	19,2	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,4	3,4	-22,7	4,2	3,4	-19,0	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	5,8	5,6	-3,4	5,3	5,4	1,9	0,5	x	x
Services d'enseignement	4,6	4,7	2,2	4,4	4,5	2,3	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	9,5	8,5	-10,5	9,3	8,2	-11,8	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,8	2,8	0,0	2,7	2,7	0,0	x	x	x
Hébergement et restauration	3,6	4,8	33,3	3,3	4,5	36,4	x	x	x
Autres services	3,0	3,3	10,0	2,9	3,2	10,3	x	x	x
Administrations publiques	2,7	2,9	7,4	2,6	2,7	3,8	x	x	x
Aucune classification	1,1	1,3	18,2	...	...	...	1,1	1,3	18,2
Saskatoon, Saskatchewan									
Total	133,0	133,8	0,6	126,4	128,0	1,3	6,6	5,9	-10,6
Secteur de la production de biens	25,0	25,9	3,6	23,7	24,8	4,6	1,3	1,1	-15,4
Agriculture	1,3	2,1	61,5	1,2	2,0	66,7	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	3,5	3,2	-8,6	3,3	3,1	-6,1	x	x	x
Services publics	0,8	0,6	-25,0	0,8	0,6	-25,0	x	x	x
Construction	7,2	8,8	22,2	6,7	8,3	23,9	0,6	0,6	0,0
Fabrication	12,1	11,2	-7,4	11,7	10,9	-6,8	0,5	x	x
Secteur des services	106,3	106,4	0,1	102,7	103,2	0,5	3,6	3,3	-8,3
Commerce	21,6	23,0	6,5	20,8	22,4	7,7	0,8	0,6	-25,0
Transport et entreposage	6,8	7,5	10,3	6,5	7,4	13,8	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	6,5	6,2	-4,6	6,4	6,1	-4,7	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,1	8,2	15,5	6,9	8,0	15,9	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	4,1	4,3	4,9	3,8	3,9	2,6	x	x	x
Services d'enseignement	13,6	11,4	-16,2	13,2	10,8	-18,2	x	0,6	50,0
Soins de santé et assistance sociale	17,4	17,4	0,0	17,2	17,3	0,6	x	x	x
Information, culture et loisirs	6,1	6,0	-1,6	5,8	5,8	0,0	x	x	x
Hébergement et restauration	9,0	9,3	3,3	8,4	8,7	3,6	0,6	0,6	0,0
Autres services	6,2	6,1	-1,6	5,9	6,0	1,7	x	x	x
Administrations publiques	7,9	7,0	-11,4	7,8	6,9	-11,5	x	x	x
Aucune classification	1,7	1,5	-11,8	...	...	...	1,7	1,5	-11,8
Sherbrooke, Québec									
Total	87,3	88,9	1,8	80,9	81,9	1,2	6,4	7,0	9,4
Secteur de la production de biens	22,6	20,6	-8,8	20,7	18,8	-9,2	1,9	1,8	-5,3
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	4,1	4,1	0,0	3,6	3,8	5,6	x	x	x
Fabrication	16,8	14,5	-13,7	15,5	13,2	-14,8	x	x	x
Secteur des services	63,1	65,8	4,3	60,2	63,0	4,7	2,9	2,8	-3,4
Commerce	11,8	13,6	15,3	11,0	12,8	16,4	x	x	x
Transport et entreposage	2,7	2,1	-22,2	2,6	2,0	-23,1	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	3,9	4,6	17,9	3,8	4,5	18,4	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,0	4,4	10,0	3,8	4,4	15,8	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	3,0	2,7	-10,0	2,8	2,3	-17,9	x	x	x
Services d'enseignement	9,0	9,1	1,1	8,7	8,9	2,3	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	12,9	12,8	-0,8	12,7	12,6	-0,8	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,3	2,9	26,1	2,2	2,7	22,7	x	x	x
Hébergement et restauration	5,8	5,2	-10,3	5,4	4,8	-11,1	x	x	x
Autres services	3,7	4,4	18,9	3,4	4,2	23,5	x	x	x
Administrations publiques	4,0	4,1	2,5	3,9	3,9	0,0	x	x	x
Aucune classification	1,5	2,4	60,0	...	...	...	1,5	2,4	60,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Greater Sudbury/Grand Sudbury, Ontario									
Total	82,6	84,2	1,9	76,2	78,1	2,5	6,4	6,1	-4,7
Secteur de la production de biens	17,6	19,3	9,7	16,6	18,1	9,0	x	x	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	7,5	9,0	20,0	7,2	8,8	22,2	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	4,9	6,2	26,5	4,4	5,6	27,3	x	x	x
Fabrication	4,5	3,5	-22,2	4,4	3,1	-29,5	x	x	x
Secteur des services	63,0	63,1	0,2	59,6	60,1	0,8	3,4	3,1	-8,8
Commerce	14,1	13,5	-4,3	13,3	12,7	-4,5	x	x	x
Transport et entreposage	3,3	3,8	15,2	3,2	3,7	15,6	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	3,9	3,4	-12,8	3,8	3,4	-10,5	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,3	3,6	9,1	3,2	3,5	9,4	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	3,5	3,8	8,6	3,1	3,4	9,7	x	x	x
Services d'enseignement	7,0	6,8	-2,9	6,7	6,5	-3,0	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	10,0	9,7	-3,0	9,8	9,5	-3,1	x	x	x
Information, culture et loisirs	3,1	3,2	3,2	2,7	3,0	11,1	x	x	x
Hébergement et restauration	5,6	5,1	-8,9	5,2	4,8	-7,7	x	x	x
Autres services	3,6	3,9	8,3	3,4	3,6	5,9	x	x	x
Administrations publiques	5,5	6,4	16,4	5,2	6,1	17,3	x	x	x
Aucune classification	2,1	1,7	-19,0	...	...	...	2,1	1,7	-19,0
Thunder Bay, Ont.									
Total	68,6	66,5	-3,1	63,8	61,5	-3,6	4,9	5,0	2,0
Secteur de la production de biens	12,1	12,3	1,7	11,1	11,0	-0,9	x	x	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	2,0	2,0	0,0	1,9	1,7	-10,5	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	3,4	3,8	11,8	2,8	3,2	14,3	x	x	x
Fabrication	5,2	5,6	7,7	5,0	5,3	6,0	x	x	x
Secteur des services	55,1	53,1	-3,6	52,7	50,5	-4,2	2,4	2,6	8,3
Commerce	11,4	10,0	-12,3	11,0	9,4	-14,5	x	x	x
Transport et entreposage	4,4	4,2	-4,5	4,2	4,0	-4,8	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	2,1	2,9	38,1	2,0	2,9	45,0	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	2,2	3,3	50,0	2,1	3,2	52,4	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	3,0	3,3	10,0	2,7	2,9	7,4	x	x	x
Services d'enseignement	5,7	5,9	3,5	5,4	5,7	5,6	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	10,6	9,6	-9,4	10,4	9,4	-9,6	x	x	x
Information, culture et loisirs	3,3	2,5	-24,2	3,1	2,3	-25,8	x	x	x
Hébergement et restauration	6,1	4,5	-26,2	5,7	4,0	-29,8	x	x	x
Autres services	2,4	2,9	20,8	2,2	2,7	22,7	x	x	x
Administrations publiques	4,1	4,0	-2,4	3,9	3,9	0,0	x	x	x
Aucune classification	x	x	x	...	...	...	x	x	x
Toronto, Ontario									
Total	2 970,6	2 998,6	0,9	2 763,4	2 802,1	1,4	207,3	196,6	-5,2
Secteur de la production de biens	689,3	649,5	-5,8	652,0	613,8	-5,9	37,3	35,8	-4,0
Agriculture	10,0	8,0	-20,0	8,8	7,6	-13,6	x	x	-66,7
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	3,9	5,4	38,5	3,5	4,5	28,6	x	x	125,0
Services publics	15,9	12,3	-22,6	15,6	12,2	-21,8	x	x	-66,7
Construction	171,4	174,9	2,0	162,8	166,5	2,3	8,7	8,4	-3,4
Fabrication	488,2	448,9	-8,0	461,3	422,9	-8,3	26,8	26,0	-3,0
Secteur des services	2 197,8	2 270,1	3,3	2 111,4	2 188,3	3,6	86,4	81,8	-5,3
Commerce	467,4	477,9	2,2	445,0	459,9	3,3	22,4	18,0	-19,6
Transport et entreposage	132,7	144,0	8,5	127,5	139,6	9,5	5,2	4,5	-13,5
Finance, assurances, immobilier et location	278,1	292,3	5,1	271,9	286,9	5,5	6,1	5,5	-9,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	262,6	262,0	-0,2	255,1	253,7	-0,5	7,5	8,3	10,7
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	142,7	144,8	1,5	130,2	133,5	2,5	12,5	11,4	-8,8
Services d'enseignement	173,9	184,5	6,1	168,9	178,3	5,6	5,0	6,1	22,0
Soins de santé et assistance sociale	228,2	234,6	2,8	224,2	230,9	3,0	4,0	3,7	-7,5
Information, culture et loisirs	153,4	168,4	9,8	146,8	161,4	9,9	6,6	7,0	6,1
Hébergement et restauration	153,3	149,7	-2,3	142,3	139,3	-2,1	11,0	10,5	-4,5
Autres services	112,7	122,2	8,4	108,8	117,8	8,3	3,9	4,4	12,8
Administrations publiques	92,8	89,6	-3,4	90,8	87,1	-4,1	2,0	2,5	25,0
Aucune classification	83,6	79,0	-5,5	...	...	...	83,6	79,0	-5,5

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Trois-Rivières, Québec									
Total	76,4	73,2	-4,2	69,4	67,3	-3,0	7,1	5,9	-16,9
Secteur de la production de biens	18,9	18,4	-2,6	17,3	17,3	0,0	1,6	x	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	2,0	1,5	-25,0	1,9	1,5	-21,1	x	x	x
Construction	3,6	4,2	16,7	3,2	3,8	18,8	x	x	x
Fabrication	12,1	11,5	-5,0	11,2	10,9	-2,7	x	x	x
Secteur des services	55,4	52,7	-4,9	52,1	50,1	-3,8	3,3	2,6	-21,2
Commerce	12,9	11,9	-7,8	12,3	11,2	-8,9	x	x	x
Transport et entreposage	2,4	2,7	12,5	2,3	2,6	13,0	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	3,5	2,9	-17,1	3,4	2,8	-17,6	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	2,9	3,3	13,8	2,7	3,2	18,5	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	1,9	1,9	0,0	1,7	1,6	-5,9	x	x	x
Services d'enseignement	6,1	5,8	-4,9	5,8	5,6	-3,4	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	10,5	10,7	1,9	10,0	10,4	4,0	x	x	x
Information, culture et loisirs	2,8	2,0	-28,6	2,4	1,8	-25,0	x	x	x
Hébergement et restauration	4,6	5,4	17,4	4,1	4,9	19,5	x	x	x
Autres services	3,7	3,1	-16,2	3,2	2,9	-9,4	x	x	x
Administrations publiques	4,3	3,1	-27,9	4,1	2,9	-29,3	x	x	x
Aucune classification	2,1	2,1	0,0	...	...	...	2,1	2,1	0,0
Vancouver, Colombie-Britannique									
Total	1 226,0	1 241,9	1,3	1 155,7	1 187,1	2,7	70,3	54,8	-22,0
Secteur de la production de biens	218,9	220,0	0,5	209,2	211,9	1,3	9,7	8,1	-16,5
Agriculture	13,6	11,2	-17,6	12,2	10,0	-18,0	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	6,9	8,5	23,2	6,5	8,1	24,6	x	x	x
Services publics	5,8	3,9	-32,8	5,7	3,7	-35,1	x	x	x
Construction	83,5	88,2	5,6	80,4	85,3	6,1	3,1	2,9	-6,5
Fabrication	109,2	108,2	-0,9	104,3	104,7	0,4	4,8	3,5	-27,1
Secteur des services	978,9	1 000,3	2,2	946,6	975,2	3,0	32,3	25,1	-22,3
Commerce	190,8	196,3	2,9	183,7	191,7	4,4	7,1	4,6	-35,2
Transport et entreposage	72,0	69,0	-4,2	70,0	67,6	-3,4	2,1	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	80,9	89,5	10,6	78,7	88,0	11,8	2,1	1,5	-28,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	114,1	114,5	0,4	110,8	112,0	1,1	3,4	2,5	-26,5
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	55,8	56,3	0,9	53,7	54,5	1,5	2,1	1,8	-14,3
Services d'enseignement	91,0	94,4	3,7	88,2	92,4	4,8	2,9	2,0	-31,0
Soins de santé et assistance sociale	110,6	117,8	6,5	108,6	115,8	6,6	2,0	2,0	0,0
Information, culture et loisirs	73,9	73,3	-0,8	70,4	70,3	-0,1	3,5	2,9	-17,1
Hébergement et restauration	91,4	91,0	-0,4	86,5	86,9	0,5	4,9	4,1	-16,3
Autres services	51,8	54,4	5,0	50,3	52,7	4,8	x	1,7	x
Administrations publiques	46,8	43,9	-6,2	45,9	43,3	-5,7	x	x	x
Aucune classification	28,2	21,6	-23,4	...	...	...	28,2	21,6	-23,4
Victoria, Colombie-Britannique									
Total	177,1	182,0	2,8	169,3	175,3	3,5	7,9	6,8	-13,9
Secteur de la production de biens	22,8	25,0	9,6	21,6	24,1	11,6	x	x	x
Agriculture	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	12,7	15,2	19,7	12,0	14,7	22,5	x	x	x
Fabrication	7,9	7,6	-3,8	7,7	7,4	-3,9	x	x	x
Secteur des services	151,9	154,9	2,0	147,6	151,2	2,4	4,3	3,7	-14,0
Commerce	26,0	30,0	15,4	25,5	29,3	14,9	x	x	x
Transport et entreposage	6,0	7,0	16,7	5,9	6,8	15,3	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	10,9	9,2	-15,6	10,8	9,1	-15,7	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	13,0	14,1	8,5	12,7	13,9	9,4	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7,3	8,4	15,1	6,8	8,1	19,1	x	x	x
Services d'enseignement	12,9	14,4	11,6	12,5	13,8	10,4	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	21,5	24,2	12,6	20,8	23,9	14,9	x	x	x
Information, culture et loisirs	9,1	7,1	-22,0	8,8	6,9	-21,6	x	x	x
Hébergement et restauration	17,7	16,7	-5,6	17,1	15,8	-7,6	x	x	x
Autres services	6,9	5,8	-15,9	6,7	5,7	-14,9	x	x	x
Administrations publiques	20,5	18,1	-11,7	20,0	17,9	-10,5	x	x	x
Aucune classification	2,4	2,0	-16,7	...	...	...	2,4	2,0	-16,7

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.5 – suite

Statistiques sur la population active, selon l'industrie, régions métropolitaines de recensement¹

	Population active			Emploi			Chômage		
	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage	2005	2006	Variation en pourcentage
	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage	milliers		pourcentage
Windsor, Ontario									
Total	175,1	181,4	3,6	161,3	165,1	2,4	13,8	16,3	18,1
Secteur de la production de biens	59,9	57,6	-3,8	56,8	52,9	-6,9	3,1	4,7	51,6
Agriculture	1,8	2,1	16,7	1,6	1,8	12,5	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Services publics	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Construction	7,1	7,2	1,4	6,4	6,7	4,7	x	x	x
Fabrication	50,0	47,5	-5,0	47,8	43,7	-8,6	2,2	3,8	72,7
Secteur des services	109,2	117,9	8,0	104,5	112,2	7,4	4,8	5,7	18,8
Commerce	22,7	24,6	8,4	21,6	23,4	8,3	x	x	x
Transport et entreposage	6,7	7,2	7,5	6,4	6,8	6,2	x	x	x
Finance, assurances, immobilier et location	7,2	8,1	12,5	7,0	7,9	12,9	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	6,1	8,4	37,7	5,7	8,1	42,1	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	4,8	5,8	20,8	4,1	5,0	22,0	x	x	x
Services d'enseignement	12,2	11,0	-9,8	11,8	10,6	-10,2	x	x	x
Soins de santé et assistance sociale	19,1	20,7	8,4	18,7	20,5	9,6	x	x	x
Information, culture et loisirs	7,3	6,0	-17,8	6,9	5,7	-17,4	x	x	x
Hébergement et restauration	12,4	15,5	25,0	11,5	14,3	24,3	x	x	x
Autres services	5,7	6,4	12,3	5,6	5,8	3,6	x	x	x
Administrations publiques	5,1	4,2	-17,6	5,1	4,2	-17,6	x	x	x
Aucune classification	5,9	5,9	0,0	...	...	...	5,9	5,9	0,0
Winnipeg, Manitoba									
Total	393,7	400,7	1,8	374,7	382,2	2,0	19,0	18,5	-2,6
Secteur de la production de biens	73,9	73,8	-0,1	70,5	70,8	0,4	3,4	2,9	-14,7
Agriculture	1,8	1,9	5,6	1,7	1,8	5,9	x	x	x
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	1,0	1,5	50,0	0,8	1,3	62,5	x	x	x
Services publics	4,4	4,3	-2,3	4,4	4,2	-4,5	x	x	x
Construction	19,7	19,1	-3,0	18,1	17,7	-2,2	1,6	1,3	-18,8
Fabrication	47,1	47,1	0,0	45,6	45,8	0,4	1,5	1,3	-13,3
Secteur des services	313,9	321,0	2,3	304,1	311,4	2,4	9,8	9,6	-2,0
Commerce	56,6	62,6	10,6	54,3	60,4	11,2	2,3	2,3	0,0
Transport et entreposage	23,7	24,0	1,3	22,8	23,5	3,1	0,9	0,5	-44,4
Finance, assurances, immobilier et location	26,5	25,7	-3,0	26,1	25,4	-2,7	x	x	x
Services professionnels, scientifiques et techniques	20,6	19,4	-5,8	20,1	18,9	-6,0	x	x	x
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	16,3	15,6	-4,3	15,4	14,3	-7,1	0,9	1,3	44,4
Services d'enseignement	30,5	30,3	-0,7	29,7	29,3	-1,3	0,7	1,0	42,9
Soins de santé et assistance sociale	49,5	53,1	7,3	49,1	52,3	6,5	0,5	0,7	40,0
Information, culture et loisirs	19,9	18,1	-9,0	19,1	17,5	-8,4	0,7	0,6	-14,3
Hébergement et restauration	27,2	29,3	7,7	25,3	27,9	10,3	1,9	1,3	-31,6
Autres services	18,4	16,8	-8,7	17,7	16,4	-7,3	0,6	0,5	-16,7
Administrations publiques	24,8	26,2	5,6	24,3	25,5	4,9	0,5	0,6	20,0
Aucune classification	5,8	6,0	3,4	...	...	...	5,8	6,0	3,4

1. Les régions métropolitaines de recensement de ce tableau ne comprennent pas les six nouvelles régions créées pour le recensement 2006.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du travail, Enquête sur la population active (enquête 3701).

Tableau 9.6
Revenu du travail¹, régions métropolitaines de recensement⁶

	Revenu du travail		Revenu d'emploi ²		Revenu d'emploi autonome	
	Nombre de déclarants ³	Dollars	Nombre de déclarants ³	Médiane ⁴	Nombre de déclarants ³	Dollars
	nombre	milliers	nombre	en dollars	nombre	milliers
Abbotsford, Colombie-Britannique						
2002	78 840	2 315 042	77 980	22 300	14 250	153 788
2003	81 210	2 410 288	80 270	22 400	14 560	163 688
2004	83 510	2 560 208	82 600	23 200	15 130	182 967
2005	85 540	2 725 236	84 650	23 900	15 600	211 157
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,4	6,4	2,5	3,0	3,1	15,4
Calgary, Alberta						
2002	593 180	25 164 314	589 550	28 500	90 360	1 511 094
2003	605 530	26 263 772	601 690	28 900	90 480	1 497 730
2004	631 300	29 153 499	627 700	30 000	93 580	1 620 966
2005	654 990	33 248 581	651 900	31 500	94 300	1 764 209
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,8	14,0	3,9	5,0	0,8	8,8
Edmonton, Alberta						
2002	560 090	20 503 347	557 030	27 100	72 380	870 900
2003	572 430	21 424 118	569 280	27 800	72 800	877 477
2004	594 250	23 357 301	591 180	29 000	74 100	945 118
2005	614 170	25 827 244	611 390	30 800	74 570	1 049 982
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,4	10,6	3,4	6,2	0,6	11,1
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario						
2002	84 890	2 691 540	84 200	22 900	8 240	178 711
2003	85 230	2 760 783	84 570	23 700	7 910	175 605
2004	87 430	2 999 704	86 730	24 700	8 100	182 045
2005	88 680	3 213 908	88 050	26 200	7 880	181 797
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	7,1	1,5	6,1	-2,7	-0,1
Halifax, Nouvelle-Écosse						
2002	200 930	6 649 533	199 570	25 400	21 740	397 741
2003	203 500	6 869 343	202 020	26 000	21 780	400 014
2004	205 980	7 109 363	204 640	26 700	22 500	411 708
2005	208 890	7 510 932	207 710	27 600	22 510	397 729
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	5,6	1,5	3,4	0,0	-3,4
Hamilton, Ontario						
2002	361 440	13 421 622	359 380	28 500	45 240	959 053
2003	366 670	14 071 313	364 560	29 200	45 630	968 642
2004	371 410	14 562 401	369 370	29 700	46 880	1 011 764
2005	376 130	15 296 381	374 150	30 400	47 590	1 036 150
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,3	5,0	1,3	2,4	1,5	2,4
Kingston, Ontario						
2002	79 690	2 575 148	79 290	24 700	11 470	226 960
2003	81 170	2 729 741	80 820	25 700	11 250	230 718
2004	81 730	2 812 416	81 350	26 300	11 350	241 809
2005	82 660	2 939 743	82 330	26 600	11 390	245 209
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,1	4,5	1,2	1,1	0,4	1,4
Kitchener, Ontario						
2002	247 710	9 098 185	246 440	29 200	31 160	586 736
2003	253 940	9 536 515	252 670	29 800	31 520	594 408
2004	258 890	10 121 945	257 560	30 400	32 140	612 692
2005	263 610	10 443 673	262 300	31 100	32 580	614 721
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,8	3,2	1,8	2,3	1,4	0,3
London, Ontario						
2002	240 300	8 215 603	239 010	26 500	34 420	724 267
2003	244 900	8 613 080	243 850	27 000	34 170	732 631
2004	248 270	9 031 182	247 100	27 800	34 250	778 169
2005	252 800	9 444 222	251 690	28 600	34 550	783 453
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,8	4,6	1,9	2,9	0,9	0,7

Tableau 9.6 – suite

Revenu du travail 1, régions métropolitaines de recensement⁶

	Revenu du travail		Revenu d'emploi ²		Revenu d'emploi autonome	
	Nombre de déclarants ³	Dollars	Nombre de déclarants ³	Médiane ⁴	Nombre de déclarants ³	Dollars
	nombre	milliers	nombre	en dollars	nombre	milliers
Montréal, Québec						
2002	1 909 480	63 140 866	1 891 390	24 800	217 150	4 580 346
2003	1 938 920	65 452 224	1 921 740	25 200	221 150	4 877 569
2004	1 959 000	68 213 381	1 941 570	25 800	228 660	5 270 919
2005	1 975 830	70 528 956	1 960 000	26 400	235 080	5 357 770
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,9	3,4	0,9	2,3	2,8	1,6
Oshawa, Ontario						
2002	167 970	6 405 329	167 080	31 400	20 340	305 122
2003	177 580	7 038 890	176 740	32 900	21 080	315 804
2004	182 950	7 419 922	182 060	33 400	22 080	324 654
2005	186 730	7 717 017	185 950	33 900	22 680	326 168
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,1	4,0	2,1	1,5	2,7	0,5
Ottawa-Gatineau, Ontario-Québec ⁵						
2002	606 870	24 470 788	601 450	62 900	84 080	1 871 788
2003	612 740	24 942 656	608 460	64 000	84 170	1 876 307
2004	622 190	26 002 337	618 570	65 400	86 560	1 964 010
2005	632 780	27 262 668	629 820	67 000	87 800	1 989 008
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,7	4,8	1,8	2,4	1,4	1,3
Québec, Québec						
2002	400 270	12 754 675	397 910	26 000	43 600	1 021 829
2003	411 930	13 419 532	409 830	26 600	44 410	1 083 452
2004	416 910	13 976 352	414 790	27 400	45 450	1 153 056
2005	417 230	14 447 075	415 130	28 300	45 920	1 179 165
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,1	3,4	0,1	3,3	1,0	2,3
Regina, Saskatchewan						
2002	109 710	3 646 940	109 290	26 700	16 450	262 707
2003	110 560	3 802 425	110 160	27 600	16 270	247 574
2004	111 560	3 952 309	111 150	28 500	16 310	235 666
2005	112 810	4 138 606	112 480	29 200	16 370	238 320
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,1	4,7	1,2	2,5	0,4	1,1
St. Catharines-Niagara, Ontario						
2002	212 430	6 569 836	211 290	22 500	26 340	426 894
2003	213 260	6 753 198	212 150	23 100	26 310	418 797
2004	215 510	6 927 893	214 300	23 400	26 700	428 903
2005	216 950	7 110 266	215 800	23 800	27 270	437 674
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,7	2,6	0,7	1,7	2,1	2,0
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador						
2002	95 970	3 052 208	94 590	23 500	8 420	205 664
2003	97 470	3 248 929	96 050	24 600	8 630	223 982
2004	98 340	3 342 790	96 940	25 100	8 810	223 569
2005	99 760	3 483 088	98 460	25 900	9 010	208 859
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	4,2	1,6	3,2	2,3	-6,6
Saguenay, Québec						
2002	83 880	2 500 139	83 090	21 700	6 510	139 356
2003	83 830	2 546 700	83 150	22 100	6 480	145 240
2004	83 700	2 622 233	83 000	23 100	6 600	157 208
2005	83 200	2 676 208	82 470	23 500	6 510	160 567
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-0,6	2,1	-0,6	1,7	-1,4	2,1
Saint John, Nouveau-Brunswick						
2002	66 830	2 025 019	66 160	22 100	5 540	103 342
2003	67 440	2 122 793	66 850	23 200	5 460	99 540
2004	67 600	2 254 082	67 040	24 100	5 570	101 819
2005	67 920	2 275 856	67 380	24 800	5 630	96 004
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	1,0	0,5	2,9	1,1	-5,7
Saskatoon, Saskatchewan						
2002	127 180	3 939 845	126 590	23 600	22 680	299 931
2003	129 330	4 116 746	128 710	24 100	23 140	285 377
2004	130 370	4 395 471	129 800	25 000	23 000	305 088
2005	132 780	4 694 119	132 270	26 400	22 180	297 998
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,8	6,8	1,9	5,6	-3,6	-2,3

Tableau 9.6 – suite

Revenu du travail 1, régions métropolitaines de recensement⁶

	Revenu du travail		Revenu d'emploi ²		Revenu d'emploi autonome	
	Nombre de déclarants ³	Dollars	Nombre de déclarants ³	Médiane ⁴	Nombre de déclarants ³	Dollars
	nombre	milliers	nombre	en dollars	nombre	milliers
Sherbrooke, Québec						
2002	86 570	2 484 167	86 010	22 800	11 300	206 496
2003	88 600	2 603 670	88 040	23 400	11 490	219 931
2004	89 640	2 703 828	89 120	24 000	11 810	233 136
2005	89 900	2 783 573	89 350	24 500	12 110	237 809
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,3	2,9	0,3	2,1	2,5	2,0
Thunder Bay, Ontario						
2002	66 820	2 179 628	66 480	26 300	6 350	133 799
2003	67 370	2 259 019	67 000	27 000	6 210	129 797
2004	66 820	2 279 381	66 460	27 000	6 150	129 462
2005	66 100	2 345 796	65 740	28 500	5 990	126 927
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-1,1	2,9	-1,1	5,6	-2,6	-2,0
Toronto, Ontario						
2002	2 691 400	108 844 140	2 670 540	28 200	424 460	9 404 541
2003	2 713 070	111 915 447	2 692 430	28 500	427 580	9 581 360
2004	2 779 250	117 924 554	2 758 170	29 000	451 200	10 344 827
2005	2 836 310	123 791 112	2 816 290	29 600	465 060	10 523 211
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,1	5,0	2,1	2,1	3,1	1,7
Trois-Rivières, Québec						
2002	73 390	2 129 540	72 640	21 600	7 510	145 201
2003	75 010	2 229 775	74 450	22 100	7 570	149 358
2004	75 210	2 292 071	74 600	22 800	7 700	163 060
2005	75 320	2 393 141	74 670	23 900	7 850	167 867
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,1	4,4	0,1	4,8	1,9	2,9
Vancouver, Colombie-Britannique						
2002	1 092 540	38 046 242	1 083 030	25 400	187 830	2 782 690
2003	1 109 870	39 460 123	1 100 510	25 400	190 580	2 964 034
2004	1 144 190	42 115 441	1 135 210	25 800	195 870	3 245 606
2005	1 180 290	45 071 608	1 172 010	26 700	200 890	3 429 361
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,2	7,0	3,2	3,5	2,6	5,7
Victoria, Colombie-Britannique						
2002	169 390	5 555 728	168 420	26 100	29 660	392 886
2003	174 700	5 784 811	173 720	26 000	30 240	419 859
2004	179 590	6 099 860	178 670	26 000	31 150	462 250
2005	184 570	6 455 148	183 750	26 500	32 100	493 598
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,8	5,8	2,8	1,9	3,0	6,8
Windsor, Ontario						
2002	172 660	6 659 514	171 640	28 800	17 560	350 109
2003	174 730	6 819 522	173 790	29 400	17 680	353 053
2004	174 550	6 864 205	173 430	29 400	18 030	350 156
2005	174 940	6 981 144	173 830	29 700	18 070	337 309
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,2	1,7	0,2	1,0	0,2	-3,7
Winnipeg, Manitoba						
2002	383 880	12 082 717	381 750	24 400	49 180	812 148
2003	388 010	12 448 341	385 990	25 000	49 640	820 844
2004	388 990	13 020 910	386 850	25 900	49 770	862 138
2005	393 830	13 535 676	391 910	26 500	49 550	845 852
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,2	4,0	1,3	2,3	-0,4	-1,9

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des données régionales et administratives, Estimations annuelles relatives aux familles de recensement et aux particuliers (Fichier T1 sur les familles) (enquête 4105) et tableau CANSIM 111-0024.

Tableau 9.7
Répartition du revenu des déclarants d'impôts ¹, régions métropolitaines de recensement

	Nombre de déclarants	Déclarants (et leurs conjoint non déclarants) ayant un revenu									
		Revenu total des personnes, nombre de personnes ²	Pourcentage avec un revenu total plus grand que						Revenu total médian ³		
			15 000 \$	25 000 \$	35 000 \$	50 000 \$	75 000 \$	100 000 \$	Homme	Femme	Les deux sexes
Abbotsford, Colombie-Britannique											
2001	105 000	104 850	63	43	29	14	4	1	28 800	16 300	20 900
2002	106 490	105 830	64	44	30	15	4	2	29 100	16 600	21 200
2003	108 560	107 770	64	44	30	15	5	2	29 400	16 800	21 600
2004	110 590	109 870	66	46	32	17	5	2	30 700	17 400	22 400
2005	112 430	111 720	67	47	33	18	6	2	31 700	17 900	23 200
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,7	1,7	1,5	2,2	3,1	5,9	20,0	0,0	3,3	2,9	3,6
Calgary, Alberta											
2001	728 130	719 530	70	53	39	23	11	6	34 800	20 900	27 100
2002	731 640	721 580	71	54	40	24	11	6	35 500	21 500	27 600
2003	747 560	736 980	71	54	41	25	12	6	35 900	22 000	28 100
2004	777 590	765 830	72	56	42	27	13	7	37 300	22 900	29 200
2005	804 200	791 640	74	58	45	29	15	8	39 400	24 100	30 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	3,4	3,4	2,8	3,6	7,1	7,4	15,4	14,3	5,6	5,2	5,5
Edmonton, Alberta											
2001	713 700	706 820	68	50	35	20	8	3	34 000	18 700	25 100
2002	713 910	706 530	69	51	37	21	8	4	34 900	19 500	25 900
2003	727 910	720 040	71	52	38	22	9	4	35 500	20 100	26 600
2004	753 510	743 890	72	54	40	24	10	4	37 000	21 000	27 700
2005	774 010	764 460	74	56	43	27	12	5	39 600	22 200	29 500
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,7	2,8	2,8	3,7	7,5	12,5	20,0	25,0	7,0	5,7	6,5
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario											
2001	118 670	118 760	67	48	33	18	6	2	32 900	17 400	24 000
2002	118 790	118 470	67	49	35	19	6	2	33 400	17 900	24 600
2003	119 270	118 760	68	50	36	20	6	2	34 500	18 400	25 200
2004	121 360	120 660	70	52	38	22	9	3	36 100	19 200	26 400
2005	122 380	121 640	71	54	40	24	11	4	37 400	20 100	27 700
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,8	0,8	1,4	3,8	5,3	9,1	22,2	33,3	3,6	4,7	4,9
Halifax, Nouvelle-Écosse											
2001	266 400	265 780	67	49	33	18	6	3	31 400	18 800	24 100
2002	267 690	266 310	68	50	34	19	6	3	32 200	19 500	24 900
2003	271 080	269 590	69	51	36	20	7	3	32 900	20 200	25 600
2004	274 540	272 730	70	52	37	21	7	3	33 400	20 900	26 300
2005	277 330	274 920	71	54	39	23	8	4	34 700	21 900	27 500
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,0	0,8	1,4	3,8	5,4	9,5	14,3	33,3	3,9	4,8	4,6
Hamilton, Ontario											
2001	496 630	495 040	69	52	37	21	7	3	34 900	19 700	26 000
2002	496 950	493 270	70	52	38	22	8	4	35 200	20 100	26 400
2003	504 020	499 980	70	53	39	23	9	4	36 000	20 600	27 100
2004	509 620	504 950	71	54	40	24	9	4	36 700	21 400	27 900
2005	514 550	509 550	72	55	42	26	11	5	37 700	22 300	28 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,0	0,9	1,4	1,9	5,0	8,3	22,2	25,0	2,7	4,2	3,2
Île-du-Prince-Édouard											
2001	103 030	103 200	63	38	21	8	2	1	23 700	16 500	19 600
2002	103 160	102 980	64	39	22	10	3	1	24 200	17 000	20 100
2003	104 330	104 120	65	41	24	10	3	1	25 000	17 700	20 900
2004	105 130	104 820	67	43	25	11	3	1	25 500	18 300	21 600
2005	105 400	105 050	69	45	27	13	4	2	26 600	19 000	22 400
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,3	0,2	3,0	4,7	8,0	18,2	33,3	100,0	4,3	3,8	3,7
Kingston, Ontario											
2001	109 650	109 580	68	50	35	19	6	3	32 000	20 000	25 000
2002	109 590	109 060	69	51	36	20	7	3	32 900	21 000	26 000
2003	111 400	110 680	70	53	38	22	8	3	33 800	21 700	26 900
2004	112 110	111 350	71	54	40	23	8	3	34 400	22 700	27 700
2005	112 960	112 140	72	55	41	24	9	4	35 300	23 500	28 500
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,8	0,7	1,4	1,9	2,5	4,3	12,5	33,3	2,6	3,5	2,9
Kitchener, Ontario											
2001	314 180	312 230	71	53	37	20	7	3	35 900	20 300	26 900
2002	316 240	313 690	72	54	39	21	8	3	36 800	20 700	27 500
2003	324 070	321 120	72	55	40	22	8	4	37 400	21 200	28 000
2004	330 040	326 830	73	56	41	24	9	4	38 100	22 100	28 900
2005	335 280	331 960	74	57	43	25	10	4	39 000	22 900	29 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,6	1,6	1,4	1,8	4,9	4,2	11,1	0,0	2,4	3,6	3,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.7 – suite

Répartition du revenu des déclarants d'impôts 1, régions métropolitaines de recensement

	Nombre de déclarants	Revenu total des personnes, nombre de personnes ²	Déclarants (et leurs conjoint non déclarants) ayant un revenu								
			Pourcentage avec un revenu total plus grand que						Revenu total médian ³		
			15 000 \$	25 000 \$	35 000 \$	50 000 \$	75 000 \$	100 000 \$	Homme	Femme	Les deux sexes
London, Ontario											
2001	326 790	325 020	68	50	34	19	6	3	31 900	20 000	25 000
2002	328 030	325 320	69	51	36	20	7	3	32 600	20 500	25 600
2003	333 410	330 480	70	52	37	21	7	3	33 200	21 000	26 100
2004	337 320	333 870	71	53	39	22	8	3	34 200	22 000	27 100
2005	341 260	337 660	72	54	40	24	9	4	35 300	22 800	28 000
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,2	1,1	1,4	1,9	2,6	9,1	12,5	33,3	3,2	3,6	3,3
Montréal, Québec											
2001	2 640 390	2 634 760	65	45	30	16	6	3	28 000	17 700	22 000
2002	2 667 230	2 656 200	65	46	31	16	6	3	28 500	18 300	22 500
2003	2 693 380	2 678 040	66	47	32	17	6	3	29 100	18 800	23 100
2004	2 720 600	2 703 660	67	48	33	18	7	3	29 800	19 400	23 800
2005	2 749 130	2 725 440	69	50	35	19	7	4	30 400	20 600	24 900
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,0	0,8	3,0	4,2	6,1	5,6	0,0	33,3	2,0	6,2	4,6
Oshawa, Ontario											
2001	214 890	213 860	71	56	42	25	9	3	39 800	21 000	29 300
2002	214 350	212 650	72	57	43	26	10	4	40 600	21 700	29 900
2003	225 570	223 530	73	58	45	28	11	4	41 900	22 600	31 000
2004	231 830	229 610	73	59	46	29	12	5	42 800	23 400	31 900
2005	236 360	234 190	74	60	47	30	13	5	43 500	24 200	32 600
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,0	2,0	1,4	1,7	2,2	3,4	8,3	0,0	1,6	3,4	2,2
Ottawa-Gatineau, Ontario-Québec											
2001	798 110	792 450	142	110	81	47	17	8	69 900	47 100	57 400
2002	802 980	795 230	143	113	85	50	20	8	71 500	48 900	59 200
2003	812 820	804 040	144	114	87	52	20	8	72 700	50 100	60 300
2004	825 060	815 730	146	115	90	54	22	9	74 400	51 900	62 000
2005	836 450	826 890	148	118	92	59	25	10	76 200	54 400	64 200
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,4	1,4	1,4	2,6	2,2	9,3	13,6	11,1	2,4	4,8	3,5
Québec, Québec											
2001	542 380	543 830	67	47	31	15	5	2	29 900	18 200	23 400
2002	546 250	546 360	68	49	32	16	5	2	31 000	19 200	24 500
2003	556 880	555 950	70	51	34	17	5	2	31 800	20 100	25 400
2004	562 060	560 790	71	52	36	18	6	3	32 900	21 000	26 400
2005	568 460	566 390	73	54	38	20	6	3	33 700	22 300	27 600
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,1	1,0	2,8	3,8	5,6	11,1	0,0	0,0	2,4	6,2	4,5
Regina, Saskatchewan											
2001	143 470	143 050	69	50	34	18	6	2	30 900	21 000	25 100
2002	144 050	143 360	70	52	36	19	6	2	32 000	21 900	26 100
2003	145 250	144 420	71	53	37	20	7	3	32 700	22 700	27 000
2004	146 110	145 210	73	54	39	22	8	3	33 700	23 700	27 900
2005	147 110	146 040	74	56	41	23	9	3	34 800	24 500	28 900
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,7	0,6	1,4	3,7	5,1	4,5	12,5	0,0	3,3	3,4	3,6
St. Catharines-Niagara, Ontario											
2001	293 600	294 340	68	47	31	16	5	2	31 800	17 700	23 400
2002	294 370	293 490	68	48	32	17	6	2	32 100	18 200	23 900
2003	296 130	294 830	69	49	33	18	6	2	32 500	18 700	24 300
2004	298 730	297 160	70	50	35	19	7	3	33 000	19 500	25 000
2005	300 260	298 440	71	51	36	20	8	3	33 500	20 100	25 600
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	0,4	1,4	2,0	2,9	5,3	14,3	0,0	1,5	3,1	2,4
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador											
2001	131 480	130 830	63	43	28	14	5	2	26 200	17 200	21 000
2002	132 020	131 140	64	45	29	15	5	2	26 900	17 800	21 600
2003	134 060	133 090	65	46	31	17	6	3	27 900	18 500	22 500
2004	135 290	134 280	67	47	32	18	6	3	28 600	19 000	23 200
2005	136 680	135 530	68	49	34	19	7	3	29 600	19 800	24 100
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,0	0,9	1,5	4,3	6,2	5,6	16,7	0,0	3,5	4,2	3,9
Saguenay, Québec											
2001	118 580	118 510	60	43	28	15	4	1	30 500	14 000	20 300
2002	119 710	119 480	62	43	29	16	4	1	30 700	14 500	20 900
2003	119 270	118 390	63	45	30	17	5	1	31 500	15 100	21 600
2004	119 310	118 350	65	46	32	18	6	2	32 600	15 600	22 400
2005	119 870	118 540	67	48	33	18	6	2	33 000	16 500	23 500
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	0,2	3,1	4,3	3,1	0,0	0,0	0,0	1,2	5,8	4,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.7 – suite

Répartition du revenu des déclarants d'impôts 1, régions métropolitaines de recensement

	Nombre de déclarants	Revenu total des personnes, nombre de personnes ²	Déclarants (et leurs conjoint non déclarants) ayant un revenu								
			Pourcentage avec un revenu total plus grand que					Revenu total médian ³			
			15 000 \$	25 000 \$	35 000 \$	50 000 \$	75 000 \$	100 000 \$	Homme	Femme	Les deux sexes
Saint John, Nouveau-Brunswick											
2001	93 000	92 920	64	43	27	14	5	2	27 900	16 600	20 900
2002	93 450	93 020	64	44	28	15	5	2	28 200	17 200	21 400
2003	93 630	93 130	66	46	30	16	5	2	29 500	18 000	22 400
2004	93 860	93 320	68	47	31	17	6	3	30 600	18 500	23 200
2005	93 850	93 230	69	49	33	18	7	3	31 600	19 300	24 200
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,0	-0,1	1,5	4,3	6,5	5,9	16,7	0,0	3,3	4,3	4,3
Saskatoon, Saskatchewan											
2001	164 870	164 350	66	46	31	15	5	2	30 100	18 300	22 900
2002	165 570	164 710	67	48	32	17	5	2	30 800	19 100	23 700
2003	168 370	167 400	68	49	33	18	6	2	31 300	19 700	24 300
2004	169 570	168 430	70	50	35	19	7	3	32 500	20 400	25 200
2005	171 530	170 220	72	52	38	21	8	3	34 300	21 500	26 600
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,2	1,1	2,9	4,0	8,6	10,5	14,3	0,0	5,5	5,4	5,6
Sherbrooke, Québec											
2001	119 190	119 270	64	42	25	12	3	2	26 700	16 800	20 800
2002	120 380	120 250	65	44	26	12	4	2	27 500	17 400	21 600
2003	122 480	122 120	67	45	28	13	4	2	28 100	18 000	22 300
2004	123 940	123 500	68	46	29	14	4	2	28 900	18 600	22 900
2005	125 550	124 930	70	48	31	15	5	2	29 400	19 700	23 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,3	1,2	2,9	4,3	6,9	7,1	25,0	0,0	1,7	5,9	3,9
Thunder Bay, Ontario											
2001	93 090	93 090	69	50	35	18	5	2	34 400	18 300	25 100
2002	93 350	93 090	69	51	36	19	6	2	35 100	18 900	25 600
2003	93 860	93 480	71	52	38	21	7	2	35 700	19 700	26 400
2004	93 720	93 240	72	53	38	21	7	2	35 400	20 700	27 100
2005	93 320	92 800	72	54	40	23	8	3	36 800	21 500	28 000
Variation en pourcentage 2004 à 2005	-0,4	-0,5	0,0	1,9	5,3	9,5	14,3	50,0	4,0	3,9	3,3
Toronto, Ontario											
2001	3 565 770	3 522 580	66	50	36	21	9	5	30 500	20 500	25 000
2002	3 628 290	3 572 210	66	50	36	21	9	5	30 500	20 600	24 900
2003	3 671 930	3 612 120	66	50	37	22	10	5	30 600	20 700	25 000
2004	3 754 540	3 687 280	67	51	38	23	10	5	31 200	21 200	25 500
2005	3 827 610	3 758 600	67	51	39	24	11	6	31 900	21 700	26 100
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,9	1,9	0,0	0,0	2,6	4,3	10,0	20,0	2,2	2,4	2,4
Trois-Rivières, Québec											
2001	107 830	108 380	60	39	25	13	3	1	26 800	14 800	19 200
2002	108 530	108 710	62	41	26	14	4	1	27 500	15 300	19 900
2003	110 350	110 100	63	42	27	15	4	2	28 200	15 700	20 500
2004	111 600	111 230	65	43	29	15	4	2	28 700	16 300	21 200
2005	112 600	112 080	67	45	30	16	5	2	29 800	17 300	22 300
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,9	0,8	3,1	4,7	3,4	6,7	25,0	0,0	3,8	6,1	5,2
Vancouver, Colombie-Britannique											
2001	1 506 030	1 495 570	63	46	33	18	6	3	27 900	18 500	22 300
2002	1 527 790	1 510 460	63	46	33	18	7	3	27 800	18 500	22 300
2003	1 545 810	1 526 640	63	46	34	19	7	3	28 000	18 700	22 500
2004	1 580 320	1 565 010	64	47	35	20	8	4	28 900	19 100	23 100
2005	1 614 570	1 599 830	65	49	36	21	9	4	30 200	19 800	24 000
Variation en pourcentage 2004 à 2005	2,2	2,2	1,6	4,3	2,9	5,0	12,5	0,0	4,5	3,7	3,9
Victoria, Colombie-Britannique											
2001	239 730	240 020	70	51	36	19	6	2	32 300	21 500	26 000
2002	239 260	238 450	71	52	38	20	7	3	32 900	22 000	26 500
2003	243 150	242 090	71	53	39	21	7	3	33 500	22 500	27 100
2004	247 130	246 210	72	54	40	22	8	3	34 500	23 300	27 900
2005	250 750	249 860	74	56	41	24	9	4	35 700	24 100	28 800
Variation en pourcentage 2004 à 2005	1,5	1,5	2,8	3,7	2,5	9,1	12,5	33,3	3,5	3,4	3,2
Windsor, Ontario											
2001	231 760	230 330	69	53	39	24	9	4	37 500	19 300	27 000
2002	233 370	231 030	69	53	40	25	10	4	38 100	19 700	27 400
2003	236 220	233 420	70	54	41	26	11	5	38 400	20 200	27 900
2004	237 520	234 360	70	54	41	26	12	5	38 400	20 600	28 200
2005	238 680	235 360	71	55	42	27	12	5	39 000	21 200	28 700
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	0,4	1,4	1,9	2,4	3,8	0,0	0,0	1,6	2,9	1,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9.7 – suite

Répartition du revenu des déclarants d'impôts 1, régions métropolitaines de recensement

	Nombre de déclarants	Revenu total des personnes, nombre de personnes ²	Déclarants (et leurs conjoint non déclarants) ayant un revenu						Revenu total médian ³		
			Pourcentage avec un revenu total plus grand que						Homme	Femme	Les deux sexes
			15 000 \$	25 000 \$	35 000 \$	50 000 \$	75 000 \$	100 000 \$			
Winnipeg, Manitoba											
2001	511 670	511 300	68	47	30	14	4	2	29 300	19 300	23 400
2002	513 120	510 660	69	48	31	15	5	2	29 800	20 000	24 100
2003	518 310	515 350	70	49	33	16	5	2	30 200	20 600	24 600
2004	520 710	517 430	71	51	34	18	6	3	31 100	21 400	25 400
2005	523 570	520 200	72	52	36	19	7	3	31 800	22 000	26 200
Variation en pourcentage 2004 à 2005	0,5	0,5	1,4	2,0	5,9	5,6	16,7	0,0	2,3	2,8	3,1

1. Les déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration d'impôt pour la période de référence et qui étaient vivants à la fin de l'année.
 2. Le revenu total comprend toutes les sources de revenu. Une définition détaillée du revenu total est disponible dans le Guide de l'utilisateur de cette série, au http://www.statcan.ca/francais/sdds/4105_f.htm.
 3. La médiane est le chiffre faisant partie d'un groupe de chiffres et qui représente le milieu. Si l'on dit, par exemple, que la médiane des revenus est de 26 000 \$, cela signifie qu'exactly la moitié des revenus déclarés sont égaux ou supérieurs à ce montant et que l'autre moitié lui sont égaux ou inférieurs. Dans les tableaux de données, les revenus médians sont arrondis à 100 \$ près. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers.
- Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».
- Source(s) :** Division des données régionales et administratives, Estimations annuelles relatives aux familles de recensement et aux particuliers (Fichier T1 sur les familles) (enquête 4105) et tableau CANSIM 111-0004.

Tableau 9.8
Dépenses moyennes des ménages, certaines régions métropolitaines, 2005

	Calgary, Alberta	Edmonton, Alberta	Halifax, Nouvelle- Écosse	Montréal, Québec	Ottawa, Ontario ¹	Québec, Québec	Regina, Saskat- chewan	St. John's, Terre-Neuve- et-Labrador
Nombre estimatif de ménages	381 220	373 360	147 410	1 505 850	309 160	297 710	74 870	71 550
Taille du ménage	2,68	2,61	2,42	2,29	2,71	2,30	2,54	2,45
Revenu du ménage avant impôt (dollars)	93 282	76 477	69 049	60 307	96 242	58 417	65 384	64 628
	dollars							
Dépenses moyennes par ménages								
Alimentation	8 097	7 575	6 917	6 988	7 732	7 017	6 428	6 577
Logement	15 270	12 662	12 661	10 605	16 081	9 567	11 865	10 876
Entretien ménager	3 763	3 390	3 367	2 459	3 909	2 082	3 039	2 994
Ameublement et équipement ménagers	3 063	2 040	1 833	1 683	2 775	1 639	2 031	2 256
Vêtements	3 471	2 888	2 492	2 330	3 005	2 127	2 568	2 684
Transport	10 090	9 813	8 394	6 651	11 494	7 571	8 995	7 798
Soins de santé	2 260	1 932	1 894	1 829	2 076	1 920	1 559	1 676
Soins personnels	1 393	1 187	1 087	1 061	1 279	1 039	1 198	1 144
Loisirs	5 359	4 561	3 866	3 108	5 091	3 844	3 883	3 466
Matériel de lecture et autres imprimés	338	317	331	239	422	255	288	294
Éducation	1 746	1 471	1 310	801	2 447	736	1 023	1 178
Produits du tabac et boissons								
alcoolisées	1 887	1 534	1 506	1 257	1 533	1 259	1 433	1 515
Divers	1 326	1 023	1 083	884	1 775	734	796	748
Jeux de hasard (net)	283	278	418	241	194	125	264	249
Consommation courante totale	58 345	50 672	47 161	40 138	59 813	39 916	45 371	43 455
Impôts personnels	20 344	15 587	14 891	13 123	18 396	11 718	12 174	13 722
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 517	4 236	4 160	3 557	5 788	4 092	4 447	4 101
Dons en argent et contributions	2 347	1 720	1 678	842	2 791	1 063	1 533	1 195
Dépenses totales	85 553	72 215	67 891	57 659	86 788	56 789	63 525	62 474
	pourcentage							
Pourcentage des dépenses totales								
Alimentation	9,5	10,5	10,2	12,1	8,9	12,4	10,1	10,5
Logement	17,8	17,5	18,6	18,4	18,5	16,8	18,7	17,4
Entretien ménager	4,4	4,7	5	4,3	4,5	3,7	4,8	4,8
Ameublement et équipement ménagers	3,6	2,8	2,7	2,9	3,2	2,9	3,2	3,6
Vêtements	4,1	4	3,7	4	3,5	3,7	4	4,3
Transport	11,8	13,6	12,4	11,5	13,2	13,3	14,2	12,5
Soins de santé	2,6	2,7	2,8	3,2	2,4	3,4	2,5	2,7
Soins personnels	1,6	1,6	1,6	1,8	1,5	1,8	1,9	1,8
Loisirs	6,3	6,3	5,7	5,4	5,9	6,8	6,1	5,5
Matériel de lecture et autres imprimés	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,5	0,5
Éducation	2	2	1,9	1,4	2,8	1,3	1,6	1,9
Produits du tabac et boissons								
alcoolisées	2,2	2,1	2,2	2,2	1,8	2,2	2,3	2,4
Divers	1,5	1,4	1,6	1,5	2	1,3	1,3	1,2
Jeux de hasard (net)	0,3	0,4	0,6	0,4	0,2	0,2	0,4	0,4
Consommation courante totale	68,2	70,2	69,5	69,6	68,9	70,3	71,4	69,6
Impôts personnels	23,8	21,6	21,9	22,8	21,2	20,6	19,2	22
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,3	5,9	6,1	6,2	6,7	7,2	7	6,6
Dons en argent et contributions	2,7	2,4	2,5	1,5	3,2	1,9	2,4	1,9
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau 9.8 – suite

Dépenses moyennes des ménages, certaines régions métropolitaines, 2005

	Saint John, Nouveau- Brunswick	Saskatoon, Saskat- chewan	Toronto, Ontario	Vancouver, Colombie- Britannique	Victoria, Colombie- Britannique	Winnipeg, ² Manitoba	Whitehorse, Yukon	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest
Nombre estimatif de ménages	47 270	87 810	1 872 920	816 450	132 620	269 010	7 410	7 030
Taille du ménage	2,62	2,45	2,75	2,60	2,29	2,48	2,48	2,74
Revenu du ménage avant impôt (dollars)	65 717	68 616	87 324	71 708	57 039	64 864	76 321	115 294
	dollars							
Dépenses moyennes par ménages								
Alimentation	6 553	6 109	8 035	8 004	6 746	6 608	7 616	10 162
Logement	10 481	11 847	17 771	15 250	13 463	10 882	12 990	22 312
Entretien ménager	3 265	3 214	3 586	3 303	3 317	2 797	3 075	4 405
Ameublement et équipement ménagers	1 674	1 961	2 160	1 947	2 235	1 759	1 698	2 113
Vêtements	2 562	2 513	3 420	2 950	2 368	2 390	2 112	3 864
Transport	9 016	8 275	10 842	9 414	8 230	8 349	9 791	10 273
Soins de santé	1 735	1 737	1 688	2 311	1 742	1 560	1 008	1 634
Soins personnels	1 055	1 145	1 308	1 152	1 052	1 052	886	1 353
Loisirs	3 485	4 190	3 982	4 169	4 111	3 858	4 945	6 466
Matériel de lecture et autres imprimés	276	318	316	312	282	307	374	392
Éducation	1 120	1 261	1 924	2 027	1 132	1 237	583	657
Produits du tabac et boissons alcoolisées	1 459	1 234	1 177	1 764	1 383	1 273	1 876	2 819
Divers	691	1 110	1 185	1 216	940	1 025	710	1 351
Jeux de hasard (net)	223	182	299	326	164	380	297	390
Consommation courante totale	43 596	45 097	57 693	54 145	47 162	43 479	47 961	68 191
Impôts personnels	13 769	13 894	20 105	13 487	10 002	14 569	14 098	25 527
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 460	4 354	4 476	3 695	3 357	4 061	3 804	6 251
Dons en argent et contributions	1 487	1 859	2 849	1 454	1 375	2 141	1 356	1 369
Dépenses totales	62 313	65 203	85 123	72 782	61 896	64 250	67 219	101 339
	pourcentage							
Pourcentage des dépenses totales								
Alimentation	10,5	9,4	9,4	11	10,9	10,3	11,3	10
Logement	16,8	18,2	20,9	21	21,8	16,9	19,3	22
Entretien ménager	5,2	4,9	4,2	4,5	5,4	4,4	4,6	4,3
Ameublement et équipement ménagers	2,7	3	2,5	2,7	3,6	2,7	2,5	2,1
Vêtements	4,1	3,9	4	4,1	3,8	3,7	3,1	3,8
Transport	14,5	12,7	12,7	12,9	13,3	13	14,6	10,1
Soins de santé	2,8	2,7	2	3,2	2,8	2,4	1,5	1,6
Soins personnels	1,7	1,8	1,5	1,6	1,7	1,6	1,3	1,3
Loisirs	5,6	6,4	4,7	5,7	6,6	6	7,4	6,4
Matériel de lecture et autres imprimés	0,4	0,5	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6	0,4
Éducation	1,8	1,9	2,3	2,8	1,8	1,9	0,9	0,6
Produits du tabac et boissons alcoolisées	2,3	1,9	1,4	2,4	2,2	2	2,8	2,8
Divers	1,1	1,7	1,4	1,7	1,5	1,6	1,1	1,3
Jeux de hasard (net)	0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,6	0,4	0,4
Consommation courante totale	70	69,2	67,8	74,4	76,2	67,7	71,4	67,3
Impôts personnels	22,1	21,3	23,6	18,5	16,2	22,7	21	25,2
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,6	6,7	5,3	5,1	5,4	6,3	5,7	6,2
Dons en argent et contributions	2,4	2,9	3,3	2	2,2	3,3	2	1,4
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 9.9
Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles		Doubles		Rangées		Appartements	
	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
Abbotsford, Colombie-Britannique								
2002	653	86 048	0	0	96	8 720	312	28 000
2003	772	101 324	4	325	84	8 652	60	3 001
2004	727	112 196	0	0	20	2 775	254	17 927
2005	585	95 061	2	166	83	11 786	441	41 783
2006	445	74 406	0	0	82	10 864	682	65 602
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-23,9	-21,7	-100,0	-100,0	-1,2	-7,8	54,6	57,0
Barrie, Ontario								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	941	218 617	27	4 159	89	10 490	226	30 950
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Brantford, Ontario								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	506	65 018	4	541	69	5 173	65	7 700
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Calgary, Alberta								
2002	9 732	1 407 056	693	78 405	1 324	102 610	4 305	314 499
2003	8 546	1 299 505	760	76 709	1 189	101 139	3 282	241 652
2004	8 292	1 366 179	798	86 056	1 063	92 433	4 501	313 355
2005	9 745	1 666 073	1 013	100 876	1 121	100 809	3 770	331 698
2006	10 052	1 828 948	1 056	110 802	1 512	168 873	6 024	685 593
Variation en pourcentage 2005 à 2006	3,2	9,8	4,2	9,8	34,9	67,5	59,8	106,7
Edmonton, Alberta								
2002	7 502	845 170	1 008	82 126	459	30 930	3 563	223 376
2003	6 377	775 018	832	68 066	807	57 650	4 056	241 887
2004	6 711	834 304	1 050	105 862	610	47 526	4 139	319 499
2005	8 333	1 360 006	1 045	100 896	811	62 095	4 454	321 239
2006	9 318	1 833 700	1 438	163 203	896	92 365	2 872	262 369
Variation en pourcentage 2005 à 2006	11,8	34,8	37,6	61,8	10,5	48,7	-35,5	-18,3
Grand Sudbury, Ontario								
2002	304	41 985	0	0	0	0	6	358
2003	307	42 252	12	1 033	0	0	2	106
2004	343	46 188	0	0	0	0	11	981
2005	417	58 342	0	0	0	0	12	897
2006	465	76 411	6	324	0	0	18	1 969
Variation en pourcentage 2005 à 2006	11,5	31,0	...	...	...	...	50,0	119,5
Guelph, Ontario								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	484	83 809	88	10 455	235	25 645	36	4 375
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, Nouvelle-Écosse								
2002	1 851	240 781	52	3 547	93	7 320	1 128	110 726
2003	1 521	217 293	228	19 663	114	12 207	1 210	119 386
2004	1 547	242 425	82	8 005	102	10 340	1 384	130 806
2005	1 314	226 069	76	7 891	126	12 533	1 066	100 872
2006	1 174	210 773	60	6 390	78	7 615	1 962	197 920
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-10,7	-6,8	-21,1	-19,0	-38,1	-39,2	84,1	96,2

Tableau 9.9 – suite

Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles		Doubles		Rangées		Appartements	
	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
Hamilton, Ontario								
2002	2 293	363 871	55	6 475	1 239	123 283	155	16 049
2003	1 750	310 627	121	16 261	1 183	124 958	203	13 091
2004	2 195	406 628	112	15 704	1 002	110 720	631	63 162
2005	1 433	310 799	214	28 328	953	110 127	641	99 553
2006	1 767	359 074	118	18 943	921	116 750	438	50 710
Variation en pourcentage 2005 à 2006	23,3	15,5	-44,9	-33,1	-3,4	6,0	-31,7	-49,1
Kelowna, Colombie-Britannique								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	1 046	278 150	16	3 003	165	29 244	984	112 779
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Kingston, Ontario								
2002	836	99 679	34	2 570	0	0	4	220
2003	713	84 650	66	5 235	51	4 801	291	15 342
2004	740	94 150	24	2 143	36	2 822	214	13 732
2005	578	76 731	40	3 427	11	915	271	21 235
2006	488	63 793	24	1 866	72	6 083	188	29 425
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-15,6	-16,9	-40,0	-45,6	554,5	564,8	-30,6	38,6
Kitchener, Ontario								
2002	3 063	437 344	133	12 513	568	58 691	551	46 060
2003	2 719	410 846	145	15 021	858	81 571	611	63 548
2004	2 322	387 058	154	16 158	765	86 743	736	53 522
2005	2 083	375 615	133	16 641	735	83 679	653	53 460
2006	1 450	285 491	214	27 717	546	68 480	406	32 143
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-30,4	-24,0	60,9	66,6	-25,7	-18,2	-37,8	-39,9
London, Ontario								
2002	1 899	235 212	32	3 830	393	38 901	251	23 748
2003	1 848	243 133	37	3 562	393	42 196	503	43 745
2004	2 211	318 680	16	1 426	464	52 948	640	62 161
2005	1 944	315 207	42	4 146	471	58 861	825	63 408
2006	1 998	340 169	49	5 435	521	66 916	1 405	149 974
Variation en pourcentage 2005 à 2006	2,8	7,9	16,7	31,1	10,6	13,7	70,3	136,5
Moncton, Nouveau-Brunswick								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	632	77 466	284	25 286	9	1 034	491	33 908
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Montréal, Québec								
2002	10 408	1 604 560	586	61 742	705	63 587	8 325	604 999
2003	10 690	1 790 805	683	66 495	515	50 259	12 775	1 066 477
2004	11 790	2 160 378	951	89 403	899	71 478	15 741	1 458 633
2005	9 811	1 953 879	848	84 701	505	74 761	15 105	1 436 357
2006	8 560	1 811 160	760	96 190	459	76 446	13 284	1 405 689
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-12,8	-7,3	-10,4	13,6	-9,1	2,3	-12,1	-2,1
Oshawa, Ontario								
2002	2 377	358 753	547	65 991	347	34 550	30	2 236
2003	2 551	499 093	663	98 546	526	55 562	184	16 095
2004	1 595	325 882	586	90 782	588	67 313	34	3 517
2005	2 018	447 322	471	78 785	301	35 805	87	8 848
2006	1 828	414 094	160	28 162	440	53 459	491	52 056
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-9,4	-7,4	-66,0	-64,3	46,2	49,3	464,4	488,3

Tableau 9.9 – suite

Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles		Doubles		Rangées		Appartements	
	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec								
2002	5 494	794 868	517	50 615	2 198	207 943	1 986	154 614
2003	4 793	789 605	638	68 075	2 337	257 283	2 237	184 615
2004	4 757	826 381	683	73 319	2 583	293 300	2 372	226 740
2005	3 794	689 017	434	50 845	1 720	199 396	1 224	131 477
2006	3 659	675 349	798	87 858	2 098	233 889	1 881	163 210
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-3,6	-2,0	83,9	72,8	22,0	17,3	53,7	24,1
Peterborough, Ontario								
2002	..	..	..	..	..	..	..	..
2003	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	..	..	..	..	..	..	..	..
2006	315	55 330	0	0	84	8 052	65	4 605
Variation en pourcentage 2005 à 2006	..	..	..	..	..	..	..	..
Québec, Québec								
2002	2 344	277 378	143	11 588	126	9 272	1 682	121 675
2003	2 745	348 627	300	26 223	128	10 869	2 411	177 827
2004	2 589	359 439	410	38 390	270	27 430	2 599	220 557
2005	2 678	391 516	555	49 107	296	31 400	2 534	227 053
2006	2 372	362 362	361	35 454	253	28 538	1 644	129 854
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-11,4	-7,4	-35,0	-27,8	-14,5	-9,1	-35,1	-42,8
Regina, Saskatchewan								
2002	514	54 102	0	0	24	1 383	112	7 249
2003	569	66 886	2	254	89	5 044	330	23 975
2004	594	83 260	2	140	0	0	414	30 433
2005	606	84 054	4	480	166	11 512	297	18 931
2006	825	129 726	14	1 820	168	12 137	97	7 782
Variation en pourcentage 2005 à 2006	36,1	54,3	250,0	279,2	1,2	5,4	-67,3	-58,9
St. Catharines-Niagara, Ontario								
2002	1 122	161 825	70	6 113	220	20 360	33	3 977
2003	1 223	192 485	52	4 821	178	17 496	34	5 375
2004	1 331	226 580	81	9 039	243	30 836	155	20 423
2005	1 044	197 170	63	9 068	255	32 875	17	1 503
2006	910	186 637	104	15 356	181	27 794	242	30 623
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-12,8	-5,3	65,1	69,3	-29,0	-15,5	1 323,5	1 937,5
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador								
2002	1 149	132 228	4	327	3	250	246	18 731
2003	1 278	162 143	14	1 408	79	9 568	261	21 433
2004	1 471	199 195	153	15 860	42	3 879	242	22 493
2005	1 133	168 107	38	4 176	17	1 752	278	29 706
2006	1 058	162 584	60	6 454	46	5 332	210	20 370
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-6,6	-3,3	57,9	54,5	170,6	204,3	-24,5	-31,4
Saguenay, Québec								
2002	272	30 855	7	740	0	0	230	16 651
2003	244	29 019	2	120	12	510	84	4 987
2004	303	37 154	36	2 173	2	275	97	6 859
2005	282	37 776	31	3 441	6	730	112	9 407
2006	299	40 315	16	1 534	16	1 881	194	14 030
Variation en pourcentage 2005 à 2006	6,0	6,7	-48,4	-55,4	166,7	157,7	73,2	49,1
Saint John, Nouveau-Brunswick								
2002	383	43 857	8	1 180	34	3 052	21	1 163
2003	447	51 708	5	508	14	1 556	139	6 218
2004	495	58 304	6	660	2	205	110	6 343
2005	515	64 742	4	448	3	345	74	6 663
2006	461	62 927	7	716	46	5 002	158	7 466
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-10,5	-2,8	75,0	59,8	1 433,3	1 349,9	113,5	12,1

Tableau 9.9 – suite

Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles		Doubles		Rangées		Appartements	
	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
Saskatoon, Saskatchewan								
2002	677	76 294	46	3 402	6	472	638	31 450
2003	675	76 744	48	3 273	362	20 481	520	33 957
2004	744	89 732	94	7 080	322	17 909	349	30 091
2005	746	95 233	84	6 745	7	862	290	28 784
2006	982	127 896	68	5 397	88	8 272	254	15 957
Variation en pourcentage 2005 à 2006	31,6	34,3	-19,0	-20,0	1 157,1	859,6	-12,4	-44,6
Sherbrooke, Québec								
2002	476	59 548	47	3 751	46	2 650	439	27 334
2003	609	82 075	12	765	0	0	598	35 845
2004	580	82 640	38	3 385	0	0	727	45 693
2005	611	91 196	46	3 833	0	0	324	22 444
2006	611	96 334	57	5 267	3	340	963	82 144
Variation en pourcentage 2005 à 2006	0,0	5,6	23,9	37,4	...	...	197,2	266,0
Thunder Bay, Ontario								
2002	219	29 534	5	500	0	0	38	3 887
2003	223	29 599	8	751	0	0	77	6 985
2004	255	40 197	10	1 012	5	459	0	0
2005	205	34 659	3	245	0	0	77	5 626
2006	170	27 387	2	210	4	538	70	6 947
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-17,1	-21,0	-33,3	-14,3	...	...	-9,1	23,5
Toronto, Ontario								
2002	22 834	4 283 095	4 782	647 333	6 122	730 014	11 415	1 083 495
2003	19 656	4 117 237	5 257	749 248	5 930	723 549	12 841	1 342 152
2004	20 215	4 454 058	3 430	506 748	6 176	802 847	12 660	1 425 558
2005	14 214	3 332 697	2 970	448 216	7 489	979 323	17 892	2 132 464
2006	14 340	3 731 166	2 467	416 335	5 656	727 085	11 512	1 615 026
Variation en pourcentage 2005 à 2006	0,9	12,0	-16,9	-7,1	-24,5	-25,8	-35,7	-24,3
Trois-Rivières, Québec								
2002	283	34 974	58	3 914	12	680	152	8 730
2003	359	47 628	128	10 298	14	953	179	10 277
2004	401	55 496	100	9 118	0	0	292	19 821
2005	458	67 315	37	2 595	35	3 475	373	26 355
2006	390	62 494	46	3 830	58	7 042	470	32 933
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-14,8	-7,2	24,3	47,6	65,7	102,6	26,0	25,0
Vancouver, Colombie-Britannique								
2002	5 193	1 243 280	342	45 570	2 699	285 143	6 495	703 018
2003	5 412	1 350 773	327	51 734	2 572	317 536	6 560	793 879
2004	5 360	1 394 984	248	38 601	4 251	545 624	10 587	1 239 064
2005	5 168	1 406 136	236	43 590	3 642	471 343	10 772	1 621 811
2006	5 284	1 488 521	333	61 572	3 260	456 485	11 851	1 874 685
Variation en pourcentage 2005 à 2006	2,2	5,9	41,1	41,3	-10,5	-3,2	10,0	15,6
Victoria, Colombie-Britannique								
2002	918	143 712	28	3 605	286	30 388	364	27 216
2003	1 133	180 628	30	3 478	273	30 267	714	54 741
2004	1 132	190 789	38	4 272	196	26 710	845	89 497
2005	1 138	212 972	25	3 639	139	16 499	953	115 730
2006	1 013	196 579	53	9 301	220	32 952	1 181	196 705
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-11,0	-7,7	112,0	155,6	58,3	99,7	23,9	70,0
Windsor, Ontario								
2002	1 695	266 407	306	31 530	207	22 711	246	20 451
2003	1 685	275 588	200	19 177	155	16 846	350	25 828
2004	1 530	262 610	179	18 223	262	31 503	313	25 426
2005	1 138	198 817	92	9 785	139	17 660	102	7 469
2006	642	121 107	51	5 333	75	10 672	226	38 760
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-43,6	-39,1	-44,6	-45,5	-46,0	-39,6	121,6	418,9

Tableau 9.9 – suite

Permis de bâtir domiciliaires émis, selon le genre de bâtiments, régions métropolitaines de recensement

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles		Doubles		Rangées		Appartements	
	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur	Nombre d'unités	Valeur
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
Winnipeg, Manitoba								
2002	1 541	182 003	16	1 503	0	0	162	13 465
2003	1 750	212 445	51	4 918	31	2 196	899	48 751
2004	2 338	298 408	48	3 996	6	644	546	38 988
2005	2 042	267 784	76	8 260	103	13 568	502	39 171
2006	1 988	278 614	33	2 938	202	23 733	1 502	134 835
Variation en pourcentage 2005 à 2006	-2,6	4,0	-56,6	-64,4	96,1	74,9	199,2	244,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Divison de l'investissement et du stock de capital, Enquête des permis de bâtir (2802) ,Permis de bâtir n° 64-001-X et tableau CANSIM 026-0001.

Tableau 9.10
Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Abbotsford, Colombie-Britannique	Calgary, Alberta	Edmonton, Alberta	Grand Sudbury, Ontario	Halifax, Nouvelle-Écosse	Hamilton, Ontario	Kingston, Ontario	Kitchener, Ontario	London, Ontario	
	code	nombre									
Total	...	1 460 157	11 644	103 197	80 013	7 971	22 542	40 439	8 466	28 143	27 296
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	27 308	1 179	1 807	2 783	90	384	737	250	776	1 406
Cultures agricoles	111	9 972	456	563	791	27	50	336	39	164	536
Élevage	112	11 605	546	999	1 697	15	42	301	192	545	773
Foresterie et exploitation forestière	113	2 115	64	70	86	27	74	24	5	19	21
Pêche, chasse et piégeage	114	1 142	18	7	5	2	173	2	2	6	4
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	2 474	95	168	204	19	45	74	12	42	72
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	6 781	17	3 733	944	51	71	22	10	19	61
Extraction de pétrole et de gaz	211	2 990	0	2 447	140	0	22	4	0	1	31
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	501	10	28	26	10	7	5	5	9	11
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	3 290	7	1 258	778	41	42	13	5	9	19
Services publics	22	1 046	10	164	88	7	12	28	9	25	24
Services publics	221	1 046	10	164	88	7	12	28	9	25	24
Construction	23	168 034	2 271	13 667	11 308	1 046	2 901	5 333	1 180	3 738	3 473
Construction de bâtiments	236	52 075	685	3 688	2 987	324	869	1 507	372	961	1 015
Travaux de génie civil	237	18 027	212	1 401	1 314	104	344	417	101	278	282
Entrepreneurs spécialisés	238	97 932	1 374	8 578	7 007	618	1 688	3 409	707	2 499	2 176
Fabrication	31 à 33	65 184	573	2 949	2 962	293	671	1 983	257	1 812	1 167
Fabrication d'aliments	311	4 946	61	194	196	16	78	118	16	95	83
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	662	5	14	18	7	16	23	4	10	20
Usines de textiles	313	811	3	20	19	6	8	17	6	18	11
Usines de produits textiles	314	1 178	9	63	52	6	10	49	9	36	14
Fabrication de vêtements	315	4 182	7	86	65	3	15	46	6	42	34
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	545	3	18	23	2	4	13	2	18	6
Fabrication de produits en bois	321	2 703	120	137	135	13	46	68	14	87	48
Fabrication du papier	322	892	3	25	17	3	8	29	3	15	16
Impression et activités connexes de soutien	323	6 758	26	304	218	19	74	170	24	119	130
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	270	0	47	14	1	6	11	0	9	4
Fabrication de produits chimiques	325	2 546	13	117	150	8	29	82	13	54	46
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	2 637	20	98	125	9	25	72	5	92	49
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	2 104	24	115	96	18	24	77	12	65	41
Première transformation des métaux	331	735	0	31	45	6	2	47	1	22	21
Fabrication de produits métalliques	332	8 811	69	397	571	46	80	383	36	354	150
Fabrication de machines	333	5 899	55	337	362	53	34	255	22	276	137
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	3 061	10	177	127	14	25	78	10	82	57
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	1 544	7	69	66	10	19	54	2	55	26
Fabrication de matériel de transport	336	2 406	23	95	116	12	32	82	18	78	82
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	4 841	51	197	140	9	43	98	18	117	58
Activités diverses de fabrication	339	7 653	64	408	407	32	93	211	36	168	134
Commerce de gros	41	85 666	548	4 550	3 943	466	1 344	2 320	323	1 621	1 380
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	1 139	18	62	80	2	5	36	7	17	29
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	751	5	122	46	12	19	25	7	16	17
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	8 119	50	361	259	37	133	148	33	89	111
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	14 715	54	489	401	36	133	275	34	209	152
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	5 013	47	302	376	45	66	163	30	110	121
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	10 468	102	590	581	74	184	395	42	220	202
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	19 301	105	1 287	1 236	138	356	570	74	463	344

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Abbotsford, Colombie- Britannique	Calgary, Alberta	Edmonton, Alberta	Grand Sudbury, Ontario	Halifax, Nouvelle- Écosse	Hamilton, Ontario	Kingston, Ontario	Kitchener, Ontario	London, Ontario	
code	nombre										
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	16 173	101	753	587	64	216	436	61	297	244
Agents et courtiers du commerce de gros	419	9 987	66	584	377	58	232	272	35	200	160
Commerce de détail	44 à 45	134 634	977	6 700	6 586	1 097	2 300	4 274	1 097	2 777	3 153
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	11 494	117	545	602	124	264	421	99	263	333
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	7 923	64	387	367	54	116	256	59	181	167
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	9 758	54	477	444	67	153	281	75	193	243
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	5 375	67	251	261	68	92	188	46	124	140
Magasins d'alimentation	445	23 078	133	1 119	1 057	196	371	696	176	389	474
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	11 002	73	509	603	87	146	335	59	206	216
Stations-service	447	7 704	84	496	495	78	118	270	68	154	174
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	19 669	94	879	897	124	291	492	143	367	377
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	8 969	71	489	446	71	179	276	104	212	228
Magasins de fournitures de tout genre	452	6 022	34	203	251	59	90	310	64	169	246
Magasins de détail divers	453	17 753	130	995	834	136	349	561	173	381	442
Détaillants hors magasin	454	5 887	56	350	329	33	131	188	31	138	113
Transport et entreposage	48 à 49	64 876	800	4 033	4 631	350	876	1 777	310	1 434	1 212
Transport aérien	481	892	13	82	51	10	20	21	4	8	11
Transport ferroviaire	482	87	0	6	6	0	2	1	0	4	4
Transport par eau	483	362	3	4	5	1	13	6	1	2	0
Transport par camion	484	32 978	564	1 985	2 782	209	335	1 026	135	841	646
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	14 221	65	934	870	46	199	255	101	273	268
Transport par pipeline	486	153	0	68	24	1	1	5	0	2	2
Transport de tourisme et d'agrément	487	399	7	14	16	0	12	4	6	3	4
Activités de soutien au transport	488	7 975	78	420	362	33	137	246	26	134	121
Services postaux	491	516	4	33	21	3	8	17	5	10	8
Messageries et services de messagers	492	5 258	48	346	364	37	116	142	27	111	100
Entreposage	493	2 035	18	141	130	10	33	54	5	46	48
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	26 204	78	1 155	799	66	514	447	78	246	220
Édition (sauf par Internet)		5 875	17	351	245	17	89	121	38	103	72
Industries du film et de l'enregistrement sonore	511	14 986	40	499	314	14	308	200	16	58	76
Radiodiffusion et télédiffusion	512	794	2	35	31	10	24	18	5	11	13
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	513	324	3	17	21	2	7	5	0	5	4
Télécommunications	514	1 672	5	76	84	6	46	54	7	26	19
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	1 910	8	143	68	12	24	40	8	37	30
Autres services d'information	519	643	3	34	36	5	16	9	4	6	6
Finance et assurances	52	83 827	438	5 372	3 744	403	1 387	1 988	400	1 568	1 478
Autorités monétaires - banque centrale	521	8	0	1	0	0	1	0	0	0	0
Intermédiation financière et activités connexes	522	11 928	58	709	533	66	215	280	65	217	213
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	59 689	307	3 914	2 563	254	947	1 352	262	1 098	982
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	9 539	61	565	528	76	187	317	67	218	252
Fonds et autres instruments financiers	526	2 663	12	183	120	7	37	39	6	35	31
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	129 822	959	8 192	6 790	736	1 843	3 583	735	2 610	2 543
Services immobiliers	531	117 262	829	7 238	5 886	640	1 643	3 260	664	2 373	2 257
Services de location et de location à bail	532	11 663	116	879	863	94	182	296	65	226	271

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Abbotsford, Colombie- Britannique	Calgary, Alberta	Edmonton, Alberta	Grand Sudbury, Ontario	Halifax, Nouvelle- Écosse	Hamilton, Ontario	Kingston, Ontario	Kitchener, Ontario	London, Ontario	
code	nombre										
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	897	14	75	41	2	18	27	6	11	15
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	259 799	1 048	27 368	12 831	835	3 110	6 337	1 231	3 915	3 403
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	259 799	1 048	27 368	12 831	835	3 110	6 337	1 231	3 915	3 403
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	49 923	297	3 010	2 473	240	909	1 280	179	1 041	923
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	49 923	297	3 010	2 473	240	909	1 280	179	1 041	923
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	77 433	545	5 028	3 809	338	1 108	2 118	395	1 288	1 283
Services administratifs et services de soutien	561	75 318	510	4 875	3 658	328	1 043	2 038	377	1 258	1 255
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	2 115	35	153	151	10	65	80	18	30	28
Services d'enseignement	61	16 585	142	1 083	939	102	267	507	133	324	294
Services d'enseignement	611	16 585	142	1 083	939	102	267	507	133	324	294
Soins de santé et assistance sociale	62	64 569	465	3 737	4 000	539	1 320	1 982	507	1 218	1 528
Services de soins ambulatoires	621	47 950	328	3 061	3 149	427	1 014	1 570	392	977	1 213
Hôpitaux	622	525	4	18	23	4	20	13	6	6	11
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	3 761	48	101	160	34	56	136	25	80	89
Assistance sociale	624	12 333	85	557	668	74	230	263	84	155	215
Arts, spectacles et loisirs	71	28 344	128	1 323	1 145	148	431	695	151	429	430
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	18 398	51	779	615	38	230	396	64	211	194
Établissements du patrimoine	712	696	5	25	32	6	26	17	11	8	17
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	9 250	72	519	498	104	175	282	76	210	219
Hébergement et services de restauration	72	66 050	364	3 610	3 301	472	1 075	1 858	486	1 070	1 237
Services d'hébergement	721	5 263	42	303	360	91	136	104	87	75	74
Services de restauration et débits de boissons	722	60 787	322	3 307	2 941	381	939	1 754	399	995	1 163
Autres services, sauf les administrations publiques	81	101 373	795	5 659	6 585	688	1 737	3 163	724	2 223	2 063
Réparation et entretien	811	40 122	411	2 297	3 051	300	586	1 247	296	891	792
Services personnels et services de blanchissage	812	30 430	202	1 740	1 553	204	465	916	199	646	596
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	30 819	182	1 622	1 981	184	686	1 000	229	686	675
Ménages privés	814	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	2 699	10	57	352	4	282	7	11	9	18
Administration publique fédérale	911	442	1	40	8	0	42	1	0	0	0
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	1 535	0	3	289	0	236	0	0	0	0
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	611	7	11	47	2	4	6	11	9	15
Administrations publiques autochtones	914	69	2	3	7	2	0	0	0	0	3
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	42	0	0	1	0	0	0	0	0	0

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Montréal, Québec	Oshawa, Ontario	Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec	Québec, Québec	Regina, Saskatchewan	St. Catharines-Niagara Falls, Ontario	St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	Saguenay, Québec	Saint John Nouveau-Brunswick	
	code	nombre									
Total	...	1 460 157	230 289	14 470	70 428	39 528	12 675	22 179	10 570	6 964	6 027
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	27 308	2 343	317	1 064	936	1 226	971	174	300	143
Cultures agricoles	111	9 972	1 022	106	260	255	879	645	30	37	14
Élevage	112	11 605	708	175	608	410	303	257	53	137	26
Foresterie et exploitation forestière	113	2 115	252	14	107	147	5	16	5	86	47
Pêche, chasse et piégeage	114	1 142	18	0	5	10	1	8	69	3	47
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	2 474	343	22	84	114	38	45	17	37	9
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	6 781	179	9	57	58	61	22	64	16	9
Extraction de pétrole et de gaz	211	2 990	27	2	4	3	39	5	7	0	0
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	501	72	4	31	31	7	11	4	8	5
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	3 290	80	3	22	24	15	6	53	8	4
Services publics	22	1 046	121	16	43	12	13	24	8	8	5
Services publics	221	1 046	121	16	43	12	13	24	8	8	5
Construction	23	168 034	20 275	2 307	8 015	3 585	1 370	3 055	1 311	582	763
Construction de bâtiments	236	52 075	7 295	597	2 605	1 208	365	851	431	198	232
Travaux de génie civil	237	18 027	1 945	156	778	373	110	307	160	58	94
Entrepreneurs spécialisés	238	97 932	11 035	1 554	4 632	2 004	895	1 897	720	326	437
Fabrication	31 à 33	65 184	12 962	583	1 719	2 032	351	1 026	332	353	221
Fabrication d'aliments	311	4 946	953	27	132	173	29	86	57	34	31
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	662	85	8	19	13	6	71	14	3	4
Usines de textiles	313	811	309	4	28	17	1	7	1	3	3
Usines de produits textiles	314	1 178	238	11	21	38	6	20	6	8	4
Fabrication de vêtements	315	4 182	1 918	14	57	90	7	19	13	13	7
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	545	162	0	7	39	1	6	0	3	1
Fabrication de produits en bois	321	2 703	318	23	80	92	12	44	26	29	28
Fabrication du papier	322	892	185	9	26	26	3	11	6	4	8
Impression et activités connexes de soutien	323	6 758	1 251	72	265	243	48	71	33	18	19
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	270	49	1	3	5	3	7	0	2	4
Fabrication de produits chimiques	325	2 546	541	19	59	67	12	38	4	8	9
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	2 637	474	30	34	66	17	27	10	10	7
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	2 104	331	23	61	68	18	50	14	25	7
Première transformation des métaux	331	735	125	7	9	15	5	30	2	22	1
Fabrication de produits métalliques	332	8 811	1 413	91	156	248	43	174	30	51	19
Fabrication de machines	333	5 899	855	65	80	129	25	87	11	27	11
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	3 061	539	23	203	101	11	34	18	7	5
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	1 544	331	14	38	38	5	19	4	6	2
Fabrication de matériel de transport	336	2 406	377	30	51	55	13	63	23	8	5
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	4 841	1 106	40	131	245	25	59	18	38	16
Activités diverses de fabrication	339	7 653	1 402	72	259	264	61	103	42	34	30
Commerce de gros	41	85 666	16 327	676	2 349	2 153	599	1 042	579	341	286
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	1 139	190	7	30	39	14	61	2	3	1
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	751	105	7	21	27	10	9	8	14	4
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	8 119	1 778	53	241	275	58	113	80	51	23
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	14 715	3 570	92	334	326	37	115	36	39	24
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	5 013	770	59	150	120	43	88	28	35	21
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	10 468	1 667	90	308	279	102	141	83	56	53

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Montréal, Québec	Oshawa, Ontario	Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec	Québec, Québec	Regina, Saskatchewan	St. Catharines-Niagara Falls, Ontario	St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	Saguenay, Québec	Saint John Nouveau-Brunswick	
code	nombre										
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	19 301	3 145	155	611	436	172	204	152	76	85
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	16 173	3 041	120	412	315	104	197	96	39	46
Agents et courtiers du commerce de gros	419	9 987	2 061	93	242	336	59	114	94	28	29
Commerce de détail	44 à 45	134 634	23 205	1 503	6 256	4 476	1 137	2 719	1 215	927	742
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	11 494	1 938	129	515	440	111	268	160	98	103
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	7 923	1 192	101	339	198	63	144	62	32	30
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	9 758	1 700	102	427	294	79	190	64	54	40
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	5 375	945	72	293	234	45	138	60	42	31
Magasins d'alimentation	445	23 078	4 724	250	1 215	729	128	364	212	157	120
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	11 002	1 776	119	470	383	98	177	116	73	43
Stations-service	447	7 704	1 178	102	421	312	105	158	80	95	54
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	19 669	3 945	158	780	642	172	358	154	143	78
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	8 969	1 380	90	481	310	74	157	79	63	51
Magasins de fournitures de tout genre	452	6 022	624	88	285	104	42	186	41	22	53
Magasins de détail divers	453	17 753	2 945	231	769	634	162	494	139	109	102
Détailants hors magasin	454	5 887	858	61	261	196	58	85	48	39	37
Transport et entreposage	48 à 49	64 876	9 878	611	2 088	1 838	653	884	456	378	294
Transport aérien	481	892	113	3	36	36	9	9	12	9	1
Transport ferroviaire	482	87	25	0	1	1	1	1	0	1	3
Transport par eau	483	362	62	0	8	16	0	6	23	1	9
Transport par camion	484	32 978	5 030	385	726	868	355	569	159	226	172
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	14 221	2 011	72	848	470	119	62	102	69	20
Transport par pipeline	486	153	12	2	1	2	7	0	0	0	0
Transport de tourisme et d'agrément	487	399	23	0	12	19	2	15	13	4	7
Activités de soutien au transport	488	7 975	1 514	75	205	194	40	139	69	35	54
Services postaux	491	516	86	4	31	19	10	9	3	2	1
Messageries et services de messagers	492	5 258	731	57	173	186	80	42	50	26	18
Entreposage	493	2 035	271	13	47	27	30	32	25	5	9
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	26 204	5 203	159	1 102	547	218	208	190	60	57
Édition (sauf par Internet)		5 875	1 112	31	352	193	24	87	47	19	13
Industries du film et de l'enregistrement sonore	511	14 986	3 181	74	400	208	146	64	87	13	17
Radiodiffusion et télédiffusion	512	794	110	5	36	28	9	9	10	6	8
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	513	324	54	3	14	3	5	3	0	0	2
Télécommunications	514	1 672	319	20	119	44	14	16	26	10	11
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	1 910	285	21	135	50	15	19	7	5	4
Autres services d'information	519	643	142	5	46	21	5	10	13	7	2
Finance et assurances	52	83 827	14 158	620	3 130	2 101	637	960	454	353	414
Autorités monétaires - banque centrale	521	8	1	0	1	0	1	0	0	0	1
Intermédiation financière et activités connexes	522	11 928	1 927	112	492	266	106	159	81	47	58
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	59 689	10 556	396	2 150	1 435	408	628	275	244	279
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	9 539	1 415	97	409	369	110	161	87	60	71
Fonds et autres instruments financiers	526	2 663	259	15	78	31	12	12	11	2	5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	129 822	19 587	1 216	5 181	3 180	1 049	1 936	909	589	427
Services immobiliers	531	117 262	17 714	1 092	4 704	2 814	940	1 736	800	515	385

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Montréal, Québec	Oshawa, Ontario	Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec	Québec, Québec	Regina, Saskatchewan	St. Catharines-Niagara Falls, Ontario	St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	Saguenay, Québec	Saint John Nouveau-Brunswick	
code	nombre										
Services de location et de location à bail	532	11 663	1 746	115	438	347	105	195	100	71	39
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	897	127	9	39	19	4	5	9	3	3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	259 799	37 905	2 241	19 667	5 704	1 375	2 317	1 352	641	606
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	259 799	37 905	2 241	19 667	5 704	1 375	2 317	1 352	641	606
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	49 923	8 126	359	1 670	1 048	489	544	328	150	229
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	49 923	8 126	359	1 670	1 048	489	544	328	150	229
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	77 433	14 331	858	3 822	2 537	542	1 046	466	348	305
Services administratifs et services de soutien	561	75 318	13 976	835	3 742	2 475	523	1 013	447	332	289
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	2 115	355	23	80	62	19	33	19	16	16
Services d'enseignement	61	16 585	2 110	190	1 087	458	165	230	128	78	68
Services d'enseignement	611	16 585	2 110	190	1 087	458	165	230	128	78	68
Soins de santé et assistance sociale	62	64 569	9 900	656	3 224	1 962	684	1 095	810	435	437
Services de soins ambulatoires	621	47 950	6 135	513	2 391	1 156	467	831	500	223	313
Hôpitaux	622	525	90	7	23	22	6	10	8	7	7
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	3 761	776	24	192	218	78	61	79	51	40
Assistance sociale	624	12 333	2 899	112	618	566	133	193	223	154	77
Arts, spectacles et loisirs	71	28 344	5 657	249	1 256	883	219	552	201	164	120
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	18 398	4 146	108	740	488	97	238	83	57	30
Établissements du patrimoine	712	696	93	15	33	49	7	34	15	12	9
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	9 250	1 418	126	483	346	115	280	103	95	81
Hébergement et services de restauration	72	66 050	11 227	692	3 371	2 156	551	1 590	609	442	324
Services d'hébergement	721	5 263	606	34	209	301	52	349	85	56	62
Services de restauration et débits de boissons	722	60 787	10 621	658	3 162	1 855	499	1 241	524	386	262
Autres services, sauf les administrations publiques	81	101 373	16 523	1 200	5 179	3 731	1 064	1 945	877	790	562
Réparation et entretien	811	40 122	6 411	534	1 709	1 505	361	809	314	331	210
Services personnels et services de blanchissage	812	30 430	5 001	419	1 529	1 026	269	531	244	199	132
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	30 819	5 110	247	1 941	1 200	434	605	319	260	220
Ménages privés	814	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	2 699	272	8	148	131	272	13	107	9	15
Administration publique fédérale	911	442	62	0	108	4	34	0	33	1	0
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	1 535	52	0	3	75	219	0	51	3	3
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	611	147	8	20	48	18	13	23	5	12
Administrations publiques autochtones	914	69	2	0	3	4	1	0	0	0	0
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	42	9	0	14	0	0	0	0	0	0

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Saskatoon, Saskatchewan	Sherbrooke, Québec	Thunder Bay, Ontario	Toronto, Ontario	Trois-Rivières, Québec	Vancouver, Colombie-Britannique	Victoria, Colombie-Britannique	Windsor, Ontario	Winnipeg, Manitoba	
code	nombre										
Total	1 460 157	16 481	9 834	6 702	411 439	7 497	185 192	25 134	16 866	38 171	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	27 308	1 800	448	405	2 531	348	2 835	455	484	1 116
Cultures agricoles	111	9 972	994	98	24	831	73	860	81	293	508
Élevage	112	11 605	748	228	52	1 181	227	610	88	165	519
Foresterie et exploitation forestière	113	2 115	9	100	290	147	17	368	88	7	20
Pêche, chasse et piégeage	114	1 142	2	0	3	17	2	595	133	3	7
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	2 474	47	22	36	355	29	402	65	16	62
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	6 781	82	22	28	419	7	715	39	13	53
Extraction de pétrole et de gaz	211	2 990	25	1	1	75	1	121	16	6	12
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	501	18	18	8	72	5	72	7	4	13
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	3 290	39	3	19	272	1	522	16	3	28
Services publics	22	1 046	8	10	7	240	3	112	17	8	24
Services publics	221	1 046	8	10	7	240	3	112	17	8	24
Construction	23	168 034	1 785	980	803	45 432	726	22 549	3 306	2 292	3 981
Construction de bâtiments	236	52 075	522	306	255	14 374	214	7 279	1 090	705	1 140
Travaux de génie civil	237	18 027	154	123	113	4 717	67	3 218	520	303	378
Entrepreneurs spécialisés	238	97 932	1 109	551	435	26 341	445	12 052	1 696	1 284	2 463
Fabrication	31 à 33	65 184	572	553	233	20 113	395	7 649	816	1 007	1 600
Fabrication d'aliments	311	4 946	70	32	22	1 507	28	663	60	41	144
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	662	7	1	0	171	3	84	26	12	18
Usines de textiles	313	811	3	11	4	225	8	54	6	4	15
Usines de produits textiles	314	1 178	17	8	3	326	7	147	24	10	36
Fabrication de vêtements	315	4 182	10	24	3	1 123	19	436	25	16	84
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	545	3	8	1	156	5	46	6	2	10
Fabrication de produits en bois	321	2 703	27	41	30	587	24	524	54	31	65
Fabrication du papier	322	892	4	9	8	346	11	83	3	5	26
Impression et activités connexes de soutien	323	6 758	48	41	25	2 479	25	738	71	52	175
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	270	5	3	0	59	6	20	1	4	6
Fabrication de produits chimiques	325	2 546	18	18	6	810	17	286	27	23	72
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	2 637	22	32	5	920	9	279	21	77	102
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	2 104	23	17	14	548	21	285	38	37	52
Première transformation des métaux	331	735	4	9	2	186	10	91	6	17	19
Fabrication de produits métalliques	332	8 811	77	75	32	2 869	57	916	74	198	202
Fabrication de machines	333	5 899	50	52	14	1 998	26	563	32	233	110
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	3 061	20	18	9	998	10	352	54	28	51
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	1 544	10	7	2	523	7	169	13	13	35
Fabrication de matériel de transport	336	2 406	22	17	12	621	12	343	67	74	75
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	4 841	40	65	13	1 514	47	542	65	42	104
Activités diverses de fabrication	339	7 653	92	65	28	2 147	43	1 028	143	88	199
Commerce de gros	41	85 666	833	477	299	26 356	330	12 587	872	655	2 410
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	1 139	24	7	4	258	4	146	25	13	55
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	751	19	6	8	133	8	66	7	8	22
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	8 119	54	58	31	2 401	50	1 282	103	58	189
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	14 715	71	58	18	5 351	28	2 334	154	65	280
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	5 013	73	36	29	1 355	27	626	57	69	167
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	10 468	129	69	56	2 849	47	1 616	112	128	293
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	19 301	217	104	87	5 809	86	2 479	205	160	545

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Saskatoon, Saskatchewan	Sherbrooke, Québec	Thunder Bay, Ontario	Toronto, Ontario	Trois-Rivières, Québec	Vancouver, Colombie-Britannique	Victoria, Colombie-Britannique	Windsor, Ontario	Winnipeg, Manitoba	
code	nombre										
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	16 173	137	101	50	5 443	57	2 592	137	112	415
Agents et courtiers du commerce de gros	419	9 987	109	38	16	2 757	23	1 446	72	42	444
Commerce de détail	44 à 45	134 634	1 567	1 128	843	35 285	1 003	15 425	2 408	2 073	3 761
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	11 494	150	144	95	2 516	129	1 113	166	190	461
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	7 923	79	57	53	2 404	63	995	134	115	211
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	9 758	91	91	47	2 785	77	1 200	166	138	226
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	5 375	78	67	41	1 093	63	600	100	85	151
Magasins d'alimentation	445	23 078	171	180	135	6 124	154	2 527	343	422	512
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	11 002	139	78	47	3 188	69	1 312	198	156	326
Stations-service	447	7 704	148	82	75	1 620	72	724	138	138	265
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	19 669	235	142	100	5 616	146	2 253	311	287	485
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	8 969	120	74	76	2 099	71	1 176	225	109	258
Magasins de fournitures de tout genre	452	6 022	45	28	53	2 023	17	594	76	165	150
Magasins de détail divers	453	17 753	190	144	96	4 305	105	2 148	449	221	509
Détailants hors magasin	454	5 887	121	41	25	1 512	37	783	102	47	207
Transport et entreposage	48 à 49	64 876	902	425	385	18 619	332	7 984	825	825	2 076
Transport aérien	481	892	14	2	15	184	5	162	22	3	37
Transport ferroviaire	482	87	1	1	1	12	0	10	0	1	5
Transport par eau	483	362	0	3	4	28	1	135	18	6	7
Transport par camion	484	32 978	530	238	270	9 650	179	3 395	246	432	1 025
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	14 221	155	85	14	4 059	47	2 044	321	215	497
Transport par pipeline	486	153	2	0	1	12	1	8	0	0	2
Transport de tourisme et d'agrément	487	399	2	0	3	52	2	123	51	2	3
Activités de soutien au transport	488	7 975	75	36	45	2 455	46	1 042	83	87	224
Services postaux	491	516	5	5	3	142	1	59	6	9	12
Messageries et services de messagers	492	5 258	87	48	19	1 452	35	658	58	46	201
Entreposage	493	2 035	31	7	10	573	15	348	20	24	63
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	26 204	126	102	47	9 233	69	4 232	333	108	607
Édition (sauf par Internet)		5 875	31	34	13	1 805	26	721	138	35	141
Industries du film et de l'enregistrement sonore	511	14 986	60	33	7	5 835	23	2 845	100	33	335
Radiodiffusion et télédiffusion	512	794	11	8	8	269	7	66	13	6	36
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	513	324	3	1	3	84	0	64	12	1	8
Télécommunications	514	1 672	7	9	5	473	4	204	22	10	36
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	1 910	11	8	8	613	7	263	43	16	30
Autres services d'information	519	643	3	9	3	154	2	69	5	7	21
Finance et assurances	52	83 827	1 028	531	345	26 625	363	10 612	1 273	905	2 540
Autorités monétaires - banque centrale	521	8	0	0	0	0	0	1	0	0	1
Intermédiation financière et activités connexes	522	11 928	113	63	41	3 944	58	1 448	177	128	352
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	59 689	765	392	244	18 916	232	7 754	951	629	1 756
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	9 539	137	70	53	2 457	69	1 069	125	130	379
Fonds et autres instruments financiers	526	2 663	13	6	7	1 308	4	340	20	18	52
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	129 822	1 254	809	630	37 489	595	19 604	2 541	1 699	3 136
Services immobiliers	531	117 262	1 137	730	542	34 359	514	17 814	2 335	1 553	2 788
Services de location et de location à bail	532	11 663	108	75	85	2 827	77	1 686	195	139	323
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	897	9	4	3	303	4	104	11	7	25

Tableau 9.10 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), régions métropolitaines de recensement¹, décembre 2005

Code SCIAN	Régions métropolitaines de recensement										
	Total	Saskatoon, Saskatchewan	Sherbrooke, Québec	Thunder Bay, Ontario	Toronto, Ontario	Trois-Rivières, Québec	Vancouver, Colombie-Britannique	Victoria, Colombie-Britannique	Windsor, Ontario	Winnipeg, Manitoba	
code	nombre										
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	259 799	1 738	1 239	629	81 420	720	31 197	4 604	1 749	4 617
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	259 799	1 738	1 239	629	81 420	720	31 197	4 604	1 749	4 617
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	49 923	872	248	187	15 852	229	6 320	719	615	1 586
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	49 923	872	248	187	15 852	229	6 320	719	615	1 586
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	77 433	623	553	273	21 871	436	9 524	1 285	823	1 878
Services administratifs et services de soutien	561	75 318	605	532	261	21 461	411	9 218	1 248	799	1 809
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	2 115	18	21	12	410	25	306	37	24	69
Services d'enseignement	61	16 585	176	87	78	4 402	88	2 436	376	151	486
Services d'enseignement	611	16 585	176	87	78	4 402	88	2 436	376	151	486
Soins de santé et assistance sociale	62	64 569	886	517	378	14 704	457	8 225	1 769	842	2 292
Services de soins ambulatoires	621	47 950	630	289	293	11 657	262	6 507	1 342	700	1 610
Hôpitaux	622	525	8	4	7	86	7	81	24	4	19
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	3 761	67	69	24	612	68	374	122	37	140
Assistance sociale	624	12 333	181	155	54	2 349	120	1 263	281	101	523
Arts, spectacles et loisirs	71	28 344	263	163	110	8 332	163	3 712	456	288	676
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	18 398	116	73	33	6 191	76	2 648	241	118	337
Établissements du patrimoine	712	696	10	10	6	110	6	71	25	15	29
Diversissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	9 250	137	80	71	2 031	81	993	190	155	310
Hébergement et services de restauration	72	66 050	673	557	381	17 309	465	8 368	1 207	1 001	1 654
Services d'hébergement	721	5 263	98	59	83	693	44	744	240	63	213
Services de restauration et débits de boissons	722	60 787	575	498	298	16 616	421	7 624	967	938	1 441
Autres services, sauf les administrations publiques	81	101 373	1 254	964	626	24 911	746	10 985	1 672	1 322	3 385
Réparation et entretien	811	40 122	480	440	249	10 005	349	4 284	572	534	1 154
Services personnels et services de blanchissage	812	30 430	303	206	171	8 309	190	3 525	515	444	896
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	30 819	471	318	206	6 596	207	3 176	585	344	1 335
Ménages privés	814	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	2 699	39	21	15	296	22	121	161	6	293
Administration publique fédérale	911	442	3	0	0	12	0	46	1	0	46
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	1 535	0	7	0	229	8	12	127	0	218
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	611	30	14	11	42	12	49	23	6	18
Administrations publiques autochtones	914	69	6	0	4	1	2	8	10	0	11
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	42	0	0	0	12	0	6	0	0	0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du registre des entreprises.

Tableau 9.11
Indices de prix des logements neufs, régions métropolitaines

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	1997=100											pourcentage
Canada												
Total (maison et terrain)	99,3	100,0	101,0	101,8	104,1	107,0	111,3	116,7	123,2	129,4	142,0	9,7
Maison seulement	98,7	100,0	101,5	103,0	106,2	109,9	115,9	123,0	131,1	137,6	151,7	10,2
Terrain seulement	100,0	100,0	100,4	100,6	101,3	102,2	103,5	105,0	108,0	113,4	122,9	8,4
Calgary, Alberta												
Total (maison et terrain)	93,8	100,0	107,6	112,7	115,3	118,2	124,4	130,9	138,2	147,8	212,2	43,6
Maison seulement	92,8	100,0	109,2	114,5	117,6	120,2	127,7	135,3	143,1	154,3	227,6	47,5
Terrain seulement	96,1	100,0	104,3	108,9	110,8	114,6	118,0	122,7	128,6	134,8	179,4	33,1
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard												
Total (maison et terrain)	100,1	100,0	99,1	100,7	102,6	103,8	104,5	105,5	109,4	114,0	116,5	2,2
Maison seulement	100,2	100,0	98,0	99,4	101,0	101,6	101,1	101,9	106,0	110,4	112,5	1,9
Terrain seulement	98,9	100,0	104,7	108,1	111,2	115,4	122,2	125,2	128,1	134,3	139,1	3,6
Edmonton, Alberta												
Total (maison et terrain)	98,3	100,0	103,4	105,5	107,7	109,4	117,3	124,0	129,3	137,7	177,5	28,9
Maison seulement	97,6	100,0	104,0	106,1	108,8	110,4	120,2	128,0	133,5	141,4	178,5	26,2
Terrain seulement	100,0	100,0	102,2	103,9	105,0	106,8	110,1	114,4	118,5	128,0	172,9	35,1
Grand Sudbury et Thunder Bay												
Total (maison et terrain)	100,6	100,0	97,8	96,7	95,5	94,6	95,5	96,4	98,3	100,0	101,7	1,7
Maison seulement	101,0	100,0	96,9	95,5	93,9	92,9	93,5	94,4	96,5	98,1	99,4	1,3
Terrain seulement	99,6	100,0	100,6	100,8	100,6	100,1	102,5	103,7	105,0	107,6	111,2	3,3
Halifax, Nouvelle-Écosse												
Total (maison et terrain)	102,4	100,0	100,8	104,0	107,4	110,5	114,4	119,1	121,6	125,0	130,4	4,3
Maison seulement	102,2	100,0	101,1	104,6	108,7	112,0	115,9	120,8	123,6	127,1	132,5	4,2
Terrain seulement	103,0	100,0	101,1	104,4	105,4	107,8	111,9	115,8	117,0	120,2	126,3	5,1
Hamilton, Ontario												
Total (maison et terrain)	96,2	100,0	103,2	104,3	106,8	109,0	113,8	120,9	127,4	134,6	142,0	5,5
Maison seulement	94,6	100,0	104,3	105,4	109,4	112,0	119,1	128,8	136,8	145,9	154,8	6,1
Terrain seulement	100,0	100,0	101,1	102,4	103,2	103,8	104,4	106,7	109,8	113,4	119,1	5,0
Kitchener, Ontario												
Total (maison et terrain)	99,2	100,0	102,2	104,0	108,2	111,4	116,0	119,8	125,1	131,4	136,8	4,1
Maison seulement	98,5	100,0	103,2	106,0	112,0	115,9	122,4	127,8	134,9	141,8	147,7	4,2
Terrain seulement	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	102,5	103,3	103,3	105,2	110,9	114,2	3,0
London, Ontario												
Total (maison et terrain)	99,1	100,0	100,4	101,3	104,2	106,8	109,8	115,0	120,4	126,3	132,8	5,1
Maison seulement	98,7	100,0	100,5	101,7	105,0	108,2	112,6	119,5	126,5	134,2	142,4	6,1
Terrain seulement	99,7	100,0	100,0	100,0	101,6	102,3	101,7	102,9	104,7	105,4	107,1	1,6
Montréal, Québec												
Total (maison et terrain)	100,1	100,0	100,4	102,5	106,3	111,7	118,1	126,8	135,0	141,8	147,7	4,2
Maison seulement	99,9	100,0	100,4	102,8	107,0	112,9	119,3	128,2	136,8	143,6	149,3	4,0
Terrain seulement	100,6	100,0	101,2	102,0	104,6	107,8	115,0	123,1	129,8	136,4	142,8	4,7
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec												
Total (maison et terrain)	99,4	100,0	100,7	103,3	110,9	123,7	133,3	138,3	147,4	154,2	158,9	3,0
Maison seulement	98,6	100,0	100,5	103,6	112,7	128,4	140,8	146,9	156,7	164,4	170,5	3,7
Terrain seulement	102,3	100,0	101,4	101,9	103,6	106,2	105,6	106,8	114,2	117,7	118,1	0,3
Québec, Québec												
Total (maison et terrain)	100,4	100,0	100,6	102,3	104,5	107,1	111,7	121,9	129,3	134,9	141,9	5,2
Maison seulement	100,3	100,0	100,1	102,1	104,7	107,5	112,9	124,7	132,0	137,2	141,6	3,2
Terrain seulement	100,0	100,0	103,2	103,8	104,4	106,5	108,6	113,4	120,9	127,1	141,8	11,6
Regina, Saskatchewan												
Total (maison et terrain)	96,5	100,0	104,2	107,8	110,7	113,5	117,7	124,9	133,7	142,2	154,5	8,6
Maison seulement	95,7	100,0	105,0	109,4	112,0	115,1	118,0	124,8	135,3	143,8	156,2	8,6
Terrain seulement	99,8	100,0	101,0	102,4	106,0	108,2	116,7	126,3	129,4	138,2	149,8	8,4
St. Catharines-Niagara, Ontario												
Total (maison et terrain)	96,3	100,0	103,1	105,7	110,1	112,7	114,9	120,5	128,8	137,8	144,2	4,6
Maison seulement	95,5	100,0	103,9	107,5	113,0	116,6	119,8	128,0	137,8	146,1	153,4	5,0
Terrain seulement	98,2	100,0	100,3	100,6	102,1	102,2	102,2	102,3	107,9	118,2	122,9	4,0
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador												
Total (maison et terrain)	102,1	100,0	98,7	99,1	101,2	103,2	107,7	112,5	118,6	125,2	129,8	3,7
Maison seulement	102,3	100,0	98,3	98,6	101,6	104,2	108,2	113,2	119,6	126,7	131,6	3,9
Terrain seulement	101,9	100,0	99,7	99,7	99,8	100,6	106,5	111,0	116,2	122,4	126,1	3,0

Tableau 9.11 – suite

Indices de prix des logements neufs, régions métropolitaines

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 2005 à 2006
	1997=100											pourcentage
Saint John, Fredericton et Moncton, Nouveau-Brunswick												
Total (maison et terrain)	103,3	100,0	97,7	98,2	97,9	98,0	100,1	102,9	105,0	109,2	112,9	3,4
Maison seulement	103,6	100,0	97,5	98,0	97,6	97,5	99,8	102,8	105,0	109,6	113,2	3,3
Terrain seulement	102,6	100,0	98,5	98,7	98,9	99,8	101,1	102,8	104,4	106,5	110,3	3,6
Saskatoon, Saskatchewan												
Total (maison et terrain)	98,1	100,0	102,2	103,7	105,8	108,8	110,5	113,6	119,8	126,5	138,0	9,1
Maison seulement	97,7	100,0	102,5	104,4	105,7	108,2	109,8	113,6	120,3	128,4	139,6	8,7
Terrain seulement	99,0	100,0	101,2	101,6	106,0	111,0	112,4	113,6	118,3	119,8	131,8	10,0
Toronto et Oshawa, Ontario												
Total (maison et terrain)	97,9	100,0	103,2	105,0	107,8	110,5	114,2	119,5	126,6	132,3	137,3	3,8
Maison seulement	96,6	100,0	104,8	107,4	111,8	115,8	121,8	130,3	140,7	146,9	153,3	4,4
Terrain seulement	100,1	100,0	100,2	100,5	101,0	101,1	101,3	101,2	103,1	107,8	111,1	3,1
Vancouver, Colombie-Britannique												
Total (maison et terrain)	103,3	100,0	95,0	91,2	90,2	90,9	93,2	96,2	101,0	105,4	112,7	6,9
Maison seulement	105,2	100,0	92,8	88,3	87,3	88,2	91,4	95,8	101,8	105,4	115,2	9,3
Terrain seulement	100,6	100,0	98,7	96,9	96,6	96,6	96,7	97,5	98,7	103,3	105,5	2,1
Victoria, Colombie-Britannique												
Total (maison et terrain)	103,1	100,0	94,4	89,7	85,8	86,2	89,3	96,2	105,0	113,3	117,7	3,9
Maison seulement	103,4	100,0	91,7	86,0	80,9	81,9	85,9	92,5	100,2	106,6	106,8	0,2
Terrain seulement	103,0	100,0	98,5	95,8	95,0	94,0	95,6	104,5	115,6	128,9	142,7	10,7
Windsor, Ontario												
Total (maison et terrain)	96,5	100,0	100,3	100,9	101,6	101,5	102,0	102,1	102,5	105,5	105,4	-0,1
Maison seulement	94,9	100,0	100,4	101,2	102,2	102,2	102,2	102,2	102,4	103,5	103,2	-0,3
Terrain seulement	100,3	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	101,6	101,8	102,4	109,6	110,2	0,5
Winnipeg, Manitoba												
Total (maison et terrain)	98,6	100,0	100,8	102,4	105,3	107,2	110,0	114,1	121,6	132,0	144,5	9,5
Maison seulement	97,8	100,0	101,0	103,0	106,8	109,3	112,5	116,8	124,7	134,2	143,4	6,9
Terrain seulement	101,2	100,0	100,2	100,4	100,4	100,5	102,1	105,3	111,6	123,9	146,2	18,0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des prix, Indice des prix des logements neufs (enquête 2310), Statistiques des prix des immobilisations, n° 62-007-X au catalogue et tableau CANSIM 327-0005.

Tableau 9.12

L'indice d'ensemble des prix à la consommation, moyennes annuelles, certains centres urbains

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Variation en pourcentage 1997 à 2006	
	(1992=100)											pourcentage
Calgary, Alberta	109,7	111,3	114,2	118,4	121,3	125,8	130,2	132,5	135,1	141,3	28,8	
Edmonton, Alberta	108,7	109,7	112,2	115,9	118,4	121,9	128,4	129,7	132,4	136,5	25,6	
Halifax, Nouvelle-Écosse	107,1	107,9	109,8	113,2	115,5	119,1	122,9	125,0	128,1	130,7	22,0	
Montréal, Québec	104,8	106,5	108,2	110,7	113,4	115,7	118,4	120,7	123,4	125,6	19,8	
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	109,2	110,1	112,2	115,6	119,3	121,9	124,9	127,3	130,2	132,4	21,2	
Québec, Québec	105,7	107,3	108,9	111,3	113,8	116,2	119,1	121,4	124,1	126,2	19,4	
Regina, Saskatchewan	110,8	112,7	114,7	117,7	121,3	124,6	127,5	130,3	133,1	135,6	22,4	
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	108,1	108,5	110,2	113,2	114,5	117,3	120,6	122,8	125,9	128,0	18,4	
Saint John, Nouveau-Brunswick	106,7	107,2	109,0	112,5	114,5	118,2	122,2	124,0	126,9	129,1	21,0	
Saskatoon, Saskatchewan	109,7	111,3	113,4	116,3	119,7	123,1	125,8	128,4	131,4	134,2	22,3	
Thunder Bay, Ontario	108,7	109,4	111,3	114,3	117,5	119,3	122,1	123,6	125,7	127,6	17,4	
Toronto, Ontario	107,9	109,0	111,2	114,5	118,1	120,6	124,2	126,3	128,6	130,7	21,1	
Winnipeg, Manitoba	111,5	113,0	115,3	118,1	121,5	123,3	125,5	127,9	131,2	133,8	20,0	
Vancouver, Colombie-Britannique	109,8	110,4	111,4	113,9	116,0	118,6	121,0	123,4	125,7	128,1	16,7	
Victoria, Colombie-Britannique	109,7	110,0	111,1	113,0	114,3	117,4	120,0	122,8	125,5	127,5	16,2	
Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard	106,4	106,2	107,4	111,4	114,2	117,1	120,9	123,5	127,1	130,0	22,2	

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des prix, Indice des prix à la consommation (enquête 2301), n° 62-001-X au catalogue et tableau CANSIM 326-0002.

Tableau 9.13
Répartition en pourcentage de l'équipement ménager, certaines régions métropolitaines, 2005

	Pourcentage des ménages avec							
	Lecteur de disques compacts	Télédistribution (le câble)	Antenne parabolique	Lecteur de vidéodisques numériques (DVD)	Graveur de disques compacts	Graveur de vidéodisques numériques (DVD)	Ordinateur personnel	Utilisation d'Internet à la maison
	pourcentage							
Calgary, Alberta	90,1	80,3	13,3	88,6	61,5	36,6	86,1	81
Charlottetown-Summerside, Île-du-Prince-Édouard	80,6	70,6	23	74,1	38,4	15,3	67,5	61,8
Edmonton, Alberta	84,5	71,1	16,9	83,4	51,2	31,4	73,6	66,9
Halifax, Nouvelle-Écosse	83,1	79,2	12	81,1	49,2	25,8	75	69,1
Montréal, Québec	75,9	61,7	14,8	71,9	37,9	21,8	69,6	59
Ottawa 1, Ontario	90,6	81,9	F	89,7	69	34,1	88,1	85,5
Québec, Québec	84	61,9	16,4	76,3	38,7	19,9	68,5	61,8
Regina, Saskatchewan	88,1	74,8	19,7	81	51,5	30,5	76,6	72
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	84,2	84,4	12,4	76,4	48,3	28,4	68,5	61,6
Saint John, Nouveau-Brunswick	85,8	70,2	20,8	83,9	38,3	24,1	66,6	58,3
Saskatoon, Saskatchewan	83,4	69	15,2	82	54,7	29,4	77,5	70,8
Toronto, Ontario	82	83,4	11,2	80,2	48,1	27,8	81,6	75,3
Vancouver, Colombie-Britannique	81,6	82,8	8,8	81,8	53,9	37,6	79,6	73,7
Victoria, Colombie-Britannique	86,7	78,1	F	81,7	57,5	28,2	79,2	76,3
Winnipeg 2, Manitoba	82	82,1	10,8	77,3	44,7	28,3	68,8	62,4
Whitehorse, Yukon	84,1	64,2	F	86,9	49,5	23,9	73,5	67
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	88	66,1	33	93,2	68,8	51	85,8	81

	Pourcentage des ménages avec type de connexion à Internet				
	Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	Connexion câble à un ordinateur	Autre type de connexion	Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)
	pourcentage				
Calgary, Alberta	F	28,7	45,4	F	89,3
Charlottetown-Summerside, Île-du-Prince-Édouard	13,9	41,5	F	F	84,9
Edmonton, Alberta	7,6	28,3	29,1	F	83,8
Halifax, Nouvelle-Écosse	6,4	31,7	29,8	F	78,4
Montréal, Québec	12,6	25,6	19,6	F	72,4
Ottawa, Ontario	F	30,6	39,7	F	88
Québec, Québec	17	24,1	20,3	F	86,7
Regina, Saskatchewan	F	44,9	17,2	F	90,8
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	F	20,7	33,3	F	81,3
Saint John, Nouveau-Brunswick	13,4	34,4	F	F	84,7
Saskatoon, Saskatchewan	F	38,3	27,8	F	86,1
Toronto, Ontario	10,1	26,9	37,6	F	80,7
Vancouver, Colombie-Britannique	5,4	26	40,9	F	81,8
Victoria, Colombie-Britannique	F	23,5	47,8	F	84,8
Winnipeg, Manitoba	7,2	26,9	27,3	F	79,3
Whitehorse, Yukon	F	26,3	28,5	F	85,6
Yellowknife, T.N.O.	F	19,6	47	F	93,2

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division de la statistique du revenu, Enquête sur les dépenses des ménages (enquête 3508).

Tableau 9.14
Migration par région métropolitaine de recensement

	Compte des entrées		Compte des sorties		Migration nette	
	2003 à 2004	2004 à 2005	2003 à 2004	2004 à 2005	2003 à 2004	2004 à 2005
	nombre d'immigrants					
Abbotsford, Colombie-Britannique	10 808	10 563	9 015	9 454	1 793	1 109
Calgary, Alberta	46 684	56 189	34 084	34 301	12 600	21 888
Edmonton, Alberta	38 217	46 771	31 448	32 354	6 769	14 417
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario	5 591	5 755	5 329	5 236	262	519
Halifax, Nouvelle-Écosse	14 448	14 932	13 696	14 585	752	347
Hamilton, Ontario	25 877	26 151	21 480	23 107	4 397	3 044
Kingston, Ontario	7 889	7 718	7 184	7 792	705	-74
Kitchener, Ontario	20 400	21 080	14 869	16 354	5 531	4 726
London, Ontario	18 312	18 543	14 664	15 606	3 648	2 937
Montréal, Québec	93 730	94 012	68 286	70 264	25 444	23 748
Oshawa, Ontario	18 927	17 988	12 111	13 179	6 816	4 809
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec	43 311	44 135	36 854	38 126	6 457	6 009
Québec, Québec	22 210	21 417	17 187	18 476	5 023	2 941
Regina, Saskatchewan	7 572	7 670	7 216	8 006	356	-336
Saguenay, Québec	3 881	4 093	5 143	5 402	-1 262	-1 309
Saint John, Nouveau-Brunswick	3 194	3 220	3 120	3 514	74	-294
Saskatoon, Saskatchewan	10 862	11 151	10 084	11 143	778	8
Sherbrooke, Québec	8 338	8 281	6 965	6 681	1 373	1 600
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario	11 298	11 377	8 970	9 681	2 328	1 696
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	6 708	6 329	4 958	5 810	1 750	519
Thunder Bay, Ontario	3 885	3 764	3 838	4 192	47	-428
Toronto, Ontario	179 936	185 461	98 761	100 846	81 175	84 615
Trois-Rivières, Québec	5 645	5 696	4 835	5 015	810	681
Vancouver, Colombie-Britannique	75 845	81 798	47 437	48 313	28 408	33 485
Victoria, Colombie-Britannique	14 822	15 342	12 461	12 442	2 361	2 900
Windsor, Ontario	10 434	9 984	8 550	9 087	1 884	897
Winnipeg, Manitoba	22 795	22 464	18 728	21 408	4 067	1 056

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des données régionales et administratives et Estimations annuelles de migration par division de recensement / région métropolitaine de recensement (enquête 4101).

Tableau 9.15
Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et le nombre d'enfants, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Toutes les familles	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
Abbotsford, Colombie-Britannique						
Aucun enfant	16 370	48 100	...	...	16 370	48 100
1 enfant	6 910	65 000	3 540	26 500	10 450	51 300
2 enfants	8 510	68 000	2 020	27 400	10 530	60 200
3 enfants et plus	5 050	70 200	990	26 800	6 040	62 900
Calgary, Alberta						
Aucun enfant	113 330	69 200	...	...	113 330	69 200
1 enfant	54 980	82 900	23 290	36 100	78 470	66 700
2 enfants	56 480	88 000	11 930	37 300	68 420	78 700
3 enfants et plus	23 930	82 600	4 460	30 700	28 390	73 200
Edmonton, Alberta						
Aucun enfant	103 640	64 400	...	...	103 640	64 400
1 enfant	49 550	82 700	25 460	33 800	75 010	64 200
2 enfants	53 270	87 800	13 190	34 000	66 460	77 500
3 enfants et plus	25 630	82 700	6 550	27 000	32 180	71 100
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario						
Aucun enfant	17 830	55 200	...	...	17 830	55 200
1 enfant	8 640	81 600	4 850	27 800	13 490	61 300
2 enfants	8 550	87 800	2 470	26 500	11 020	76 000
3 enfants et plus	3 210	88 200	1 010	25 900	4 220	71 800
Halifax, Nouvelle-Écosse						
Aucun enfant	40 240	59 200	...	...	40 240	59 200
1 enfant	19 660	75 000	10 760	28 700	30 410	57 900
2 enfants	18 330	80 600	5 250	28 000	23 580	69 500
3 enfants et plus	6 830	77 500	1 970	24 500	8 810	64 200
Hamilton, Ontario						
Aucun enfant	70 770	59 400	...	...	70 770	59 400
1 enfant	36 580	84 000	18 240	34 000	54 810	66 400
2 enfants	37 350	89 500	9 280	32 900	46 630	78 800
3 enfants et plus	17 180	86 200	3 960	27 500	21 140	74 600
Kingston, Ontario						
Aucun enfant	17 320	60 900	...	...	17 320	60 900
1 enfant	7 730	78 300	4 190	32 300	11 920	59 900
2 enfants	7 520	83 500	2 090	32 000	9 610	72 700
3 enfants et plus	2 930	82 500	800	26 600	3 730	69 800
Kitchener, Ontario						
Aucun enfant	45 000	61 300	...	...	45 000	61 300
1 enfant	24 920	82 600	10 830	34 500	35 750	67 900
2 enfants	26 200	87 900	5 570	34 700	31 760	79 600
3 enfants et plus	11 540	85 000	2 210	30 700	13 760	76 900
London, Ontario						
Aucun enfant	47 640	58 900	...	...	47 640	58 900
1 enfant	22 630	78 800	12 390	31 800	35 020	60 600
2 enfants	23 610	86 300	6 170	31 600	29 790	75 200
3 enfants et plus	11 400	80 700	2 750	27 100	14 160	69 000
Montréal, Québec						
Aucun enfant	383 030	52 600	...	...	383 030	52 600
1 enfant	182 700	68 400	101 340	30 600	284 030	52 600
2 enfants	180 110	77 900	45 790	31 600	225 900	67 300
3 enfants et plus	74 100	68 900	17 230	28 200	91 320	59 000
Oshawa, Ontario						
Aucun enfant	30 310	66 600	...	...	30 310	66 600
1 enfant	18 310	92 100	8 600	36 700	26 900	74 600
2 enfants	19 870	94 500	4 770	36 200	24 640	84 200
3 enfants et plus	8 520	90 700	1 990	31 500	10 500	80 200
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec						
Aucun enfant	115 380	71 300	...	...	115 380	71 300
1 enfant	61 530	90 000	30 340	37 300	91 870	69 700
2 enfants	58 230	94 800	14 620	37 100	72 850	82 800
3 enfants et plus	24 110	85 800	5 980	28 300	30 090	72 100

Tableau 9.15 – suite

Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et le nombre d'enfants, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Toutes les familles	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
Québec, Québec						
Aucun enfant	85 390	55 300	...	...	85 390	55 300
1 enfant	37 500	73 800	19 390	34 600	56 890	60 300
2 enfants	35 070	82 800	8 170	35 200	43 240	74 400
3 enfants et plus	12 270	82 900	2 290	32 700	14 570	75 500
Regina, Saskatchewan						
Aucun enfant	19 620	62 900	...	...	19 620	62 900
1 enfant	9 000	82 800	5 710	32 700	14 710	61 900
2 enfants	9 890	89 900	2 860	31 600	12 750	78 300
3 enfants et plus	4 770	84 700	1 960	24 200	6 730	63 100
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario						
Aucun enfant	45 250	53 100	...	...	45 250	53 100
1 enfant	19 830	75 000	11 150	30 900	30 970	58 100
2 enfants	19 780	81 100	5 640	30 200	25 420	70 300
3 enfants et plus	9 330	78 900	2 400	27 600	11 730	67 600
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador						
Aucun enfant	18 090	53 200	...	...	18 090	53 200
1 enfant	10 660	68 900	6 080	25 600	16 740	51 900
2 enfants	9 920	79 300	2 950	24 500	12 870	67 400
3 enfants et plus	3 010	82 800	920	23 800	3 930	67 700
Saguenay, Québec						
Aucun enfant	17 950	48 700	...	...	17 950	48 700
1 enfant	9 160	69 000	4 030	28 500	13 180	56 500
2 enfants	7 990	76 200	1 730	29 800	9 730	68 800
3 enfants et plus	3 180	76 300	540	28 300	3 720	69 600
Saint John, Nouveau-Brunswick						
Aucun enfant	13 630	52 100	...	...	13 630	52 100
1 enfant	6 550	69 400	4 180	25 700	10 730	50 800
2 enfants	6 400	77 100	1 950	25 400	8 340	65 400
3 enfants et plus	2 660	75 500	790	23 900	3 440	62 300
Saskatoon, Saskatchewan						
Aucun enfant	23 790	57 800	...	...	23 790	57 800
1 enfant	10 150	73 600	6 160	27 100	16 310	54 500
2 enfants	11 700	80 200	3 080	27 400	14 780	70 000
3 enfants et plus	6 580	75 100	2 270	22 700	8 850	59 100
Sherbrooke, Québec						
Aucun enfant	18 460	48 800	...	...	18 460	48 800
1 enfant	7 500	66 400	4 430	28 900	11 920	51 200
2 enfants	7 590	73 500	2 160	30 900	9 750	63 600
3 enfants et plus	3 500	69 600	830	28 600	4 330	61 200
Thunder Bay, Ontario						
Aucun enfant	13 360	58 500	...	...	13 360	58 500
1 enfant	6 210	81 100	3 770	32 300	9 990	62 800
2 enfants	6 420	87 100	1 800	30 300	8 220	76 800
3 enfants et plus	2 600	82 800	860	23 800	3 460	68 200
Toronto, Ontario						
Aucun enfant	467 300	54 100	...	...	467 300	54 100
1 enfant	310 150	73 400	138 780	33 000	448 930	57 800
2 enfants	297 410	78 700	64 310	34 600	361 720	69 600
3 enfants et plus	124 030	74 700	27 000	30 500	151 030	64 600
Trois-Rivières, Québec						
Aucun enfant	17 050	45 400	...	...	17 050	45 400
1 enfant	7 170	66 900	4 250	27 200	11 420	51 000
2 enfants	6 770	75 200	1 880	28 600	8 650	65 600
3 enfants et plus	2 260	73 100	600	25 100	2 860	61 900
Vancouver, Colombie-Britannique						
Aucun enfant	223 040	54 400	...	...	223 040	54 400
1 enfant	114 420	64 500	49 150	30 800	163 580	52 000
2 enfants	113 620	71 000	22 770	31 300	136 390	62 900
3 enfants et plus	44 090	70 100	8 200	27 700	52 290	62 200

Tableau 9.15 – suite

Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et le nombre d'enfants, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Toutes les familles	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
Victoria, Colombie-Britannique						
Aucun enfant	41 690	62 400	...	...	41 690	62 400
1 enfant	14 550	79 000	8 830	33 400	23 390	60 100
2 enfants	13 880	83 600	3 930	32 700	17 810	73 600
3 enfants et plus	4 880	79 200	1 280	29 300	6 160	68 200
Windsor, Ontario						
Aucun enfant	31 840	61 800	...	...	31 840	61 800
1 enfant	17 380	85 500	9 050	32 200	26 430	66 000
2 enfants	17 090	93 000	4 520	30 300	21 620	80 500
3 enfants et plus	8 580	88 800	2 140	25 900	10 730	74 800
Winnipeg, Manitoba						
Aucun enfant	71 580	56 400	...	...	71 580	56 400
1 enfant	32 450	73 000	19 450	31 200	51 890	56 200
2 enfants	35 480	78 800	9 590	31 000	45 070	69 000
3 enfants et plus	16 610	71 700	5 440	25 600	22 050	58 800

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des données régionales et administratives et Estimations annuelles relatives aux familles de recensement et aux particuliers (Fichier T1 sur les familles) (enquête 4105).

Tableau 9.16
Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et l'âge du partenaire ou parent aîné, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Personnes hors famille	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
Abbotsford, Colombie-Britannique						
0 à 24	1 030	35 600	440	13 300	3 110	12 600
25 à 34	5 780	54 600	1 430	19 400	2 640	27 400
35 à 44	8 310	68 600	2 200	25 800	2 390	31 700
45 à 54	8 380	84 300	1 520	37 700	2 750	29 300
55 à 64	6 330	70 300	490	47 200	2 670	24 400
65 et plus	7 240	40 900	530	44 500	6 720	18 800
Total	37 070	61 500	6 600	26 300	20 270	20 400
Calgary, Alberta						
0 à 24	5 470	37 800	2 110	14 100	28 130	15 400
25 à 34	44 240	70 500	7 600	22 900	38 230	35 400
35 à 44	64 060	86 400	13 370	32 600	25 740	41 200
45 à 54	65 710	107 500	11 330	49 400	25 280	39 700
55 à 64	40 200	94 700	3 420	61 800	18 100	31 600
65 et plus	34 870	54 600	3 760	55 400	35 720	21 200
Total	254 540	82 800	41 590	36 000	171 200	28 700
Edmonton, Alberta						
0 à 24	6 010	40 600	3 120	13 300	28 300	15 200
25 à 34	38 580	70 100	9 020	21 900	30 490	33 900
35 à 44	53 840	86 100	14 320	32 500	22 570	38 900
45 à 54	59 210	104 300	11 310	46 200	24 940	37 200
55 à 64	40 390	93 400	3 860	58 200	19 440	29 800
65 et plus	38 490	52 700	4 750	53 000	41 180	20 600
Total	236 510	80 800	46 380	33 500	166 920	26 100
Greater Sudbury / Grand Sudbury, Ontario						
0 à 24	780	28 200	580	12 700	3 240	9 200
25 à 34	5 010	68 300	1 850	20 100	3 170	24 900
35 à 44	7 970	87 600	2 630	28 500	3 380	29 400
45 à 54	9 060	102 000	1 750	41 100	4 010	25 900
55 à 64	7 700	76 700	550	53 100	3 590	25 000
65 et plus	7 750	49 200	850	51 000	8 420	22 600
Total	38 270	75 100	8 190	28 200	25 800	21 600
Halifax, Nouvelle-Écosse						
0 à 24	1 410	30 500	1 080	12 900	8 810	10 900
25 à 34	12 030	62 500	3 770	20 600	11 080	26 900
35 à 44	20 190	80 400	5 680	27 600	8 880	32 300
45 à 54	21 350	89 900	4 040	39 500	9 840	30 300
55 à 64	16 050	76 100	1 390	48 000	8 400	24 600
65 et plus	14 160	52 900	1 980	47 300	16 000	21 800
Total	85 190	72 800	17 930	28 500	63 030	23 000
Hamilton, Ontario						
0 à 24	2 280	29 400	1 550	13 700	11 810	9 800
25 à 34	20 240	68 600	5 650	20 700	12 910	30 800
35 à 44	36 740	85 100	10 290	29 000	12 280	35 800
45 à 54	38 170	99 800	7 880	43 300	14 560	33 400
55 à 64	29 450	88 200	2 860	59 100	13 450	28 200
65 et plus	34 770	52 200	3 830	57 600	36 170	23 500
Total	161 640	77 500	32 070	32 900	101 200	24 400
Kingston, Ontario						
0 à 24	750	28 900	400	13 100	3 700	10 000
25 à 34	4 600	60 400	1 300	21 000	3 480	26 200
35 à 44	7 320	81 800	2 340	29 500	2 980	31 200
45 à 54	8 070	92 400	1 660	42 100	3 530	29 600
55 à 64	6 910	81 000	550	50 300	3 310	27 900
65 et plus	7 920	59 200	730	53 000	7 830	26 600
Total	35 570	73 800	6 970	31 300	24 830	23 600
Kitchener, Ontario						
0 à 24	2 240	35 500	1 200	14 400	9 240	12 100
25 à 34	17 550	71 000	3 840	23 400	10 170	34 100
35 à 44	26 900	84 900	6 310	33 100	8 240	38 800
45 à 54	25 690	97 400	4 490	45 500	8 370	35 700
55 à 64	18 210	83 500	1 520	55 800	7 500	28 800
65 et plus	17 730	50 600	1 800	55 600	18 080	22 500
Total	108 320	77 900	19 160	34 000	61 600	25 900

Tableau 9.16 – suite

Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et l'âge du partenaire ou parent aîné, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Personnes hors famille	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
London, Ontario						
0 à 24	2 220	30 400	1 350	13 600	10 760	10 200
25 à 34	14 860	64 700	4 160	20 800	10 940	29 200
35 à 44	23 430	82 500	6 970	29 500	9 020	33 400
45 à 54	24 810	95 100	5 390	41 300	10 470	31 300
55 à 64	19 150	81 400	1 720	53 300	9 570	27 300
65 et plus	20 930	53 400	2 080	53 900	22 790	24 700
Total	105 380	73 800	21 670	31 000	73 540	24 100
Montréal, Québec						
0 à 24	13 360	31 200	5 350	14 700	81 800	10 800
25 à 34	122 160	58 700	26 540	21 800	112 650	26 100
35 à 44	193 280	72 100	55 660	30 000	92 680	30 400
45 à 54	195 420	84 000	42 480	38 500	107 450	29 700
55 à 64	146 690	70 200	12 950	45 300	101 580	23 600
65 et plus	150 440	45 000	21 240	45 200	198 740	18 400
Total	821 360	65 500	164 210	31 900	694 890	20 700
Oshawa, Ontario						
0 à 24	1 090	31 400	910	13 800	5 330	10 200
25 à 34	11 210	77 800	3 130	22 700	5 310	36 600
35 à 44	20 270	92 900	5 460	35 200	5 370	45 600
45 à 54	19 450	107 900	3 750	49 000	5 940	42 300
55 à 64	13 050	90 800	1 080	60 900	5 160	32 100
65 et plus	12 730	52 500	1 340	58 200	12 600	23 700
Total	77 810	85 400	15 660	35 700	39 710	27 600
Ottawa-Gatineau, Ontario - Québec.						
0 à 24	4 230	29 800	2 060	14 400	25 770	10 500
25 à 34	37 140	74 300	9 060	22 400	31 290	32 800
35 à 44	63 500	92 700	17 700	33 200	25 930	39 600
45 à 54	65 210	106 100	13 120	46 900	29 430	38 800
55 à 64	47 330	93 500	4 090	60 800	24 980	33 000
65 et plus	42 840	63 600	5 130	59 300	48 220	26 100
Total	260 260	86 100	51 160	36 100	185 600	27 600
Québec, Québec						
0 à 24	3 110	34 000	630	15 300	16 700	11 300
25 à 34	26 370	63 200	4 180	24 400	20 680	26 900
35 à 44	34 370	78 900	9 600	34 100	17 950	31 500
45 à 54	41 220	89 100	8 310	44 700	24 880	31 800
55 à 64	35 140	72 100	2 250	51 300	24 390	25 900
65 et plus	30 850	46 100	3 710	47 800	42 730	18 800
Total	171 050	70 100	28 680	37 200	147 320	22 300
Regina, Saskatchewan						
0 à 24	1 050	33 400	1 000	14 200	4 740	12 000
25 à 34	6 490	66 000	2 370	22 600	5 070	30 100
35 à 44	9 150	85 500	2 960	31 900	4 120	34 700
45 à 54	11 070	103 200	2 230	46 600	4 930	35 100
55 à 64	7 440	85 700	750	49 000	4 090	28 300
65 et plus	8 120	54 400	1 050	47 700	10 340	21 000
Total	43 320	78 200	10 360	30 300	33 290	23 900
St. Catharines-Niagara Falls, Ontario						
0 à 24	1 520	28 100	1 000	13 800	7 530	9 500
25 à 34	10 620	59 000	3 460	20 200	6 950	24 700
35 à 44	18 790	74 300	6 150	27 100	7 010	30 600
45 à 54	21 250	89 600	4 610	40 600	8 570	28 300
55 à 64	18 350	75 500	1 620	49 900	8 560	25 200
65 et plus	23 060	49 000	2 460	49 800	23 560	23 200
Total	93 590	67 300	19 280	30 300	62 180	22 300

Tableau 9.16 – suite

Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et l'âge du partenaire ou parent aîné, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Personnes hors famille	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador						
0 à 24	530	23 200	560	15 300	3 560	8 900
25 à 34	5 840	60 400	2 060	19 500	4 170	22 600
35 à 44	9 960	76 300	3 040	25 300	3 540	27 900
45 à 54	10 590	86 000	2 120	36 000	4 150	25 300
55 à 64	8 270	70 000	820	43 100	3 650	20 200
65 et plus	6 570	44 700	1 240	46 300	7 670	18 100
Total	41 750	68 900	9 830	26 100	26 730	18 400
Saguenay, Québec						
0 à 24	710	29 500	180	14 800	2 700	9 400
25 à 34	5 010	57 000	970	20 300	2 720	22 400
35 à 44	6 880	72 400	1 970	28 500	3 010	28 100
45 à 54	10 280	84 000	1 630	40 100	4 800	24 100
55 à 64	8 110	66 400	400	46 200	4 490	19 500
65 et plus	7 160	41 100	670	43 400	8 820	17 400
Total	38 150	63 500	5 810	30 800	26 530	18 200
Saint John, Nouveau-Brunswick						
0 à 24	540	28 200	560	14 100	2 410	8 900
25 à 34	3 780	60 400	1 670	20 500	2 560	25 900
35 à 44	6 330	76 000	2 040	25 900	2 390	27 900
45 à 54	7 330	82 400	1 370	36 200	2 990	24 400
55 à 64	5 790	65 700	440	39 000	2 820	20 000
65 et plus	5 350	45 200	780	44 200	6 570	19 500
Total	29 120	65 400	6 850	25 800	19 740	19 700
Saskatoon, Saskatchewan						
0 à 24	1 420	32 600	1 120	13 400	6 320	12 100
25 à 34	8 390	59 500	2 600	21 000	6 320	27 000
35 à 44	11 360	77 700	3 200	27 900	4 660	32 000
45 à 54	13 170	93 300	2 560	39 900	5 350	32 300
55 à 64	8 650	81 100	800	46 900	4 100	26 900
65 et plus	9 420	51 300	990	46 100	10 990	20 800
Total	52 400	71 900	11 260	26 800	37 730	22 300
Sherbrooke, Québec.						
0 à 24	1 060	32 200	310	15 200	4 820	11 200
25 à 34	6 010	56 800	1 340	23 100	4 580	24 400
35 à 44	7 590	71 900	2 480	32 100	3 810	27 200
45 à 54	8 740	79 300	1 880	38 900	5 450	25 900
55 à 64	7 180	63 100	410	43 000	5 290	21 300
65 et plus	6 650	40 100	780	39 700	9 930	17 400
Total	37 220	61 800	7 200	31 800	33 880	18 700
Thunder Bay, Ontario						
0 à 24	430	23 900	430	11 400	2 420	9 900
25 à 34	3 220	63 000	1 280	18 900	2 430	24 500
35 à 44	5 700	82 400	1 870	27 900	2 510	32 200
45 à 54	7 190	96 500	1 510	44 000	3 180	32 700
55 à 64	5 550	81 300	480	56 000	2 820	28 000
65 et plus	6 180	51 800	770	55 700	7 130	22 500
Total	28 260	75 000	6 330	30 400	20 490	22 600
Toronto, Ontario						
0 à 24	14 620	22 900	9 690	13 700	85 520	9 000
25 à 34	166 010	58 500	42 550	21 500	130 200	29 100
35 à 44	320 960	72 000	80 820	26 800	107 030	34 300
45 à 54	296 920	85 000	59 940	38 500	102 930	32 800
55 à 64	201 090	86 300	23 290	56 500	91 930	26 700
65 et plus	205 280	50 400	27 940	55 600	213 250	20 000
Total	1 204 870	69 900	244 230	31 600	730 860	22 600

Tableau 9.16 – suite

Nombre de familles et revenu médian selon le type de famille et l'âge du partenaire ou parent aîné, 2005

	Familles comptant un couple		Familles monoparentales		Personnes hors famille	
	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian	nombre	revenu médian
Trois-Rivières, Québec.						
0 à 24	670	29 900	260	14 700	3 470	10 500
25 à 34	4 190	56 100	1 070	20 700	3 470	23 400
35 à 44	6 150	73 200	2 150	29 200	3 360	26 400
45 à 54	8 370	82 300	1 660	38 200	4 980	24 700
55 à 64	7 110	61 800	420	41 900	5 040	17 700
65 et plus	7 070	38 000	820	39 700	10 120	17 000
Total	33 550	60 800	6 390	29 700	30 430	17 700
Vancouver, Colombie-Britannique						
0 à 24	7 390	28 000	2 440	12 900	40 760	11 000
25 à 34	64 210	56 000	11 970	18 000	62 240	27 500
35 à 44	121 460	67 500	27 590	23 300	53 610	33 800
45 à 54	125 280	78 800	23 140	36 800	54 000	32 000
55 à 64	91 470	78 700	8 500	53 500	47 020	26 600
65 et plus	90 190	48 300	10 090	52 400	98 950	19 400
Total	500 010	65 000	83 720	29 700	356 570	22 600
Victoria, Colombie-Britannique						
0 à 24	1 470	31 100	540	13 000	8 270	13 200
25 à 34	8 820	58 200	2 200	19 700	9 450	26 100
35 à 44	14 200	78 600	4 340	29 200	7 690	33 700
45 à 54	17 060	92 100	3 900	42 100	9 670	33 200
55 à 64	15 610	83 600	1 320	55 700	9 110	28 800
65 et plus	18 360	59 500	1 610	54 200	21 510	26 500
Total	75 520	73 400	13 910	33 400	65 690	25 600
Windsor, Ontario						
0 à 24	1 050	26 500	1 080	13 800	6 310	8 400
25 à 34	10 590	71 700	3 530	20 200	7 220	31 300
35 à 44	18 070	87 800	5 310	27 500	6 380	36 900
45 à 54	17 530	102 600	3 430	44 700	6 940	33 200
55 à 64	13 110	85 900	1 240	56 000	6 580	28 100
65 et plus	13 850	52 100	1 690	58 400	15 300	23 900
Total	74 200	79 100	16 280	29 700	48 740	24 300
Winnipeg, Manitoba						
0 à 24	3 290	29 600	2 550	13 300	15 250	10 700
25 à 34	21 870	57 400	6 830	21 500	18 440	26 500
35 à 44	33 770	73 700	9 720	29 500	15 500	30 900
45 à 54	38 590	88 900	7 640	41 600	17 340	30 700
55 à 64	28 920	77 000	3 050	48 900	15 300	26 400
65 et plus	29 720	50 400	4 260	47 200	38 360	21 100
Total	156 150	68 900	34 040	30 200	120 190	22 600

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division des données régionales et administratives et Estimations annuelles relatives aux familles de recensement et aux particuliers (Fichier T1 sur les familles) (enquête 4105).

Tableau 9.17
Population selon un choix de groupes d'âge¹ et le sexe, certaines agglomérations de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge							
		0 à 4	5 à 9	10 à 14	15 à 19	20 à 24	25 à 29	30 à 34	35 à 39
nombre									
Belleville, Ontario									
Les deux sexes	91 515	4 635	5 055	6 155	6 470	5 720	4 995	4 995	7 370
Sexe masculin	44 295	2 325	2 565	3 175	3 310	2 890	2 470	2 420	3 655
Sexe féminin	47 220	2 315	2 485	2 985	3 160	2 830	2 520	2 575	3 715
Cape Breton, Nouvelle-Écosse									
Les deux sexes	105 925	4 540	5 350	6 765	7 575	6 275	4 665	5 220	7 845
Sexe masculin	49 900	2 320	2 720	3 460	3 890	3 085	2 110	2 335	3 570
Sexe féminin	56 025	2 220	2 630	3 305	3 685	3 190	2 555	2 880	4 275
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard									
Les deux sexes	58 625	2 885	3 295	3 815	4 150	4 255	3 640	3 490	4 485
Sexe masculin	27 675	1 455	1 660	1 975	2 060	2 055	1 690	1 625	2 150
Sexe féminin	30 955	1 430	1 625	1 840	2 095	2 200	1 945	1 865	2 335
Chilliwack, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	80 890	4 885	5 260	6 055	5 690	4 680	4 035	4 595	5 590
Sexe masculin	39 570	2 510	2 635	3 145	2 915	2 400	1 965	2 165	2 715
Sexe féminin	41 320	2 375	2 625	2 915	2 770	2 280	2 070	2 430	2 875
Drummondville, Québec									
Les deux sexes	78 110	4 075	4 325	4 870	5 040	4 720	5 505	4 805	5 335
Sexe masculin	38 235	2 130	2 170	2 505	2 605	2 455	2 790	2 440	2 670
Sexe féminin	39 870	1 945	2 150	2 365	2 430	2 265	2 720	2 355	2 665
Fredericton, Nouveau-Brunswick									
Les deux sexes	85 690	4 515	4 750	5 220	5 390	6 905	6 150	5 870	6 700
Sexe masculin	41 410	2 290	2 410	2 650	2 745	3 325	3 005	2 840	3 260
Sexe féminin	44 280	2 225	2 340	2 570	2 645	3 580	3 145	3 035	3 440
Kamloops, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	92 880	4 305	4 930	5 955	6 615	6 625	5 020	5 030	6 550
Sexe masculin	45 490	2 205	2 575	3 040	3 360	3 275	2 445	2 450	3 075
Sexe féminin	47 395	2 100	2 355	2 910	3 260	3 340	2 575	2 580	3 475
North Bay, Ontario									
Les deux sexes	63 425	2 955	3 415	4 105	4 550	4 620	3 525	3 500	5 245
Sexe masculin	30 520	1 490	1 765	2 080	2 340	2 255	1 710	1 680	2 465
Sexe féminin	32 900	1 465	1 645	2 025	2 215	2 365	1 810	1 820	2 780
Prince George, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	83 225	4 775	5 255	5 940	6 355	6 000	5 005	5 500	7 200
Sexe masculin	41 790	2 440	2 705	3 070	3 280	2 985	2 455	2 685	3 515
Sexe féminin	41 440	2 325	2 550	2 870	3 070	3 015	2 550	2 820	3 685
St-Jean-sur-Richelieu, Québec									
Les deux sexes	87 490	4 450	4 825	6 055	5 795	5 410	5 745	5 370	6 565
Sexe masculin	42 805	2 275	2 475	3 200	2 950	2 685	2 845	2 635	3 235
Sexe féminin	44 685	2 175	2 350	2 855	2 845	2 730	2 900	2 730	3 330
Sarnia, Ontario									
Les deux sexes	88 790	4 200	4 615	5 800	6 380	5 725	4 560	4 530	6 255
Sexe masculin	42 895	2 125	2 295	2 950	3 200	2 870	2 220	2 215	2 995
Sexe féminin	45 905	2 075	2 315	2 845	3 180	2 850	2 345	2 315	3 260
Sault Ste. Marie, Ontario									
Les deux sexes	80 100	3 480	3 935	5 000	5 550	5 040	4 135	3 950	5 945
Sexe masculin	38 535	1 750	2 050	2 610	2 845	2 475	1 955	1 845	2 770
Sexe féminin	41 565	1 725	1 885	2 390	2 705	2 565	2 175	2 105	3 175
Shawinigan, Québec									
Les deux sexes	56 435	1 985	2 265	3 085	3 250	3 150	2 850	2 435	4 060
Sexe masculin	26 895	1 020	1 125	1 600	1 700	1 585	1 465	1 200	2 000
Sexe féminin	29 540	965	1 140	1 485	1 555	1 565	1 385	1 235	2 060

Tableau 9.17 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge¹ et le sexe, certaines agglomérations de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge							
		0 à 4	5 à 9	10 à 14	15 à 19	20 à 24	25 à 29	30 à 34	35 à 39
pourcentage									
Belleville, Ontario									
Les deux sexes	100,0	5,1	5,5	6,7	7,1	6,3	5,5	5,5	6,2
Sexe masculin	100,0	5,2	5,8	7,2	7,5	6,5	5,6	5,5	6,2
Sexe féminin	100,0	4,9	5,3	6,3	6,7	6,0	5,3	5,5	6,2
Cape Breton, Nouvelle-Écosse									
Les deux sexes	100,0	4,3	5,1	6,4	7,2	5,9	4,4	4,9	5,6
Sexe masculin	100,0	4,6	5,5	6,9	7,8	6,2	4,2	4,7	5,6
Sexe féminin	100,0	4,0	4,7	5,9	6,6	5,7	4,6	5,1	5,6
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard									
Les deux sexes	100,0	4,9	5,6	6,5	7,1	7,3	6,2	6,0	6,6
Sexe masculin	100,0	5,3	6,0	7,1	7,4	7,4	6,1	5,9	6,6
Sexe féminin	100,0	4,6	5,2	5,9	6,8	7,1	6,3	6,0	6,5
Chilliwack, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	100,0	6,0	6,5	7,5	7,0	5,8	5,0	5,7	6,5
Sexe masculin	100,0	6,3	6,7	7,9	7,4	6,1	5,0	5,5	6,5
Sexe féminin	100,0	5,7	6,4	7,1	6,7	5,5	5,0	5,9	6,5
Drummondville, Québec									
Les deux sexes	100,0	5,2	5,5	6,2	6,5	6,0	7,0	6,2	6,2
Sexe masculin	100,0	5,6	5,7	6,6	6,8	6,4	7,3	6,4	6,6
Sexe féminin	100,0	4,9	5,4	5,9	6,1	5,7	6,8	5,9	5,8
Fredericton, Nouveau-Brunswick									
Les deux sexes	100,0	5,3	5,5	6,1	6,3	8,1	7,2	6,9	7,0
Sexe masculin	100,0	5,5	5,8	6,4	6,6	8,0	7,3	6,9	7,1
Sexe féminin	100,0	5,0	5,3	5,8	6,0	8,1	7,1	6,9	7,0
Kamloops, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	100,0	4,6	5,3	6,4	7,1	7,1	5,4	5,4	6,5
Sexe masculin	100,0	4,8	5,7	6,7	7,4	7,2	5,4	5,4	6,3
Sexe féminin	100,0	4,4	5,0	6,1	6,9	7,0	5,4	5,4	6,6
North Bay, Ontario									
Les deux sexes	100,0	4,7	5,4	6,5	7,2	7,3	5,6	5,5	6,1
Sexe masculin	100,0	4,9	5,8	6,8	7,7	7,4	5,6	5,5	6,2
Sexe féminin	100,0	4,5	5,0	6,2	6,7	7,2	5,5	5,5	6,0
Prince George, Colombie-Britannique									
Les deux sexes	100,0	5,7	6,3	7,1	7,6	7,2	6,0	6,6	7,3
Sexe masculin	100,0	5,8	6,5	7,3	7,8	7,1	5,9	6,4	7,1
Sexe féminin	100,0	5,6	6,2	6,9	7,4	7,3	6,2	6,8	7,4
St-Jean-sur-Richelieu, Québec									
Les deux sexes	100,0	5,1	5,5	6,9	6,6	6,2	6,6	6,1	6,7
Sexe masculin	100,0	5,3	5,8	7,5	6,9	6,3	6,6	6,2	6,8
Sexe féminin	100,0	4,9	5,3	6,4	6,4	6,1	6,5	6,1	6,5
Sarnia, Ontario									
Les deux sexes	100,0	4,7	5,2	6,5	7,2	6,4	5,1	5,1	5,7
Sexe masculin	100,0	5,0	5,4	6,9	7,5	6,7	5,2	5,2	5,8
Sexe féminin	100,0	4,5	5,0	6,2	6,9	6,2	5,1	5,0	5,6
Sault Ste. Marie, Ontario									
Les deux sexes	100,0	4,3	4,9	6,2	6,9	6,3	5,2	4,9	5,7
Sexe masculin	100,0	4,5	5,3	6,8	7,4	6,4	5,1	4,8	5,7
Sexe féminin	100,0	4,2	4,5	5,8	6,5	6,2	5,2	5,1	5,8
Shawinigan, Québec									
Les deux sexes	100,0	3,5	4,0	5,5	5,8	5,6	5,1	4,3	4,8
Sexe masculin	100,0	3,8	4,2	5,9	6,3	5,9	5,4	4,5	4,9
Sexe féminin	100,0	3,3	3,9	5,0	5,3	5,3	4,7	4,2	4,6

Tableau 9.17 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge¹ et le sexe, certaines agglomérations de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge						75 ans et plus
		40 à 44	45 à 49	50 à 54	55 à 59	60 à 64	65 à 74	
nombre								
Belleville, Ontario								
Les deux sexes	91 515	7 645	7 365	6 610	6 065	4 850	7 860	7 420
Sexe masculin	44 295	3 795	3 630	3 220	2 930	2 320	3 675	2 825
Sexe féminin	47 220	3 850	3 735	3 390	3 135	2 535	4 185	4 600
Cape Breton, Nouvelle-Écosse								
Les deux sexes	105 925	7 890	9 005	8 900	8 430	6 550	10 010	8 785
Sexe masculin	49 900	3 590	4 225	4 380	4 145	3 165	4 595	3 080
Sexe féminin	56 025	4 305	4 785	4 520	4 285	3 390	5 420	5 685
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard								
Les deux sexes	58 625	4 515	4 630	4 485	4 290	3 030	4 345	3 960
Sexe masculin	27 675	2 130	2 165	2 150	2 070	1 420	2 025	1 355
Sexe féminin	30 955	2 385	2 465	2 335	2 220	1 610	2 325	2 600
Chilliwack, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	80 890	6 315	6 000	5 420	4 975	4 155	7 045	6 500
Sexe masculin	39 570	3 045	2 975	2 625	2 460	2 000	3 365	2 780
Sexe féminin	41 320	3 270	3 020	2 800	2 510	2 150	3 675	3 705
Drummondville, Québec								
Les deux sexes	78 110	6 090	6 485	6 060	5 570	4 475	5 735	5 535
Sexe masculin	38 235	2 990	3 145	3 030	2 715	2 190	2 640	1 875
Sexe féminin	39 870	3 105	3 340	3 025	2 855	2 280	3 100	3 655
Fredericton, Nouveau-Brunswick								
Les deux sexes	85 690	6 905	6 705	6 355	5 895	4 300	5 815	4 895
Sexe masculin	41 410	3 370	3 245	2 985	2 905	2 085	2 760	1 870
Sexe féminin	44 280	3 540	3 460	3 370	2 995	2 210	3 050	3 035
Kamloops, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	92 880	7 225	7 870	7 530	6 870	5 205	7 670	6 030
Sexe masculin	45 490	3 410	3 725	3 740	3 430	2 555	3 770	2 640
Sexe féminin	47 395	3 815	4 145	3 790	3 440	2 645	3 895	3 400
North Bay, Ontario								
Les deux sexes	63 425	5 230	5 380	4 665	4 410	3 355	5 450	4 390
Sexe masculin	30 520	2 475	2 640	2 230	2 175	1 580	2 555	1 655
Sexe féminin	32 900	2 755	2 735	2 435	2 230	1 775	2 890	2 735
Prince George, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	83 225	6 970	7 160	6 700	5 690	3 980	4 840	3 020
Sexe masculin	41 790	3 425	3 560	3 355	2 935	2 070	2 535	1 330
Sexe féminin	41 440	3 540	3 600	3 350	2 755	1 905	2 310	1 700
St-Jean-sur-Richelieu, Québec								
Les deux sexes	87 490	7 140	7 485	6 755	5 965	4 745	6 290	5 630
Sexe masculin	42 805	3 580	3 685	3 325	2 895	2 355	2 940	2 065
Sexe féminin	44 685	3 555	3 800	3 430	3 070	2 395	3 350	3 585
Sarnia, Ontario								
Les deux sexes	88 790	6 495	7 445	7 255	6 540	5 045	7 655	7 455
Sexe masculin	42 895	3 060	3 610	3 600	3 290	2 455	3 570	2 925
Sexe féminin	45 905	3 435	3 840	3 655	3 250	2 585	4 085	4 535
Sault Ste. Marie, Ontario								
Les deux sexes	80 100	6 135	6 970	6 505	5 805	4 600	7 540	6 850
Sexe masculin	38 535	2 905	3 290	3 225	2 870	2 195	3 580	2 730
Sexe féminin	41 565	3 230	3 680	3 280	2 945	2 400	3 960	4 125
Shawinigan, Québec								
Les deux sexes	56 435	4 195	5 250	5 080	4 500	3 915	5 690	6 090
Sexe masculin	26 895	2 040	2 540	2 550	2 225	1 925	2 510	2 095
Sexe féminin	29 540	2 155	2 710	2 530	2 270	1 990	3 185	4 005

Tableau 9.17 – suite

Population selon un choix de groupes d'âge¹ et le sexe, certaines agglomérations de recensement, 2006

	Population totale	Groupe d'âge						
		40 à 44	45 à 49	50 à 54	55 à 59	60 à 64	65 à 74	75 ans et plus
pourcentage								
Belleville, Ontario								
Les deux sexes	100,0	8,4	8,0	7,2	6,6	5,3	8,6	8,1
Sexe masculin	100,0	8,6	8,2	7,3	6,6	5,2	8,3	6,4
Sexe féminin	100,0	8,2	7,9	7,2	6,6	5,4	8,9	9,7
Cape Breton, Nouvelle-Écosse								
Les deux sexes	100,0	7,4	8,5	8,4	8,0	6,2	9,5	8,3
Sexe masculin	100,0	7,2	8,5	8,8	8,3	6,3	9,2	6,2
Sexe féminin	100,0	7,7	8,5	8,1	7,6	6,1	9,7	10,1
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard								
Les deux sexes	100,0	7,7	7,9	7,7	7,3	5,2	7,4	6,8
Sexe masculin	100,0	7,7	7,8	7,8	7,5	5,1	7,3	4,9
Sexe féminin	100,0	7,7	8,0	7,5	7,2	5,2	7,5	8,4
Chilliwack, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	100,0	7,8	7,4	6,7	6,2	5,1	8,7	8,0
Sexe masculin	100,0	7,7	7,5	6,6	6,2	5,1	8,5	7,0
Sexe féminin	100,0	7,9	7,3	6,8	6,1	5,2	8,9	9,0
Drummondville, Québec								
Les deux sexes	100,0	7,8	8,3	7,8	7,1	5,7	7,3	7,1
Sexe masculin	100,0	7,8	8,2	7,9	7,1	5,7	6,9	4,9
Sexe féminin	100,0	7,8	8,4	7,6	7,2	5,7	7,8	9,2
Fredericton, Nouveau-Brunswick								
Les deux sexes	100,0	8,1	7,8	7,4	6,9	5,0	6,8	5,7
Sexe masculin	100,0	8,1	7,8	7,2	7,0	5,0	6,7	4,5
Sexe féminin	100,0	8,0	7,8	7,6	6,8	5,0	6,9	6,9
Kamloops, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	100,0	7,8	8,5	8,1	7,4	5,6	8,3	6,5
Sexe masculin	100,0	7,5	8,2	8,2	7,5	5,6	8,3	5,8
Sexe féminin	100,0	8,0	8,7	8,0	7,3	5,6	8,2	7,2
North Bay, Ontario								
Les deux sexes	100,0	8,2	8,5	7,4	7,0	5,3	8,6	6,9
Sexe masculin	100,0	8,1	8,7	7,3	7,1	5,2	8,4	5,4
Sexe féminin	100,0	8,4	8,3	7,4	6,8	5,4	8,8	8,3
Prince George, Colombie-Britannique								
Les deux sexes	100,0	8,4	8,6	8,1	6,8	4,8	5,8	3,6
Sexe masculin	100,0	8,2	8,5	8,0	7,0	5,0	6,1	3,2
Sexe féminin	100,0	8,5	8,7	8,1	6,6	4,6	5,6	4,1
St-Jean-sur-Richelieu, Québec								
Les deux sexes	100,0	8,2	8,6	7,7	6,8	5,4	7,2	6,4
Sexe masculin	100,0	8,4	8,6	7,8	6,8	5,5	6,9	4,8
Sexe féminin	100,0	8,0	8,5	7,7	6,9	5,4	7,5	8,0
Sarnia, Ontario								
Les deux sexes	100,0	7,3	8,4	8,2	7,4	5,7	8,6	8,4
Sexe masculin	100,0	7,1	8,4	8,4	7,7	5,7	8,3	6,8
Sexe féminin	100,0	7,5	8,4	8,0	7,1	5,6	8,9	9,9
Sault Ste. Marie, Ontario								
Les deux sexes	100,0	7,7	8,7	8,1	7,2	5,7	9,4	8,6
Sexe masculin	100,0	7,5	8,5	8,4	7,4	5,7	9,3	7,1
Sexe féminin	100,0	7,8	8,9	7,9	7,1	5,8	9,5	9,9
Shawinigan, Québec								
Les deux sexes	100,0	7,4	9,3	9,0	8,0	6,9	10,1	10,8
Sexe masculin	100,0	7,6	9,4	9,5	8,3	7,2	9,3	7,8
Sexe féminin	100,0	7,3	9,2	8,6	7,7	6,7	10,8	13,6

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Recensement de la population de 2006 (enquête 3901).

Tableau 9.18
Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées									
	Total	Barrie, Ontario	Belleville, Ontario	Brantford, Ontario	Cape Breton, Nouvelle-Écosse	Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	Chilliwack, Colombie-Britannique	Drummondville, Québec		
	code	nombre								
Total	...	113 168	11 560	5 037	4 709	3 936	4 337	5 395	4 485	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 309	359	233	67	297	380	659	177	
Cultures agricoles	111	1 293	85	43	28	19	100	143	46	
Élevage	112	2 035	231	163	28	12	196	372	107	
Foresterie et exploitation forestière	113	1 082	19	13	4	21	8	82	8	
Pêche, chasse et piégeage	114	327	0	0	0	234	58	6	0	
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	572	24	14	7	11	18	56	16	
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	247	11	5	5	12	3	9	3	
Extraction de pétrole et de gaz	211	32	0	1	1	1	1	1	0	
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	82	7	4	3	8	0	5	2	
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	133	4	0	1	3	2	3	1	
Services publics	22	131	13	10	4	2	7	3	1	
Services publics	221	131	13	10	4	2	7	3	1	
Construction	23	15 883	2 078	652	582	442	511	1 064	459	
Construction de bâtiments	236	4 759	565	190	167	131	149	322	148	
Travaux de génie civil	237	1 770	164	65	56	38	69	115	38	
Entrepreneurs spécialisés	238	9 354	1 349	397	359	273	293	627	273	
Fabrication	31 à 33	5 123	534	231	330	133	134	226	381	
Fabrication d'aliments	311	385	25	21	18	32	23	21	20	
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	72	6	0	0	3	2	5	0	
Usines de textiles	313	55	3	3	5	2	1	2	12	
Usines de produits textiles	314	107	19	6	4	2	4	2	9	
Fabrication de vêtements	315	126	6	10	12	4	5	3	19	
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	33	5	0	1	0	0	1	2	
Fabrication de produits en bois	321	429	32	11	12	13	8	47	16	
Fabrication du papier	322	84	10	5	6	1	3	1	12	
Impression et activités connexes de soutien	323	391	60	19	26	10	12	12	31	
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	24	1	1	2	0	1	1	3	
Fabrication de produits chimiques	325	192	13	4	19	4	9	8	7	
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	225	31	14	22	3	6	5	22	
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	207	15	11	12	6	7	6	14	
Première transformation des métaux	331	61	5	3	14	0	1	1	4	
Fabrication de produits métalliques	332	729	78	36	64	16	9	23	48	
Fabrication de machines	333	468	73	13	39	4	8	21	41	
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	144	14	8	7	1	1	4	11	
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	115	8	6	8	1	4	2	14	
Fabrication de matériel de transport	336	301	29	16	13	10	4	15	16	
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	359	30	13	15	6	8	16	38	
Activités diverses de fabrication	339	616	71	31	31	15	18	30	42	
Commerce de gros	41	5 517	646	217	267	156	147	187	254	
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	74	9	3	0	1	1	11	2	
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	103	9	5	10	4	2	4	7	
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	508	56	21	19	26	22	16	33	
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	518	68	22	30	7	5	19	27	
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	516	59	28	28	17	13	13	26	
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	866	111	28	35	24	21	32	34	
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	1 414	159	54	71	26	32	37	64	
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	896	97	35	53	32	30	29	40	
Agents et courtiers du commerce de gros	419	622	78	21	21	19	21	26	21	

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

	Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
		Total	Barrie, Ontario	Belleville, Ontario	Brantford, Ontario	Cape Breton, Nouvelle-Écosse	Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	Chilliwack, Colombie-Britannique	Drummondville, Québec
	code	nombre							
Commerce de détail	44 à 45	12 984	1 258	727	586	597	491	511	586
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	1 494	129	90	67	64	49	69	89
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	745	92	41	39	23	30	22	33
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	837	86	37	50	32	25	30	33
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	700	69	45	17	31	22	43	29
Magasins d'alimentation	445	1 827	183	99	88	115	58	61	90
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	848	73	35	36	48	33	30	41
Stations-service	447	933	85	56	33	56	34	55	44
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	1 571	142	90	72	52	75	47	88
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	1 044	97	63	41	37	42	34	40
Magasins de fournitures de tout genre	452	676	79	58	39	35	16	25	14
Magasins de détail divers	453	1 740	168	88	79	65	80	69	65
Détaillants hors magasin	454	569	55	25	25	39	27	26	20
Transport et entreposage	48 à 49	5 611	571	307	232	178	176	284	231
Transport aérien	481	95	5	3	2	0	3	6	3
Transport ferroviaire	482	14	0	1	0	1	0	0	0
Transport par eau	483	25	0	1	0	2	3	2	0
Transport par camion	484	3 374	354	185	148	89	82	203	139
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	669	71	46	23	39	29	15	31
Transport par pipeline	486	7	0	0	0	0	0	0	0
Transport de tourisme et d'agrément	487	39	1	0	1	1	4	6	1
Activités de soutien au transport	488	733	78	33	29	33	24	23	23
Services postaux	491	46	5	2	1	2	5	2	1
Messageries et services de messagers	492	439	42	19	15	8	21	18	28
Entreposage	493	170	15	17	13	3	5	9	5
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	1 043	111	37	30	39	48	24	29
Édition (sauf par Internet)	511	296	24	12	10	12	9	6	7
Industries du film et de l'enregistrement sonore	512	362	48	9	9	15	20	7	10
Radiodiffusion et télédiffusion	515	86	6	5	2	3	4	3	2
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	516	18	3	0	0	0	0	1	0
Télécommunications	517	112	14	4	2	5	8	4	4
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	106	11	5	5	2	4	3	2
Autres services d'information	519	63	5	2	2	2	3	0	4
Finance et assurances	52	5 349	423	223	280	143	281	186	274
Autorités monétaires - banque centrale	521	0	0	0	0	0	0	0	0
Intermédiation financière et activités connexes	522	820	82	39	37	32	38	20	33
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	3 624	254	137	208	87	192	130	210
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	810	76	40	28	20	45	30	30
Fonds et autres instruments financiers	526	95	11	7	7	4	6	6	1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	10 043	1 006	478	433	246	356	461	351
Services immobiliers	531	8 957	895	435	387	208	326	412	322
Services de location et de location à bail	532	1 051	106	41	42	37	29	48	29
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	35	5	2	4	1	1	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	12 249	1 505	425	416	272	342	415	432
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	12 249	1 505	425	416	272	342	415	432
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 074	243	82	168	74	141	127	107
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	3 074	243	82	168	74	141	127	107

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées								
	Total	Barrie, Ontario	Belleville, Ontario	Brantford, Ontario	Cape Breton, Nouvelle- Écosse	Charlottetown, Île-du- Prince- Édouard	Chilliwack, Colombie- Britannique	Drummondville, Québec	
	code	nombre							
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	5 402	666	253	226	171	180	240	242
Services administratifs et services de soutien	561	5 168	643	243	218	152	168	222	233
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	234	23	10	8	19	12	18	9
Services d'enseignement	61	1 227	124	58	65	42	61	49	45
Services d'enseignement	611	1 227	124	58	65	42	61	49	45
Soins de santé et assistance sociale	62	6 244	545	300	240	333	260	217	193
Services de soins ambulatoires	621	4 557	417	227	187	231	158	154	106
Hôpitaux	622	74	2	2	2	7	6	3	2
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	552	49	26	27	30	31	18	22
Assistance sociale	624	1 061	77	45	24	65	65	42	63
Arts, spectacles et loisirs	71	2 080	210	73	98	103	100	92	87
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	800	99	25	39	33	40	29	35
Établissements du patrimoine	712	110	3	1	4	12	5	4	7
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	1 170	108	47	55	58	55	59	45
Hébergement et services de restauration	72	5 752	487	254	258	261	256	225	227
Services d'hébergement	721	973	40	30	15	47	82	44	27
Services de restauration et débits de boissons	722	4 779	447	224	243	214	174	181	200
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 455	764	465	420	423	384	400	393
Réparation et entretien	811	4 195	385	203	183	145	124	210	197
Services personnels et services de blanchissage	812	2 451	212	125	104	98	89	96	92
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	2 808	167	137	133	180	170	94	104
Ménages privés	814	1	0	0	0	0	1	0	0
Administrations publiques	91	445	6	7	2	12	79	16	13
Administration publique fédérale	911	64	0	0	0	3	25	0	0
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	212	0	0	0	0	44	0	3
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	135	6	7	2	7	10	8	10
Administrations publiques autochtones	914	33	0	0	0	2	0	8	0
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	1	0	0	0	0	0	0	0

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Fredericton, Nouveau- Brunswick	Guelph, Ontario	Kamloops, Colombie- Britannique	Kelowna, Colombie- Britannique	Moncton, Nouveau Brunswick	North Bay, Ontario	
code	nombre							
Total	...	113 168	5 404	7 489	6 608	14 562	7 346	3 609
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 309	188	179	342	612	171	47
Cultures agricoles	111	1 293	33	42	36	346	40	1
Élevage	112	2 035	53	102	106	103	56	13
Foresterie et exploitation forestière	113	1 082	72	4	128	104	50	27
Pêche, chasse et piégeage	114	327	3	1	5	5	11	0
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	572	27	30	67	54	14	6
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	247	15	6	32	62	14	15
Extraction de pétrole et de gaz	211	32	1	1	3	12	0	0
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	82	8	3	8	10	6	2
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	133	6	2	21	40	8	13
Services publics	22	131	6	8	13	22	3	8
Services publics	221	131	6	8	13	22	3	8
Construction	23	15 883	625	803	946	2 771	894	442
Construction de bâtiments	236	4 759	227	241	263	825	276	132
Travaux de génie civil	237	1 770	90	86	152	388	108	50
Entrepreneurs spécialisés	238	9 354	308	476	531	1 558	510	260
Fabrication	31 à 33	5 123	175	429	244	574	294	144
Fabrication d'aliments	311	385	17	26	7	41	47	6
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	72	1	6	9	25	4	1
Usines de textiles	313	55	2	2	0	1	3	2
Usines de produits textiles	314	107	4	3	6	15	3	4
Fabrication de vêtements	315	126	1	9	2	7	4	3
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	33	1	4	4	5	4	0
Fabrication de produits en bois	321	429	32	13	35	50	20	8
Fabrication du papier	322	84	0	12	1	4	9	0
Impression et activités connexes de soutien	323	391	19	29	15	35	19	13
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	24	1	1	1	1	2	1
Fabrication de produits chimiques	325	192	2	21	9	14	8	4
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	225	5	16	7	19	11	7
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	207	11	9	12	29	16	8
Première transformation des métaux	331	61	0	2	3	1	1	1
Fabrication de produits métalliques	332	729	15	93	31	69	29	26
Fabrication de machines	333	468	13	51	27	45	18	17
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	144	5	16	5	27	7	1
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	115	4	16	1	7	4	4
Fabrication de matériel de transport	336	301	7	42	14	45	18	7
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	359	10	20	23	50	28	10
Activités diverses de fabrication	339	616	25	38	32	84	39	21
Commerce de gros	41	5 517	250	417	279	705	534	202
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	74	2	16	6	5	2	1
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	103	1	2	5	12	4	5
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	508	22	22	21	57	56	21
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	518	13	39	22	89	38	18
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	516	24	34	26	62	47	23
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	866	46	56	41	119	88	29
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	1 414	72	118	97	162	132	49
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	896	43	74	44	118	85	32
Agents et courtiers du commerce de gros	419	622	27	56	17	81	82	24

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Fredericton, Nouveau-Brunswick	Guelph, Ontario	Kamloops, Colombie-Britannique	Kelowna, Colombie-Britannique	Moncton, Nouveau Brunswick	North Bay, Ontario	
code	nombre							
Commerce de détail	44 à 45	12 984	630	757	689	1 333	847	505
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	1 494	89	75	83	130	123	60
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	745	37	49	38	88	43	27
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	837	37	57	35	101	50	34
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	700	31	26	40	76	46	29
Magasins d'alimentation	445	1 827	80	95	83	138	105	95
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	848	41	57	51	90	57	24
Stations-service	447	933	48	36	66	98	62	32
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	1 571	80	100	72	168	117	68
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	1 044	45	57	72	108	56	43
Magasins de fournitures de tout genre	452	676	27	68	33	46	39	19
Magasins de détail divers	453	1 740	83	106	92	212	107	56
Détailants hors magasin	454	569	32	31	24	78	42	18
Transport et entreposage	48 à 49	5 611	227	293	378	495	395	191
Transport aérien	481	95	3	3	4	27	4	4
Transport ferroviaire	482	14	0	0	0	0	3	4
Transport par eau	483	25	1	0	2	3	1	0
Transport par camion	484	3 374	137	158	274	249	230	99
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	669	15	74	20	62	24	32
Transport par pipeline	486	7	0	0	1	1	0	3
Transport de tourisme et d'agrément	487	39	0	1	3	9	1	0
Activités de soutien au transport	488	733	41	30	39	81	60	24
Services postaux	491	46	6	5	1	3	2	1
Messengeries et services de messagers	492	439	17	11	23	42	53	17
Entreposage	493	170	7	11	11	18	17	7
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	1 043	69	82	50	127	128	27
Édition (sauf par Internet)	511	296	19	36	15	48	20	8
Industries du film et de l'enregistrement sonore	512	362	18	29	15	38	71	6
Radiodiffusion et télédiffusion	515	86	8	1	6	7	11	4
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	516	18	1	4	0	2	2	0
Télécommunications	517	112	9	3	7	11	8	4
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	106	9	6	5	16	7	2
Autres services d'information	519	63	5	3	2	5	9	3
Finance et assurances	52	5 349	267	453	308	820	346	152
Autorités monétaires - banque centrale	521	0	0	0	0	0	0	0
Intermédiation financière et activités connexes	522	820	40	57	47	123	62	34
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	3 624	179	327	207	592	205	84
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	810	43	61	50	95	76	31
Fonds et autres instruments financiers	526	95	5	8	4	10	3	3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	10 043	441	660	641	1 509	647	338
Services immobiliers	531	8 957	412	589	557	1 357	583	289
Services de location et de location à bail	532	1 051	27	70	84	147	59	45
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	35	2	1	0	5	5	4
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	12 249	748	1 201	681	1 702	722	383
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	12 249	748	1 201	681	1 702	722	383
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 074	178	274	210	465	188	93
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	3 074	178	274	210	465	188	93

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Fredericton, Nouveau- Brunswick	Guelph, Ontario	Kamloops, Colombie- Britannique	Kelowna, Colombie- Britannique	Moncton, Nouveau Brunswick	North Bay, Ontario	
code	nombre							
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	5 402	213	343	344	715	350	159
Services administratifs et services de soutien	561	5 168	197	330	328	699	331	152
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	234	16	13	16	16	19	7
Services d'enseignement	61	1 227	80	93	78	139	76	45
Services d'enseignement	611	1 227	80	93	78	139	76	45
Soins de santé et assistance sociale	62	6 244	279	438	383	698	526	232
Services de soins ambulatoires	621	4 557	188	340	287	568	372	187
Hôpitaux	622	74	7	3	8	5	7	3
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	552	24	32	22	37	54	11
Assistance sociale	624	1 061	60	63	66	88	93	31
Arts, spectacles et loisirs	71	2 080	87	141	97	238	146	69
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	800	33	84	30	92	47	20
Établissements du patrimoine	712	110	12	4	7	9	10	4
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	1 170	42	53	60	137	89	45
Hébergement et services de restauration	72	5 752	238	309	358	614	407	225
Services d'hébergement	721	973	41	17	98	152	56	57
Services de restauration et débits de boissons	722	4 779	197	292	260	462	351	168
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 455	492	599	521	937	642	327
Réparation et entretien	811	4 195	159	226	264	429	260	144
Services personnels et services de blanchissage	812	2 451	96	196	115	259	168	87
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	2 808	237	177	142	249	214	96
Ménages privés	814	1	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	445	196	4	14	24	16	5
Administration publique fédérale	911	64	32	0	0	0	4	0
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	212	156	1	0	2	2	0
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	135	6	3	10	20	8	5
Administrations publiques autochtones	914	33	2	0	4	2	1	0
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	1	0	0	0	0	1	0

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Peterborough, Ontario	Prince George, Colombie- Britannique	St-Jean-sur- Richelieu, Québec	Sarnia, Ontario	Sault Ste. Marie, Ontario	Shawinigan, Québec	
code	nombre							
Total	...	113 168	6 703	6 214	4 705	4 713	3 635	2 721
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 309	253	709	136	301	101	98
Cultures agricoles	111	1 293	31	33	80	166	5	16
Élevage	112	2 035	202	73	42	121	15	40
Foresterie et exploitation forestière	113	1 082	4	437	5	1	64	31
Pêche, chasse et piégeage	114	327	0	0	2	1	1	0
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	115	572	16	166	7	12	16	11
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	21	247	13	17	2	18	4	1
Extraction de pétrole et de gaz	211	32	3	1	0	6	0	0
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz	212	82	5	4	2	2	2	1
Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	213	133	5	12	0	10	2	0
Services publics	22	131	9	3	4	9	6	0
Services publics	221	131	9	3	4	9	6	0
Construction	23	15 883	941	834	597	591	405	246
Construction de bâtiments	236	4 759	282	223	221	190	129	78
Travaux de génie civil	237	1 770	60	131	43	54	42	21
Entrepreneurs spécialisés	238	9 354	599	480	333	347	234	147
Fabrication	31 à 33	5 123	282	225	288	199	127	173
Fabrication d'aliments	311	385	20	10	18	11	8	14
Fabrication de boissons et de produits du tabac	312	72	1	2	0	2	5	0
Usines de textiles	313	55	3	3	6	2	0	3
Usines de produits textiles	314	107	4	6	7	3	3	3
Fabrication de vêtements	315	126	9	2	15	2	4	9
Fabrication de produits en cuir et de produits analogues	316	33	3	1	1	0	0	1
Fabrication de produits en bois	321	429	20	55	15	7	15	20
Fabrication du papier	322	84	5	6	3	0	2	4
Impression et activités connexes de soutien	323	391	28	8	31	6	8	10
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	324	24	1	1	0	6	0	0
Fabrication de produits chimiques	325	192	10	6	13	31	5	5
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	326	225	14	6	20	7	3	7
Fabrication de produits minéraux non métalliques	327	207	8	9	9	11	7	7
Première transformation des métaux	331	61	2	2	8	3	7	3
Fabrication de produits métalliques	332	729	33	37	28	54	22	18
Fabrication de machines	333	468	25	21	20	15	5	12
Fabrication de produits informatiques et électroniques	334	144	16	3	5	4	2	7
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	335	115	13	2	16	1	2	2
Fabrication de matériel de transport	336	301	9	13	13	7	9	14
Fabrication de meubles et de produits connexes	337	359	21	13	33	2	3	20
Activités diverses de fabrication	339	616	37	19	27	25	17	14
Commerce de gros	41	5 517	324	244	236	203	129	120
Grossistes-distributeurs de produits agricoles	411	74	4	2	7	1	0	1
Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	412	103	6	6	2	3	11	5
Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac	413	508	30	9	32	13	11	21
Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers	414	518	52	14	24	11	7	13
Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces	415	516	23	24	16	21	15	17
Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction	416	866	39	53	36	38	17	19
Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures	417	1 414	83	90	46	68	32	22
Grossistes-distributeurs de produits divers	418	896	50	29	39	29	24	13
Agents et courtiers du commerce de gros	419	622	37	17	34	19	12	9

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Peterborough, Ontario	Prince George, Colombie-Britannique	St-Jean-sur-Richelieu, Québec	Sarnia, Ontario	Sault Ste. Marie, Ontario	Shawinigan, Québec	
code	nombre							
Commerce de détail	44 à 45	12 984	888	500	540	576	544	419
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	441	1 494	92	56	65	62	54	48
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	442	745	49	26	33	30	23	22
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	443	837	54	34	33	45	34	30
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	444	700	41	34	31	35	26	29
Magasins d'alimentation	445	1 827	151	44	78	96	91	77
Magasins de produits de santé et de soins personnels	446	848	57	26	49	40	26	34
Stations-service	447	933	43	52	32	29	39	33
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	448	1 571	85	57	64	70	81	43
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	451	1 044	79	52	43	54	45	36
Magasins de fournitures de tout genre	452	676	64	27	15	33	28	11
Magasins de détail divers	453	1 740	136	66	78	69	78	43
Détaillants hors magasin	454	569	37	26	19	13	19	13
Transport et entreposage	48 à 49	5 611	258	601	285	223	168	118
Transport aérien	481	95	2	15	4	1	5	1
Transport ferroviaire	482	14	1	2	0	0	2	0
Transport par eau	483	25	1	3	0	3	2	1
Transport par camion	484	3 374	142	399	175	151	87	73
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	485	669	31	69	35	17	17	19
Transport par pipeline	486	7	0	0	0	2	0	0
Transport de tourisme et d'agrément	487	39	1	3	4	1	1	1
Activités de soutien au transport	488	733	50	56	30	31	35	13
Services postaux	491	46	3	2	1	1	3	0
Messageries et services de messagers	492	439	21	40	33	8	14	9
Entreposage	493	170	6	12	3	8	2	1
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	1 043	78	35	62	20	23	24
Édition (sauf par Internet)	511	296	25	9	20	4	6	6
Industries du film et de l'enregistrement sonore	512	362	23	7	24	4	3	6
Radiodiffusion et télédiffusion	515	86	8	7	3	2	2	2
Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	516	18	0	1	0	0	2	2
Télécommunications	517	112	11	4	5	3	4	2
Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche et services de traitement de données	518	106	6	5	8	4	4	2
Autres services d'information	519	63	5	2	2	3	2	4
Finance et assurances	52	5 349	275	234	191	217	178	98
Autorités monétaires - banque centrale	521	0	0	0	0	0	0	0
Intermédiation financière et activités connexes	522	820	32	33	30	29	30	22
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	3 624	188	164	136	152	116	56
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	810	48	35	24	33	26	19
Fonds et autres instruments financiers	526	95	7	2	1	3	6	1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	10 043	585	521	380	441	357	192
Services immobiliers	531	8 957	532	444	350	383	317	159
Services de location et de location à bail	532	1 051	52	77	30	57	40	31
Bailleurs de biens incorporels non financiers, sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur	533	35	1	0	0	1	0	2
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	12 249	771	576	588	513	359	198
Services professionnels, scientifiques et techniques	541	12 249	771	576	588	513	359	198
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 074	169	162	108	126	79	80
Gestion de sociétés et d'entreprises	551	3 074	169	162	108	126	79	80
Services administratifs, services de soutien, service de gestion des déchets et services	56	5 402	300	245	285	188	153	129
Services administratifs et services de soutien	561	5 168	295	231	276	176	149	125
Services de gestion des déchets et d'assainissement	562	234	5	14	9	12	4	4

Tableau 9.18 – suite

Nombre d'établissements, par industrie (SCIAN), agglomérations de recensement sélectionnées, décembre 2005

Code SCIAN	Agglomérations de recensement sélectionnées							
	Total	Peterborough, Ontario	Prince George, Colombie-Britannique	St-Jean-sur-Richelieu, Québec	Sarnia, Ontario	Sault Ste. Marie, Ontario	Shawinigan, Québec	
code	nombre							
Services d'enseignement	61	1 227	69	53	32	48	45	25
Services d'enseignement	611	1 227	69	53	32	48	45	25
Soins de santé et assistance sociale	62	6 244	400	357	195	262	212	174
Services de soins ambulatoires	621	4 557	313	241	111	213	165	92
Hôpitaux	622	74	2	6	1	2	2	4
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	623	552	29	49	23	11	18	39
Assistance sociale	624	1 061	56	61	60	36	27	39
Arts, spectacles et loisirs	71	2 080	141	81	103	83	69	62
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	711	800	55	26	52	28	17	16
Établissements du patrimoine	712	110	5	4	5	2	6	6
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	713	1 170	81	51	46	53	46	40
Hébergement et services de restauration	72	5 752	396	252	236	266	269	214
Services d'hébergement	721	973	84	51	16	27	61	28
Services de restauration et débits de boissons	722	4 779	312	201	220	239	208	186
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 455	543	551	430	425	395	344
Réparation et entretien	811	4 195	229	321	208	181	168	159
Services personnels et services de blanchissage	812	2 451	146	123	139	107	111	88
Organismes religieux, fondations, groupes de citoyens et organisations professionnelles et similaires	813	2 808	168	107	83	137	116	97
Ménages privés	814	1	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques	91	445	8	14	7	4	12	6
Administration publique fédérale	911	64	0	0	0	0	0	0
Administrations publiques provinciales et territoriales	912	212	0	0	2	0	0	2
Administrations publiques locales, municipales et régionales	913	135	6	5	5	4	9	4
Administrations publiques autochtones	914	33	2	9	0	0	3	0
Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	919	1	0	0	0	0	0	0

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Division du registre des entreprises.

Tableau 9.19

Chiffres de population et des logements, pour les agglomérations de recensement, recensements de 2006 et de 2001

	Population			Total des logements privés, 2006
	2006	2001	Variation en pourcentage	
	nombre		pourcentage	
Alma, Québec	32 603	32 930	-1	14 579
Amos, Québec	17 918	18 302	-2,1	7 763
Baie-Comeau, Québec	29 808	30 401	-2	13 391
Bathurst, Nouveau-Brunswick	31 424	32 523	-3,4	14 341
Bay Roberts, Terre-Neuve-et-Labrador	10 507	10 531	-0,2	4 214
Belleville, Ontario	91 518	87 395	4,7	38 851
Brandon, Manitoba	48 256	46 273	4,3	21 377
Brockville, Ontario	39 668	39 049	1,6	17 086
Brooks, Alberta	22 452	21 685	3,5	8 611
Campbell River, Colombie-Britannique	36 461	35 036	4,1	15 799
Campbellton, Nouveau-Brunswick	17 888	18 820	-5	8 034
Camrose, Alberta	15 620	14 870	5	6 962
Canmore, Alberta	12 039	10 792	11,6	6 575
Cape Breton, Nouvelle-Écosse	105 928	109 330	-3,1	46 460
Centre Wellington, Ontario	26 049	24 260	7,4	10 267
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	58 625	57 234	2,4	26 193
Chatham-Kent, Ontario	108 589	107 709	0,8	46 787
Chilliwack, Colombie-Britannique	80 892	74 003	9,3	33 247
Cobourg, Ontario	18 210	17 172	6	7 571
Cold Lake, Alberta	11 991	11 520	4,1	4 834
Collingwood, Ontario	17 290	16 039	7,8	9 316
Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador	26 623	26 153	1,8	11 118
Cornwall, Ontario	58 485	57 581	1,6	25 297
Courtenay, Colombie-Britannique	49 214	45 205	8,9	22 336
Cowansville, Québec	12 666	12 558	0,9	5 657
Cranbrook, Colombie-Britannique	24 138	24 275	-0,6	10 424
Dawson Creek, Colombie-Britannique	10 994	10 754	2,2	4 833
Dolbeau-Mistassini, Québec	14 546	14 879	-2,2	6 838
Drummondville, Québec	78 108	72 778	7,3	35 490
Duncan, Colombie-Britannique	41 387	38 813	6,6	17 340
Edmundston, Nouveau-Brunswick	21 442	22 173	-3,3	10 010
Elliot Lake, Ontario	11 549	11 956	-3,4	6 061
Estevan, Saskatchewan	11 135	11 297	-1,4	4 872
Fort St. John, Colombie-Britannique	25 136	23 007	9,3	10 082
Fredericton, Nouveau-Brunswick	85 688	81 346	5,3	38 011
Granby, Québec	68 352	63 069	8,4	30 638
Grand Falls-Windsor, Nouveau-Brunswick	71 868	58 787	22,3	26 928
Grande Prairie, Alberta	13 558	13 340	1,6	5 564
Hawkesbury, Ontario	12 267	11 634	5,4	5 669
Ingersoll, Ontario	11 760	10 977	7,1	4 670
Joliette, Québec	43 595	39 720	9,8	19 824
Kamloops, Colombie-Britannique	92 882	88 951	4,4	41 087
Kawartha Lakes, Ontario	74 561	69 179	7,8	37 986
Kenora, Ontario	15 177	15 838	-4,2	6 845
Kentville, Nouvelle-Écosse	25 969	25 172	3,2	11 323
Kitimat, Colombie-Britannique	8 987	10 285	-12,6	4 256
Lachute, Québec	11 832	11 628	1,8	5 449
La Tuque, Québec	15 293	15 725	-2,7	7 473
Leamington, Ontario	49 741	46 757	6,4	18 310
Lethbridge, Alberta	95 196	87 388	8,9	39 687
Lloydminster, Alberta	27 023	23 964	12,8	10 665
Matane, Québec	16 438	16 597	-1	7 989
Medicine Hat, Alberta	68 822	61 735	11,5	29 506
Midland, Ontario	35 402	33 692	5,1	15 955
Moncton, Nouveau-Brunswick	24 737	25 274	-2,1	10 704
Moose Jaw, Saskatchewan	33 360	33 519	-0,5	15 194
Nanaimo, Colombie-Britannique	92 361	85 664	7,8	40 534
New Glasgow, Nouvelle-Écosse	36 288	36 735	-1,2	16 348
Norfolk, Ontario	62 563	60 847	2,8	26 527
North Battleford, Saskatchewan	17 765	18 590	-4,4	7 714
North Bay, Ontario	63 424	62 303	1,8	27 798
Okotoks, Alberta	17 145	11 689	46,7	5 927
Orillia, Ontario	40 532	38 333	5,7	19 141
Owen Sound, Ontario	32 259	31 583	2,1	14 433
Parksville, Colombie-Britannique	26 518	24 285	9,2	12 851
Pembroke, Ontario	23 195	22 223	4,4	9 857

Tableau 9.19 – suite

Chiffres de population et des logements, pour les agglomérations de recensement, recensements de 2006 et de 2001

	Population			Total des logements privés, 2006
	2006	2001	Variation en pourcentage	
	nombre		pourcentage	
Penticton, Colombie-Britannique	43 313	41 564	4,2	20 516
Petawawa, Ontario	14 651	14 398	1,8	5 849
Port Alberni, Colombie-Britannique	20 494	20 617	-0,6	8 311
Port Hope and Hope, Ontario	25 297	25 299	0	11 850
Portage la Prairie, Manitoba	16 390	15 605	5	6 560
Powell River, Colombie-Britannique	16 537	16 604	-0,4	7 803
Prince Albert, Saskatchewan	40 766	41 460	-1,7	16 376
Prince George, Colombie-Britannique	83 225	85 035	-2,1	35 019
Prince Rupert, Colombie-Britannique	13 392	15 302	-12,5	6 201
Quesnel, Colombie-Britannique	22 449	24 426	-8,1	10 156
Red Deer, Alberta	82 772	67 829	22	33 894
Rimouski, Québec	46 807	46 012	1,7	21 880
Rivière-du-Loup, Québec	24 570	23 229	5,8	11 301
Rouyn-Noranda, Québec	39 924	39 621	0,8	18 921
Saint-Georges, Québec	31 364	29 759	5,4	14 313
Saint-Hyacinthe, Québec	55 823	54 275	2,9	25 575
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec	87 492	79 600	9,9	37 774
Salaberry-de-Valleyfield, Québec	39 672	39 028	1,7	18 034
Salmon Arm, Colombie-Britannique	16 205	15 388	5,3	6 933
Sarnia, Ontario	88 793	88 331	0,5	38 730
Sault Ste. Marie, Ontario	80 098	78 908	1,5	35 877
Sept-Îles, Québec	27 827	27 623	0,7	12 622
Shawinigan, Québec	56 434	56 412	0	27 837
Sorel-Tracy, Québec	48 295	47 802	1	22 598
Squamish, Colombie-Britannique	15 256	14 435	5,7	6 123
Stratford, Ontario	30 461	29 780	2,3	13 316
Summerside, Île-du-Prince-Édouard	16 153	16 200	-0,3	6 968
Swift Current, Saskatchewan	16 533	16 527	0	7 579
Temiskaming Shores, Ontario	12 904	12 927	-0,2	5 878
Terrace, Colombie-Britannique	18 581	19 980	-7	7 903
Thetford Mines, Québec	26 107	26 721	-2,3	12 297
Thompson, Manitoba	13 593	13 261	2,5	5 208
Tillsonburg, Ontario	14 822	14 052	5,5	6 519
Timmins, Ontario	42 997	43 686	-1,6	18 642
Truro, Nouvelle-Écosse	45 077	44 276	1,8	20 314
Val-d'Or, Québec	32 288	32 423	-0,4	14 326
Vernon, Colombie-Britannique	55 418	51 530	7,5	25 567
Victoriaville, Québec	48 893	46 908	4,2	21 307
Wetaskiwin, Alberta	11 673	11 154	4,7	4 956
Whitehorse, Yukon	22 898	21 405	7	10 250
Williams Lake, Colombie-Britannique	18 760	19 768	-5,1	7 971
Wood Buffalo, Alberta	52 643	42 581	23,6	20 974
Woodstock, Ontario	35 480	33 269	6,6	14 960
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	18 700	16 541	13,1	7 159
Yorkton, Saskatchewan	17 438	17 554	-0,7	7 929

Source(s) : Recensements de la population 2006 et 2001 (enquête 3901).

Tableau 9.20

Vol de véhicules à moteur, par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Affaires réelles				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	263	282	579	482	413
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 775	1 662	2 053	1 628	1 408
Saint John, Nouveau-Brunswick	271	342	196	151	161
Saguenay, Québec ²	401	509	500	427	416
Québec, Québec	1 385	2 074	1 915	1 868	2 015
Sherbrooke, Québec	1 063	977	772	574	656
Trois-Rivières, Québec	565	540	530	655	560
Montréal, Québec	24 577	24 253	23 524	23 774	23 943
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec ³	775	962	875	794	851
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec ³	4 900	4 423	3 664	3 565	3 740
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec ³	4 125	3 461	2 789	2 771	2 889
Kingston, Ontario	610	384	361	290	292
Toronto, Ontario	17 492	19 515	16 980	16 441	15 958
Hamilton, Ontario	4 919	5 050	3 733	4 046	3 533
St.Catharines-Niagara, Ontario ⁴	1 762	1 761	1 531	1 474	1 343
Kitchener, Ontario ⁵	2 288	1 966	2 203	1 698	1 424
London, Ontario	3 056	2 697	2 849	2 576	3 034
Windsor, Ontario	1 144	1 233	1 512	1 130	971
Sudbury, Ontario	707	847	787	520	527
Thunder Bay, Ontario	249	341	421	367	362
Winnipeg, Manitoba ⁶	9 465	10 269	13 435	11 953	14 029
Regina, Saskatchewan	2 855	2 681	2 720	2 170	2 021
Saskatoon, Saskatchewan	1 271	1 793	1 434	1 340	1 423
Calgary, Alberta	5 408	5 653	4 837	4 604	6 771
Edmonton, Alberta	7 688	9 453	10 221	10 648	11 399
Abbotsford, Colombie-Britannique	2 193	2 493	2 437	2 378	1 905
Vancouver, Colombie-Britannique ⁷	24 923	26 540	24 390	21 279	16 248
Victoria, Colombie-Britannique	902	1 005	1 120	876	1 286

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Centre canadien de la statistique juridique, Enquête sur la déclaration uniforme de la criminalité (enquête 3302) et tableau CANSIM 252-0013.

Tableau 9.21
Introduction par effraction par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Affaires réelles				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador					
Total, introduction par effraction	1 487	1 521	2 055	1 973	1 830
Introduction par effraction, établissements commerciaux	391	405	619	724	529
Introduction par effraction, résidences	975	982	1 262	1 083	1 151
Halifax, Nouvelle-Écosse					
Total, introduction par effraction	3 180	3 397	3 648	3 492	2 935
Introduction par effraction, établissements commerciaux	845	1 196	1 345	1 192	971
Introduction par effraction, résidences	1 944	1 749	1 729	1 775	1 506
Saint John, Nouveau-Brunswick					
Total, introduction par effraction	1 023	1 157	986	581	630
Introduction par effraction, établissements commerciaux	213	231	224	180	177
Introduction par effraction, résidences	717	881	710	376	440
Saguenay, Québec²					
Total, introduction par effraction	1 135	936	817	671	721
Introduction par effraction, établissements commerciaux	370	302	202	211	254
Introduction par effraction, résidences	759	536	495	361	364
Québec, Québec					
Total, introduction par effraction	6 073	5 862	5 433	5 661	5 329
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 685	1 409	1 394	1 344	1 244
Introduction par effraction, résidences	4 057	4 285	3 865	4 185	3 950
Sherbrooke, Québec					
Total, introduction par effraction	1 728	1 611	1 260	1 171	1 180
Introduction par effraction, établissements commerciaux	379	353	319	386	378
Introduction par effraction, résidences	1 345	1 107	828	681	709
Trois-Rivières, Québec					
Total, introduction par effraction	1 286	1 196	1 011	997	1 123
Introduction par effraction, établissements commerciaux	336	268	339	328	311
Introduction par effraction, résidences	938	815	578	556	685
Montréal, Québec					
Total, introduction par effraction	35 290	33 240	31 956	32 864	33 426
Introduction par effraction, établissements commerciaux	11 039	10 017	10 332	10 209	9 641
Introduction par effraction, résidences	24 118	21 708	19 968	21 132	22 102
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	2 590	2 938	2 618	2 719	2 303
Introduction par effraction, établissements commerciaux	541	707	531	601	489
Introduction par effraction, résidences	1 871	1 998	1 853	1 949	1 624
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	7 936	8 674	7 668	8 236	7 169
Introduction par effraction, établissements commerciaux	2 260	2 913	2 336	2 452	2 204
Introduction par effraction, résidences	5 225	5 175	4 778	5 304	4 549
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	5 346	5 736	5 050	5 517	4 866
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 719	2 206	1 805	1 851	1 715
Introduction par effraction, résidences	3 354	3 177	2 925	3 355	2 925

Tableau 9.21 – suite

Introduction par effraction par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Affaires réelles				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
Kingston, Ontario					
Total, introduction par effraction	867	1 085	999	988	904
Introduction par effraction, établissements commerciaux	182	205	238	204	242
Introduction par effraction, résidences	652	813	704	722	593
Toronto, Ontario					
Total, introduction par effraction	27 742	27 375	23 330	21 432	21 870
Introduction par effraction, établissements commerciaux	10 241	11 071	8 951	7 476	8 132
Introduction par effraction, résidences	16 424	15 115	12 546	13 094	13 116
Hamilton, Ontario					
Total, introduction par effraction	5 655	5 557	4 700	4 814	4 643
Introduction par effraction, établissements commerciaux	929	1 056	859	960	1 618
Introduction par effraction, résidences	3 223	2 951	2 268	2 657	2 814
St.Catharines-Niagara, Ontario⁴					
Total, introduction par effraction	3 930	3 889	3 180	3 174	3 380
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 219	1 257	1 138	918	1 087
Introduction par effraction, résidences	2 109	2 018	1 683	1 887	1 905
Kitchener, Ontario⁵					
Total, introduction par effraction	3 663	3 403	3 571	3 559	2 786
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 330	1 206	1 440	1 366	1 107
Introduction par effraction, résidences	1 921	1 956	1 978	2 004	1 593
London, Ontario					
Total, introduction par effraction	4 168	4 083	3 414	3 431	3 774
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 074	1 267	1 000	1 131	1 221
Introduction par effraction, résidences	2 949	2 659	2 271	2 167	2 393
Windsor, Ontario					
Total, introduction par effraction	2 061	2 373	3 055	2 325	2 480
Introduction par effraction, établissements commerciaux	622	746	1 008	663	702
Introduction par effraction, résidences	1 375	1 538	1 965	1 572	1 678
Sudbury, Ontario					
Total, introduction par effraction	1 535	1 594	1 370	1 293	1 295
Introduction par effraction, établissements commerciaux	438	464	364	386	358
Introduction par effraction, résidences	791	807	727	671	732
Thunder Bay, Ontario					
Total, introduction par effraction	1 011	1 248	1 122	1 089	1 072
Introduction par effraction, établissements commerciaux	197	270	289	297	294
Introduction par effraction, résidences	592	748	602	598	577
Winnipeg, Manitoba⁶					
Total, introduction par effraction	7 120	8 011	7 814	7 481	7 733
Introduction par effraction, établissements commerciaux	1 510	1 887	1 866	1 826	1 988
Introduction par effraction, résidences	4 363	4 767	4 652	4 246	4 171
Regina, Saskatchewan					
Total, introduction par effraction	3 658	4 097	4 251	3 528	2 980
Introduction par effraction, établissements commerciaux	858	1 053	1 121	857	674
Introduction par effraction, résidences	2 204	2 347	2 340	1 983	1 676

Tableau 9.21 – suite

Introduction par effraction par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Affaires réelles				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
Saskatoon, Saskatchewan					
Total, introduction par effraction	3 938	4 931	4 369	3 697	2 855
Introduction par effraction, établissements commerciaux	776	1 078	878	717	670
Introduction par effraction, résidences	2 385	3 108	2 704	2 256	1 708
Calgary, Alberta					
Total, introduction par effraction	7 882	8 657	8 652	8 137	7 592
Introduction par effraction, établissements commerciaux	3 358	3 199	4 019	3 741	3 486
Introduction par effraction, résidences	3 689	4 637	3 769	3 533	3 449
Edmonton, Alberta					
Total, introduction par effraction	9 496	10 115	11 335	10 553	9 036
Introduction par effraction, établissements commerciaux	3 763	3 920	3 714	3 351	3 092
Introduction par effraction, résidences	4 061	4 281	4 795	4 753	5 031
Abbotsford, Colombie-Britannique					
Total, introduction par effraction	2 099	2 106	2 218	1 881	1 929
Introduction par effraction, établissements commerciaux	549	689	706	750	845
Introduction par effraction, résidences	996	922	1 003	769	861
Vancouver, Colombie-Britannique⁷					
Total, introduction par effraction	27 453	29 276	28 881	25 717	24 454
Introduction par effraction, établissements commerciaux	8 237	9 672	10 326	9 388	9 243
Introduction par effraction, résidences	13 265	13 934	13 006	11 326	11 386
Victoria, Colombie-Britannique					
Total, introduction par effraction	2 297	2 474	3 094	2 701	3 073
Introduction par effraction, établissements commerciaux	497	537	850	834	1 179
Introduction par effraction, résidences	1 333	1 285	1 864	1 609	1 610

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Centre canadien de la statistique juridique, Enquête sur la déclaration uniforme de la criminalité (enquête 3302) et tableau CANSIM 252-0013.

Tableau 9.22

Introduction par effraction (Taux par 100,000 habitants) par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Taux par 100 000 habitants				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador					
Total, introduction par effraction	848	859	1 146	1 096	1 014
Introduction par effraction, établissements commerciaux	223	229	345	402	293
Introduction par effraction, résidences	556	554	704	601	638
Halifax, Nouvelle-Écosse					
Total, introduction par effraction	851	901	960	918	768
Introduction par effraction, établissements commerciaux	226	317	354	313	254
Introduction par effraction, résidences	520	464	455	466	394
Saint John, Nouveau-Brunswick					
Total, introduction par effraction	702	799	679	571	639
Introduction par effraction, établissements commerciaux	146	159	154	177	179
Introduction par effraction, résidences	492	608	489	369	446
Saguenay, Québec²					
Total, introduction par effraction	759	632	552	457	496
Introduction par effraction, établissements commerciaux	248	204	136	144	175
Introduction par effraction, résidences	508	362	334	246	250
Québec, Québec					
Total, introduction par effraction	861	827	760	787	734
Introduction par effraction, établissements commerciaux	239	199	195	187	171
Introduction par effraction, résidences	575	604	540	582	544
Sherbrooke, Québec					
Total, introduction par effraction	1 201	1 107	858	789	797
Introduction par effraction, établissements commerciaux	263	243	217	260	255
Introduction par effraction, résidences	935	761	564	459	479
Trois-Rivières, Québec					
Total, introduction par effraction	893	830	698	686	771
Introduction par effraction, établissements commerciaux	233	186	234	226	214
Introduction par effraction, résidences	651	565	399	383	470
Montréal, Québec					
Total, introduction par effraction	993	922	880	894	902
Introduction par effraction, établissements commerciaux	311	278	284	278	260
Introduction par effraction, résidences	678	602	550	575	596
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	953	1 061	930	941	793
Introduction par effraction, établissements commerciaux	199	255	189	208	168
Introduction par effraction, résidences	688	722	658	675	559
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	701	757	663	704	610
Introduction par effraction, établissements commerciaux	200	254	202	210	188
Introduction par effraction, résidences	462	452	413	453	387
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec³					
Total, introduction par effraction	622	660	577	626	550
Introduction par effraction, établissements commerciaux	200	254	206	210	194
Introduction par effraction, résidences	390	366	334	381	331

Tableau 9.22 – suite

Introduction par effraction (Taux par 100,000 habitants) par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Taux par 100 000 habitants				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
Kingston, Ontario					
Total, introduction par effraction	568	705	647	641	589
Introduction par effraction, établissements commerciaux	119	133	154	132	158
Introduction par effraction, résidences	427	528	456	468	386
Toronto, Ontario					
Total, introduction par effraction	552	534	447	403	404
Introduction par effraction, établissements commerciaux	204	216	171	141	150
Introduction par effraction, résidences	327	295	240	246	242
Hamilton, Ontario					
Total, introduction par effraction	836	812	680	691	662
Introduction par effraction, établissements commerciaux	137	154	124	138	231
Introduction par effraction, résidences	477	431	328	381	401
St.Catharines-Niagara, Ontario⁴					
Total, introduction par effraction	917	903	735	731	777
Introduction par effraction, établissements commerciaux	284	292	263	211	250
Introduction par effraction, résidences	492	469	389	435	438
Kitchener, Ontario⁵					
Total, introduction par effraction	789	724	747	734	567
Introduction par effraction, établissements commerciaux	287	256	301	282	225
Introduction par effraction, résidences	414	416	414	413	324
London, Ontario					
Total, introduction par effraction	904	879	729	728	797
Introduction par effraction, établissements commerciaux	233	273	214	240	258
Introduction par effraction, résidences	640	573	485	460	506
Windsor, Ontario					
Total, introduction par effraction	633	721	921	699	743
Introduction par effraction, établissements commerciaux	191	227	304	199	210
Introduction par effraction, résidences	422	467	593	472	503
Sudbury, Ontario					
Total, introduction par effraction	955	990	850	800	800
Introduction par effraction, établissements commerciaux	273	288	226	239	221
Introduction par effraction, résidences	492	501	451	415	452
Thunder Bay, Ontario					
Total, introduction par effraction	806	996	898	877	871
Introduction par effraction, établissements commerciaux	157	215	231	239	239
Introduction par effraction, résidences	472	597	482	482	469
Winnipeg, Manitoba⁶					
Total, introduction par effraction	1 042	1 162	1 125	1 074	1 065
Introduction par effraction, établissements commerciaux	221	274	269	262	274
Introduction par effraction, résidences	638	691	670	610	574
Regina, Saskatchewan					
Total, introduction par effraction	1 849	2 050	2 119	1 759	1 487
Introduction par effraction, établissements commerciaux	434	527	559	427	336
Introduction par effraction, résidences	1 114	1 174	1 166	989	836

Tableau 9.22 – suite

Introduction par effraction (Taux par 100,000 habitants) par régions métropolitaines de recensement 1,9

	Taux par 100 000 habitants				
	2002	2003	2004	2005 ⁸	2006
	nombre				
Saskatoon, Saskatchewan					
Total, introduction par effraction	1 648	2 041	1 796	1 516	1 167
Introduction par effraction, établissements commerciaux	325	446	361	294	274
Introduction par effraction, résidences	998	1 287	1 111	925	698
Calgary, Alberta					
Total, introduction par effraction	783	839	824	761	685
Introduction par effraction, établissements commerciaux	333	310	383	350	314
Introduction par effraction, résidences	366	450	359	330	311
Edmonton, Alberta					
Total, introduction par effraction	960	1 012	1 120	1 022	853
Introduction par effraction, établissements commerciaux	380	392	367	325	292
Introduction par effraction, résidences	410	428	474	461	475
Abbotsford, Colombie-Britannique					
Total, introduction par effraction	1 354	1 306	1 373	1 150	1 169
Introduction par effraction, établissements commerciaux	354	427	437	459	512
Introduction par effraction, résidences	643	572	621	470	522
Vancouver, Colombie-Britannique⁷					
Total, introduction par effraction	1 306	1 384	1 354	1 191	1 121
Introduction par effraction, établissements commerciaux	392	457	484	435	424
Introduction par effraction, résidences	631	659	610	524	522
Victoria, Colombie-Britannique					
Total, introduction par effraction	730	749	931	803	908
Introduction par effraction, établissements commerciaux	158	163	256	248	348
Introduction par effraction, résidences	424	389	561	478	476

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Centre canadien de la statistique juridique, Enquête sur la déclaration uniforme de la criminalité (enquête 3302) et tableau CANSIM 252-0013.

Section 10

Projections

10.1 Projection des tendances démographiques au Canada, 2006-2056

Afin de déterminer les futures tendances des changements démographiques au Canada, Statistique Canada estime six ensembles de scénarios de croissance démographique pour le Canada, les provinces et les territoires. Ces scénarios tiennent compte des tendances actuelles des composantes de la croissance démographique telles que la fécondité, la migration et la mortalité.

Pour chacune des composantes de la croissance démographique, une ou plusieurs hypothèses sont posées quant à sa future évolution. Lorsqu'elles sont combinées, ces hypothèses forment un certain nombre de scénarios de projection. Dans l'ensemble, il y a trois hypothèses pour chacune des composantes que sont la fécondité, la mortalité et l'immigration, et quatre hypothèses pour la migration interprovinciale; combinées, ces hypothèses donnent 108 scénarios de l'évolution démographique. Dans le présent document, quatre scénarios sont examinés : 1 - Faible croissance; 2 - Croissance moyenne avec les tendances migratoires récentes; 3 - Croissance moyenne avec les tendances migratoires moyennes; 6 - Forte croissance. Pour obtenir une analyse plus approfondie des éléments constitutifs de chaque scénario de croissance, prière de consulter *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, n° 91-520-X au catalogue*. L'évolution de la population d'âge actif et les rapports de dépendance démographique sont examinés ici en fonction de ces projections.

10.2 Population d'âge actif

Le faible taux de natalité et le vieillissement de la population, lequel ira en s'accroissant au cours des prochaines années, posent de nombreux défis pour

le Canada, l'un des plus importants et des plus pressants étant lié à la population active. Avec le vieillissement de la génération du baby-boom, la présence de travailleurs âgés, tant en chiffre absolu qu'en pourcentage, a connu une hausse marquée ces dernières années.

En 2006, le Canada comptait 22,6 millions de personnes âgées de 15 à 64 ans, soit 70 % de l'ensemble de la population (graphique 10.1). Comme ce groupe de population constitue la source de la main-d'oeuvre, le nombre de personnes dans cette tranche d'âge est important. Divers scénarios proposent des projections différentes quant à la direction que prendra la croissance de ce sous-groupe démographique.

Selon le scénario de faible croissance, la population d'âge actif augmenterait et atteindrait un sommet à 23,7 millions en 2017. Le nombre de personnes dans ce groupe irait alors en diminuant pour s'établir à 21,1 millions en 2056, chiffre inférieur à celui de 2006 (tableau 10.1-1). Le scénario de croissance moyenne prévoit que ce sous-groupe démographique grossira graduellement et atteindra 24,2 millions de personnes en 2021, avant de décroître légèrement entre 2022 et 2029 lorsque les cohortes les plus nombreuses du baby-boom (personnes nées vers 1960) quitteront le groupe. La population d'âge actif recommencera alors à augmenter pour atteindre un sommet de 25,2 millions de personnes en 2054 (tableaux 10.1-2 et 10.1-3).

De même, selon le scénario de forte croissance (6), la population d'âge actif augmentera régulièrement pendant la période de la projection, mais sa croissance sera amoindrie par l'incidence du retrait des cohortes du baby-boom, de sorte que le nombre total de personnes d'âge actif atteindra un maximum de 29,6 millions en 2056 (tableau 10.1-4).

Dans tous les scénarios de projection, le pourcentage représenté par la population d'âge actif diminuerait graduellement au cours des années 2010 et 2020 pour s'établir à environ 62 % de la population totale au début des années 2030 (tableaux 10.1-1, 10.1-2, 10.1-3,

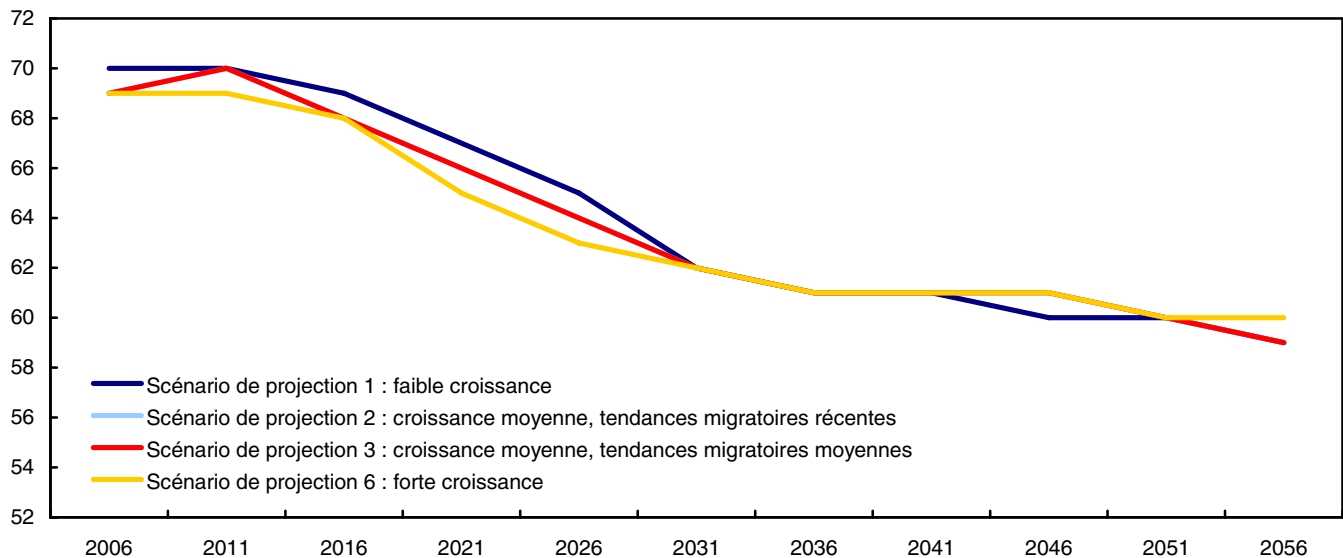
10.1-4 et graphique 10.2). Il se stabiliserait ensuite à un niveau près de 60 %. Le peu de différences observables entre les scénarios peut s'expliquer par la

1. Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, Statistique Canada, n° 91-520-X au catalogue.

Graphique 10.1

La population d'âge active (entre 15 et 64 ans) en proportion de la population totale, certaines années, Canada (2006 à 2056)

pourcentage



Source(s) : Statistique Canada, Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires no 91-520-X au Catalogue.

10.3 Hausse du rapport de dépendance démographique

Le rapport de dépendance démographique est le rapport entre la population qui n'est pas en âge de travailler, soit les personnes de moins de 15 ans et les personnes de 65 ans et plus, et la population d'âge actif (personnes âgées de 15 à 64 ans).

Dans tous les scénarios de projection démographique, le nombre d'enfants âgés de 0 à 14 ans et de personnes de 65 ans et plus augmenterait plus rapidement que le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans entre 2011 et 2031 (tableau 10.2). Ce phénomène résulte principalement de la faiblesse du taux de fécondité au Canada et du vieillissement de la population. En 2006, il y avait approximativement 44 enfants et aînés pour 100 personnes en âge de travailler; tous les

scénarios de projection prévoient que ce rapport serait d'environ 61 pour 100 en 2031 et 69 pour 100 en 2056 (tableau 10.2).

scénarios de projection prévoient que ce rapport serait d'environ 61 pour 100 en 2031 et 69 pour 100 en 2056 (tableau 10.2).

10.4 Projections budgétaires fédérales et dette

On prévoit que les revenus budgétaires fédéraux passeront à 243,5 milliards de dollars pour l'exercice 2008-2009, ce qui représente une hausse de +6,8 milliards de dollars (+2,9 %) par rapport aux revenus projetés de l'exercice précédent, et une augmentation de 21,3 milliards de dollars (+9,6 %) en regard des chiffres enregistrés pour l'exercice 2005-2006 (tableau 10.4).

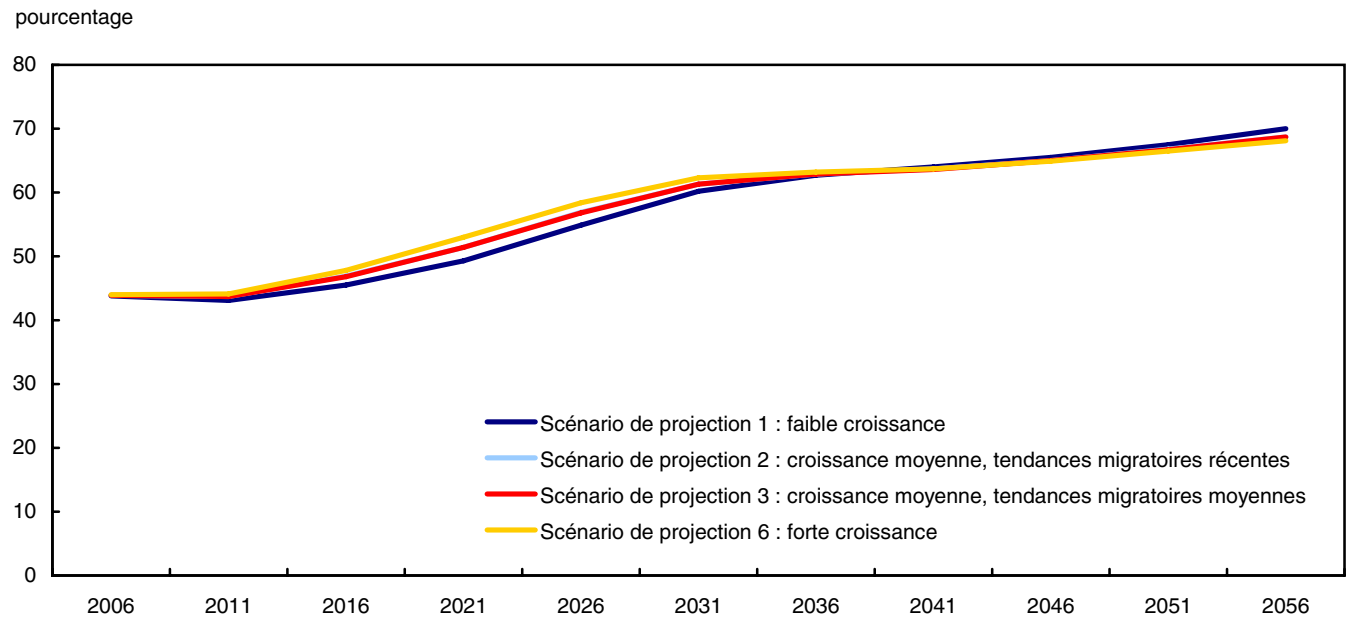
De même, le total des dépenses devrait progresser à peu près au même taux, passant

d'un montant projeté de 233,4 milliards de dollars en 2007-2008 à 240,5 milliards de dollars (+3,0 %) pour l'exercice 2008-2009. Ce taux de croissance représente moins de la moitié du taux de +6,7 % enregistré entre 2005-2006 et 2006-2007. Les chiffres pour 2008-2009 représentent une hausse de +15,1 % par rapport aux chiffres de

l'exercice 2005-2006 (209 milliards de dollars) (tableau 10.4). Selon les projections, à l'exercice 2008-2009, l'excédent budgétaire de 3 milliards de dollars servira à réduire la dette fédérale, ce qui réduirait le rapport dette-PIB à 29,7 %, alors qu'il se chiffrait à 31,4 % en 2007-2008 et à 35,1 % en 2005-2006 (tableau 10.4).

Graphique 10.2

Projection du rapport de dépendance démographique, scénarios de projections 1, 2, 3 et 6, 2006 à 2056



Source(s) : Statistique Canada, Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires no 91-520-X au Catalogue.

Tableau 10.1-1

Projections démographiques pour la population d'âge actif, Canada, 2006-2056 — Scénario de projection 1 : faible croissance

Années	Total âge	15 à 64 ans		
	Les deux sexes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	'000			
2006	32 531,3	22 615,3	11 357,8	11 257,6
2007	32 775,0	22 840,2	11 468,0	11 372,2
2008	33 002,7	23 030,7	11 561,4	11 469,4
2009	33 214,7	23 199,5	11 645,0	11 554,6
2010	33 411,0	23 353,6	11 721,1	11 632,4
2011	33 590,5	23 472,3	11 779,4	11 692,9
2012	33 765,5	23 525,1	11 806,2	11 719,0
2013	33 935,9	23 567,5	11 827,1	11 740,5
2014	34 101,6	23 604,8	11 846,3	11 758,6
2015	34 262,5	23 636,2	11 862,6	11 773,7
2016	34 418,6	23 650,2	11 870,4	11 779,7
2017	34 569,9	23 652,7	11 872,8	11 779,8
2018	34 718,9	23 645,2	11 870,7	11 774,5
2019	34 865,3	23 624,7	11 862,3	11 762,4
2020	35 009,0	23 589,8	11 846,5	11 743,6
2021	35 149,6	23 537,2	11 821,6	11 715,6
2022	35 286,5	23 469,3	11 789,1	11 680,4
2023	35 419,3	23 391,0	11 750,5	11 640,4
2024	35 547,3	23 307,4	11 710,1	11 597,3
2025	35 670,0	23 211,6	11 663,0	11 548,7
2026	35 786,7	23 108,8	11 612,1	11 496,8
2027	35 896,8	23 009,0	11 562,1	11 446,9
2028	35 999,7	22 898,9	11 506,6	11 392,2
2029	36 095,1	22 792,9	11 453,7	11 339,2
2030	36 182,3	22 701,9	11 408,4	11 293,7
2031	36 261,2	22 641,0	11 378,0	11 263,3
2032	36 330,8	22 600,6	11 357,9	11 242,7
2033	36 391,1	22 565,9	11 340,7	11 225,2
2034	36 442,1	22 528,9	11 322,1	11 206,8
2035	36 483,9	22 486,8	11 300,6	11 186,1
2036	36 516,6	22 443,7	11 279,2	11 165,0
2037	36 540,4	22 414,3	11 263,5	11 150,8
2038	36 555,4	22 389,4	11 250,8	11 138,6
2039	36 562,1	22 364,4	11 238,4	11 126,1
2040	36 560,8	22 328,5	11 220,1	11 108,4
2041	36 551,9	22 288,6	11 199,7	11 088,9
2042	36 535,9	22 244,8	11 178,1	11 066,6
2043	36 513,4	22 198,9	11 155,2	11 043,6
2044	36 484,8	22 143,1	11 128,1	11 015,0
2045	36 450,8	22 075,6	11 094,7	10 980,8
2046	36 411,7	22 003,0	11 059,1	10 943,8
2047	36 368,4	21 930,4	11 023,4	10 907,2
2048	36 321,2	21 852,6	10 984,4	10 868,2
2049	36 270,9	21 769,0	10 942,3	10 826,8
2050	36 218,0	21 681,0	10 897,7	10 783,5
2051	36 163,2	21 592,5	10 853,1	10 739,4
2052	36 107,0	21 508,7	10 811,6	10 697,1
2053	36 049,9	21 425,6	10 770,3	10 655,3
2054	35 992,4	21 330,3	10 722,1	10 607,9
2055	35 934,8	21 219,5	10 667,0	10 552,6
2056	35 877,5	21 107,3	10 610,6	10 497,1

Source(s) : Statistique Canada - Population Projetée, par scénario de projection, Canada CANSIM tableau 052-0004.

Tableau 10.1-2
Projections démographiques pour la population d'âge actif, Canada, 2006-2056 — Scénario de projection 2 : croissance moyenne, tendances migratoires récentes

Années	Total âge	15 à 64 ans		
	Les deux sexes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	'000			
2006	32 547,2	22 617,0	11 359,0	11 258,3
2007	32 821,7	22 851,6	11 474,1	11 377,5
2008	33 095,2	23 059,9	11 576,4	11 483,5
2009	33 367,9	23 254,7	11 672,8	11 581,8
2010	33 640,1	23 443,2	11 765,8	11 677,2
2011	33 910,7	23 604,9	11 845,5	11 759,3
2012	34 182,1	23 701,9	11 894,1	11 807,8
2013	34 454,0	23 789,9	11 937,4	11 852,3
2014	34 726,1	23 873,7	11 979,8	11 894,2
2015	34 998,3	23 953,2	12 019,7	11 933,6
2016	35 270,2	24 016,8	12 052,1	11 964,7
2017	35 541,6	24 069,9	12 079,2	11 990,6
2018	35 812,3	24 114,5	12 103,1	12 011,8
2019	36 081,7	24 147,6	12 121,0	12 026,4
2020	36 349,6	24 167,5	12 132,2	12 035,4
2021	36 615,3	24 181,3	12 140,5	12 040,9
2022	36 878,4	24 184,9	12 143,4	12 041,4
2023	37 138,4	24 182,6	12 142,6	12 039,9
2024	37 394,5	24 180,1	12 142,7	12 037,4
2025	37 646,4	24 170,1	12 138,2	12 031,9
2026	37 893,5	24 157,6	12 132,3	12 025,3
2027	38 135,3	24 152,9	12 129,6	12 023,4
2028	38 371,6	24 142,3	12 123,4	12 018,5
2029	38 602,2	24 139,7	12 121,9	12 017,7
2030	38 826,8	24 156,4	12 130,5	12 026,0
2031	39 045,3	24 206,6	12 155,5	12 051,2
2032	39 255,8	24 280,2	12 192,2	12 088,0
2033	39 458,4	24 358,5	12 231,6	12 127,2
2034	39 653,3	24 434,0	12 269,1	12 165,3
2035	39 840,6	24 503,5	12 303,0	12 200,5
2036	40 020,5	24 570,5	12 336,0	12 234,6
2037	40 193,4	24 649,6	12 374,7	12 274,9
2038	40 359,4	24 731,6	12 415,1	12 316,6
2039	40 518,9	24 812,5	12 455,2	12 357,5
2040	40 672,2	24 879,9	12 488,3	12 391,7
2041	40 819,7	24 941,8	12 518,6	12 423,6
2042	40 961,7	24 998,2	12 546,7	12 451,6
2043	41 098,6	25 051,3	12 573,1	12 478,5
2044	41 230,8	25 093,0	12 594,1	12 498,8
2045	41 358,5	25 122,2	12 609,0	12 513,2
2046	41 482,0	25 145,5	12 621,2	12 524,1
2047	41 601,8	25 168,6	12 633,0	12 535,6
2048	41 718,1	25 186,6	12 641,9	12 544,6
2049	41 831,3	25 199,0	12 647,8	12 551,0
2050	41 941,8	25 207,8	12 651,9	12 555,7
2051	42 049,9	25 216,8	12 656,8	12 560,0
2052	42 156,1	25 231,7	12 665,1	12 566,8
2053	42 260,7	25 248,7	12 674,3	12 574,4
2054	42 364,2	25 254,2	12 677,6	12 576,6
2055	42 466,7	25 245,9	12 673,9	12 572,1
2056	42 568,7	25 237,4	12 670,0	12 567,3

Source(s) : Statistique Canada - Population Projetée, par scénario de projection, Canada CANSIM tableau 052-0004.

Tableau 10.1-3

Projections démographiques pour la population d'âge actif, Canada, 2006-2056 — Scénario de projection 3 : croissance moyenne, tendances migratoires moyennes

Années	Total âge	15 à 64 ans		
	Les deux sexes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
		'000		
2006	32 547,2	22 617,0	11 359,0	11 258,3
2007	32 821,6	22 851,6	11 474,1	11 377,5
2008	33 095,0	23 059,9	11 576,4	11 483,5
2009	33 367,5	23 254,7	11 672,7	11 581,9
2010	33 639,4	23 443,3	11 765,8	11 677,1
2011	33 909,7	23 605,1	11 845,5	11 759,3
2012	34 180,7	23 701,8	11 894,1	11 807,9
2013	34 452,1	23 790,0	11 937,3	11 852,5
2014	34 723,8	23 874,1	11 979,5	11 894,2
2015	34 995,4	23 953,3	12 019,7	11 933,8
2016	35 266,8	24 016,6	12 051,9	11 964,9
2017	35 537,6	24 069,9	12 079,3	11 990,7
2018	35 807,6	24 114,5	12 102,7	12 011,8
2019	36 076,4	24 147,6	12 121,0	12 026,7
2020	36 343,5	24 167,4	12 132,0	12 035,2
2021	36 608,5	24 181,2	12 140,1	12 041,0
2022	36 870,9	24 184,4	12 143,0	12 041,5
2023	37 130,1	24 182,2	12 142,1	12 039,8
2024	37 385,4	24 179,1	12 141,9	12 037,3
2025	37 636,4	24 168,8	12 137,1	12 031,8
2026	37 882,7	24 155,9	12 131,1	12 025,0
2027	38 123,6	24 150,7	12 128,0	12 022,7
2028	38 359,0	24 139,3	12 121,6	12 017,7
2029	38 588,5	24 136,2	12 119,8	12 016,4
2030	38 812,1	24 152,1	12 127,7	12 024,5
2031	39 029,4	24 201,8	12 152,2	12 049,4
2032	39 238,8	24 274,3	12 188,8	12 085,7
2033	39 440,2	24 351,8	12 227,3	12 124,5
2034	39 633,9	24 426,5	12 264,4	12 162,1
2035	39 819,9	24 494,9	12 298,0	12 196,9
2036	39 998,5	24 560,9	12 330,5	12 230,4
2037	40 170,0	24 639,0	12 368,6	12 270,5
2038	40 334,6	24 720,3	12 408,4	12 312,0
2039	40 492,6	24 799,9	12 448,1	12 352,0
2040	40 644,4	24 866,4	12 480,5	12 385,8
2041	40 790,3	24 927,4	12 510,0	12 417,1
2042	40 930,7	24 982,5	12 537,7	12 444,8
2043	41 066,0	25 034,4	12 563,5	12 470,9
2044	41 196,4	25 074,7	12 583,9	12 491,0
2045	41 322,4	25 102,8	12 598,0	12 504,7
2046	41 444,1	25 125,0	12 609,8	12 515,4
2047	41 562,1	25 146,7	12 620,9	12 526,0
2048	41 676,5	25 163,6	12 629,2	12 534,3
2049	41 787,8	25 174,4	12 634,7	12 539,9
2050	41 896,3	25 182,0	12 637,8	12 544,2
2051	42 002,5	25 189,7	12 641,9	12 547,8
2052	42 106,7	25 203,0	12 649,5	12 553,6
2053	42 209,2	25 218,3	12 657,8	12 560,7
2054	42 310,6	25 222,5	12 660,4	12 562,2
2055	42 411,0	25 212,4	12 656,1	12 556,5
2056	42 510,9	25 202,3	12 651,1	12 551,2

Source(s) : Statistique Canada - Population Projetée, par scénario de projection, Canada CANSIM tableau 052-0004.

Tableau 10.1-4
Projections démographiques pour la population d'âge actif, Canada, 2006-2056 — Scénario de projection 6 : forte croissance

	Total âge	15 à 64 ans		
	Les deux sexes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	'000			
Années				
2006	32 559,9	22 618,6	11 359,9	11 258,7
2007	32 860,6	22 862,8	11 479,9	11 382,9
2008	33 174,1	23 088,7	11 591,1	11 497,4
2009	33 500,9	23 309,2	11 700,5	11 608,9
2010	33 841,5	23 532,5	11 810,7	11 721,8
2011	34 195,4	23 737,5	11 911,5	11 825,9
2012	34 555,2	23 879,0	11 981,7	11 897,1
2013	34 921,0	24 012,8	12 047,9	11 964,9
2014	35 292,4	24 144,6	12 113,7	12 031,0
2015	35 669,3	24 273,1	12 177,8	12 095,4
2016	36 051,6	24 387,1	12 234,9	12 152,1
2017	36 439,0	24 492,6	12 288,3	12 204,5
2018	36 827,7	24 591,4	12 338,4	12 252,8
2019	37 217,2	24 680,2	12 383,9	12 296,2
2020	37 607,2	24 757,2	12 423,3	12 334,1
2021	37 997,2	24 837,1	12 464,3	12 372,9
2022	38 386,7	24 910,7	12 501,7	12 409,0
2023	38 775,3	24 982,9	12 538,0	12 444,9
2024	39 162,4	25 058,7	12 576,8	12 481,9
2025	39 547,9	25 131,6	12 613,0	12 518,5
2026	39 931,3	25 206,3	12 650,6	12 556,0
2027	40 312,4	25 293,7	12 693,6	12 600,5
2028	40 690,9	25 379,7	12 735,2	12 644,3
2029	41 066,9	25 478,7	12 784,0	12 694,7
2030	41 440,2	25 601,6	12 845,0	12 756,6
2031	41 810,8	25 763,4	12 925,4	12 838,0
2032	42 175,2	25 951,2	13 019,1	12 932,2
2033	42 533,6	26 144,0	13 115,0	13 029,3
2034	42 886,2	26 333,6	13 209,3	13 124,6
2035	43 233,2	26 516,3	13 299,4	13 216,9
2036	43 574,9	26 695,9	13 388,3	13 307,7
2037	43 911,5	26 887,2	13 482,6	13 404,7
2038	44 243,4	27 080,7	13 577,9	13 502,7
2039	44 570,6	27 271,8	13 672,8	13 599,0
2040	44 893,7	27 449,0	13 760,2	13 688,8
2041	45 212,7	27 619,9	13 844,4	13 775,6
2042	45 527,9	27 784,6	13 926,0	13 858,5
2043	45 839,7	27 945,1	14 005,8	13 939,4
2044	46 148,1	28 093,7	14 080,2	14 013,8
2045	46 453,3	28 229,5	14 147,6	14 082,0
2046	46 755,6	28 359,1	14 212,9	14 146,4
2047	47 054,9	28 488,6	14 277,6	14 211,0
2048	47 351,6	28 613,4	14 339,9	14 273,3
2049	47 645,8	28 732,6	14 399,4	14 332,9
2050	47 937,8	28 849,4	14 457,8	14 391,7
2051	48 227,7	28 967,2	14 517,4	14 449,8
2052	48 516,0	29 092,0	14 580,8	14 511,1
2053	48 802,9	29 220,0	14 646,2	14 573,9
2054	49 088,8	29 337,8	14 706,4	14 631,6
2055	49 373,9	29 442,7	14 760,1	14 682,7
2056	49 658,7	29 548,6	14 813,8	14 734,5

Source(s) : Statistique Canada - Population Projetée, par scénario de projection, Canada CANSIM tableau 052-0004.

Tableau 10.2
Rapport de dépendance 1 au Canada, 2006 à 2056

Années	Scénario de projection 1 : faible croissance	Scénario de projection 2 : croissance moyenne, tendances migratoires récentes	Scénario de projection 3 : croissance moyenne, tendances migratoires moyennes	Scénario de projection 6 : forte croissance
	ratio %			
2006	43,8	43,9	43,9	44,0
2007	43,5	43,6	43,6	43,7
2008	43,3	43,5	43,5	43,7
2009	43,2	43,5	43,5	43,7
2010	43,1	43,5	43,5	43,8
2011	43,1	43,7	43,7	44,1
2012	43,5	44,2	44,2	44,7
2013	44,0	44,8	44,8	45,4
2014	44,5	45,5	45,4	46,2
2015	45,0	46,1	46,1	46,9
2016	45,5	46,9	46,8	47,8
2017	46,2	47,7	47,6	48,8
2018	46,8	48,5	48,5	49,8
2019	47,6	49,4	49,4	50,8
2020	48,4	50,4	50,4	51,9
2021	49,3	51,4	51,4	53,0
2022	50,4	52,5	52,5	54,1
2023	51,4	53,6	53,5	55,2
2024	52,5	54,6	54,6	56,3
2025	53,7	55,8	55,7	57,4
2026	54,9	56,9	56,8	58,4
2027	56,0	57,9	57,9	59,4
2028	57,2	58,9	58,9	60,3
2029	58,4	59,9	59,9	61,2
2030	59,4	60,7	60,7	61,9
2031	60,2	61,3	61,3	62,3
2032	60,8	61,7	61,6	62,5
2033	61,3	62,0	62,0	62,7
2034	61,8	62,3	62,3	62,9
2035	62,2	62,6	62,6	63,0
2036	62,7	62,9	62,9	63,2
2037	63,0	63,1	63,0	63,3
2038	63,3	63,2	63,2	63,4
2039	63,5	63,3	63,3	63,4
2040	63,7	63,5	63,5	63,6
2041	64,0	63,7	63,6	63,7
2042	64,2	63,9	63,8	63,9
2043	64,5	64,1	64,0	64,0
2044	64,8	64,3	64,3	64,3
2045	65,1	64,6	64,6	64,6
2046	65,5	65,0	65,0	64,9
2047	65,8	65,3	65,3	65,2
2048	66,2	65,6	65,6	65,5
2049	66,6	66,0	66,0	65,8
2050	67,0	66,4	66,4	66,2
2051	67,5	66,8	66,7	66,5
2052	67,9	67,1	67,1	66,8
2053	68,3	67,4	67,4	67,0
2054	68,7	67,8	67,7	67,3
2055	69,3	68,2	68,2	67,7
2056	70,0	68,7	68,7	68,1

1. Nombre de personnes âgées de moins de 15 ans et les personnes âgées de 65 ans et plus contre le nombre de personnes âgées entre 15 et 64 ans.

Source(s) : Division de la démographie 2005. Projections démographiques au Canada, les provinces et les territoires 2005 - 2031, Statistique Canada catalogue no 91-520-X.

Tableau 10.3
Moyenne des prévisions économiques du secteur privé

	2006 ^r	2007 ^r	2008 ^r
	pourcentage		
Évolution du produit intérieur brut			
Produit intérieur brut nominal	4,9	3,9	5,0
Produit intérieur brut réel	2,7	2,3	2,9
Inflation			
Produit intérieur brut	2,2	1,5	2,0
Taux d'intérêt			
Taux des bons du Trésor à trois mois	4,0	4,2	4,2
Rendement des obligations du gouvernement à 10 ans	4,2	4,1	4,5

Source(s) : Ministère des Finances du Canada, le plan budgétaire de 2007 (le 19 mars 2007).

Tableau 10.4
État sommaire des opérations, pour l'administration fédérale, années financières¹

	Données ^r réelles 2005-2006	2006-2007 ^r	2007-2008 ^r	2008-2009 ^r
	milliards de dollars			
Opérations budgétaires				
Revenues budgétaires	222,2	232,3	236,7	243,5
Total des charges				
Charges de programmes	175,2	189,0	199,6	206,8
Frais de la dette publique	33,8	34,1	33,8	33,7
Total des charges	209,0	223,1	233,4	240,5
Réduction de la dette prévue	13,2	9,2	3,0	3,0
Excédent restant			0,3	0,0
Dette fédérale	481,5	472,3	469,3	466,3
Opérations non budgétaires				
Régimes de retraite et autres comptes	0,1	4,8	3,8	3,6
Actifs non financiers	-0,6	-1,1	-1,1	-1,2
Prêts, placements et avances	-3,7	-3,2	-2,5	-2,5
Autres opérations	-2,3	-1,3	-7,9	0,6
Total	-6,5	-0,8	-7,7	0,5
Ressources ou besoins financiers	6,7	8,4	-4,7	3,5
Pourcentage du produit intérieur brut (PIB)				
Revenues budgétaires	16,2	16,1	15,8	15,5
Charges de programmes	12,8	13,1	13,3	13,2
Frais de la dette publique	2,5	2,4	2,3	2,1
Total des charges	15,2	15,5	15,6	15,3
Dette fédérale	35,1	32,8	31,4	29,7
PIB nominal (milliards de dollars)				
Année civile	1 371	1 439	1 495	1 570

1. Mesures du budget de mars 2007 comprises.

Source(s) : Ministère des Finances du Canada, le plan budgétaire de 2007 (le 19 mars 2007).

Notes explicatives pour les tableaux

Section 2

Tableau 2.7

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux et les marges, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de « 5 ». Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement.

Les utilisateurs doivent savoir que les totaux et les marges sont arrondis séparément et qu'ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions.

Les effectifs du 1^{er} cycle comprennent les étudiants inscrits à des programmes de Baccalauréat et premier grade professionnel, à des programmes de diplôme ou certificat, ou à des cours de formation non universitaire offerts par les universités.

Tableau 2.8

Voir les notes au tableau 2.7.

Tableau 2.9

Pour les définitions de la famille et du ménage, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Tableau 2.11

Voir les notes au tableau 2.9.

Section 3

Tableau 3.1

1. Nombre des personnes civiles, hors institution et âgées de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine de référence, étaient occupées ou en chômage. Les estimations sont exprimées en milliers et arrondies à la centaine près.
2. L'emploi à temps plein se compose des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou seul emploi. Les estimations sont exprimées en milliers et arrondies à la centaine près.
3. L'emploi à temps partiel se compose des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou seul emploi. Les estimations sont exprimées en milliers et arrondies à la centaine près.

4. Personnes qui travaillent pour une administration municipale, provinciale ou fédérale, un organisme ou un service public, une société d'État ou encore un établissement financé par l'État comme une école (incluant les universités) ou un hôpital.
5. Personnes qui travaillent à titre d'employés dans une firme ou une entreprise du secteur privé.
6. Le taux d'activité est le nombre de personnes faisant partie de la population active exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus. Le taux d'activité pour un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial) correspond à la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population de ce groupe. Les estimations sont exprimées en pourcentage et arrondies au dixième près.
7. Le taux de chômage est le nombre des personnes en chômage exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage pour un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial) correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active de ce groupe. Les estimations sont exprimées en pourcentage et arrondies au dixième près.

Les statistiques de la population active sont fondées sur une enquête menée auprès d'un échantillon d'environ 54,000 ménages. L'échantillon représente la population totale de 15 ans et plus résidant au Canada, excluant les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest; les personnes vivant dans les réserves indiennes; les pensionnaires d'institutions; et les membres à plein temps des Forces armées.

Tableau 3.2

Ces données sont basées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) 2002.

Tableau 3.4

Voir les notes au tableau 3.1.

Tableau 3.5

Ces données proviennent de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, qui mesure mensuellement les tendances de l'emploi, les heures de travail et les gains. Ces données sont rassemblées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Tableau 3.6

Ces données sont basées sur la Classification nationale des professions – statistiques (CNP-S) 2001 - Canada.

Tableau 3.7

Pour les définitions des concepts utilisés dans le Système de comptabilité nationale, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Tableau 3.8

Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.

Pour les définitions des concepts utilisés dans le Système de comptabilité nationale, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Tableau 3.9

Pour les définitions des concepts utilisés dans le Système de comptabilité nationale, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Dans les comptes économiques provinciaux (CEP), les totaux pour le Canada diffèrent des estimations des comptes des revenus et dépenses (CRD) nationaux, à certains moments de l'année. Les estimations préliminaires, produites au printemps, sont étalonnées aux données provenant de la diffusion initiale des CRD (quatrième trimestre). Les révisions annuelles des CRD, diffusées plus tard au printemps, donnent lieu à un écart entre ces estimés. Les CEP sont réalignés à l'automne, lorsque les révisions annuelles des CRD sont incorporées aux estimations provinciales.

Tableau 3.10

Dans les comptes économiques provinciaux (CEP), les totaux pour le Canada diffèrent des estimations des comptes des revenus et dépenses (CRD) nationaux, à certains moments de l'année. Les estimations préliminaires, produites au printemps, sont étalonnées aux données provenant de la diffusion initiale des CRD (quatrième trimestre). Les révisions annuelles des CRD, diffusées plus tard au printemps, donnent lieu à un écart entre ces estimés. Les CEP sont réalignés à l'automne, lorsque les révisions annuelles des CRD sont incorporées aux estimations provinciales.

Pour les définitions des concepts utilisés dans le Système de comptabilité nationale, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Population estimée au 1^{er} juillet de chaque année.

Tableau 3.11

Les données de ce tableau sont basées sur les déclarations d'impôt des particuliers pour l'année d'imposition.

Certains déclarants n'ont aucun revenu, mais remplissent quand même une déclaration afin de, par exemple, toucher le crédit d'impôt pour enfants. Par ailleurs, des médianes et une répartition des revenus sont données pour les déclarants (et leurs conjoints non-déclarants) qui ont un revenu.

La plupart des enfants et de nombreuses personnes âgées (surtout celles qui reçoivent des prestations des programmes Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti) n'envoient pas de déclaration d'impôt sur le revenu.

Tableau 3.12

Les autres revenus comprennent les revenus de placement, les transferts gouvernementaux, le revenu de pensions privées, et les revenus divers.

Tableau 3.13

Le revenu du travail comprend le revenu d'un emploi et le revenu net provenant du travail autonome.

Tableaux 3.14 et 3.15

« Familles » fait référence aux familles économiques, deux personnes ou plus.

Revenu de la famille

Le revenu de la famille se compose de l'ensemble des revenus des adultes de la famille, selon les définitions susmentionnées. De même, le revenu du ménage se compose de l'ensemble des revenus de tous les adultes du ménage. L'appartenance à une famille ou à un ménage est définie à un point particulier dans le temps, tandis que le calcul du revenu est fondé sur l'année civile complète. Les membres ou « la composition » de la famille peuvent avoir changé durant l'année de référence, mais aucun ajustement n'est fait au revenu de la famille pour tenir compte de tels changements.

Type de familles économiques

Le type de familles économiques inclut les familles économiques et les personnes seules. Une famille économique est constituée d'un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption ou qui vivent en union libre. Une personne seule est une personne qui vit seule ou avec d'autres personnes avec lesquelles elle n'a aucun lien de parenté, par exemple un colocataire ou un pensionnaire.

Classification des types de famille (voir l'appendice A : « Glossaire »).

Section 4

Tableau 4.2

Dans les comptes économiques provinciaux (CEP), les totaux pour le Canada diffèrent des estimations des Comptes des revenus et dépenses (CRD) nationaux, à certains moments de l'année. Les estimations préliminaires, produites au printemps, sont étalonnées aux données provenant de la diffusion initiale des CRD (quatrième trimestre). Les révisions annuelles des CRD, diffusées plus tard au printemps, donnent lieu à un écart entre ces estimés. Les CEP sont réalignés à l'automne, lorsque les révisions annuelles des CRD sont incorporées aux estimations provinciales.

Tableaux 4.6

1. Les données par habitant des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ont été combinées puisque le seul point de distribution au Nunavut n'est pas représentatif de tous les achats faits dans ce territoire.
2. Les données par habitant peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement (total produits).
3. La somme peut ne pas correspondre au total en raison de l'arrondissement.
4. La bière importée est estimée.
5. Le total boissons alcoolisées (litres) pour les trois principales catégories n'est pas présenté. Il n'est pas pertinent d'additionner les volumes des différents types de boissons alcoolisées étant donné que les teneurs en alcool peuvent varier de façon significative.

Section 5

Tableau 5.1

1. Un ménage privé est la personne ou le groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Tableau 5.4

Voir les notes au tableau 5.1.

Tableau 5.9

1. Les maisons individuelles et les maisons mobiles sont comprises dans cette catégorie.

L'Enquête mensuelle sur les permis de construction et de démolition vise 2 380 municipalités représentant 95 % de la population. Les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur avancé de l'activité du bâtiment, cependant on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays.

Section 6**Tableau 6.5**

Dans les comptes économiques provinciaux (CEP), les totaux pour le Canada diffèrent des estimations des Comptes des revenus et dépenses (CRD) nationaux, à certains moments de l'année. Les estimations préliminaires, produites au printemps, sont étalonnées aux données provenant de la diffusion initiale des CRD (quatrième trimestre). Les révisions annuelles des CRD, diffusées plus tard au printemps, donnent lieu à un écart entre ces estimés. Les CEP sont réalignés à l'automne, lorsque les révisions annuelles des CRD sont incorporées aux estimations provinciales.

Tableau 6.6

Les données sont des estimations des revenus et dépenses des administrations publiques en accord avec les concepts des comptes nationaux.

Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans la présentation des revenus et dépenses des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 6.7

1. Les données des 2 plus récentes années sont des estimations provisoires et des perspectives.
2. Les données sur les dépenses en réparations ne sont pas recueillies aux fins de l'Enquête sur les dépenses en immobilisations et réparations, réelles, provisoires, perspectives.

Les immobilisations prévues comprennent l'ensemble des sommes que les sociétés commerciales, les institutions et les gouvernements du Canada entendent consacrer à des constructions et à l'acquisition de machines et d'outillage, ainsi que les dépenses visant la construction d'habitations.

Tableau 6.8

1. Les données des 2 plus récentes années sont des estimations provisoires et des perspectives.
2. Les données sur les dépenses en réparations ne sont pas recueillies aux fins de l'Enquête sur les dépenses en immobilisations et réparations, réelles, provisoires, perspectives.

Voir les notes au tableau 6.7.

Tableau 6.9

1. L'extraction de pétrole et de gaz et les activités de soutien combinent les codes 211 et 213 du SCIAN.
2. La réparation et l'entretien et les services personnels combinent les codes 811 et 812 du SCIAN.

Commençant au premier trimestre de 2004, une version mise à jour du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002) ainsi que de nouveaux ensembles de regroupements industriels sont maintenant utilisés pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises. Les ensembles précédents de 157, 58 et 24 regroupements industriels ont été remplacés par de nouveaux ensembles de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Des séries chronologiques pour les nouveaux regroupements industriels sont aussi offertes.

Tableau 6.10

1. L'extraction de pétrole et de gaz et les activités de soutien combinent les codes 211 et 213 du SCIAN.
2. La réparation et l'entretien et les services personnels combinent les codes 811 et 812 du SCIAN.

Commençant au premier trimestre de 2004, une version mise à jour du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002) ainsi que de nouveaux ensembles de regroupements industriels sont maintenant utilisés pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises. Les ensembles précédents de 157, 58 et 24 regroupements industriels ont été remplacés par de nouveaux ensembles de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Des séries chronologiques pour les nouveaux regroupements industriels sont aussi offertes.

Tableau 6.11

Les indices mesurent les mouvements de prix des livraisons des industries manufacturières, y compris les livraisons de biens intermédiaires entre différentes industries manufacturières.

L'indice des prix des produits industriels, par industrie est passé de la Classification Types des Industries au Système de Classification des Industries de l'Amérique du Nord. Ce qui a apporté certaines modifications dans les données ainsi que dans l'identification des données.

Tableau 6.12

1. L'agrégation « énergie » inclue les composantes suivantes : « électricité », « gaz naturel », « mazout », « essence » et « carburants pour véhicules de loisir ».
2. L'indice des prix à la consommation (IPC) est un indicateur des variations des prix à la consommation payés par la population cible. L'IPC mesure la variation des prix en comparant, dans le temps, le coût d'un panier fixe de biens et de services. Ce panier est basé sur les dépenses de la population cible au cours d'une période de référence qui est actuellement 2001. Comme ce panier comprend des biens et des services dont la quantité et la qualité ne changent pas ou sont équivalentes, l'indice ne retrace que les mouvements de prix purs. On publie des IPC distincts pour le Canada, les provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit. Certains renseignements sont aussi publiés pour seize autres centres urbains. Comme l'IPC est une mesure de la variation de prix entre deux périodes, il ne peut servir à relever les différences de niveau des prix entre les provinces ou les centres urbains.

3. L'indice des prix à la consommation (IPC) n'est pas un indice du coût de la vie, bien que l'on ait tendance à l'appeler ainsi. L'objectif d'un indice du coût de la vie est de mesurer les changements nécessaires dans les dépenses qui permettront aux consommateurs de maintenir leur niveau de vie. Le principe de base est que les consommateurs remplaceront normalement un produit par un autre produit équivalent selon les variations du prix relatif de ces produits. Par exemple, si le thé apporte la même satisfaction aux consommateurs que le café, on pourra remplacer le café par le thé lorsque le prix du thé diminue par rapport à celui du café. Ainsi, au produit le plus dispendieux, on peut toujours substituer un produit équivalent moins dispendieux. On pourrait calculer un indice du coût de la vie pour une seule personne, à la condition de connaître tous les goûts et toutes les habitudes de consommation de cette personne. Remplir cette condition pour un grand nombre de personnes n'est évidemment pas possible, et encore moins pour l'ensemble de la population du Canada. Les indices des prix à la consommation qui sont publiés régulièrement sont donc fondés sur le principe du panier fixe et non sur le principe du coût de la vie.
4. L'indice des prix à la consommation (IPC) compare, en pourcentage, les prix au cours d'une période donnée à ceux de la période de base officielle, qui est actuellement 1992=100. On a changé la période de base de 1986=100 à 1992=100 à compter de l'IPC du mois de janvier 1998. Ce changement est uniquement une conversion arithmétique qui modifie le niveau des indices, mais laisse les variations en pourcentage entre deux périodes intactes, à l'exception des différences dues à l'arrondissement.
5. L'indice des prix à la consommation (IPC) maintient des proportions quantitatives fixes (pondérations) entre les biens et les services pendant la durée de vie d'un panier. Le panier est mis à jour régulièrement afin de prendre en compte les changements dans la composition des dépenses des consommateurs. En janvier 2003, le panier qui retrace la composition des dépenses de 2001 a remplacé le panier de 1996. En juillet 2004, les pondérations du panier de 2001 ont été ajustées; la pondération du coût d'intérêt hypothécaire ayant été surévaluée lors de la mise à jour du panier en janvier 2003. La continuité des séries de l'IPC est assurée par un "enchaînement" des indices correspondants provenant de paniers consécutifs. On calcule l'IPC comme une moyenne pondérée d'indices de prix de biens ou de services précis. Les pondérations sont tirées des données de l'enquête sur les dépenses des ménages. Quand on reconstruit ou ré-agrège les séries publiées de l'IPC, il faut prendre en compte les changements de pondérations et les procédures d'enchaînement. Pour une description de la méthodologie à utiliser dans la reconstruction des séries de l'IPC ré-agrégées, veuillez consulter la publication 62-553 Document de référence de l'Indice des prix à la consommation.
6. Afin d'obtenir des renseignements sur les concepts et les définitions, veuillez consulter la publication 62-557 Guide de l'utilisateur de l'Indice des prix à la consommation ainsi que la publication 62-553 Document de référence de l'Indice des prix à la consommation. Des renseignements supplémentaires peuvent aussi être obtenus de : Le service à la clientèle, division des prix, téléphone : (613) 951-9606, sans frais : 1-866-230-2248, télécopieur : (613) 951-1539, courriel : prices-prix@statcan.ca.
7. La population couverte par l'indice des prix à la consommation (IPC) comprend les familles et les personnes vivant dans des ménages privés urbains et ruraux. Pour des raisons pratiques, les résidents des Territoires à l'extérieur de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit ne sont pas représentés. Avant janvier 1995, la population cible comprenait les ménages privés vivant dans les centres urbains du Canada dont la population était de 30 000 habitants ou plus.

8. Avec la venue du panier de 1992, l'accent est passé des données des centres urbains aux données des provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées parce que de nombreux utilisateurs se sont habitués à ce service, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial (pour Montréal, Toronto et Vancouver, un indice intra-provincial). Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de ce dernier.
9. La taille relativement faible du marché de l'habitation de ces deux villes rend difficile la construction d'indices de prix fiables pour les maisons neuves. Pour corriger cette situation, on se sert du mouvement des prix du logement en location pour obtenir une approximation de celui des maisons neuves. Les renseignements sur les loyers proprement dits sont obtenus à des fréquences de relevé des prix et selon des méthodes de collecte qui diffèrent de celles utilisées ailleurs dans le pays. En raison de ces problèmes, les indices du logement en location et du logement en propriété ne sont pas publiés pour ces deux villes. Enfin, les indices d'ensemble publiés pour ces deux villes ne sont pas strictement comparables aux mêmes indices pour les provinces ou les seize autres centres urbains.
10. Tous les biens et services incluent dans l'indice des prix à la consommation (IPC) sont organisés dans une structure hiérarchique ayant comme premier niveau « ensemble » avec les huit composantes principales suivantes : « aliments », « logement », « dépenses et équipement du ménage », « habillement et chaussures », « transports », « santé et soins personnels », « loisirs, formation et lecture » et « boissons alcoolisées et produits du tabac ». Ces composantes principales sont composées de diverses sous-composantes qui sont à leur tour divisées en d'autres sous-composantes. Les sous-composantes sont décalées afin de montrer les divers niveaux d'agrégation. Par exemple, les huit composantes principales sont décalées d'une espace. NOTA : Certains items sont combinés à l'extérieur de la structure principale afin de calculer des agrégations spéciales tels que « ensemble sans les aliments et l'énergie », « énergie », « biens », « services » et « fruits et légumes frais ». Ces agrégations spéciales se situent après la composante principale intitulée « boissons alcoolisées et produits du tabac ».
11. Les huit composantes principales du panier de l'indice des prix à la consommation (IPC) sont : « aliments », « logement », « dépenses et équipement du ménage », « habillement et chaussures », « transports », « santé et soins personnels », « loisirs, formation et lecture » et « boissons alcoolisées et produits du tabac ».
12. Ces agrégats spéciaux incluent des items de la structure principale de l'indice des prix à la consommation (IPC) qui sont recombinaison de façon à faciliter l'analyse.
13. Statistique Canada a déterminé que la pondération du coût d'intérêt hypothécaire était trop élevée dans la mise à jour du panier de janvier 2003. L'incidence sur l'indice d'ensemble du Canada a été très faible; elle se situait dans les limites du facteur d'arrondissement de cet indice. Avec la diffusion de juillet 2004, les pondérations ont été ajustées. Voir la section documentation de Définitions, sources de données et méthodes http://www.statcan.ca/francais/sdds/2301_f.htm pour ces pondérations.

Tableau 6.13

L'encours du crédit à la consommation est en date du 31 décembre.

Les données contenues dans ce tableau sont des estimations de l'encours du crédit à la consommation distribué par les principales catégories de prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également un montant indéterminé de crédits utilisés par eux à des fins autres que la consommation. Le crédit octroyé sur des cartes de crédit générales figure à l'encours global du crédit déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne représentent pas l'endettement total des consommateurs puisqu'ils ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente de meubles, de téléviseurs et d'appareils ménagers; par les autres détaillants; par les concessionnaires d'automobiles; par les entreprises de services d'utilité publique, par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées sous d'autres rubriques ni du crédit octroyé par les compagnies de pétrole aux titulaires de leurs cartes de crédit.

Tableau 6.14

L'encours du crédit hypothécaire à l'habitation est en date du 31 décembre. Les données contenues dans ce tableau sont des estimations de l'encours de crédit hypothécaire à l'habitation distribué par les principales catégories de prêteurs.

Tableau 6.16

1. Règle générale, les entreprises constituées en sociétés sont de plus grosses tailles et les actifs et passifs moyens y sont plus élevés. Par contre, les entreprises non-constituées en société sont généralement des travailleurs autonomes et de petites entreprises familiales.
2. La faillite se résume à une liquidation pure et simple des actifs. Par contre, la proposition commerciale représente une forme d'arrangement entre le débiteur et ses créanciers. Cet arrangement permet à l'entreprise de poursuivre ses opérations tout au long de la durée de la proposition. Une fois la proposition complétée avec succès, l'entreprise est libérée des dettes précisées dans les termes de la proposition.
3. La somme des faillites et des propositions correspond au nombre total de cas d'insolvabilité commerciale.
4. Les actifs et passifs compilés dans nos statistiques représentent une estimation des actifs et des passifs faite par le débiteur au moment de l'ouverture du dossier.

Tableau 6.17

Voir les notes au tableau 6.16.

Tableau 6.18

Voir les notes au tableau 6.16.

Tableau 6.19

Voir les notes au tableau 6.16.

Section 7**Tableau 7.3**

1. Ces données représentent la valeur des exportations, à l'exclusion des réexportations de biens importés.

La statistique des exportations se fonde principalement sur les documents d'exportation recueillis par l'Agence des services frontaliers du Canada, sauf dans le cas de données sur l'électricité, le pétrole brut et le gaz naturel exportés par oléoduc, et les exportations vers les États-Unis où, selon les termes d'une entente réciproque entre le Canada et les États-Unis, l'on utilise les documents d'importation américaine. Les exportations comprennent les exportations nationales (marchandises entièrement produites ou fabriquées au Canada de même que les marchandises précédemment comptées dans les importations et que l'on a transformées de nouveau puis exportées) et les réexportations (les marchandises précédemment comptées dans la statistique des importations et qui sont exportées du Canada dans l'état où elles étaient lors de leur importation).

Les exportations sont attribuées au pays vers lequel les marchandises sont consignées au moment de leur départ du Canada, soit la destination la plus éloignée connue. Les exportations sont présentées selon les valeurs déclarées dans les documents d'exportations; il s'agit habituellement du prix de vente réel. Les standards internationaux exigent de rapporter le commerce de biens à la frontière douanière de l'économie exportatrice. Ceci veut dire que les exportations du Canada basées sur une balance de paiement incluent le fret intérieur à partir de la source jusqu'à la frontière.

Tableau 7.4

La statistique des importations se fonde principalement sur les documents d'importations recueillis par l'Agence des services frontaliers du Canada, sauf dans le cas des importations d'électricité, qui sont déclarées directement à Statistique Canada par les compagnies importatrices. La statistique des importations comprend toutes les marchandises entreposées à la douane. Elles incluent la valeur des biens d'origines canadienne qui furent exportés (incluant les biens exportés pour subir une transformation spéciale) et ré-importés au Canada.

Les données sur une base douanière sont présentées selon les valeurs établies aux fins du prélèvement des droits de douane conformément aux dispositions de la *Loi sur les douanes*, c'est-à-dire à valeur égale du marché dans le pays d'exportation. Sur une base de balance de paiement, les importations sont émises incluant le fret intérieur à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

Tableau 7.5

Les autres pays de l'*Union européenne* (UE) comprennent couramment l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, La Pologne, la République Slovaquie, la République Tchèque et la Slovénie.

Voir les notes au tableau 7.8.

Tableau 7.6

Les autres pays de l'*Union européenne* (UE) comprennent couramment l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, La Pologne, la République Slovaquie, la République Tchèque et la Slovénie.

Voir les notes au tableau 7.4.

Tableau 7.7

Voir les notes au tableau 7.3.

Tableau 7.8

Voir les notes au tableau 7.4.

Tableau 7.9

Voir les notes au tableau 7.3.

Tableau 7.10

Voir les notes au tableau 7.4.

Tableau 7.11

Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

Tableau 7.12

Les recettes et paiements pour les voyages internationaux sont définis selon les conventions adoptées pour la balance de paiements internationaux. Pour les définitions des termes employés pour la balance des paiements, voir l'appendice A : « Glossaire ».

Section 8**Tableau 8.1**

L'établissement statistique est le plus petit regroupement d'entités de production qui :

- (a) Produit un ensemble de biens et/ou services aussi homogène que possible;
- (b) Ne croise pas les frontières provinciales;
- (c) Fournit des données sur la valeur de la production, sur le coût des principaux intrants intermédiaires utilisés ainsi que sur la main-d'oeuvre (y compris son coût) utilisée aux fins de la production.

Catégorie « Indéterminé »

Les établissements compris dans la catégorie « Indéterminé » ne tiennent pas de liste de paye mais leur effectif peut se composer d'employés contractuels, des membres de la famille ou des propriétaires de l'entreprise. Puisque le Registre des entreprises ne dispose pas de cette information, ces établissements sont classés dans la catégorie « Indéterminé ».

Tableau 8.3

1. En raison des contraintes relatives à la confidentialité, Statistique Canada ne publie plus de chiffres distincts pour les grands magasins et les autres magasins de marchandises diverses. Désormais, les ventes des grands magasins sont combinées avec celles des autres magasins de marchandises diverses et sont diffusées à l'intérieur de la catégorie « magasins de marchandises diverses » dans les tableaux 80-0014 et 80-0015 du CANSIM.

Les magasins sont des points de vente fixes, situés et conçus de manière à attirer un grand nombre de passants. De façon générale, les magasins de détail ont de grands étalages et font de la publicité dans les médias. Ils vendent surtout des biens de consommation qui intéressent les particuliers ou les ménages, mais certains servent aussi les entreprises et une clientèle institutionnelle. Parmi ces établissements, on compte les magasins de fournitures de bureau, les magasins d'ordinateurs et de logiciels, les stations-service, les vendeurs de matériaux de construction, les magasins de fournitures de plomberie et de fournitures électriques.

En plus de vendre des marchandises, certains types de détaillants fournissent des services après-vente, comme des services de réparation et d'installation. Ainsi, les marchands d'automobiles neuves, les magasins d'électronique et d'appareils ménagers, et les magasins d'instruments et de fournitures de musique assurent fréquemment un service de réparation, alors que les magasins de revêtements de sol et les magasins de garnitures de fenêtres fournissent souvent des services d'installation. En règle générale, les établissements qui vendent des marchandises au détail et qui ont un service après-vente sont classés dans ce secteur.

Les salles d'exposition des sociétés de vente sur catalogue, les stations-service et les marchands de maisons mobiles sont assimilés à des détaillants en magasin.

Notez que les tableaux 8.28, 8.31, 8.29, et 8.8 ont été modifiés passant de la STI 1980 à SCIAN 2002 pour toutes les années.

Tableau 8.4

Voir les notes au tableau 8.3.

Tableau 8.6

1. Les camions comprennent les mini-fourgonnettes, les véhicules d'utilité sportive, camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.
2. Pour des raisons de confidentialité, les données du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et Nunavut sont incluses dans celles de la Colombie-Britannique.

Les pourcentages indiquent la variation d'une année à l'autre.

Inclue les ventes par des fabricants d'automobiles canadiens ou américains ainsi que des importateurs de véhicules automobiles de fabrication étrangère.

Les montants de ventes comprennent le prix de vente au consommateur c'est-à-dire, le montant de la facture du manufacturier augmenté de la marge bénéficiaire et doivent aussi inclure le coût des accessoires de série et facultatifs tout en omettant la taxe de vente provinciale et la TPS.

Tableau 8.7

1. Les camions comprennent les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires sport, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.
2. Inclue le Japon et autres pays.

Voir les notes au tableau 8.6.

L'origine des véhicules automobiles neufs nous permet de distinguer entre les véhicules fabriqués en Amérique du Nord et ceux fabriqués outre-mer. Ces derniers sont importés et assemblés (tels quels) par d'autres pays que les États-unis ou le Mexique, soit du Japon ou des pays d'Europe, puisque Statistique Canada traite comme des véhicules de fabrication domestique les voitures particulières et les véhicules utilitaires montés au Canada, aux États-unis ou au Mexique et vendus au Canada.

Tableau 8.8

Les statistiques portent sur la vente de boissons alcoolisées canadiennes et importées au cours de l'année financière se terminant le 31 mars par :

1. les régies des alcools au consommateur final et aux détenteurs de licence de revente;

2. les entreprises vinicoles et les brasseries aux détenteurs de licence de revente et
3. les points de vente au détail des entreprises vinicoles et des brasseries.

Le total des ventes comprend les rabais, les remises ainsi que la TPS mais non les taxes provinciales de vente au détail.

La valeur ne représente pas le prix de vente au détail final des boissons alcoolisées, car le bénéfice brut des détenteurs de licence n'est pas pris en compte. Le volume des ventes est un indicateur plus réaliste des tendances de la consommation.

Tableau 8.9

Le total des vins contient des vins non-identifiés.

Voir les notes au tableau 8.8.

Tableau 8.11

1. Un établissement statistique actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.
2. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).
3. Comprend les codes suivants du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : 721111; 721112; 721113; 721114; 72112; 721198.
4. Comprend les codes suivants du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : 721191; 721192; 721211; 721212; 721213; 72131.

Inclus les gîtes touristiques (SCIAN 721191), les chalets et cabines sans services (SCIAN 721192), les parcs pour véhicules de plaisance et campings (SCIAN 721211), les camps de chasse et de pêche (SCIAN 721212), les camps récréatifs et de vacances (SCIAN 721213) et les maisons de chambres et pensions de famille (SCIAN 721310).

Tableau 8.12

1. Un établissement statistique actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.
2. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).
3. Comprend les codes suivants du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : 721111; 721112; 721113; 721114; 72112; 721198.

4. Comprend les codes suivants du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : 721191; 721192; 721211; 721212; 721213; 72131.

Voir les notes au tableau 8.11.

Tableau 8.13

Les trois classifications d'industries couvertes sont : Conception de Systèmes informatiques et services connexes (SCIAN 541510), Éditeurs de logiciels (SCIAN 511210), Services de traitement des données, hébergement de données et services connexes (SCIAN 518210).

Ce tableau contient des données sur une des classifications d'industries, Conception de Systèmes informatiques et services connexes (SCIAN 541510). Pour les détails sur les deux autres classifications d'industries, appeler au 613-951-0410.

1. Un établissement statistique actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.
2. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte du total des revenus plutôt que des revenus d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.
3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte des dépenses totales plutôt que des dépenses d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.
4. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
5. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte de la marge bénéficiaire totale plutôt que de la marge bénéficiaire d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.

Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre.

Basé seulement sur les entreprises échantillonnées.

Le nombre d'employés est fondé sur le principe des équivalents temps plein, c'est-à-dire que deux employés à temps partiel équivalent à un employé à temps plein dans le calcul de la main-d'oeuvre de l'industrie. Pour cette industrie, plus de 90 % des employés rémunérés travaillent à temps plein.

Tableau 8.15

1. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).
2. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte du total des revenus plutôt que des revenus d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.
3. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
4. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte des dépenses totales plutôt que des dépenses d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.
5. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants. Veuillez noter que, avant l'année de référence 2000, on tenait compte de la marge bénéficiaire totale plutôt que de la marge bénéficiaire d'exploitation. La tendance entre 1999-2000 pourrait donc être légèrement faussée.

Tableau 8.16

L'assurance collective (groupe) couvre un groupe d'employés ou membres d'unions ouvrières, ou professionnelles. Environ 90 % des montants d'assurance collective souscrits provenaient de contrats nouveaux, notamment ceux établis par suite d'un changement d'assureur (les chiffres se rapportant à ces contrats varient énormément d'une année à l'autre), et le reste de contrats renouvelés. L'accroissement du capital assuré d'un salarié en raison de l'augmentation de son salaire n'est pas considéré comme une nouvelle souscription.

Tableau 8.17

Les ventes annuelles sont la somme des ventes mensuelles saisonnalisées pour chacune des années montrées. Les niveaux d'inventaire sont les données saisonnalisées de fermeture de décembre pour chacune des années montrées. Deux groupes de commerce qui ne sont pas analysés mensuellement (Grain et produits du pétrole) ne sont pas inclus dans ce tableau.

Tableaux 8.18

1. En 2004, l'Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière a remplacé l'Enquête annuelle des manufactures et l'Enquête annuelle de la foresterie. Bien qu'elle couvre la même population cible que ses prédécesseurs, cette nouvelle enquête comporte un certain nombre de changements sur le plan des concepts et des méthodes qui visent à réduire le fardeau de réponse, à améliorer la qualité des données et à rationaliser les opérations des enquêtes. En outre, deux changements ont une incidence majeure sur la comparabilité des ensembles de statistiques principales sur la fabrication publiées dans les tableaux CANSIM 301-0003 et 301-0006. Il s'agit de la redéfinition partielle du contenu de l'enquête et de la modification du seuil de couverture des statistiques publiées.
2. Les variables financières de l'Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière sont définies afin de respecter la classification du plan comptable (PC) de Statistique Canada. Le PC est une classification type basée sur les principes comptables généralement reconnus. Il a été créé aux fins de présentation de renseignements sur la situation financière et le rendement. Ainsi, certaines variables de l'Enquête sont définies différemment de celles qui ont été recueillies dans le cadre d'enquêtes antérieures sur la fabrication, et de nouvelles variables ont été ajoutées. Ces changements sont représentés dans une nouvelle liste des statistiques principales que l'on publie sur la fabrication. Au nombre des variables de cette liste qui ont été publiées auparavant, deux seulement ne sont pas strictement comparables, soit le coût en énergie et en approvisionnement en eau ainsi que le coût des matières et fournitures. Pour obtenir de plus amples détails à ce sujet, consulter les notes sur les variables touchées dans le tableau CANSIM 301-0006.
3. Traditionnellement, les données publiées sur la fabrication concernent les activités des entreprises dont les ventes de produits fabriqués sont supérieures à un certain seuil. Pour l'année de référence 2004, on a modifié ces seuils afin que les nouvelles séries de données de l'Enquête ne soient pas tout à fait comparables aux séries de données sur la fabrication publiées auparavant. Le tableau CANSIM précédent 301-0003 des statistiques principales sur la fabrication comportait des données sur les activités des entreprises dont le total annuel des ventes est d'au moins 30 000 \$. Le nouveau tableau 301-0006 contient des statistiques principales provenant d'entreprises aux revenus supérieures à un certain seuil qui varie selon la province et l'industrie. Sous ces seuils, on trouve les petits fabricants, qui sont exclus de l'Enquête afin de réduire le fardeau de réponse.
4. Afin d'aider les utilisateurs à interpréter les changements apportés aux séries de données sur la fabrication et à évaluer la croissance de l'industrie, on a republié les statistiques principales de 2003 sur la fabrication en utilisant les seuils de couverture et les variables d'enquête adoptés en vue de l'année de référence 2004. Les proportions de l'ensemble des ventes des fabricants canadiens publiées en fonction de l'ancien tableau CANSIM 301-0003 et du nouveau tableau CANSIM 301-0006 sont comparables, à 98.3% et à 96.4%, respectivement. Des taux de couverture plus détaillés peuvent être fournis sur demande aux utilisateurs qui désirent évaluer l'incidence de la modification des seuils de façon plus exhaustive.
5. Pour plus d'information, ou afin d'obtenir des renseignements sur les concepts et les définitions, veuillez communiquer avec la Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie (613) 951-9497, sans frais : 1 866 873-8789, télécopieur : (613) 951-9499, courriel : manufact@statcan.ca.

6. Avant l'année de référence 2004, le coût des matières et fournitures comprenait les dépenses engagées pour les matières premières, les contenants et l'emballage et les travaux donnés en sous-traitance à une autre entreprise. Cette variable est comparable au coût des matières et des fournitures publié précédemment dans le tableau CANSIM 301-0003. Depuis l'année de référence 2004, cette variable inclut aussi les frais de réparation et d'entretien, qui comprennent le coût des fournitures utilisées pour exploiter, réparer et entretenir les bâtiments et l'équipement, ainsi que le coût des services de réparation et d'entretien achetés.
7. Le coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules représente la somme des variables de coût du carburant pour véhicules et de coût en énergie et en approvisionnement en eau. Elle peut être comparée à la variable coût du combustible et de l'électricité publiée précédemment dans le tableau CANSIM 301-0003.
8. Le nombre d'établissements représente un décompte des emplacements qui réalisent des activités de fabrication et correspondent normalement à une usine, une manufacture ou à un moulin, et est comparable à la variable nombre d'établissements publiée dans le tableau CANSIM 301-0003. Elle exclut les bureaux de ventes et les entrepôts qui appuient des activités de fabrication.

Tableaux 8.19 and 8.20

1. En 2004, l'Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière a remplacé l'Enquête annuelle des manufactures et l'Enquête annuelle de la foresterie. Bien qu'elle couvre la même population cible que ses prédécesseurs, cette nouvelle enquête comporte un certain nombre de changements sur le plan des concepts et des méthodes qui visent à réduire le fardeau de réponse, à améliorer la qualité des données et à rationaliser les opérations des enquêtes. En outre, deux changements ont une incidence majeure sur la comparabilité des ensembles de statistiques principales sur la fabrication publiées dans les tableaux CANSIM 301-0003 et 301-0006. Il s'agit de la redéfinition partielle du contenu de l'enquête et de la modification du seuil de couverture des statistiques publiées.
2. Les variables financières de l'Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière sont définies afin de respecter la classification du plan comptable (PC) de Statistique Canada. Le PC est une classification type basée sur les principes comptables généralement reconnus. Il a été créé aux fins de présentation de renseignements sur la situation financière et le rendement. Ainsi, certaines variables de l'Enquête sont définies différemment de celles qui ont été recueillies dans le cadre d'enquêtes antérieures sur la fabrication, et de nouvelles variables ont été ajoutées. Ces changements sont représentés dans une nouvelle liste des statistiques principales que l'on publie sur la fabrication. Au nombre des variables de cette liste qui ont été publiées auparavant, deux seulement ne sont pas strictement comparables, soit le coût en énergie et en approvisionnement en eau ainsi que le coût des matières et fournitures. Pour obtenir de plus amples détails à ce sujet, consulter les notes sur les variables touchées dans le tableau CANSIM 301-0006.
3. Traditionnellement, les données publiées sur la fabrication concernent les activités des entreprises dont les ventes de produits fabriqués sont supérieures à un certain seuil. Pour l'année de référence 2004, on a modifié ces seuils, donc les nouvelles séries de données de l'Enquête ne sont pas tout à fait comparables aux séries de données sur la fabrication publiées auparavant. Le tableau CANSIM précédent 301-0003 des statistiques principales sur la fabrication comportait des données sur les activités des entreprises dont le total annuel des ventes est d'au moins 30 000 \$. Le nouveau tableau 301-0006 contient des statistiques principales provenant d'entreprises aux revenus supérieurs à un certain seuil qui varie selon la province et l'industrie. Sous ces seuils, on trouve les petits fabricants, qui sont exclus de l'Enquête afin de réduire le fardeau de réponse.

4. Afin d'aider les utilisateurs à interpréter les changements apportés aux séries de données sur la fabrication et à évaluer la croissance de l'industrie, on a republié les statistiques principales de 2003 sur la fabrication en utilisant les seuils de couverture et les variables d'enquête adoptés en vue de l'année de référence 2004. Les proportions de l'ensemble des ventes des fabricants canadiens publiées en fonction des seuils de couverture de l'ancien tableau CANSIM 301-0003 et du nouveau tableau CANSIM 301-0006 sont comparables, à 98.3% et à 96.4%, respectivement. Des taux de couverture plus détaillés peuvent être fournis sur demande aux utilisateurs qui désirent évaluer l'incidence de la modification des seuils de façon plus exhaustive.
5. Pour plus d'information, ou afin d'obtenir des renseignements sur les concepts et les définitions, veuillez communiquer avec la Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie (613) 951-9497, sans frais : 1 866 873-8789, télécopieur : (613) 951-9499, courriel : *manufact@statcan.ca*.

Tableau 8.23

1. Un établissement statistique actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.
2. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
3. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
4. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
5. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).
6. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

Tableau 8.25

1. Les estimations pour l'année la plus récente sont préliminaires. Ces données préliminaires sont sujettes à être révisées. Les données pour 2001 à 2003 ont été révisées.

2. Le revenu d'exploitation ne comprend pas les revenus d'investissements, les gains en capital, les gains exceptionnels et autres items semblables non-courants.
3. Les dépenses d'exploitation ne comprennent pas les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes exceptionnelles et autres items semblables non-courants.
4. Les salaires, traitements et avantages sociaux comprennent les congés payés et les commissions versées à tous les employés pour lesquels un feuillet T4 Supplémentaire est établi. Cette catégorie comprend également la contribution de l'employeur aux avantages sociaux des employés comme le Régime de pension du Canada ou le Régime des rentes du Québec et les primes d'assurance-emploi. Les salaires et rémunérations ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en corporation : c'est pourquoi, le niveau relatif des « salaires, rémunérations et avantages sociaux » sera moindre dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
5. On peut calculer la marge d'exploitation comme suit : les recettes d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation. Ces données calculées ne comprennent pas l'impôt sur les sociétés payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire comprend la rémunération non versée aux associés et aux propriétaires, ce qui n'est pas inscrit comme « salaires, rémunérations et avantages sociaux ». C'est pourquoi, la marge bénéficiaire sera plus élevée dans les industries où les entreprises en nom collectif ou à propriétaire unique sont des contributeurs importants.
6. Un « établissement statistique » est une entité de production ou le plus petit groupe d'entités qui produit un ensemble de biens ou de services le plus homogène possible, qui ne déborde pas les frontières provinciales et dont les dossiers fournissent des données sur la valeur des produits et sur le coût des principaux facteurs intermédiaires utilisés, ainsi que sur les coûts et la quantité des ressources de main-d'oeuvre utilisées pour la production de ces biens ou services.

Tableau 8.26

Voir les notes au tableau 8.25.

Tableau 8.27

1. L'année de référence 2000 inclue les commissions versées aux agents immobiliers. Les années de référence 2001 à 2004 incluent les commissions versées aux agents et aux courtiers immobiliers.
2. L'année de référence 2000 inclue : la location de locaux ou d'autres biens immobiliers, la location de véhicules automobiles (sans chauffeur), la location d'ordinateur et de périphériques, la location d'autres matériel et outillage (sans opérateur) et la location d'autres biens. Les années de référence 2001 et 2002 incluent : la location ou location à bail de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers et toutes les autres dépenses de location et de location à bail.

Tableau 8.28

1. Les estimations pour l'année la plus récente sont préliminaires. Ces données préliminaires sont sujettes à être révisées. Les données pour 2001 à 2003 ont été révisées.
2. Le revenu d'exploitation ne comprend pas les revenus d'investissements, les gains en capital, les gains exceptionnels et autres items semblables non-courants.
3. Les dépenses d'exploitation ne comprennent pas les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes exceptionnelles et autres items semblables non-courants.

4. Les salaires, traitements et avantages sociaux comprennent les congés payés et les commissions versées à tous les employés pour lesquels un feuillet T4 Supplémentaire est établi. Cette catégorie comprend également la contribution de l'employeur aux avantages sociaux des employés comme le Régime de pension du Canada ou le Régime des rentes du Québec et les primes d'assurance-emploi. Les salaires et rémunérations ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en corporation : c'est pourquoi, le niveau relatif des « salaires, rémunérations et avantages sociaux » sera moindre dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
5. On peut calculer la marge d'exploitation comme suit : les recettes d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation. Ces données calculées ne comprennent pas l'impôt sur les sociétés payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire comprend la rémunération non versée aux associés et aux propriétaires, ce qui n'est pas inscrit comme « salaires, rémunérations et avantages sociaux ». C'est pourquoi, la marge bénéficiaire sera plus élevée dans les industries où les entreprises en nom collectif ou à propriétaire unique sont des contributeurs importants.
6. Un « établissement statistique » est une entité de production ou le plus petit groupe d'entités qui produit un ensemble de biens ou de services le plus homogène possible, qui ne déborde pas les frontières provinciales et dont les dossiers fournissent des données sur la valeur des produits et sur le coût des principaux facteurs intermédiaires utilisés, ainsi que sur les coûts et la quantité des ressources de main-d'oeuvre utilisées pour la production de ces biens ou services.

Tableaux 8.32

1. Les données sur la recherche et développement sont présentées pour 46 catégories industrielles regroupées selon 6 sous-groupes : agriculture, foresterie, pêche et chasse, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, services publics, construction, fabrication et industries des services. La répartition des classes industrielles correspond au Système de classification des Industries de l'Amérique du Nord 2002 (SCIAN) (numéro 12-501-XPF au catalogue) et est nécessaire pour protéger la confidentialité des répondants. Dans un petit nombre de cas, il a fallu apporter des modifications au SCIAN afin de respecter les lignes directrices internationales se rapportant aux enquêtes scientifiques et technologiques telles qu'elles sont définies dans le manuel de Frascati de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).
2. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
3. Les données sont des données préliminaires pour les trois dernières années. Les données du personnel sont pas disponibles pour les deux dernières périodes de référence.
4. Dépenses intra-muros sont les dépenses au titre de travaux de recherche et développement exécutés au sein de la société déclarante, y compris ceux financés par d'autres.
5. Ceci regroupe les codes 111, 1121-1124, 1125, 1129, 113, 114, 1151, 1152 et 1153 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).
6. Ceci regroupe les codes 211, 212 et 213 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).
7. Ceci regroupe les codes 221 et 562 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).
8. Ceci regroupe les codes 41, 44-45, 48-49, 51, 52, 53, 54, 55, 561, 61, 71, 72, 81 et 91 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).
9. Ceci regroupe les codes 52 et 53 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

10. Ceci regroupe les codes 5411, 5412, 5414, 5418, 5419, 55, 56, 61, 71, 72, 81 et 91 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).
11. Le secteur des technologies de l'information et des communications (TIC) est composé d'un sous-ensemble de codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) incluant diverses industries déjà comprises dans cette série. Les données du secteur des TIC ne doivent pas être combinées avec d'autres industries pour l'obtention du total, puisqu'il y aurait alors un double comptage de certaines industries. Les codes du SCIAN dans le secteur des TIC sont : 3333, 33411, 33421, 33422, 33431, 33441, 33451, 33592, 4173, 41791, 5112, 517 to 518, 53242, 5415 et 8112.

Section 9

Tableau 9.4

Le soutien du ménage est la ou une des personnes dans le ménage qui paie le loyer ou l'hypothèque, ou les taxes, ou l'électricité, etc., pour le logement.

Tableau 9.5

Cette série de données d'industrie est basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Voir les notes au tableau 3.1.

Tableau 9.6

1. Le revenu du travail comprend le revenu d'emploi et les prestations d'assurance-emploi.
2. Le revenu d'emploi comprend les traitements, les salaires, les commissions, les allocations pour la formation, les pourboires et le revenu net d'emploi autonome (revenu net d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture et de pêche).
3. Les déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration d'impôt pour la période de référence et qui étaient vivants à la fin de l'année.
4. La médiane est le chiffre faisant partie d'un groupe de chiffres et qui représente le milieu. Si l'on dit, par exemple, que la médiane des revenus est de 26 000 \$, cela signifie qu'exactly la moitié des revenus déclarés sont égaux ou supérieurs à ce montant et que l'autre moitié lui sont égaux ou inférieurs. Dans les tableaux de données, les revenus médians sont arrondis à 100 \$ près. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers.
5. La région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa-Gatineau chevauche les frontières provinciales de l'Ontario et du Québec. Les données dans CANSIM sont présentées pour chacune des parties provinciales. Les données des deux parties peuvent être additionnées ensemble afin de donner un total pour la région, à l'exception des médianes, des pourcentages, des indices et des moyennes.
6. Les régions métropolitaines de recensement de ce tableau ne comprennent pas les six nouvelles régions créées pour le recensement 2006.

Tableau 9.7

Les données de ce tableau sont basées sur les déclarations d'impôt des particuliers pour l'année d'imposition.

Certains déclarants n'ont aucun revenu, mais remplissent quand même une déclaration afin de, par exemple, toucher le crédit d'impôt pour enfants. Par ailleurs, des médianes et une répartition des revenus sont données pour les déclarants (et leurs conjoints non-déclarants) qui ont un revenu.

La plupart des enfants et de nombreuses personnes âgées (surtout celles qui reçoivent des prestations des programmes Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti) n'envoient pas de déclaration d'impôt sur le revenu.

Tableau 9.8

1. Comprends seulement la partie ontarienne de la région métropolitaine d'Ottawa–Gatineau.
2. Winnipeg inclut la municipalité de Selkirk.

En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Tableau 9.9

Les statistiques sur les permis de bâtir constituent un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus, l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, ces statistiques sont grandement utilisées comme indicateur avancé de cette activité.

Tableau 9.10

1. Les régions métropolitaines de recensement de ce tableau ne comprennent pas les six nouvelles régions créées pour le recensement 2006.

L'établissement statistique est le plus petit regroupement d'entités de production qui :

- (a) Produit un ensemble de biens et/ou services aussi homogène que possible;
- (b) Ne croise pas les frontières provinciales;
- (c) Fournit des données sur la valeur de la production, sur le coût des principaux intrants intermédiaires utilisés ainsi que sur la main-d'oeuvre (y compris son coût) utilisée aux fins de la production.

Tableau 9.11

Indices des prix des logements neufs mesurent les variations dans le temps des prix de vente des entrepreneurs des maisons neuves résidentielles, lorsque les spécifications détaillées demeurent les mêmes pendant deux périodes consécutives.

Les prix des maisons déclarés par les entrepreneurs échantillonnés sont corrigés des variations de la qualité du bâtiment et des terrains viabilisés, ce qui comprend des variations intangibles de l'endroit afin de garantir la similarité des spécifications.

Les variations de prix des maisons déjà construites sont exclues de ces indices de prix.

Tableau 9.12

L'indice des prix à la consommation de chaque centre urbain mesure les variations de prix entre deux périodes dans ce centre urbain spécifique. Ainsi même si l'IPC des centres urbains démontre le mouvement de prix dans le temps dans chaque centre urbain, il ne compare pas les différences de niveaux de prix entre les centres urbains. Telles comparaisons entre les villes sont illustrées au tableau 12 de la publication mensuelle Indice des prix à la consommation n° 62-001-X au catalogue.

Tableau 9.13

Voir les notes au tableau 9.8.

Tableau 9.14

Ces données sur la migration ont été dérivées en comparant les adresses inscrites sur les déclarations de revenus personnelles remplies au printemps de deux années consécutives (2000-2001, et 2001-2002). Elles reflètent les déplacements intraprovinciaux entre les régions métropolitaines de recensement, ainsi que les mouvements interprovinciaux et internationaux.

Tableau 9.15

Les données de ces tableaux sont basées sur les déclarations d'impôt des particuliers pour l'année d'imposition.

Les données sur la famille sont basées sur le concept de la famille de recensement. Une famille est constituée de parent(s) et d'enfant(s) non-marié(s) demeurant dans le même logement. Les personnes qui remplissent une déclaration d'impôt sont jumelées à une famille à l'aide de liens communs tels que le numéro d'assurance social de l'époux ou de l'épouse, le nom de famille et l'adresse. Les déclarants qui n'ont pas été jumelés à une famille deviennent des personnes hors famille.

La plupart des enfants et certaines personnes âgées (surtout celles qui reçoivent des prestations des programmes Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti) n'envoient pas de déclaration d'impôt sur le revenu. Les enfants non-déclarants sont identifiés à l'aide d'information obtenue des déclarations d'impôt des parents, du fichier des prestations fiscales canadiennes pour enfants et des dossiers provinciaux des naissances.

Le revenu de la famille est la somme des revenus de tous les membres de la famille. Les médianes sont offertes pour les familles qui déclarent certains revenus.

Tableau 9.16

Voir les notes au tableau 9.15.

Tableau 9.17

1. Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du dernier recensement).

Les données représentent la population totale, incluant les pensionnaires d'institutions.

Tableau 9.18

Un établissement statistique actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.

Tableaux 9.20, 9.21 et 9.22

1. La méthodologie pour calculer les populations des Régions Métropolitaines de Recensement (RMR) a été modifiée en 2003. À partir de 1996, les populations des RMR ont été ajusté pour réfléchir les frontières policières et ne reflètent pas les populations officielles de Statistique Canada pour ces RMR.
2. La région métropolitaine de recensement (RMR) de Saguenay était connu sous le nom de Chicoutimi-Jonquière auparavant.

3. La région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa-Gatineau était connu sous le nom d'Ottawa-Hull auparavant.
4. La population a été ajusté pour la région métropolitaine de recensement (RMR) de St. Catharines-Niagara pour l'année 1991 et les années suivantes en fonction des frontières policières et ne reflète pas la population officielle de Statistique Canada pour cette RMR.
5. La population a été ajusté pour la région métropolitaine de recensement (RMR) de Kitchener pour l'année 1991 et les années suivantes en fonction des frontières policières et ne reflète pas la population officielle de Statistique Canada pour cette RMR.
6. Les données sur la criminalité de avril à décembre 2004 pour Winnipeg sont des estimations (à l'exception des homicides et des vols de véhicules à moteur) en raison de l'implantation d'un nouveau système de gestion de dossiers. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.
7. Les données 2001 comprennent trois mois d'estimations pour le service de police de Vancouver et deux mois pour le service de police de Port Moody, causé par une période de mise en opération d'un nouveau système de gestion de dossiers. De plus, de septembre 2000 à septembre 2001, en résultat d'une grève, il y a eu une diminution du nombre de crimes signalé au service de police de Vancouver pour certaines infractions. Par conséquent, le nombre d'infractions au code criminel pour Vancouver a été affecté durant cette période., En 2004, le service de police de Vancouver a changé ses procédures de codage pour rapporter les affaires de conduite avec facultés affaiblies afin d'inclure non seulement les affaires classées par mises en accusation, mais également les affaires traitées par d'autres moyens (par exemple, les suspensions routières). Ces changements ont eu pour résultats près de 1 900 affaires de plus rapportées en 2004 comparativement à 2003. Les comparaisons avec les années antérieures doivent donc être faites avec prudence.
8. En 2005, on a effectué la révision des populations pour toutes les années dans le présent tableau. Veuillez noter que cette mesure peut avoir eu une incidence sur les taux de criminalité, et qu'il faut donc faire preuve de prudence dans la comparaison de ces données avec celles figurant dans les versions précédentes du tableau.
9. Les régions métropolitaines de recensement de ce tableau ne comprennent pas les six nouvelles régions créées pour le recensement 2006.

Section 10

Les projections de la population ne sont pas des prédictions. Elles représentent plutôt un effort en vue d'établir des scénarios plausibles à partir d'hypothèses sur les composantes de l'accroissement démographique, elles-mêmes sujettes à l'incertitude. Elles fournissent des informations statistiques utiles à la planification, à la préparation de politiques et peuvent aussi servir au public qui s'intéresse aux changements futurs dans la population et aux questions qui s'y rapportent. Des 13 projections produites, quatre ont été retenues pour le Recueil statistique des études de marché. La projection 1 reflète le scénario de faible croissance, la projection 2 reflète le scénario de croissance moyenne avec le schéma « tendances récentes » de migrations interprovinciales, la projection 3 reflète le scénario de croissance moyenne avec le schéma « moyen » de migrations interprovinciales et la projection 6 reflète le scénario de forte croissance.

La population de départ de ces projections est établie à partir des estimations postcensitaires de population du Canada, des provinces et des territoires au 1er juillet 2005. La population est projetée jusqu'en 2031 au niveau des provinces et des territoires et jusqu'en 2056 pour le Canada dans son ensemble. Pour obtenir plus de détails quant aux hypothèses et scénarios de projection, veuillez consulter le rapport de projection ou le CD-ROM des projections (catalogue 91-520). En raison des arrondissements, les totaux peuvent différer de la somme de leurs constituantes.

Tableaux 10.1-1 et 10.2

Le scénario de faible croissance est basé sur les hypothèses suivantes : un indice synthétique de fécondité (Canada) qui atteint 1,3 enfant par femme en 2016 puis demeure constant par la suite; une espérance de vie qui atteint à 81,1 ans chez les hommes et 85,3 ans chez les femmes en 2031 (Canada); un taux national d'immigration de 0,55 % jusqu'en 2031 suivi d'un nombre d'immigrants qui demeure jusqu'en 2056 égal au niveau atteint en 2031; des migrations interprovinciales basées sur des tendances qui sont à mi-chemin entre celles de l'hypothèse côte ouest et de l'hypothèse récente.

Tableaux 10.1-2 et 10.2

Le scénario de croissance moyenne et tendances migratoires récentes est basé sur les hypothèses suivantes : un indice synthétique de fécondité (Canada) constant à 1,5 enfant par femme; une espérance de vie qui atteint à 81,9 ans chez les hommes et 86,0 ans chez les femmes en 2031 (Canada); un taux national d'immigration de 0,7 % jusqu'en 2031 suivi d'un nombre d'immigrants qui demeure jusqu'en 2056 égal au niveau atteint en 2031; des migrations interprovinciales basées sur les tendances observées entre 2000 et 2003.

Tableaux 10.1-3 et 10.2

Le scénario de croissance moyenne et tendances migratoires moyennes est basé sur les hypothèses suivantes : un indice synthétique de fécondité (Canada) constant à 1,5 enfant par femme; une espérance de vie qui atteint à 81,9 ans chez les hommes et 86,0 ans chez les femmes en 2031 (Canada); un taux national d'immigration de 0,7 % jusqu'en 2031 suivi d'un nombre d'immigrants qui demeure jusqu'en 2056 égal au niveau atteint en 2031; des migrations interprovinciales basées sur des tendances qui sont à mi-chemin entre celles de l'hypothèse côte-ouest et de l'hypothèse récente.

Tableaux 10.1-4 et 10.2

Le scénario de forte croissance est basé sur les hypothèses suivantes : un indice synthétique de fécondité (Canada) qui atteint 1,7 enfant par femme en 2016 puis demeure constant par la suite; une espérance de vie qui atteint à 82,6 ans chez les hommes et 86,6 ans chez les femmes en 2031 (Canada); un taux national d'immigration de 0,85 % jusqu'en 2031 suivi d'un nombre d'immigrants qui demeure jusqu'en 2056 égal au niveau atteint en 2031; des migrations interprovinciales basées sur des tendances qui sont à mi-chemin entre celles de l'hypothèse côte ouest et de l'hypothèse récente.

Appendice A

Glossaire

Accroissement naturel : variation de l'effectif d'une population durant une période résultant de la différence entre le nombre des naissances et celui des décès.

Âge médian : l'âge médian est l'âge « x » tel qu'il divise une population en deux groupes d'effectifs égaux, l'un composé uniquement des individus d'âge supérieur à « x », l'autre des individus d'âge inférieur à « x ».

Agents et courtiers en gros : les agents et courtiers en gros achètent et vendent des marchandises pour le compte de tiers moyennant le versement d'honoraires ou d'une commission. Ils ne deviennent pas propriétaires de ces marchandises, et ils travaillent habituellement à partir d'un bureau.

Les agents et courtiers en gros sont connus sous diverses appellations et se font appeler, par exemple, agents d'import-export, agents en gros à la commission, courtiers en gros et agents commerciaux.

Agglomération de recensement (AR) : une agglomération de recensement (AR) est composée d'une grande **région urbaine** (appelée **noyau urbain**) ainsi que de régions urbaines et rurales adjacentes (appelées **banlieues urbaines** et **rurales**) dont le degré d'intégration économique et sociale avec le noyau urbain est élevé. La population du noyau urbain d'une AR compte au moins 10 000 habitants, d'après les résultats du recensement précédent. Cependant, si la population du noyau urbain d'une AR devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Lorsque la population du noyau urbain d'une AR atteint 100 000 habitants, d'après les résultats du recensement précédent, cette AR devient une RMR. Les AR dont le noyau urbain compte au moins 50 000 habitants, d'après les résultats du recensement précédent, sont divisées en secteurs de recensement. Les **secteurs de recensement** sont maintenus même si la population du noyau urbain de l'AR tombe par la suite à moins de 50 000 habitants.

Selon le recensement de 2006, il existe au Canada 111 AR.

Balance des paiements / base douanière : les données qui servent à l'établissement du compte du commerce des marchandises proviennent des documents de douanes, et sont traitées et publiées par la Division du commerce international de Statistique Canada. Ces données sont sur une base douanière. Toutefois, on apporte certaines corrections, de période, d'évaluation et de couverture afin d'aligner les séries douanières sur les concepts et les conventions de la balance des paiements à l'intérieur du système de comptabilité nationale (c'est-à-dire données sur une base de balance de paiements).

Bénéfices des sociétés avant impôts : gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Biens de consommation : biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Les biens de consommation comprennent trois catégories :

- (a) **Biens durables** : utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;
- (b) **Biens semi-durables** : utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;
- (c) **Biens non durables** : utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac. En pratique, cette catégorie comprend également des biens de peu de valeur qui sont utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Camps de touristes et cabines : établissements ayant au moins trois unités d'hébergement, dont la majorité sont des cabines ou des chalets.

Centre commercial : un groupe de magasins prévus, conçus et aménagés comme un tout, et comprenant au moins cinq points de vente au détail. Le centre doit avoir un supermarché ou un grand magasin, et l'un des magasins doit faire partie d'une entreprise à succursales multiples.

- **Galerie marchande intérieure** : un groupe d'au moins dix points de vente et d'établissements de services comprenant au moins quatre points de vente au détail et un restaurant, ou encore cinq points de vente au détail situés dans un complexe habituellement conçu à l'origine à d'autres fins (c'est-à-dire, bureaux, appartements, hôtels).

Centre urbain : les centres urbains couvrent des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement, qui sont souvent composées de plusieurs municipalités ou subdivisions de recensement.

Chômeurs : les chômeurs incluent les personnes qui, pendant la semaine de référence :

- étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (jusqu'à la semaine de référence) et étaient disponibles pour travailler;
- avaient été mises à pied temporairement, mais s'attendaient à être rappelées au travail et étaient disponibles pour travailler;
- devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence et étaient disponibles pour travailler.

Commerce de détail : le secteur du commerce de détail comprend les établissements dont l'activité principale consiste à vendre des marchandises au détail, généralement sans transformation, et à fournir des services connexes.

Le commerce de détail représente le dernier maillon de la chaîne de distribution; les détaillants sont donc organisés pour vendre des marchandises en petites quantités au grand public. Ce secteur comprend deux grands types d'établissements : les détaillants en magasin et les détaillants hors magasin. L'Enquête mensuelle sur le commerce de détail (EMCD) couvre uniquement les détaillants en magasin. Leurs principales caractéristiques sont décrites ci-après.

Les détaillants en magasin exploitent des points de vente fixes, situés et conçus de manière à attirer un grand nombre de passants. De façon générale, les magasins de détail ont de grands étalages et font de la publicité dans les médias. Ils vendent surtout des biens de consommation qui intéressent les particuliers ou les ménages, mais certains servent aussi les entreprises et une clientèle institutionnelle. Parmi ces établissements, on compte les magasins de fournitures de bureau, les magasins d'ordinateurs et de logiciels, les stations-service, les vendeurs de matériaux de construction, les magasins de fournitures de plomberie et de fournitures électriques.

En plus de vendre des marchandises, certains types de détaillants fournissent des services après-vente, comme des services de réparation et d'installation. Ainsi, les concessionnaires d'automobiles neuves, les magasins d'électronique et d'appareils ménagers, et les magasins d'instruments et de fournitures de musique assurent fréquemment un service de réparation, alors que les magasins de revêtements de sol et les magasins de garnitures de fenêtres fournissent souvent des services d'installation. En règle générale, les établissements qui vendent des marchandises au détail et qui ont un service après-vente sont classés dans ce secteur.

Les salles d'exposition des sociétés de vente sur catalogue, les stations-service et les marchands de maisons mobiles sont assimilés à des détaillants en magasin.

Composantes de l'accroissement démographique : chacune des classes d'événements générateurs de variations de population. Les naissances, décès, migrations, mariages, divorces et entrées en veuvage sont des composantes qui altèrent soit l'effectif de la population totale, soit sa composition selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial.

Construction

- **Permis de construction** : la classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a émis un permis de bâtir. Une municipalité peut émettre un permis de bâtir aux fins suivantes : construction de nouveaux bâtiments, travaux de modifications, rajouts ou transformations, etc.
- **Nombre d'unités de logement** : pour la « construction domiciliaire », correspond au nombre d'unités de logements indépendantes créés.
- **Valeur de la construction domiciliaire** : valeur des permis émis pour des logements nouveaux ou pour l'exécution de travaux d'amélioration.

Coût des facteurs : une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **prix du marché**.

Crédit à la consommation : crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Déclarants : pour les données basées sur les déclarations de revenu, la majorité des déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration d'impôt pour la période de référence et qui étaient vivants à la fin de l'année. À partir de l'année d'imposition 1993, les déclarants décédés au cours de l'année qui avaient un conjoint non déclarant ont eu leur revenu et leur statut de déclarant attribués au conjoint.

Demande intérieure finale : somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services : toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation : dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous « services de consommation ».

Dollars enchaînés : les séries en dollars enchaînés sont le produit de l'indice de quantité en chaîne et de la valeur en dollars courants de la série correspondante, divisé par 100. Étant donné que la formule des indices de quantité en chaîne utilise les poids de plus d'une période, les estimations en dollars enchaînés correspondantes ne sont habituellement pas additives.

Émigrant : citoyen canadien ou immigrant ayant quitté le Canada pour s'établir en permanence dans un autre pays.

Émigrant de retour : citoyen canadien ou immigrant ayant préalablement émigré du Canada et qui revient s'établir au pays.

Emplacement d'affaires : l'emplacement d'affaires est l'endroit servant à l'activité commerciale en gros et au détail. L'emplacement doit pouvoir fournir un nombre limité de données statistiques même si, à l'occasion, il y a lieu de procéder par estimation.

Épargne personnelle : revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Estimation de la population

- **Postcensitaire** : estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible rajustés pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement. Cette estimation peut être provisoire, mise à jour ou définitive.
- **Intercensitaire** : estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats rajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Établissement : l'établissement est la plus petite unité commerciale fonctionnant comme une entité distincte d'exploitation et qui est en mesure de déclarer des effectifs, des traitements et des rémunérations, ainsi que des entrées et des sorties nécessaires au calcul de la marge brute. L'établissement peut être une entreprise à propriétaire unique ou en nom collectif, si non constituée; ou une direction générale, une usine, une division ou une corporation, si en société.

Exportations de biens et services : recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien, et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations des services : les services comprennent quatre groupes : voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux.

- Les **voyages** comprennent les recettes et les paiements provenant des voyages de moins d'un an effectués entre le Canada et les autres pays, et pour ceux de plus d'un an pour fins d'éducation ou de santé. Dans les autres cas, les personnes qui voyagent pendant plus d'un an sont considérées comme des résidents du pays où elles séjournent, à l'exclusion des diplomates et du personnel militaire en affectation à l'étranger. Les représentants du gouvernement en affectation à l'étranger sont traités comme des résidents du pays d'attache; leur frais de subsistances et autres dépenses à l'étranger sont inclus dans les services gouvernementaux.
- Les recettes et les paiements de **transport** comprennent les frais du transport aérien, maritime et terrestre de personnes et de biens, ainsi que les services s'y rapportant.
- Les **services commerciaux** incluent les communications; la construction; l'assurance et les autres services financiers; les services informatiques et les services d'information; les frais de redevances et de licences; les commissions; la location de matériel; les services de gestion; la publicité; la recherche et le développement; les services d'architecture; l'ingénierie et autres services techniques; les services divers aux entreprises; les services audio-visuels et les services personnels, culturels et de loisirs. Les données incluent l'impôt payé retenu à la source.
- Les **services gouvernementaux** comprennent les opérations internationales provenant des activités gouvernementales (diplomatiques, commerciales et militaires) non classées ailleurs dans la balance des paiements. Les recettes comprennent principalement les dépenses au Canada par les gouvernements étrangers. Les paiements consistent principalement des dépenses à l'étranger par les administrations fédérale et provinciales. En plus des dépenses courantes, les services gouvernementaux comprennent les dépenses de capital pour l'acquisition et la construction de propriétés.

Facteurs de production : agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production : le travail et le capital.

Faillite d'affaires : faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées par une entreprise commerciale, en raison de l'incapacité de l'entreprise de rencontrer ses obligations de paiements à même ses entrées d'argent ou ses actifs réalisables. Les faillites d'affaires comprennent les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Famille

- **Famille de recensement** : couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents. (**Dictionnaire du recensement de 2006**, n° 92-566-X au catalogue).
- **Situation des particuliers dans la famille** : classement des personnes selon qu'elles appartiennent ou non à une famille de recensement et selon leur situation dans la famille.
- **Structure de la famille de recensement** : classement des familles de recensement en couples mariés (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), en couples en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) et en familles monoparentales selon le sexe du parent. Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents. (**Dictionnaire du recensement de 2006**, n° 92-566-X au catalogue).

Membres d'une famille de recensement– membres d'un ménage qui appartiennent à une famille de recensement. Ces personnes se répartissent dans les catégories suivantes :

- **Époux et épouses**– personnes de sexe opposé qui sont légalement mariées l'une à l'autre et qui habitent le même logement.
- **Partenaires en union libre**– personnes de sexe opposé ou de même sexe qui ne sont pas légalement mariées l'une à l'autre, mais qui vivent comme couple dans le même logement.
- **Parent seul**– mère ou père, sans époux (se) ni partenaire en union libre, qui habite un logement avec au moins un de ses enfants.

Enfants– fils ou filles apparentés par le sang, par alliance ou par adoption, peu importe leur âge ou leur état matrimonial, qui vivent dans le même logement que leur(s) parent(s), ainsi que les petits-enfants des ménages où les parents sont absents. Les fils et les filles qui vivent avec leur conjoint(e), ou avec un(e) partenaire en union libre ou avec un ou plusieurs de leurs propres enfants, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de recensement de leur(s) parent(s), même s'ils vivent dans le même logement. En outre, les fils et les filles qui n'habitent pas dans le même logement que leur(s) parent(s) ne sont pas considérés comme des membres de la famille de ce(s) dernier(s). Les personnes suivantes font donc partie de la catégorie « enfants » :

- **Fils et/ou filles jamais mariés** faisant partie d'une famille de recensement, comme dans le cas des recensements précédents celui de 2001.
- **Autres fils et/ou filles** faisant partie d'une famille de recensement qui n'auraient pas été inclus dans la famille de recensement de leurs parents selon le concept précédent.
- **Petits-enfants** vivant dans le même ménage que leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Personnes hors famille de recensement– membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille de recensement.

- **Situation des particuliers dans le ménage** : classement des personnes selon qu'elles sont des membres d'un ménage familial ou non familial et selon qu'elles sont des membres d'une famille de recensement ou des personnes hors famille de recensement.

Formation brute de capital fixe : dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories : bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Synonyme « d'investissement en capital fixe ».

Grand magasin : tout point de vente au détail qui offre les catégories de marchandises suivantes :

- **Habillement et vêtements pour la famille** – au moins six catégories de produits représentant un minimum de 20 % du chiffre d'affaires total.
- **Meubles, appareils ménagers et articles d'ameublement** – au moins quatre catégories de produits représentant un minimum de 10 % du chiffre d'affaires total.
- **Tous les autres articles (divers)** – au moins trois catégories de produits représentant un minimum de 10 % du chiffre d'affaires total. Cette catégorie comprend toutes les marchandises qui ne figurent pas ci-dessus, tels que : articles de toilette; cosmétiques et médicaments; appareils et fournitures photographiques; tissus à la pièce; mercerie et menus articles; bijouterie; articles de sport et valises; papeterie, livres et revues; et aliments.

On considère les affaires réalisées par les concessions situées à l'intérieur d'un grand magasin comme faisant partie de l'ensemble des affaires du magasin qui les abrite. Toutefois, dans le cas d'un marché d'alimentation, on inclut les ventes que si le marché fait partie intégrante du grand magasin et n'est pas présenté au public sous une appellation différente de celle du grand magasin auquel il est rattaché.

Grossistes : ce secteur comprend les établissements dont l'activité principale consiste à vendre en gros des marchandises et à fournir des services connexes de logistique, de marketing et de soutien. En général, la vente en gros est une étape intermédiaire de la distribution de marchandises; beaucoup de grossistes sont donc organisés pour vendre des marchandises en grandes quantités à des détaillants, à des entreprises et à une clientèle institutionnelle. Cependant, certains grossistes, notamment ceux qui fournissent des biens d'équipement qui ne sont pas de grande consommation, vendent des marchandises à la pièce aux utilisateurs finals.

Ce secteur comprend deux grands types de grossistes, soit, d'une part, les marchands en gros et, d'autre part, les agents et les courtiers en gros.

Hôtels : établissements offrant au moins six chambres du genre hôtel et/ou hôtel-motel dans la partie principale de l'édifice.

Immigrant : le terme **immigrant** fait référence à celui d'**immigrant reçu**. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas le statut de citoyen canadien de naissance et à laquelle les autorités de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence.

Importations de biens et services : paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs : transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers : impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

Impôts indirects : impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Impôt sur facteurs de production : il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains, bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production. Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôt sur produits : il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, prélevés par les administrations publiques, sur la vente de biens et services. Parmi ces impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

Indices de volume en chaîne Fisher : une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume : une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Intérêts et revenus divers de placements : revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie « transfert » des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Langue maternelle : première langue apprise à l'enfance à la maison et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Langue parlée à la maison : langue parlée le plus souvent à la maison rapportée au recensement. Si plus d'une langue était parlée aussi souvent l'une que l'autre, les deux ont été rapportées.

Logement

- **Appartements et autres** : cette catégorie comprend des logements compris dans une variété de bâtiments tels que les duplex et les duplex jumelés.
- **Appartements ou plain-pied** : cette catégorie est subdivisée en deux groupes.
- Un **appartement ou plain-pied (duplex)** est un logement faisant partie d'une construction conçue à l'origine ou transformée par la suite pour contenir deux logements superposés et non attenants à une autre construction.
- Un **appartement ou plain-pied (autre)** est un logement de la catégorie « appartement ou plain-pied » autre qu'un logement faisant partie d'un duplex.
- **Bungalow** : logement détaché d'un étage.
- **Achèvement** : correspond au stade où les travaux de construction projetés pour une même unité de logement ont été exécutés.
- **Logement** : ensemble structurellement distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur.
- **Mobile** : tout logement conçu pour être transporté et qui est effectivement mobile, comme une roulotte, un wagon de chemin de fer ou un bateau, s'il est occupé par des personnes n'ayant pas d'autre résidence habituelle le jour du recensement. S'il est placé sur une fondation permanente, il est considéré comme « individuel non attenant ».
- **Possédé** : logement qui appartient à un membre du ménage. Un logement est classé comme « possédé » même s'il est hypothéqué. Cela vaut également pour les logements appartenant à des propriétaires distincts dans les constructions à logements multiples.
- **Loué** : logement qui n'appartient pas à un membre du ménage.

- **Rangées(en)** : cette catégorie comprend seulement des logements simples attenants dans une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte.
- **Semi-détachés** : cette catégorie inclut chacun des deux logements côte à côte réunis par un mur commun ou par un garage.
- **Maisons individuelles** : ce genre de logement est communément appelé « maisons simples ». Il comprend les maisons individuelles liées à autre logement unique au-dessous du sol.
- **Mise en chantier** : est notée lorsque l'empattement est installé, c'est-à-dire lorsque le béton a été coulé dans l'empattement, tout autour de l'immeuble projeté.

Logement privé : ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor, un hall, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée doit donner accès au logement sans que l'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre. Le logement doit répondre aux trois conditions qui le rendent propre à l'habitation durant toute l'année :

- avoir une source de chauffage ou d'énergie;
- avoir une source d'eau potable;
- fournir un espace clos permettant de s'abriter des intempéries.

Machines et matériel : dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Magasins à succursales : on définit comme magasins à succursales appelés aussi « chaînes de magasins de détail », toute entreprise qui exploite au moins quatre points de vente appartenant à une même classe industrielle et sous une même appartenance juridique, à un moment donné de l'année d'enquête.

Les entreprises de **grands magasins** constituent la seule exception, car elles sont considérées du point de vue statistique comme des chaînes de magasins de détail, même si elles n'exploitent pas quatre points de vente. Toute entreprise dont le schéma de structure ne concorde pas avec la définition ci-dessus est classée automatiquement dans la catégorie des entreprises « indépendantes ». Par conséquent, les magasins de concessions et de groupements volontaires sont considérés comme des magasins indépendants, à moins qu'ils ne répondent à toutes les conditions mentionnées dans la définition d'un magasin à succursales.

Magasins de détail indépendants : tous les points de vente qui ne remplissent pas les conditions d'un magasin à succursales, sont considérés automatiquement comme « indépendants », la seule exception étant les grands magasins, qui sont classés comme des magasins à succursales.

Marchands en gros : les marchands en gros achètent et vendent des marchandises pour leur propre compte; autrement dit, ils s'approprient les marchandises qu'ils vendent. Ils travaillent habituellement à partir d'entrepôts ou de bureaux et ils peuvent expédier les marchandises qu'ils ont en stock, ou les faire expédier directement du fournisseur au client. En plus de vendre des marchandises, ils peuvent assurer ou faire le nécessaire pour que soient assurés des services de logistique, de marketing et de soutien tels que l'emballage et l'étiquetage, la gestion des stocks, l'expédition, le traitement des réclamations au titre de la garantie, la promotion interne ou la promotion co-op et la formation requise par le produit. Entrent aussi dans cette catégorie les négociants en machines et en matériel, comme les négociants en machines agricoles et en poids lourds.

Les établissements de ce secteur sont connus sous diverses appellations selon les liens qu'ils entretiennent avec les fournisseurs ou les clients, ou selon la méthode de distribution qu'ils emploient. Ils peuvent se faire appeler, par exemple, grossistes, distributeurs en gros, intermédiaires en gros, concessionnaires de rayon, marchands d'import-export, groupes d'acheteurs, coopératives de marchands et grossistes d'une bannière particulière.

Les huit premiers sous-secteurs du commerce de gros rassemblent les grossistes. La répartition de ces établissements en groupes et en classes repose sur la ou les gammes de produits vendues par le grossiste.

Ménage : personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un même logement et n'ayant pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne seule. Les membres d'un ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel. Aux fins du recensement, chaque personne est membre d'un seul et unique ménage. À moins d'indications contraires, toutes les données contenues dans les bulletins sur les ménages se rapportent aux ménages privés seulement.

Les membres d'un même ménage partagent non seulement le même logement mais, partagent normalement certaines de leurs ressources et consomment certains produits et services collectivement.

- **Genre de ménage** : répartition fondamentale des ménages privés en ménages familiaux et en ménages non familiaux.
- **Ménage familial** est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement, par exemple, des personnes qui habitent le même logement et qui ont des liens conjugaux (époux-épouse) ou des liens de filiation (parent et enfant jamais marié).
- Un **ménage unifamilial** se compose d'une seule famille de recensement qui occupe un logement privé.
- Un **ménage multifamilial** se compose de deux familles de recensement ou plus qui occupent le même logement privé.
- **Ménage non familial** est constitué d'une personne qui vit seule dans un logement privé ou d'un groupe de personnes qui partagent un seul logement privé, mais ne forment pas une famille de recensement.
- **Logement privé occupé** : logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement.
- **Ménage privé** : la ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Migration

- **Migration interprovinciale** : ensemble des déplacements d'une province ou d'un territoire vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour sa province ou territoire d'origine et d'un **entrant** pour sa province ou territoire de destination.
- **Migration internationale** : ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de lieu habituel de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants**, les **émigrants de retour**, les **émigrants**, le **solde de l'émigration temporaire** ainsi que le **solde des résidents non permanents**.
- **Solde de l'émigration temporaire** : le solde de l'émigration temporaire représente la variation des effectifs d'émigrants temporaires entre deux dates. L'émigration temporaire concerne les citoyens canadiens ou immigrants vivant temporairement à l'étranger et ne possédant plus de lieu habituel de résidence au Canada.

- **Solde de la migration intraprovinciale** : représente la différence entre les entrants et les sortants pour une région donnée. Une région peut se définir comme étant une division de recensement, une région économique ou une région métropolitaine de recensement. La migration intraprovinciale représente l'ensemble des déplacements d'une région vers une autre à l'intérieur de la même province ou territoire, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la région d'origine et un **entrant** pour sa région de destination.
- **Solde de la migration internationale interprovinciale** : le solde est obtenue selon la formule suivante : immigrants + émigrants de retour + solde des résidents non permanents – (émigrants + solde de l'émigration temporaire).
- **Solde de la migration interne** : somme des soldes de la migration intraprovinciale et de la migration interprovinciale.
- **Solde de la migration interprovinciale** : différence entre les entrants et les sortants pour une province ou territoire donné.
- **Solde de la migration totale** : somme du solde de la migration internationale et du solde de la migration interprovinciale.
- **Solde des résidents non permanents** : représente la variation des effectifs de résidents non permanents entre deux dates.

Résidents non permanents : appartient à l'un des cinq groupes suivants :

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis d'étudiant;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes à charge des demandeurs du statut de réfugié, des titulaires d'un permis d'étudiant, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel qui sont nées à l'extérieur du Canada et résident au Canada.

Motels : établissements offrant au moins trois chambres du genre motel et moins de six chambres du genre hôtel / motel. Les chambres du genre motel sont accessibles de l'extérieur seulement.

Noyau urbain, banlieue urbaine et banlieue rurale : les concepts de noyau urbain, banlieue urbaine et banlieue rurale permettent de faire la distinction entre les régions urbaines centrales et périphériques et les régions rurales à l'intérieur d'une **région métropolitaine de recensement** ou d'une **agglomération de recensement**.

- Le **noyau urbain** est une grande région urbaine autour de laquelle les limites d'une RMR ou d'une AR sont définies. La population du noyau urbain (d'après les chiffres du recensement précédent) doit s'élever à au moins 100 000 habitants dans le cas d'une RMR ou se situer entre 10 000 et 99 999 habitants dans le cas d'une AR.
- La **banlieue urbaine** est la région urbaine située à l'intérieur d'une RMR ou d'une AR qui n'est pas contiguë au noyau urbain.
- La **banlieue rurale** est le territoire au sein d'une RMR ou d'une AR qui n'est pas considéré comme le noyau urbain ni comme la banlieue urbaine.

Personnes occupées : pour l'enquête faite par Statistique Canada sur le taux d'activité, les personnes occupées sont toutes les personnes qui, pendant la semaine de référence :

- (a) ont fait un travail quelconque dans le cadre d'un emploi ou dans une entreprise, c'est-à-dire tout travail rémunéré accompli pour un employeur ou à son propre compte; cela comprend aussi le travail familial non rémunéré, c'est-à-dire un travail (non rémunéré) qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un cabinet de professionnel appartenant à un membre apparenté du même ménage et exploité par lui; ou
- (b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des causes suivantes : maladie ou invalidité, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, ou autre raison non précisée ci-dessus. Les personnes mises à pied et les personnes qui devaient commencer à travailler à une date future déterminée sont exclues du taux d'activité des personnes occupées.

Personnes seules : personnes qui vivent seules ou qui occupent une chambre dans un ménage avec lequel elles n'ont aucun lien de parenté.

Point de vente au détail : point de vente au détail – un endroit où l'activité commerciale est menée.

Population : la population estimée répond à la même définition que celle du recensement. Il s'agit donc du nombre de Canadiens qui ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des résidents non permanents.

Population active : la population active civile est composée de la population civile disponible de 15 ans et plus qui était occupée ou en chômage.

Pourvoyeurs en chasse et pêche : établissements généralement situés dans des régions isolées où il y a du poisson et du gibier. Ces établissements offrent les moyens d'hébergement suivants : résidences, cabines et/ou terrains de camping, et fournissent les installations et services essentiels tels : location de bateaux et de matériel, fournitures et provisions, et service de guides.

Prix courants : une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **Indice de volume en chaîne Fisher**.

Prix de base : l'évaluation du prix de base comprend le coût des facteurs de production (main-d'oeuvre et capital) et les impôts et les subventions indirectes sur facteurs de production. Les mesures du revenu sont estimées d'après les prix de base ou les prix du marché.

Prix du marché : une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut (PIB) : valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué aux prix de base ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital : provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Région métropolitaine de recensement (RMR) : le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand **noyau urbain** ainsi qu'aux **régions urbaines** et **rurales** adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un **noyau urbanisé** lorsque ce dernier compte au moins **100 000 habitants**, **(d'après les résultats du recensement précédent)**. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Chaque RMR est constituée **d'une subdivision de recensement (SDR)** ou plus répondant à au moins un des critères suivants :

- (a) la SDR se trouve entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (b) au moins 50 % de la population active occupée **demeurant** dans la SDR **travaille** dans le noyau urbanisé;
- (c) au moins 25 % de la population active occupée **travaillant** dans la SDR **demeure** dans le noyau urbanisé (**Dictionnaire du recensement de 2001**, n° 92-378-X au catalogue, page 265).

Selon le recensement de 2006, il existe au Canada 33 RMR.

Région rurale : les régions rurales sont des régions ayant une population clairsemée, situées à l'extérieur des régions urbaines.

Région urbaine (RU) : les régions urbaines ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population de recensement précédent. Tout territoire situé à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales représentent toute la superficie du Canada.

Rémunérations : Voir « **Salaires et traitements** ».

Rémunération des salariés : somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi « revenu du travail ».

Restaurants, traiteurs et tavernes

- **Traiteurs** : établissements qui préparent et servent des repas et des boissons à contrat, dans des usines, immeubles de bureaux, écoles, etc. Ils peuvent aussi préparer des repas dans leurs propres locaux et les livrer pour des fêtes, des réceptions, etc., de même que servir des repas et assurer un service de bar à des événements mondains. Les traiteurs ambulants qui vendent en différents lieux leurs plats préparés sont eux aussi inclus dans cette catégorie.
- **Restaurants avec permis** : établissements détenant un permis de vente de boissons alcooliques et dont l'activité consiste à servir surtout des repas préparés et des boissons alcooliques à consommer sur place.
- **Tavernes, bars et boîtes de nuit** : établissements qui vendent des boissons alcooliques à consommer sur place; ils peuvent aussi vendre de la nourriture en petites quantités et offrir des divertissements.

Revenu : pour les données basées sur les déclarations de revenu, le revenu est défini comme étant les recettes provenant des sources suivantes :

- (a) les traitements, salaires, et commissions ;
- (b) les autres revenus d'emploi (pourboires, gratifications, redevances, etc) ;
- (c) le revenu net d'emploi autonome ;
- (d) le revenu de placements (intérêts sur obligation, dividendes) ;

- (e) les paiements de transfert (les paiements aux individus provenant des administrations fédérale ou provinciales, tels que l'assurance-emploi, les prestations de la pension de la Sécurité de la vieillesse, le crédit pour la taxe sur les produits et services (TPS), la prestation fiscale canadienne pour enfants, les allocations familiales, les crédits d'impôt provinciaux remboursables, les indemnités d'accident de travail, l'assistance sociale, etc.) ;
- (f) les pensions privées (les paiements de pensions de retraite et régimes privés) ;
- (g) le revenu d'un REER (pour les déclarants âgés de 65 ans et plus) ;
- (h) les autres revenus (les revenus nets de location, les pensions alimentaires, les revenus de société en commandite simple, les indemnités de retraite, les bourses d'étude, etc)

Pour les données basées sur le recensement de 1996, le revenu total réfère au revenu total en espèce reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 1995 provenant des sources suivantes :

- (a) traitements et salaires (total);
- (b) revenu agricole net;
- (c) revenu non agricole net dans une entreprise non constituée en société, et/ou dans l'exercice d'une profession;
- (d) prestations fiscales fédérales pour enfants;
- (e) pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti;
- (f) prestations du Régime des rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada;
- (g) prestations d'assurance-emploi;
- (h) autre revenu provenant de sources publiques;
- (i) dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements;
- (j) pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de RÉER et de FERR;
- (k) autre revenu en espèces.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole : revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéficiaires sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu d'emploi : pour les données basées sur les déclarations de revenu, le revenu d'emploi est défini comme les salaires, les commissions, les allocations pour la formation, les pourboires, le revenu net d'emploi autonome (revenu net d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture et de pêche) et le revenu d'emploi exempt d'impôts gagné sur une réserve indienne (nouveau en 1999).

Revenu d'emploi autonome : pour les données basées sur les déclarations de revenu, le revenu d'emploi autonome est défini comme les revenus nets d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture, et de pêche.

Revenu du travail : pour les données basées sur les déclarations de revenu, le revenu du travail est défini comme le revenu d'emploi, le revenu net d'emploi autonome et les prestations d'assurance-emploi.

Revenu médian : la médiane est un chiffre faisant partie d'un groupe de chiffres et qui représente le milieu. Si l'on dit, par exemple, que la médiane des revenus est de 26 000 \$, cela signifie qu'exactly la moitié des revenus déclarés sont égaux ou supérieurs à ce montant et que l'autre moitié des revenus lui sont égaux ou inférieurs.

Pour les données basées sur les déclarations de revenu, les revenus médians sont arrondis à 100 \$ près. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers, mais sont inclus dans le calcul des médianes pour les familles.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris : gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole : recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel : somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible : revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail : cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Salaires et traitements : rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles : agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Semaine de travail : la semaine normale de travail est le nombre d'heures ou de jours de travail normalement prévus pour la majorité des salariés à temps plein.

Services de consommation : services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, frais de garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe également les dépenses actuelles (de fonctionnement) des associations de particuliers.

Taux d'activité : le taux d'activité représente la population active en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active de ce groupe exprimée en pourcentage de la population du même groupe.

Taux de chômage : le taux de chômage représente le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population en chômage active de ce groupe exprimée en pourcentage de la population active du même groupe.

Terrains de camping pour tentes et roulottes : établissements offrant au moins 10 emplacements pour tentes et roulottes.

Transferts : argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour.

Transferts courants : transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts de capitaux : transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Valeur ajoutée de l'activité manufacturière comprend : les revenus des biens fabriqués plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures, moins le coût en énergie et en approvisionnement en eau.

Véhicules fabriqués outre-mer : ne comprennent que les véhicules qui sont importés tels quels de pays autre que les États-Unis ou le Mexique. S'ils sont assemblés sur le continent américain, ils sont considérés comme véhicules de construction domestique.

Ventes : il s'agit du total des ventes de marchandises et des recettes provenant de réparations, de la location de matériel, de la vente de repas et d'autres services, moins les rendus, les ajustements et les rabais. La valeur des reprises n'est pas déduite. Les commissions sur la vente de marchandises appartenant à autrui et la valeur (au détail) des marchandises prélevées par le propriétaire pour son usage personnel sont comptées. Les recettes hors exploitation, les rentrées sur créances radiées et les taxes de vente directes sont exclues.

Ventes directes : cette classe canadienne comprend les établissements qui ne figurent dans aucune autre classe et dont l'activité principale consiste à vendre au détail hors magasin. Pour toucher leurs clients et vendre leurs marchandises, ces établissements utilisent diverses méthodes : livraison à domicile, porte-à-porte, démonstrations à domicile et expositions temporaires de leurs produits (stands).